



Husqvarna®

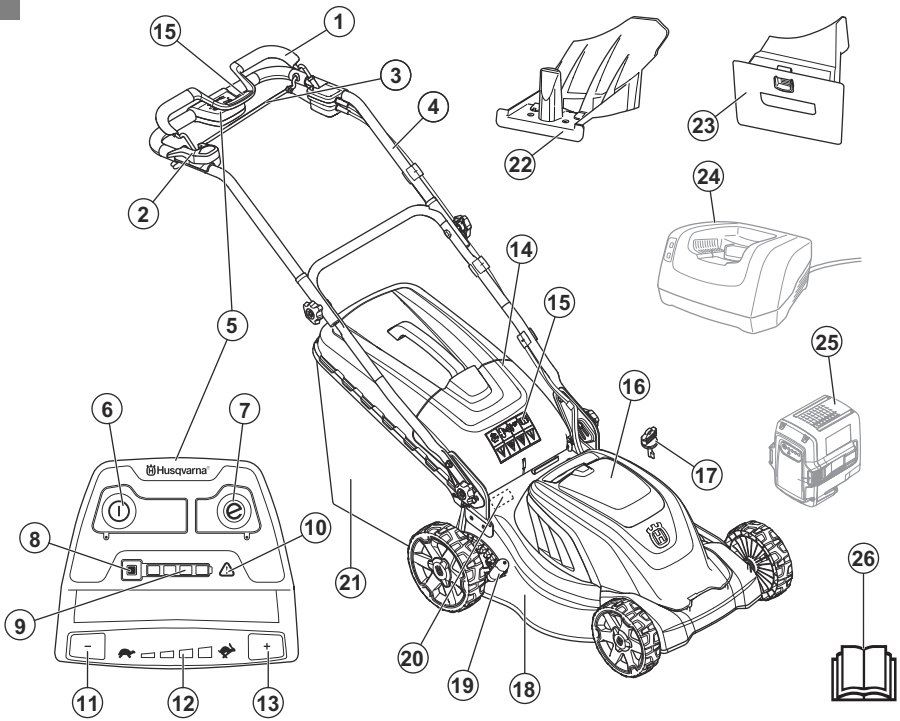


LC 141iV, LC 141i, LC 141C

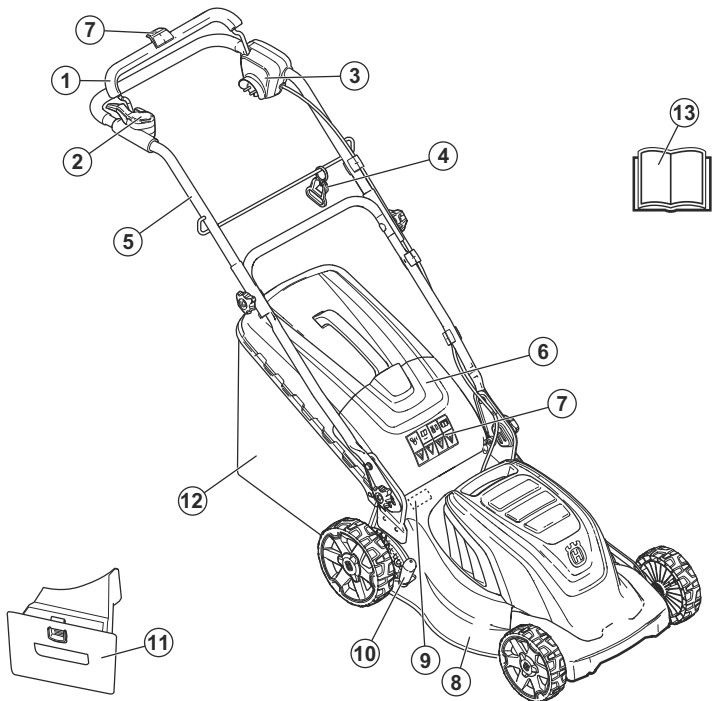


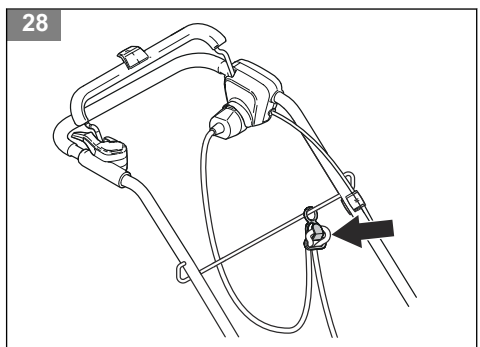
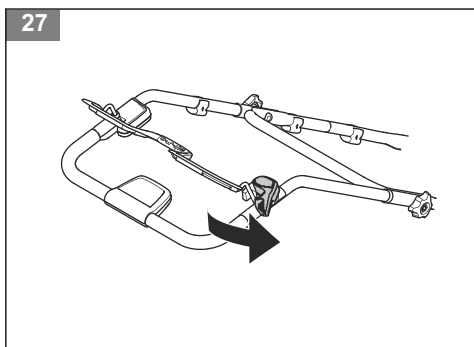
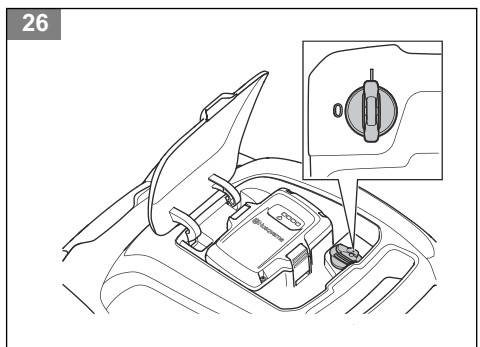
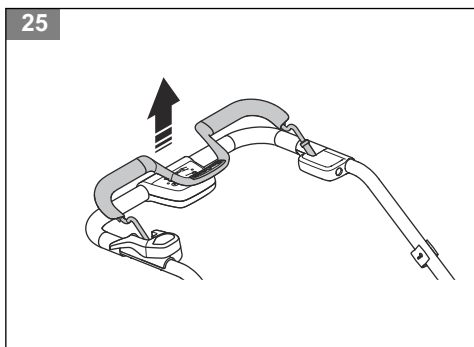
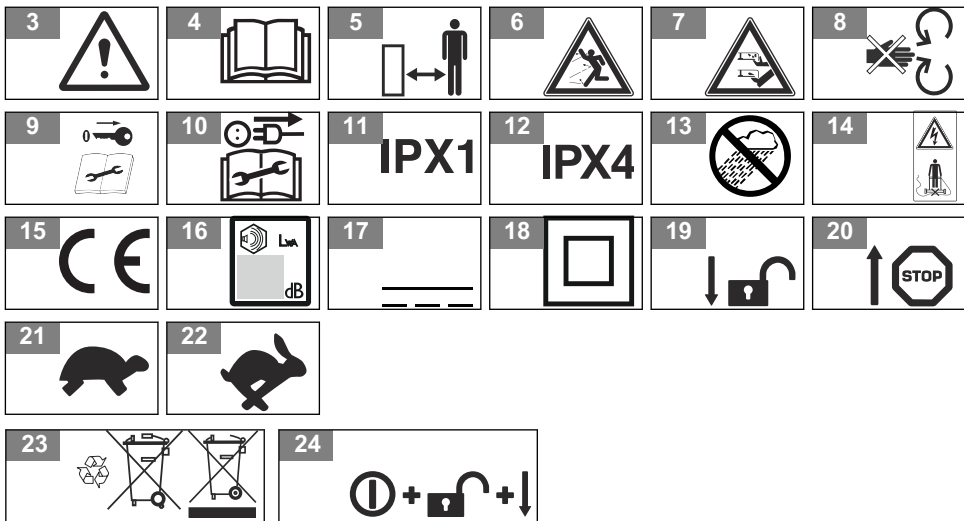
EN	Operator's manual	9-26
BG	Ръководство за експлоатация	27-48
CS	Návod k použití	49-67
DA	Brugsanvisning	68-86
DE	Bedienungsanweisung	87-107
EL	Οδηγίες χρήσης	108-129
ES	Manual de usuario	130-150
ET	Kasutusjuhend	151-168
FI	Käyttöohje	169-186
FR	Manuel d'utilisation	187-207
HR	Priručnik za korištenje	208-225
HU	Használati utasítás	226-245
IT	Manuale dell'operatore	246-265
JA	取扱説明書	266-283
LT	Operatoriaus vadovas	284-302
LV	Lietošanas pamācība	303-322
NL	Gebruiksaanwijzing	323-342
NO	Bruksanvisning	343-360
PL	Instrukcja obsługi	361-381
PT	Manual do utilizador	382-402
RO	Instrucțiuni de utilizare	403-422
RU	Руководство по эксплуатации	423-445
SK	Návod na obsluhu	446-464
SL	Navodila za uporabo	465-483
SR	Priručnik za rukovaoca	484-503
SV	Bruksanvisning	504-521
TR	Kullanım kılavuzu	522-539
UK	Посібник користувача	540-561

1

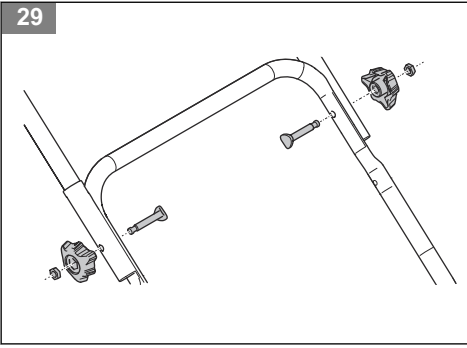


2

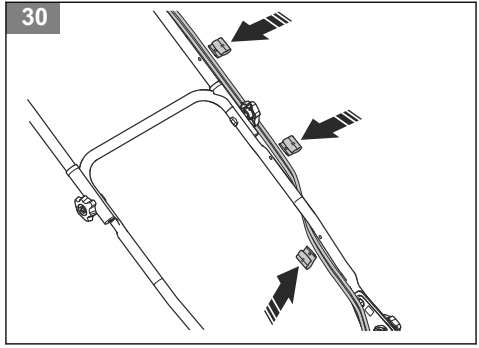




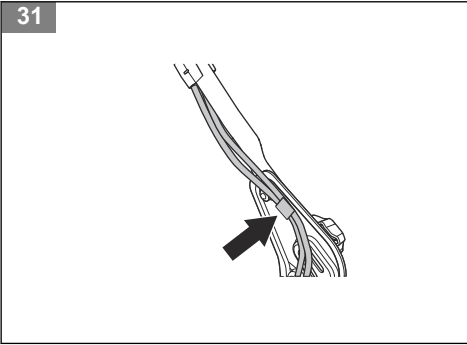
29



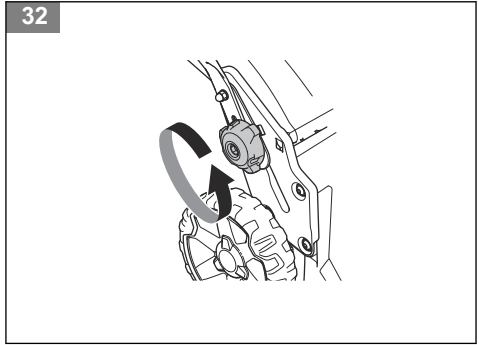
30



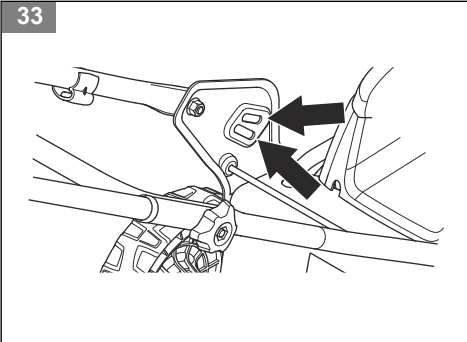
31



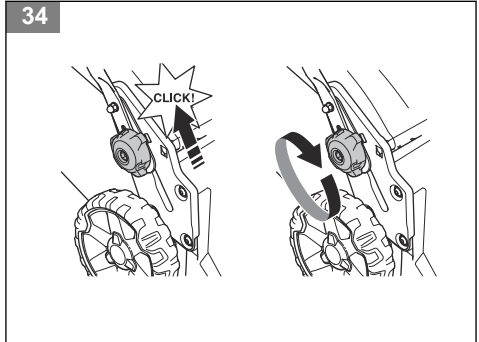
32



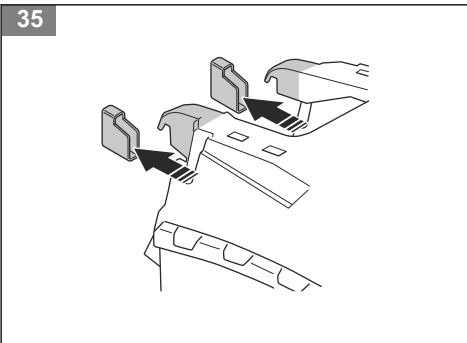
33



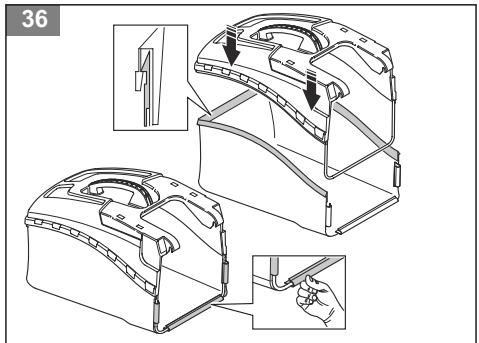
34



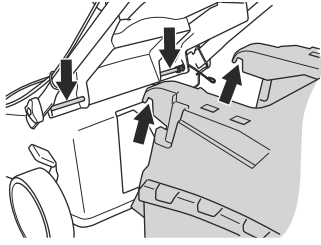
35



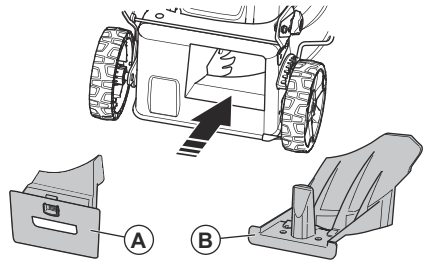
36



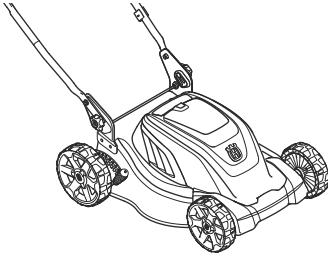
37



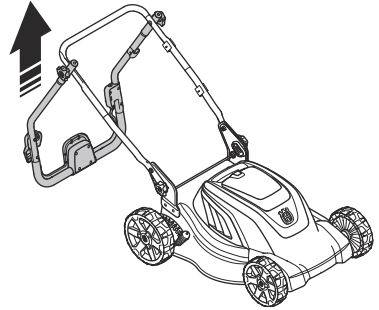
38



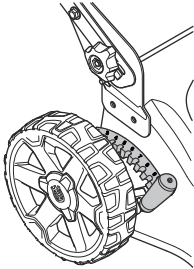
39



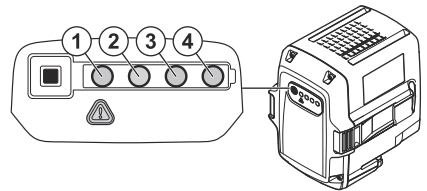
40



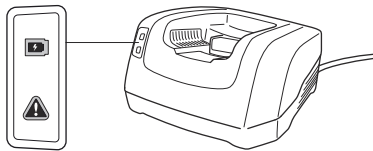
41



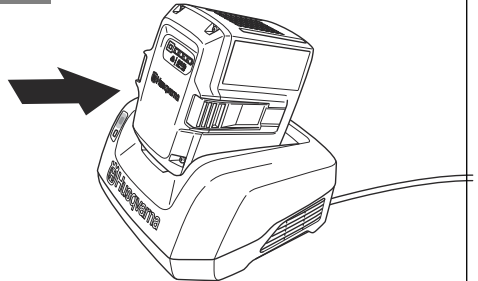
42



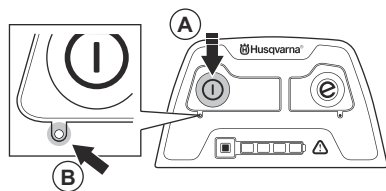
43



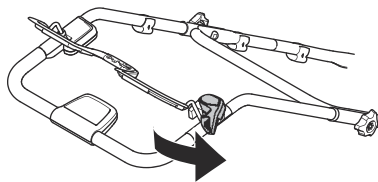
44



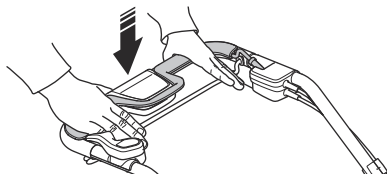
45



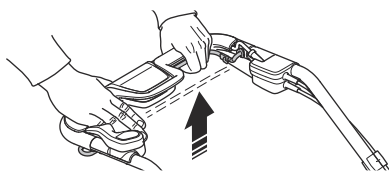
46



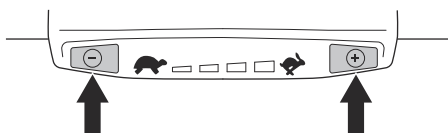
47



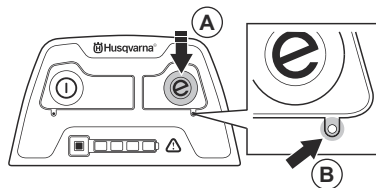
48



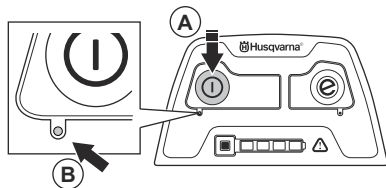
49



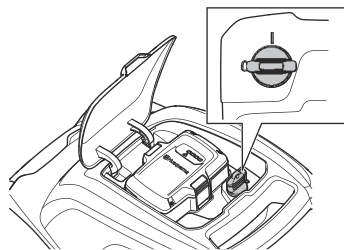
50



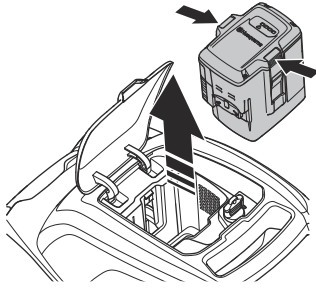
51



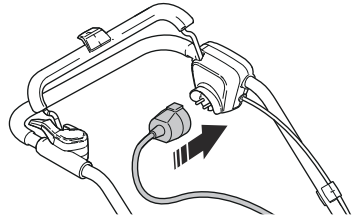
52



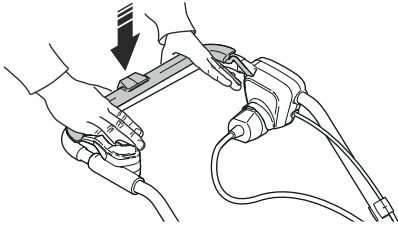
53



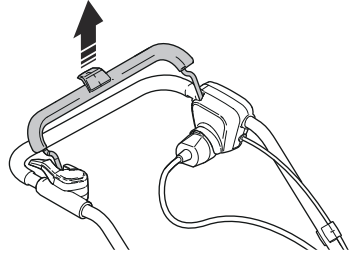
54



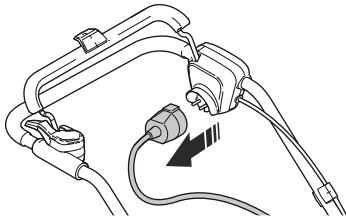
55



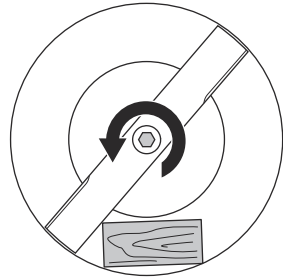
56



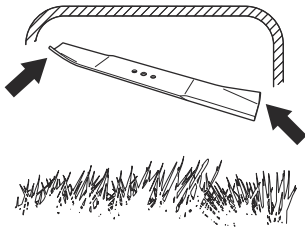
57



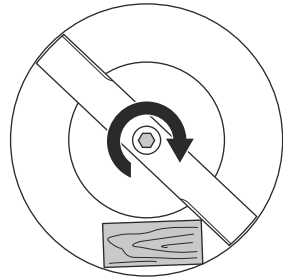
58



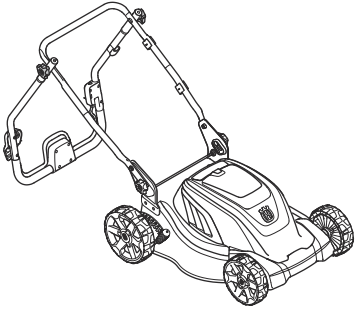
59



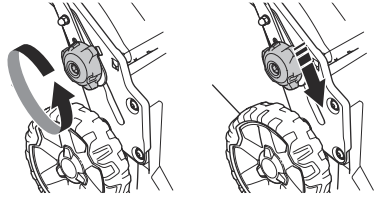
60



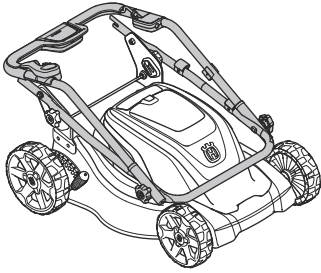
61



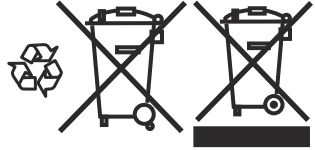
62



63



64



Contents

Introduction	9	Troubleshooting	22
Safety	11	Transportation, storage and disposal	23
Assembly	18	Technical data	24
Operation	18	EC Declaration of Conformity	26
Maintenance	20		

Introduction

Product description

The product is a pedestrian-controlled rotary lawn mower. The grass is collected in a grass catcher. Remove the grass catcher to get rear discharge of the grass. Attach a mulch kit (accessory) to cut the grass into fertilizer.

Product overview LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Motor brake handle
2. Start inhibitor
3. Drive bail (LC 141iV)
4. Handle / handlebar
5. Control panel
6. ON/OFF button
7. SavE button
8. Battery indicator button
9. Battery charge indicator
10. Warning indicator (ERROR LED)
11. Decrease speed button (LC 141iV)
12. Speed level indicator (LC 141iV)
13. Increase speed button (LC 141iV)

Product overview LC 141C

(Fig. 2)

1. Motor brake handle
2. Start inhibitor
3. Power cord socket
4. Power cord holder
5. Handle / handlebar
6. Rear cover
7. Symbols
8. Cutting cover
9. Rating plate
10. Cutting height lever
11. Mulch plug (Accessory)
12. Grass catcher
13. Operator's manual

Intended use

Use the product to cut grass in private gardens. Do not use the product for other tasks.

14. Rear cover
15. Symbols
16. Battery lid
17. Safety key
18. Cutting cover
19. Cutting height lever
20. Rating plate
21. Grass catcher
22. Mulch plug for LC 141iV (Accessory)
23. Mulch plug for LC 141i (Accessory)
24. Battery charger (Accessory)
25. Battery (Accessory)
26. Operator's manual

Symbols on the product

(Fig. 3) Injury or death can occur to the operator or bystanders if the product is not used carefully and correctly.

(Fig. 4) Read the operator's manual and make sure that you understand the

instructions before you use this product.

- (Fig. 5) Keep persons and animals at a safe distance from the work area.
- (Fig. 6) Look out for thrown objects and ricochets.
- (Fig. 7) Warning: Keep hands and feet away from the rotating blade.
- (Fig. 8) Warning: Keep hands and feet away from rotating parts.
- (Fig. 9) Remove the safety key before you do maintenance on the product. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Disconnect the product from electrical outlet before you do maintenance on the product. (model LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - The product has protection against dripping water (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - The product has protection against splashing water (model LC 141C)
- (Fig. 13) Do not let rain fall on the product (model LC 141iV/LC 141i)

(Fig. 14) Warning: Do not operate the product across the power cord as this can result in electrical shock or damage to the product. (model LC 141C)

(Fig. 15) This product is in accordance with applicable EC directives.

(Fig. 16) Noise emission to the environment according to the European Community's Directive. The product's emission is specified in the Technical data chapter and on the label.

(Fig. 17) Direct current. 36V

(Fig. 18) Double insulation.

(Fig. 23) Recycle this product at a recycling location for electrical and electronic equipment. (Applies to Europe only)

(Fig. 24) Start procedure for model LC 141iV/LC 141i: push ON/OFF button, loosen start inhibitor, push motor brake handle down.

(Fig. 19) Start procedure for model LC 141C: loosen start inhibitor, push motor brake handle down.

(Fig. 20) **Release motor brake handle to stop.**

(Fig. 21) **Slow**

(Fig. 22) **Fast**

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some markets.

Product liability

As referred to in the product liability laws, we are not liable for damages that our product causes if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

Safety

Safety definitions

Warnings, cautions and notes are used to point out specially important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

General safety instructions



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- This product is dangerous if used incorrectly or if you are not careful. Injury or death can occur if you do not obey the safety instructions.
 - This product produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive
- medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this product.
- Always be careful and use your common sense. If you are not sure how to operate the product in a special situation, stop and speak to your Husqvarna dealer before you continue.
 - Keep in mind that the operator will be held responsible for accidents that involve other persons or their property.
 - Keep the product clean. Make sure that you can clearly read signs and decals.
 - Do not let a person use the product unless you make sure that they read and understand

the contents of the operator's manual.

- Do not let a child operate the product.
- Do not let a person, without knowledge of the instructions, operate the product.
- Always monitor a person, with decreased physical capacity or mental capacity, that uses the product. A responsible adult must be there at all times.
- Do not use the product if you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs or medicine. This has a negative effect on your vision, alertness, coordination and judgment.
- Do not use the product if it is defective.
- Do not change this product or use it if it is possible that it has been changed by others.

Work area safety



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Remove objects such as branches, twigs and stones from the work area before you use the product.
- Objects that hit against the cutting equipment can eject and cause damage to persons and objects. Keep bystanders

and animals at a safe distance from the product.

- Never use the product in bad weather such as fog, rain, strong winds, intense cold and risk of lightning. To use the product in bad weather or in moist or wet locations is tiring. Bad weather can cause dangerous conditions, such as slippery surfaces.
- Look out for persons, objects and situations that can prevent safe operation of the product.
- Look out for obstacles, such as roots, stones, twigs, pits and ditches. Long grass can hide obstacles.
- To cut grass on slopes can be dangerous. Do not use the product on ground that slopes more than 15°.
- Operate the product across the face of slopes. Do not move up and down.
- Be careful when you go near hidden corners and objects that prevent a clear view.

Work safety



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Use this product to cut grass lawns only. It is not permitted to use it for other tasks.

- Use personal protective equipment. See *Personal protective equipment on page 14*.
- Do not operate the product in rain or wet conditions. The risk of electrical shock increases if water enters the product.
- Do not operate the product unless the blade and all covers are attached correctly. An incorrectly attached blade can come loose and cause personal injury.
- Make sure that the blade does not hit objects such as stones and roots. This can do damage to the blade and bend the motor shaft. A bent axle causes heavy vibration and a very high risk that the blade becomes loose.
- If the blade hits an object or if vibrations occur, stop the product immediately. Stop the motor, turn the safety key to 0 and remove the battery (model LC 141iV and LC 141i) or disconnect the power cord (model LC 141C). Examine the product for damages. Repair damages or let an authorised service agent do the repair.
- Never attach the motor brake handle permanently to the handle when the motor is started.
- Put the product on a stable, flat surface and start it. Make sure that the blade does not hit the ground or other objects.
- Always stay behind the product when you operate it.
- Let all the wheels stay on the ground and keep 2 hands on the handle when you operate the product. Keep your hands and feet away from the rotating blades.
- Do not tilt the product when the motor is started.
- Be careful when you pull the product rearward.
- Never lift up the product when the motor is started. If you must lift the product, first stop the motor, turn the safety key to 0 and remove the battery (model LC 141iV and LC 141i) or disconnect the power cord (model LC 141C).
- Do not walk rearward when you operate the product.
- Stop the motor when you move across areas without grass, for example paths made of gravel, stone and asphalt.
- Do not run with the product when the motor is started.

Always walk when you operate the product.

- Stop the motor before you change the cutting height. Never make adjustments with the motor started.
- Never let the product stay out of view with the motor started. Stop the motor and make sure that the cutting equipment does not rotate.

Safety instructions for operation

Personal protective equipment



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Personal protective equipment cannot fully prevent injury but it decreases the degree of injury if an accident does occur. Let your dealer help you select the right equipment.
- Use heavy-duty slip-resistant boots or shoes. Do not use open shoes or go with bare feet.
- Use heavy, long pants.
- Use protective gloves when necessary, for example when you attach, examine or clean the cutting equipment.

Safety devices on the product



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not use a product with defective safety devices.

- Do a check of the safety devices regularly. If the safety devices are defective, speak to your Husqvarna service agent.

To do a check of the cutting cover

The cutting cover decreases vibrations in the product and decreases the risk of injury from the blade.

- Examine the cutting cover to make sure that there are no damages such as cracks.

Motor brake handle

The motor brake handle stops the motor. When the motor brake handle is released, the motor stops.

To do a check of the motor brake, start the motor and then release the motor brake handle. If the motor does not stop in 3 seconds, let an approved Husqvarna service agent adjust the motor brake.

(Fig. 25)

Safety key (models LC 141iV and LC 141i)

The safety key is below the battery lid. The safety key connects the battery that supplies the motor with power.

- Start and stop the motor to do a check of the safety key.
- If the safety key functions correctly, the motor only starts when the key is in position 1.

(Fig. 26)

To examine the start inhibitor

Do a check of the start inhibitor to make sure that it prevents operation of the motor.

1. Push the motor brake handle in the direction of the handlebar. The start inhibitor stops the movement.
2. Push the start inhibitor out. (Fig. 27)
3. Release the start inhibitor and make sure that it goes back to its initial position.

To use the power cord holder (model LC 141C)

The power cord holder decreases the strain on the power socket and the power cord. The power cord holder also decreases the risk that you fall.

1. Bend the power cord to a small loop.
2. Put the loop in to the hole in the power cord holder.
3. Put the loop around the hook.
4. Pull the power cord to tighten the loop around the hook. (Fig. 28)

Battery safety



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Use Husqvarna rechargeable batteries as a power supply for related Husqvarna products only. To prevent injury, do not use the battery as a power supply for other devices.
- Do not use non-rechargeable batteries.
- Risk of electrical shock. Do not connect the battery terminals to keys, coins, screws or other metal. This can cause a short circuit of the battery.
- Do not put objects into the air slots of the battery.
- Keep the battery away from sunlight, heat or open flame. The battery can explode and cause burns and/or chemical burns.
- Keep the battery away from rain and wet conditions.
- Keep the battery away from microwaves and high pressure.
- Do not try to disassemble or break the battery.
- If the battery leaks, do not let the liquid touch your body or eyes. If you have touched the liquid, clean the area with a large quantity of water and get medical aid.
- Use the battery in temperatures between -10°C and 40°C.
- Do not clean the battery or the battery charger with water. See *To clean the battery and the battery charger on page 21*.
- Do not use a defective or damaged battery.
- Keep batteries in storage away from metal objects such as nails, coins, jewellery.

Battery charger safety



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Use the QC battery chargers to charge Husqvarna replacement batteries only.
- Risk of electrical shock or short circuit. Do not put objects into the air slots of the charger. Do not try to disassemble the battery charger. Do not connect the charger terminals to metal objects. Use an approved mains socket.
- This product produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the

medical implant manufacturer before operating this product.

- Regularly make sure that the power cord of the battery charger is not damaged and that there are no cracks in it.
- Do not lift the battery charger by the power cord. To disconnect the battery charger from a mains socket, pull out the plug. Do not pull the power cord.
- Keep the power cord and extension cables away from water, oil and sharp edges. Make sure that the cable is not pinched in doors, fences or equivalent. It can cause the charger to become energized.
- Do not clean the battery charger with water.
- The battery charger can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the battery charger in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the battery charger. Cleaning and user maintenance shall not be

made by children without supervision.

- Do not charge non-rechargeable batteries in the battery charger.
- Do not use the battery charger near flammable materials or materials that can cause corrosion. Do not cover the battery charger. Pull out the plug to the battery charger if there is smoke or fire.
- Do not use a defective or damaged battery charger.
- Only charge the battery indoors in a room with good airflow and away from sunlight. Do not charge the battery in wet conditions.

Power cord safety

For model LC 141C.

- The use of a Residual Current Device (R.C.D.) with a tripping current of not more than 30mA is recommended. Even with an R.D.C. installed, 100% safety cannot be guaranteed and safe work procedures must be obeyed at all times. Do a check of your R.C.D. each time you use it.
- Immediately disconnect from the mains if the power cord is cut or the insulation is damaged.

- Do not touch a cut or damaged power cord until the electrical supply is disconnected.
- Do not repair a cut or damaged power cord. Replace it with a new one.

Safety instructions for maintenance



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- For model LC 141iV, LC 141i: To prevent accidental start during maintenance, turn the safety key to 0 and remove the battery. Wait at minimum 5 seconds before you start the maintenance.
- For model LC 141C: To prevent accidental start during maintenance, disconnect the power cord.
- Do the maintenance work correctly to increase the lifetime of the product and decrease the risk of accidents. Let an approved service agent do the professional repairs. Speak to your nearest service agent for more information.
- Only do the maintenance work written in this operator's manual. More extensive work must be done by an approved service agent.
- Put on heavy duty gloves when you use the cutting equipment. The blade is very sharp and cuts can easily occur.
- Keep the cutting edges sharp and clean for the best and safest performance.
- Let your service agent regularly examine the product and make necessary adjustments and repairs.
- Replace damaged, worn or broken parts.
- Obey the instructions for how to change accessories. Only use accessories from the manufacturer.
- When not in operation, keep the product, battery and battery charger apart in a dry, indoor and locked area. Make sure that children and persons that are not approved cannot get access to the product, battery or battery charger.

Assembly

Introduction



WARNING: Before you assemble the product, read the safety chapter.



WARNING: For model LC 141iV, LC 141i: To prevent accidental start during assembly, turn the safety key to 0, remove the battery and wait at minimum 5 seconds.

For model LC 141C: To prevent accidental start during assembly, disconnect the power cord.

To assemble the handle

1. Align the holes in the handlebar with the holes in the lower handle and attach the screws, washers and knobs. Tighten the knobs fully. (Fig. 29)
2. Attach the cables to the handle with the cable holders. (Fig. 30)

Note: Make sure that the tension in the cables is not too high. A too high tension can cause damage to the cable if the handle is folded to transport position.

3. Put the cables around the hook at the bottom of the handle. (Fig. 31)

To adjust the handle height

1. Loosen the lower knobs. (Fig. 32)

2. Remove the knob, washer, and screw on the left and the right side.
3. The handle can be set to 2 different heights. Put the screw in one of the 2 holes on the left and the right side. (Fig. 33)
4. Attach the screws, washers and knobs.
5. Move the knobs up in the direction of the handle until they stop and you hear a click. Tighten the knobs fully. (Fig. 34)

To assemble the grass catcher

1. Push the 2 transportation covers out and down. (Fig. 35)
2. Put the top part of the grass catcher onto the lower part of the grass catcher. Attach the grass catcher frame with the clips. (Fig. 36)
3. Lift the rear cover.
4. Attach the hooks on the grass catcher to the top edge of the chassis. (Fig. 37)

To assemble the mulching-kit

1. Lift up the rear cover and remove the grass catcher.
2. Put the mulch plug into the grass discharge channel. The mulch plug of type A is for LC 141i and LC 141C. Type B is for LC 141iV. (Fig. 38)
3. Close the rear cover.
4. Replace the blade with the Combi blade, see *To remove and replace the blade on page 22*.

Operation

Introduction



WARNING: Before you operate the product, you must read and understand the safety chapter.

To set the product in operation position

If the handle is put in transport and storage position (see *To set the product in transport position on page 23*), do the procedure that follows to put the handle in operation position.

1. Lift the handle until the lower handle locks into operation position. (Fig. 39)
2. Move the lower knobs up in the direction of the handle until they stop and you hear a click. (Fig. 34)
3. Tighten the knobs.
4. Lift the upper handle and tighten the knobs. (Fig. 40)

To set the cutting height

1. Move the cutting height lever rearward to increase the cutting height.
2. Move the cutting height lever forward to decrease the cutting height. (Fig. 41)



CAUTION: Do not set the cutting height too low. The blades can hit the ground if the surface of the lawn is not level.

Battery



WARNING: Before you use the battery, you must read and understand the safety chapter. You must also read and understand the operator's manual for the battery and the battery charger.

Battery status

The display shows the remaining battery capacity and if there are problems with the battery. The battery capacity is shown for 5 seconds after the product is switched off or the battery indicator button is pressed. The warning symbol on the battery is on when an error has occurred. See *Battery* on page 22.

(Fig. 42)

LED lights	Battery status
All LEDs are lit	Fully charged (75-100%)
LED 1, LED 2, LED 3 are lit	The battery is 50%-75% charged
LED 1, LED 2 are lit	The battery is 25%-50% charged
LED 1 is lit	The battery is 0%-25% charged.
LED 1 flashes	The battery is empty. Charge the battery.

To charge the battery

Charge the battery before the first use. The battery is only 30% charged when supplied to the customer.

Note: The battery charger must be connected to the voltage and frequency specified on the rating plate.

The battery does not charge if the battery temperature is above 50°C. The battery charger decreases the temperature of the battery before it starts to charge.

1. Connect one end of the power cord for the battery charger into the socket of the battery charger.
2. Connect the other end of the power cord for the battery charger in an grounded mains socket. The LED on the battery charger flashes green one time. (Fig. 43)
3. Put the battery in the battery charger. The green light on the charger comes on when the battery is correctly connected to the battery charger. (Fig. 44)
4. When all LEDs on the battery have come on the battery is fully charged. Charge the battery for maximum 24 hours.
5. To disconnect the battery charger from the mains socket, pull the plug, not the power cord.
6. Remove the battery from the battery charger.

Battery charging status

A Husqvarna Li-ion battery can be charged or used at all charging levels. The battery is not damaged. A fully charged battery will not decrease its charge when the battery is left in the charger.

LED display	Charging status
LED 1 flashes	0%-25%
LED 1 is lit, LED 2 flashes	25%-50%
LED 1, LED 2 are lit, LED 3 flashes	50%-75%
LED 1, LED 2, LED 3 are lit, LED 4 flashes	75%-100%
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 are lit	Fully charged

To operate LC 141iV and LC 141i

To start the product

1. Put a charged battery in the battery compartment.
2. Turn the safety key to 1. (Fig. 26)
3. Stay behind the product.
4. Press the ON/OFF button (A) on the control panel and the green LED (B) comes on. (Fig. 45)
5. Loosen the start inhibitor. (Fig. 46)
6. Push the motor brake handle in the direction of the handlebar. (Fig. 47)

To use the drive on the wheels

- Model LC 141iV. Pull the drive bail in the direction of the handlebar to start the drive. (Fig. 48)
- Press + and - on the control panel to set the drive speed in 4 steps. (Fig. 49)
- Release the drive bail to disengage the drive, for example when you go near an obstacle.

To use the SavE function

The product has a battery saving function (SavE) that gives longer operation time.

1. Press the SavE button (A) to start the function. The green LED comes on. (Fig. 50)
2. Press the SavE button again to stop the function. The green LED (B) goes out.

The SavE function stops automatically if the ground conditions make it necessary to have a higher output. The SavE function starts automatically when the ground conditions lets it.

High load function

When the product cuts long or wet grass, the motor automatically increases rpm. The motor goes back to standard mode when high load is not necessary.

To stop the product

The product stops automatically if you do not operate it for 10 minutes. Always turn the safety key to 0 before you let the product out of view.

1. Release the motor brake handle to stop the motor. (Fig. 25)
2. Press the ON/OFF button (A) on the control panel and the green LED (B) goes out. (Fig. 51)
3. Open the battery lid and turn the safety key to 0. (Fig. 52)
4. To remove the battery, press the 2 release buttons and pull out the battery. (Fig. 53)
5. Charge the battery if it is weak. For more information, see *To charge the battery on page 19*.

To start the product

1. Connect a power cord to the socket below the handle. (Fig. 54)
2. Put the power cord in the power cord holder. Refer to *To use the power cord holder (model LC 141C) on page 14*. (Fig. 28)
3. Stay behind the product.
4. Loosen the start inhibitor. (Fig. 46)
5. Push the motor brake handle in the direction of the handlebar. (Fig. 55)

To stop the product

1. Release the motor brake handle to stop the motor. (Fig. 56)
2. Disconnect the power cord from the mains and then from the product. (Fig. 57)

To operate LC 141C

To select an approved cable (LC 141C)

Note: For the UK market, use only the 16M extension cable that comes with the product. For all other markets, refer to the information below.

If extension cables are used, these must comply with the minimum cross-sections in the table below:

Voltage	Cable length	Cross section
220-240V/ 50Hz	Up to 20 m	1.5 mm ²
220-240V/ 50Hz	20–50 m	2.5 mm ²

- Mains cables and extension cables are available from your local approved service agent for Husqvarna outdoor products.
- Only use extension cables specifically designed for outdoor use and which conform to one of the following specifications: Ordinary rubber (60245 IEC 53), Ordinary PVC (60227 IEC 53) or Ordinary PCP (60245 IEC 57)
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



CAUTION: Pull the plug straight out. Do not pull the power cord.

To get a good result

- Always use a sharp blade. A blunt blade gives an irregular result and the cut surface of the grass becomes yellow. A sharp blade also uses less energy than a blunt blade.
- Do not cut more than 1/3 of the length of the grass. Cut first with the cutting height set high. Examine the result and lower the cutting height to an applicable level. If the grass is very long, drive slowly and cut 2 times if necessary.
- Cut in different directions each time to prevent stripes in the lawn.

Maintenance

Introduction



WARNING: Before you do maintenance, you must read and understand the safety chapter.

For all servicing and repair work on the product, special training is necessary. We guarantee the availability of professional repairs and servicing. If your dealer is not a service agent, speak to them for information about the nearest service agent.

Maintenance schedule

The maintenance intervals are calculated from daily use of the product. The intervals change if the product is not used daily.

For maintenance identified with *, refer to *Safety devices on the product on page 14*.

LC 141iV, LC 141i and LC 141C	Each use	Monthly	Each season
Do a general inspection.	X		
Clean the product.	X		

LC 141iV, LC 141i and LC 141C	Each use	Monthly	Each season
Do a check of the start inhibitor *.	X		
Make sure that the safety devices on the product are not defective *.	X		
Examine the cutting equipment.	X		
Examine the cutting cover *.	X		
Do a check of the motor brake handle *.	X		

LC 141iV and LC 141i only	Each use	Monthly	Each season
Make sure that the ON/OFF button operates correctly and is not defective.	X		
Examine the battery for damage.	X		
Do a check of the battery charge.	X		
Make sure that the release buttons on the battery operates correctly and that the battery locks into the product.	X		
Examine the battery charger for damage and make sure that it operates correctly.		X	
Examine the connections between the battery and the product. Also examine the connection between the battery and the battery charger.			X

To do a general inspection

- Make sure that the nuts and screws on the product are tightened.
- Make sure that the cables on the product are not in a position where they can get damaged.

To clean the product

- Clean plastic parts with a clean and dry cloth.
- Do not use water to clean the product. Water can enter the battery or the motor and cause short circuit or damage to the product.
- Do not use a high pressure washer to clean the product.
- Do not flush water directly on the motor.
- Use a brush to remove leaves, grass and dirt.

To clean the battery and the battery charger



CAUTION: Do not clean the battery or the battery charger with water.

- Make sure that the battery and the battery charger are clean and dry before you put the battery into the battery charger.

- Clean the battery terminals with compressed air or use a soft and dry cloth.
- Clean the surfaces of the battery and the battery charger with a soft and dry cloth.

To examine the cutting equipment



WARNING: For models LC 141iV and LC 141i: To prevent accidental start, turn the safety key to 0, remove the battery and wait at minimum 5 seconds.

For model LC 141C: To prevent accidental start, disconnect the power cord.



WARNING: Use protective gloves when you do maintenance on the cutting equipment. The blade is very sharp and cuts can easily occur.

1. Examine the cutting equipment for damage or cracks. Always replace a damaged cutting equipment.
2. Look at the blade to see if it is damaged or blunt.

Note: It is necessary to balance the blade after it is sharpened. Let a service center sharpen, replace and balance the blade. If you hit an obstacle that causes the product to stop, replace the damaged blade. Let the

service center estimate if the blade can be sharpened or must be replaced.

To remove and replace the blade

1. Lock the blade with a block of wood. (Fig. 58)
2. Remove the blade bolt.
3. Remove the blade.
4. Examine the blade support and blade bolt to see if there are damages.
5. Examine the motor shaft to make sure that it is not bent.
6. When you attach the new blade, point the angled ends of the blade in the direction of the cutting cover. (Fig. 59)

7. Make sure that the blade is aligned with the center of the motor shaft.
8. Lock the blade with a block of wood. Attach the spring washer and tighten the bolt and washer with a torque of 20 Nm. (Fig. 60)
9. Pull the blade around by hand and make sure that it turns freely.



WARNING: Use heavy duty gloves. The blade is very sharp and cuts can easily occur.

10. Start the product to do a test of the blade. If the blade is not correctly attached, there is vibration in the product or the cutting result is unsatisfactory.

Troubleshooting

Battery

LED on the battery	Possible faults	Possible procedure
The green LED is flashing	The battery voltage is low	Charge the battery. See <i>To charge the battery on page 19</i> .
The error LED flashes	The battery is weak	Charge the battery. See <i>To charge the battery on page 19</i> .
	The temperature in the work environment is too high or too low	Use the battery in temperatures between -10°C and 40°C.
	Overvoltage	Check that the mains voltage is the same as on the rating plate on the product. Remove the battery from the battery charger. Wait 5 seconds and try again to charge the battery. If the problem continues, speak to an authorised service agent.
The error LED is on	Cell difference too much (1V)	Speak to an approved service agent.

Battery charger

LED on the battery charger	Possible faults	Possible procedure
The error LED flashes	The temperature in the work environment is too high or too low	Use the battery charger in temperatures between 5°C and 40°C.
The error LED is on		Speak to an approved service agent

Control panel

For problems, other than those in this section, speak to your service agent.

Keypad	Possible faults	Possible action
Error LED flashes	The motor is overloaded	Increase the cutting height. See <i>To set the cutting height on page 18</i> .
	The motor speed drops too much, and the motor stops	
	The motor control is too hot	Stop the motor and wait until it has become cool
	The blade is blocked	To prevent accidental start turn the safety key to 0, remove the battery and wait a minimum 5 seconds. Make sure that the blade can rotate freely. If the problem continues, speak to an authorised service agent
	Battery error or no signal from battery	Put the battery in the product correctly and examine the battery connector. If the error LED on the battery flashes, see <i>Battery on page 22</i> .
The product stops	The battery is weak	Charge the battery. See <i>To charge the battery on page 19</i> .
	Battery connector failure	Examine the battery connector

Transportation, storage and disposal

To set the product in transport position

1. Remove the grass catcher (if installed).
2. Loosen the knobs on the upper handle and fold the handle down. (Fig. 61)
3. Loosen the lower knobs.
4. Move the knobs to the lower end of the grooves on the left and the right side of the product. (Fig. 62)
5. Fold the handle forward. (Fig. 63)

Transportation

- The Dangerous Goods Legislation requirements apply to the contained Li-ion batteries.
- For commercial transports special requirements on package and labels must be obeyed.
- Make sure that you obey the regulations for dangerous material when you prepare the product for transport. Local regulations can apply.
- Always remove the battery for transport.
- Put tape on the battery connectors and make sure that the battery cannot move around during transport.
- Attach the product during transport.

Storage

- Always remove the battery for storage.
- To prevent accidents, make sure that the battery is not connected to the product during storage.
- Keep the battery charger in a closed and dry space.

- Keep the battery and the battery charger in a dry space where there is no moisture or frost.
- Disconnect the battery from the battery charger during storage.
- Do not keep the battery where static electricity can occur. Do not keep the battery in a metal box.
- Keep the battery where the temperature is between 5°C and 25°C and out of sunlight.
- Keep the battery charger where the temperature is between 5°C and 45°C and out of sunlight.
- Make sure that the battery is charged to 30% - 50% before you put it in storage for long periods.
- Keep the product, battery and battery charger in a locked area out of reach for children and not approved persons.
- Clean the product and do a complete servicing before you put the product in storage for a long time.

Disposal

Symbols on the product or the packaging of the product indicate that this product cannot be handled as domestic waste. It must be submitted to an appropriate recycling station for the recovery of electrical and electronic equipment.

By ensuring that this product is taken care of correctly, you can help to counteract the potential negative impact on the environment and people that can otherwise result through the incorrect waste management of this product. For more detailed information about recycling this product, contact your municipality, your domestic waste service or the shop from where you purchased the product.

Technical data

Technical data LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Cutting motor		
Motor type	BLDC (brushless) 36V	BLDC (brushless) 36V
Motor speed – SavE, rpm	2700	2700
Motor speed – Nominal, rpm	3100	3100
Motor speed – High load, rpm	3700	3700
Motor output – max. kW	0.8	0.8
Motor output – Nominal, kW	0.55	0.55
Drive motor		
Motor output – Nominal, kW	0.25	NA
Self walk speed, km/h	3.0–4.5	NA
Speed adjustment levels	4	NA
Weight		
Weight without battery, kg	23.2	20
Battery ¹		
Type of battery	Husqvarna Battery Series	Husqvarna Battery Series
Battery runtime		
Battery runtime, min, (free run) with SavE activated, with one Husqvarna 5.2 Ah battery (BLi200).	77	77
Battery runtime, min, (free run) with standard mode activated, with one Husqvarna 5.2 Ah battery (BLi200).	45	45
Noise emissions ²		
Sound power level, measured dB (A)	92	92
Sound power level, guaranteed L _{WA} dB (A)	94	94
Sound levels ³		
Sound pressure level at the operators ear, dB (A)	83	83
Vibration levels ⁴		
Handle, m/s ²	2.0	2.0
Cutting		
Cutting height, mm	25–70	25–70

¹ For best results and performance the Husqvarna battery BLi200 is recommended.

² Noise emissions in the environment measured as sound power (L_{WA}) in conformity with EC directive 2000/14/EC.

³ Reported data for noise pressure level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 1.2 dB (A).

⁴ Reported data for vibration level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 0.2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Cutting width, cm	41	41
Blade	Collect	Collect
Article number	5011716-10	5011716-10
Bagger capacity, litre	50	50

Technical data LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motor type	Series AC Motor
Motor speed – Nominal, rpm	3200
Power	1800 W
Power source	Corded electric
Power cable (included for the UK market only)	
Cable type	16M extension cord
Weight, kg	1.6
Weight	
Weight, kg	22
Noise emissions ⁵	
Sound power level, measured dB (A)	94
Sound power level, guaranteed L _{WA} dB (A)	96
Sound levels ⁶	
Sound pressure level at the operators ear, dB (A)	83
Vibration levels ⁷	
Handle, m/s ²	2.0
Cutting	
Cutting height, mm	25–70
Cutting width, cm	41
Blade	Collect
Article number	5011716-10
Bagger capacity, litre	50

⁵ Noise emissions in the environment measured as sound power (L_{WA}) in conformity with EC directive 2000/14/EC.

⁶ Reported data for noise pressure level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 1.2 dB (A).

⁷ Reported data for vibration level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 0.2 m/s².

EC Declaration of Conformity

EC Declaration of Conformity

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declares that the **lawn mowers Husqvarna LC 141iV and LC 141i** from serial number 2018XXXXXXX and onwards, comply with the requirements of the COUNCIL'S DIRECTIVE:

- of June 8, 2011 on the "restriction of use of certain hazardous substances" **2011/65/EU**
- of May 17, 2006 "relating to machinery" **2006/42/EC**
- of February 26, 2014 "relating to electromagnetic compatibility" **2014/30/EU**
- of May 8, 2000 "relating to the noise emissions in the environment" **2000/14/EC**

For information relating to noise emissions, see the Technical data chapter.

The following standards have been applied:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Notified body: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** has performed conformity assessment according to Annex VI of Directive 2000/14/EC and issued a certificate with the number: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products
(Authorized representative for Husqvarna AB and responsible for technical documentation.)

EC Declaration of Conformity

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declares that the **lawn mower Husqvarna LC 141C** from the serial number 2015XXXXXXX and onwards, complies with the requirements of the COUNCIL'S DIRECTIVE:

- of June 8, 2011 on the "restriction of use of certain hazardous substances" **2011/65/EU**
- of May 17, 2006 "relating to machinery" **2006/42/EC**
- of February 26, 2014 "relating to electromagnetic compatibility" **2014/30/EU**
- of May 8, 2000 "relating to the noise emissions in the environment" **2000/14/EC**

For information relating to noise emissions, see the Technical data chapter.

The following standards have been applied:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Notified body: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** certifies in accordance with SNCH procedures that the Manufacturer fulfils the provisions of the Directive 2000/14/EC Annex VI and issued a certificate with the number: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products
(Authorized representative for Husqvarna AB and responsible for technical documentation.)

Содержание

Въведение.....	27	Отстраняване на проблеми.....	43
Безопасност.....	29	Транспортиране, съхранение и изхвърляне.....	44
Монтаж.....	38	Технически данни.....	45
Операция.....	38	Декларация за съответствие на ЕО.....	48
Поддръжка.....	41		

Въведение

Описание на продукта

Продуктът е пешеходна ротационна косачка. Тревата се събира в кош за трева. Свалете коша за трева, за да се получи задно разтоварване на тревата. Поставете комплект за мулчиране (допълнителна принадлежност), за да нарежете тревата в тора.

Предназначение

Използвайте продукта, за да косите трева в частни градини. Не използвайте продукта за други задачи.

Общ преглед на продукта LC 141iV/LC 141i

(Фиг. 1)

1. Ръкохватка за спирачката на двигателя
2. Инхибитор за стартиране
3. Дръжка за задвижване (LC 141iV)
4. Дръжка/управление
5. Пулт за управление
6. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.
7. Бутон SavE
8. Бутон за индикатора на батерията
9. Индикатор за състояние на акумулатора
10. Индикатор за предупреждение (СВЕТОДИОД ЗА ГРЕШКА)
11. Бутон за намаляване на скоростта (LC 141iV)
12. Индикатор за изравняване на скоростта (LC 141iV)
13. Бутон за увеличаване на скоростта (LC 141iV)
14. Заден капак
15. Символи
16. Капак на акумулатора
17. Ключ за безопасност
18. Капак срещу порязване
19. Лост за височината на рязане
20. Табелка за модела
21. Кош за трева
22. Щифт за мулчиране за LC 141iV (Принадлежност)
23. Щифт за мулчиране за LC 141i (Принадлежност)
24. Зарядно устройство за акумулатор (Принадлежност)
25. Акумулатор (Принадлежност)
26. Инструкция за експлоатация

Общ преглед на продукта LC 141C

(Фиг. 2)

1. Ръкохватка за спирачката на двигателя
2. Инхибитор за стартиране
3. Гнездо на хранящия кабел
4. Държач на хранящия кабел
5. Дръжка/управление
6. Заден капак
7. Символи
8. Капак срещу порязване
9. Табелка за модела
10. Лост за височината на рязане
11. Щифт за мулчиране (Принадлежност)
12. Кош за трева
13. Инструкция за експлоатация

Символи върху продукта

(Фиг. 3) **Невнимателното или погрешното използване на продукта може да доведе до нараняване**

или смърт на оператора или наблюдатели.

(Фиг. 4) Прочетете ръководството за оператора и се уверете, че разбирате инструкциите, преди да използвате този продукт.

(Фиг. 5) Дръжте хората и животните на безопасно разстояние от работната зона.

(Фиг. 6) Пазете се от отскачащи предмети и рикошети.

(Фиг. 7) Предупреждение: Дръжте ръцете и краката си далеч от въртящия се нож.

(Фиг. 8) Предупреждение: Дръжте ръцете и краката си далеч от въртящи се части.

(Фиг. 9) Извадете ключа за безопасност преди извършване на техническа поддръжка на продукта. (модел LC 141iV/LC 141i)

(Фиг. 10) Преди да извършите техническата поддръжка, изключете уреда от електрическия

контакт. (модел LC 141C)

(Фиг. 11) IPX1 – продуктът е със защита от капещата вода (модел LC 141iV/LC 141i)

(Фиг. 12) IPX4 – продуктът е със защита от напръскване с вода (модел LC 141C)

(Фиг. 13) Продуктът не трябва да бъде изложен на дъжд (модел LC 141iV/LC 141i)

(Фиг. 14) Предупреждение: При работа с продукта не преминавайте върху захранващия шнур, тъй като това може да доведе до електрически удар или повреда на продукта. (модел LC 141C)

(Фиг. 1) Този продукт отговаря на изискванията на приложимите директиви на ЕО.

(Фиг. 16) Шумови емисии в околната среда в съответствие с Директивата на Европейската общност. Емисиите на продукта са посочени в раздела за технически

характеристики и на табелката.

(Фиг. 17) Прав ток. 36V

(Фиг. 18) Двойна изолация.

(Фиг. 23) Рециклирайте този продукт на място за рециклиране – за електрическо и електронно оборудване. (Валидно само в рамките на Европа)

(Фиг. 24) Процедура по стартиране за модел LC 141iV/LC 141i: натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ., разхлабете инхибитора за стартиране, натиснете ръкохватката на спирачката на двигателя надолу.

(Фиг. 19) Процедура по стартиране за модел LC 141C: разхлабете

инхибитора за стартиране, натиснете ръкохватката на спирачката на двигателя надолу.

(Фиг. 20) Освободете ръкохватката на спирачката на двигателя за спиране.

(Фиг. 21) Бавно

(Фиг. 22) Бързо

Забележка: Останалите символи/стикери на продукта се отнасят до изисквания по отношение на сертификати за определени пазари.

Отговорност за вреди, причинени от стоки

Както е посочено в законите за отговорност за вреди, причинени от стоки, ние не носим отговорност за щети, причинени от нашия продукт, ако:

- продуктът е неправилно ремонтиран.
- продуктът е ремонтиран с части, които не са от производителя или не са одобрени от производителя.
- продуктът има принадлежност, която не е от производителя или не е одобрена от производителя.
- продуктът не е ремонтиран в одобрен сервизен център или от одобрен орган.

Безопасност

Дефиниции за безопасност

Предупреждения, знаци за внимание и бележки се използват за указване на особено важни части на инструкцията.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използва се, ако има опасност от нараняване или смърт за оператора или за околните, ако не се спазват инструкциите в ръководството.



ВНИМАНИЕ: Използва се, ако има опасност от повреждане на машината, други материали или съседната зона, ако не се спазват инструкциите в ръководството.

Забележка: Използва се за предоставяне на повече информация, която е необходима в дадена ситуация.

Общи инструкции за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Този продукт е опасен, ако се използва неправилно или ако не сте внимателни. Неспазването на инструкциите за безопасност може да доведе до нараняване или смърт.
- Тази машина създава електромагнитно поле по време на работа. При някои условия това поле може да интерферира с активни или пасивни медицински имплантанти. За да намалите риска от тежко или смъртоносно нараняване, ние препоръчваме лицата с медицински импланти да говорят с лекаря си и производителя на медицинския имплант, преди да започнат да работят с тази машина.
- Винаги бъдете внимателни и подхождайте разумно. Ако не сте сигурни как да работите с продукта при специална ситуация, спрете и се обърнете към Вашия дилър на Husqvarna, преди да продължите.
- Имайте предвид, че операторът носи отговорност за нещастни случаи, включващи други хора или тяхното имущество.
- Поддържайте продукта чист. Уверете се, че разчитате ясно знаците и стикерите.
- Не позволявайте на когото и да е да работи с продукта, докато не се уверите, че е прочел и разбрал съдържанието на инструкцията за експлоатация.
- Не позволявайте на деца да работят с продукта.
- Не позволявайте на лица, които не са запознати с инструкциите, да работят с продукта.
- Винаги наблюдавайте лица с намален физически или умствен капацитет, които използват продукта. През цялото време трябва да присъства отговорен възрастен.
- Не използвайте продукта, ако сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства. Това състояние оказва отрицателно въздействие върху Вашето зрение, бдителност, координация и преценка.

- Не използвайте продукта, ако е неизправен.
- Не променяйте този продукт или не го използвайте, ако има вероятност той да е бил променен от друг.
- Внимавайте за лица, предмети и ситуации, които могат да са причина за намаляване на безопасната работа на продукта.
- Внимавайте за препятствия като корени, камъни, клони, ями и канавки. Дългата трева може да крие препятствия.

Безопасност на работната област



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Отстранете препятствия като клони, пръчки и камъни от работната зона, преди да използвате продукта.
- Обектите, които се удрят в режещото оборудване, могат да бъдат изхвърлени и да причинят нараняване на лицата и щети на предметите. Дръжте страничните наблюдатели и животните на безопасно разстояние от продукта.
- Никога не използвайте продукта в лошо време – например при мъгла, дъжд, силни ветрове, много силен студ и риск от мъгливи условия. Използването на продукта в лошо време или върху влажни или мокри терени е изморително. Лошото време може да създаде опасни условия, като например хлъзгави повърхности.
- Косенето на трева на склон може да бъде опасно. Не работете с продукта, когато наклонът на повърхността е повече от 15°.
- Използвайте продукта напречно на склона. Не се движете нагоре и надолу.
- Внимавайте, когато преминавате покрай закриват ъгли и предмети, които скриват зрителното Ви поле.

Безопасност при работа



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Използвайте този продукт само за косене на морави. Не се допуска използването му за други цели.
- Използвайте лични предпазни средства. Вижте *Лични предпазни средства на страница 33.*

- Не използвайте продукта при дъжд или влага. Опасността от токов удар се повишава при навлизане на вода в продукта.
- Не работете с продукта, докато ножът и всички капаци не се монтират правилно. Неправилно монтираният нож може да се разхлаби и да причини телесна повреда.
- Уверете се, че ножът няма да се удря в обекти, като например камъни и корени. Това може да доведе до повреда на ножа и до огъване на двусекционния вал на двигателя. Огънатата ос предизвиква силни вибрации и има много голяма опасност ножът да се разхлаби.
- Ако ножът се удари в някакъв обект или се получат вибрации, спрете веднага продукта. Спрете двигателя, завъртете ключа за безопасност на 0 и отстранете акумулатора (модел LC 141iV и LC 141i) или разкачете захранващия шнур (модел LC 141C). Проверете продукта за повреди. Ремонтирайте повредите или потърсете оторизиран сервиз за това.
- Никога не прикрепяйте ръкохватката за спирачката на двигателя за постоянно върху дръжката, когато двигателят е стартиран.
- Поставете продукта върху стабилна, равна повърхност и го стартирайте. Уверете се, че ножът не се допира в земята или в други предмети.
- Винаги стойте зад продукта, когато го използвате.
- Всички колела трябва да бъдат на земята и да държите дръжката с 2 ръце, когато работите с продукта. Дръжете ръцете и краката си далеч от въртящите се остриета.
- Не накланяйте продукта при стартиран двигател.
- Бъдете внимателни, когато дърпате продукта назад.
- Никога не повдигайте продукта при стартиран двигател. Ако се налага да повдигнете продукта, първо спрете двигателя, завъртете ключа за безопасност на 0 и отстранете акумулатора (модел LC 141iV и LC 141i) или разкачете захранващия шнур (модел LC 141C).
- Не се движете назад при работа с продукта.

- Спрете двигателя, когато преминавате през области без трева, като например пътеки от чакъл, камък и асфалт.
- Не тичайте с продукта, докато двигателят работи. Винаги ходете, когато работите с продукта.
- Спрете двигателя, преди да промените височината на рязане. Никога не регулирайте при стартиран двигател.
- Никога не оставяйте продукта без надзор, когато двигателят работи. Спрете двигателя и се уверете, че режещото оборудване не се върти.
- Носете ботуши или обувки, устойчиви на хлъзгане. Не носете отворени обувки и не ходете боси.
- Използвайте дълги панталони от здрав плат.
- Когато е необходимо, носете защитни ръкавици, например, когато закрепвате, проверявате или почиствате режещото оборудване.

Приспособления за безопасност на машината



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Не използвайте машина с неизправни приспособления за безопасност.
- Проверявайте редовно приспособленията за безопасност. Ако приспособленията за безопасност са дефектни, говорете с Вашия сервиз Husqvarna.

Инструкции за безопасност за работа

Лични предпазни средства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Личните предпазни средства не изключват изцяло риска от нараняване, но намаляват степента на нараняването при злополука. Нека вашият дилър Ви помогне да изберете подходящото оборудване.

За проверка на капака срещу порязване

Капакът срещу порязване намалява вибрациите в продукта и опасността от нараняване, причинени от острието.

- Проверете капака срещу порязване, за да се уверите, че няма повреди, като например пукнатини.

Ръкохватка за спирачката на двигателя

Ръкохватка за спирачката на двигателя спира двигателя. Когато ръкохватката за спирачката на двигателя бъде пусната, двигателят спира.

За да извършите проверка на спирачката на двигателя, стартирайте двигателя и след това отпуснете ръкохватката за спирачката на двигателя. Ако двигателят не спре след 3 секунди, позволете на одобрен сервиз на Husqvarna да регулира спирачката на двигателя.

(Фиг. 25)

Ключ за безопасност (модели LC 141iV и LC 141i)

Ключът за безопасност е под капака на акумулатора. Ключът за безопасност свързва акумулатора, който захранва двигателя с енергия.

- Стартирайте и спрете двигателя, за да извършите проверка на ключа за безопасност.
- Ако ключът за безопасност функционира правилно, двигателят стартира само когато ключът е в положение 1.

(Фиг. 26)

За да проверите блокировката на пускането

Направете проверка на блокировката на пускане, за да се уверите, че тя не допуска работата на двигателя.

1. Натиснете ръкохватката за спирачката на двигателя по посока на управлението. Блокировката на пускането спира движението.
2. Натиснете блокировката на пускането навън. (Фиг. 27)
3. Освободете блокировката на пускането и се уверете, че тя се е върнала в първоначалното си положение.

За използване на държача на захранващия шнур (модел LC 141C)

Държачът на захранващия шнур намалява натоварването върху електрическия контакт и захранващия шнур. Държачът на захранващия шнур намалява също и риска да паднете.

1. Сгънете захранващия шнур, за да оформите малка примка.
2. Поставете примката в отвора на държача на захранващия шнур.
3. Поставете примката около куката.
4. Дръпнете захранващия шнур, за да затегнете примката около куката. (Фиг. 28)

Инструкции за безопасност за батерията



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Използвайте акумулаторни батерии Husqvarna като източник на захранване само на продукти Husqvarna. За да предотвратите нараняване, не използвайте акумулатора като източник

на захранване за други устройства.

- Не използвайте батерии, които не се презареждат.
- Опасност от електрически удар. Не свързвайте клемите на акумулатора с ключове, монети, винтове или други метални предмети. Това може да доведе до късо съединение на акумулатора.
- Не поставяйте предмети във въздушните отвори на акумулатора.
- Съхранявайте акумулатора далеч от слънчева светлина, топлина или открит огън. Акумулаторът може да се взриви и да причини изгаряния и/или химически изгаряния.
- Съхранявайте акумулатора далеч от дъжд или влага.
- Съхранявайте акумулатора далеч от микровълни и високо налягане.
- Не се опитвайте да разглобите или счупите акумулатора.
- Ако има в акумулатора има теч, не оставяйте течността да влиза в контакт с тялото и очите. Ако докоснете течността, измийте мястото с обилно количество вода и

потърсете медицинска помощ.

- Използвайте акумулатора при температури между -10°C и 40°C .
- Не почиствайте батерията или зарядното устройство с вода. Вижте *За почистване на акумулатора и зарядното устройство на страница 42*.
- Не използвайте дефектен или повреден акумулатор.
- Съхранявайте акумулаторите далеч от метални предмети като пирони, монети, бижута.

Инструкции за безопасност за зарядното устройство на акумулатор



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Използвайте зарядните устройства QC за зареждане само на резервни акумулатори Husqvarna.
- Опасност от токов удар или късо съединение. Не поставяйте предмети във въздушните отвори на зарядното устройство. Не опитвайте да демонтирате зарядното устройство. Не свързвайте клемите на зарядното устройство към метални предмети.
- Използвайте одобрен електрически контакт.
- Тази машина създава електромагнитно поле по време на работа. При някои условия това поле може да интерферира с активни или пасивни медицински имплантанти. За да намалите риска от сериозно или смъртоносно нараняване, ние препоръчваме лицата с медицински имплантанти да говорят с лекаря си и производителя на медицинския имплант, преди да започнат да работят с този продукт.
- Редовно проверявайте дали кабелът на зарядното устройство на акумулатора не е повреден и напукан.
- Не вдигайте зарядното устройство, като го държите за кабела. За да изключите зарядното устройство от стенния контакт, дръпнете щепсела. Не дърпайте охранващия шнур.
- Дръжте охранващия кабел и удължаващите шнурове далеч от вода, масло или остри ръбове. Уверете се, че кабелът не е защитан от врати, огради и подобни. Това може да доведе до

- напрежение в зарядното устройство.
- Не почиствайте зарядното устройство с вода.
 - Това зарядно устройство може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и лица с физически, сетивни или умствени способности или без знания и опит, ако са под надзор или са получили инструкции за безопасното използване на зарядното устройство и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят със зарядното устройство. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
 - Не зареждайте акумулатори без възможност за зареждане в зарядното устройство.
 - Не използвайте зарядното устройство близо до запалими материали или материали, които причиняват корозия. Не покривайте зарядното устройство. Ако има дим или огън, извадете щепсела на зарядното устройство.
 - Не използвайте дефектно или повредено зарядно устройство.
 - Зареждайте акумулатора само на закрито, в помещение с добра вентилация и далеч от слънчева светлина. Не зареждайте акумулатора във влажна условия.
- Безопасност на хранящия кабел**
За модел LC 141C.
- Препоръчва се използването на устройство за остатъчен ток (R.C.D.) с ток на изключване не повече от 30 mA. Дори с инсталирано R.C.D. не може да се гарантира 100% безопасност и процедурите за безопасна работа трябва да се следват по всяко време. Проверявайте R.C.D. при всяко използване.
 - Ако по хранящия шнур има срязвания или ако изолацията е повредена, незабавно го извадете от контакта.
 - Не докосвайте срязан или повреден хранящ шнур, преди да изключите електрохранването.
 - Не поправяйте срязан или повреден хранящ кабел. Подменете го с нов.

Инструкции за безопасност при техническо обслужване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- За модел LC 141iV, LC 141i: За да предотвратите случайно стартиране по време на техническо обслужване, завъртете ключа за безопасност на 0 и извадете акумулатора. Изчакайте най-малко 5 секунди преди да започнете техническото обслужване.
- За модел LC 141C: За да предотвратите случайно стартиране по време на техническо обслужване, извадете охраняващия шнур.
- Извършете правилно техническото обслужване, за да увеличите срока на експлоатация на продукта и да намалите опасността от инциденти. Възложете извършването на професионалните ремонтни дейности на упълномощен сервиз. За повече информация говорете с най-близкия до Вас сервиз.
- Изпълнявайте стъпките от техническото обслужване, посочени в тази инструкция за експлоатация. По-значителни ремонтни дейности трябва да се изпълняват от одобрен сервиз.
- Сложете ръкавици за тежки условия, когато използвате режещото оборудване. Ножът е много остър и можете лесно да се порежете.
- Поддържайте режещите краища остри и чисти за най-добра и безопасна производителност.
- Редовно проверявайте продукта при Вашия сервиз и извършвайте необходимите корекции и ремонтни дейности.
- Заменете повредени, износени или счупени части.
- Следвайте инструкциите за смяна на аксесоарите. Използвайте само аксесоари от производителя.
- Когато не ги използвате, съхранявайте продукта, акумулатора и зарядното устройство отделно на закрито сухо и заключено място. Уверете се, че деца и лица, които не са одобрени, не могат да получат достъп до продукта, акумулатора или зарядното устройство.

Монтаж

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да сглобите машината, прочетете главата за безопасност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За модел LC 141iV, LC 141i: За да предотвратите случайно стартиране по време на монтаж, завъртете ключа за безопасност на 0, отстранете акумулатора и изчакайте най-малко 5 секунди.

За модел LC 141C: За да предотвратите случайно стартиране по време на монтаж, извадете захранващия шнур.

За да монтирате ръкохватката

1. Подравнете отворите в ръкохватката с отворите в долната част на дръжката и прикрепете винтовете, шайбите и фиксаторите. Затегнете напълно фиксаторите. (Фиг. 29)
2. Закрепете кабелите към ръкохватката с помощта на кабелни превръзки. (Фиг. 30)

Забележка: Уверете се, че напрежението в кабелите не е твърде високо. Твърде високото напрежение може да повреди кабела, ако ръкохватката бъде сгъната в положение при транспортиране.

3. Поставете кабелите около куката в долната част на ръкохватката. (Фиг. 31)

За регулиране на височината на ръкохватката

1. Разхлабете долните копчета. (Фиг. 32)

2. Отстранете фиксатора, шайбата и винта от лявата и дясната страна.
3. Ръкохватката може да бъде зададена на 2 различни височини. Поставете винта в единия от 2-та отвора от лявата и дясната страна. (Фиг. 33)
4. Прикрепете винтовете, шайбите и фиксаторите.
5. Преместете фиксаторите по посока на дръжката, докато спрат и се чуе щракване. Затегнете напълно фиксаторите. (Фиг. 34)

За сглобяване на коша за трева

1. Бутнете 2-та транспортни капака навън и надолу. (Фиг. 35)
2. Поставете горната част на коша за трева върху долната му част. Прикрепете рамката на коша за трева с фиксаторите. (Фиг. 36)
3. Вдигнете задния капак.
4. Прикрепете куките върху коша за трева към горния край на шасито. (Фиг. 37)

За сглобяване на комплекта за мулчиране

1. Повдигнете задния капак и извадете коша за трева.
2. Поставете щифта за мулчиране в канала за разтоварване на тревата. Щифтът за мулчиране тип А е за LC 141i и LC 141C. Тип В е за LC 141iV. (Фиг. 38)
3. Затворете задния капак.
4. Сменете ножа с комбинирания нож, вижте *За да извадите и смените ножа на страница 42*.

Операция

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди работа с продукта трябва да прочетете и разберете главата за безопасност.

Задаване на продукта в положение за работа

Ако ръкохватката е в положение за транспортиране и съхранение (вижте *За задаване на продукта в положение за транспортиране на страница 44*), изпълнете следната процедура, за да поставите ръкохватката в работно положение.

1. Повдигнете ръкохватката, докато долната ѝ част се фиксира в положение за работа. (Фиг. 39)
2. Преместете долните фиксатори по посока на дръжката, докато спрат и се чуе щракване. (Фиг. 34)
3. Затегнете фиксаторите.
4. Повдигнете горната част на ръкохватката и затегнете фиксаторите. (Фиг. 40)

За регулиране на височината на рязане

1. Преместете назад лоста за височина на рязане, за да увеличите височината на рязане.

2. Преместете напред лоста за височина на рязане, за да намалите височината на рязане. (Фиг. 41)



ВНИМАНИЕ: Не настройвайте твърде ниска височина на рязане. Ножовете могат да се ударят в земята, ако повърхността на моравата не е равна.

Акумулатор



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да използвате акумулатора, трябва да прочетете и разберете главата за безопасност. Вие трябва също да прочетете и разберете ръководството на оператора за акумулатора и зарядното устройство.

Статус на батерията

Дисплеят показва оставащия капацитет на акумулатора и дали има проблеми с него. Капацитетът на акумулатора се показва за 5 секунди, след като продуктът бъде изключен или бутонът за индикатора на акумулатора бъде натиснат. Символът за предупреждение върху акумулатора се включва, когато има грешка. Вижте *Акумулатор на страница 43*.

(Фиг. 42)

Светодиодни лампи	Статус на батерията
Всички светодиоди светят	Напълно зареден (75 – 100%)
Светодиоди 1, 2, 3 светят	Акумулаторът е зареден на 50% – 75%
Светодиоди 1 и 2 светят	Акумулаторът е зареден на 25% – 50%
Светодиод 1 свети	Акумулаторът е зареден на 0% – 25%.
Светодиод 1 мига	Батерията е изтощена. Заредете батерията.

За зареждане на акумулатора

Заредете акумулатора преди използване за първи път. Акумулаторът е зареден само на 30%, когато се доставя на клиента.

Забележка: Зарядното устройство на акумулатора трябва да бъде свързано към напрежението и честотата, посочени на типовата табелка.

Акумулаторът не се зарежда, ако температурата на акумулатора е над 50°C. Зарядното устройство намалява температурата на акумулатора, преди да започне да зарежда.

1. Свържете единия край на захранващия шнур на зарядното устройство в гнездото на зарядното устройство.
2. Свържете другия край на захранващия шнур за зарядното устройство в заземен контакт. Светодиодът на зарядното устройство примигва един път в зелено. (Фиг. 43)
3. Поставете батерията в зарядното устройство. Когато акумулаторът е правилно свързан към зарядното устройство, на зарядното устройство светва зелена светлина. (Фиг. 44)
4. Когато всички светодиоди на акумулатора светнат, акумулаторът е напълно зареден. Зареждайте акумулатора за най-много 24 часа.
5. За да разкачите зарядното устройство на акумулатора от контакта, издърпайте щепсела, а не кабела.
6. Извадете батерията от зарядното устройство.

Състояние на зареждане на акумулатора

Литиево-йонният акумулатор Husqvarna може да бъде зареден или използван във всички нива на заряда. Батерията не се поврежда. Напълно зареденият акумулатор няма да намали заряда си, дори когато е оставен в зарядното устройство.

Светодиоден дисплей	Състояние на зареждането
Светодиод 1 мига	0% – 25%
Светодиод 1 свети, светодиод 2 мига	25%-50%
Светодиоди 1 и 2 светят, светодиод 3 мига	50%-75%
Светодиоди 1, 2 и 3 светят, светодиод 4 мига	75%-100%
Светодиоди 1, 2, 3 и 4 светят	Напълно зареден

За работа с LC 141iV и LC 141i

За стартиране на продукта

1. Поставете зареден акумулатор в отделението за акумулатора.
2. Завъртете ключа за безопасност на 1. (Фиг. 26)
3. Останете зад продукта.
4. Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) (А) на разпределителното табло и зеленият светодиод (В) ще светне. (Фиг. 45)
5. Разкачете инхибитора за стартиране. (Фиг. 46)
6. Натиснете ръкохватката за спирачката на двигателя по посока на управлението. (Фиг. 47)

За използването на задвижването на колелата

- Модел LC 141iV. Дръпнете дръжката за задвижване по посока на управлението, за да стартирате задвижването. (Фиг. 48)
- Натиснете + и - на разпределителното табло, за да зададете скоростта на задвижване в 4 стъпки. (Фиг. 49)
- Освободете дръжката за задвижване, за да изключите задвижването, например, когато приближите препятствие.

За да използвате функцията SavE

Продуктът разполага с функция за пестене на акумулатора (SavE), която осигурява по-дълго време на работа.

1. Натиснете бутона SavE (A), за да стартирате функцията. Зеленият светодиод светва. (Фиг. 50)
2. Натиснете отново бутона SavE, за да спрете функцията. Зеленият светодиод (B) изгасва.

Функцията SavE спира автоматично, ако условията на терена изискват по-висока мощност. Функцията SavE стартира автоматично, когато условията на терена го позволяват.

Функция на високо натоварване

Когато продуктът реже дълга или влажна трева, двигателят автоматично повишава оборотите. Двигателят се връща към стандартен режим, когато не е необходимо голямо натоварване.

Спиране на продукта

Продуктът спира автоматично, ако не работите с него в продължение на 10 минути. Винаги завъртайте ключа за безопасност на 0, преди да оставите продукта без надзор.

1. Освободете ръкохватката за спирачката на двигателя, за да спрете двигателя. (Фиг. 25)
2. Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) (A) на разпределителното табло и зеленият светодиод (B) ще изгасне. (Фиг. 51)
3. Отворете капака на акумулатора и завъртете ключа за безопасност в положение 0. (Фиг. 52)
4. За да извадите акумулатора, натиснете 2-та бутона за освобождаване и извадете акумулатора. (Фиг. 53)
5. Заредете акумулатора, ако е изтощен. За повече информация вижте *За зареждане на акумулатора на страница 39*.

За работа с LC 141C

За избиране на одобрен кабел (LC 141C)

Забележка: За Обединеното кралство използвайте само удължителния кабел 16 м, който се доставя с

изделието. За всички други държави вижте информацията по-долу.

Ако използвате удължителни кабели, те трябва да са в съответствие с минималните сечения в таблицата по-долу:

Напрежение	Дължина на кабела	Напечно сечение
220 – 240 V/50 Hz	До 20 м	1,5 мм ²
220 – 240 V/50 Hz	20 – 50 м	2,5 мм ²

- Захранващите и удължителните кабели са налични от Вашия местен одобрен сервиз на Husqvarna за продукти на открито.
- Използвайте само удължителни кабели, предназначени за използване на открито и които отговарят на една от следните спецификации: Обикновен каучук (60245 IEC 53), обикновено PVC (60227 IEC 53) или обикновено PCP (60245 IEC 57)
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервиз или подобен квалифициран персонал, за да се избегне опасност.

За стартиране на продукта

1. Свържете захранващ кабел към контакта под ръкохватката. (Фиг. 54)
2. Поставете захранващия шнур в държача на захранващия шнур. Вижте *За използване на държача на захранващия шнур (модел LC 141C) на страница 34*. (Фиг. 28)
3. Останете зад продукта.
4. Разхлабете инхибитора за стартиране. (Фиг. 46)
5. Натиснете ръкохватката за спирачката на двигателя по посока на управлението. (Фиг. 55)

Спиране на продукта

1. Освободете ръкохватката за спирачката на двигателя, за да спрете двигателя. (Фиг. 56)
2. Разкачете захранващия шнур от контакта и след това от продукта. (Фиг. 57)



ВНИМАНИЕ: Издърпайте щепсела докрай навън. Не дърпайте захранващия шнур.

За получаване на добър резултат

- Винаги използвайте остър нож. Косенето със затъпен нож е неравномерно и окосената повърхност пожълтява. При работа с остър нож също така се използва по-малко енергия отколкото при работа със затъпен нож.

- Не отрязвайте повече от 1/3 от дължината на тревата. Първо, косете със зададена висока височина на рязане. Вижте какъв е резултатът и намалете височината на рязане до подходящо

ниво. Ако тревата е много висока, карайте бавно и – ако е необходимо – окосете два пъти.

- Режете всеки път в различни посоки, за да избегнете образуването на линии в моравата.

Поддръжка

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да извършите техническо обслужване, трябва да прочетете и разберете раздела за безопасност.

За всички работи по поддръжката и поправката на продукта е необходимо специално обучение. Осигуряваме предлагане на професионални ремонти и обслужване. Ако Вашият дилър не предлага сервизно обслужване, говорете с него, за да Ви даде информация за най-близкия сервиз.

График за техническо обслужване

Интервалите за техническо обслужване са изчислени в зависимост от ежедневната употреба на продукта. Интервалите се променят, ако продуктът не се използва ежедневно.

За техническо обслужване, маркирано със *, направете справка с *Приспособления за безопасност на машината на страница 33.*

LC 141iV, LC 141i и LC 141C	При всяка употреба	Всеки месец	Всеки сезон
Извършете обща проверка.	X		
Почистете продукта.	X		
Проверете инхибитора за стартиране *.	X		
Уверете се, че приспособленията за безопасност на продукта не са дефектни *.	X		
Прегледайте режещото оборудване.	X		
Извършете преглед на капака на режещите части *.	X		
Проверете ръкохватката на спирачката на двигателя *.	X		

само за LC 141iV и LC 141i	При всяка употреба	Всеки месец	Всеки сезон
Уверете се, че бутонът ВКЛ./ИЗКЛ. функционира правилно и не е дефектен.	X		
Проверете акумулатора за повреди.	X		
Проверете заряда на акумулатора.	X		
Уверете се, че бутоните за освобождаване на акумулатора работят изправно и че акумулаторът се фиксира на място в продукта.	X		
Проверете зарядното устройство за повреда и се уверете, че функционира изправно.		X	

само за LC 141iV и LC 141i	При всяка употреба	Всеки месец	Всеки сезон
Проверете връзките между акумулатора и продукта. Освен това проверете връзката между акумулатора и зарядното устройство.			X

За извършване на обща проверка

- Уверете се, че всички гайки и винтове на продукта са затегнати.
- Уверете се, че кабелите на продукта не са в положение, в което могат да бъдат повредени.

За почистване на машината

- Почиствайте пластмасовите части със суха кърпа.
- Не използвайте вода за почистване на продукта. Водата може да навлезе в акумулатора или в двигателя и да причини късо съединение или повреда на продукта.
- Не мийте продукта с устройство за миене под високо налягане.
- Не пръскайте вода директно върху двигателя.
- За отстраняване на листа, трева и прах използвайте четка.

За почистване на акумулатора и зарядното устройство



ВНИМАНИЕ: Не почиствайте батерията или зарядното устройство с вода.

- Преди да поставите батерията в зарядното устройство се уверете, че батерията и зарядното устройство са чисти и сухи.
- Почистете клемите на акумулатора с въздух под налягане или използвайте чиста и суха кърпа.
- Почистете повърхностите на акумулатора и зарядното устройство с чиста и суха кърпа.

За проверка на режещото оборудване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За моделите LC 141iV и LC 141i: За да предотвратите случайно стартиране, завъртете ключа за безопасност на 0, отстранете акумулатора и изчакайте поне 5 секунди.

За модел LC 141C: За да предотвратите случайно стартиране, разкачете захранващия шнур.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Носете защитни ръкавици, когато ще изпълнявате

дейности, свързани с техническото обслужване на режещото оборудване. Ножът е много остър и можете лесно да се порежете.

1. Проверете режещото оборудване за повреди или пукнатини. Винаги заменяйте повреденото режещо оборудване.
2. Погледнете ножа, за да разберете дали не е повреден или затъпен.

Забележка: Необходимо е да балансирате ножа след заточване. Ножът се заточва, сменя и балансира от сервизен център. Ако ударите препятствие и вследствие на това продуктът спре, сменете повредения нож. Оставете специалистите в сервиза да преценят дали ножът ще трябва да се заточи, или да се смени.

За да извадите и смените ножа

1. Застопорете ножа с дървен блок. (Фиг. 58)
2. Свалете придържащия болт на ножовете.
3. Свалете ножа.
4. Проверете носача на ножа и придържащия болт на ножовете, за да видите дали има повреди.
5. Проверете двусекционния вал на двигателя, за да се уверите, че не е огънат.
6. Когато поставяте новия нож, насочете извитите краища на ножа по посока към капака на режещите части. (Фиг. 59)
7. Уверете се, че ножът е подравнен с центъра на двусекционния вал на двигателя.
8. Застопорете ножа с дървен блок. Поставете пружинната шайба и затегнете болта и шайбата до въртящ момент от 20 Nm. (Фиг. 60)
9. Раздвижете ножа на ръка и се уверете, че той се върти свободно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте ръкавици с висока здравина. Ножът е много остър и можете лесно да се порежете.

10. Стартирайте продукта, за да тествате ножа. Ако ножът не е поставен правилно, продуктът вибрира или резултатът от косенето е незадоволителен.

Отстраняване на проблеми

Акумулатор

Светодиод на акумулатора	Възможни неизправности	Възможна процедура
Зеленият светодиод мига	Зарядът на акумулатора е нисък	Заредете батерията. Вижте <i>За зареждане на акумулатора на страница 39</i> .
Светодиодът за грешка мига	Акумулаторът е изтощен	Заредете батерията. Вижте <i>За зареждане на акумулатора на страница 39</i> .
	Температурата в работната среда е прекалено висока или прекалено ниска	Използвайте акумулатора при температури между -10°C и 40°C.
	Свръхнапрежение	Проверете дали захранващото напрежение е същото като на типовата табелка на продукта. Извадете батерията от зарядното устройство. Изчакайте 5 секунди и опитайте отново да заредите акумулатора. Ако проблемът продължи, обърнете се към упълномощен сервис.
Светодиодът за грешка свети	Разликата в клетките е твърде голяма (1 V)	Обърнете се към одобрен сервис.

Зарядно устройство за батерията

Светодиод на зарядното устройство	Възможни неизправности	Възможна процедура
Светодиодът за грешка мига	Температурата в работната среда е прекалено висока или прекалено ниска	Използвайте зарядното устройство на акумулатора при температури между 5°C и 40°C.
Светодиодът за грешка свети		Обърнете се към одобрен сервис

Пулт за управление

За проблеми, различни от тези в този раздел, свържете се с Вашия сервис.

Клавиатура	Възможни неизправности	Възможно действие
Светодиодът за грешка мига	Двигателят е претоварен	Увеличете височината на рязане. Вижте <i>За регулиране на височината на рязане на страница 38</i> .
	Оборотите на двигателя спадат прекалено много и двигателят спира	
	Управлението на двигателя е прекалено горещо	Спрете двигателя и изчакайте докато изстине
	Ножът е блокиран	За да предотвратите случайно стартиране, завъртете ключа за безопасност на 0, отстранете акумулатора и изчакайте най-малко 5 секунди. Уверете се, че ножът се върти свободно. Ако проблемът продължи, обърнете се към упълномощен сервиз
	Грешка на акумулатора или липса на сигнал от него	Поставете правилно акумулатора в продукта и проверете конектора на акумулатора. Ако светодиода за грешка на акумулатора мига, вижте <i>Акумулатор на страница 43</i> .
Продуктът спира	Акумулаторът е изтощен	Заредете батерията. Вижте <i>За зареждане на акумулатора на страница 39</i> .
	Грешка в конектора на акумулатора	Проверете конектора на акумулатора

Транспортиране, съхранение и изхвърляне

За задаване на продукта в положение за транспортиране

1. Отстранете коша за трева (ако е инсталиран).
2. Разхлабете фиксаторите в горната част на ръкохватката и я сгънете надолу. (Фиг. 61)
3. Разхлабете долните копчета.
4. Преместете фиксаторите към долния край на каналите от лявата и дясната страна на продукта. (Фиг. 62)
5. Сгънете ръкохватката напред. (Фиг. 63)

Транспортиране

- В сила са изискванията на Законодателството за опасни продукти, отнасящи се до литиево-йонни акумулатори.
- За търговско транспортиране трябва да се спазват специалните изисквания върху опаковката и етикетите.
- Уверете се, че спазвате разпоредбите за опасни материали, когато подготвяте продукта за транспорт. Може да са в сила местни разпоредби.
- Винаги изваждайте акумулатора при транспортиране.

- Поставете тиксо върху конекторите на акумулатора и се уверете, че акумулаторът не може да се движи по време на транспортиране.
- Закрепете продукта по време на транспортиране.

Съхранение

- Винаги изваждайте акумулатора за съхранение.
- За да се избегнат инциденти, се уверете, че акумулаторът не е свързан към продукта по време на съхранение.
- Съхранявайте зарядното устройство в затворено и сухо помещение.
- Съхранявайте акумулатора и зарядното устройство на сухо място, където няма влага или скреж.
- При съхранение разкачете акумулатора от зарядното устройство.
- Не съхранявайте акумулатора, където може да се натрупа статично електричество. Не съхранявайте акумулатора в метална кутия.
- Съхранявайте акумулатора при температура между 5°C и 25°C и далече от слънчева светлина.
- Съхранявайте зарядното устройство при температура между 5°C и 45°C и далече от слънчева светлина.

- Уверете се, че акумулаторът е зареден до 30% – 50% преди съхранение за продължителен период.
- Съхранявайте продукта, акумулатора и зарядното устройство в заключено помещение без достъп за деца или неупълномощени лица.
- Почистете продукта и извършете пълно обслужване, преди да го съхранявате продължително време.

Изхвърляне

Символите на продукта или на неговата опаковка показват, че този продукт не може да бъде третиран като битов отпадък. Той трябва да бъде подаден в

съответната рециклираща станция за използване на електрическо и електронно оборудване.

Подавайки този продукт на правилното място, вие спомагате за предотвратяване на потенциалното негативно отражение върху околната среда и хората, което би могло да настъпи иначе в резултат на неправилно изхвърляне на този продукт. За повече подробна информация относно рециклирането на този продукт се свържете с местната администрация, услугите за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

(Фиг. 64)

Технически данни

Технически характеристики LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Двигател за рязане		
Тип двигател	BLDC (безчетков) 36 V	BLDC (безчетков) 36 V
Обороти на двигателя – SavE, об./мин.	2700	2700
Обороти на двигателя – номинални, об./мин.	3100	3100
Обороти на двигателя – високо натоварване, об./мин.	3700	3700
Изходна мощност на двигателя – макс. kW	0,8	0,8
Изходна мощност на двигателя – номинална, kW	0,55	0,55
Двигател за задвижване		
Изходна мощност на двигателя – номинална, kW	0,25	Няма
Обороти за самостоятелно задвижване, km/h	3,0 – 4,5	Няма
Нива за регулиране на оборотите	4	Няма
Тегло		
Тегло без акумулатор, kg	23,2	20
Батерия ⁸		
Тип батерия	Серия акумулатори Husqvarna	Серия акумулатори Husqvarna
Време на работа на батерията		
Време за работа на акумулатора, мин., (свободна работа) при активирана функция SavE с една акумулаторна батерия Husqvarna 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Време за работа на акумулаторната батерия, мин., (свободна работа) при активиран стандартен режим с една акумулаторна батерия Husqvarna 5,2 Ah (BLi200).	45	45

⁸ За най-добри резултати и производителност се препоръчва акумулаторът Husqvarna BLi200.

	LC 141iV	LC 141i
Шумови емисии ⁹		
Ниво на звуковата мощност, измерена dB(A)	92	92
Ниво на звуковата мощност, гарантирана [L _{WA} dB(A)]	94	94
Нива на звука ¹⁰		
Ниво на шума при ухото на работещия, dB (A)	83	83
Нива на вибрациите ¹¹		
Ръкохватка, m/s ²	2,0	2,0
Косене		
Височина на рязане, mm	25-70	25-70
Ширина на рязане, cm	41	41
Нож	Събиране	Събиране
Артикул номер	5011716-10	5011716-10
Капацитет на приставката за чували, литри	50	50

Технически характеристики LC 141C

	LC 141C
Двигател	
Тип двигател	Серия AC двигател
Обороти на двигателя – номинални, об./мин.	3200
Мощност	1800 W
Източник на захранване	Електрически с кабел
Захранващ кабел (включен само за Обединеното кралство)	
Вид на кабела	Удължителен кабел 16 м
Тегло, кг	1,6
Тегло	
Тегло, кг	22
<elf "Bold" 1>Шумови емисии ¹²	
Ниво на звуковата мощност, измерена dB(A)	94
Ниво на звуковата мощност, гарантирана [L _{WA} dB(A)]	96

⁹ Шумови емисии в околната среда, измерени като звукова мощност (L_{WA}) в съответствие с директива на ЕО 2000/14/ЕО.

¹⁰ Отчетените данни за нивото на звуковото налягане имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от 1,2 dB (A).

¹¹ Отчетените данни за равнището на вибрации имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от 0,2 m/s².

¹² Шумови емисии в околната среда, измерени като звукова мощност (L_{WA}) в съответствие с директива на ЕО 2000/14/ЕО.

	LC 141C
Нива на звука ¹³	
Ниво на шума при ухото на работещия, dB (A)	83
Нива на вибрациите ¹⁴	
Ръкохватка, m/s ²	2,0
Косене	
Височина на рязане, mm	25-70
Ширина на рязане, cm	41
Нож	Събиране
Артикул номер	5011716-10
Капацитет на приставката за чували, литри	50

¹³ Отчетените данни за нивото на звуковото налягане имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от 1,2 dB (A).

¹⁴ Отчетените данни за равнището на вибрации имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от 0,2 m/s².

Декларация за съответствие на ЕО

Декларация за съответствие на ЕО

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500 декларира, че **косачките Husqvarna LC 141iV и LC 141i** със сериен номер от 2018XXXXXXX нататък са в съответствие с изискванията на ДИРЕКТИВАТА НА СЪВЕТА:

- от 8 юни 2011 г. относно "ограничения за използване на определени опасни вещества" **2011/65/EC**
- от 17 май 2006 г., "свързани с машини" **2006/42/EO**
- от 26 февруари 2014 г., "свързани с електромагнетичната съвместимост" **2014/30/EC**
- от 8 май 2000 г., "свързани с шумовите емисии в околната среда" **2000/14/EO**

За информация относно шумовите емисии вижте главата "Технически характеристики".

Приложени са следните стандарти:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Нотифициран орган: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** извърши оценка на съответствието съгласно приложение VI на Директива 2000/14/EO и издаде сертификата с номер: 71540

Husqvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и Развитие"/"Градински продукти" (Упълномощен представител за Husqvarna AB и отговорно лице за техническата документация).

Декларация за съответствие на ЕО

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500 декларира, че **косачката Husqvarna LC 141C** със сериен номер от 2015XXXXXXX нататък е в съответствие с изискванията на ДИРЕКТИВАТА НА СЪВЕТА:

- от 8 юни 2011 г. относно "ограничения за използване на определени опасни вещества" **2011/65/EC**

- от 17 май 2006 г., "свързани с машини" **2006/42/EO**
- от 26 февруари 2014 г., "свързани с електромагнетичната съвместимост" **2014/30/EC**
- от 8 май 2000 г., "свързани с шумовите емисии в околната среда" **2000/14/EO**

За информация относно шумовите емисии вижте главата "Технически характеристики".

Приложени са следните стандарти:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Нотифициран орган: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** удостоверява в съответствие с процедурите SNCH, че Производителят отговаря на разпоредбите на приложение VI на Директива 2000/14/EO и издава сертификата с номер: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Husqvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и Развитие"/"Градински продукти" (Упълномощен представител за Husqvarna AB и отговорно лице за техническата документация).

Obsah

Úvod.....	49	Odstraňování problémů.....	62
Bezpečnost.....	51	Přeprava, skladování a likvidace.....	64
Montáž.....	58	Technické údaje.....	64
Provoz.....	59	ES Prohlášení o shodě.....	67
Údržba.....	61		

Úvod

Popis výrobku

Výrobek je rotační sekačka na trávu s pěší obsluhou. Koš na trávu slouží ke sběru posečené trávy. Chcete-li otevřít zadní výhoz trávy, sejměte koš na trávu. Připevňte mulčovací sadu (příslušenství), chcete-li používat posečenou trávu jako hnojivo.

Popis výrobku LC 141iV/LC 141i

(Obr. 1)

1. Rukojeť brzdy motoru
2. Inhibitor spuštění
3. Páka pojezdu (LC 141iV)
4. Řídicí rukojeť
5. Ovládací panel
6. Tlačítko ON/OFF
7. Tlačítko SavE (Úspora energie)
8. Tlačítko ukazatele stavu baterie
9. Kontrolka stavu nabití baterie
10. Varovná kontrolka (Chybová kontrolka LED)
11. Tlačítko snížení rychlosti (LC 141iV)
12. Ukazatel rychlosti (LC 141iV)
13. Tlačítko zvýšení rychlosti (LC 141iV)

Popis výrobku LC 141C

(Obr. 2)

1. Rukojeť brzdy motoru
2. Inhibitor spuštění
3. Zásuvka napájecího kabelu
4. Držák napájecího kabelu
5. Řídicí rukojeť
6. Zadní kryt
7. Symboly
8. Kryt žacího ústrojí
9. Typový štítek
10. Páka pro nastavení výšky sečení
11. Mulčovací vložka (příslušenství)
12. Sběrací koš
13. Návod k používání

Doporučené použití

Výrobek použijte k sečení trávy na soukromých zahradách. K jiným činnostem výrobek nepoužívejte.

14. Zadní kryt
15. Symboly
16. Víko baterie
17. Bezpečnostní klíček
18. Kryt žacího ústrojí
19. Páka pro nastavení výšky sečení
20. Typový štítek
21. Sběrací koš
22. Mulčovací vložka pro model LC 141iV (příslušenství)
23. Mulčovací vložka pro model LC 141i (příslušenství)
24. Nabíječka baterie (příslušenství)
25. Baterie (příslušenství)
26. Návod k používání

Symboly na výrobku

(Obr. 3) Pokud není výrobek používán obezřetně a řádně, může dojít k zranění nebo usmrcení obsluhy či osob v okolí.

(Obr. 4) Přečtěte si návod k používání a nepoužívejte stroj,

- pokud mu zcela nerozumíte.
- (Obr. 5) Zajistěte, aby se v pracovní oblasti a jejím okolí nezdržovaly nepovolané osoby či zvířata.
- (Obr. 6) Pozor na odvržené a odražené předměty.
- (Obr. 7) Varování: Ruce a nohy udržujte mimo dosah rotujícího nože.
- (Obr. 8) Varování: Ruce a nohy udržujte mimo dosah rotujících částí.
- (Obr. 9) Před prováděním údržby výrobku vyjměte bezpečnostní klíček. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Obr. 10) Před prováděním údržby výrobku jej odpojte od elektrické sítě. (model LC 141C)
- (Obr. 11) IPX1 – Výrobek má ochranu proti kapající vodě (model LC 141iV/LC 141i)
- (Obr. 12) IPX4 – Výrobek má ochranu proti stříkající vodě (model LC 141C)
- (Obr. 13) Na výrobek nesmí pršet (model LC 141iV/LC 141i)
- (Obr. 14) Varování: Dávejte pozor, abyste nepřejeli přes kabel napájení a nepřesekli jej. Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškození výrobku. (model LC 141C)
- (Obr. 1) Tento výrobek vyhovuje platným směrnici EU.
- (Obr. 16) Emise hluku do okolí dle direktivy Evropského společenství. Emise produktu jsou uvedeny v kapitole Technické údaje a na štítku.
- (Obr. 17) Stejnoseměrný proud. 36V
- (Obr. 18) Dvojitá izolace.
- (Obr. 23) Odevzdejte výrobek na sběrném místě elektrických a elektronických zařízení. (Platí pouze pro Evropu)
- (Obr. 24) Startovací proces pro model LC 141iV/LC 141i: stiskněte tlačítko ON/OFF, povolte inhibitor spuštění, zatlačte rukojeť brzdy motoru směrem dolů.
- (Obr. 19) Startovací proces pro model LC 141C: povolte inhibitor spuštění, zatlačte

rukojeť brzdy motoru směrem dolů.

(Obr. 20) Uvolněním rukojeti brzdy motoru zastavíte.

(Obr. 21) Pomalu

(Obr. 22) Rychle

Povšimněte si: Další symboly/štítky na produktu se týkají certifikačních požadavků pro určité obchodní trhy.

Odpovědnost za výrobek

Jak uvádí zákon o odpovědnosti za výrobek, neneseme odpovědnost za žádnou škodu způsobenou naším výrobkem, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.
- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

Bezpečnost

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Obecné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtete následující varování.

- Tento výrobek je nebezpečný, nepoužívá-li se správně nebo není-li věnována provozu řádná pozornost. Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést ke zranění nebo usmrcení.
- Tento výrobek vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za

určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Za účelem snížení rizika možného zranění nebo smrtelného úrazu doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím výrobku s lékařem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.

- Buďte stále opatrní a používejte zdravý rozum. Nejste-li si jisti, jak ovládat výrobek ve zvláštních situacích, vypněte jej a promluvte si s prodejcem Husqvarna, než budete pokračovat v práci.
- Mějte na paměti, že obsluha je odpovědná za nehody a škody vzniklé jiným osobám nebo na jejich majetku.

- Udržujte výrobek čistý. Ujistěte se, že jsou značky a štítky dobře čitelné.
 - Nedovolte osobám používat výrobek, nejste-li si jisti, že si přečetly návod k používání a porozuměly jeho obsahu.
 - Zamezte používání výrobku dětmi.
 - Zamezte používání výrobku osobami, které naznají pokyny.
 - Vždy sledujte osoby s fyzickým nebo mentálním postižením při práci s výrobkem. Vždy musí být přítomna zodpovědná dospělá osoba.
 - Nepoužívejte výrobek, jste-li unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků. To by mohlo ovlivnit váš zrak, ostražitost, koordinaci a úsudek.
 - Nepoužívejte výrobek, pokud je vadný.
 - Nikdy neupravujte výrobek a nepoužívejte jej, pokud je možné, že jej upravil někdo jiný.
- Bezpečnost pracovního prostoru**
-
-
- VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.
-
- Před použitím výrobku, odkliďte z pracovní oblasti předměty, jako jsou větve, větvičky a kameny.
 - Předměty, které mohou být zachyceny žacím ústrojím mohou být odmrštěny a způsobit zranění osob a poškození předmětů. Udržujte osoby v okolí a zvířata v bezpečné vzdálenosti od výrobku.
 - Nikdy nepoužívejte výrobek za špatného počasí, jako je mlha, déšť, silný vítr, intenzivní chlad a nebezpečí blesku. Použití výrobku za špatného počasí nebo ve vlhkých či mokřích podmínkách je namáhavé. Nepříznivé počasí může vytvořit nebezpečné podmínky, např. kluzký povrch.
 - Dávejte pozor na osoby, předměty a situace, které mohou bránit bezpečnému provozu výrobku.
 - Dávejte pozor na překážky, jako jsou kořeny, kameny, větve, díry a příkopy. Vysoká tráva může překážky skrýt.
 - Sečení trávy na svazích může být nebezpečné. Nepoužívejte výrobek na svahu se sklonem větším než 15°.
 - S výrobkem jezděte po vrstevnicích. Nepohybujte se na svahu nahoru a dolů.

- Postupujte opatrně v blízkosti skrytých rohů a objektů, které mohou bránit ve výhledu.

Bezpečnost práce



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Tento výrobek používejte výhradně k sečení trávy. Není dovoleno používat výrobek k jiným činnostem.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Viz *Osobní ochranné prostředky na strani 54*.
- Neprovozujte výrobek v dešti a vlhku. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem se zvyšuje, přijde-li výrobek do styku s vodou.
- Neprovozujte výrobek, pokud není správně namontovaný nůž a všechny kryty. V opačném případě by se mohl nůž uvolnit a způsobit zranění osob.
- Zajistěte, aby nůž nenarazil do předmětů, jako jsou kameny a kořeny. Mohlo by dojít k poškození nože a ohnutí hřídele motoru. Ohnutý hřídel způsobuje velké vibrace a hrozí velmi vysoké riziko uvolnění nože.
- Pokud nůž narazí do nějakého předmětu nebo se objeví vibrace, okamžitě zastavte výrobek. Zastavte motor, otočte bezpečnostní klíček do polohy 0 a vyjměte baterii (model LC 141iV a LC 141i) nebo odpojte napájecí kabel (model LC 141C). Zkontrolujte, zda není výrobek poškozený. Opravte poškozené díly nebo svěřte opravu schválenému servisnímu pracovníkovi.
- Po nastartování motoru nikdy nepřipevňujte rukojeť brzdy motoru trvale k rukojeti sekačky.
- Umístěte výrobek na stabilní, rovný povrch a nastartujte jej. Zkontrolujte, zda nůž nemůže přijít do kontaktu se zemí nebo cizími objekty.
- Při provozu vždy stůjte za výrobkem.
- Při provozu nechte všechna kola spočívat na zemi a držte rukojeť oběma rukama. Ruce a nohy udržujte mimo dosah rotujících nožů.
- Nenaklánějte výrobek, když je spuštěný motor.
- Dávejte pozor při tažení výrobku dozadu.
- Nikdy výrobek nezvedejte, když je spuštěný motor. Pokud musíte výrobek zvednout, nejprve vypněte motor, otočte bezpečnostní klíček do

polohy 0 a vyjměte baterii (model LC 141iV a LC 141i) nebo odpojte napájecí kabel (model LC 141C).

- Při provozování výrobku nechoďte směrem dozadu.
- Před přejezdem ploch bez trávy, jako jsou cesty vytvořené ze šterku, kamenů nebo asfaltu, vypněte motor.
- Neběhejte s výrobkem, když je spuštěný motor. Při provozu výrobku vždy pouze chodte.
- Před změnou výšky sečení vypněte motor. Nikdy neupravujte nastavení při spuštěném motoru.
- Nikdy nenechte výrobek se spuštěným motorem bez dozoru. Vypněte motor a ujistěte se, že se žací ústrojí neotáčí.

Bezpečnostní pokyny pro provoz

Osobní ochranné prostředky



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby vám pomohl vybrat správné vybavení.

- Používejte odolnou obuv s protiskluzovou podrážkou. Nepoužívejte otevřenou obuv ani nepracujte naboso.
- Používejte silné, dlouhé kalhoty.
- Při určitých činnostech používejte ochranné rukavice, například při nasazování, prohlídce nebo čištění žacího ústrojí.

Bezpečnostní zařízení na produktu



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nepoužívejte výrobek, jehož bezpečnostní zařízení jsou vadná!
- Pravidelně kontrolujte bezpečnostní zařízení. Pokud je zařízení vadné, obraťte se na servis Husqvarna.

Kontrola krytu žacího ústrojí

Kryt žacího ústrojí snižuje vibrace výrobku a snižuje nebezpečí poranění nožem.

- Zkontrolujte kryt žacího ústrojí, aby bylo zajištěno, že nevykazuje známky poškození, např. praskliny.

Rukojeť brzdy motoru

Rukojeť brzdy motoru slouží k zastavení motoru. Když uvolníte rukojeť brzdy motoru, motor se zastaví.

Chcete-li zkontrolovat funkci brzdy motoru, nastartujte motor a uvolněte rukojeť brzdy motoru. Pokud se motor nevypne během 3 sekund, požádejte schváleného servisního pracovníka Husqvarna o seřízení brzdy motoru.

(Obr. 25)

Bezpečnostní klíček (modely LC 141iV a LC 141i)

Bezpečnostní klíček se nachází pod víkem baterie. Bezpečnostní klíček připojuje baterii, která slouží jako napájecí zdroj motoru.

- Kontrolu funkce bezpečnostního klíčku provedete spuštěním a vypnutím motoru.
- V případě správné funkce bezpečnostního klíčku se motor spustí, pouze když je klíček otočený do polohy 1.

(Obr. 26)

Kontrola inhibitoru spuštění

Proveďte kontrolu inhibitoru spuštění a ujistěte se, že brání provozu motoru.

1. Zatlačte rukojeť brzd motoru směrem k řídkům. Inhibitor spuštění přeruší pohyb.
2. Zatlačte inhibitor spuštění směrem ven. (Obr. 27)
3. Uvolněte inhibitor spuštění a ujistěte se, že se vrátí do své výchozí polohy.

Použití držáku napájecího kabelu (model LC 141C)

Držák napájecího kabelu snižuje tlak na zásuvku a napájecí kabel. Držák napájecího kabelu rovněž snižuje riziko, že upadnete.

1. Ohněte napájecí kabel do malé smyčky.
2. Vložte smyčku do otvoru v držáku napájecího kabelu.
3. Položte smyčku na hák.
4. Zatáhnutím za napájecí kabel smyčku kolem háku utáhněte. (Obr. 28)

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Dobíjecí baterie Husqvarna používejte jako zdroj napájení pouze pro související produkty Husqvarna. Abyste zabránili zranění, nepoužívejte baterii jako zdroj napájení pro jiná zařízení.
- Nepoužívejte baterie, které nejsou určené k dobíjení.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Vývody baterie nepřipojujte ke klíčům, mincím, šroubkům nebo jiným kovům. Může to způsobit zkrat baterie.
- Nevkládejte do větracích otvorů baterie žádné předměty.

- Chraňte baterii před sluncem, teplem nebo otevřeným ohněm. Baterie může explodovat a způsobit popáleniny a/nebo chemické popáleniny.
- Chraňte baterii před deštěm a vlhkým prostředím.
- Chraňte baterii před mikrovlnami a vysokým tlakem.
- Baterii nikdy nerozebírejte nebo nerozbíjejte.
- Pokud baterie netěsní, kapalina nesmí přijít do styku s kůží a očima. Po styku s kapalinou omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a získejte lékařskou pomoc.
- Baterii používejte při teplotě -10 °C až 40 °C.
- Baterii ani nabíječku baterií nečistěte vodou. Viz *Čištění baterie nebo nabíječky baterií na straně 62*.
- Nepoužívejte vadnou nebo poškozenou baterii.
- Baterie uchovávejte mimo dosah kovových předmětů, jako jsou např. hřebíky, mince nebo šperky.

Bezpečnostní pokyny pro nabíječku baterií



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nabíječku baterií QC používejte pouze pro nabíjení náhradních baterií Husqvarna.
- Hrozí nebezpečí zkratu a úrazu elektrickým proudem. Nevkládejte do větracích otvorů nabíječky žádné předměty. Nabíječku baterií nerozebírejte. Nepřipojujte nabíjecí vývody ke kovovým předmětům. Používejte schválenou elektrickou zásuvku.
- Tento výrobek vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Za účelem snížení rizika možného zranění nebo smrtelného úrazu doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím výrobku s lékařem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel poškozený a nejsou na něm praskliny.
- Nabíječku nezvedejte pomocí napájecího kabelu. Když nabíječku baterií odpojujete z elektrické zásuvky, tahejte za zástrčku. Netahejte za napájecí kabel.
- Uchovávejte napájecí kabel a prodlužovací šňůry mimo dosah vody, oleje a ostrých okrajů. Dejte pozor, aby nebyl kabel přivřen ve dveřích, nezachytil se za plot a podobně. Mohlo by dojít k probíjení nabíječky.
- Nabíječku baterií nečistěte vodou.
- Nabíječku baterií smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pod dozorem odpovědné osoby, nebo pokud jim takováto osoba poskytne pokyny, které zajistí, že budou nabíječku používat bezpečným způsobem. Děti si s nabíječkou nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V nabíječce nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k opětovnému dobíjení.
- Nabíječku nepoužívejte v blízkosti hořlavých nebo korozivních materiálů. Nabíječku baterií nezakrývejte. V případě, že zaznamenáte kouř nebo požár, vytáhněte

zástrčku kabelu nabíječky baterií ze zásuvky.

- Nepoužívejte vadnou nebo poškozenou nabíječku baterií.
- Baterii nabíjejte pouze uvnitř, a to v dobře odvětrané místnosti a mimo dosah slunečních paprsků. Nenabíjejte baterii ve vlhkém prostředí.

Bezpečnost napájecího kabelu

Pro model LC 141C.

- Doporučuje se použít proudový chránič (RCD) se spouštěcím proudem do hodnoty 30 mA. Ani s proudovým chráničem nelze 100% zaručit bezpečnost a je nutné vždy dodržovat bezpečné pracovní postupy. Při každém použití zkontrolujte proudový chránič.
- Pokud dojde k přerušení napájecího kabelu nebo poškození izolace, okamžitě odpojte stroj od elektrické sítě.
- Nedotýkejte se přerušeného nebo poškozeného napájecího kabelu, dokud nebude přerušeno elektrické napájení.
- Přerušený nebo poškozený napájecí kabel se nepokoušejte opravit. Vyměňte ho za nový.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Pro model LC 141iV, LC 141i: Neúmyslnému spuštění během údržby můžete zabránit tím, že otočíte bezpečnostní klíček do polohy 0 a vyjmete baterii. Před započítáním údržby vyčkejte minimálně 5 sekund.
- Pro model LC 141C: Neúmyslnému spuštění během údržby můžete zabránit tím, že odpojíte napájecí kabel.
- Správným provedením údržby zvýšíte životnost výrobku a snížíte nebezpečí nehod. Odborné opravy by měl provést schválený servisní pracovník. Pro další informace se obraťte na nejbližšího servisního pracovníka.
- Provádějte pouze údržbu uvedenou v tomto návodu k používání. Rozsáhlejší zásahy musí provést schválený servisní pracovník.
- Při manipulaci s žacími ústrojími používejte silné rukavice. Nůž je velmi ostrý a může snadno dojít k pořezání.

- Pro dosažení nejlepšího výsledku a bezpečnosti zajistěte, aby byla ostří nože čistá a ostrá.
- Zajistěte pravidelné kontroly a provádění potřebného seřízení a oprav výrobku u servisního pracovníka.
- Poškozené, opotřebené či prasklé součásti vyměňte.
- Dodržujte pokyny pro výměnu příslušenství. Používejte

výhradně příslušenství od výrobce.

- Pokud není výrobek, baterie a nabíječka baterií právě v provozu, uchovávejte je samostatně v suchém, vnitřním a uzamčeném prostoru. Zajistěte, aby k výrobku, baterii či nabíječce baterií neměly přístup děti ani nepovolané osoby.

Montáž

Úvod



VÝSTRAHA: Před montáží produktu si přečtěte kapitolu bezpečnosti.



VÝSTRAHA: Pro model LC 141iV, LC 141i: Neúmyslnému spuštění během montáže můžete zabránit tím, že otočíte bezpečnostní klíček do polohy 0, vyjmete baterii a počkáte alespoň 5 sekund.

Pro model LC 141C: Neúmyslnému spuštění během montáže můžete zabránit tím, že odpojíte napájecí kabel.

Montáž rukojeti

1. Díry v rukojeti i v její dolní části zarovnejte a připevněte šrouby, podložky a knoflíky. Knoflíky řádně utáhněte. (Obr. 29)
2. Připojte kabely k řídicím pomoci držáků kabelů. (Obr. 30)

Povšimněte si: Zkontrolujte, zda není napnutí lanek příliš velké. Pokud je kabel příliš napnutý, může při složení řídicího do přepravní polohy dojít k jeho poškození.

3. Zahákněte kabely za háček v dolní části řídicího. (Obr. 31)

Nastavení výšky rukojeti

1. Povolte spodní matici. (Obr. 32)

2. Odmontujte knoflík, podložku a šroub na pravé a levé straně.
3. Rukojeť lze nastavit do dvou různých výšek. Vložte šroub do jednoho ze dvou otvorů na pravé a levé straně. (Obr. 33)
4. Připevněte šrouby, podložky a knoflíky.
5. Posuňte knoflíky směrem k rukojeti, dokud se nezastaví a neuslyšíte cvaknutí. Knoflíky řádně utáhněte. (Obr. 34)

Montáž koše na trávu

1. Zatláče dva přepravní kryty směrem ven a dolů. (Obr. 35)
2. Vložte horní část koše na trávu do dolní části koše na trávu. Připevněte koš na trávu pomocí svorek. (Obr. 36)
3. Zvedněte zadní kryt.
4. Upevněte háčky na koši na trávu k hornímu okraji podvozku. (Obr. 37)

Montáž mulčovací sady

1. Zvedněte zadní kryt a vyjměte koš na trávu.
2. Vložte mulčovací vložku do kanálu výhozu trávy. Mulčovací vložka typu A je pro modely LC 141i a LC 141C. Typ B pro model LC 141iV. (Obr. 38)
3. Zavřete zadní kryt.
4. Nahraďte nůž nožem Combi, viz *Odmontování a výměna nože na strani 62*.

Provoz

Úvod



VÝSTRAHA: Před používáním produktu je třeba, abyste si přečetli a porozuměli kapitole o bezpečnosti.

Nastavení výrobku do provozní polohy

Jsou-li říditka v poloze pro přepravu a uložení (viz část *Nastavení produktu do přepravní polohy na strani 64*), následujícím způsobem je umístíte do provozní polohy.

1. Zvedejte říditka, dokud spodní rukojeť nezapadne do provozní polohy. (Obr. 39)
2. Posunujte spodní knoflíky směrem k rukojeti, dokud se nezastaví a neuslyšíte cvaknutí. (Obr. 34)
3. Knoflíky dotáhněte.
4. Zvedněte horní rukojeť a utáhněte knoflíky. (Obr. 40)

Nastavení výšky sečení

1. Chcete-li zvýšit výšku sečení, posuňte páku pro nastavení výšky sečení dozadu.
2. Posunem páky pro nastavení výšky sečení dopředu výšku sečení snížíte. (Obr. 41)



VAROVÁNÍ: Nenastavujte výšku sečení příliš nízko. V případě, že není povrch trávníku rovný, mohou nože přijít do styku se zemí.

Baterie



VÝSTRAHA: Před použitím baterie je třeba, abyste si přečetli a porozuměli kapitole o bezpečnosti. Rovněž je nezbytné, abyste si přečetli a pochopili návod k používání baterie a nabíječky baterií.

Stav baterie

Displej ukazuje zbývající kapacitu baterie a zda došlo k problémům s baterií. Kapacita baterie se zobrazuje 5 sekund po vypnutí produktu nebo po stisku tlačítka ukazatele stavu baterie. Pokud dojde k chybě, rozsvítí se na baterii výstražný symbol. Viz *Baterie na strani 62*.

(Obr. 42)

Kontrolky LED	Stav baterie
Všechny kontrolky LED svítí	Plné nabití (75–100 %).
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, LED 3.	Nabití baterie je 50–75 %.

Kontrolky LED	Stav baterie
Svítí kontrolky LED 1, LED 2.	Nabití baterie je 25–50 %.
Svítí kontrolka LED 1.	Baterie je nabitá na 0–20 %.
Bliká kontrolka LED 1.	Baterie je vybitá. Nabijte baterii.

Nabití baterie

Před prvním použitím baterií nabijte. Baterie je při dodání zákazníkovi nabitá pouze na 30 %.

Povšimněte si: Nabíječka baterií musí být připojena ke zdroji o napětí a frekvenci uvedené na typovém štítku.

Pokud teplota baterie přesahuje 50 °C, baterie se nenabíjí. Před zahájením nabíjení zajistí nabíječka baterií snížení teploty baterie.

1. Připojte jeden konec napájecího kabelu nabíječky baterií do zásuvky na nabíječce baterií.
2. Připojte druhý konec napájecího kabelu nabíječky baterií do uzemněné elektrické zásuvky. Kontrolka LED na nabíječce baterií jednou zeleně blikne. (Obr. 43)
3. Vložte baterii do nabíječky baterií. Když je baterie správně připojená k nabíječce baterií, rozsvítí se na nabíječce zelené světlo. (Obr. 44)
4. Když svítí všechny kontrolky LED baterie, baterie je plně nabitá. Baterii nabíjejte maximálně po dobu 24 hodin.
5. Když nabíječku baterií odpojujete z elektrické zásuvky, tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
6. Vyjměte baterii z nabíječky.

Stav nabíjení baterie

Lithium-iontové baterie Husqvarna lze nabíjet i používat bez ohledu na jejich úroveň nabití. Baterie není poškozená. I když plně nabitou baterii ponecháte v nabíječce, nedojde k poklesu jejího nabití.

LED displej	Stav nabíjení
Bliká kontrolka LED 1.	0–25 %
Svítí kontrolka LED 1, bliká kontrolka LED 2.	25–50 %
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, bliká kontrolka LED 3.	50–75 %

LED displej	Stav nabíjení
Svítil kontrolky LED 1, LED 2, LED 3, bliká kontrolka LED 4.	75–100 %
Svítil kontrolky LED 1, LED 2, LED 3, LED 4.	Plně nabitá

Provoz modelu LC 141iV a LC 141i

Spuštění výrobku

1. Vložte nabitou baterii do přihrádky na baterii.
2. Otočte bezpečnostní klíček do polohy 1. (Obr. 26)
3. Postavte se za výrobek.
4. Na ovládacím panelu stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) (A). Rozsvítí se zelená kontrolka LED (B). (Obr. 45)
5. Povolte inhibitor spouštění. (Obr. 46)
6. Zatlačte rukojeť brzd motoru směrem k řídítkům. (Obr. 47)

Použití pohonu kol

- Model LC 141iV. Pojezd spustíte přitáhnutím páky pojezdu směrem k řídítkům. (Obr. 48)
- Stiskem tlačítek + a - na ovládacím panelu lze nastavit 4 úrovně rychlosti pojezdu. (Obr. 49)
- V blízkosti překážek uvolněte páku pojezdu, aby se deaktivoval pohon.

Použití funkce SavE

Výrobek má funkci úspory energie v bateriích (SavE), která prodlužuje dobu provozu.

1. Funkci zapnete stisknutím tlačítka SavE (A). Rozsvítí se zelená kontrolka LED. (Obr. 50)
2. Opětovným stiskem tlačítka SavE funkci vypnete. Zelená kontrolka LED (B) zhasne.

Funkce SavE se vypne automaticky, pokud terénní podmínky vyžadují vyšší výkon. Jakmile to terénní podmínky dovolí, funkce SavE se automaticky zapne.

Funkce vysokého zatížení

Když výrobek seká dlouhou či mokrou trávu, motor automaticky zvýší své otáčky. Když není režim vysokého zatížení potřeba, motor se vrátí do standardního režimu.

Zastavení výrobku

Výrobek se automaticky vypne po 10 minutách, kdy s ním nepracujete. Před tím, než ponecháte výrobek bez dozoru, otočte vždy bezpečnostní klíček do polohy 0.

1. Zastavte motor uvolněním rukojeti brzd motoru. (Obr. 25)

2. Na ovládacím panelu stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) (A). Zelená kontrolka LED (B) zhasne. (Obr. 51)
3. Otevřete víko baterie a otočte bezpečnostní klíček do polohy 0. (Obr. 52)
4. Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte dvě tlačítka pro uvolnění baterie a baterii vytáhněte. (Obr. 53)
5. Pokud je baterie slabá, nabijte ji. Další informace viz *Nabití baterie na strani 59.*

Provoz modelu LC 141C

Výběr schváleného kabelu (LC 141C)

Povšimněte si: V případě trhu Velké Británie použijte pouze 16m prodlužovací kabel, který je součástí výrobku. V případě ostatních trhů postupujte podle informací níže.

Při použití prodlužovacích kabelů musí mít kabely minimální průřezy uvedené v tabulce níže:

Napětí	Délka kabelu	Průřez
220–240 V / 50 Hz	Až 20 m	1,5 mm ²
220–240 V / 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Přírodní a prodlužovací kabely jsou k dostání od místního schváleného servisního pracovníka pro venkovní produkty Husqvarna.
- Použijte prodlužovací kabely navržené pro venkovní použití splňující jednu z následujících specifikací: Běžná pryž (60245 IEC 53), běžné PVC (60227 IEC 53) nebo běžné PCP(60245 IEC 57)
- Pokud je kabel poškozený, musí ji vyměnit výrobce, servisní pracovník nebo kvalifikované osoby, aby se eliminovalo nebezpečí.

Spuštění výrobku

1. Připojte napájecí kabel do zásuvky pod rukojetí. (Obr. 54)
2. Vložte napájecí kabel do držáku napájecího kabelu. Další informace naleznete v části *Použití držáku napájecího kabelu (model LC 141C) na strani 55.* (Obr. 28)
3. Postavte se za výrobek.
4. Povolte inhibitor spouštění. (Obr. 46)
5. Zatlačte rukojeť brzd motoru směrem k řídítkům. (Obr. 55)

Zastavení výrobku

1. Zastavte motor uvolněním rukojeti brzd motoru. (Obr. 56)
2. Odpojte napájecí kabel z elektrické sítě a poté z výrobku. (Obr. 57)



VAROVÁNÍ: Zástrčku vytahujte rovně. Netahejte za napájecí kabel.

Jak docílit dobrých výsledků

- Používejte vždy ostrý nůž. Při použití tupého nože je stříh nepravidelný a posečený povrch trávy žlutne. Ostrý nůž také vyžaduje méně energie než tupý nůž.

- Nesekejte více než 1/3 výšky trávy. Nejprve sekejte se žacími ústrojími nastavenými vysoko. Zkontrolujte výsledek a případně snižte výšku sečení na požadovanou úroveň. Pokud je tráva velmi vysoká, jezděte pomalu a v případě potřeby sekejte 2krát.
- Sekejte vždy v jiném směru, aby na trávníku nevznikly pruhy.

Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby je třeba, abyste si přečetli a porozuměli kapitole o bezpečnosti.

Pro servis a opravy výrobku je nezbytné speciální školení. Garantujeme dostupnost profesionálních oprav a servisu. Pokud neposkytuje prodejce servisní služby, požádejte jej o informace o nejbližším servisu.

Plán údržby

Intervaly údržby se vypočítávají na základě každodenního používání výrobku. Intervaly se mění, není-li výrobek používán denně.

Pro údržbu označenou symbolem * najdete pokyny v části *Bezpečnostní zařízení na produktu na strani 54.*

Modely LC 141iV, LC 141i a LC 141C	Každé použití	Měsíčně	Každou sezónu
Proveďte běžnou kontrolu.	X		
Vyčistěte výrobek.	X		
Zkontrolujte inhibitor spuštění.*	X		
Zkontrolujte, zda nejsou vadná bezpečnostní zařízení výrobku.*	X		
Zkontrolujte žací ústrojí.	X		
Zkontrolujte kryt žacího ústrojí.*	X		
Zkontrolujte rukojeť brzdy motoru.*	X		

Pouze modely LC 141iV a LC 141i	Každé použití	Měsíčně	Každou sezónu
Zkontrolujte, že tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) funguje správně a není vadné.	X		
Zkontrolujte, zda není baterie poškozena.	X		
Zkontrolujte úroveň nabití baterie.	X		
Zkontrolujte, zda na baterii fungují tlačítka pro uvolnění baterie a zda baterii drží v produktu.	X		
Zkontrolujte, zda není nabíječka baterií poškozena a ujistěte se, že funguje správně.		X	
Zkontrolujte připojení mezi baterií a výrobkem. Rovněž zkontrolujte připojení mezi baterií a nabíječkou baterií.			X

Provedení běžné kontroly

- Zajistěte, aby byly matice a šrouby na výrobku správně dotažené.
- Zkontrolujte, že kabely výrobku nejsou na místě, kde by mohlo dojít k jejich poškození.

Čištění výrobku

- Plastové části čistěte čistou a suchou utěrkou.
- Nečistěte výrobek vodou. Voda může proniknout do baterie nebo motoru a způsobit zkrat nebo poškození výrobku.
- K čištění výrobku nepoužívejte vodu pod vysokým tlakem.
- Motor nesmí být přímo oplachován vodou.
- Pomocí kartáče odstraňte listí, trávu a nečistoty.

Čištění baterie nebo nabíječky baterií



VAROVÁNÍ: Baterii ani nabíječku baterií nečistěte vodou.

- Než vložíte baterii do nabíječky, zkontrolujte, zda jsou baterie a nabíječka baterie čisté a suché.
- Očistěte kontakty baterie stlačeným vzduchem nebo použijte měkkou a suchou utěrkou.
- Očistěte povrch baterie a nabíječku baterie měkkou a suchou utěrkou.

Kontrola žacího ústrojí



VÝSTRAHA: Pro modely LC 141iV a LC 141i: Neúmyslnému spuštění můžete zabránit tak, že otočíte bezpečnostní klíček do polohy 0, vyjmete baterii a počkáte alespoň 5 sekund.

Pro model LC 141C: Neúmyslnému spuštění můžete zabránit tím, že odpojíte napájecí kabel.



VÝSTRAHA: Při provádění údržby žacího ústrojí používejte ochranné rukavice. Nůž je velmi ostrý a může snadno dojít k pořezání.

1. Zkontrolujte žací ústrojí ohledně poškození a prasklin. Poškozené žací ústrojí vždy vyměňte.
2. Prohlédněte nůž a zkontrolujte, zda není poškozený nebo tupý.

Povšimněte si: Po ostření je nezbytné nůž vyvážit. Výměnu, ostření a vyvážení nože svěřte servisnímu středisku. Dojde-li k nárazu do překážky, po kterém dochází k vypínání výrobku, vyměňte poškozený nůž. O tom, zda je možné nůž nabrousit či zda je nutné ho vyměnit, rozhodne servisní středisko.

Odmontování a výměna nože

1. Zajistěte nůž pomocí dřevěného špalíku. (Obr. 58)
2. Demontujte šroub nože.
3. Odmontujte nůž.
4. Prohlédněte držák nože a šroub nože a zkontrolujte, zda nejsou poškozené.
5. Prohlédněte hřídel motoru a ujistěte se, že není ohnutý.
6. Při montáži nového nože nasměrujte zahnuté konce nože ve směru krytu žacího ústrojí. (Obr. 59)
7. Zkontrolujte, zda je nůž zarovnaný se středem hřídele motoru.
8. Zajistěte nůž pomocí dřevěného špalíku. Nasadte pružnou podložku a utáhněte šroub a podložku utahovacím momentem 20 Nm. (Obr. 60)
9. Otočte nožem rukou a zkontrolujte, zda se volně otáčí.



VÝSTRAHA: Používejte odolné rukavice. Nůž je velmi ostrý a může snadno dojít k pořezání.

10. Nastartujte výrobek a proveďte test nože. Pokud není nůž správně připevněn, výrobek vibruje a výsledky sečení nejsou uspokojivé.

Odstraňování problémů

Baterie

Kontrolka LED na baterii	Možné závady	Možné řešení
Zelená kontrolka LED bliká	Napětí baterie je nízké	Nabijte baterii. Viz <i>Nabití baterie na strani 59</i> .

Kontrolka LED na baterii	Možné závady	Možné řešení
Chybová kontrolka LED bliká	Baterie je slabá	Nabijte baterii. Viz <i>Nabití baterie na strani 59</i> .
	Teplota v pracovním prostředí je příliš vysoká nebo nízká	Baterii používejte při teplotě -10 °C až 40 °C.
	Přepětí	Zkontrolujte, zda napětí elektrické sítě odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu. Vyjměte baterii z nabíječky. Počkejte 5 sekund a zkuste baterii znovu nabít. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního pracovníka.
Chybová kontrolka LED svítí	Příliš velký rozdíl napětí článků (1 V)	Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.

Nabíječka baterií

Kontrolka LED na nabíječce baterií	Možné závady	Možné řešení
Chybová kontrolka LED bliká	Teplota v pracovním prostředí je příliš vysoká nebo nízká	Nabíječku baterií používejte při teplotě 5 °C až 40 °C.
Chybová kontrolka LED svítí		Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.

Ovládací panel

V případě potíží, které nejsou v této části uvedeny, se obraťte na servisního pracovníka.

Klávesnice	Možné závady	Možná akce
Bliká chybová kontrolka LED	Motor je přehřátý	Zvyšte výšku sečení. Viz <i>Nastavení výšky sečení na strani 59</i> .
	Otáčky motoru klesnou příliš nízkou a motor se zastaví	
	Došlo k přehřátí ovládní motoru	Zastavte motor a počkejte, než vychladne.
	Nůž je zablokovaný	Neúmyslnému spuštění můžete zabránit tím, že otočíte bezpečnostní klíček do polohy 0, vyjmete baterii a počkáte alespoň 5 sekund. Zkontrolujte, zda se nůž může volně otáčet. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního pracovníka.
	Chyba baterie nebo žádný signál z baterie	Vložte správně baterii do výrobku a zkontroluje konektor baterie. Pokud kontrolka LED na baterii bliká, přečtěte si část <i>Baterie na strani 62</i> .
Výrobek se vypíná	Baterie je slabá	Nabijte baterii. Viz <i>Nabití baterie na strani 59</i> .
	Selhání konektoru baterie	Zkontrolujte konektor baterie.

Přeprava, skladování a likvidace

Nastavení produktu do přepravní polohy

1. Sundejte koš na trávu (je-li nainstalovaný).
2. Povolte knoflíky na horní rukojeti a sklopte řídítko dolů. (Obr. 61)
3. Povolte spodní matice.
4. Posuňte knoflíky na spodní konec drážek na pravé i na levé straně výrobku. (Obr. 62)
5. Sklopte rukojeť dopředu. (Obr. 63)

Přeprava

- Na dodané Li-ion baterie se vztahují požadavky legislativy o nebezpečném zboží.
- Při komerční přepravě musí být dodrženy speciální požadavky na balení a označení.
- Při přípravě výrobku k přepravě nezapomeňte dbát předpisů pro nebezpečné materiály. Mohou platit místní předpisy.
- Při přepravě vždy vyjměte baterii.
- Přeplepte konektory baterie páskou a zajistěte, aby se baterie při přepravě nemohla pohybovat.
- Během přepravy výrobek zajistěte.

Skladování

- Při skladování baterii vždy vyjměte.
- Abyste zabránili nehodám, zajistěte, aby při skladování nebyla baterie připojená k výrobku.
- Nabíječku baterií uchovávejte na uzavřeném a suchém místě.
- Baterii a nabíječku baterií uchovávejte na suchém místě, kde nehrozí vlhkost či mráz.

- Při skladování baterii odpojte od nabíječky baterií.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet k výbojům statické elektřiny. Neskladujte baterii v kovovém obalu.
- Baterii uchovávejte na místě s teplotou mezi 5 °C a 25 °C a mimo dosah slunečních paprsků.
- Nabíječku baterií uchovávejte na místě s teplotou mezi 5 °C a 45 °C a mimo dosah slunečních paprsků.
- Ujistěte se, že je baterie před dlouhodobým uskladněním nabitá na 30 % až 50 %.
- Produkt, baterii a nabíječku baterií skladujte v uzamčeném prostoru mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Před dlouhodobým skladováním výrobku jej vyčistěte a proveďte kompletní údržbu.

Likvidace

Symbols na produktu nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Musí být odevzdán do příslušné recyklační stanice pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Zajištěním odpovídající likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit potenciálnímu negativnímu dopadu na životní prostředí a zdraví lidí, který by jinak mohl být důsledkem nesprávné likvidace tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na městském úřadě, u služby zajišťující zpracování domácího odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

(Obr. 64)

Technické údaje

Technické údaje LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motor žacího systému		
Typ motoru	BLDC (bezkontaktní) 36V	BLDC (bezkontaktní) 36V
Otáčky motoru – SavE, ot/min	2700	2700
Otáčky motoru – jmenovitě, ot/min	3100	3100
Otáčky motoru – vysoké zatížení, ot/min	3 700	3 700
Výkon motoru – max. kW	0,8	0,8
Výkon motoru – jmenovitý, kW	0,55	0,55
Hnací motor		
Výkon motoru – jmenovitý, kW	0,25	Není k dispozici

	LC 141iV	LC 141i
Rychlost vlastního pojezdu, km/h	3,0–4,5	Není k dispozici
Úrovně rychlosti	4	Není k dispozici
Hmotnost		
Hmotnost bez baterie, kg	23,2	20
Baterie ¹⁵		
Typ baterie	Řada baterií Husqvarna	Řada baterií Husqvarna
Doba provozu baterie		
Provozní doba baterie, min. (volný chod) s aktivovanou funkcí SavE, s jednou baterií Husqvarna 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Provozní doba baterie, min. (volný chod) s aktivovaným standardním režimem, s jednou baterií Husqvarna 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Emise hluku ¹⁶		
Hladina akustického výkonu, změřená dB (A)	92	92
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB (A)	94	94
Hladina hluku ¹⁷		
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy, dB (A)	83	83
Úrovně vibrací ¹⁸		
Rukojeť, m/s ²	2,0	2,0
Řezání		
Výška sečení, mm	25–70	25–70
Šířka stříhu, cm	41	41
Kotouč	Sběrač	Sběrač
Objednací číslo	5011716-10	5011716-10
Objem sběracího koše, l	50	50

Technické údaje LC 141C

	LC 141C
Motor	
Typ motoru	Sériový motor na střídavý proud
Otáčky motoru – jmenovité, ot/min	3200
Výkon	1800 W
Zdroj napájení	Elektrický, kabelový

¹⁵ Pro dosažení nejlepších výsledků a výkonu se doporučuje použít baterii Husqvarna BLi200.

¹⁶ Emise hluku v životním prostředí měřené jako akustický výkon (L_{WA}) v souladu se směrnicí 2000/14/ES.

¹⁷ Uváděná data pro hladinu tlaku zvuku mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1,2 dB (A).

¹⁸ Uváděná data o úrovni vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 0,2 m/s².

	LC 141C
Napájecí kabel (pouze v případě trhu Velké Británie)	
Typ kabelu	16m prodlužovací kabel
Hmotnost, kg	1,6
Hmotnost	
Hmotnost, kg	22
Emise hluku ¹⁹	
Hladina akustického výkonu, změřená dB (A)	94
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB (A)	96
Hladina hluku ²⁰	
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy, dB (A)	83
Úrovně vibrací ²¹	
Rukojeť, m/s ²	2,0
Řezání	
Výška sečení, mm	25–70
Šířka stříhu, cm	41
Kotouč	Collect
Objednávací číslo	5011716-10
Objem sběracího koše, l	50

¹⁹ Emise hluku v životním prostředí měřené jako akustický výkon (L_{WA}) v souladu se směrnicí 2000/14/ES.

²⁰ Uváděná data pro hladinu tlaku zvuku mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1,2 dB (A).

²¹ Uváděná data o úrovni vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 0,2 m/s².

ES Prohlášení o shodě

ES Prohlášení o shodě

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel: +46-36-146500, prohlašuje, že **sekačky na trávu Husqvarna LC 141iV a LC 141i** s výrobním číslem 2018XXXXXX a vyšším, splňují požadavky SMĚRNICE RADY:

- z 8. června 2011 o „omezení používání některých nebezpečných látek“ **2011/65/EU**
- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/EC**
- z 26. února 2014 „týkající se elektromagnetické kompatibility“ **2014/30/EU**,
- z 8. května 2000 „týkající se emisí hluku v okolním prostředí“ **2000/14/ES**.

Informace o emisích hluku najdete v kapitole „Technické údaje“.

Byly uplatněny následující standardní normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Oznámený subjekt: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** provedl vyhodnocení shody podle dodatku VI ke Směrnici 2000/14/ES a vydal certifikát s číslem: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products (ředitel vývoje zahradního sortimentu) (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a osoba odpovědná za technickou dokumentaci.)

ES Prohlášení o shodě

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel: +46-36-146500, prohlašuje, že **sekačka na trávu Husqvarna LC 141C** s výrobním číslem 2015XXXXXX a vyšším splňuje požadavky SMĚRNICE RADY:

- z 8. června 2011 o „omezení používání některých nebezpečných látek“ **2011/65/EU**
- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/EC**
- z 26. února 2014 „týkající se elektromagnetické kompatibility“ **2014/30/EU**,
- z 8. května 2000 „týkající se emisí hluku v okolním prostředí“ **2000/14/ES**.

Informace o emisích hluku najdete v kapitole „Technické údaje“.

Byly uplatněny následující standardní normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Oznámený subjekt: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.č r.l. (SNCH) Luxemburg** potvrzuje v souladu s procedurami SNCH, že výrobce splňuje normy Směrnice 2000/14/ES přílohy VI, a vydal certifikát s číslem: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products (ředitel vývoje zahradního sortimentu) (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a osoba odpovědná za technickou dokumentaci.)

Indhold

Indledning.....	68	Fejlfinding.....	81
Sikkerhed.....	70	Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	82
Montering.....	77	Tekniske data.....	83
Drift.....	78	EU-overensstemmelseserklæring.....	86
Vedligeholdelse.....	80		

Indledning

Produktbeskrivelse

Produktet er en roterende plæneklipper med gående fører. Græsset opsamles i en græsopsamler. Fjern græsopsamleren for at få bagudkast af græsset. Monter et bioklipsæt (ekstraudstyr), og klip græsset til gødning.

Produktoversigt LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Motorbremsehåndtag
2. Startspærre
3. Bøjle til fremtræk (LC 141iV)
4. Håndtag / styrestang
5. Betjeningspanel
6. ON/OFF-knap
7. SavE-knap
8. Batteriindikator-knap
9. Batteriopladningsindikator
10. Advarselsindikator (FEJL-LED)
11. Hastighedsreduktions-knap (LC 141iV)
12. Hastighedsniveauindikator (LC 141iV)
13. Hastighedsforøgelsesknop (LC 141iV)

Anvendelsesformål

Brug produktet til græsklipning i private haver. Brug ikke produktet til andre opgaver.

14. Bageste dæksel
15. Symboler
16. Batterilåg
17. Sikkerhedsnøgle
18. Klippeskjold
19. Klippehøjdehåndtag
20. Typeskilt
21. Græsopsamler
22. Findelerblænde til LC 141iV (tilbehør)
23. Findelerblænde til LC 141i (tilbehør)
24. Batterioplader (tilbehør)
25. Batteri (tilbehør)
26. Brugervejledning

Produktoversigt LC 141C

(Fig. 2)

1. Motorbremsehåndtag
2. Startspærre
3. Netledningsstik
4. Netledningsholder
5. Håndtag / styrestang
6. Bageste dæksel
7. Symboler
8. Klippeskjold
9. Typeskilt
10. Klippehøjdehåndtag
11. Findelerblænde (tilbehør)
12. Græsopsamler
13. Brugervejledning

Symboler på produktet

(Fig. 3)

Personskade eller død kan forekomme hos brugeren eller personer i nærheden, hvis produktet ikke anvendes forsigtigt og korrekt.

(Fig. 4)

Læs brugsanvisningen, og sørg for at have

- forstået indholdet, inden du bruger dette produkt.
- (Fig. 5) Hold uvedkommende personer og dyr på sikker afstand af arbejdsstedet.
- (Fig. 6) Pas på udslyngede genstande og rikolettering.
- (Fig. 7) Advarsel: Hold hænder og fødder på sikker afstand af den roterende klinge.
- (Fig. 8) Advarsel: Hold hænder og fødder på sikker afstand af bevægelige dele.
- (Fig. 9) Tag sikkerhedsnøglen ud, før der foretages vedligeholdelse af produktet. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Afbryd produktet fra stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet. (model LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - Produktet er beskyttet mod dryppende vand (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - Produktet er beskyttet mod vandstænk (model LC 141C)
- (Fig. 13) Lad ikke regn falde på produktet (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Advarsel: Kør ikke produktet hen over strømkablet, da dette kan medføre elektrisk stød eller beskadigelse af produktet. (model LC 141C)
- (Fig. 1) Dette produkt er i overensstemmelse med gældende CE-direktiv.
- (Fig. 16) Støjemissioner til omgivelserne i henhold til EF-direktiv. Produktets emission fremgår af kapitlet Tekniske data og af mærkaten.
- (Fig. 17) Jævnstrøm. 36 V
- (Fig. 18) Dobbelt isolering.
- (Fig. 23) Aflever produktet på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. (Gælder kun Europa)
- (Fig. 24) Startprocedure for model LC 141iV/LC 141i: Tryk på ON/OFF-knappen, løs startspærren, tryk motorbremsehåndtaget ned.
- (Fig. 19) Startprocedure for model LC 141C: Løsn

startspærren, tryk motorbremsehåndtaget ned.

(Fig. 20) Slip motorbremsehåndtaget for at stoppe.

(Fig. 21) Langsomt

(Fig. 22) Hurtigt

Bemærk: Andre symboler/mærkater på produktet henviser til certificeringskrav på visse markeder.

Produktansvar

Som nævnt i produktansvarsbestemmelserne hæfter vi ikke for skader forårsaget af vores produkt, hvis:

- produktet er forkert repareret.
- produktet er repareret med dele, der ikke er fra producenten eller ikke er godkendt af producenten
- produktet har tilbehør, der ikke er fra producenten eller ikke er godkendt af producenten.
- produktet ikke er repareret på et godkendt servicecenter eller af en godkendt myndighed.

Sikkerhed

Sikkerhedsdefinitioner

Advarsler, forholdsregler og bemærkninger bruges til at pege på særligt vigtige dele af brugsanvisningen.



ADVARSEL: Bruges, hvis føreren udsætter sig selv eller omkringstående personer for risiko for personskade eller dødsfald ved tilsidesættelse af instruktionerne i brugsanvisningen.



BEMÆRK: Bruges, hvis der er risiko for skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område ved tilsidesættelse af instruktionerne i brugsanvisningen.

Bemærk: Bruges til at give yderligere oplysninger, der er nødvendige i en given situation.

Generelle sikkerhedsinstruktioner



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Dette produkt er farligt, hvis det bruges forkert, eller hvis du ikke er forsigtig. Personskade eller dødsfald kan forekomme, hvis du ikke overholder sikkerhedsinstruktionerne.
- Dette produkt danner et elektromagnetisk felt under

drift. Dette felt kan i nogle tilfælde påvirke aktive eller passive medicinske implantater. For at reducere risikoen for alvorlige eller dødbringende kvæstelser anbefaler vi, at personer med medicinske implantater kontakter deres læge og producenten af det medicinske implantat, før de tager produktet i brug.

- Vær altid forsigtig, og brug din sunde fornuft. Hvis du ikke er sikker på, hvordan produktet betjenes en særlig situation: Stop, og kontakt Husqvarna forhandleren, inden du fortsætter.
- Vær opmærksom på, at føreren er ansvarlig for ulykker, der involverer andre personer eller disses ejendom.

- Hold produktet rent. Sørg for, at skilte og mærkater er tydeligt læsbare.
- Lad ikke en person bruge produktet, medmindre du er sikker på, at vedkommende har læst og forstået indholdet i denne brugsanvisning.
- Lad ikke børn betjene produktet.
- Lad ikke en person uden kendskab til vejledningen betjene produktet.
- Hold altid øje med personer med nedsat fysisk eller mental kapacitet, der bruger produktet. En voksen skal være til stede hele tiden.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, narkotika eller medicin. Det har en negativ virkning på synet, overblikket, koordinationsevnen og dømmekraften.
- Brug ikke produktet, hvis det er fejlbehæftet.
- Foretag ikke ændringer på produktet, og undlad af bruge det, hvis der er risiko for, at det er blevet ændret af andre.
- Fjern genstande såsom grene, kviste og sten fra arbejdsområdet, inden du bruger produktet.
- Genstande, som rammer skæreudstyret, kan udslynges og forårsage person- og tingskade. Hold omkringstående personer og dyr på sikker afstand af produktet.
- Undlad at bruge produktet i dårligt vejr, som f.eks. tåge, regn, hård vind, kraftig kulde og ved risiko for lynnedslag. Det kan være trættende at bruge produktet i dårligt vejr eller i fugtige eller våde områder. Dårligt vejr kan medføre farlige forhold, f.eks. glatte underlag.
- Pas på personer, genstande og situationer, som kan forhindre sikker brug af produktet.
- Pas på forhindringer som f.eks. rødder, sten, kviste, huller og grøfter. Langt græs kan skjule hindringer.
- Det kan være farligt at klippe græs på skråninger. Brug ikke produktet på skråninger, der hælder mere end 15°.
- Lad produktet køre på tværs af skråninger. Kør ikke op og ned.

Sikkerhed i arbejdsområdet



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Vær forsigtig, når du nærmer dig uoverskuelige hjørner og genstande, som blokerer for udsynet.

Arbejdssikkerhed



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug kun produktet til græsslåning. Det er ikke tilladt at bruge det til andre opgaver.
- Bær personligt beskyttelsesudstyr. Se *Personligt beskyttelsesudstyr på side 73*.
- Betjen ikke produktet i regn eller våde omgivelser. Risikoen for elektriske stød øges, hvis der trænger vand ind i produktet.
- Betjen ikke produktet, medmindre klingens og alle afskærmninger er monteret korrekt. En forkert monteret klinge kan løsne sig og forårsage personskade.
- Sørg for, at klingens ikke rammer genstande som f.eks. sten og rødder. Det kan beskadige klingens og bøje motoraksel. En bøjet aksel giver kraftige vibrationer og stor risiko for, at kniven løsner sig.
- Hvis kniven rammer en genstand, eller der opstår vibrationer, skal du straks standse produktet. Standse motoren, drej sikkerhedsnøglen til 0, og fjern batteriet (model LC 141iV og LC 141i), eller frakobl strømkablet (model LC 141C). Undersøg, om produktet er blevet beskadiget. Reparer skader, eller lad et autoriseret serviceværksted udføre reparationen.
- Fastgør aldrig motorbremsehåndtaget permanent på styret, når motoren er startet.
- Anbring produktet på et stabilt, fladt underlag, og start det. Sørg for, at kniven ikke rammer jorden eller andre genstande.
- Hold dig altid bag produktet, mens du betjener det.
- Lad alle hjulene blive på jorden, og hold 2 hænder på styret, når du betjener produktet. Hold hænder og fødder på sikker afstand af de roterende klinger.
- Tip ikke produktet, når motoren er startet.
- Vær forsigtig, når du trækker produktet baglæns.
- Løft aldrig produktet, når motoren er startet. Hvis du skal løfte produktet, skal du

først stoppe motoren, dreje sikkerhedsnøglen til 0 og fjerne batteriet (model LC 141iV og LC 141i) eller frakoble strømkablet (model LC 141C).

- Gå ikke baglæns, når du bruger produktet.
- Stands motoren, når du bevæger dig hen over områder uden græs, f.eks. stier med grus, sten og asfalt.
- Undlad at køre med produktet, når motoren er startet. Gå altid fremad, når du bruger produktet.
- Stands motoren, inden du ændrer klippehøjden. Foretag aldrig justeringer, når motoren er startet.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn, når motoren er startet. Stands motoren, og sørg for, at skæreudstyret ikke roterer.

Sikkerhedsinstruktioner for drift

Personligt beskyttelsesudstyr



ADVARSEL: Læs følgende advarelsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Personligt beskyttelsesudstyr udelukker ikke fuldstændigt risikoen for personskader, men det mindsker graden af skaderne i tilfælde af, at der skulle ske en ulykke. Lad

forhandleren hjælpe dig med at vælge det rigtige udstyr.

- Brug kraftige, skridsikre støvler eller sko. Brug ikke åbne sko, og gå heller ikke på bare fødder.
- Brug kraftige, lange bukser.
- Brug om nødvendigt beskyttelsehandsker, f.eks. ved montering, eftersyn eller rengøring af skæreudstyret.

Sikkerhedsanordninger på produktet



ADVARSEL: Læs følgende advarelsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug ikke et produkt med defekte sikkerhedsanordninger.
- Kontrollér sikkerhedsanordningerne regelmæssigt. Hvis sikkerhedsanordningerne er defekte, skal du henvende dig til dit Husqvarna-serviceværksted.

Sådan kontrolleres klippekjoldet

Klippekjoldet mindsker vibrationer i produktet og reducerer risikoen for skader fra klingens.

- Undersøg klippekjoldet for at sikre, at der ikke er skader såsom revner.

Motorbremsehåndtag

Motorbremsehåndtaget standser motoren. Når motorbremsehåndtaget slippes, standser motoren.

Ved kontrol af motorbremsen startes motoren, hvorefter motorbremsehåndtaget slippes. Hvis motoren ikke standser inden for 3 sekunder, skal et godkendt Husqvarna-serviceværksted justere motorbremsen.

(Fig. 25)

Sikkerhedsnøgle (model LC 141iV og LC 141i)

Sikkerhedsnøglen er under batterilåget. Sikkerhedsnøglen forbinder det batteri, der forsyner motoren med strøm.

- Start og stop motoren for at kontrollere sikkerhedsnøglen.
- Hvis sikkerhedsnøglen fungerer korrekt, starter motoren kun, når nøglen er i position 1.

(Fig. 26)

Sådan efterses startspærren

Efterse startspærren for at sikre, at den forhindrer drift af motoren.

1. Skub bøjlen til fremtrækket i retning mod styret. Startspærren standser bevægelsen.
2. Skub startspærren ud. (Fig. 27)
3. Slip startspærren, og sørg for, at den returnerer til udgangspositionen.

Sådan bruges netledningsholderen (model LC 141C)

Netledningsholderen reducerer belastningen på strømstikket og strømkablet. Netledningsholderen mindsker også risikoen for, at du falder.

1. Bøj strømkablet, så det danner en smal løkke.
2. Sæt løkken ind i hullet i netledningsholderen.
3. Sæt løkken rundt om krogen.
4. Træk i netledningen for at stramme løkken rundt om krogen. (Fig. 28)

Batterisikkerhed



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug kun genopladelige Husqvarna-batterier som strømforsyning til relaterede Husqvarna-produkter. For at undgå personskade, må batteriet ikke anvendes som strømforsyning til andre produkter.
- Undgå at bruge ikke-genopladelige batterier.
- Risiko for elektrisk stød. Tilslut ikke batteripolerne til nøgler, mønter, skruer eller andre metalgenstande. Dette kan medføre en kortslutning af batteriet.
- Sæt ikke genstande ind i batteriets luftspalte.

- Hold batteriet væk fra sollys, varme og åben ild. Batteriet kan eksplodere og medføre forbrændinger og/eller kemiske forbrændinger.
- Hold batteriet væk fra regn og våde omgivelser.
- Hold batteriet væk fra mikrobølger og højt tryk.
- Forsøg ikke at skille batteriet ad eller ødelægge det.
- Hvis batteriet lækker, skal du sørge for, at væsken ikke kommer i kontakt med hud eller øjne. Ved berøring af væsken skal området skylles med en stor mængde vand, og opsøg derefter lægehjælp.
- Brug batteriet i temperaturer mellem -10°C og 40°C .
- Batteriet eller batteriopladeren må aldrig rengøres med vand. Se *Sådan rengøres batteriet og batteriopladeren på side 81*.
- Brug ikke et defekt eller beskadiget batteri.
- Opbevar batterierne væk fra metalgenstande som f.eks. søm, mønter og smykker.

Batteriopladersikkerhed



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug udelukkende QC-batteriopladerne til at oplade

- udskiftelige Husqvarna-batterier.
- Minimér risikoen for elektrisk stød eller kortslutning. Sæt ikke genstande ind i opladerens luftspalte. Forsøg aldrig at adskille batteriopladeren. Forbind ikke batteriopladerens poler med metalgenstande. Brug en godkendt stikkontakt.
 - Dette produkt danner et elektromagnetisk felt under drift. Dette felt kan i nogle tilfælde påvirke aktive eller passive medicinske implantater. For at reducere risikoen for alvorlige eller dødbringende kvæstelser anbefaler vi, at personer med medicinske implantater kontakter deres læge og producenten af det medicinske implantat, før de tager produktet i brug.
 - Undersøg regelmæssigt, at ledningen til batteriopladeren er intakt, og at der ikke er revner i den.
 - Løft aldrig batteriopladeren ved hjælp af ledningen. Træk stikket ud for at afbryde batteriopladeren fra stikkontakten. Træk ikke i ledningen.
 - Hold strømledningen og forlængerledninger væk fra vand, olie og skarpe kanter. Sørg for, at ledningen ikke bliver klemt i døre, hegn eller lignende. Det kan medføre, at opladeren bliver strømførende.
 - Batteriopladeren må aldrig rengøres med vand.
 - Batteriopladeren kan bruges af børn fra 8 år og opad samt af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller manglede erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget træning i brugen af batteriopladeren på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med batteriopladeren. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
 - Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades i batteriopladeren.
 - Brug ikke batteriopladeren i nærheden af brandfarlige materialer eller materialer, der kan medføre korrosion. Batteriopladeren må ikke tildækkes. I tilfælde af røgafgivelse eller brand skal batteriopladeren afbrydes fra stikkontakten.

- Brug ikke defekte eller beskadigede batteriopladere.
- Oplad kun batteriet indendørs i et rum med god ventilation og beskyttet mod direkte sollys. Oplad ikke batteriet under våde forhold.
- For model LC 141iV, LC 141i: For at undgå utilsigtet start i forbindelse med vedligeholdelse, skal du dreje sikkerhedsnøglen til 0 og fjerne batteriet. Vent i mindst 5 sekunder, før du påbegynder vedligeholdelse.

Sikkerhed for netledning

Til model LC 141C.

- Det anbefales at bruge en fejlstrømsafbryder (Residual Current Device, RCD), der udløses ved en modstand på ikke over 30 mA. Selv om der er installeret en fejlstrømsafbryder, er sikkerheden ikke garanteret 100 %, og der skal altid anvendes sikre arbejdsprocedurer. Udfør en kontrol af fejlstrømsafbryderen hver gang den bruges.
- Hvis netledningen overskæres eller isoleringen bliver beskadiget, skal apparatet kobles fra med det samme.
- Rør ikke en overskåret eller beskadiget netledning, før strømmen er koblet fra.
- Reparer aldrig en overskåret eller beskadiget netledning. Udskift den med en ny.
- For model LC 141C: For at forhindre utilsigtet start under vedligeholdelse skal strømkablet frakobles.
- Udfør vedligeholdelsesarbejde korrekt for at øge levetiden for produktet og mindske risikoen for ulykker. Lad et godkendt serviceværksted udføre professionelle reparationer. Kontakt dit nærmeste serviceværksted for at få flere oplysninger.
- Foretag kun den form for vedligeholdelsesarbejde, der er angivet i denne brugsanvisning. Mere omfattende arbejde skal udføres af et godkendt serviceværksted.
- Ifør dig kraftige handsker, når du anvender skæreudstyret. Klingen er meget skarp, og du kan nemt komme til at skære dig.
- Hold klingerne skarpe og rene for at sikre den bedst mulige ydeevne.

Sikkerhedsinstruktioner for vedligeholdelse



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Lad jævnlige serviceværksteder efterse produktet og foretage de nødvendige justeringer og reparationer.
- Udskift beskadigede, slidte eller defekte dele.
- Følg vejledningen for, hvordan du udskifter tilbehør. Brug kun tilbehør fra producenten.
- Når de ikke er i drift, skal du holde produktet, batteriet og batteriopladeren adskilt et tørt, indendørs og aflåst sted. Sørg for, at børn og personer, som ikke er godkendt, ikke kan få adgang til produktet, batteriet eller batteriopladeren.

Montering

Indledning



ADVARSEL: Før du samler produktet, skal du læse sikkerhedskapitlet.



ADVARSEL: For model LC 141IV, LC 141i: For at undgå utilsigtet start under monteringen, skal du dreje sikkerhedsnøglen til 0, fjerne batteriet og vente i mindst 5 sekunder.

For model LC 141C: For at forhindre utilsigtet start under monteringen, skal du frakoble strøm-kablet.

Sådan samles styret

1. Juster hullerne på styret med hullerne i det nederste håndtag, og monter skruerne, skiver og knopper. Spænd skruerhåndtagene hårdt. (Fig. 29)
2. Fastgør kablerne til styret med kabelholderne. (Fig. 30)

Bemærk: Sørg for, at opspændingen af kablerne ikke er for høj. For høj en spænding kan beskadige kablet, hvis håndtaget er foldet op i transportposition.

3. Anbring kablerne omkring kroge i bunden af styret. (Fig. 31)

Sådan justeres håndtagets højde

1. Løsn de nederste skruerhåndtag. (Fig. 32)

2. Fjern grebet, skiven og skruen på venstre og højre side.
3. Styret kan indstilles til 2 forskellige højder. Sæt skruen i et af de 2 huller i venstre og højre side. (Fig. 33)
4. Fastgør skruer, skiver og skruerhåndtag.
5. Flyt grebene op i retning af håndtaget, indtil de stopper, og der høres et klik. Spænd skruerhåndtagene hårdt. (Fig. 34)

Sådan samles græsopsamleren

1. Tryk de 2 transportdæksler udad og nedad. (Fig. 35)
2. Fastgør græsopsamlerens øverste del til græsopsamlerens nederste del. Fastgør græsopsamlerens ramme med clipsene. (Fig. 36)
3. Løft det bageste dæksel.
4. Sæt græsopsamlerens kroge på chassisets øverste kant. (Fig. 37)

Sådan samles findelersættet

1. Løft det bageste dæksel, og fjern græsopsamleren.
2. Sæt findelerblænden i græsudkastkanalen. Findelerblænden for type A er til LC 141i og LC 141C. Type B er til LC 141IV. (Fig. 38)
3. Luk bagafdækningen.
4. Udskift kniven med combi-kniven, se *Sådan fjernes og udskiftes klinger på side 81*.

Indledning



ADVARSEL: Før du bruger produktet, skal du læse og forstå kapitlet om sikkerhed.

Sådan sættes produktet i driftsstilling

Hvis håndtaget er i transport- og opbevaringsposition (se *Sådan sættes produktet i transportposition på side 82*), skal nedenstående fremgangsmåde følges for at sætte håndtaget i driftsposition.

1. Løft håndtaget, indtil det nederste håndtag låses fast i driftsposition. (Fig. 39)
2. Flyt de nedre greb op i retning af håndtaget, indtil de stopper, og der høres et klik. (Fig. 34)
3. Spænd grebene.
4. Løft det øverste håndtag, og spænd grebene. (Fig. 40)

Sådan indstilles klippehøjden

1. Flyt klippehøjdehåndtaget bagud for at øge klippehøjden.
2. Flyt klippehøjdehåndtaget fremad for at mindske klippehøjden. (Fig. 41)



BEMÆRK: Indstil ikke klippehøjden for lavt. Knivene kan ramme jorden, hvis græsplænenes overflade ikke er jævn.

Batteri



ADVARSEL: Inden brug af produktet skal du læse og sætte dig ind i kapitlet om sikkerhed. Du skal også læse og sætte dig ind i brugsanvisningen for batteriet og batteriopladeren.

Batteristatus

Displayet viser batteriets resterende batterikapacitet, og om der er problemer med batteriet. Batterikapaciteten vises i 5 sekunder, efter at produktet er slukket, eller batteriindikatorknappen er trykket ned.

Advarselssymbolet på batteriet er tændt, når der er sket en fejl. Se *Batteri på side 81*.

(Fig. 42)

LED-lys	Batteristatus
Alle LED'er er tændt	Fuldt opladet (75-100 %)

LED-lys	Batteristatus
LED 1, LED 2 og LED 3 er tændt	Batteriet er opladet 50-75 %
LED 1 og LED 2 er tændt	Batteriet er opladet 25-50 %
LED 1 er tændt	Batteriet er opladet 0-25 %.
LED 1 blinker	Batteriet er afladet. Oplad batteriet.

Sådan oplades batteriet

Oplad batteriet, inden første ibrugtagning. Batteriet er kun 30 % opladet, når det leveres til kunden.

Bemærk: Batteriopladeren skal tilsluttes til den spænding og frekvens, der fremgår af typeskiltet.

Batteriet oplades ikke, hvis batteriets temperatur er over 50 °C. Batteriopladeren sænker batteriets temperatur, før det begynder at oplade.

1. Forbind den ene ende af ledningen til batteriopladeren til stikket på batteriopladeren.
2. Forbind den anden ende af ledningen til batteriopladeren til en jordet stikkontakt. LED'en på batteriopladeren blinker grønt én gang. (Fig. 43)
3. Isæt batteriet i batteriopladeren. Den grønne lampe på opladeren lyser, når batteriet er korrekt forbundet med batteriopladeren. (Fig. 44)
4. Når alle LED'erne på batteriet er tændt, er batteriet fuldt opladet. Oplad batteriet i maks. 24 timer.
5. For at afbryde batteriopladeren fra stikkontakten, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.
6. Fjern batteriet fra batteriopladeren.

Batteriets ladestatus

Et Husqvarna-li-ion-batteri kan oplades eller bruges på alle opladningsniveauer. Batteriet er ikke beskadiget. Et fuldt opladet batteri vil ikke aflades, når batteriet efterlades i opladeren.

LED-display	Ladestatus
LED 1 blinker	0 %-25 %
LED 1 er tændt, LED 2 blinker	25 %-50 %
LED 1, LED 2 er tændt, LED 3 blinker	50 %-75 %
LED 1, LED 2, LED 3 er tændt, LED 4 blinker	75 %-100 %

LED-display	Ladestatus
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 er tændt	Fuldt opladet

- Oplad batteriet, hvis det er svagt. Se *Sådan oplades batteriet på side 78* for yderligere information.

Sådan betjenes LC 141C

Sådan vælges et godkendt kabel (LC 141C)

Bemærk: Til det britiske marked må der kun anvendes det medfølgende 16M-forlænger-kabel. Se nedenstående information for alle andre markeder.

Hvis der anvendes forlængerledninger, skal disse opfylde minimumskravene til tværsnit i tabellen nedenfor:

Spænding	Kabellængde	Tværsnit
220-240 V / 50 Hz	Op til 20 m	1,5 mm ²
220-240 V / 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

Sådan betjenes LC 141iV og LC 141i

Sådan startes produktet

- Isæt et opladet batteri i batterirummet.
- Drej sikkerhedsnøglen til 1. (Fig. 26)
- Stil dig bag produktet.
- Tryk på ON/OFF-knappen (A) på betjeningspanelet, og den grønne LED (B) tænder. (Fig. 45)
- Løsn startspærren. (Fig. 46)
- Skub bøjlen til fremtrækket i retning mod styret. (Fig. 47)

Sådan bruges hjulenes fremtræk

- Model LC 141iV. Træk bøjlen til fremtrækket i retning af styret for at starte drevet. (Fig. 48)
- Tryk på + og - på betjeningspanelet for at indstille kørehastigheden i 4 trin. (Fig. 49)
- Slip bøjlen til fremtrækket for at frakoble det, f.eks. når du nærmer dig en forhindring.

Sådan bruges SavE-funktionen

Produktet har en batterisparefunktion (SavE), der giver længere driftstid.

- Tryk på SavE-knappen (A) for at starte funktionen. Den grønne LED tænder. (Fig. 50)
- Tryk på SavE-knappen igen for at standse funktionen. Den grønne LED (B) slukker.

SavE-funktionen standser automatisk, hvis terrænforholdene gør det nødvendigt at have en højere effekt. SavE-funktionen starter automatisk, når terrænforholdene gør det muligt.

Høj belastningsfunktion

Når produktet klipper langt eller vådt græs, øger motoren automatisk o/min. Motoren skifter tilbage til standardtilstand, når høj belastning ikke er nødvendigt.

Sådan standses produktet

Produktet standser automatisk, hvis du ikke betjener det i 10 minutter. Drej altid sikkerhedsnøglen til 0, før du efterlader produktet uden opsyn.

- Slip motorbremsehåndtaget for at standse motoren. (Fig. 25)
- Tryk på ON/OFF-knappen (A) på betjeningspanelet, og den grønne LED (B) slukkes. (Fig. 51)
- Åbn batterilåget, og drej sikkerhedsnøglen til 0. (Fig. 52)
- Fjern batteriet ved at trykke på de 2 udløserknapper og trække batteriet ud. (Fig. 53)

- Netledninger og forlængerledninger fås hos det lokale godkendte serviceværksted for Husqvarna udendørs produkter.
- Brug kun forlængerledninger, der er specifikt beregnet til udendørsbrug, og som opfylder en af følgende specifikationer: Almindeligt gummi (60245 IEC 53), almindeligt PVC (60227 IEC 53) eller almindeligt PCP (60245 IEC 57)
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller tilsvarende kvalificerede fagfolk for at undgå enhver risiko.

Sådan startes produktet

- Tilslut en netledning til stikket under håndtaget. (Fig. 54)
- Anbring netledningen i netledningsholderen. Se *Sådan bruges netledningsholderen (model LC 141C) på side 74*. (Fig. 28)
- Stil dig bag produktet.
- Løsn startspærren. (Fig. 46)
- Skub bøjlen til fremtrækket i retning mod styret. (Fig. 55)

Sådan standses produktet

- Slip motorbremsehåndtaget for at standse motoren. (Fig. 56)
- Frakobl strømkablet fra stikkontakten, og derefter fra produktet. (Fig. 57)



BEMÆRK: Træk stikket lige ud. Træk ikke i ledningen.

Sådan opnår du et godt resultat

- Sørg altid for, at klingen er skarp. En sløv klinge giver et uregelmæssigt resultat, og græssets snitflade bliver gul. En skarp klinge bruger desuden mindre energi end en sløv klinge.
- Klip aldrig mere end 1/3 af græssets længde. Klip først med klippehøjden indstillet højt. Efterse

resultatet, og sænk derefter klippehøjden til det ønskede niveau. Hvis græsset er meget højt, skal du køre langsomt og om nødvendigt klippe 2 gange.

- Klip i forskellige retninger hver gang for at undgå striber i græsplænen.

Vedligeholdelse

Indledning



ADVARSEL: Inden der foretages vedligeholdelse, skal du læse og forstå kapitlet om sikkerhed.

Alt service- og reparationsarbejde på produktet kræver specialuddannelse. Vi garanterer faglig korrekt reparation og service. Hvis forhandleren ikke er et serviceværksted, kan vedkommende oplyse om nærmeste serviceværksted.

Vedligeholdelsesskema

Vedligeholdelsesintervallerne er fastlagt baseret på daglig brug af produktet. Intervallerne ændres, hvis produktet ikke bruges dagligt.

For vedligeholdelse identificeret med * henvises til *Sikkerhedsanordninger på produktet på side 73*.

LC 141iV, LC 141i og LC 141C	Hver brug	Månedligt	Hver sæson
Foretag et generelt eftersyn.	X		
Rengør produktet.	X		
Kontrollér startspærren*.	X		
Sørg for, at sikkerhedsanordningerne på produktet ikke er defekte*.	X		
Efterse skæreudstyret.	X		
Efterse klippeskjoldet*.	X		
Kontrollér motorbremsehåndtaget*.	X		

Kun LC 141iV og LC 141i	Hver brug	Månedligt	Hver sæson
Sørg for, at ON/OFF-knappen fungerer korrekt og ikke er defekt.	X		
Efterse batteriet for skader.	X		
Kontrollér batteriopladeren.	X		
Sørg for, at udløserknapperne på batteriet fungerer korrekt, og at batteriet låses på plads i produktet.	X		
Efterse batteriopladeren for skader, og sørg for, at den fungerer korrekt.		X	
Efterse forbindelserne mellem batteriet og produktet. Efterse også forbindelsen mellem batteriet og batteriopladeren.			X

Sådan udføres et generelt eftersyn

- Sørg for, at møtrikker og skruer på produktet er spændt.

- Sørg for, at ledningerne på produktet ikke er placeret på en måde, så de kan blive beskadiget.

Sådan rengøres produktet

- Rengør plasticdele med en ren og tør klud.
- Brug ikke vand til rengøring af produktet. Vand kan trænge ind i batteriet eller motoren og forårsage kortslutning eller beskadigelse af produktet.
- Brug ikke en højtryksrenser til at rengøre produktet.
- Sprøjt aldrig vand direkte på motoren.
- Brug en børste til at fjerne blade, græs og snavs.

Sådan rengøres batteriet og batteriopladeren



BEMÆRK: Batteriet eller batteriopladeren må aldrig rengøres med vand.

- Sørg for, at batteriet og opladeren er rene og tørre, før du sætter batteriet i batteriopladeren.
- Rengør batteriets poler med trykluft eller med en blød og tør klud.
- Rens overfladerne på batteriet og batteriopladeren med en blød og tør klud.

Sådan efterses skæreudstyret



ADVARSEL: For modeller LC 141iV og LC 141i: For at undgå utilsigtet start, skal du dreje sikkerhedsnøglen til 0, fjerne batteriet og vente i mindst 5 sekunder.

For model LC 141C: For at forhindre utilsigtet start, skal du frakoble strømkabel.



ADVARSEL: Brug handsker, når du udfører vedligeholdelse på skæreudstyret. Klingene er meget skarpe, og du kan nemt komme til at skære dig.

1. Efterses skæreudstyret for skader eller revner. Udskift altid skæreudstyret, hvis det er beskadiget.
2. Kig på klingene for at se, om den er beskadiget eller sløv.

Bemærk: Kniven skal afbalanceres, efter den er blevet slebet. Lad et servicecenter skærpe, udskift og afbalancere klingene. Hvis du rammer en forhindring, der får produktet til at standse, udskiftes den beskadigede klinge. Lad servicecenteret vurdere, om klingene kan files, eller om den skal udskiftes.

Sådan fjernes og udskiftes klingene

1. Lås klingene med en trækloks. (Fig. 58)
 2. Fjern klingeboltene.
 3. Afmonter klingene.
 4. Efterses klingeophæng og klingebolt for at se, om der er skader.
 5. Efterses motorakslen for at sikre, at den ikke er bøjet.
 6. Når du sætter den nye klinge på, skal klingens ender pege i retning af klippeskjoldet. (Fig. 59)
 7. Sørg for, at klingene flugter med motorakslens centrum.
 8. Lås klingene med en trækloks. Monter fjederskiven, og spænd boltene og skiven med et tilspændingsmoment på 20 Nm. (Fig. 60)
 9. Træk klingene rundt pr. håndkraft, og kontrollér, at den drejer frit.
- ADVARSEL:** Brug sikkerhedshandsker. Klingene er meget skarpe, og du kan nemt komme til at skære dig.
10. Start produktet for at afprøve klingene. Hvis skiven ikke er korrekt fastgjort, forekommer der vibrationer i produktet, eller klipperesultatet bliver utilfredsstillende.

Fejlfinding

Batteri

LED på batteriet	Mulige fejl	Mulig procedure
Den grønne LED blinker	Batterispændingen er lav	Oplad batteriet. Se <i>Sådan oplades batteriet på side 78</i> .
Fejl-LED'en blinker	Batteriet er svagt	Oplad batteriet. Se <i>Sådan oplades batteriet på side 78</i> .
	Temperaturen i arbejdsmiljøet er for høj eller for lav	Brug batteriet i temperaturer mellem -10 °C og 40 °C.
	Overspænding	Kontrollér, at netspændingen er den samme som på typeskiltet på produktet. Fjern batteriet fra batteriopladeren. Vent 5 sekunder, og prøv igen for at oplade batteriet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted.

LED på batteriet	Mulige fejl	Mulig procedure
Fejl-LED'en er tændt	Celleforskel for stor (1 V)	Kontakt et godkendt serviceværksted.

Batterioplader

LED på batteriopladeren.	Mulige fejl	Mulig procedure
Fejl-LED'en blinker	Temperaturen i arbejdsmiljøet er for høj eller for lav	Brug batteriopladeren i temperaturer mellem 5 °C og 40 °C.
Fejl-LED'en er tændt		Kontakt et godkendt serviceværksted

Betjeningspanel

Kontakt dit serviceværksted ved problemer, der ikke er omfattet af dette afsnit.

Tastatur	Mulige fejl	Mulig løsning
Fejl-LED blinker	Motoren er overbelastet	Øg klippehøjden. Se <i>Sådan indstilles klippehøjden på side 78</i> .
	Motoromdrejningsstallet falder for meget, og motoren standser	
	Kontrolenheden til motoren er for varm	Stand motoren, og vent, indtil den er blevet kold
	Klingen er blokeret	For at undgå utilsigtet start, skal du dreje sikkerhedsnøglen til 0, fjerne batteriet og vente i mindst 5 sekunder. Kontrollér, at klingen kan rotere frit. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted
	Batterifejl eller intet signal fra batteri	Isæt batteriet korrekt i produktet, og efterse batteristykket. Se <i>Batteri på side 81</i> , hvis fejl-LED'en på batteriet blinker.
Produktet standser	Batteriet er svagt	Oplad batteriet. Se <i>Sådan oplades batteriet på side 78</i> .
	Fejl ved batteristyk	Efterse batteristykket

Transport, opbevaring og bortskaffelse

Sådan sættes produktet i transportposition

1. Fjern græsopsamlere (hvis monteret).
2. Løsn skruelhåndtagene på den øverste del af håndtaget, og fold håndtaget nedad. (Fig. 61)
3. Løsn de nederste skruelhåndtag.
4. Flyt grebene til den nederste ende af rillerne på venstre og højre side af produktet. (Fig. 62)
5. Fold håndtaget fremad. (Fig. 63)

Transport

- Lovkravene om farligt gods gælder for de indeholdte li-ion-batterier.
- Ved kommerciel transport skal særlige krav vedrørende emballering og mærkning overholdes.
- Sørg for at overholde bestemmelserne for farligt materiale, når du klargør produktet til transport. Lokale bestemmelser kan være gældende.
- Fjern altid batteriet ved transport.
- Sæt tape på batteristikkene, og sørg for, at batteriet ikke kan rykke sig under transporten.
- Fastspænd produktet under transport.

Opbevaring

- Fjern altid batteriet ved opbevaring.
- For at forhindre ulykker, skal du sørge for, at batteriet ikke er tilsluttet produktet under opbevaring.
- Opbevar batteriopladeren et lukket og tørt sted.
- Opbevar batteriet og batteriopladeren et tørt sted, hvor der ikke er fugt eller frost.
- Afbryd forbindelsen mellem batteriet og batteriopladeren under opbevaring.
- Batteriet må ikke opbevares, hvor der kan forekomme statisk elektricitet. Opbevar ikke batteriet i en metalkasse.
- Opbevar batteriet ved temperaturer mellem 5 °C og 25 °C og væk fra sollys.
- Opbevar batteriopladerne ved temperaturer mellem 5 °C og 45°C og væk fra sollys.
- Sørg for, at batteriet er ladet op til 30 % - 50 %, før du sætter det til opbevaring i længere tid.
- Opbevar produktet, batteriet og batteriopladeren et låst sted, der er utilgængeligt for børn og ikke-godkendte personer.

- Rengør produktet, og udfør fuld service, før du sætter produktet til opbevaring i længere tid.

Bortskaffelse

Symbolerne på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som almindeligt husholdningsaffald. Det skal afleveres til en passende genbrugsstation med henblik på genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr.

Hvis du sørger for, at dette produkt håndteres korrekt, kan du være med til at modvirke potentielle negative indvirkninger på mennesker og miljø, som ellers kan være et resultat af fejlagtig affaldshåndtering i forbindelse med dette produkt. Nærmere oplysninger om genanvendelse af dette produkt fås hos kommunen, det lokale renovationselskab eller forretningen, hvor produktet er købt.

(Fig. 64)

Tekniske data

Tekniske data LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Klippemotor		
Motortype	BLDC (børsteløs) 36 V	BLDC (børsteløs) 36 V
Motoromdrejningstal - SavE, o/min.	2700	2700
Motoromdrejningstal - nominelt, o/min.	3100	3100
Motoromdrejningstal - høj belastning, o/min.	3700	3700
Motoreffekt - maks. kW	0,8	0,8
Motoreffekt - nominel, kW	0,55	0,55
Køremotor		
Motoreffekt - nominel, kW	0,25	NA
Selvkørende hastighed, km/t	3,0-4,5	NA
Justering af hastighedsniveauer	4	NA
Vægt		
Vægt uden batteri, kg	23,2	20
Batteri ²²		
Batteritype	Husqvarna Batteriserie	Husqvarna Batteriserie
Batteriets driftstid		

²² For de bedste resultater og ydelse anbefales Husqvarna-batteriet BLi200.

	LC 141iV	LC 141i
Batteriets driftstid, min. (friløb) med SavE aktiveret, med et 5,2 Ah Husqvarna-batteri (BLi200).	77	77
Batteriets driftstid, min. (friløb) med standardtilstand aktiveret, med et 5,2 Ah Husqvarna-batteri (BLi200).	45	45
Støjmissioner ²³		
Lydeffektniveau, målt dB (A)	92	92
Lydeffektniveau, garanteret L _{WA} dB (A)	94	94
Lydniveauer ²⁴		
Lydtryksniveau ved brugerens øre, dB (A)	83	83
Vibrationsniveauer ²⁵		
Håndtag, m/s ²	2,0	2,0
Plæneklipping		
Klippehøjde, mm	25-70	25-70
Klippebredde, cm	41	41
Kniv	Opsamling	Opsamling
Artikelnummer	5011716-10	5011716-10
Opsamlerkapacitet, liter	50	50

Tekniske data LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motorstype	Serie-AC-motor
Motoromdrejningstal - nominelt, o/min.	3200
Effekt	1800 W
Strømkilde	Kablet elektrisk
Netledning (medfølger kun til det britiske marked)	
Kabeltype	16M-forlængerledning
Vægt, kg	1,6
Vægt	
Vægt, kg	22
Støjmissioner ²⁶	
Lydeffektniveau, målt dB (A)	94
Lydeffektniveau, garanteret L _{WA} dB (A)	96

²³ Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til EF-direktiv 2000/14/EF.

²⁴ Rapporterede data for støjtryksniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1,2 dB (A).

²⁵ Rapporterede data for vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 0,2 m/s².

²⁶ Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til EF-direktiv 2000/14/EF.

	LC 141C
Lydniveauer ²⁷	
Lydtryksniveau ved brugerens øre, dB (A)	83
Vibrationsniveauer ²⁸	
Håndtag, m/s ²	2,0
Plæneklipping	
Klippehøjde, mm	25-70
Klippebredde, cm	41
Kniv	Opsamling
Artikelnummer	5011716-10
Opsamlerkapacitet, liter	50

²⁷ Rapporterede data for støjtryksniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1,2 dB (A).

²⁸ Rapporterede data for vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 0,2 m/s².

EU-overensstemmelseserklæring

EU-overensstemmelseserklæring

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.: +46-36-146500 erklærer, at plæneklippere **Husqvarna LC 141iV** og **LC 141ie** fra serienummer 2018XXXXXXX og fremad overholder forskrifterne i RÅDETS DIREKTIV:

- af 8. juni 2011 angående "begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer" **2011/65/EU**
- af den 17. maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EF**
- af den 26. februar 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**
- af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**

Vedr. oplysninger om støjafgivelse: Se afsnittet om tekniske specifikationer.

Følgende standarder har fundet anvendelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Udpeget organ: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** har gennemført overensstemmelsesvurdering i bilag VI til direktiv 2000/14/EF og udstedt en attest med nummer:71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, udviklingschef/haveprodukter (autoriseret repræsentant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentation)

EU-overensstemmelseserklæring

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.: +46-36-146500 erklærer, at **plæneklipperen Husqvarna LC 141C** fra serienummer 2015XXXXXXX og fremefter overholder forskrifterne i RÅDETS DIREKTIV:

- af 8. juni 2011 angående "begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer" **2011/65/EU**
- af den 17. maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EF**
- af den 26. februar 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**
- af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**

Vedr. oplysninger om støjafgivelse: Se afsnittet om tekniske specifikationer.

Følgende standarder har fundet anvendelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Udpeget organ: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** bekræfter i overensstemmelse med SNCH-procedurer, at fabrikanten opfylder bestemmelserne i direktiv 2000/14/EF bilag VI og udstedte et certifikat med nummer: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, udviklingschef/haveprodukter (autoriseret repræsentant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentation)

Inhalt

Einleitung	87	Fehlerbehebung	102
Sicherheit	89	Transport, Lagerung und Entsorgung	104
Montage	98	Technische Angaben	104
Betrieb	98	EG-Konformitätserklärung	107
Wartung	101		

Einleitung

Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein handgeführter Rasenmäher. Das Gras wird in einem Grasfänger gesammelt. Entfernen Sie den Grasfänger, um an den Heckauswurf des Grases zu gelangen. Befestigen Sie ein Mulch-Kit (Zubehör), um das Gras in Dünger zu schneiden.

Verwendungszweck

Verwenden Sie das Produkt, um Gras in privaten Gärten zu schneiden. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Aufgaben.

Produktübersicht LC 141iV/LC 141i

(Abb. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. Motorbremsgriff | 14. Heckklappe |
| 2. Startsperr | 15. Symbole |
| 3. Antriebsgriff (LC 141iV) | 16. Akkudeckel |
| 4. Griff/Lenker | 17. Sicherheitsschlüssel |
| 5. Bedienfeld | 18. Schneidschutz |
| 6. EIN-/AUS-Schalter | 19. Schnitthöhenhebel |
| 7. SavE-Taste (Energiespartaste) | 20. Typenschild |
| 8. Akkuanzeigetaste | 21. Grasfänger |
| 9. Akkuladestandsanzeige | 22. Mulcheinsatz für LC 141iV (Zubehör) |
| 10. Warnanzeige (FEHLER-LED) | 23. Mulcheinsatz für LC 141i (Zubehör) |
| 11. Taste Drehzahl verringern (LC 141iV) | 24. Ladegerät (Zubehör) |
| 12. Geschwindigkeitsanzeige (LC 141iV) | 25. Akku (Zubehör) |
| 13. Taste Drehzahl erhöhen (LC 141iV) | 26. Bedienungsanleitung |

Produktübersicht LC 141C

(Abb. 2)

1. Motorbremsgriff
2. Wegfahrsperre
3. Netzkabelsteckdose
4. Netzkabelhalterung
5. Griff/Lenker
6. Heckklappe
7. Symbole
8. Schneidschutz
9. Typenschild
10. Schnitthöhenhebel
11. Mulcheinsatz (Zubehör)
12. Grasfänger
13. Bedienungsanleitung

Symbole auf dem Produkt

(Abb. 3) Wenn das Produkt nicht sorgfältig und korrekt verwendet wird, kann es zu Verletzungen oder zum Tod des Bedieners oder anderer Personen kommen.

- (Abb. 4) Lesen Sie die Bedienungsanleitung und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut, bevor Sie das Gerät verwenden.
- (Abb. 5) Andere Personen oder Tiere müssen sich in sicherem Abstand vom Arbeitsbereich befinden.
- (Abb. 6) Achten Sie auf hochgeschleuderte und abprallende Gegenstände.
- (Abb. 7) Warnung: Halten Sie Hände und Füße von der rotierenden Rasenmäherklinge fern.
- (Abb. 8) Warnung: Halten Sie Hände und Füße von rotierenden Teilen fern.
- (Abb. 9) Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen. (Modell LC 141iV/LC 141i)
- (Abb. 10) Trennen Sie vor Wartungsarbeiten das Gerät vom Stromnetz. (Modell LC 141C)
- (Abb. 11) IPX1 – Das Gerät ist geschützt (Modell LC 141iV/LC 141i)
- (Abb. 12) IPX4 – Das Gerät ist gegen Spritzwasser geschützt (Modell LC 141C)
- (Abb. 13) Schützen Sie das Gerät vor Regen (Modell LC 141iV/LC 141i)
- (Abb. 14) Warnung: Mähen Sie nicht über das Netzkabel. Dies kann zu einem elektrischen Schlag und Schäden am Gerät führen. (Modell LC 141C)
- (Abb. 1) Dieses Produkt stimmt mit den geltenden CE-Richtlinien überein.
- (Abb. 16) Umweltbelastende Geräuschemissionen gemäß der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft. Die Emission des Gerätes ist im Abschnitt „Technische Daten“ und auf dem Geräteschild angegeben.
- (Abb. 17) Gleichstrom 36 V
- (Abb. 18) Doppelt isoliert
- (Abb. 23) Recyceln Sie dieses Gerät an einer Recyclingstation für elektrische und elektronische Geräte. (nur für Europa)

(Abb. 24) **Startvorgang Modell LC 141iV/LC 141i:** drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter, lösen Sie die Wegfahrsperrung, drücken Sie den Motorbremsgriff nach unten.

(Abb. 19) **Startvorgang Modell:** lösen Sie die Startsperrung, drücken Sie den Motorbremsgriff nach unten. LC 141C

(Abb. 20) Lassen Sie den Motorbremsgriff bis zum Stopp los.

(Abb. 21) **Langsam**

(Abb. 22) **Schnell**

Hinweis: Sonstige Symbole/Aufkleber am Gerät beziehen sich auf Zertifizierungsanforderungen, die in bestimmten Ländern gelten.

Produkthaftung

Im Sinne der Produkthaftungsgesetze übernehmen wir keine Haftung für Schäden, die unser Gerät verursacht, wenn...

- das Gerät nicht ordnungsgemäß repariert wurde.
- das Gerät mit Teilen repariert wurde, die nicht vom Hersteller stammen oder vom Hersteller zugelassen sind.
- ein Zubehörteil mit dem Gerät verwendet wird, das nicht vom Hersteller stammt oder vom Hersteller zugelassen ist.
- das Gerät nicht bei einem zugelassenen Service Center oder von einer zugelassenen offiziellen Stelle repariert wurde.

Sicherheit

Sicherheitsdefinitionen

Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise werden verwendet, um auf besonders wichtige Teile der Bedienungsanleitung hinzuweisen.



WARNUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Verletzung oder Tod des Bedieners oder anderer Personen besteht.



ACHTUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Schäden am Gerät, an anderen Materialien oder in der Umgebung besteht.

Hinweis: Für weitere Informationen, die in bestimmten Situationen nötig sind.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Dieses Produkt ist gefährlich, wenn es falsch verwendet wird oder wenn Sie nicht vorsichtig sind. Wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, kann es zu Verletzungen oder zum Tod führen.
- Dieses Gerät erzeugt beim Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann sich unter bestimmten Bedingungen auf die Funktionsweise aktiver oder passiver medizinischer Implantate auswirken. Um die Gefahr von Situationen, die zu schweren oder tödlichen

- Verletzungen führen können, zu reduzieren, sollten Personen mit einem medizinischen Implantat vor der Nutzung dieses Geräts ihren Arzt und den Hersteller des Implantats konsultieren.
- Lassen Sie immer Vorsicht walten und arbeiten Sie mit gesundem Menschenverstand. Wenn Sie nicht sicher sind, wie Sie das Produkt in einer besonderen Situation betreiben müssen, hören Sie auf und sprechen Sie mit Ihrem Husqvarna Händler, bevor Sie fortfahren.
 - Denken Sie daran, dass der Bediener für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.
 - Halten Sie das Produkt sauber. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zeichen und Abziehbilder deutlich lesen können.
 - Lassen Sie keine Person das Produkt verwenden, es sei denn, Sie haben vorher sichergestellt, dass die Person den Inhalt der Bedienungsanleitung gelesen und verstanden hat.
 - Lassen Sie nicht zu, dass Kinder das Gerät verwenden.
- Erlauben Sie nicht, dass Personen ohne Kenntnis der Anweisungen das Gerät bedienen.
 - Stellen Sie sicher, dass Personen mit verminderter physischer oder psychischer Leistungsfähigkeit dieses Gerät nicht unbeobachtet verwenden. Es muss immer ein verantwortlicher Erwachsener anwesend sein.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Dies wirkt sich negativ auf Ihre Sehkraft, Ihre Wachsamkeit sowie Ihr Koordinations- und Urteilsvermögen aus.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es defekt ist.
 - Verändern oder verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es möglich ist, dass andere es verändert haben.

Sicherheit im Arbeitsbereich



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Entfernen Sie Gegenstände wie Äste, Zweige und Steine aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Gegenstände, die auf die Schneid-ausrüstung treffen, können herausgeschleudert werden und Personen und Gegenständen Schaden zufügen. Halten Sie andere Personen und Tiere in einem sicheren Abstand zum Produkt.
- Benutzen Sie das Produkt niemals bei schlechtem Wetter wie Nebel, Regen, starkem Wind, intensiver Kälte und bei der Gefahr eines Blitzeinschlags. Die Verwendung des Produkts bei schlechtem Wetter oder an feuchten oder nassen Stellen ist anstrengend. Schlechtes Wetter kann gefährliche Zustände wie rutschige Oberflächen verursachen.
- Achten Sie auf Personen, Gegenstände und Situationen, die einen sicheren Betrieb des Produkts verhindern könnten.
- Achten Sie auf Hindernisse wie Wurzeln, Steine, Zweige, Löcher und Gräben. Langes Gras kann Hindernisse verdecken.
- Das Mähen von Gras an Steigungen kann gefährlich sein. Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Gelände mit einer Neigung von mehr als 15°.
- Betreiben Sie das Produkt quer zum Hang. Bewegen Sie sich nicht nach oben und nach unten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie um versteckte Ecken oder Objekte herum fahren, die Ihre freie Sicht verhindern.

Arbeitssicherheit



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Verwenden Sie dieses Produkt nur zum Mähen von Rasenflächen. Es ist nicht erlaubt, das Produkt für andere Aufgaben zu verwenden.
- Benutzen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Siehe *Persönliche Schutzausrüstung auf Seite 93*.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Regen oder in feuchter Umgebung. Das Risiko eines elektrischen Schlags wird erhöht, wenn Wasser in das Gerät eindringt.
- Starten Sie das Produkt nicht, bevor die Klinge und alle Abdeckungen korrekt befestigt sind. Eine falsch befestigte Klinge kann sich lösen und Personenschaden verursachen.

- Stellen Sie sicher, dass die Klinge nicht auf Gegenstände wie Steine und Wurzeln trifft. Dies kann die Klinge beschädigen und die Motorwelle verbiegen. Eine verbogene Achse führt zu starken Vibrationen und birgt ein hohes Risiko, dass die Klinge sich löst.
- Wenn die Klinge auf ein Objekt trifft oder Vibrationen auftreten, müssen Sie das Produkt sofort abstellen. Halten Sie den Motor an, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf „0“ und entfernen Sie den Akku (Modell LC 141iV und LC 141i) bzw. ziehen Sie das Netzkabel ab (Modell LC 141C). Untersuchen Sie das Produkt auf beschädigte Teile. Reparieren Sie Schäden oder lassen Sie einen autorisierten Kundendienst die Reparatur durchführen.
- Befestigen Sie den Motorbremsbügel niemals fest am Griff, wenn der Motor läuft.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, flache Oberfläche und starten Sie es. Stellen Sie sicher, dass die Klinge nicht den Boden oder ein anderes Objekt berührt.
- Bleiben Sie immer hinter dem Produkt, wenn Sie es betreiben.
- Lassen Sie alle Räder auf dem Boden bleiben und halten Sie den Griff mit 2 Händen, wenn Sie das Produkt betreiben. Halten Sie Hände und Füße von den rotierenden Rasenmäherklingen fern.
- Kippen Sie das Produkt nicht, wenn der Motor läuft.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt nach hinten ziehen.
- Heben Sie das Produkt nicht hoch, wenn der Motor läuft. Wenn Sie das Gerät anheben müssen, schalten Sie zuerst den Motor aus, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf „0“ und entfernen Sie den Akku (Modell LC 141iV und LC 141i) bzw. ziehen Sie das Netzkabel ab (Modell LC 141C).
- Gehen Sie nicht rückwärts, wenn Sie das Produkt betreiben.
- Stellen Sie den Motor ab, wenn Sie sich über Bereiche ohne Gras bewegen, zum Beispiel Wege aus Kies, Stein und Asphalt.
- Rennen Sie nicht mit dem Produkt, wenn der Motor läuft.

- Gehen Sie immer, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Schnitthöhe verändern. Verändern Sie die Einstellungen niemals, wenn der Motor läuft.
 - Lassen Sie das Produkt niemals aus den Augen, wenn der Motor läuft. Stellen Sie den Motor ab und stellen Sie sicher, dass sich die Schneidausrüstung nicht dreht.

Sicherheitshinweise für den Betrieb

Persönliche Schutzausrüstung



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Die persönliche Schutzausrüstung kann Verletzungen nicht vollständig vermeiden, vermindert aber den Umfang der Verletzungen und Schäden bei einem Unfall. Lassen Sie sich von Ihrem Händler bei der Auswahl der richtigen Ausrüstung unterstützen.
- Tragen Sie rutschfeste Sicherheitsstiefel oder -schuhe. Verwenden Sie keine offenen Schuhe, und gehen Sie nicht barfuß.
- Tragen Sie schwere, lange Hosen.

- Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe, beispielsweise bei der Montage, der Untersuchung oder der Reinigung der Schneidausrüstung.

Sicherheitsvorrichtungen am Gerät



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Benutzen Sie kein Gerät mit defekten Sicherheitsvorrichtungen.
- Führen Sie regelmäßig eine Überprüfung der Sicherheitsvorrichtungen durch. Wenn die Sicherheitsvorrichtungen defekt sind, wenden Sie sich an Ihre Husqvarna-Servicewerkstatt.

So überprüfen Sie den Schneidschutz

Der Schneidschutz verringert Vibrationen im Gerät und das Verletzungsrisiko durch die Klinge.

- Untersuchen Sie die Schneidewerkabdeckung, um sicherzustellen, dass es keine Beschädigungen wie zum Beispiel Risse gibt.

Motorbremsbügel

Der Motorbremsbügel stoppt den Motor. Wenn der Motorbremsbügel losgelassen wird, stoppt der Motor.

Um eine Prüfung der Motorbremse durchzuführen, starten Sie den Motor und lassen dann den Motorbremsbügel los. Wenn der Motor nicht innerhalb von 3 Sekunden stoppt, lassen Sie die Motorbremse von einer autorisierten Husqvarna Servicewerkstatt einstellen.

(Abb. 25)

Sicherheitsschlüssel (Modelle LC 141iV und LC 141i)

Der Sicherheitsschlüssel befindet sich unter der Akkuabdeckung. Mit dem Sicherheitsschlüssel wird der Akku angeschlossen, der den Motor mit Strom versorgt.

- Starten und stoppen Sie den Motor, um den Sicherheitsschlüssel zu kontrollieren.
- Wenn der Sicherheitsschlüssel ordnungsgemäß funktioniert, startet der Motor nur, wenn der Schlüssel auf Position „1“ steht.

(Abb. 26)

So überprüfen Sie die Startsperr

Führen Sie eine Prüfung der Startsperr durch, um sicherzustellen, dass diese den Betrieb des Motors verhindert.

1. Drücken Sie den Motorbremsbügel in die Richtung des Lenkers. Die Startsperr stoppt die Bewegung.
2. Drücken Sie die Startverzögerung heraus. (Abb. 27)
3. Lösen Sie die Startsperr und stellen Sie sicher, dass sie sich zurück in die Ausgangsstellung bewegt.

Verwendung des Netzkabelhalters (Modell LC 141C)

Der Netzkabelhalter reduziert die Belastung für Steckdose und Netzkabel. Der Netzkabelhalter verringert auch das Risiko eines Sturzes.

1. Biegen Sie das Netzkabel in eine kleine Schleife.
2. Legen Sie die Schleife in die Öffnung im Netzkabelhalter.
3. Legen Sie die Schleife um den Haken.
4. Ziehen Sie am Netzkabel, um die Schleife am Haken enger zu ziehen. (Abb. 28)

Sicherer Umgang mit Akku



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Verwenden Sie die wiederaufladbaren Akkus von Husqvarna nur als Stromversorgung für zugehörige Husqvarna Produkte. Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie den Akku nicht zur Energieversorgung anderer Geräte.
- Verwenden Sie keine nicht aufladbaren Akkus.
- Es besteht die Gefahr von elektrischen Schlägen. Verbinden Sie die Batterieklemmen nicht mit Schlüsseln, Münzen, Schrauben oder anderen metallischen Gegenständen. Dadurch kann es zu einem Kurzschluss des Akkus kommen.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Luftschlitze des Akkus.
- Halten Sie den Akku von direkter Sonneneinstrahlung, Hitze oder offenem Feuer fern. Der Akku kann explodieren und Verbrennungen und/oder chemische Verbrennungen verursachen.
- Halten Sie den Akku von Regen und Feuchtigkeit fern.
- Halten Sie den Akku von Mikrowellen und hohem Druck fern.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder aufzubrechen.
- Wenn aus dem Akku Flüssigkeit austritt, vermeiden Sie Haut- oder Augenkontakt mit dieser. Sollten Sie dennoch mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sein, reinigen Sie den Bereich mit ausreichend Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe auf.
- Der Akku darf nur bei Temperaturen zwischen -10 und 40 °C verwendet werden.

- Reinigen Sie weder den Akku noch das Ladegerät mit Wasser. Siehe *So reinigen Sie den Akku und das Ladegerät auf Seite 102*.
- Verwenden Sie keine fehlerhaften oder beschädigten Akkus.
- Lagern Sie Akkus getrennt von Metallgegenständen wie Nägeln, Münzen und Schmuck.

Sicherer Umgang mit dem Ladegerät



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Verwenden Sie die QC Ladegeräte nur zum Laden von Husqvarna Akkus.
- Stromschlag- oder Kurzschlussgefahr. Legen Sie keine Gegenstände in die Luftschlitze des Ladegeräts. Das Ladegerät nicht zerlegen. Verbinden Sie die Anschlüsse des Ladegeräts nicht mit Metallgegenständen. Verwenden Sie eine geprüfte Netzsteckdose.
- Dieses Gerät erzeugt beim Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann sich unter bestimmten Bedingungen auf die Funktionsweise aktiver oder passiver medizinischer Implantate auswirken. Um die Gefahr von Situationen, die zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen können, auszuschließen, sollten Personen mit einem medizinischen Implantat vor der Nutzung dieses Gerätes ihren Arzt und den Hersteller des Implantats konsultieren.
- Prüfen Sie regelmäßig, dass das Netzkabel des Akkuladegeräts nicht beschädigt ist und dass keine Risse vorhanden sind.
- Heben Sie das Ladegerät nicht am Netzkabel an. Um das Ladegerät von der Steckdose zu trennen, ziehen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Achten Sie darauf, dass Netzkabel und Verlängerungskabel nicht mit Wasser, Öl oder scharfen Kanten in Berührung kommen. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht in Türen, Zäunen o. ä. eingeklemmt werden. Es besteht sonst die Gefahr, dass das Ladegerät unter Strom gestellt wird.
- Reinigen Sie das Ladegerät nicht mit Wasser.
- Das Akkuladegerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie

von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. Personen ohne jegliche Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder ihnen die sichere Verwendung des Ladegeräts ausführlich erklärt wurde und sie sich der Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Ladegerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Anwender darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Setzen Sie keine nicht wiederaufladbaren Akkus in das Ladegerät ein.
- Das Ladegerät darf nicht in der Nähe von entflammaren Materialien oder Materialien, die Korrosion verursachen können, verwendet werden. Das Ladegerät darf nicht abgedeckt werden. Bei Rauchentwicklung oder Feuer muss der Stecker des Ladegeräts sofort aus der Steckdose gezogen werden.
- Verwenden Sie keine fehlerhaften oder beschädigten Ladegeräte.
- Laden Sie den Akku nur in geschlossenen Räumen an

einem Ort mit guter Luftzirkulation und ohne direkte Sonneneinstrahlung. Auf keinen Fall Akkus in feuchter Umgebung laden.

Netzkabelsicherung

Für Modell LC 141C.

- Die Verwendung einer Fehlerstromschutzvorrichtung (FI) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA wird empfohlen. Auch bei installiertem FI-Schutzschalter kann eine 100 %-ige Sicherheit nicht garantiert werden, weshalb immer sichere Arbeitsmethoden befolgt werden müssen. Überprüfen Sie den FI-Schutzschalter bei jeder Verwendung.
- Trennen Sie das Kabel sofort von der Stromversorgung, wenn das Netzkabel eingeschnitten oder die Isolierung beschädigt ist.
- Berühren Sie das eingeschnittene oder beschädigte Elektrokabel erst, wenn es von der Stromversorgung getrennt wurde.
- Reparieren Sie kein eingeschnittenes oder beschädigtes Netzkabel.

Ersetzen Sie es durch ein neues.

Sicherheitshinweise für die Wartung



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Für Modell LC 141iV, LC 141i: Um ein unbeabsichtigtes Starten während der Wartung zu vermeiden, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf 0 und nehmen Sie den Akku heraus. Warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie mit der Wartung beginnen.
- Für Modell LC 141C: Ziehen Sie das Netzkabel ab, um ein versehentliches Starten während der Wartungsarbeiten zu verhindern.
- Führen Sie die Wartungsarbeiten zur Erhöhung der Lebensdauer des Produkts und Verringerung der Unfallgefahr ordnungsgemäß aus. Lassen Sie professionelle Reparaturarbeiten von einer zugelassenen Servicewerkstatt durchführen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Servicewerkstatt.
- Führen Sie die Wartung nur gemäß dieser Betriebsanleitung durch. Größere Eingriffe sind von einer zugelassenen Servicewerkstatt auszuführen.
- Tragen Sie beim Umgang mit der Schneidausrüstung schwere Arbeitshandschuhe. Die Klinge ist sehr scharf und man schneidet sich sehr leicht.
- Halten Sie die Schnittkanten sauber und scharf für die beste und sicherste Leistung.
- Ihre Servicewerkstatt sollte das Gerät regelmäßig überprüfen und notwendige Einstellungen und Reparaturen vornehmen.
- Ersetzen Sie beschädigte, abgenutzte oder defekte Teile.
- Befolgen Sie die Anweisungen für das Auswechseln von Zubehörteilen. Verwenden Sie nur Zubehör vom Gerätehersteller.
- Wenn es nicht in Betrieb ist, bewahren Sie Produkt, Akku und Ladegerät getrennt an einem trockenen und abgeschlossenen Ort auf. Achten Sie darauf, dass Kinder und unbefugte Personen keinen Zugriff auf das Produkt, den Akku oder das Ladegerät haben.

Montage

Einleitung



WARNUNG: Lesen Sie das Kapitel über Sicherheit vor der Montage des Produkts.



WARNUNG: Für Modell LC 141iV, LC 141i: Um ein unbeabsichtigtes Starten bei der Montage zu verhindern, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf 0, entfernen Sie den Akku und warten Sie mindestens 5 Sekunden.

Für Modell LC 141C: Ziehen Sie das Netzkabel ab, um ein versehentliches Starten während der Montage zu verhindern.

Für die Montage des Griffs

1. Richten Sie die Schraublöcher im Handgriff an den Löchern am unteren Griff aus, und befestigen Sie die Schrauben, Unterlegscheiben und Knöpfe. Ziehen Sie die Knöpfe vollständig fest. (Abb. 29)
2. Befestigen Sie die Kabel über die Kabelhalter am Griff. (Abb. 30)

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Spannung in den Kabeln nicht zu hoch ist. Eine zu hohe Spannung kann zu Schäden am Kabel führen, wenn sich der Griff in der Transportposition befindet.

3. Legen Sie das Kabel um den Haken an der Unterseite des Griffs. (Abb. 31)

So stellen Sie die Handgriffhöhe ein

1. Lösen Sie die unteren Drehknöpfe. (Abb. 32)

2. Entfernen Sie links und rechts den Knopf, die Unterlegscheibe und die Schraube.
3. Der Griff kann auf 2 verschiedene Höhen eingestellt werden. Setzen Sie die Schraube in eine der beiden Bohrungen auf der linken und der rechten Seite. (Abb. 33)
4. Befestigen Sie die Schrauben, Unterlegscheiben und die Knöpfe.
5. Bewegen Sie die Flügelmutter nach oben in Richtung Griff, bis Sie den Anschlag erreichen und ein Klicken hören. Ziehen Sie die Knöpfe vollständig fest. (Abb. 34)

So montieren Sie den Grasfänger

1. Drücken Sie die beiden Transportabdeckungen nach außen und unten. (Abb. 35)
2. Befestigen Sie den oberen Teil des Grasfängers am unteren Teil des Grasfängers. Befestigen Sie den Grasfängerrahmen mit den Klammern. (Abb. 36)
3. Heben Sie die hintere Abdeckung an.
4. Befestigen Sie die Haken am Grasfänger an der Oberkante des Chassis. (Abb. 37)

So montieren Sie den Mulchsatz

1. Heben Sie die hintere Abdeckung an, und entfernen Sie den Grasfänger.
2. Setzen Sie den Mulcheinsatz in den Gasaustrittskanal. Der Mulcheinsatz Typ A ist für LC 141i und LC 141C. Typ B ist für LC 141iV. (Abb. 38)
3. Schließen Sie die hintere Abdeckung.
4. Ersetzen Sie das Mähmesser durch das Kombi-Mähmesser, siehe *So entfernen und tauschen Sie die Klinge auf Seite 102*.

Betrieb

Einleitung



WARNUNG: Vor dem Betrieb des Gerätes müssen Sie die Sicherheitsinformationen lesen und verstehen.

So bringen Sie das Gerät in die Betriebsposition

Wenn sich der Griff in der Transport- und Lagerposition (siehe *So bringen Sie das Gerät in die Transportposition auf Seite 104*) befindet, befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um den Griff in die Betriebsposition zu bringen.

1. Heben Sie den Griff an, bis der untere Griff in die Betriebsposition einrastet. (Abb. 39)

2. Bewegen Sie die unteren Knöpfe nach oben in Richtung Griff, bis Sie den Anschlag erreichen und ein Klicken hören. (Abb. 34)
3. Drehknöpfe anziehen.
4. Heben Sie den oberen Griff an und ziehen Sie die Knöpfe fest. (Abb. 40)

So stellen Sie die Schnitthöhe ein

1. Bewegen Sie den Schnitthöhenhebel nach hinten, um die Schnitthöhe zu erhöhen.
2. Bewegen Sie den Schnitthöhenhebel nach vorne, um die Schnitthöhe zu verringern. (Abb. 41)



ACHTUNG: Stellen Sie die Schnitthöhe nicht zu niedrig ein. Die Klängen können auf den Boden treffen, wenn die Oberfläche des Rasens nicht eben ist.

Akku



WARNUNG: Vor dem Betrieb des Akkus müssen Sie die Sicherheitsinformationen lesen und verstehen. Sie müssen außerdem Bedienungsanleitung für den Akku und das Ladegerät lesen und verstehen.

Akkuladestatus

Auf der Anzeige werden der verbleibende Ladezustand und eventuelle Störungen des Akkus angezeigt. Die Akkukapazität wird nach dem Ausschalten des Geräts bzw. nach Drücken der Akkuangeigetaste für 5 Sekunden angezeigt. Das Warnsymbol auf dem Akku ist an, wenn eine Störung vorliegt. Siehe *Akku auf Seite 102*.

(Abb. 42)

LED-Leuchten	Akkuladestatus
Alle LEDs leuchten	Volle Ladung (75-100 %)
LED 1, LED 2 und LED 3 leuchten	Der Akku ist zu 50-75 % geladen
LED 1 und LED 2 leuchten	Der Akku ist zu 25-50 % geladen
LED 1 leuchtet	Der Akku ist zu 0-25 % geladen.
LED 1 blinkt	Der Akku ist leer. Laden Sie den Akku.

So laden Sie den Akku

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch. Der Akku ist bei der Auslieferung an den Kunden nur zu 30 % geladen.

Hinweis: Das Ladegerät muss mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung und Frequenz angeschlossen werden.

Der Akku wird nicht aufgeladen, wenn die Akkutemperatur über 50 °C beträgt. Das Ladegerät verringert die Temperatur des Akkus, bevor es zu laden beginnt.

1. Schließen Sie ein Ende des Netzkabels für das Ladegerät an die Anschlussbuchse des Ladegeräts an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Netzkabels für das Ladegerät an eine geerdete Steckdose an. Die LED am Ladegerät blinkt einmal grün. (Abb. 43)

3. Die Batterie in das Ladegerät einlegen. Die grüne Leuchte auf dem Ladegerät leuchtet auf, wenn der Akku richtig mit dem Ladegerät verbunden ist. (Abb. 44)
4. Wenn alle LEDs am Akku leuchten, ist der Akku vollständig aufgeladen. Laden Sie den Akku für maximal 24 Stunden.
5. Um das Ladegerät von der Steckdose zu trennen, ziehen Sie am Netzstecker und nicht am Netzkabel.
6. Den Akku aus dem Ladegerät entnehmen.

Akku-Ladestatus

Ein Husqvarna Li-Ionen-Akku kann in jedem Ladezustand aufgeladen oder genutzt werden. Der Akku wird hierdurch nicht beschädigt. Ein vollgeladener Akku behält seine Ladung auch dann, wenn der Akku im Ladegerät belassen wird.

LED-Anzeige	Ladezustand
LED 1 blinkt	0 %-25 %
LED 1 leuchtet, LED 2 blinkt	25 %-50 %
LED 1 und LED 2 leuchten, LED 3 blinkt	50 %-75 %
LED 1, LED 2 und LED 3 leuchten, LED 4 blinkt	75%-100 %
LED 1, LED 2, LED 3 und LED 4 leuchten	Vollständig aufgeladen

Bedienung von LC 141iV und LC 141i

So starten Sie das Gerät

1. Legen Sie einen aufgeladenen Akku in das Batteriefach ein.
2. Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf 1. (Abb. 26)
3. Bleiben Sie hinter dem Produkt.
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste (A) auf dem Bedienfeld, sodass die grüne LED (B) aufleuchtet. (Abb. 45)
5. Lösen Sie die Wegfahrsperr. (Abb. 46)
6. Drücken Sie den Motorbremsbügel in die Richtung des Lenkers. (Abb. 47)

So treiben Sie die Räder an

- Modell LC 141iV: Ziehen Sie den Antriebsbügel zum Lenker, um den Antrieb zu starten. (Abb. 48)
- Drücken Sie + und - auf dem Bedienfeld, um die Drehzahl des Antriebs in 4 Schritten einzustellen. (Abb. 49)
- Lassen Sie den Antriebsgriff los, um den Antrieb auszuschalten, z. B., wenn Sie sich in die Nähe eines Hindernisses bewegen.

So verwenden Sie die SavE-Akkusparfunktion

Das Produkt ist mit einer Akkusparfunktion (SavE) ausgestattet, um die Betriebsdauer zu verlängern.

1. Drücken Sie die SavE-Taste (Energiespartaste) zum Starten der Funktion. Die grüne LED leuchtet auf. (Abb. 50)
2. Drücken Sie die SavE-Taste (Energiespartaste) erneut, um die Funktion zu deaktivieren. Die grüne LED (B) erlischt.

Die SavE-Funktion stoppt automatisch, wenn die Bodenbeschaffenheit eine höhere Leistung notwendig macht. Die SavE-Funktion startet automatisch, wenn die Bodenbeschaffenheit es zulässt.

Funktion für hohe Belastung

Wenn das Produkt langes oder nasses Gras schneidet, wird die Motordrehzahl automatisch erhöht. Der Motor wechselt zurück zum normalen Modus, wenn eine hohe Belastung nicht erforderlich ist.

So stoppen Sie das Produkt

Das Produkt stoppt automatisch, wenn Sie es für 10 Minuten nicht in Betrieb nehmen. Stellen Sie stets den Sicherheitsschlüssel auf 0, bevor Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen.

1. Lösen Sie den Motorbremsbügel, um den Motor auszuschalten. (Abb. 25)
2. Halten Sie den EIN/AUS-Schalter (A) auf dem Bedienfeld gedrückt, bis die grüne LED (B) erlischt. (Abb. 51)
3. Öffnen Sie die Akkuabdeckung und drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf 0. (Abb. 52)
4. Um den Akku zu entfernen, drücken Sie die beiden Entriegelungstasten und ziehen den Akku heraus. (Abb. 53)
5. Laden Sie den Akku, wenn er schwach ist. Weitere Informationen finden Sie unter *So laden Sie den Akku auf Seite 99*.

Betrieb von LC 141C

So wählen Sie ein zugelassenes Kabel (LC 141C)

Hinweis: Für den britischen Markt, verwenden Sie nur das 16 m-Verlängerungskabel, das dem Produkt beiliegt. Für alle anderen Märkte, siehe nachstehende Informationen.

Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese den Mindestquerschnitt in der folgenden Tabelle entsprechen:

Spannung	Kabellänge	Querschnitt
220 -240 V/ 50 Hz	Bis zu 20 m	1,5 mm ²
220 -240 V/ 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Netzkabel und Verlängerungskabel sind bei Ihrer örtlichen autorisierten Servicewerkstatt für Husqvarna Outdoor-Produkte erhältlich.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die speziell für den Einsatz im Freien vorgesehen sind und einer der folgenden Spezifikationen entsprechen: Gewöhnlicher Gummi (60245 IEC 53), gewöhnliches PVC (60227 IEC 53) bzw. gewöhnliches PCP (60245 IEC 57)
- Ist das Kabel beschädigt, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, dessen Servicewerkstatt oder von gleichermaßen qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

So starten Sie das Gerät

1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose unten am Griff. (Abb. 54)
2. Setzen Sie das Netzkabel in den Netzkabelhalter. Siehe *Verwendung des Netzkabelhalters (Modell LC 141C) auf Seite 94*. (Abb. 28)
3. Bleiben Sie hinter dem Produkt.
4. Lösen Sie die Wegfahrsperre. (Abb. 46)
5. Drücken Sie den Motorbremsbügel in die Richtung des Lenkers. (Abb. 55)

So stoppen Sie das Produkt

1. Lösen Sie den Motorbremsbügel, um den Motor auszuschalten. (Abb. 56)
2. Ziehen Sie das Netzkabel von der Steckdose und anschließend vom Gerät ab. (Abb. 57)



ACHTUNG: Ziehen Sie den Stecker gerade heraus. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

So erhalten Sie ein gutes Mähergebnis

- Benutzen Sie immer eine scharfe Klinge. Eine stumpfe Klinge liefert ein unregelmäßiges Ergebnis, und die Schnittfläche des Grases wird gelb. Eine scharfe Klinge verbraucht außerdem weniger Energie als eine stumpfe Klinge.
- Schneiden Sie nicht mehr als 1/3 der Länge des Grases ab. Mähen Sie zuerst mit einer hohen Schnitthöhe. Überprüfen Sie das Ergebnis, und senken Sie die Schnitthöhe auf eine entsprechende Stufe. Wenn das Gras sehr lang ist, fahren Sie langsam und mähen bei Bedarf 2-mal.

- Mähen Sie bei jedem Mal in eine andere Richtung, um Streifen auf dem Rasen zu vermeiden.

Wartung

Einleitung



WARNUNG: Bevor Sie eine Wartung durchführen, müssen Sie das Kapitel über die Sicherheit lesen und verstehen.

Für alle Wartungs- und Reparaturarbeiten am Produkt ist eine spezielle Schulung erforderlich. Wir garantieren die Verfügbarkeit von professionellen Reparaturen und Wartungsarbeiten. Wenn Ihr Händler keine Servicewerkstatt ist, sprechen Sie mit ihm, um

Informationen über die nächste Servicewerkstatt zu erhalten.

Wartungsplan

Die Wartungsintervalle werden anhand der täglichen Nutzung des Produkts berechnet. Die Intervalle ändern sich, wenn das Produkt nicht täglich verwendet wird.

Informationen zur Wartung mit * finden Sie unter *Sicherheitsvorrichtungen am Gerät auf Seite 93.*

LC 141iV, LC 141i und LC 141C	Nach jedem Einsatz	Monatlich	Zu jeder Jahreszeit
Führen Sie eine allgemeine Inspektion durch.	X		
Reinigen Sie das Produkt.	X		
Prüfen Sie die Startsperr*.	X		
Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsvorrichtungen am Produkt nicht beschädigt sind*.	X		
Prüfen Sie die Schneidusrüstung.	X		
Prüfen Sie die Schneidwerkabdeckung*.	X		
Führen Sie eine Prüfung des Motorbremsbügels durch*.	X		

Nur LC 141iV und LC 141i	Nach jedem Einsatz	Monatlich	Zu jeder Jahreszeit
Stellen Sie sicher, dass die EIN/AUS-Taste funktioniert und nicht defekt ist.	X		
Untersuchen Sie den Akku auf Schäden.	X		
Kontrollieren Sie den Ladezustand des Akkus.	X		
Stellen Sie sicher, dass die Entriegelungstasten am Akku richtig funktionieren und der Akku in das Produkt einrastet.	X		
Überprüfen Sie das Ladegerät auf Beschädigungen und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß funktioniert.		X	
Überprüfen Sie die Verbindungen zwischen dem Akku und dem Produkt. Überprüfen Sie auch die Verbindung zwischen dem Akku und dem Ladegerät.			X

So führen Sie eine allgemeine Inspektion durch

- Stellen Sie sicher, dass die Muttern und Schrauben am Produkt nicht beschädigt sind.

- Stellen Sie sicher, dass die Kabel an dem Produkt nicht so liegen, dass sie beschädigt werden könnten.

So reinigen Sie das Gerät

- Kunststoffteile mit einem sauberen und trockenen Tuch reinigen.

- Verwenden Sie kein Wasser zur Reinigung des Produkts. Wasser kann in den Akku oder den Motor eindringen und einen Kurzschluss oder andere Schäden am Produkt verursachen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger.
- Lassen Sie kein Wasser direkt auf den Motor gelangen.
- Verwenden Sie einen Pinsel, um Blätter, Gras und Schmutz zu entfernen.

2. Schauen Sie sich die Klinge an, um festzustellen, ob sie beschädigt oder stumpf ist.

Hinweis: Nach dem Schärfen muss die Klinge ausbalanciert werden. Lassen Sie eine Servicewerkstatt die Klinge schärfen, ersetzen und ausbalancieren. Wenn Sie auf ein Hindernis treffen, das das Produkt zum Halten bringt, ersetzen Sie die beschädigte Klinge. Lassen Sie die Werkstatt beurteilen, ob die Klinge geschliffen werden kann oder ersetzt werden muss.

So reinigen Sie den Akku und das Ladegerät



ACHTUNG: Reinigen Sie weder den Akku noch das Ladegerät mit Wasser.

- Stellen Sie sicher, dass der Akku und das Ladegerät sauber und trocken sind, bevor Sie den Akku in das Ladegerät einlegen.
- Reinigen Sie die Akkuklemmen mit Druckluft oder einem weichen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Akkus und des Ladegeräts mit einem weichen, trockenen Tuch.

So prüfen Sie die Schneid-ausrüstung



WARNUNG: Für Modelle LC 141iV und LC 141i: Um ein unbeabsichtigtes Starten zu verhindern, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf „0“, entfernen Sie den Akku und warten Sie mindestens 5 Sekunden.

Für Modell LC 141C: Ziehen Sie das Netzkabel ab, um ein versehentliches Starten zu verhindern.



WARNUNG: Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie an der Schneid-ausrüstung eine Wartung durchführen. Die Klinge ist sehr scharf und man schneidet sich sehr leicht.

1. Prüfen Sie die Schneid-ausrüstung auf Beschädigungen oder Risse. Wechseln Sie eine beschädigte Schneid-ausrüstung unbedingt aus.

So entfernen und tauschen Sie die Klinge

1. Arretieren Sie die Klinge mit einem Holzblock. (Abb. 58)
2. Entfernen Sie den Bolzen der Klinge.
3. Entfernen Sie die Klinge.
4. Prüfen Sie die Halterung und den Bolzen der Klinge, um festzustellen, ob Beschädigungen vorliegen.
5. Prüfen Sie die Motorwelle, um sicherstellen, dass sie nicht geknickt ist.
6. Wenn Sie die neue Klinge montieren, zeigen die abgewinkelten Enden der Klinge in die Richtung der Schneidwerkabdeckung. (Abb. 59)
7. Stellen Sie sicher, dass das Messer mit der Mitte der Motorwelle ausgerichtet ist.
8. Arretieren Sie die Klinge mit einem Holzblock. Befestigen Sie die Federscheibe und ziehen Sie die Schraube und die Scheibe mit einem Drehmoment von 20 Nm an. (Abb. 60)
9. Drehen Sie die Klinge mit der Hand, um sicherzustellen, dass sie sich einwandfrei dreht.



WARNUNG: Tragen Sie Sicherheitshandschuhe. Die Klinge ist sehr scharf und man schneidet sich sehr leicht.

10. Starten Sie das Produkt, um die Klinge zu prüfen. Wenn die Klinge nicht richtig befestigt ist, gibt es im Produkt Vibrationen oder das Schneidergebnis ist unbefriedigend.

Fehlerbehebung

Akku

LED-Anzeige am Akku	Mögliche Fehler	Mögliches Verfahren
Die grüne LED blinkt	Die Akkuspannung ist niedrig	Laden Sie den Akku. Siehe <i>So laden Sie den Akku auf Seite 99</i> .

LED-Anzeige am Akku	Mögliche Fehler	Mögliches Verfahren
Die Störungs-LED blinkt	Der Akku ist schwach	Laden Sie den Akku. Siehe <i>So laden Sie den Akku auf Seite 99</i> .
	Die Temperatur in der Arbeitsumgebung ist zu hoch oder zu niedrig	Der Akku darf nur bei Temperaturen zwischen -10 und 40 °C verwendet werden.
	Überspannung	Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild auf dem Produkt übereinstimmt. Den Akku aus dem Ladegerät entnehmen. Warten Sie 5 Sekunden und versuchen Sie erneut, den Akku aufzuladen. Falls das Problem weiterbesteht, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicewerkstatt.
Die Fehler-LED leuchtet	Zellendifferenz zu groß (1 V)	Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicewerkstatt.

Akkuladegerät

Die LED am Akkuladegerät	Mögliche Fehler	Mögliches Verfahren
Die Störungs-LED blinkt	Die Temperatur in der Arbeitsumgebung ist zu hoch oder zu niedrig	Das Ladegerät darf nur in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 5 und 40 °C verwendet werden.
Die Fehler-LED leuchtet		Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicewerkstatt

Bedienfeld

Bei Problemen, die nicht in diesem Abschnitt behandelt werden, wenden Sie sich an Ihre Servicewerkstatt.

Tastatur	Mögliche Fehler	Mögliche Fehlerbehebung
Störungs-LED blinkt	Der Motor ist überlastet	Erhöhen Sie die Schnitthöhe. Siehe <i>So stellen Sie die Schnitthöhe ein auf Seite 98</i> .
	Die Motordrehzahl fällt zu stark ab und der Motor stoppt	
	Die Motorsteuerung ist zu heiß	Schalten Sie den Motor ab und warten Sie, bis er sich abgekühlt hat
	Die Klinge ist blockiert.	Um ein unbeabsichtigtes Starten zu verhindern, drehen Sie den Sicherheitsschlüssel auf 0, entfernen Sie den Akku und warten Sie mindestens 5 Sekunden. Stellen Sie sicher, dass die Klinge sich frei drehen kann. Falls das Problem weiterbesteht, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicewerkstatt
	Akkufehler oder kein Signal vom Akku	Setzen Sie den Akku korrekt in das Produkt ein und untersuchen Sie den Akkuanschluss. Wenn die Fehler-LED am Akku blinkt, siehe <i>Akku auf Seite 102</i> .
Das Produkt schaltet sich ab	Der Akku ist schwach	Laden Sie den Akku. Siehe <i>So laden Sie den Akku auf Seite 99</i> .
	Anschluss für den Akku defekt	Überprüfen Sie den Anschluss für den Akku

Transport, Lagerung und Entsorgung

So bringen Sie das Gerät in die Transportposition

1. Entfernen Sie den Grasfänger (falls vorhanden).
2. Lösen Sie die Knöpfe auf dem oberen Griff und klappen Sie den Griff nach unten. (Abb. 61)
3. Lösen Sie die unteren Drehknöpfe.
4. Schieben Sie die Flügelmutter zum unteren Ende der Nut an der linken und der rechten Seite des Produkts. (Abb. 62)
5. Klappen Sie den Griff nach vorn. (Abb. 63)

Transport

- Die enthaltenen Lithium-Ionen-Batterien unterliegen den gesetzlichen Bestimmungen zu gefährlichen Gütern.
- Für gewerbliche Transporte müssen besondere Anforderungen bei Verpackung und Kennzeichnung eingehalten werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich an die Vorschriften für gefährliche Güter halten, wenn Sie das Produkt für den Transport vorbereiten. Gegebenenfalls gelten örtliche Vorschriften.
- Entnehmen Sie die für den Transport stets den Akku.
- Decken Sie die Akkustecker mit Klebeband ab und stellen Sie sicher, dass der Akku sich während des Transports nicht bewegen kann.
- Sichern Sie das Produkt während des Transports.

Lagerung

- Entnehmen Sie für die Lagerung stets den Akku.
- Stellen Sie zur Vermeidung von Unfällen sicher, dass der Akku während der Lagerung nicht an das Produkt angeschlossen bleibt.
- Bewahren Sie das Ladegerät an einem geschlossenen und trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie den Akku und das Ladegerät an einem trockenen Ort ohne Feuchtigkeit oder Frost auf.

- Trennen Sie den Akku während der Lagerung vom Ladegerät.
- Lagern Sie den Akku nicht an einem Ort, an dem es zu elektrostatischen Entladungen kommen kann. Bewahren Sie den Akku nicht in einem Metallkasten auf.
- Lagern Sie den Akku an einem Ort mit einer Temperatur zwischen 5 und 25 °C und setzen Sie ihn nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Lagern Sie das Ladegerät an einem Ort mit einer Temperatur zwischen 5 und 45 °C und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Akkustand mindestens zwischen 30 und 50 % beträgt, bevor Sie das Produkt für längere Zeit einlagern.
- Bewahren Sie das Produkt, den Akku und das Ladegerät an einem verschließbaren Ort und für Kinder und unbefugte Personen unzugänglich auf.
- Reinigen Sie das Produkt und lassen Sie es vollständig warten, bevor Sie es längere Zeit einlagern.

Entsorgung

Durch Symbole auf dem Produkt oder seiner Verpackung wird angezeigt, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es ist einer entsprechenden Recycling-Einrichtung zuzuführen, damit elektrische und elektronische Komponenten wiedergewonnen werden können.

Dadurch, dass Sie sicherstellen, dass Sie mit diesem Produkt sorgfältig umgehen, können Sie helfen, den potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Mitmenschen entgegenzuwirken, die sich andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts ergeben können. Genauere Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie Ihr Produkt gekauft haben.

(Abb. 64)

Technische Angaben

Technische Daten LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Schneidmotor		
Motortyp	BLDC (bürstenlos) 36 V	BLDC (bürstenlos) 36 V
Motordrehzahl – SavE, U/min	2700	2700
Motordrehzahl – Nennwert, U/min	3100	3100

	LC 141iV	LC 141i
Motordrehzahl – hohe Belastung, U/min	3700	3700
Motorleistung – max. kW	0,8	0,8
Motorleistung – Nennwert, kW	0,55	0,55
Antriebsmotor		
Motorleistung – Nennwert, kW	0,25	NA
Eigene Gehgeschwindigkeit, km/h	3,0-4,5	NA
Anpasswerte Geschwindigkeit	4	NA
Gewicht		
Gewicht ohne Akku, kg	23,2	20
Akku ²⁹		
Akkutyp	Husqvarna Akkuserie	Husqvarna Akkuserie
Akkulaufzeit		
Mindest-Akkulaufzeit (Leerlauf) bei aktiviertem SavE-Modus, mit einem Husqvarna 5,2-Ah-Akku (BLi200).	77	77
Mindest-Akkulaufzeit (Leerlauf) bei aktiviertem Standardmodus, mit einem Husqvarna 5,2-Ah-Akku (BLi200).	45	45
Geräuschemissionen ³⁰		
Gemessener Schalleistungspegel dB (A)	92	92
Schalleistungspegel, garantiert L _{WA} dB (A)	94	94
Lautstärke ³¹		
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners, dB (A)	83	83
Vibrationswerte ³²		
Griff, m/s ²	2,0	2,0
Mähen		
Schnitthöhe	25-70	25-70
Schnittbreite, cm	41	41
Klinge	Sammeln	Sammeln
Artikelnummer	5011716-10	5011716-10
Grasfänger, Volumen, Liter	50	50

²⁹ Für das beste Resultat und die beste Leistung wird der Akku Husqvarna BLi200 empfohlen.

³⁰ Umweltbelastende Geräuschemissionen, gemessen als Schalleistung (L_{WA}) gemäß EG-Richtlinie 2000/14/EG.

³¹ Berichten zufolge liegt der Schalldruckpegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (standardmäßige Ausbreitung) von 1,2 dB (A).

³² Berichten zufolge liegt der Vibrationspegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (Standardabweichung) von 0,2 m/s².

Technische Daten LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motortyp	Wechselstrommotor
Motordrehzahl – Nennwert, U/min	3200
Leistung	1800 W
Stromquelle	Kabelgebunden elektrisch
Netzkabel (im Lieferumfang für den britischen Markt enthalten)	
Kabeltyp	16 m-Verlängerungskabel
Gewicht, kg	1,6
Gewicht	
Gewicht, kg	22
Geräuschemissionen ³³	
Gemessener Schalleistungspegel dB (A)	94
Schalleistungspegel, garantiert L _{WA} dB (A)	96
Lautstärke ³⁴	
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners, dB (A)	83
Vibrationswerte ³⁵	
Griff, m/s ²	2,0
Mähen	
Schnitthöhe	25-70
Schnittbreite, cm	41
Klinge	Sammeln
Artikelnummer	5011716-10
Grasfänger, Volumen, Liter	50

³³ Umweltbelastende Geräuschemissionen, gemessen als Schalleistung (L_{WA}) gemäß EG-Richtlinie 2000/14/EG.

³⁴ Berichten zufolge liegt der Schalldruckpegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (standardmäßige Ausbreitung) von 1,2 dB (A).

³⁵ Berichten zufolge liegt der Vibrationspegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (Standardabweichung) von 0,2 m/s².

EG-Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel.: +46-36-146500, versichert, dass die **Rasenmäher Husqvarna LC 141IV und LC 141i** ab Seriennummer 2018XXXXXXX den Anforderungen der RICHTLINIE DES RATES entsprechen:

- Richtlinie zur „Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe“, **2011/65/EU** vom 8. Juni 2011
- „Maschinen-Richtlinie“ **2006/42/EG** vom 17. Mai 2006
- Richtlinie „über elektromagnetische Verträglichkeit“, **2014/30/EU** vom 26. Februar 2014
- „Richtlinie über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“ **2000/14/EG** vom 8. Mai 2000

Informationen zu Geräuschemissionen finden Sie im Kapitel mit den technischen Daten.

Die folgenden Normen werden erfüllt:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Die angemeldete Prüfstelle **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** hat die Konformitätsbewertung gemäß Anlage VI zur Richtlinie 2000/14/EG durchgeführt und ein Zertifikat folgender Nummer ausgestellt: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Entwicklungsleiter/Gartenprodukte (Bevollmächtigter Vertreter für Husqvarna AB, verantwortlich für die technische Dokumentation)

EG-Konformitätserklärung

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel.: +46-36-146500 versichert, dass der **Rasenmäher Husqvarna LC 141C** ab der Seriennummer 2015XXXXXXX den Anforderungen der RICHTLINIE DES RATES entspricht:

- Richtlinie zur „Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe“, **2011/65/EU** vom 8. Juni 2011
- „Maschinen-Richtlinie“ **2006/42/EG** vom 17. Mai 2006

- Richtlinie „über elektromagnetische Verträglichkeit“, **2014/30/EU** vom 26. Februar 2014
- „Richtlinie über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“ **2000/14/EG** vom 8. Mai 2000

Informationen zu Geräuschemissionen finden Sie im Kapitel mit den technischen Daten.

Die folgenden Normen werden erfüllt:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Die angemeldete Prüfstelle **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** bescheinigt in Übereinstimmung mit SNCH-Verfahren, dass der Hersteller die Bestimmungen der Richtlinie 2000/14/EG Anhang VI erfüllt und hat ein Zertifikat mit der folgenden Nummer ausgestellt: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Entwicklungsleiter/Gartenprodukte (Bevollmächtigter Vertreter für Husqvarna AB, verantwortlich für die technische Dokumentation)

Περιεχόμενα

Εισαγωγή.....	108	Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	124
Ασφάλεια.....	110	Μεταφορά, αποθήκευση και απόρριψη.....	125
Συναρμολόγηση.....	119	Τεχνικά στοιχεία.....	126
Λειτουργία.....	119	Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ.....	129
Συντήρηση.....	122		

Εισαγωγή

Περιγραφή προϊόντος

Το προϊόν είναι ένα χλοοκοπτικό γκαζόν πεζού χειριστή με κύλινδρο. Το γρασιδί συλλέγεται σε έναν συλλέκτη χόρτου. Αφαιρέστε το συλλέκτη χόρτου για να εξαγάγετε το χόρτο από την πίσω πλευρά. Συνδέστε ένα κιτ κοπής χορτολιπάσματος (αξεσουάρ) για κοπή του γρασιδιού σε λίπασμα.

Επισκόπηση προϊόντος LC 141iV/LC 141i

(Εικ. 1)

1. Λαβή φρένου κινητήρα
2. Αναστολέας εκκίνησης
3. Ασφάλεια οδήγησης (LC 141iV)
4. Λαβή / χειρολαβή
5. Ταμπλό ελέγχου
6. Κουμπί ON/OFF
7. Κουμπί SavE
8. Κουμπί ένδειξης μπαταρίας
9. Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας
10. Προειδοποιητική λυχνία (LED ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ)
11. Κουμπί μείωσης ταχύτητας (LC 141iV)
12. Ένδειξη επιπέδου ταχύτητας (LC 141iV)
13. Κουμπί αύξησης ταχύτητας (LC 141iV)

Επισκόπηση προϊόντος LC 141C

(Εικ. 2)

1. Λαβή φρένου κινητήρα
2. Αναστολέας εκκίνησης
3. Υποδοχή σύνδεσης καλωδίου ρεύματος
4. Στήριγμα καλωδίου ρεύματος
5. Λαβή / χειρολαβή
6. Πίσω κάλυμμα
7. Σύμβολα
8. Κάλυμμα κοπής
9. Πινακίδα στοιχείων
10. Μοχλός ρύθμισης του ύψους κοπής
11. Πώμα χορτολιπάσματος (αξεσουάρ)
12. Συλλέκτης χόρτου
13. Εγχειρίδιο χρήσης

Προβλεπόμενη χρήση

Χρησιμοποιήστε το προϊόν για κοπή γρασιδιού σε ιδιωτικούς κήπους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλες εργασίες.

14. Πίσω κάλυμμα
15. Σύμβολα
16. Καπάκι μπαταρίας
17. Κλειδί ασφαλείας
18. Κάλυμμα κοπής
19. Μοχλός ρύθμισης του ύψους κοπής
20. Πινακίδα στοιχείων
21. Συλλέκτης χόρτου
22. Πώμα χορτολιπάσματος για LC 141iV (αξεσουάρ)
23. Πώμα χορτολιπάσματος για LC 141i (αξεσουάρ)
24. Φορτιστής μπαταρίας (αξεσουάρ)
25. Μπαταρία (αξεσουάρ)
26. Εγχειρίδιο χρήσης

Σύμβολα πάνω στο προϊόν

(Εικ. 3)

Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή θάνατος του χειριστή ή των παρευρισκόμενων αν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται προσεκτικά και σωστά.

- (Εικ. 4) Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- (Εικ. 5) Διατηρήστε τα άλλα άτομα και τα ζώα σε απόσταση ασφαλείας από την περιοχή εργασίας.
- (Εικ. 6) Προσέχετε για αντικείμενα που μπορεί να εκτοξευθούν ή να εξοστρακιστούν.
- (Εικ. 7) Προειδοποίηση: Να διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από την περιστρεφόμενη λεπίδα.
- (Εικ. 8) Προειδοποίηση: Να διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από κινούμενα μέρη.
- (Εικ. 9) Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας. (μοντέλο LC 141iV/ LC 141i)
- (Εικ. 10) Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα. (μοντέλο LC 141C)
- (Εικ. 11) IPX1 - Το προϊόν διαθέτει προστασία από σταλάζον νερό (μοντέλο LC 141iV/ LC 141i)
- (Εικ. 12) IPX4 - Το προϊόν διαθέτει προστασία από εκτινασόμενο νερού (μοντέλο LC 141C)
- (Εικ. 13) Μην αφήνετε να πέσει βροχή πάνω στο προϊόν (μοντέλο LC 141iV/ LC 141i)
- (Εικ. 14) Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν περνώντας το πάνω από το καλώδιο ρεύματος, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή ζημιά στο προϊόν. (μοντέλο LC 141C)
- (Εικ. 1) Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες ΕΚ.
- (Εικ. 16) Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Οι εκπομπές του προϊόντος ορίζονται στο κεφάλαιο "Τεχνικά στοιχεία", καθώς και στην πινακίδα του.
- (Εικ. 17) Συνεχές ρεύμα. 36 V
- (Εικ. 18) Διπλή μόνωση.

(Εικ. 23) Ανακυκλώστε αυτό το προϊόν σε κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. (Ισχύει μόνο για την Ευρώπη)

(Εικ. 24) Διαδικασία εκκίνησης για το μοντέλο LC 141iV/ LC 141i: Πατήστε το κουμπί ON/OFF, χαλαρώστε τον αναστολέα εκκίνησης, πιέστε προς τα κάτω τη λαβή του φρένου κινητήρα.

(Εικ. 19) Διαδικασία εκκίνησης για το μοντέλο LC 141C: Χαλαρώστε τον αναστολέα εκκίνησης, πιέστε προς τα κάτω τη

λαβή του φρένου κινητήρα.

(Εικ. 20) Για να διακόψετε τη λειτουργία, αφήστε τη λαβή του φρένου κινητήρα.

(Εικ. 21) Αργά

(Εικ. 22) Γρήγορα

Περιεχόμενα Άλλα σύμβολα/σήματα που υπάρχουν στο προϊόν αναφέρονται σε απαιτήσεις πιστοποίησης για ορισμένες αγορές.

Ευθύνη προϊόντος

Όπως αναφέρεται στη νομοθεσία περί ευθύνης για τα προϊόντα, δεν φέρουμε καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται στο προϊόν μας εάν:

- Το προϊόν έχει επισκευαστεί λανθασμένα.
- Το προϊόν έχει επισκευαστεί με εξαρτήματα που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν διαθέτει ένα αξεσουάρ που δεν προέρχεται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν δεν έχει επισκευαστεί σε εγκεκριμένο κέντρο σέρβις ή από εγκεκριμένη αρχή.

Ασφάλεια

Ορισμοί για την ασφάλεια

Για την επισήμανση ειδικών σημαντικών τμημάτων του εγχειριδίου χρησιμοποιούνται προειδοποιήσεις, συστάσεις προσοχής και σημειώσεις.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου του χειριστή ή άλλων παριστάμενων απόμων, αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν, σε άλλα υλικά ή στον παρακείμενο χώρο, αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.

Περιεχόμενα Χρησιμοποιείται για παροχή περισσότερων πληροφοριών, οι οποίες χρειάζονται σε μια δεδομένη κατάσταση.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Αυτό το προϊόν είναι επικίνδυνο αν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά ή αν δεν είστε προσεκτικοί. Αν δεν τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή θάνατος.
- Αυτό το προϊόν παράγει ηλεκτρομαγνητικό πεδίο κατά

- τη λειτουργία του. Το πεδίο αυτό, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ενεργά ή παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρών ή θανατηφόρων τραυματισμών, συνιστούμε στα άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλευονται το θεράποντα ιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος, προτού θέσουν το προϊόν σε λειτουργία.
- Πρέπει πάντα να προσέχετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική. Αν δεν είστε βέβαιοι πώς να χειριστείτε το προϊόν σε μια ιδιαίτερη κατάσταση, σταματήστε και μιλήστε με τον αντιπρόσωπο της Husqvarna προτού συνεχίσετε.
 - Πρέπει να θυμάστε ότι ο χειριστής θεωρείται υπεύθυνος για ατυχήματα που μπορεί να προκληθούν σε άλλα άτομα ή στην περιουσία τους.
 - Να διατηρείτε το προϊόν καθαρό. Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να διαβάσετε καθαρά τις ενδείξεις και τα σήματα.
 - Μην επιτρέψετε σε κανένα άτομο να χρησιμοποιήσει το προϊόν αν δεν βεβαιωθείτε ότι έχει διαβάσει και κατανοήσει τα περιεχόμενα του εγχειριδίου χρήσης.
 - Μην επιτρέψετε σε παιδιά να χρησιμοποιήσουν το προϊόν.
 - Μην επιτρέψετε σε άτομα που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν το προϊόν.
 - Αν το προϊόν χρησιμοποιείται από ένα άτομο με μειωμένη σωματική ή διανοητική ικανότητα, θα πρέπει πάντα να το επιβλέπετε. Πρέπει να είναι παρών ένας υπεύθυνος ενήλικας ανά πάσα στιγμή.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είστε κουρασμένοι, άρρωστοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων. Αυτά έχουν αρνητικές συνέπειες στην όραση, την αυτοσυγκέντρωση, τον συντονισμό και την κρίση σας.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι ελαττωματικό.
 - Μην τροποποιείτε το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε αν είναι εμφανές ότι έχει τροποποιηθεί από άλλους.

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Αφαιρέστε αντικείμενα όπως κλαδιά, κλωνάρια και πέτρες

- από την περιοχή εργασίας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Τα αντικείμενα που χτυπούν πάνω στον εξοπλισμό κοπής μπορεί να πεταχτούν και να προκαλέσουν ζημιές σε πρόσωπα και αντικείμενα. Να διατηρείτε τους παρευρισκόμενους και τα ζώα σε απόσταση ασφαλείας από το προϊόν.
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε κακές καιρικές συνθήκες, όπως ομίχλη, βροχή, ισχυρό άνεμο, έντονο κρύο και κίνδυνο κεραυνού. Η χρήση του προϊόντος σε κακές καιρικές συνθήκες, σε συνθήκες υγρασίας ή σε υγρές τοποθεσίες είναι εξαιρετικά κουραστική. Οι κακές καιρικές συνθήκες μπορεί να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις, όπως ολισθηρές επιφάνειες.
 - Να προσέχετε για πρόσωπα, αντικείμενα και καταστάσεις που μπορεί να αποτρέψουν την ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.
 - Να προσέχετε για εμπόδια, όπως ρίζες, πέτρες, κλωνάρια, λακκούβες και χαντάκια. Το μακρύ γρασίδι μπορεί να κρύβει εμπόδια.

- Η κοπή χόρτου σε πλαγιές μπορεί να είναι επικίνδυνη. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε πλαγιές με κλίση πάνω από 15°.
- Να κατευθύνετε το προϊόν κατά πλάτος στις επιφάνειες με κλίση. Να μην μετακινείστε προς τα πάνω και προς τα κάτω.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κοντά σε κρυφές γωνίες και αντικείμενα που εμποδίζουν το οπτικό σας πεδίο.

Ασφάλεια στην εργασία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την κοπή χόρτου γκαζόν. Δεν επιτρέπεται η χρήση του για άλλες εργασίες.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα *Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας στη σελίδα 114*.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες βροχής ή υγρασίας. Αν εισέλθει νερό στο προϊόν, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην λειτουργείτε το προϊόν αν δεν είναι σωστά συνδεδεμένη η λεπίδα και όλα τα καλύμματα. Αν η λεπίδα δεν

είναι σωστά συνδεδεμένη, μπορεί να χαλαρώσει και να προκληθεί προσωπικός τραυματισμός.

- Να βεβαιώνετε ότι ο δίσκος δεν χτυπάει αντικείμενα, όπως πέτρες και ρίζες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη λεπίδα και να λυγίσει τον άξονα του κινητήρα. Ο λυγισμένος άξονας προκαλεί ισχυρή δόνηση και πολύ υψηλό κίνδυνο χαλάρωσης της λεπίδας.
- Σε περίπτωση πρόσκρουσης της λεπίδας σε αντικείμενο ή αν διαπιστώσετε κραδασμούς, διακόψτε αμέσως τη λειτουργία του προϊόντος. Σβήστε τον κινητήρα, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στο "0" και αφαιρέστε την μπαταρία (μοντέλα LC 141iV και LC 141i) ή αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος (μοντέλο LC 141C). Ελέγξτε το προϊόν για ζημιές. Επισκευάστε τις ζημιές ή αναθέστε την επισκευή σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Μην συνδέετε ποτέ μόνιμα τη λαβή φρένου του κινητήρα στη λαβή όταν έχει εκκινήσει ο κινητήρας.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και εκκινήστε το. Να βεβαιώνετε ότι η λεπίδα δεν χτυπάει στο έδαφος ή σε άλλα αντικείμενα.
- Να παραμένετε πάντα πίσω από το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Κατά τη λειτουργία του προϊόντος, θα πρέπει όλοι οι τροχοί να ακουμπούν στο έδαφος και να διατηρείτε και τα 2 χέρια πάνω στη λαβή. Διατηρήστε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τις περιστρεφόμενες λεπίδες.
- Μην γέρνετε το προϊόν όταν έχει εκκινήσει ο κινητήρας.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τραβάτε το προϊόν προς τα πίσω.
- Μην ανασηκώνετε ποτέ το προϊόν όταν έχει εκκινήσει ο κινητήρας. Εάν πρέπει να ανασηκώσετε το προϊόν, σβήστε πρώτα τον κινητήρα, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στο "0" και αφαιρέστε την μπαταρία (μοντέλα LC 141iV και LC 141i) ή αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος (μοντέλο LC 141C).
- Μην περπατάτε προς τα πίσω όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Σβήστε τον κινητήρα όταν κινείστε σε περιοχές χωρίς χόρτα, για παράδειγμα

μονοπάτια από χαλίκι, πέτρα και άσφαλτο.

- Μην τρέχετε με το προϊόν όταν έχει εκκινηθεί ο κινητήρας. Να περπατάτε πάντα προς τα εμπρός όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Σβήστε τον κινητήρα προτού αλλάξετε το ύψος κοπής. Μην προβαίνετε ποτέ σε ρυθμίσεις ενώ έχει εκκινηθεί ο κινητήρας.
- Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν εκτός του οπτικού σας πεδίου ενώ έχει εκκινηθεί ο κινητήρας. Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός κοπής δεν περιστρέφεται, προτού σβήσετε τον κινητήρα.

Οδηγίες ασφαλείας για τη λειτουργία

Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Ο προσωπικός εξοπλισμός προστασίας δεν μπορεί να εξαλείψει τον κίνδυνο τραυματισμών, ωστόσο μειώνει τη σοβαρότητά τους σε περίπτωση ατυχήματος. Ο αντιπρόσωπος θα σας βοηθήσει να επιλέξετε το σωστό εξοπλισμό.
- Να χρησιμοποιείτε αντιολισθητικές μπότες ή παπούτσια βαρέος τύπου. Να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν

με ανοιχτά παπούτσια ή ξυπόλυτοι.

- Χρησιμοποιήστε χοντρά, μακριά παντελόνια.
- Όταν χρειάζεται, να χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια, για παράδειγμα κατά την τοποθέτηση, την επιθεώρηση ή τον καθαρισμό του εξοπλισμού κοπής.

Συσκευές ασφαλείας στο προϊόν



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν, αν υπάρχουν ελαττωματικές συσκευές ασφαλείας.
- Πρέπει να κάνετε τακτικά έλεγχο των συσκευών ασφαλείας. Αν οι συσκευές ασφαλείας είναι ελαττωματικές, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο σέρβις της Husqvarna.

Για τον έλεγχο του καλύμματος κοπής

Το κάλυμμα κοπής μειώνει τους κραδασμούς στο προϊόν και μειώνεται ο κίνδυνος τραυματισμού από τη λεπίδα.

- Εξετάστε το κάλυμμα κοπής για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φθορές όπως ρωγμές.

Λαβή φρένου κινητήρα

Χρησιμοποιήστε τη λαβή φρένου του κινητήρα, για να σβήσετε τον κινητήρα. Εάν απελευθερώσετε τη λαβή φρένου του κινητήρα, ο κινητήρας σβήνει.

Για να ελέγξετε το φρένο του κινητήρα, εκκινήστε τον κινητήρα και, στη συνέχεια, απελευθερώστε τη λαβή φρένου του κινητήρα. Αν ο κινητήρας δεν σβήσει εντός 3 δευτερολέπτων, απευθυνθείτε σε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις της Husqvarna για τη ρύθμιση του φρένου του κινητήρα.

(Εικ. 25)

Κλειδί ασφαλείας (μοντέλα LC 141iV και LC 141i)

Το κλειδί ασφαλείας βρίσκεται κάτω από το καπάκι της μπαταρίας. Το κλειδί ασφαλείας συνδέει την μπαταρία που τροφοδοτεί με ρεύμα τον κινητήρα.

- Για να ελέγξετε το κλειδί ασφαλείας, εκκινήστε και σβήστε τον κινητήρα.

- Αν το κλειδί ασφαλείας λειτουργεί σωστά, ο κινητήρας εκκινείται μόνο όταν γυρίζετε το κλειδί στη θέση "1".

(Εικ. 26)

Έλεγχος αναστολέα εκκίνησης

Ελέγξτε τον αναστολέα εκκίνησης για να βεβαιωθείτε ότι εμποδίζει τη λειτουργία του κινητήρα.

1. Σπρώξτε τη λαβή φρένου του κινητήρα προς την κατεύθυνση της χειρολαβής. Ο αναστολέας εκκίνησης σταματά να κινείται.
2. Σπρώξτε τον αναστολέα εκκίνησης προς τα έξω. (Εικ. 27)
3. Αφήστε τον αναστολέα εκκίνησης και βεβαιωθείτε ότι επιστρέφει στην αρχική του θέση.

Χρήση του στήριγματος του καλωδίου ρεύματος (μοντέλο LC 141C)

Το στήριγμα του καλωδίου ρεύματος μειώνει τη μηχανική καταπόνηση της υποδοχής σύνδεσης και του καλωδίου ρεύματος. Το στήριγμα του καλωδίου ρεύματος μειώνει επίσης τον κίνδυνο πτώσης σας.

1. Λυγίστε το καλώδιο ρεύματος ώστε να σχηματίσει μια μικρή θηλιά.
2. Τοποθετήστε τη θηλιά στην οπή του στήριγματος του καλωδίου ρεύματος.
3. Τοποθετήστε τη θηλιά γύρω από το γάντζο.
4. Τραβήξτε το καλώδιο ρεύματος για να σφίξετε τη θηλιά γύρω από το γάντζο. (Εικ. 28)

Ασφάλεια μπαταρίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες της Husqvarna ως πηγή ηλεκτρικής ισχύος μόνο για τα σχετικά προϊόντα της Husqvarna. Για την αποφυγή τραυματισμών, μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία ως πηγή ηλεκτρικής ισχύος για άλλες συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην συνδέετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας σε κλειδιά, νομίσματα, βίδες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα της μπαταρίας.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στις εγκοπές αερισμού της μπαταρίας.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία, τη θερμότητα ή τις γυμνές φλόγες. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί και να προκαλέσει εγκαύματα ή/και χημικά εγκαύματα.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από συνθήκες βροχής και υγρασίας.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από πηγές μικροκυμάτων και υψηλής πίεσης.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να διαλύσετε την μπαταρία.
- Αν η μπαταρία εμφανίσει διαρροή, φροντίστε το υγρό να μην έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν έρθετε σε επαφή με το υγρό, καθαρίστε την περιοχή με μεγάλη ποσότητα νερού και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε θερμοκρασίες μεταξύ -10 °C και 40 °C.
- Μην καθαρίζετε την μπαταρία ή το φορτιστή μπαταρίας με νερό. Ανατρέξτε στην ενότητα *Για να καθαρίσετε την μπαταρία και το φορτιστή μπαταρίας στη σελίδα 123.*
- Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικές ή κατεστραμμένες μπαταρίες.
- Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από μεταλλικά αντικείμενα, όπως καρφιά, νομίσματα και κοσμήματα.
- Αυτό το προϊόν παράγει ηλεκτρομαγνητικό πεδίο κατά τη λειτουργία του. Το πεδίο αυτό, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ενεργά ή παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος παθήσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή θάνατο, συνιστούμε στα άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλευτούν το θεράποντα ιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος, πριν να θέσουν το προϊόν σε λειτουργία.

Ασφάλεια φορτιστή μπαταρίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Χρησιμοποιείτε τους φορτιστές μπαταρίας QC για να φορτίζετε μόνο τις ανταλλακτικές μπαταρίες της Husqvarna.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή βραχυκυκλώματος. Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στις εγκοπές αερισμού του φορτιστή. Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε το φορτιστή μπαταρίας. Μην συνδέετε ποτέ τους ακροδέκτες του φορτιστή σε μεταλλικά αντικείμενα. Χρησιμοποιήστε μια εγκεκριμένη πρίζα.
- Να βεβαιώνετε τακτικά ότι το καλώδιο ρεύματος του φορτιστή της μπαταρίας δεν έχει υποστεί ζημιά και ότι δεν παρουσιάζει ρωγμές.
- Μην σηκώνετε το φορτιστή μπαταρίας από το καλώδιο ρεύματος. Για να αποσυνδέσετε το φορτιστή της μπαταρίας από την πρίζα, τραβήξτε το βύσμα. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το καλώδιο επέκτασης μακριά από νερό, λάδι και αιχμηρές γωνίες. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει μαγκώσει σε πόρτες, φράκτες ή παρόμοια σημεία.

- Μπορεί να προκληθεί κίνδυνος τροφοδοσίας ρεύματος στο φορτιστή.
- Μην καθαρίζετε τον φορτιστή μπαταρίας με νερό.
 - Ο φορτιστής της μπαταρίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εφόσον τον χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το φορτιστή της μπαταρίας. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης χωρίς επίβλεψη.
 - Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με το φορτιστή της μπαταρίας.
 - Μη χρησιμοποιείτε το φορτιστή μπαταρίας κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή υλικά που μπορούν να προκαλέσουν διάβρωση. Μην καλύπτετε το φορτιστή μπαταρίας. Σε περίπτωση έκλυσης καπνού ή πυρκαγιάς, βγάλτε το φορτιστή μπαταρίας από την πρίζα.
 - Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταρίας που παρουσιάζει ελάττωμα ή έχει υποστεί ζημιά.
 - Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε εσωτερικό και καλά αεριζόμενο χώρο μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία. Μην φορτίζετε την μπαταρία σε συνθήκες υγρασίας.

Ασφάλεια καλωδίου ρεύματος

Για το μοντέλο LC 141C.

- Συνιστάται η χρήση μιας διάταξης προστασίας από ρεύματα διαρροής (Residual Current Device (R.C.D.)) με ρεύμα ενεργοποίησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA. Ακόμη και όταν έχει τοποθετηθεί R.C.D., η ασφάλεια δεν μπορεί να είναι 100% εγγυημένη και πρέπει να τηρούνται πάντοτε οι πρακτικές ασφαλούς εργασίας. Κάντε έναν έλεγχο της R.C.D. κάθε φορά που τη χρησιμοποιείτε.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος κοπεί ή υποστεί ζημιά ή μόνωσή του, αποσυνδέστε το αμέσως από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε ένα κομμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μέχρι να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.

- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ένα κομμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος. Αντικαταστήστε το με ένα καινούργιο.

Οδηγίες ασφαλείας για τη συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Για το μοντέλο LC 141iV, LC 141i: Για την αποφυγή ακούσιας εκκίνησης κατά τις εργασίες συντήρησης, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0" και αφαιρέστε την μπαταρία. Περιμένετε τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα προτού ξεκινήσετε τις εργασίες συντήρησης.
- Για το μοντέλο LC 141C: Για την αποφυγή τυχόν ακούσιας εκκίνησης κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης, πρέπει να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος.
- Να εκτελείτε σωστά τις εργασίες συντήρησης για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων. Να αναθέτετε τις επαγγελματικές επισκευές σε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις. Επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο σέρβις για περισσότερες πληροφορίες.
- Να πραγματοποιείτε μόνο τις εργασίες συντήρησης που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Οι εκτεταμένες εργασίες πρέπει να εκτελούνται από εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Φοράτε ανθεκτικά γάντια όταν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό κοπής. Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή και μπορεί εύκολα να κοπείτε.
- Διατηρείτε την κοπτική ακμή αιχμηρή και καθαρή για καλύτερη απόδοση και μεγαλύτερη ασφάλεια.
- Να αναθέτετε στον αντιπρόσωπο σέρβις να ελέγχει συχνά το προϊόν και να κάνει τις απαραίτητες ρυθμίσεις και επισκευές.
- Να αντικαθιστάτε τυχόν κατεστραμμένα, φθαρμένα ή σπασμένα εξαρτήματα.
- Τηρείτε τις οδηγίες για την αλλαγή των αξεσουάρ. Χρησιμοποιήστε μόνο αξεσουάρ του κατασκευαστή.
- Αποθηκεύετε το προϊόν, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας ξεχωριστά σε κλειδωμένο εσωτερικό χώρο χωρίς υγρασία, όταν δεν τα

χρησιμοποιείτε. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά και τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα δεν

έχουν πρόσβαση στο προϊόν, την μπαταρία ή τον φορτιστή μπαταρίας.

Συναρμολόγηση

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν συναρμολογήσετε το προϊόν, διαβάστε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για το μοντέλο LC 141iV, LC 141i: Για την αποφυγή ακούσιας εκκίνησης κατά τη συναρμολόγηση, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0", αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα.

Για το μοντέλο LC 141C: Για την αποφυγή γυρών ακούσιας εκκίνησης κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης, πρέπει να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος.

Για να συναρμολογήσετε την λαβή

1. Ευθυγραμμίστε τις οπές στη χειρολαβή με τις οπές στο κάτω μέρος της λαβής και στερεώστε τις βίδες, τις ροδέλες και τις χειρόβιδες. Σφίξτε πλήρως τις χειρόβιδες. (Εικ. 29)
2. Στερεώστε τις ντίζες στη λαβή με τα σχετικά στηρίγματα. (Εικ. 30)

Περιεχόμενα Βεβαιωθείτε ότι η μηχανική τάση στις ντίζες δεν είναι υπερβολικά υψηλή. Σε περίπτωση πολύ υψηλής μηχανικής τάσης, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην ντίζα, εάν διπλωθεί η λαβή στη θέση μεταφοράς.

3. Τοποθετήστε τις ντίζες γύρω από το γάντζο στο κάτω μέρος της λαβής. (Εικ. 31)

Για να προσαρμόσετε το ύψος της λαβής

1. Χαλαρώστε τις κάτω χειρόβιδες. (Εικ. 32)

2. Βγάλτε τη χειρόβιδα, τη ροδέλα και τη βίδα στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά.
3. Η λαβή μπορεί να ρυθμιστεί σε 2 διαφορετικά ύψη. Τοποθετήστε τη βίδα σε μία από τις 2 οπές στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά. (Εικ. 33)
4. Στερεώστε τις βίδες, τις ροδέλες και τις χειρόβιδες.
5. Μετακινήστε τους μοχλούς προς την κατεύθυνση της χειρολαβής μέχρι να σταματήσουν και να ακούσετε ένα κλικ. Σφίξτε πλήρως τις χειρόβιδες. (Εικ. 34)

Συναρμολόγηση του συλλέκτη χόρτου

1. Σπρώξτε τα 2 καλύμματα μεταφοράς προς τα έξω και προς τα κάτω. (Εικ. 35)
2. Τοποθετήστε το επάνω τμήμα του συλλέκτη χόρτου πάνω στο κάτω τμήμα του. Συνδέστε το πλαίσιο του συλλέκτη χόρτου με τις αγκράφες. (Εικ. 36)
3. Ανασηκώστε το πίσω κάλυμμα.
4. Συνδέστε τα άγκιστρα του συλλέκτη χόρτου στο επάνω άκρο του σασί. (Εικ. 37)

Για να συναρμολογήσετε το κιτ κοπής χορτολιπάσματος

1. Ανασηκώστε το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε τον συλλέκτη χόρτου.
2. Τοποθετήστε το πώμα χορτολιπάσματος μέσα στον αγωγό εκκένωσης. Το πώμα χορτολιπάσματος τύπου A είναι για τα LC 141i και LC 141C. Ο τύπος B είναι για τα LC 141iV. (Εικ. 38)
3. Κλείστε το πίσω κάλυμμα.
4. Αντικαταστήστε τη λεπίδα με τη λεπίδα Combi, βλ. *Αφαίρεση και επανατοποθέτηση της λεπίδας στη σελίδα 123*.

Λειτουργία

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Για να ρυθμίσετε το προϊόν στη θέση λειτουργίας

Εάν η λαβή τοποθετηθεί στην θέση μεταφοράς και αποθηκευσης (βλ. *Ρύθμιση του προϊόντος στη θέση μεταφοράς στη σελίδα 125*), εκτελέστε τη διαδικασία που ακολουθεί για την τοποθέτηση της λαβής στη θέση λειτουργίας.

1. Ανασηκώστε τη λαβή μέχρι το κάτω μέρος της λαβής να ασφαλίσει στη θέση λειτουργίας. (Εικ. 39)
2. Μετακινήστε τις κάτω χειρόβιδες προς τα πάνω, στην κατεύθυνση της λαβής, μέχρι να σταματήσουν και να ακουστεί ένα κλικ. (Εικ. 34)
3. Σφίξτε τις χειρόβιδες.
4. Ανασηκώστε το πάνω μέρος της λαβής και σφίξτε τις χειρόβιδες. (Εικ. 40)

Για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής

1. Μετακινήστε το μοχλό ύψους κοπής προς τα πίσω για να αυξήσετε το ύψος κοπής.
2. Μετακινήστε το μοχλό ύψους κοπής προς τα εμπρός για να μειώσετε το ύψος κοπής. (Εικ. 41)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ρυθμίζετε το ύψος κοπής πολύ χαμηλά. Οι λεπίδες μπορεί να χτυπήσουν στο έδαφος αν η επιφάνεια του χλοοτάπητα δεν είναι επίπεδη.

Μπαταρία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε την μπαταρία, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε το κεφάλαιο σχετικά με την ασφάλεια. Πρέπει επίσης να διαβάσετε και να κατανοήσετε το εγχειρίδιο χρήσης για την μπαταρία και τον φορτιστή της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας

Στην οθόνη εμφανίζονται η εναπομένουσα χωρητικότητα της μπαταρίας και τυχόν προβλήματα της μπαταρίας. Η χωρητικότητα της μπαταρίας εμφανίζεται για 5 δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίηση του προϊόντος ή το πάτημα του κουμπιού της ένδειξης μπαταρίας. Το προειδοποιητικό σύμβολο στην μπαταρία ανάβει όταν παρουσιαστεί σφάλμα. Ανατρέξτε στην ενότητα *Μπαταρία στη σελίδα 124*.

(Εικ. 42)

Ενδεικτικές λυχνίες LED	Κατάσταση μπαταρίας
Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες LED είναι αναμμένες	Πλήρως φορτισμένη (75%-100%)
Οι ενδεικτικές λυχνίες LED 1, LED 2, LED 3 είναι αναμμένες	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κατά 50%-75%
Οι ενδεικτικές λυχνίες LED 1, LED 2 είναι αναμμένες	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κατά 25%-50%
Η ενδεικτική λυχνία LED 1 είναι αναμμένη	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κατά 0%-25%.
Η ενδεικτική λυχνία LED 1 αναβοσβήνει	Η μπαταρία είναι άδεια. Φορτίστε την μπαταρία.

Φόρτιση της μπαταρίας

Φορτίστε την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση. Η μπαταρία είναι φορτισμένη μόνο κατά 30% όταν παρέχεται στον πελάτη.

Περιεχόμενα Ο φορτιστής της μπαταρίας πρέπει να συνδέεται σε παροχή με τάση και συχνότητα ίδια με αυτή που ορίζεται στην πινακίδα στοιχείων.

Η φόρτιση της μπαταρίας δεν είναι δυνατή αν η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι μεγαλύτερη από 50 °C. Ο φορτιστής της μπαταρίας μειώνει τη θερμοκρασία πριν ξεκινήσει η φόρτιση.

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος του φορτιστή μπαταρίας στην υποδοχή του φορτιστή μπαταρίας.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ρεύματος του φορτιστή μπαταρίας σε μια γειωμένη πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία LED στον φορτιστή της μπαταρίας θα αναβοσβήσει με πράσινο χρώμα μία φορά. (Εικ. 43)
3. Τοποθετήστε την μπαταρία στο φορτιστή μπαταρίας. Όταν η μπαταρία συνδεθεί σωστά στον φορτιστή, ανάβει η πράσινη λυχνία στον φορτιστή. (Εικ. 44)
4. Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, όταν ανάψουν όλες οι λυχνίες LED στην μπαταρία. Ο μέγιστος χρόνος φόρτισης της μπαταρίας δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τις 24 ώρες.
5. Για να αποσυνδέσετε τον φορτιστή της μπαταρίας από την πρίζα, τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο.
6. Αφαιρέστε την μπαταρία από το φορτιστή.

Κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας

Μια μπαταρία ιόντων λιθίου της Husqvarna μπορεί να φορτιστεί ή να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα επίπεδα φόρτισης. Δεν προκαλείται ζημιά στην μπαταρία. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία δεν θα χάσει το φορτίο της όταν παραμείνει στον φορτιστή.

Οθόνη LED	Κατάσταση φόρτισης
Η ενδεικτική λυχνία LED 1 αναβοσβήνει	0%-25%
Η ενδεικτική λυχνία LED 1 είναι αναμμένη, η ενδεικτική λυχνία LED 2 αναβοσβήνει	25%-50%
Οι ενδεικτικές λυχνίες LED 1, LED 2 είναι αναμμένες, η ενδεικτική λυχνία LED 3 αναβοσβήνει	50%-75%
Οι ενδεικτικές λυχνίες LED 1, LED 2, LED 3 είναι αναμμένες, η ενδεικτική λυχνία LED 4 αναβοσβήνει	75%-100%

Οθόνη LED	Κατάσταση φόρτισης
Οι λυχνίες LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 είναι αναμμένες	Πλήρως φορτισμένη

Λειτουργία των LC 141iV και LC 141i

Εκκίνηση του προϊόντος

1. Τοποθετήστε μία φορτισμένη μπαταρία στη θήκη της μπαταρίας.
2. Γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "1". (Εικ. 26)
3. Να παραμένετε πίσω από το προϊόν.
4. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (A) στο ταμπλό ελέγχου και θα ανάψει η πράσινη λυχνία LED (B). (Εικ. 45)
5. Χαλαρώστε τον αναστολέα εκκίνησης. (Εικ. 46)
6. Σπρώξτε τη λαβή φρένου του κινητήρα προς την κατεύθυνση της χειρολαβής. (Εικ. 47)

Χρήση της κίνησης στους τροχούς

- Μοντέλο LC 141iV. Για να ξεκινήσετε την πορεία, τραβήξτε την ασφάλεια κίνησης προς την κατεύθυνση της χειρολαβής. (Εικ. 48)
- Πατήστε + και - στο ταμπλό ελέγχου για να ρυθμίσετε την ταχύτητα κίνησης σε 4 θέσεις. (Εικ. 49)
- Απελευθερώστε την ασφάλεια κίνησης για να αποδεσμεύσετε την κίνηση, για παράδειγμα όταν βρίσκεστε κοντά σε κάποιο εμπόδιο.

Χρήση της λειτουργίας εξοικονόμησης SavE (αξεσουά)

Το προϊόν διαθέτει μια λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας (SavE) για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας.

1. Πατήστε το κουμπί εξοικονόμησης SavE (A) για να εκκινήσετε τη λειτουργία. Η πράσινη λυχνία LED ανάβει. (Εικ. 50)
2. Πατήστε ξανά το κουμπί εξοικονόμησης SavE για να διακόψετε τη λειτουργία. Η πράσινη λυχνία LED (B) σβήνει.

Η λειτουργία εξοικονόμησης SavE διακόπεται αυτόματα αν οι συνθήκες εδάφους απαιτούν υψηλότερη απόδοση. Η λειτουργία εξοικονόμησης SavE εκκινείται αυτόματα όταν το επιτρέπουν οι συνθήκες του εδάφους.

Λειτουργία υψηλού φορτίου

Οι σ.α.λ. του κινητήρα αυξάνονται αυτόματα, όταν το προϊόν κόβει μακρύ ή γντώ χορτάρι. Ο κινητήρας επιστρέφει σε κανονική λειτουργία όταν δεν απαιτείται υψηλό φορτίο.

Διακοπή λειτουργίας του προϊόντος

Το προϊόν σταματά να λειτουργεί, αν δεν το χρησιμοποιήσετε για 10 λεπτά. Να γυρνάτε πάντα το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0" προτού αφήσετε το προϊόν εκτός του οπτικού σας πεδίου.

1. Απελευθερώστε τη λαβή φρένου του κινητήρα για να σβήσετε τον κινητήρα. (Εικ. 25)
2. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (A) στο ταμπλό ελέγχου και θα σβήσει η πράσινη λυχνία LED (B). (Εικ. 51)
3. Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας και γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0". (Εικ. 52)
4. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε τα 2 κουμπιά απασφάλισης και τραβήξτε την μπαταρία προς τα έξω. (Εικ. 53)
5. Φορτίστε την μπαταρία, αν η στάθμη φόρτισης είναι πολύ χαμηλή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα *Φόρτιση της μπαταρίας στη σελίδα 120*.

Λειτουργία του LC 141C

Για να επιλέξετε ένα εγκεκριμένο καλώδιο (LC 141C)

Περιεχόμενα Για την αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου, χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο επέκτασης 16 m που συνοδεύει το προϊόν. Για όλες τις άλλες αγορές, ανατρέξτε στις παρακάτω πληροφορίες.

Εάν χρησιμοποιηθούν καλώδια προέκτασης, πρέπει να συμμορφώνονται με τις ελάχιστες διατομές που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

Τάση	Μήκος καλωδίου	Διατομή
220-240 V/ 50 Hz	Έως 20 m	1,5 mm ²
220-240 V/ 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Τα καλώδια ρεύματος και τα καλώδια προέκτασης διατίθενται από τον τοπικό εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις για τα προϊόντα Husqvarna για εξωτερικούς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για χρήση σε εξωτερικούς χώρους και συμμορφώνονται με μία από τις παρακάτω προδιαγραφές: Συνηθισμένο καουτσούκ (60245 IEC 53), συνηθισμένο PVC (60227 IEC 53) ή συνηθισμένο PCP (60245 IEC 57)
- Αν το καλώδιο υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλα άτομα με παρόμοιες πιστοποιήσεις, προκειμένου να μην προκύψει κίνδυνος.

Εκκίνηση του προϊόντος

1. Συνδέστε ένα καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή κάτω από τη λαβή. (Εικ. 54)
2. Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος στο στήριγμα του καλωδίου ρεύματος. Ανατρέξτε στην ενότητα *Χρήση*

του στηρίγματος του καλωδίου ρεύματος (μοντέλο LC 141C) στη σελίδα 115. (Εικ. 28)

3. Να παραμένετε πίσω από το προϊόν.
4. Χαλαρώστε τον αναστολέα εκκίνησης. (Εικ. 46)
5. Σπρώξτε τη λαβή φρένου του κινητήρα προς την κατεύθυνση της χειρολαβής. (Εικ. 55)

Διακοπή λειτουργίας του προϊόντος

1. Απελευθερώστε τη λαβή φρένου του κινητήρα για να σβήσετε τον κινητήρα. (Εικ. 56)
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και μετά από το προϊόν. (Εικ. 57)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τραβήξτε το φως ευθεία προς τα έξω. Μην τραβάτε το καλώδιο.

Για ένα καλό αποτέλεσμα

- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια ακονισμένη λεπίδα. Η στομωμένη λεπίδα δίνει ένα ακανόνιστο αποτέλεσμα και η επιφάνεια κοπής του γρασιδιού γίνεται κίτρινη. Επίσης, η ακονισμένη λεπίδα χρησιμοποιεί λιγότερη ενέργεια από μια στομωμένη λεπίδα.
- Να μην κόβετε ποτέ πάνω από το 1/2 του μήκους του γρασιδιού. Να κόβετε πρώτα με το ύψος κοπής ρυθμισμένο σε υψηλό. Εξετάστε το αποτέλεσμα και χαμηλώστε το ύψος κοπής σε κατάλληλο επίπεδο. Αν το γρασίδι είναι πολύ μακρύ, οδηγήστε αργά και κόψτε 2 φορές, αν είναι απαραίτητο.
- Να κόβετε κάθε φορά σε διαφορετικές κατευθύνσεις για να αποφεύγετε τις ρίγες στο γραζόν.

Συντήρηση

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Για όλες τις εργασίες συντήρησης και επισκευής στο προϊόν, είναι απαραίτητη ειδική εκπαίδευση. Μπορούμε να εγγυηθούμε για τη διαθεσιμότητα των επαγγελματικών επισκευών και τη συντήρηση. Αν ο αντιπρόσωπός σας δεν είναι αντιπρόσωπος σέρβις,

μιλήστε του για πληροφορίες σχετικά με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο σέρβις.

Πρόγραμμα συντήρησης

Τα διαστήματα συντήρησης υπολογίζονται με βάση την καθημερινή χρήση του προϊόντος. Τα διαστήματα αλλάζουν αν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται καθημερινά.

Για τις εργασίες συντήρησης που επισημαίνονται με αστερίσκο (*), βλ. *Συσκευές ασφαλείας στο προϊόν στη σελίδα 114.*

LC 141iV, LC 141i και LC 141C	Σε κάθε χρήση	Κάθε μήνα	Σε κάθε σεζόν
Εκτέλεση γενικής επιθεώρησης.	X		
Καθαρισμός του προϊόντος.	X		
Έλεγχος του αναστολέα εκκίνησης *.	X		
Επιβεβαίωση της μη ελαττωματικής λειτουργίας των συσκευών ασφαλείας στο προϊόν *.	X		
Έλεγχος του εξοπλισμού κοπής.	X		
Έλεγχος του καλύμματος κοπής *.	X		
Έλεγχος της λαβής του φρένου του κινητήρα *.	X		

Μόνο στα LC 141iV και LC 141i	Σε κάθε χρήση	Κάθε μήνα	Σε κάθε σεζόν
Επιβεβαίωση της σωστής και μη ελαττωματικής λειτουργίας του κουμπιού ON/OFF.	X		
Έλεγχος της μπαταρίας για ζημιά.	X		
Έλεγχος της φόρτισης της μπαταρίας.	X		

Μόνο στα LC 141iV και LC 141i	Σε κάθε χρήση	Κάθε μήνα	Σε κάθε σεζόν
Έλεγχος της σωστής λειτουργίας των κουμπιών απασφάλισης της μπαταρίας και της ασφάλισης της μπαταρίας μέσα στο προϊόν.	X		
Έλεγχος του φορτιστή μπαταρίας για τυχόν ζημιές και έλεγχος για σωστή λειτουργία.		X	
Έλεγχος των συνδέσεων μεταξύ της μπαταρίας και του προϊόντος. Επιπλέον, έλεγχος της σύνδεσης μεταξύ της μπαταρίας και του φορτιστή μπαταρίας.			X

Εκτέλεση γενικής επιθεώρησης

- Βεβαιωθείτε ότι τα παξιμάδια και οι βίδες πάνω στο προϊόν είναι σφιγμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια στο προϊόν δεν βρίσκονται σε σημείο όπου μπορούν να υποστούν ζημιά.

Καθαρισμός του προϊόντος

- Καθαρίζετε τα πλαστικά εξαρτήματα με καθαρό και στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε νερό για να καθαρίσετε το προϊόν. Το νερό μπορεί να εισχωρήσει στην μπαταρία ή στον κινητήρα και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ζημιά στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε σύστημα πλύσης με υψηλή πίεση για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Μην ρίχνετε νερό απευθείας επάνω στον κινητήρα.
- Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να αφαιρέσετε φύλλα, γρασίδι και ακαθαρσίες.

Για να καθαρίσετε την μπαταρία και το φορτιστή μπαταρίας



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καθαρίζετε την μπαταρία ή το φορτιστή μπαταρίας με νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία και ο φορτιστής είναι καθαροί και στεγνοί προτού τοποθετήσετε την μπαταρία στον φορτιστή.
- Καθαρίστε τους πόλους της μπαταρίας με πεπιεσμένο αέρα ή χρησιμοποιήστε μαλακό και στεγνό πανί.
- Καθαρίστε τις επιφάνειες της μπαταρίας και του φορτιστή της μπαταρίας με μαλακό και στεγνό πανί.

Έλεγχος εξοπλισμού κοπής



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τα μοντέλα LC 141iV και LC 141i: Για την αποφυγή ακούσιων εκκίνησης, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0", αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα.

Για το μοντέλο LC 141C: Για την αποφυγή τυχόν ακούσιων εκκίνησης, πρέπει να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια όταν κάνετε συντήρηση του εξοπλισμού κοπής. Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή και μπορεί εύκολα να κοπείτε.

1. Ελέγξτε τον εξοπλισμό κοπής για ζημιές ή ρωγμές. Πρέπει πάντα να αντικαθιστάτε τον εξοπλισμό κοπής, αν έχει υποστεί ζημιά.
2. Κοιτάξτε τη λεπίδα για να δείτε εάν είναι φθαρμένη ή στομωμένη.

Περιεχόμενα Είναι απαραίτητο να ζυγοσταθμιστεί η λεπίδα μετά το ακόνισμα. Να αναθετείτε το ακόνισμα, την αντικατάσταση και τη ζυγοστάθμιση της λεπίδας σε ένα κέντρο σέρβις. Αν χτυπήσετε κάποιο εμπόδιο και σταματήσει το προϊόν, αντικαταστήστε τη φθαρμένη λεπίδα. Το κέντρο σέρβις θα αξιολογήσει αν η λεπίδα μπορεί να ακονιστεί ή πρέπει να αντικατασταθεί.

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση της λεπίδας

1. Ασφαλίστε τη λεπίδα με έναν ξύλινο τάκο. (Εικ. 58)
2. Αφαιρέστε τη βίδα της λεπίδας.
3. Αφαιρέστε τη λεπίδα.
4. Εξετάστε την υποστήριξη και τη βίδα της λεπίδας για να δείτε εάν υπάρχουν φθορές.
5. Βεβαιωθείτε ότι ο άξονας του κινητήρα δεν είναι λυγισμένος.
6. Όταν συνδέετε μια καινούργια λεπίδα, στρέψτε τα άκρα της λεπίδας που σχηματίζουν γωνία προς την κατεύθυνση του καλύμματος κοπής. (Εικ. 59)
7. Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι ευθυγραμμισμένη με το κέντρο του άξονα του κινητήρα.
8. Ασφαλίστε τη λεπίδα με έναν ξύλινο τάκο. Τοποθετήστε την ελατηριωτή ροδέλα και σφίξτε τη βίδα και τη ροδέλα με ροπή 20 Nm. (Εικ. 60)
9. Περιστρέψτε τη λάμα με το χέρι και βεβαιωθείτε ότι μπορεί να περιστραφεί χωρίς προβλήματα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να χρησιμοποιείτε γάντια βάρους τύπου. Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή και μπορεί εύκολα να κοπείτε.

10. Εκκινήστε το προϊόν για να δοκιμάσετε τη λεπίδα. Αν η λεπίδα δεν είναι σωστά συνδεδεμένη, θα

υπάρχουν κραδασμοί στο προϊόν ή το αποτέλεσμα κοπής δεν θα είναι ικανοποιητικό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Μπαταρία

Λυχνία LED στην μπαταρία	Πιθανά σφάλματα	Πιθανή διαδικασία
Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει	Η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή	Φορτίστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Φόρτιση της μπαταρίας στη σελίδα 120.</i>
Η λυχνία LED σφάλματος αναβοσβήνει	Η μπαταρία έχει χαμηλή στάθμη φόρτισης	Φορτίστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Φόρτιση της μπαταρίας στη σελίδα 120.</i>
	Η θερμοκρασία στο περιβάλλον εργασίας είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή	Χρησιμοποιήστε την μπαταρία σε θερμοκρασίες μεταξύ -10 °C και 40 °C.
	Υπέρταση	Ελέγξτε ότι η τάση παροχής ρεύματος είναι ίδια με εκείνη που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων στο προϊόν. Αφαιρέστε την μπαταρία από το φορτιστή. Περιμένετε 5 δευτερόλεπτα και προσπαθήστε ξανά να φορτίσετε την μπαταρία. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
Η λυχνία LED σφάλματος είναι αναμμένη	Υπερβολική διαφορά μεταξύ κυψελών (1 V)	Επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Φορτιστής μπαταρίας

Λυχνία LED στον φορτιστή της μπαταρίας	Πιθανά σφάλματα	Πιθανή διαδικασία
Η λυχνία LED σφάλματος αναβοσβήνει	Η θερμοκρασία στο περιβάλλον εργασίας είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή	Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή της μπαταρίας σε θερμοκρασίες μεταξύ 5 °C και 40 °C.
Η λυχνία LED σφάλματος είναι αναμμένη		Επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις

Ταμπλό ελέγχου

Για προβλήματα που δεν αναφέρονται σε αυτήν την ενότητα, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.

Πληκτρολόγιο	Πιθανά σφάλματα	Πιθανή ενέργεια
Η λυχνία LED σφάλματος αναβοσβήνει	Ο κινητήρας έχει υπερφορτωθεί	Αυξήστε το ύψος κοπής. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής στη σελίδα 120.</i>
	Η ταχύτητα του κινητήρα μειώνεται υπερβολικά και ο κινητήρας σταματά	
	Το σύστημα ελέγχου του κινητήρα είναι πολύ ζεστό	Σταματήστε τον κινητήρα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει
	Η λεπίδα έχει μπλοκάρει	Για την αποφυγή ακούσιας εκκίνησης, γυρίστε το κλειδί ασφαλείας στη θέση "0", αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα. Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα μπορεί να περιστραφεί ελεύθερα. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις
	Σφάλμα μπαταρίας ή δεν υπάρχει σήμα από την μπαταρία	Τοποθετήστε σωστά την μπαταρία στο προϊόν και ελέγξτε τον σύνδεσμο της μπαταρίας. Αν η λυχνία LED σφάλματος στην μπαταρία αναβοσβήνει, ανατρέξτε στην ενότητα <i>Μπαταρία στη σελίδα 124.</i>
Το προϊόν σταματά να λειτουργεί	Η μπαταρία έχει χαμηλή στάθμη φόρτισης	Φορτίστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Φόρτιση της μπαταρίας στη σελίδα 120.</i>
	Βλάβη συνδέσμου μπαταρίας	Ελέγξτε τον σύνδεσμο της μπαταρίας

Μεταφορά, αποθήκευση και απόρριψη

Ρύθμιση του προϊόντος στη θέση μεταφοράς

- Αφαιρέστε τον συλλέκτη χόρτου (εάν υπάρχει).
- Χαλαρώστε τις χειρόβιδες στο πάνω μέρος της λαβής και διπλώστε τη λαβή προς τα κάτω. (Εικ. 61)
- Χαλαρώστε τις κάτω χειρόβιδες.
- Μετακινήστε τους μοχλούς στο κατώτερο άκρο των αυλακώσεων από την αριστερή και τη δεξιά πλευρά του προϊόντος. (Εικ. 62)
- Διπλώστε τη χειρολαβή προς τα εμπρός. (Εικ. 63)

Μεταφορά

- Οι απαιτήσεις της νομοθεσίας περί μεταφοράς επικίνδυνων εμπορευμάτων ισχύει για τις μπαταρίες ιόντων λιθίου που περιλαμβάνονται.
- Για τις εμπορικές μεταφορές πρέπει να τηρούνται οι ειδικές απαιτήσεις που αναγράφονται στη συσκευασία και στις ετικέτες.
- Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τους κανονισμούς για επικίνδυνα υλικά κατά τη μεταφορά του προϊόντος. Μπορεί να ισχύουν τοπικοί κανονισμοί.
- Για τη μεταφορά, πρέπει πάντα να αφαιρέτε την μπαταρία.
- Τοποθετήστε ταινία στους συνδέσμους της μπαταρίας και βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν μπορεί να μετακινηθεί κατά τη μεταφορά.

- Στερεώστε το προϊόν κατά τη μεταφορά.

Αποθήκευση

- Για την αποθήκευση, πρέπει πάντα να αφαιρείτε την μπαταρία.
- Για την αποφυγή ατυχημάτων, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν είναι συνδεδεμένη στο προϊόν κατά την αποθήκευση.
- Αποθηκεύστε τον φορτιστή της μπαταρίας σε κλειστό χώρο χωρίς υγρασία.
- Αποθηκεύστε την μπαταρία και τον φορτιστή σε χώρο χωρίς υγρασία ή παγετό.
- Αποσυνδέστε την μπαταρία από τον φορτιστή προτού την αποθηκεύσετε.
- Μην αποθηκεύετε την μπαταρία σε χώρους όπου μπορεί να προκληθεί στατικός ηλεκτρισμός. Μην αποθηκεύετε την μπαταρία σε μεταλλικό κουτί.
- Αποθηκεύστε την μπαταρία σε χώρο όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ 5 °C και 25 °C μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία.
- Αποθηκεύστε τον φορτιστή μπαταρίας σε χώρο όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ 5 °C και 45 °C μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη κατά 30% - 50% προτού την αποθηκεύσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποθηκεύστε το προϊόν, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας σε χώρο που κλειδώνεται, ώστε

να μην έχουν πρόσβαση παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

- Καθαρίστε το προϊόν και πραγματοποιήστε πλήρες σέρβις προτού το αποθηκεύσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Απόρριψη

Τα σύμβολα που υπάρχουν πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδεικνύουν ότι δεν πρέπει να μεταχειριστείτε το συγκεκριμένο προϊόν ως οικιακό απόρριμμα. Αντιθέτως, πρέπει να το παραδώσετε σε κατάλληλο σταθμό ανακύκλωσης για ανάκτηση του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη του προϊόντος, συνεισφέρετε στην αντιμετώπιση πιθανών αρνητικών επιπτώσεων που θα μπορούσε να έχει στο περιβάλλον και τους ανθρώπους η λανθασμένη απόρριψη αυτού του προϊόντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στο δήμο σας, την τοπική υπηρεσία συλλογής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

(Εικ. 64)

Τεχνικά στοιχεία

Τεχνικά στοιχεία LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Κινητήρας κοπής		
Τύπος κινητήρα	BLDC (χωρίς ψήκτρες) 36 V	BLDC (χωρίς ψήκτρες) 36 V
Ταχύτητα κινητήρα - Λειτουργία SavE, σ.α.λ.	2700	2700
Ταχύτητα κινητήρα - Ονομαστική, σ.α.λ.	3100	3100
Ταχύτητα κινητήρα - Υψηλό φορτίο, σ.α.λ.	3700	3700
Ισχύς κινητήρα – μέγ. kW	0,8	0,8
Ισχύς κινητήρα - Ονομαστική, kW	0,55	0,55
Κινητήρας πορείας		
Ισχύς κινητήρα - Ονομαστική, kW	0,25	Δ/Ι
Ταχύτητα αυτόματης πορείας, km/h	3,0–4,5	Δ/Ι
Επίπεδα ρύθμισης ταχύτητας	4	Δ/Ι
Βάρος		
Βάρος χωρίς μπαταρία, kg	23,2	20
Μπαταρία ³⁶		
Τύπος μπαταρίας	Σειρά μπαταριών της Husqvarna	Σειρά μπαταριών της Husqvarna
Χρόνος λειτουργίας μπαταρίας		
Χρόνος λειτουργίας μπαταρίας, λεπτά, (ελεύθερη λειτουργία) με ενεργοποιημένη τη λειτουργία εξοικονόμησης SavE, με μία μπαταρία (BLi200) 5,2 Ah της Husqvarna.	77	77
Χρόνος λειτουργίας μπαταρίας, λεπτά, (ελεύθερη λειτουργία) με ενεργοποιημένη την κανονική λειτουργία, με μία μπαταρία (BLi200) 5,2 Ah της Husqvarna.	45	45

³⁶ Για καλύτερα αποτελέσματα και επιδόσεις, συνιστάται η μπαταρία BLi200 της Husqvarna.

	LC 141iV	LC 141i
Εκπομπές θορύβου ³⁷		
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη τιμή σε dB (A)	92	92
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εγγυημένη τιμή L _{WA} σε dB (A)	94	94
Επίπεδα ήχου ³⁸		
Στάθμη πίεσης ήχου στο αυτί του χειριστή, σε dB (A)	83	83
Επίπεδα κραδασμών ³⁹		
Λαβή, m/s ²	2,0	2,0
Κοπή		
Ύψος κοπής, mm	25-70	25-70
Πλάτος κοπής, cm	41	41
Λεπίδα	Συλλογή	Συλλογή
Κωδ. είδους	5011716-10	5011716-10
Χωρητικότητα κάδου συλλογής, λίτρα	50	50

Τεχνικά στοιχεία LC 141C

	LC 141C
Κινητήρας	
Τύπος κινητήρα	Σειρά κινητήρα AC
Ταχύτητα κινητήρα - Ονομαστική, σ.α.λ.	3200
Ισχύς	1800 W
Τροφοδοσία	Ηλεκτρική, μέσω καλωδίου
Καλώδιο ρεύματος (περιλαμβάνεται μόνο για την αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου)	
Τύπος καλωδίου	Καλώδιο επέκτασης 16 m
Βάρος, κιλά	1,6
Βάρος	
Βάρος, κιλά	22
Εκπομπές θορύβου ⁴⁰	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη τιμή σε dB (A)	94
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εγγυημένη τιμή L _{WA} σε dB (A)	96

³⁷ Οι εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον, οι οποίες μετρούνται ως ηχητική ισχύς (L_{WA}), σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ.

³⁸ Τα καταγεγραμμένα στοιχεία για τη στάθμη πίεσης θορύβου έχουν τυπική στατιστική διασπορά (τυπική απόκλιση) 1,2 dB(A).

³⁹ Τα καταγεγραμμένα στοιχεία για τη στάθμη κραδασμών έχουν τυπική στατιστική διασπορά (τυπική απόκλιση) της τάξης του 0,2 m/s².

⁴⁰ Οι εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον, οι οποίες μετρούνται ως ηχητική ισχύς (L_{WA}), σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ.

	LC 141C
Επίπεδα ήχου ⁴¹	
Στάθμη πίεσης ήχου στο αυτί του χειριστή, σε dB (A)	83
Επίπεδα κραδασμών ⁴²	
Λαβή, m/s ²	2,0
Κοπή	
Ύψος κοπής, mm	25-70
Πλάτος κοπής, cm	41
Λεπίδα	Συλλογή
Κωδ. είδους	5011716-10
Χωρητικότητα κάδου συλλογής, λίτρα	50

⁴¹ Τα καταγεγραμμένα στοιχεία για τη στάθμη πίεσης θορύβου έχουν τυπική στατιστική διασπορά (τυπική απόκλιση) 1,2 dB(A).

⁴² Τα καταγεγραμμένα στοιχεία για τη στάθμη κραδασμών έχουν τυπική στατιστική διασπορά (τυπική απόκλιση) της τάξης του 0,2 m/s².

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Η **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Σουηδία, τηλ.: +46-36-146500, δηλώνει ότι τα **χλοοκοπτικά Husqvarna LC 141iV και LC 141i** με αριθμό σειράς 2018XXXXXX και έπειτα πληρούν τις προϋποθέσεις της ΟΔΗΓΙΑΣ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ:

- με ημερομηνία 8 Ιουνίου 2011 σχετικά με τον "περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικινδυνών ουσιών" **2011/65/ΕΕ**
- με ημερομηνία 17 Μαΐου 2006 "σχετικά με τα μηχανήματα" **2006/42/ΕΚ**
- με ημερομηνία 26 Φεβρουαρίου 2014 "σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα" **2014/30/ΕΕ**
- με ημερομηνία 8 Μαΐου 2000 "περί εκπομπών θορύβου στο περιβάλλον" **2000/14/ΕΚ**

Για πληροφορίες σχετικά με τις εκπομπές θορύβου, βλ. την ενότητα "Τεχνικά στοιχεία".

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Κοινοποιημένος φορέας: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** έχει πραγματοποιήσει αξιολόγηση της συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI της Οδηγίας 2000/14/ΕΚ και έχει εκδώσει πιστοποιητικό με αριθμό: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Διευθυντής ανάπτυξης/Προϊόντα κήπου (Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της Husqvarna AB και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση.)

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Η **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Σουηδία, τηλ.: +46-36-146500, δηλώνει ότι το **χλοοκοπτικό Husqvarna LC 141C** με αριθμό σειράς 2015XXXXXX και έπειτα, πληροί τις προϋποθέσεις της ΟΔΗΓΙΑΣ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ:

- με ημερομηνία 8 Ιουνίου 2011 σχετικά με τον "περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικινδυνών ουσιών" **2011/65/ΕΕ**
- με ημερομηνία 17 Μαΐου 2006 "σχετικά με τα μηχανήματα" **2006/42/ΕΚ**
- με ημερομηνία 26 Φεβρουαρίου 2014 "σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα" **2014/30/ΕΕ**

- με ημερομηνία 8 Μαΐου 2000 "περί εκπομπών θορύβου στο περιβάλλον" **2000/14/ΕΚ**

Για πληροφορίες σχετικά με τις εκπομπές θορύβου, βλ. την ενότητα "Τεχνικά στοιχεία".

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Κοινοποιημένος φορέας: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** πιστοποιεί σύμφωνα με τις διαδικασίες SNCH ότι ο Κατασκευαστής πληροί τις προϋποθέσεις της Οδηγίας 2000/14/ΕΚ, Παράρτημα VI και εξέδωσε πιστοποιητικό με αριθμό: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Διευθυντής ανάπτυξης/Προϊόντα κήπου (Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της Husqvarna AB και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση.)

Contenido

Introducción.....	130	Resolución de problemas.....	145
Seguridad.....	132	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	146
Montaje.....	140	Datos técnicos.....	147
Funcionamiento.....	141	Declaración CE de conformidad.....	150
Mantenimiento.....	143		

Introducción

Descripción del producto

El producto es un cortacésped giratorio conducido a pie. La hierba se recoge en un recogedor de césped. Retire el recogedor de césped para utilizar la descarga trasera de hierba. Fije un kit de trituración (accesorio) para cortar la hierba y utilizarla como abono.

Uso previsto

Utilice el producto para cortar la hierba en jardines privados. No utilice el producto para otras tareas.

Descripción del producto LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

- | | |
|---|--|
| 1. Palanca del freno del motor | 14. Cubierta trasera |
| 2. Inhibidor de arranque | 15. Símbolos |
| 3. Mango de transmisión (LC 141iV) | 16. Tapa de la batería |
| 4. Manillar | 17. Llave de seguridad |
| 5. Panel de control | 18. Cubierta del equipo de corte |
| 6. Botón ON/OFF | 19. Palanca de la altura de corte |
| 7. Botón Save | 20. Placa de características |
| 8. Botón indicador de la batería | 21. Recogedor de césped |
| 9. Indicador de carga de la batería | 22. Tapón del triturador para LC 141iV (accesorio) |
| 10. Indicador de advertencia (LED DE ERROR) | 23. Tapón del triturador para LC 141i (accesorio) |
| 11. Botón para reducir la velocidad (LC 141iV) | 24. Cargador de batería (accesorio) |
| 12. Indicador de nivel velocidad (LC 141iV) | 25. Batería (accesorio) |
| 13. Botón para aumentar la velocidad (LC 141iV) | 26. Manual de usuario |

Descripción del producto LC 141C

(Fig. 2)

1. Palanca del freno del motor
2. Inhibidor de arranque
3. Toma del cable de alimentación
4. Soporte del cable de alimentación
5. Manillar
6. Cubierta trasera
7. Símbolos
8. Cubierta del equipo de corte
9. Placa de características
10. Palanca de la altura de corte
11. Tapón del triturador (accesorio)
12. Recogedor de césped
13. Manual de usuario

Símbolos que aparecen en el producto

(Fig. 3)

Si el producto no se usa con cuidado y de la forma correcta, el usuario o las personas que se encuentren cerca pueden sufrir lesiones personales o incluso la muerte.

- (Fig. 4) Lea el manual de usuario y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de utilizar este producto.
- (Fig. 5) Mantenga a las personas y animales a una distancia de seguridad respecto a la zona de trabajo.
- (Fig. 6) Tenga cuidado con los objetos lanzados o rebotados.
- (Fig. 7) Advertencia: Mantenga alejados las manos y los pies de la cuchilla giratoria.
- (Fig. 8) Advertencia: Mantenga alejados las manos y los pies de las piezas giratorias.
- (Fig. 9) Retire la llave de seguridad antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto. (Modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Desconecte el producto de la toma eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento en él. (Modelo LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - El producto está protegido frente al goteo de agua (modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - El producto está protegido frente a las salpicaduras de agua (modelo LC 141C)
- (Fig. 13) No exponga el producto a la lluvia (modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Advertencia: No utilice el producto sobre el cable de alimentación, ya que podría producirse una descarga eléctrica o daños en el producto. (Modelo LC 141C)
- (Fig. 1) Este producto cumple con las directivas CE vigentes.
- (Fig. 16) Las emisiones sonoras en el entorno según la directiva de la Comunidad Europea. Las emisiones del producto se indican en el capítulo «Datos técnicos» y en la etiqueta.
- (Fig. 17) Corriente continua. 36V
- (Fig. 18) Doble aislamiento.
- (Fig. 23) Recicle el producto en un centro de reciclaje para equipos eléctricos y electrónicos. (Aplicable solo para Europa)

(Fig. 24) Procedimiento de arranque para el modelo LC 141iV/LC 141i: presione el botón ON/OFF, suelte el inhibidor de arranque, presione la palanca del freno del motor.

(Fig. 19) Procedimiento de arranque para el modelo LC 141C: suelte el inhibidor de arranque, presione la palanca del freno del motor.

(Fig. 20) Suelte la palanca del freno del motor para detenerlo.

(Fig. 21) Lento

(Fig. 22) Rápido

Nota: Los demás símbolos/etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos en algunos mercados.

Responsabilidad sobre el producto

Como se estipula en las leyes de responsabilidad del producto, no nos hacemos responsables de los daños y perjuicios causados por nuestro producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

Seguridad

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Este producto es una herramienta peligrosa si se usa incorrectamente o si no se tiene cuidado. Puede causar lesiones graves o incluso la muerte si no siguen las instrucciones de seguridad.
- Este producto genera un campo electromagnético durante el funcionamiento. Este campo magnético puede, en determinadas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de que se den condiciones que provocarían lesiones

graves o letales, las personas que utilizan implantes médicos deben consultar con su médico y con el fabricante del implante antes de poner en marcha este producto.

- Proceda siempre con cuidado y utilice siempre el sentido común. Si no está seguro de cómo manejar el producto en una situación especial, pare y consulte con su distribuidor Husqvarna antes de continuar.
- Debe tenerse en cuenta que el operador será responsable de los accidentes que involucren a otras personas o a su propiedad.
- Mantenga el producto limpio. Asegúrese de que puede leer claramente las etiquetas.
- No permita que nadie utilice el producto a menos que se asegure de que haya leído y comprendido el contenido del manual de usuario.
- No deje que un niño maneje el producto.
- No permita que nadie maneje el producto sin conocer las instrucciones.
- Si una persona con discapacidad física o mental usa el producto, asegúrese de supervisarla en todo momento. Debe haber

presente en todo momento una persona mayor de edad responsable.

- No utilice el producto si está cansado, enfermo o si se encuentra bajo los efectos de alcohol, drogas o medicamentos. Esto tiene un efecto negativo en su visión, vigilancia, coordinación y capacidad de decisión.
- No utilice el producto si está defectuoso.
- No modifique este producto ni lo utilice si puede haber sido modificado por otras personas.

Seguridad en el área de trabajo



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Retire objetos tales como ramas, palos y piedras de la zona de trabajo antes de usar el producto.
- Los objetos que chocan contra el equipo de corte pueden salir despedidos y causar daños a personas y objetos. Mantenga a las personas y los animales a una distancia de seguridad respecto al producto.
- No utilice el producto en condiciones climáticas desfavorables, como niebla, lluvia, viento fuerte, frío

- intenso y riesgo de relámpagos. El uso del producto en condiciones climáticas desfavorables o en entornos húmedos o mojados produce mucho cansancio. El mal tiempo puede causar condiciones peligrosas, como superficies resbaladizas.
- Preste atención a las personas, objetos y situaciones que puedan impedir el funcionamiento seguro del producto.
 - Tenga cuidado con los posibles obstáculos, como raíces, piedras, ramas, hoyos y zanjas. El césped crecido puede esconder obstáculos.
 - Cortar el césped en pendientes puede resultar peligroso. No utilice el producto en pendientes de más de 15°.
 - Utilice el producto a lo largo de las laderas de las pendientes. No se desplace hacia arriba y hacia abajo.
 - Tenga cuidado cuando se acerque a esquinas y objetos escondidos que puedan bloquear su campo de visión.
- Utilice este producto para cortar solamente césped. No está permitido utilizar el producto para otras tareas.
 - Utilice el equipo de protección individual. Consulte *Equipo de protección personal en la página 135*.
 - No utilice el producto bajo la lluvia ni en ambientes húmedos. El riesgo de sacudida eléctrica aumenta si entra agua en el producto.
 - No utilice el producto a menos que la cuchilla y todas las cubiertas estén fijadas correctamente. Una cuchilla fijada incorrectamente puede soltarse y provocar daños personales.
 - Asegúrese de que la cuchilla no golpea ningún objeto, como piedras y raíces. Esto puede causar daños a la cuchilla y doblar el eje del motor. Un eje doblado causa vibraciones excesivas y un riesgo muy alto de que la cuchilla se suelte.
 - Si la cuchilla choca con algún objeto o si se producen vibraciones, pare el producto inmediatamente. Pare el motor, gire la llave de seguridad hasta la posición 0 y extraiga la batería (modelos LC 141iV y LC 141i) o

Seguridad en el trabajo



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- desconecte el cable de alimentación (modelo LC 141C). Examine el producto para comprobar si presenta daños. Repare los daños o lleve el producto a un taller de servicio autorizado para realizar la reparación.
- No acople la maneta del freno del motor permanentemente al mango cuando el motor esté encendido.
 - Ponga el producto en una superficie plana y estable, y arránquelo. Asegúrese de que la cuchilla no entre en contacto con el suelo u otros objetos.
 - Manténgase siempre detrás del producto durante su uso.
 - Mientras utilice el producto, mantenga todas las ruedas apoyadas en el suelo y las dos manos en el mango. Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias.
 - No incline el producto con el motor en marcha.
 - Tenga cuidado cuando tire del producto hacia atrás.
 - Nunca levante el producto con el motor en marcha. Si tiene que levantar el producto, detenga el motor en primer lugar, gire la llave de seguridad hasta la posición 0 y extraiga la batería (modelos LC 141iV y LC 141i) o desconecte el cable de alimentación (modelo LC 141C).
 - No camine hacia atrás mientras utiliza el producto.
 - Detenga el motor cuando se desplace por áreas sin hierba, por ejemplo, caminos de grava, piedra y asfalto.
 - No corra con el producto con el motor en marcha. Camine siempre mientras utiliza el producto.
 - Detenga el motor antes de cambiar la altura de corte. Nunca realice ajustes con el motor en marcha.
 - No deje el producto desatendido con el motor en marcha. Pare el motor y asegúrese de que el equipo de corte no gire.

Instrucciones de seguridad para el funcionamiento

Equipo de protección personal



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- El equipo de protección personal no elimina completamente el riesgo de lesiones, pero reduce la gravedad de las lesiones en

caso de accidente. Deje que el distribuidor le ayude a seleccionar el equipo adecuado.

- Utilice botas o zapatos de trabajo antideslizantes. No utilice calzado abierto ni vaya descalzo.
- Utilice pantalones largos gruesos.
- Utilice guantes protectores cuando sea necesario, por ejemplo, para el montaje, inspección o limpieza del equipo de corte.

Dispositivos de seguridad en el producto



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No utilice un producto que tenga dispositivos de seguridad defectuosos.
- Realice una comprobación de los dispositivos de seguridad con frecuencia. Si los dispositivos de seguridad están defectuosos, hable con su taller de servicio Husqvarna.

Comprobación de la cubierta del equipo de corte

La cubierta del equipo de corte disminuye las vibraciones en el producto y el riesgo de lesiones provocadas por la cuchilla.

- Examine la cubierta de corte para asegurarse de que no haya daños como, por ejemplo, grietas.

Palanca del freno del motor

La maneta del freno del motor detiene el motor. Cuando se suelta la maneta del freno del motor, el motor se para.

Para realizar una comprobación del freno del motor, arranque el motor y luego suelte la maneta del freno del motor. Si el motor no se detiene en 3 segundos, lleve el producto a un taller de servicio Husqvarna autorizado para realizar el ajuste del freno del motor.

(Fig. 25)

Llave de seguridad (modelos LC 141iV y LC 141i)

La llave de seguridad se encuentra debajo de la tapa de la batería. La llave de seguridad conecta la batería que suministra electricidad al motor.

- Arranque y detenga el motor para realizar una comprobación de la llave de seguridad.
- Si la llave de seguridad funciona correctamente, el motor solo arranca cuando la llave está en la posición 1.

(Fig. 26)

Para examinar el inhibidor de arranque

Compruebe el inhibidor de arranque para verificar que evita el funcionamiento del motor.

1. Empuje la palanca del freno del motor hacia el manillar. El inhibidor de arranque impide el movimiento.
2. Empuje el inhibidor de arranque hacia fuera. (Fig. 27)
3. Suelte el inhibidor de arranque y asegúrese de que regresa a su posición inicial.

Para utilizar el soporte del cable de alimentación (modelo LC 141C)

El soporte del cable de alimentación reduce la carga sobre la toma y el cable de alimentación. El soporte del cable de alimentación también disminuye el riesgo de caída.

1. Curve el cable de alimentación hasta formar un pequeño lazo.
2. Introduzca el lazo en el orificio del soporte del cable de alimentación.
3. Coloque el lazo alrededor del gancho de sujeción.
4. Tire del cable de alimentación para ajustar el lazo al gancho de sujeción. (Fig. 28)

Seguridad de la batería



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Utilice solamente pilas recargables Husqvarna como fuente de alimentación para otros productos Husqvarna relacionados. Para evitar lesiones, no utilice la batería como fuente de alimentación de otros dispositivos.

- No utilice baterías no recargables.
- Riesgo de descarga eléctrica. No conecte los terminales de la batería a llaves, monedas, tornillos u otros objetos metálicos. Esto puede provocar un cortocircuito en la batería.
- No coloque objetos en las ranuras de ventilación de la batería.
- Mantenga la batería lejos de la luz directa del sol, de fuentes de calor o de llamas abiertas. La batería puede explotar y provocar quemaduras graves y/o quemaduras químicas.
- Mantenga la batería resguardada de la lluvia y la humedad.
- Mantenga la batería lejos de microondas y fuentes de alta presión.
- No intente desmontar o romper la batería.
- Si se produce una fuga en la batería, no permita que el líquido entre en contacto con el cuerpo ni con los ojos. Si toca el líquido, limpie el área con abundante agua y busque asistencia médica.
- Utilice la batería con temperaturas de entre -10 °C y 40 °C.
- No limpie la batería o el cargador con agua. Consulte *Para limpiar la batería y el cargador de la batería en la página 144.*
- No utilice una batería defectuosa o dañada.
- Guarde la batería alejada de objetos metálicos, como clavos, monedas o joyas.

Seguridad del cargador de la batería



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Utilice solamente cargadores de baterías QC para cargar las baterías de repuesto Husqvarna.
- Riesgo de sacudida eléctrica o cortocircuito. No coloque objetos en las ranuras de ventilación del cargador. No intente desmontar el cargador de batería. No conecte los terminales del cargador a objetos metálicos. Utilice una toma de corriente homologada.
- Este producto genera un campo electromagnético durante el funcionamiento. Este campo magnético puede, en determinadas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo

de que se den condiciones que provocarían lesiones graves o letales, las personas que utilizan implantes médicos deben consultar con su médico y con el fabricante del implante antes de poner en marcha este producto.

- Compruebe con regularidad que el cable de alimentación del cargador de batería no esté dañado ni agrietado.
- No levante el cargador de la batería tirando del cable de alimentación. Para desconectar el cargador de batería de la toma de corriente, tire del enchufe. No tire del cable de alimentación.
- Mantenga el cable de alimentación y los cables de empalme apartados de agua, aceite y cantos agudos. Proceda con cuidado para evitar que el cable se enganche en puertas, vallas o similares. De lo contrario, el cargador podría transmitir corriente.
- No limpie el cargador de la batería con agua.
- Los niños mayores de ocho años y las personas con facultades físicas, psíquicas o sensoriales disminuidas, o sin la experiencia y los

conocimientos necesarios pueden usar el cargador de batería si se les supervisa o instruye en lo que respecta al uso seguro del aparato y comprenden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con el cargador de batería. Los niños no deberán llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del usuario sin supervisión.

- No intente cargar baterías no recargables en el cargador de la batería.
- No utilice el cargador de batería cerca de materiales inflamables o corrosivos. No cubra el cargador. Desenchufe el cargador de batería en caso de humareda o incendio.
- No utilice un cargador de batería defectuoso o dañado.
- Solo cargue la batería en interiores si se trata de una estancia con buena ventilación y lejos de la luz solar directa. No cargue la batería en un entorno húmedo.

Seguridad relacionada con el cable de alimentación

Para el modelo LC 141C.

- Se recomienda el uso de un dispositivo de corriente residual (R.C.D.) con una corriente de desconexión no superior a 30 mA. Incluso con

- un dispositivo R.C.D. instalado no es posible garantizar la seguridad al 100 %, por lo que se debe obedecer en todo momento a procedimientos de trabajo seguros. Compruebe su R.C.D. cada vez que lo utilice.
- Si el cable de alimentación presenta cortes, o el aislamiento está dañado, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica.
 - Si el cable de alimentación está cortado o dañado, no lo toque hasta haber desconectado el suministro eléctrico.
 - No repare el cable de alimentación si está cortado o dañado. Sustitúyalo por uno nuevo.
- Para el modelo LC 141C: Para evitar un arranque accidental durante el mantenimiento, desconecte el cable de alimentación.
 - Realice los trabajos de mantenimiento correctamente para aumentar la vida útil del producto y reducir el riesgo de accidentes. Deje que un taller de servicio homologado haga las reparaciones profesionales. Póngase en contacto con su taller de servicio más cercano para obtener más información.
 - Realice únicamente las tareas de mantenimiento que figuran en este manual de usuario. Los trabajos de mayor envergadura debe realizarlos un taller de servicio autorizado.
 - Utilice guantes resistentes al utilizar el equipo de corte. La cuchilla está muy afilada y se pueden producir cortes con mucha facilidad.
 - Mantenga los bordes cortantes afilados y limpios para obtener los mejores resultados con la máxima seguridad.
 - Diríjase a su taller de servicio para que examine el producto regularmente y para que

Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Para el modelo LC 141iV, LC 141i: Para evitar el arranque accidental durante el mantenimiento, gire la llave de seguridad a la posición 0 y retire la batería. Espere al menos 5 segundos antes de empezar los trabajos de mantenimiento.

realice ajustes y reparaciones necesarios.

- Cambie las piezas dañadas, desgastadas o rotas.
- Respete las instrucciones correspondientes al cambio de accesorios. Utilice únicamente los accesorios del fabricante.
- Cuando no esté en funcionamiento, mantenga el

producto, la batería y cargador de batería aparte en un lugar seco, interior y bajo llave.

Asegúrese de que los niños y personas que no cuenten con autorización no puedan acceder al producto, la batería o el cargador de batería.

Montaje

Introducción



ADVERTENCIA: Antes de montar este producto, lea el capítulo sobre seguridad.



ADVERTENCIA: Para el modelo LC 141iV, LC 141i: Para evitar un arranque accidental durante el montaje, gire la llave de seguridad hasta la posición 0, retire la batería y espere al menos 5 segundos.

Para el modelo LC 141C: Para evitar un arranque accidental durante el montaje, desconecte el cable de alimentación.

Para montar el manillar

1. Alinee los orificios de la parte superior del manillar con los de la parte inferior y fije los tornillos, arandelas y ruedecillas. Apriete las ruedecillas por completo. (Fig. 29)
2. Fije los cables al manillar con los soportes. (Fig. 30)

Nota: Asegúrese de los cables no estén demasiado tensos. Una tensión demasiado alta puede provocar daños en el cable si el manillar se pliega en la posición de transporte.

3. Coloque los cables alrededor del gancho en la parte inferior del manillar. (Fig. 31)

Para regular la altura del manillar

1. Afloje las ruedecillas inferiores. (Fig. 32)
2. Retire la ruedecilla, la arandela y el tornillo del lado izquierdo y del derecho.

3. El manillar puede ajustarse en 2 alturas diferentes. Vuelva a colocar los tornillos en uno de los 2 orificios del lado izquierdo y del derecho. (Fig. 33)
4. Fije los tornillos, las arandelas y las ruedecillas.
5. Mueva las ruedecillas hacia arriba, en dirección al manillar, hasta que finalice su recorrido y escuche un clic. Apriete las ruedecillas por completo. (Fig. 34)

Para montar el recogedor de césped

1. Tire de las 2 cubiertas de transporte hacia afuera y hacia abajo. (Fig. 35)
2. Coloque la parte superior del recogedor de césped sobre la parte inferior del mismo. Fije el bastidor del recogedor de césped con los clips. (Fig. 36)
3. Levante la cubierta trasera.
4. Encaje los ganchos del recogedor de césped en el borde superior del chasis. (Fig. 37)

Para montar el kit de trituración

1. Levante la cubierta trasera y extraiga el recogedor de césped.
2. Coloque el tapón del triturador en el canal de descarga de césped. El tapón del triturador tipo A es para LC 141i y LC 141C. El tipo B es para LC 141iV. (Fig. 38)
3. Cierre la cubierta trasera.
4. Sustituya la cuchilla convencional por la cuchilla Combi, consulte *Para retirar y sustituir la cuchilla en la página 144*.

Funcionamiento

Introducción



ADVERTENCIA: Antes de utilizar el producto, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad.

Ajuste del producto en la posición de trabajo

Si el manillar está colocado en la posición de transporte y almacenado (consulte *Para ajustar el producto en la posición de transporte en la página 146*), realice el siguiente procedimiento para volver a colocarlo en la posición de trabajo.

1. Levante el manillar hasta que quede bloqueado en la posición de trabajo. (Fig. 39)
2. Mueva las ruedecillas inferiores hacia arriba, en dirección al manillar, hasta que finalicen su recorrido y se escuche un clic. (Fig. 34)
3. Apriete las ruedecillas.
4. Levante el manillar y apriete las ruedecillas. (Fig. 40)

Para ajustar la altura de corte

1. Mueva la palanca de altura de corte hacia atrás para aumentar la altura de corte.
2. Mueva la palanca de altura de corte hacia delante para reducir la altura de corte. (Fig. 41)



PRECAUCIÓN: No ajuste la altura de corte demasiado baja. Las cuchillas pueden golpear el suelo si la superficie del césped no está nivelada.

Batería



ADVERTENCIA: Antes de usar la batería, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad. También debe leer y comprender el manual de usuario de la batería y el cargador de la batería.

Estado de la batería

La pantalla muestra la capacidad restante de la batería y si hay algún problema con la batería. La carga de la batería se muestra durante cinco segundos después de apagar el producto o pulsar el botón del indicador de la batería. El símbolo de advertencia de la batería se enciende cuando se produce un error. Consulte *Batería en la página 145*.

(Fig. 42)

Indicadores LED	Estado de la batería
Todos los LED están encendidos	Carga completa (75-100 %)
LED 1, LED 2 y LED 3 encendidos	La batería tiene una carga del 50 %-75 %
LED 1 y LED 2 encendidos	La batería tiene una carga del 25 %-50 %
LED 1 encendido	La batería tiene una carga del 0 %-25 %.
El LED 1 parpadea	La batería está descargada. Cargue la batería.

Para cargar la batería

Cargue la batería antes de utilizarla por primera vez. La batería solo tiene un 30 % de carga cuando se entrega al cliente.

Nota: El cargador de la batería debe estar conectado a la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características.

La batería no se cargará si su temperatura es superior a 50 °C. El cargador de batería disminuye la temperatura de la batería antes de empezar a cargarse.

1. Conecte un extremo del cable de alimentación del cargador de batería a la toma de este último.
2. Conecte el otro extremo del cable de alimentación del cargador de batería a un enchufe de corriente con toma de tierra. El LED del cargador de batería parpadea de color verde una vez. (Fig. 43)
3. Coloque la batería en el cargador. La luz verde del cargador se enciende cuando la batería está conectada correctamente al cargador de batería. (Fig. 44)
4. Cuando todos los LED de la batería se hayan encendido, la batería estará totalmente cargada. Cargue la batería durante un máximo de 24 horas.
5. Para desconectar el cargador de la toma de corriente, tire del enchufe, no del cable de alimentación.
6. Retire la batería del cargador.

Estado de la carga de la batería

Una batería de iones de litio de Husqvarna se puede cargar o utilizar sea cual sea su nivel de carga. La batería no sufre daños. La carga de una batería completamente cargada no se pierde aun cuando se deje en el cargador.

Indicadores LED	Estado de carga
El LED 1 parpadea	0 %-25 %
LED 1 encendido y LED 2 parpadeando	25 %-50 %
LED 1 y LED 2 encendidos; LED 3 parpadeando.	50 %-75 %
LED 1, LED 2 y LED 3 encendidos; LED 4 parpadeando.	75 %-100 %
LED 1, LED 2, LED 3 y LED 4 encendidos	Completamente cargada

Cómo manejar LC 141iV y LC 141i

Arranque del producto.

1. Coloque una batería cargada en el compartimento de la batería.
2. Gire la llave de seguridad a 1. (Fig. 26)
3. Manténgase detrás del producto.
4. Pulse el botón de encendido/apagado (A) en el panel de control; el LED verde (B) se enciende. (Fig. 45)
5. Afloje el inhibidor de arranque. (Fig. 46)
6. Empuje la maneta del freno del motor hacia el manillar. (Fig. 47)

Para usar de la transmisión en las ruedas

- Modelo LC 141iV. Tire del mango de transmisión en la dirección del manillar para arrancar la transmisión. (Fig. 48)
- Pulse + y - en el panel de control para ajustar la velocidad de la transmisión en 4 pasos. (Fig. 49)
- Suelte el mango de transmisión para desacoplar la transmisión, por ejemplo, cuando se acerque a un obstáculo.

Para usar la función SavE

El producto cuenta con una función de ahorro de batería (SavE) que le permite funcionar durante más tiempo.

1. Pulse el botón SavE (A) para iniciar la función. El LED verde se enciende. (Fig. 50)
2. Pulse de nuevo el botón SavE para detener la función. El LED verde (B) se apaga.

La función SavE se detiene automáticamente si las condiciones del terreno requieren una mayor potencia. La función SavE se pone en marcha automáticamente cuando las condiciones del terreno lo permiten.

Función de carga alta

Cuando el producto corta hierba larga o húmeda, el motor aumenta automáticamente las revoluciones. El

motor regresa al modo normal cuando no se necesitan cargas altas.

Para detener el producto

El producto se detiene automáticamente si no se utiliza durante 10 minutos. Apague siempre la llave de seguridad poniéndola en la posición 0 antes de dejar el producto fuera de la vista.

1. Suelte la maneta del freno del motor para detener el motor. (Fig. 25)
2. Pulse el botón de encendido/apagado (A) en el panel de control; el LED verde (B) se apaga. (Fig. 51)
3. Abra la tapa de la batería y gire la llave de seguridad hasta 0. (Fig. 52)
4. Para extraer la batería, presione los 2 botones de liberación y tire de ella hacia fuera. (Fig. 53)
5. Cargue la batería si está baja. Para obtener más información, consulte *Para cargar la batería en la página 141*.

Para manejar el LC 141C

Para seleccionar un cable homologado (LC 141C)

Nota: Para el mercado del Reino Unido: utilice únicamente el cable de extensión 16M que viene con el producto. Para todos los demás mercados: consulte la información siguiente.

Si se utilizan cables de extensión, estos deben cumplir con la sección transversal mínima de la tabla siguiente:

Tensión	Longitud del cable	Sección transversal
220-240 V / 50 Hz	Hasta 20 m	1,5 mm ²
220-240 V / 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Los cables de alimentación y los cables de extensión se encuentran a su disposición en el taller de servicio autorizado para los productos para exteriores Husqvarna.
- Utilice exclusivamente cables de extensión diseñados específicamente para su uso en exteriores y que cumplan una de las siguientes especificaciones: Goma convencional (60245 IEC 53), PVC convencional (60227 IEC 53) o PCP convencional (60245 IEC 57)
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su taller de servicio o una persona cualificada para evitar cualquier peligro.

Arranque del producto.

1. Conecte un cable de alimentación a la toma situada debajo del manillar. (Fig. 54)
2. Coloque el cable de alimentación en el soporte del cable de alimentación. Consulte la sección *Para utilizar el soporte del cable de alimentación (modelo LC 141C) en la página 136.* (Fig. 28)
3. Manténgase detrás del producto.
4. Afloje el inhibidor de arranque. (Fig. 46)
5. Empuje la maneta del freno del motor hacia el manillar. (Fig. 55)

Para detener el producto

1. Suelte la maneta del freno del motor para detener el motor. (Fig. 56)
2. Desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica y, a continuación, del producto. (Fig. 57)



PRECAUCIÓN: Tire de la clavija recto hacia fuera. No tire del cable de alimentación.

Para obtener un buen resultado

- Use siempre una cuchilla afilada. Una cuchilla roma proporciona un resultado irregular y la superficie de corte de la hierba adquiere un tono amarillo. Una cuchilla afilada también utiliza menos energía que una cuchilla roma.
- No corte más de $\frac{1}{2}$ de la longitud del césped. Corte primero con una altura de corte alta. Examine el resultado y baje la altura de corte al nivel que corresponda. Si la hierba está muy larga, vaya despacio y corte dos veces si es necesario.
- Corte en direcciones distintas cada vez para evitar crear rayas en el césped.

Mantenimiento

Introducción



ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad.

Para todos los trabajos de mantenimiento y reparación del producto, es necesario realizar una formación especial. Nosotros garantizamos que los trabajos de mantenimiento y reparación sean realizados por profesionales. Si su distribuidor no es un taller de

servicio, pídale información sobre el taller de servicio más cercano.

Programa de mantenimiento

Los intervalos de mantenimiento se calculan a partir del uso diario del producto. Los intervalos cambian si el producto no se utiliza a diario.

Para las tareas de mantenimiento, identificadas con *, consulte *Dispositivos de seguridad en el producto en la página 136.*

LC 141iV, LC 141i y LC 141C	A cada uso	Mensual	Cada temporada
Realice una inspección general.	X		
Limpie el producto.	X		
Realice una comprobación del inhibidor de arranque *.	X		
Asegúrese de que los dispositivos de seguridad del producto no estén defectuosos *.	X		
Examine el equipo de corte.	X		
Examine la cubierta de corte *.	X		
Realice una comprobación de la maneta del freno del motor *.	X		

Solo para LC 141iV y LC 141i	A cada uso	Mensual	Cada temporada
Asegúrese de que el botón de encendido/apagado funciona correctamente y que no está defectuoso.	X		

Solo para LC 141iV y LC 141i	A cada uso	Mensual	Cada temporada
Examine la batería en busca de posibles daños.	X		
Compruebe la carga de la batería.	X		
Asegúrese de que los botones de liberación de la batería funcionan correctamente y que esta se acopla al producto.	X		
Examine el cargador de la batería para ver si está dañado y asegúrese de que funciona correctamente.		X	
Examine las conexiones entre la batería y el producto. Examine también la conexión entre la batería y el cargador de batería.			X

Para realizar una inspección general

- Asegúrese de que las tuercas y los tornillos del producto estén bien apretados.
- Asegúrese de que los cables del producto no están en una posición en la que puedan resultar dañados.

Limpieza del producto

- Limpie las piezas de plástico con un paño limpio y seco.
- No utilice agua para limpiar el producto. El agua puede entrar en la batería o el motor y causar un cortocircuito o daños en el producto.
- No utilice un equipo de limpieza a alta presión para limpiar el producto.
- No vierta agua directamente sobre el motor.
- Use un cepillo para retirar las hojas, la hierba y la suciedad.

Para limpiar la batería y el cargador de la batería



PRECAUCIÓN: No limpie la batería o el cargador con agua.

- Asegúrese de que batería y cargador estén limpios y secos antes de colocar la batería en el cargador.
- Limpie los bornes de la batería con aire comprimido o con un paño suave y seco.
- Limpie las superficies de la batería y el cargador con un paño suave y seco.

Para inspeccionar el equipo de corte



ADVERTENCIA: Para los modelos LC 141iV y LC 141i: Para evitar un arranque accidental, gire la llave de seguridad hasta la posición 0, retire la batería y espere al menos 5 segundos.

Para el modelo LC 141C: Para evitar un arranque accidental, desconecte el cable de alimentación.



ADVERTENCIA: Utilice guantes protectores cuando realice el mantenimiento del equipo de corte. La cuchilla está muy afilada y se pueden producir cortes con mucha facilidad.

1. Inspeccione el equipo de corte para comprobar si presenta daños o grietas. Sustituya siempre un equipo de corte dañado.
2. Inspeccione la cuchilla para comprobar si está dañada o roma.

Nota: Después de afilar la cuchilla, es necesario equilibrarla. El afilado, la sustitución y el equilibrado de la cuchilla deben realizarse en un centro de servicio. Si choca con un obstáculo que haga que el producto se pare, sustituya la cuchilla dañada. Lleve el producto a un centro de servicio, donde estimarán si la cuchilla puede afilarse o debe sustituirse.

Para retirar y sustituir la cuchilla

1. Bloquee la cuchilla con un bloque de madera. (Fig. 58)
2. Extraiga el tornillo de la cuchilla.
3. Desmonte la cuchilla.
4. Inspeccione el soporte de la cuchilla y el tornillo de la cuchilla para comprobar si presentan daños.
5. Inspeccione el eje del motor para asegurarse de que no está doblado.
6. Cuando instale la nueva cuchilla, colóquela con los extremos en ángulo en dirección a la cubierta de corte. (Fig. 59)
7. Asegúrese de que la cuchilla quede alineada con el centro del eje del motor.
8. Bloquee la cuchilla con un bloque de madera. Coloque la arandela elástica, y apriete el perno y la arandela con un par de 20 Nm. (Fig. 60)

9. Mueva la cuchilla en distintas direcciones manualmente y compruebe que gira libremente.

y se pueden producir cortes con mucha facilidad.



ADVERTENCIA: Use guantes resistentes. La cuchilla está muy afilada

10. Arranque el producto para hacer una prueba de la cuchilla. Si la cuchilla no está correctamente fijada, se produce una vibración en el producto o el resultado de corte no es satisfactorio.

Resolución de problemas

Batería

Indicador LED de la batería	Posibles errores	Procedimiento posible
El LED verde parpadea	La tensión de la batería es baja	Cargue la batería. Consulte <i>Para cargar la batería en la página 141</i> .
El LED de error parpadea	La batería está baja	Cargue la batería. Consulte <i>Para cargar la batería en la página 141</i> .
	La temperatura en el entorno de trabajo es demasiado alta o demasiado baja	Utilice la batería con temperaturas de entre -10 °C y 40 °C.
	Sobretensión	Compruebe que la tensión de la red eléctrica sea la misma que la que figura en la placa de características del producto. Retire la batería del cargador. Espere 5 segundos y vuelva a intentar cargar la batería. Si el problema persiste, diríjase a un taller de servicio oficial.
El LED de error está encendido	Demasiada diferencia de célula (1 V)	Acuda a un taller de servicio autorizado.

Cargador de baterías

LED del cargador de batería	Posibles errores	Procedimiento posible
El LED de error parpadea	La temperatura en el entorno de trabajo es demasiado alta o demasiado baja	Utilice el cargador de batería con temperaturas de entre 5 °C y 40 °C.
El LED de error está encendido		Acuda a un taller de servicio autorizado

Panel de control

Si observa problemas distintos de los que se indican en esta sección, póngase en contacto con su taller de servicio.

Teclado	Posibles errores	Posible acción
El LED de error parpadea	El producto está sobrecargado	Aumente la altura de corte. Consulte <i>Para ajustar la altura de corte en la página 141</i> .
	El régimen del motor desciende demasiado y el motor se detiene	
	El control del motor está demasiado caliente	Detenga el motor y espere hasta que se haya enfriado
	La cuchilla está bloqueada.	Para evitar un arranque accidental, gire la llave de seguridad hasta la posición 0, retire la batería y espere al menos 5 segundos. Asegúrese de que la cuchilla pueda girar libremente. Si el problema persiste, diríjase a un taller de servicio oficial
	Error de batería o ausencia de señal de la batería	Coloque la batería en el producto correctamente y examine el conector de la batería. Si el LED de error de la batería parpadea, consulte <i>Batería en la página 145</i> .
El producto se detiene	La batería está baja	Cargue la batería. Consulte <i>Para cargar la batería en la página 141</i> .
	Fallo del conector de la batería	Examine el conector de la batería

Transporte, almacenamiento y eliminación

Para ajustar el producto en la posición de transporte

1. Retire el recogedor de césped (si está instalado).
2. Afloje las ruedecillas del manillar superior y pliegue este hacia abajo. (Fig. 61)
3. Afloje las ruedecillas inferiores.
4. Mueva las ruedecillas hacia el extremo inferior de las ranuras en el lado izquierdo y derecho del producto. (Fig. 62)
5. Doble el mango hacia delante. (Fig. 63)

Transporte

- Las disposiciones de la legislación sobre mercancías peligrosas se aplican a las baterías de iones de litio incluidas en el producto.
- Para los transportes comerciales, se deben acatar los requisitos especiales sobre embalajes y etiquetas.
- Asegúrese de que se cumplan las disposiciones sobre materiales peligrosos cuando prepare el producto para su transporte. Se pueden aplicar las regulaciones locales.
- No olvide extraer la batería para el transporte.
- Coloque cinta aislante en los conectores de la batería y asegúrese de que la batería no se desplace durante el transporte.
- Fije el producto durante el transporte.

Almacenamiento

- Extraiga siempre la batería para el almacenamiento.
- Para evitar accidentes, asegúrese de que la batería no esté conectada al producto durante el almacenamiento.
- Mantenga el cargador de batería en un lugar cerrado y seco.
- Mantenga la batería y el cargador de batería en un lugar seco donde no haya humedad ni escarcha.
- Cuando guarde la batería, desconéctela del cargador.
- No almacene la batería en lugares donde pueda generarse electricidad estática. No guarde la batería en una caja metálica.
- Conserve la batería en un lugar con una temperatura entre 5 °C y 25 °C y alejada de la luz solar.
- Conserve el cargador de batería en un lugar con una temperatura entre 5 °C y 45 °C y alejada de la luz solar.
- Asegúrese de que la batería esté cargada al 30 %-50 % antes de guardarla durante largos periodos de tiempo.
- Mantenga el producto, la batería y cargador de batería en un lugar bajo llave fuera del alcance de los niños y de personas sin autorización.
- Limpie el producto y realice un mantenimiento completo antes de almacenarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Eliminación

Los símbolos del producto o del embalaje del producto indican que este producto no puede desecharse como residuo doméstico. Debe enviarse a una estación de reciclaje apropiada para la recuperación de piezas eléctricas y electrónicas.

Si se asegura de que se trata este producto correctamente, puede ayudar a contrarrestar el posible

impacto negativo para el medio ambiente y las personas que podría darse por una gestión incorrecta de los residuos del mismo. Si desea información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o la tienda donde lo adquirió.

(Fig. 64)

Datos técnicos

Datos técnicos LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motor de corte		
Tipo de motor	BLDC (sin cepillo) 36 V	BLDC (sin cepillo) 36 V
Velocidad del motor - SavE, rpm	2700	2700
Velocidad del motor - nominal, rpm	3100	3100
Régimen del motor - carga alta, rpm	3700	3700
Salida del motor - máx. kW	0,8	0,8
Salida del motor - nominal, kW	0,55	0,55
Motor de accionamiento		
Salida del motor - nominal, kW	0,25	NA
Velocidad de movimiento, km/h	3,0-4,5	NA
Niveles de ajuste de velocidad	4	NA
Peso		
Peso sin batería, kg	23,2	20
Batería ⁴³		
Tipo de batería	Serie con batería Husqvarna	Serie con batería Husqvarna
Duración de la batería		
Autonomía de la batería, min., (funcionamiento continuo) con modo SavE activado, con una batería Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Autonomía de la batería, min., (funcionamiento continuo) con modo estándar activado, con una batería Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Emisiones de ruido ⁴⁴		
Nivel de potencia acústica medida, dB(A)	92	92
Nivel de potencia acústica garantizado L _{WA} dB(A)	94	94

⁴³ Para obtener los mejores resultados y un mejor rendimiento, se recomienda la batería de Husqvarna BLi200.

⁴⁴ Emisiones sonoras en el entorno medidas como potencia acústica (L_{WA}) según la directiva CE 2000/14/CE.

	LC 141iV	LC 141i
Niveles acústicos ⁴⁵		
Nivel de presión sonora en el oído del operario, dB (A)	83	83
Niveles de vibraciones ⁴⁶		
Mango, m/s ²	2,0	2,0
Tronzado		
Altura de corte, mm	25-70	25-70
Anchura de corte, cm	41	41
Hoja	Collect	Collect
Referencia	5011716-10	5011716-10
Capacidad del recogedor, litros	50	50

Datos técnicos LC 141C

	LC 141C
Motor	
Tipo de motor	Motor de serie CA
Velocidad del motor - nominal, rpm	3200
Potencia	1800 W
Fuente de alimentación	Eléctrica con cable
Cable de alimentación (incluido solo para el mercado del Reino Unido)	
Tipo de cable	Cable de extensión 16M
Peso, kg	1,6
Peso	
Peso, kg	22
Emisiones de ruido ⁴⁷	
Nivel de potencia acústica medida, dB(A)	94
Nivel de potencia acústica garantizado L _{WA} dB(A)	96
Niveles acústicos ⁴⁸	
Nivel de presión sonora en el oído del operario, dB (A)	83
Niveles de vibraciones ⁴⁹	

⁴⁵ Los datos referidos del nivel de presión sonora tienen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 1,2 dB (A).

⁴⁶ Los datos referidos del nivel de vibración poseen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 0,2 m/s².

⁴⁷ Emisiones sonoras en el entorno medidas como potencia acústica (L_{WA}) según la directiva CE 2000/14/CE.

⁴⁸ Los datos referidos del nivel de presión sonora tienen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 1,2 dB (A).

⁴⁹ Los datos referidos del nivel de vibración poseen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 0,2 m/s².

	LC 141C
Mango, m/s ²	2,0
Tronzado	
Altura de corte, mm	25-70
Anchura de corte, cm	41
Hoja	Collect
Referencia	5011716-10
Capacidad del recogedor, litros	50

Declaración CE de conformidad

Declaración CE de conformidad

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel.: +46 36 146500, declara que los **cortacéspedes**

Husqvarna LC 141iV y LC 141i con número de serie 2018XXXXXX y siguientes, cumplen los requisitos expuestos en la DIRECTIVA DEL CONSEJO:

- de 8 junio de 2011 sobre la "restricción de utilización de determinadas sustancias peligrosas" **2011/65/UE**.
- de 17 de mayo de 2006 "relativa a máquinas", **2006/42/CE**.
- de 26 de febrero de 2014 "relativa a compatibilidad electromagnética", **2014/30/UE**.
- de 8 de mayo de 2000 "relativa a emisiones sonoras en el entorno", **2000/14/CE**.

Para obtener información respecto a las emisiones sonoras, consulte el capítulo sobre datos técnicos.

Se han aplicado las normas siguientes:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Organismo certificador: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** ha efectuado la evaluación de conformidad con el Anexo VI de la Directiva 2000/14/CE y ha emitido un certificado con el número: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Director de desarrollo/productos para el jardín (representante autorizado de Husqvarna AB y responsable de la documentación técnica).

Declaración CE de conformidad

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel.: +46 36 146500, declara que el **cortacésped**

Husqvarna LC 141C con número de serie 2015XXXXXX y siguientes, cumple los requisitos expuestos en la DIRECTIVA DEL CONSEJO:

- de 8 junio de 2011 sobre la "restricción de utilización de determinadas sustancias peligrosas" **2011/65/UE**.
- de 17 de mayo de 2006 "relativa a máquinas", **2006/42/CE**.
- de 26 de febrero de 2014 "relativa a compatibilidad electromagnética", **2014/30/UE**.
- de 8 de mayo de 2000 "relativa a emisiones sonoras en el entorno", **2000/14/CE**.

Para obtener información respecto a las emisiones sonoras, consulte el capítulo sobre datos técnicos.

Se han aplicado las normas siguientes:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Organismo certificador: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** certifica que, de acuerdo con los procedimientos de la SNCH, el fabricante cumple las disposiciones de la Directiva 2000/14/CE Anexo VI y ha emitido un certificado con el número: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Director de desarrollo/productos para el jardín (representante autorizado de Husqvarna AB y responsable de la documentación técnica).

Sisukord

Sissejuhatus.....	151	Veaotsing.....	164
Ohutus.....	153	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	165
Kokkupanek.....	160	Tehnilised andmed.....	166
Töö.....	160	EÜ vastavusdeklaratsioon.....	168
Hooldamine.....	162		

Sissejuhatus

Toote kirjeldus

Tooteks on lükatav ja pöörlev muruniiduk. Muru kogutakse rohukogurisse. Kui soovite, et muru väljutataks tagant, eemaldage rohukogur. Selleks et muru löigataks väetiseks, paigaldage multšimiskomplekt (lisavarustus).

Seadme tutvustus LC 141iV/LC 141i

(Joon. 1)

1. Mootori pidurikäepide
2. Käivitustõkesti
3. Veo käepide (LC 141iV)
4. Käepide / juhtraud
5. Juhtpaneel
6. Sisse- ja väljalülitusnupp
7. SavE-nupp
8. Akunäidik nupp
9. Aku laetuse näidik
10. Hoiatuse indikaator (tõrke märgutuli)
11. Kiiruse vähendamise nupp (LC 141iV)
12. Kiirusenäidik (LC 141iV)
13. Kiiruse suurendamise nupp (LC 141iV)

Seadme tutvustus LC 141C

(Joon. 2)

1. Mootori pidurikäepide
2. Käivitustõkesti
3. Toitekaabli pistikupes
4. Toitekaabli hoidik
5. Käepide / juhtraud
6. Tagumine kate
7. Sümbolid
8. Lõikekorpus
9. Andmesilt
10. Lõikekõrguse hoob
11. Multšikork (lisatarvik)
12. Rohukogur
13. Kasutusjuhend

Kasutusotstarve

Toote abil saab eraeades muru niita. Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.

14. Tagumine kate
15. Sümbolid
16. Akukaas
17. Ohutuslüli
18. Lõikekorpus
19. Lõikekõrguse hoob
20. Andmesilt
21. Rohukogur
22. LC 141iV multšikork (lisatarvik)
23. LC 141i multšikork (lisatarvik)
24. Akulaadija (lisatarvik)
25. Aku (lisatarvik)
26. Kasutusjuhend

Sümbolid tootel

(Joon. 3) Hooletu või väär käsitlemine võib põhjustada kehavigastusi või surma kasutajale või juuresolijaile.

(Joon. 4) Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend läbi

ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.

- (Joon. 5) Teised inimesed ja loomad peavad viibima tööalast ohutus kauguses.
- (Joon. 6) Olge ettevaatlik - lenduvad esemed ning tagasipõrkumise oht.
- (Joon. 7) Hoiatus! Hoidke käed ja jalad pöörlevast terast eemal.
- (Joon. 8) Hoiatus! Hoidke käed ja jalad pöörlevatest osadest eemal.
- (Joon. 9) Enne seadme hooldustööde alustamist eemaldage ohutuslüli. (mudel LC 141iV/LC 141i)
- (Joon. 10) Enne seadme hooldustööde alustamist lahutage see vooluvõrgust. (mudel LC 141C)
- (Joon. 11) IPX1 – seade on kaitstud tilkva vee eest (mudel LC 141iV/LC 141i)
- (Joon. 12) IPX4 – seade on kaitstud pritsiva vee eest (mudel LC 141C)
- (Joon. 13) Seadet ei tohi jätta vihma kätte (mudel LC 141iV/ LC 141i)

- (Joon. 14) Hoiatus! Ärge sõitke seadmega üle toitekaabli, võite saada elektrilöögi või seadet kahjustada. (mudel LC 141C)
- (Joon. 1) Toode vastab ELi kehtivatele direktiividele.
- (Joon. 16) Ümbritsevasse keskkonda leviv müra vastavalt Euroopa Ühenduse direktiivile. Seadme müratase on ära toodud tehniliste andmete peatükis ja etiketil.
- (Joon. 17) Alalisvool. 36 V
- (Joon. 18) Topeltisolatsioon.
- (Joon. 23) Toimetage seade elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. (Kehtib vaid Euroopas)
- (Joon. 24) Mudeli LC 141iV/LC 141i käivitusprotseduur: vajutage sisse- ja väljalülitusnuppu, avage käivitustõkesti, vajutage mootori pidurikäepide alla.
- (Joon. 19) Mudeli LC 141C käivitusprotseduur: avage käivitustõkesti, vajutage mootori pidurikäepide alla.
- (Joon. 20) Seiskamiseks vabastage mootori pidurikäepide.

(Joon. 21) **Aeglane**

(Joon. 22) **Kiire**

Märkus: Ülejäanud seadmel toodud sümbolid/tähised vastavad teatud riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.

Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuste eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatus” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Toode on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada kehavigastuse või surma.
- Seade tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle seadme kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Olge alati ettevaatlik ja kasutage tervet mõistust. Kui te pole kindel, kuidas toodet eriolukorras kasutada, lõpetage töö ja pidage enne jätkamist nõu Husqvarna edasimüüjaga.
- Arvestage, et teiste isikute ja nende varaga seotud õnnetuste korral kannab vastutust seadme kasutaja.
- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähised oleksid selgelt loetavad.
- Ärge lubage kellelgi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.

- Ärge lubage lastel toodet käsitseda.
- Ärge lubage kasutusjuhistega mitte tutvunud isikul toodet käsitseda.
- Kui toodet kasutab piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega isik, peab ta olema kogu aeg järelevalve all. Vastutusvõimeline täiskasvanu peab kogu aeg kasutaja juures viibima.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitanud alkoholi, narkootikume või ravimeid. Sellel on negatiivne mõju teie nägemisele, tähelepanuvõimele, liikumisele ja otsustamisvõimele.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Ärge muutke toodet ega kasutage seda, kui keegi teine võib olla seda muutnud.

Tööala ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Enne toote kasutamist eemaldage tööalalt oksad ja kivid.
- Lõikeosaga kokku puutuvad esemed võivad õhku paiskuda ning inimesi vigastada ja esemeid kahjustada.

Juuresolijad ja loomad peavad viibima tootest ohutus kauguses.

- Ärge kasutage toodet halva ilmaga, näiteks udu, vihma, tugeva tuule, tugeva pakase ja pikseohu korral. Tootte kasutamine halva ilma ning niiskete ja märgade tingimuste korral on väsitav. Halb ilm võib põhjustada ohtlikke tingimusi (nt libedaid pindu).
- Suhtuge tähelepanelikult inimestesse, esemetesse ja olukordadesse, mis võivad takistada toote ohutut kasutamist.
- Olge ettevaatlik takistuste (nt juurte, kivide, oksade, aukude ja kraavide) suhtes. Kõrge rohi võib peita takistusi.
- Muru niitmise kallakutel võib olla ohtlik. Ärge kasutage toodet alal, mille kalle ületab 15°.
- Kasutage toodet kallakul risti liikudes. Ärge liikuge üles ja alla.
- Olge ettevaatlik varjatud nurkade ja vaatevälja varjavate esemete läheduses.

Tööohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage seda toodet ainult muru niitmiseks. Muude toimingute tegemiseks toodet kasutada ei tohi.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 156*.
- Toodet ei tohi kasutada vihma käes või märjas keskkonnas. Toote sisse pääsenud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Ärge kasutage toodet enne, kui lõiketera ja katted on õigesti kinnitatud. Valesti kinnitatud lõiketera võib lahti tulla ja inimesi vigastada.
- Veenduge, et lõiketera ei puutuks kokku esemetega (nt kivide ja juurtega). See võib lõiketera kahjustada ja põhjustada mootori võlli väändumist. Paindega telg põhjustab tugevat vibratsiooni ja suurt lõiketera lahtitulemise ohtu.
- Kui lõiketera puutub kokku mõne esemega või esineb vibratsioon, peatage toode viivitamatult. Seisake mootor, keerake ohutuslülitit asendisse 0 ja eemaldage aku (mudel LC 141iV ja LC 141i) või lahutage toitekaabel (mudel LC 141C). Kontrollige toodet kahjustuste suhtes. Parandage kahjustused või laske toodet remontida volitatud hooldustöökojas.
- Kui mootor töötab, ärge kinnitage kunagi mootori pidurikäepidet püsivalt käepidemete külge.
- Asetage toode stabiilsele ja tasasele pinnale ning käivitage see. Veenduge, et lõiketera ei puutuks vastu maad ega muid esemeid.
- Olge toote kasutamisel alati toote taga.
- Tootet kasutamisel hoidke mõlema käega käepidemest ja kõik toote rattad maas. Hoidke käed ja jalad liikuvatest teradest eemal.
- Kui mootor on käivitatud, ärge kallutage toodet.
- Olge toote tagasisuunas tõmbamisel ettevaatlik.
- Kui mootor on käivitatud, ärge tõstke toodet. Kui teil on vaja seade üles tõsta, seisake esmalt mootor, keerake ohutuslülitit asendisse 0 ja eemaldage aku (mudel LC 141iV ja LC 141i) või lahutage toitekaabel (mudel LC 141C).
- Ärge kõndige toote kasutamise ajal tagurpidi.
- Seisake mootor, kui liigute alal, kus pole muru, näiteks

kruusa-, kivi- ja asfaltkattega teedel.

- Ärge lükake toodet joostes, kui mootor on käivitatud. Toote kasutamise ajal kõndige.
- Enne löikamiskõrguse muutmist seisake mootor. Ärge tehke seadistusi, kui mootor töötab.
- Ärge laske toodet silmist, kui mootor töötab. Seisake mootor ja veenduge, et löikeosa ei pöörleks.

Ohutusjuhised kasutamisel

Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kandke vastupidavaid saapaid või jalatseid, mis on libisemiskindlad. Ärge kandke avatud jalatseid ega olge paljajalu.
- Kandke tugevaid pikki pükse.
- Vajaduse korral kandke kaitsekindaid, näiteks löikeosa kinnitades, kontrollides või puhastades.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle ohutusseadised on defektsed.
- Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Kui ohutusseadised on defektsed, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

Löikeosa katte kontrollimine

Löikeosa kate vähendab toote vibratsiooni ja löiketerast tingitud vigastuste ohtu.

- Kontrollige löikeosa kahjustuste (nt pragude) suhtes.

Mootori pidurikäepide

Mootori pidurikäepideme abil saab mootori seisata. Mootori pidurikäepideme vabastamisel mootor seiskub.

Mootoripiduri kontrollimiseks käivitage mootor ja vabastage mootori pidurikäepide. Kui mootor kolme sekundi jooksul ei seisku, laske mootoripidurit Husqvarna volitatud hooldustöökogas reguleerida.

(Joon. 25)

Ohutuslüüti (mudelid LC 141IV ja LC 141I)

Ohutuslüüti asub akukaane all. Ohutuslüüti abil ühendatakse aku, mis varustab mootori toitega.

- Ohutuslüüti kontrollimiseks käivitage ja seisake mootor.
- Kui ohutuslüüti on töökorras, siis käivitub mootor üksnes lüüti keeramisel asendisse 1.

(Joon. 26)

Käivitustõkesti kontrollimine

Kontrollige, kas käivitustõkesti takistab mootori tööd.

1. Lükake mootori pidurikäepidet juhtraua suunas. Käivitustõkesti peatab liikumise.
2. Lükake käivitustõkesti välja. (Joon. 27)
3. Laske käivitustõkesti lahti ja veenduge, et see läheks tagasi lähteasendisse.

Toitekaabli hoidiku kasutamine (mudel LC 141C)

Toitekaabli hoidik vähendab koormust pistikupesale ja toitekaablile. Samuti vähendab toitekaabli hoidik teie kukkumise ohtu.

1. Moodustage toitekaabliga väike silmus.
2. Asetage silmus toitekaabli hoidiku ava sisse.
3. Asetage silmus ümber konksu.
4. Tõmmake toitekaablit, et silmus ümber konksu pingule tõmbuks. (Joon. 28)

Aku ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage seotud Husqvarna toodete toiteallikana alati üksnes Husqvarna taaslaetavaid akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Ärge kasutage mittetaaslaetavaid akusid.
- Elektrilöögioht! Ärge ühendage akuklemme võtmete, müntide, kruvide või muude metallesemetega. See võib tekitada akus lühise.
- Ärge asetage esemeid aku õhuavade sisse ja ette.
- Vältige aku kokkupuudet otsese päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib plahvatada ja põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältige aku kokkupuudet vihma ja märja keskkonnaga.
- Vältige aku kokkupuudet mikrolainete ja kõrgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Aku lekke korral vältige vedeliku kokkupuudet keha ja silmadega. Kui vedelik satub kehale, puhastage

kokkupuutunud ala rohke veega ja seejärel pöörduge arsti poole.

- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku -10 kuni 40 °C.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Aku ja akulaadija puhastamine lk 163*.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud akut.
- Ladustage akusid metallesemetest (nt naelad, mündid, ehted) eemal.

Akulaadija ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage Husqvarna asendusakude laadimiseks ainult QC akulaadijaid.
- Elektrilöögi ja lühise oht. Ärge asetage esemeid laadija õhuavade sisse ja ette. Ärge püüdke akulaadijat lahti monteerida. Ärge ühendage laadija klemme metallesemete külge. Kasutage heakskiidetud võrgupistikupesa.
- Seade tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga

lõppevate kahjustuste ohu vähendamiseks soovitage meditsiinilisi implantaate kasutataval inimestel pidada enne selle toote kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.

- Kontrollige regulaarselt, kas akulaadija toitejuhe on kahjustada saanud ja kas sellel on pragusid.
- Ärge tõstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahutamiseks tõmmake pistikut. Ärge tõmmake toitejuhet.
- Väلتige toitejuhtme ja pikendusjuhtme kokkupuudet vee, õli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jääks uste, väravate jms vahele. See võib põhjustada laadija sattumise pingele alla.
- Ärge puhastage akulaadijat veega.
- Akulaadijat võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puudulikud teadmised ja kogemused, kui neid jälgib või juhendab vastutav isik, kes tagab, et nad kasutavad akulaadijat ohutult ning

mõistavad seotud ohtusid. Lapsed ei tohi akulaadijaga mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Ärge laadige akulaadijas mittelaetavaid akusid.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohtlike või korrosiooni tekitavate materjalide läheduses. Ärge katke akulaadijat. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Ärge kunagi kasutage defektset või kahjustunud akulaadijat.
- Laadige akut ainult hea õhuvahetusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.

Toitekaabli ohutus

Mudel LC 141C.

- Soovitav on paigaldada rikkevoolukaitse, mille rakendumise voolutugevus ei ole suurem kui 30 mA. Kuid isegi rikkevoolukaitse paigaldamine ei garanteeri 100% ohutust ja seetõttu tuleb alati järgida turvalise töötamise põhimõtteid. Kontrollige rikkevoolukaitset iga kord, kui seda kasutate.

- Kui toitekaablile tekib sisselõige või selle isolatsioon saab kahjustada, lahutage seade kohe toitevõrgust.
- Ärge puudutage sisselõikega või kahjustatud isolatsiooniga toitekaablit enne, kui seade on vooluvõrgust lahutatud.
- Ärge parandage sisselõikega või kahjustatud isolatsiooniga toitekaablit. Asendage kaabel uuega.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Mudel LC 141iV, LC 141i: Hooldustööde ajal juhusliku käivitumise vältimiseks keerake ohutuslüüti asendisse 0 ja eemaldage aku. Enne hooldustööde alustamist oodake vähemalt viis sekundit.
- Mudel LC 141C: Hooldustööde ajal seadme juhusliku käivitumise vältimiseks lahutage toitekaabel.
- Toote kasutusea tõstmiseks ja õnnetuste ohu vähendamiseks tehke kõik hooldustööd korrektselt. Laske professionaalsed parandustööd teha volitatud hooldustöökojas. Lisateavet küsige lähimast hooldustöökojast.
- Hooldage toodet ainult selle kasutusjuhendi järgi. Keerukamad tööd laske teostada volitatud hooldustöökojas.
- Lõikeosa käsitsedes kandke alati tugevaid kindaid. Lõiketera on väga terav ja võib kergesti põhjustada lõikevigastusi.
- Parima ja ohutuima töö tagamiseks hoidke lõikeservad teravana ja puhtana.
- Laske hooldustöökojas toodet korrapäraselt kontrollida ning teha vajalikke seadistamisi ja parandusi.
- Asendage kahjustatud, kulunud ja katkised osad.
- Järgige tarvikute vahetamise juhiseid. Kasutage ainult tootja valmistatud tarvikuid.
- Kui toodet ei kasutata, eraldage toode, aku ja akulaadija ning hoidke neid kuivas ja lukustatud siseruumis. Veenduge, et lastel ja ilma vastava volituseta kõrvalistel isikutel puuduks juurdepääs tootele, akule ja akulaadijale.

Kokkupanek

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kokkupanemist lugege läbi ohutust puudutav peatükk.



HOIATUS: Mudel LC 141iV, LC 141i: Kokkupanemise ajal juhusliku käivitumise vältimiseks keerake ohutuslüli asendisse 0, eemaldage aku ja oodake vähemalt viis sekundit.

Mudel LC 141C: Kokkupanemise ajal seadme juhusliku käivitumise vältimiseks lahutage toitekaabel.

Käepideme kokkupanek

1. Asetage alumise käepideme avad kohakuti juhtraua avadega ning paigaldage poldid, seibid ja nupud. Keerake nupud korralikult kinni. (Joon. 29)
2. Kinnitage kaablid kaablihoidikute abil käepideme külge. (Joon. 30)

Märkus: Veenduge, et kaablid poleks liigselt pingul. Kui kaablid on liiga pingul, võivad need käepideme transportasendisse pööramisel kahjustada saada.

3. Asetage kaablid ümber käepideme all oleva konksu. (Joon. 31)

Käepideme kõrguse reguleerimine

1. Keerake alumised hoovad lahti. (Joon. 32)

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Toote seadmine tööasendisse

Kui käepide asub transport- ja hoiuasendis (vt *Muruniiduki seadmine transportasendisse lk 165*), tehke käepideme tööasendisse seadmiseks järgmist.

1. Tõstke käepidet, kuni alumine käepide lukustub tööasendisse. (Joon. 39)
2. Liigutage alumisi nuppe üles käepideme suunas, kuni need peatuvad ja kostub klõpsatus. (Joon. 34)
3. Keerake nupud kinni.
4. Tõstke ülemine käepide üles ja keerake nupud kinni. (Joon. 40)

2. Eemaldage vasakult ja paremalt küljelt nupp, seib ja kruvi.
3. Käepideme saab seada 2 eri kõrgusele. Asetage kruvi ühte kahest august vasakul ja paremal küljel. (Joon. 33)
4. Paigaldage kruvid, seibid ja nupud.
5. Liigutage nuppusid üles käepideme suunas, kuni need peatuvad ja kostub klõpsatus. Keerake nupud korralikult kinni. (Joon. 34)

Rohukoguri kokkupanek

1. Lükake kaks transportkatet välja ja alla. (Joon. 35)
2. Asetage rohukoguri ülemine osa rohukoguri alumise osa peale. Kinnitage rohukoguri raam klambritega. (Joon. 36)
3. Kergitage tagakaant.
4. Kinnitage rohukoguri konksud raami ülaservale. (Joon. 37)

Multšimiskomplekti kokkupanek

1. Kergitage tagakaant ja eemaldage rohukogur.
2. Asetage multšikork rohu väljaviskekanalisse. Multšikork tüüp A on ette nähtud LC 141i ja LC 141C jaoks. Tüüp B on ette nähtud LC 141iV jaoks. (Joon. 38)
3. Sulgege tagakaas.
4. Asendage lõiketera kombiteraga, vt *Lõiketera eemaldamine ja vahetamine lk 164*.

Töö

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Lõikamiskõrguse reguleerimine

1. Lõikamiskõrguse suurendamiseks tõmmake lõikamiskõrguse hooba tagasisuunas.
2. Lõikamiskõrguse vähendamiseks lükake lõikamiskõrguse hooba edasisuunas. (Joon. 41)



ETTEVAATUST: Ärge seadistage lõikamiskõrgust liiga madalaks. Kui muru pole tasane, võivad lõiketerad puutuda vastu maad.

Aku



HOIATUS: Enne aku kasutamist lugege läbi ohutust puudutav jaotis ja veenduge, et oleksite kõigest aru saanud. Samuti tuleb läbi lugeda aku ja akulaadija kasutusjuhend ning veenduda, et kogu teave on arusaadav.

Aku olek

Ekraanil kuvatakse aku järelejäänud mahtuvus ja akuga seotud mis tahes probleemid. Aku mahtuvus kuvatakse viie sekundi jooksul pärast seadme väljalülitamist või akunäidiku nupu vajutamisel. Akul olev hoiatussümbol süttib tõrke ilmnemisel. Vt jaotist *Aku lk 164*.

(Joon. 42)

LED-tuled	Aku olek
Kõik LED-tuled põlevad	Täis (75–100%).
LED 1, LED 2, LED 3 põlevad	Aku on laetud 50–75%
LED 1, LED 2 põlevad	Aku on laetud 25–50%
LED 1 põleb	Aku on laetud 0–25%
LED 1 vilgub	Aku on tühi. Laadige akut.

Aku laadimine

Enne esimest kasutuskorda laadige aku täis. Kliendile tarnimisel on aku laetud üksnes 30% ulatuses.

Märkus: Akulaadija tuleb ühendada tüübisildil näidatud pingele ja sagedusega võrku.

Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C. Enne laadimise alustamist langetab akulaadija aku temperatuuri vajalikule tasemele.

- Ühendage akulaadija toitejuhtme üks ots akulaadija pesasse.
- Ühendage akulaadija toitejuhtme teine ots maandatud võrgupistikupesasse. Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord. (Joon. 43)
- Asetage aku akulaadijasse. Kui aku on akulaadijaga õigesti ühendatud, süttib laadijal roheline tuli. (Joon. 44)
- Kui aku kõik märgutuled põlevad, on aku täis. Ärge laadige akut kauem kui 24 tundi.
- Akulaadija toitejuhtme võrgupistikupesast lahutamisel tõmmake pistikust, mitte juhtmest.
- Eemaldage aku laadijast.

Aku laadimisolek

Husqvarna Liitium-ioonakut saab laadida ja kasutada kõikidel laadimistasemetel. Aku ei ole kahjustunud. Täis laetud aku ei tühjene, kui aku laadijasse jätta.

LED-näidik	Laadimisolek
LED 1 vilgub	0–25%
LED 1 põleb, LED 2 vilgub	25–50%
LED 1, LED 2 põlevad, LED 3 vilgub	50–75%

LED-näidik	Laadimisolek
LED 1, LED 2, LED 3 põlevad, LED 4 vilgub	75–100%
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 põlevad	Täielikult laetud

LC 141iV Ja LC 141i kasutamine

Seadme käivitamine

- Asetage laetud aku akupesasse.
- Keerake ohutuslüli asendisse 1. (Joon. 26)
- Olge toote taga.
- Vajutage juhtimispaneelil nuppu ON/OFF (A) ja süttib roheline LED-tuli (B). (Joon. 45)
- Avage käivitustõkesti. (Joon. 46)
- Lükake mootori pidurikäepidet juhtraua suunas. (Joon. 47)

Veo kasutamine ratastel

- Mudel LC 141iV. Veo alustamiseks tõmmake veo käepidet juhtraua suunas. (Joon. 48)
- Veokiiruse määramiseks neljas astmes vajutage + ja - nuppe. (Joon. 49)
- Veo vabastamiseks vabastage veo käepide näiteks siis, kui lähenete takistusele.

SavE funktsiooni kasutamine

Toode on varustatud akusäästufunktsiooniga (SavE), mis pikendab aku tööiga.

- Funktsiooni käivitamiseks vajutage SavE nuppu (A). Süttib roheline LED-tuli. (Joon. 50)
- Funktsiooni peatamiseks vajutage uuesti SavE nuppu. Roheline LED-tuli (B) kustub.

Kui maapinna tingimused nõuavad suuremat võimsust, seiskub SavE funktsioon automaatselt. Kui maapinna tingimused seda lubavad, käivitub SavE funktsioon automaatselt.

Suure koormuse funktsioon

Kui seade niidab märga või pikka rohtu, suureneb mootori pöörete arv minutis automaatselt. Kui koormus langeb, lülitub mootor automaatselt tagasi tavarežiimile.

Toote seiskamine

Kui seadet 10 minuti jooksul ei kasutata, seiskub see automaatselt. Enne toote järelevalveta jätmist keerake ohutuslüli alati asendisse 0.

- Mootori seiskamiseks vabastage mootori pidurikäepide. (Joon. 25)
- Vajutage juhtpaneelil ON/OFF nuppu (A) ja roheline LED-tuli (B) kustub. (Joon. 51)
- Avage akukaas ja keerake ohutuslüli asendisse 0. (Joon. 52)

- Aku eemaldamiseks vajutage kahte vabastusnuppu ja tõmmake aku välja. (Joon. 53)
- Laadige akut, kui see on tühjenenud. Lisateavet leiata jaotisest *Aku laadimine lk 161*.

LC 141C kasutamine

Heakskiidetud kaabli valimine (LC 141C)

Märkus: Ühendkuningriigi turul tohib kasutada ainult toote tarnekomplekti kuuluvat 16M pikenduskaablit. Kõikide teiste turgude korral lugege alltoodud teavet.

Kui kasutate pikenduskaableid, peavad need vastama allpool tabelis toodud minimaalsetele ristlõigetetele.

Pinge	Kaabli pikkus	Ristlõige
220–240V / 50Hz	kuni 20 m	1,5 mm ²
220–240V / 50Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Toite- ja pikenduskaableid saate Husqvarna välistingimustes kasutatavate toodete kohalikust volitatud hooldustöökojast.
- Kasutage ainult spetsiaalselt õues kasutamiseks ettenähtud pikenduskaableid, mis vastavad ühele alljärgnevatest spetsifikatsioonidest: tavaline kummi (60245 IEC 53), tavaline PVC (60227 IEC 53) või tavaline PCP (60245 IEC 57)
- Kui toitekaabel on kahjustunud, tuleb see lasta ohu vältimiseks tootjal, tema hooldusesindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul välja vahetada.

Seadme käivitamine

- Ühendage toitekaabel käepideme all olevasse pistikupessa. (Joon. 54)

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav peatükk.

Toote hooldamiseks ja remontimiseks on vaja erioskusi. Tagame asjatundliku remondi- ja hooldustöö. Kui edasimüüjal, kellelt toote ostsite, pole hooldustöökoda, küsige neilt teavet lähima hooldustöökoha kohta.

LC 141IV, LC 141i ja LC 141C	Igal kasutuskorral	Üks kord kuus	Igal aastajal
Tehke üldkontroll.	X		
Puhastage toode.	X		

- Pange toitekaabel toitekaabli hoidikusse. Vt jaotist *Toitekaabli hoidiku kasutamine (mudel LC 141C) lk 156*. (Joon. 28)
- Olge toote taga.
- Avage käivitustõkesti. (Joon. 46)
- Lükake mootori pidurikäepidet juhtraua suunas. (Joon. 55)

Seadme seiskamine

- Mootori seiskamiseks vabastage mootori pidurikäepide. (Joon. 56)
- Lahutage toitekaabel vooluvõrgust ja seejärel seadmest. (Joon. 57)



ETTEVAATUST: Tõmmake pistik välja sirgelt. Ärge tõmmake toitejuhet.

Hea tulemuse saavutamine

- Kasutage vahedat lõiketera. Nüri tera annab ebaühtlase tulemuse ja muru lõigatud osa muutub kollaseks. Terav lõiketera on nüri teraga võrreldes energiasäästlikum.
- Lõigake kuni pool muru pikkusest. Niitke kõigepealt kõrgele reguleeritud lõikamiskõrgusega. Vaadake tulemust ja seadistage lõikamiskõrgus soovitud madalamale tasemele. Kui muru on väga pikk, sõitke aeglaselt ja vajadusel niitke kaks korda.
- Niitke iga kord erinevas suunas, et ära hoida triipude tekkimist murule.

Hoolduskeem

Hooldusintervallide arvutamisel on aluseks võetud toote igapäevane kasutamine. Intervallid muutuvad, kui toodet igapäevaselt ei kasutata.

Tärniga (*) tähistatud hooldustööde kohta vt *Toote ohutusseadised lk 156*.

LC 141iV, LC 141i ja LC 141C	Igal kasutuskorral	Üks kord kuus	Igal aastajal
Kontrollige käivitustõkestit*.	X		
Veenduge, et toote ohutusseadistel poleks defekte*.	X		
Kontrollige löikeosa.	X		
Kontrollige löikekatet*.	X		
Kontrollige mootori pidurikäepidet*.	X		

Ainult LC 141iV ja LC 141i	Igal kasutuskorral	Üks kord kuus	Igal aastajal
Veenduge, et ON/OFF nupp töötaks korralikult ja sellel poleks defekte.	X		
Veenduge, et akul poleks kahjustusi.	X		
Kontrollige aku laetust.	X		
Veenduge, et aku vabastusnupud töötaksid korralikult ning et aku lukustuks kindlalt seadme külge.	X		
Veenduge, et akulaadija poleks kahjustusi ja et see töötaks korrektselt		X	
Kontrollige aku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrollige aku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X

Üldkontrolli läbiviimine

- Veenduge, et toote mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.
- Veenduge, et toote juhtmed ei oleks sellises asendis, kus need võiksid kahjustada saada.

Toote puhastamine

- Puhastage plastosi puhta ja kuiva lapiga.
- Ärge puhastage seadet veega. Vesi võib pääseda aku või mootori sisse ja põhjustada lühise või kahjustada toodet.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesurit.
- Ärge valage vett otse mootorile.
- Eemaldage lehed, muru ja pori harja abil.

Aku ja akulaadija puhastamine



ETTEVAATUST: Ärge puhastage akut või akulaadijat veega.

- Enne aku asetamist akulaadijasse veenduge, et aku ja akulaadija oleksid puhtad ja kuivad.
- Puhastage akuklemmid suruõhu või pehme ja kuiva riidelapiga.

- Puhastage aku ja akulaadija välispinnad pehme ja kuiva riidelapiga.

Löikeosa kontrollimine



HOIATUS: Mudel LC 141iV ja LC 141i: Juhusliku käivitumise vältimiseks keerake ohutuslülitit asendisse 0, eemaldage aku ja oodake vähemalt viis sekundit.

Mudel LC 141C: Juhusliku käivitumise vältimiseks lahutage toitekaabel.



HOIATUS: Löikeosa hooldamisel kandke kaitsekindaid. Lõiketera on väga terav ja võib kergesti põhjustada löikevigastusi.

1. Kontrollige löikeosa kahjustuste ja mõrade suhtes. Kahjustatud löikeosa tuleb alati välja vahetada.
2. Kontrollige, kas lõiketera on kahjustatud või nürri.

Märkus: Teritamise järel tuleb lõiketera tasakaalustada. Lõiketera teritamine, asendamine ja tasakaalustamine usaldage hooldustehnikule. Kui toode pörkub vastu eset, mis põhjustab toote seiskumise, vahetage välja kahjustatud lõiketera. Laske hoolduskeskuses hinnata, kas tera saab teritada või tuleb see välja vahetada.

Lõiketera eemaldamine ja vahetamine

1. Lukustage lõiketera mõne puuklotsiga. (Joon. 58)
2. Eemaldage lõiketera polt.
3. Eemaldage lõiketera.
4. Eemaldage lõiketera tugi ja polt ning kontrollige, kas esineb kahjustusi.
5. Kontrollige mootori võlli ja veenduge, et see poleks väändunud.
6. Uue lõiketera kinnitamisel suunake nurksed otsad lõikekorpuse poole. (Joon. 59)
7. Veenduge, et lõiketera ja mootori võlli kese oleksid kohakuti.

8. Lukustage lõiketera mõne puuklotsiga. Kinnitage vedruseib ning pingutage polti ja seibi pingutusmomendiga 20 Nm. (Joon. 60)
9. Keerake tera käega, veendumaks, et see pöörleb vabalt.



HOIATUS: Kasutage tugevaid kindaid. Lõiketera on väga terav ja võib kergesti põhjustada lõikevigastusi.

10. Tera katsetamiseks käivitage toode. Kui tera on valesti kinnitatud, siis toode vibreerib ja niitmistulemus pole rahuldav.

Veaotsing

Aku

Aku LED-tuli	Võimalikud tõrked	Võimalik tegevus
Roheline LED-tuli vilgub	Akupinge on madal	Laadige aku. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 161</i> .
Tõrke LED-tuli vilgub	Aku on tühjenenud	Laadige aku. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 161</i> .
	Töökeskkonna temperatuur on liiga kõrge või madal	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku –10 kuni 40 °C.
	Ülepinge	Kontrollige, kas võrgupinge vastab seadme mudeli etiketil märgitule. Eemaldage aku laadijast. Oodake viis sekundit ja proovige akut uuesti laadida. Probleemi püsimise korral võtke ühendust volitatud hooldustöökojaga.
Põleb tõrke LED-tuli	Elementide erinevus on liiga suur (1 V)	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.

Akulaadur

Akulaadaja LED-tuli	Võimalikud tõrked	Võimalik tegevus
Tõrke LED-tuli vilgub	Töökeskkonna temperatuur on liiga kõrge või madal	Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku 5 kuni 40 °C.
Põleb tõrke LED-tuli		Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole

Juhtpaneel

Selles jaotises mitte loetletud probleemide korral pöörduge hooldustöökoja poole.

Klahvistik	Võimalikud tõrked	Võimalik lahendus
Tõrke LED-tuli vilgub	Mootori ülekoormus	Suurendage löikamiskõrgust. Vt jaotist <i>Lõikamis-kõrguse reguleerimine lk 160.</i>
	Mootori kiirus langeb liigselt ja mootor seiskub	
	Mootori juhtseade on liiga kuum	Seisake mootor ja oodake, kuni see on jahtunud
	Lõiketera liikumine on takistatud	Juhusliku käivitumise vältimiseks keerake ohutuslüüti asendisse 0, eemaldage aku ja oodake vähemalt viis sekundit. Veenduge, et lõiketera saaks vabalt pöörelda. Probleemi püsimise korral võtke ühendust volitatud hooldustöökojaga
	Aku tõrge või aku signaali pole	Asetage aku õigesti seadmesse ja kontrollige akukonnetorit. Kui aku tõrke LED-tuli vilgub, vt <i>Aku lk 164.</i>
Seade seiskub	Aku on tühjenenud	Laadige aku. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 161.</i>
	Akukonnetori tõrge	Kontrollige akukonnetorit

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Muruniiduki seadmine transportasendisse

- Eemaldage rohkogur (kui paigaldatud).
- Keerake lahti ülemise käepideme nupud ja pöörake käepide alla. (Joon. 61)
- Keerake alumised hoovad lahti.
- Liigutage nupud toote vasakul ja paremal küljel olevatesse soonetesse. (Joon. 62)
- Keerake käepide ettepoole. (Joon. 63)

Transportimine

- Liitium-ioonakudele kehtivad ohtlike kaupade veonõuded.
- Kaubandusliku transpordi korral tuleb järgida pakendamise ja märgistamise erinõudeid.
- Toote transportimiseks ettevalmistamisel järgige kindlasti ohtlikele ainetele kehtivaid eeskirju. Kehtida võivad ka kohalikud eeskirjad.
- Transpordi ajaks tuleb aku alati eemaldada.
- Katke akukonnetorid isoleerteibiga ja veenduge, et aku ei saaks transportimise ajal liikuma hakata.
- Kinnitage seade transportimise ajaks.

Hoiustamine

- Hoiustamise ajaks tuleb aku alati eemaldada.
- Õnnetuste vältimiseks veenduge, et aku ja seade poleks hoiustamise ajal ühendatud.
- Hoidke akulaadijat suletud ja kuivas kohas.

- Hoidke akut ja akulaadijat kuivas kohas, kus pole niiskust ja miinuskraade.
- Ladustamise ajaks lahutage aku akulaadija küljest.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiline elekter. Ärge hoidke akut metallkastis.
- Hoidke akut kohas, mille temperatuur jääb vahemikku 5 kuni 25 °C, ja kuhu ei paista otsene päikesevalgus.
- Hoidke akulaadijat kohas, mille temperatuur jääb vahemikku 5 kuni 45 °C, ja kuhu ei paista otsene päikesevalgus.
- Enne aku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30–50% ulatuses täis.
- Hoidke seadet, akut ja akulaadijat suletud ruumis, kuhu ei pääse lapsed ja volitamata kõrvalised isikud.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke selle täishooldus.

Kõrvaldamine

Tootel või selle pakendil olevad sümbolid viitavad, et toodet ei tohi visata olmeprügi hulka. See tuleb toimetada ettenähtud vastuvõtupunkti, kus elektri- ja elektroonikaseadmed võetakse uuesti ringlusesse.

Hoolitsedes toote eest õigel viisil aitate vähendada võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimestele, mis võivad avalduda toote vale käitlemise korral. Lisateabe saamiseks toote ringlussevõtu kohta pöörduge vastava kohaliku ametkonna, jäätmekäitlusteavotte või toote müünud kaupluse poole. (Joon. 64)

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Teramootor		
Mootori tüüp	BLDC (harjadeta) 36 V	BLDC (harjadeta) 36 V
Mootori pöörlemissagedus – SavE, p/min	2700	2700
Mootori pöörlemissagedus – nimisagedus, p/min	3100	3100
Mootori pöörlemissagedus – suur koormus, p/min	3700	3700
Mootori väljundvõimsus – max kW	0,8	0,8
Mootori väljundvõimsus – nimivõimsus, kW	0,55	0,55
Veomootor		
Mootori väljundvõimsus – nimivõimsus, kW	0,25	–
Iseliikumiskiirus, km/h	3,0–4,5	–
Reguleeritavad kiirusetasemed	4	–
Mass		
Kaal ilma akuta (kg)	23,2	20
Aku ⁵⁰		
Aku tüüp	Husqvarna Akuseeria	Husqvarna Akuseeria
Aku tööaeg		
Aku tööaeg, min, (vabajooksul) SavE on aktiveeritud, ühe Husqvarna 5,2 Ah akuga (BLi200).	77	77
Aku tööaeg, min, (vabajooksul) standardrežiim on aktiveeritud, ühe Husqvarna 5,2 Ah akuga (BLi200).	45	45
Müratasemed ⁵¹		
Helitugevuse tase, dB(A)	92	92
Müravõimsustase, garanteeritud L _{WA} dB(A)	94	94
Müratase ⁵²		
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)	83	83
Vibratsioonitase ⁵³		
Käepide, m/s ²	2,0	2,0
Lõikamine		

⁵⁰ Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage Husqvarna akut BLi200.

⁵¹ Müratase mõõtmiseks kasutatakse keskkonda, moodetud helivõimsuse tasemena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ.

⁵² Müratase mõõtmise kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,2 dB(A).

⁵³ Vibratsioonitase mõõtmise kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Lõikekõrgus, mm	25–70	25–70
Niitmislaius, cm	41	41
Lõiketera	Kogur	Kogur
Toote number	5011716-10	5011716-10
Kogumiskoti maht, liitrit	50	50

Tehnilised andmed LC 141C

	LC 141C
Mootor	
Mootori tüüp	Jadaergutusega vahelduvvoolumootor
Mootori pöörlemissagedus – nimisagedus, p/min	3200
Võimsus	1800 W
Toiteallikas	Elektrikaabel
Toitekaabel (tarnekomplektis ainult Ühendkuningriigi turul)	
Kaabli tüüp	16M pikenduskaabel
Kaal, kg	1,6
Mass	
Kaal, kg	22
Müratasemed ⁵⁴	
Helitugevuse tase, dB(A)	94
Müravõimsustase, garanteeritud L _{WA} dB(A)	96
Müratase ⁵⁵	
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)	83
Vibratsioonitase ⁵⁶	
Käepide, m/s ²	2,0
Lõikamine	
Lõikekõrgus, mm	25–70
Niitmislaius, cm	41
Lõiketera	Kogur
Toote number	5011716-10
Kogumiskoti maht, liitrit	50

⁵⁴ Müraremissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemenähtena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ.

⁵⁵ Mürarõhutase kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,2 dB(A).

⁵⁶ Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s².

EÜ vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46 36 146 500, kinnitab käesolevaga, et **muruniidukid Husqvarna LC 141iV ja LC 141i** alates seerianumbrist 2018XXXXXXX vastavad järgmiste NÕUKOGU DIREKTIIVIDE nõuetele:

- **2011/65/EL** (8. juuni 2011), teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta;
- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EÜ** (26. veebruar 2014), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- **2000/14/EÜ** (8. mai 2000), müradirektiiv.

Mürataseme kohta leiateg teavet tehniliste andmete peatükist.

Rakendatud on järgmisi standardeid:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Teavitatud asutus: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** on teostanud vastavushindamise vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ VI lisale ja väljastanud sertifikaadi numbriga: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, aiandustoodete arendusdirektor (Husqvarna AB volitatud esindaja, tehnilise dokumentatsiooni vastutav juht).

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46 36 146 500, kinnitab käesolevaga, et **muruniiduk Husqvarna LC 141C** alates seerianumbrist 2015XXXXXXX vastab järgmiste NÕUKOGU DIREKTIIVIDE nõuetele:

- **2011/65/EL** (8. juuni 2011), teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta;
- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EL** (26. veebruar 2014), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- **2000/14/EÜ** (8. mai 2000), müradirektiiv.

Mürataseme kohta leiateg teavet tehniliste andmete peatükist.

Rakendatud on järgmisi standardeid:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Teavitatud asutus: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** kinnitab kooskõlas SNCH protseduuridega, et tootja vastab direktiivi 2000/14/EÜ VI lisa sätetele, ja on väljastanud sertifikaadi numbriga SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, aiandustoodete arendusdirektor (Husqvarna AB volitatud esindaja, tehnilise dokumentatsiooni vastutav juht).

Sisältö

Johdanto.....	169	Vianmääritys.....	182
Turvallisuus.....	171	Kuljettaminen, säilyttäminen ja hävittäminen.....	183
Asentaminen.....	178	Tekniset tiedot.....	184
Toiminta.....	178	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	186
Huolto.....	180		

Johdanto

Tuotekuvaus

Tuote on kävellen ohjattava ja pyörivä ruohonleikkuri. Leikattu ruoho kerätään ruohonkerääjään. Voit ottaa ruohon taakseheittotoiminnon käyttöön irrottamalla ruohonkerääjän. Voit tehdä ruohon leikkuujätteestä lannoitetta liittämällä ruohonleikkuriin silppurin (lisävaruste).

Laitteen kuvaus LC 141iV/LC 141i

(Kuva 1)

1. Moottorin jarrukahva
2. Käynnistyksenesto
3. Vetojärjestelmän sanka (LC 141iV)
4. Kahva/kahvasto
5. Ohjauspaneeli
6. Virtapainike
7. SavE-painike
8. Akun varaustilan painike
9. Akun varaustilan ilmaisin
10. Varoitusmerkkivalo (vian merkkivalo)
11. Hidastuspainike (LC 141iV)
12. Nopeusilmaisin (LC 141iV)
13. Nopeutuspainike (LC 141iV)

Laitteen kuvaus LC 141C

(Kuva 2)

1. Moottorin jarrukahva
2. Käynnistyksenesto
3. Virtajohdon pistorasia
4. Virtajohdon pidike
5. Kahva/kahvasto
6. Takasuojuus
7. Tunnukset
8. Leikkuusuojuus
9. Tyypikilpi
10. Leikkuukorkeuden säätövipu
11. Silppurin tulppa (lisävaruste)
12. Ruohonkerääjä
13. Käyttöohjekirja

Käyttötarkoitus

Käytä tuotetta ruohon leikkaamiseen yksityisissä puutarhoissa. Älä käytä laitetta muihin tehtäviin.

14. Takasuojuus
15. Tunnukset
16. Akun kansi
17. Turva-avain
18. Leikkuusuojuus
19. Leikkuukorkeuden säätövipu
20. Tyypikilpi
21. Ruohonkerääjä
22. Silppurin tulppa malliin LC 141iV (lisävaruste)
23. Silppurin tulppa malliin LC 141i (lisävaruste)
24. Akkulaturi (lisävaruste)
25. Akku (lisävaruste)
26. Käyttöohjekirja

Laitteen symbolit

(Kuva 3) Laitteen huolimaton tai virheellinen käyttö voi aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vammoja tai kuoleman.

(Kuva 4) Lue käyttöohje huolellisesti ja varmista,

että ymmärrät sen sisällön, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta.

- (Kuva 5) Pidä sivulliset ja eläimet turvallisen välimatkan päässä työalueesta.
- (Kuva 6) Varo sinkoutuvia esineitä ja kimmokkeita.
- (Kuva 7) Varoitus: Pidä kädet ja jalat poissa pyörivän terän läheisyydestä.
- (Kuva 8) Varoitus: Pidä kädet ja jalat poissa pyörivien osien läheisyydestä.
- (Kuva 9) Irrota turva-avain ennen koneen huoltotöitä. (malli LC 141iV/LC 141i)
- (Kuva 10) Irrota virtajohto pistorasiasta ennen koneen huoltotöiden aloittamista. (malli LC 141C)
- (Kuva 11) IPX1 – Kone on suojattu pystysuoraan tippuvalta vedeltä (malli LC 141iV/LC 141i)
- (Kuva 12) IPX4 – Kone on suojattu roiskuvalta vedeltä (malli LC 141C)
- (Kuva 13) Älä jätä konetta sateeseen (malli LC 141iV/LC 141i)

(Kuva 14) Varoitus: Älä aja koneella virtajohdon yli, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai vaurioittaa laitetta. (malli LC 141C)

- (Kuva 1) Tämä tuote täyttää sovellettavien EY-direktiivien vaatimukset.
- (Kuva 16) Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaisesti. Laitteen päästöt ilmoitetaan luvussa Tekniset tiedot ja arvokilvessä.
- (Kuva 17) Tasavirta. 36 V
- (Kuva 18) Kaksoiseristys.
- (Kuva 23) Vie tämä kone asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. (Koskee ai-noastaan Eurooppaa)
- (Kuva 24) Mallin LC 141iV/LC 141i käynnistäminen: paina virtapainiketta, avaa käynnistykseenesto ja paina moottorin jarrukahva alas.
- (Kuva 19) Mallin LC 141C käynnistäminen: avaa käynnistykseenesto ja paina moottorin jarrukahva alas.

(Kuva 20) Pysäyttämisen: vapauta moottorin jarrukahva.

(Kuva 21) Hidas

(Kuva 22) Nopea

Huomautus: Muita laitteen symboleita/tarroja tarvitaan joillakin markkina-alueilla ilmaisemaan sertifiointivaatimuksia.

Tuotevastuu

Tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa tuotteen aiheuttamasta vauriosta, jos

- tuote on korjattu virheellisesti
- tuotteen korjaamiseen on käytetty muita kuin valmistajan omia tai sen hyväksymiä osia
- tuotteessa on muu kuin valmistajan oma tai sen hyväksymä lisävaruste
- tuotetta ei ole korjattu valtuutetussa huoltopisteessä tai hyväksytyllä asiantuntijalla.

Turvallisuus

Turvallisuusmääritelmät

Varoituksia, huomioita ja huomautuksia käytetään, kun jotakin käyttöohjeen osaa halutaan erityisesti korostaa.



VAROITUS: Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata käyttäjän tai sivullisen vamma tai kuolema.



HUOMAUTUS: Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata koneen, muiden materiaalien tai ympäristön vaurioituminen.

Huomautus: Tätä käytetään tietyissä tilanteissa tarvittavien lisätietojen antamiseen.

Yleiset turvaohjeet



VAROITUS: Lue seuraavat varitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Tämä tuote on vaarallinen, jos sitä käytetään huolimattomasti tai virheellisesti. Turvaohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja tai kuoleman.
- Kone muodostaa käytön aikana sähkömagneettisen kentän. Kenttä saattaa joissakin olosuhteissa häiritä aktiivisten tai passiivisten lääketieteellisten implanttien

toimintaa. Vakavien tai hengenvaarallisten tapaturmien ehkäisemiseksi kehotamme lääketieteellisiä implanteja käyttäviä henkilöitä neuvottelemaan lääkärin ja lääketieteellisen implantin valmistajan kanssa ennen koneen käyttämistä.

- Ole aina varovainen ja käytä tervettä järkeä. Jos et ole varma, miten tuotetta käytetään erityistilanteessa, sammuta kone ja ota yhteys Husqvarna-jälleenmyyjään, ennen kuin jatkat.
- Muista, että käyttäjä on vastuussa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen aiheutuvista vahingoista.
- Pidä tuote puhtaana. Varmista, että tuotteen merkit ja tarrat ovat luettavissa.
- Älä anna kenenkään käyttää tuotetta, ellet ole varma, että käyttäjä on lukenut

käyttöohjekirjan ja ymmärtänyt siinä annetut ohjeet.

- Älä anna lasten käyttää laitetta.
- Älä anna kenenkään sellaisen henkilön käyttää laitetta, joka ei tunne ohjeita.
- Valvo aina laitetta käyttävää henkilöä, jonka fyysiset tai psyykkiset taidot ovat heikentyneet. Vastuullisen aikuisen on oltava aina paikalla.
- Älä käytä tuotetta ollessasi väsynyt tai sairas tai jos olet alkoholin, huumaavien aineiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Niillä on negatiivinen vaikutus näkökykyysi, vireytesi, harkintakykyysi ja kehosi hallintaan.
- Älä käytä tuotetta, jos se on viallinen.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia tai käytä tuotetta, mikäli epäilet jonkun muun muuttaneen sitä.

Työalueen turvallisuus



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Poista työskentelyalueelta oksat, risut ja kivet ennen tuotteen käyttämistä.
- Terävarustukseen osuvat esineet sinkoutuvat edelleen ja

voivat siten aiheuttaa vahinkoa ihmisille ja esineille. Pidä sivulliset ja eläimet turvallisen välimatkan päässä tuotteesta.

- Älä koskaan käytä tuotetta huonolla säällä esimerkiksi sumussa, sateessa, kovassa tuulessa, ankarassa pakkasessa tai ukkosella. Tuotteen käyttäminen huonolla säällä tai kosteissa tai märissä olosuhteissa on raskasta. Huono sää voi aiheuttaa vaaratilanteita, kuten liukastumisvaaran.
- Varo henkilöitä, esineitä ja tilanteita, jotka voivat estää tuotteen turvallisen käytön.
- Varo esteitä, kuten juuria, kiviä, risuja, kuoppia ja oja. Pitkän ruohon seassa voi olla esteitä.
- Ruohon leikkaaminen rinteissä voi olla vaarallista. Älä käytä tuotetta rinteessä, jonka kaltevuus on yli 15°.
- Käytä tuotetta sivusuunnassa rinteeseen nähden. Älä käytä tuotetta pystysuunnassa.
- Ole varovainen lähestyessäsi piilossa olevia kulmia ja esineitä, jotka estävät näkyvyyden.

Työturvallisuus



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Käytä tätä tuotetta ainoastaan nurmikoiden leikkaamiseen. Tuotteita ei saa käyttää muihin käyttötarkoituksiin.
- Käytä henkilökohtaisia suojarusteita. Katso *Henkilökohtainen suojarustus sivulla 174*.
- Älä käytä laitetta sateella tai märissä olosuhteissa. Sähköiskun vaara kasvaa, jos laitteeseen pääsee vettä.
- Älä käytä tuotetta, ellei sen terää ja kaikkia suojuksia ole kiinnitetty asianmukaisesti. Virheellisesti kiinnitetty terä saattaa irrota ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Varmista, ettei terä osu kiviin ja juuriin. Tämä voi vaurioittaa terää, ja moottorin akseli voi vääntyä. Vääntynyt akseli aiheuttaa voimakasta tärinää. Tällöin on erittäin suuri riski, että terä irtoaa.
- Jos terä osuu esineeseen tai alkaa tärinästä, pysäytä tuote välittömästi. Sammuta moottori, käännä turva-avain asentoon 0 ja irrota akku (malli LC 141iV ja LC 141i) tai irrota virtajohto (malli LC 141C). Tarkista tuote vaurioiden varalta. Korjaa vauriot tai teetä korjaustyöt valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Älä koskaan liitä moottorin jarrukahvaa pysyvästi kahvaan moottoria käynnistettäessä.
- Aseta tuote kiinteälle, tasaiselle alustalle ja käynnistä se. Varmista, ettei terä pääse osumaan maahan tai mihinkään esineeseen.
- Ole aina tuotteen takana käyttäessäsi sitä.
- Pidä kaikki renkaat maassa ja molemmat kätesi työntöaisalla käyttäessäsi tuotetta. Pidä kätesi ja jalkasi poissa pyörivien terien läheisyydestä.
- Älä kallista laitetta moottorin käynnistyksen aikana.
- Ole varovainen vetäessäsi laitetta taaksepäin.
- Älä koskaan nosta laitetta moottorin käynnistyksen aikana. Jos laitetta on nostettava, sammuta ensin moottori, käännä turva-avain asentoon 0 ja irrota akku (malli LC 141iV ja LC 141i) tai irrota virtajohto (malli LC 141C).
- Älä kävele taaksepäin käyttäessäsi laitetta.
- Sammuta moottori, kun siirrät laitteen ruohottoman alueen yli, esimerkiksi ylittäessäsi sora-, kivi- tai asfalttipolkuja.
- Älä juokse laitteen kanssa, kun moottoria käynnistetään.

Kävele aina, kun käytät laitetta.

- Sammuta moottori ennen kuin muutat leikkuukorkeutta. Älä koskaan tee säätöjä moottorin käydessä.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa moottorin käydessä. Sammuta moottori ja varmista, ettei terävarustus pyöri.

Turvallisuusohjeet käyttöä varten

Henkilökohtainen suojavarustus



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Henkilökohtaiset suojavarusteet eivät poista tapaturmien vaaraa, mutta ne lieventävät vammoja onnettomuustilanteessa. Anna jälleenmyyjän auttaa oikeiden varusteiden valinnassa.
- Käytä kestäviä luistamattomia saappaita tai kenkiä. Älä käytä avonaisia jalkineita tai kulje paljain jaloin.
- Käytä vahvakankaisia, pitkiä housuja.
- Käytä suojakäsineitä tarvittaessa, esimerkiksi terävarustuksen asennuksen, tarkastuksen ja puhdistuksen aikana.

Tuotteen turvalaitteet



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Älä käytä konetta, jos jokin sen turvalaitteista on rikki.
- Tarkasta turvalaitteet säännöllisesti. Jos turvalaitteissa on vikoja, ota yhteyttä Husqvarna-huoltoliikkeeseen.

Leikkuusuojuksen tarkistaminen

Leikkuusuojus vähentää laitteen tärinää ja terän aiheuttamaa tapaturmavaaraa.

- Tarkista leikkuusuojus vaurioiden, kuten halkeamien, varalta.

Moottorin jarrukahva

Moottorin jarrukahva pysäyttää moottorin. Kun moottorin jarrukahva vapautetaan, moottori pysähtyy.

Tarkista moottorijarru käynnistämällä moottori ja vapauttamalla sitten moottorin jarrukahva. Jos moottori ei pysähdy 3 sekunnissa, anna valtuutetun Husqvarna-huoltoliikkeen säätää moottorijarru.

(Kuva 25)

Turva-avain (mallit LC 141iV ja LC 141i)

Turva-avain on akun kannen alla. Turva-avain kytkee akun, joka tuottaa tehoa moottorille.

- Tarkista turva-avaimen toiminta käynnistämällä ja sammuttamalla moottori.
- Jos turva-avain toimii oikein, moottori käynnistyy vain, kun avain on käännetty asentoon 1.

(Kuva 26)

Käynnistykseeneston tarkistaminen

Tarkista käynnistykseenesto ja varmista, että se estää moottorin toiminnan.

1. Työnnä moottorin jarrukahvaa kahvaston suuntaan. Käynnistykseenesto pysäyttää liikkeen.
2. Työnnä käynnistykseenesto ulos. (Kuva 27)
3. Vapauta käynnistykseenesto ja varmista, että se palaa alkuasentoonsa.

Virtajohdon pidikkeen käyttö (malli LC 141C)

Virtajohdon pidike vähentää pistorasiaan ja johtoon kohdistuvaa räsitusta. Virtajohdon pidike vähentää myös kaatumisriskiä.

1. Tee virtajohtoon pieni silmukka johtoa taivuttamalla.
2. Laita silmukka virtajohdon pidikkeen reikään.
3. Aseta silmukka koukkuun.

4. Kiristä silmukka koukun ympärille vetämällä. (Kuva 28)

Akkuturvallisuus



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Käytä ladattavia Husqvarna-akkuja vain yhteensopivien Husqvarna-tuotteiden virtalähteenä. Tapaturmien välttämiseksi akkuja ei saa käyttää muiden laitteiden virtalähteenä.
- Älä käytä akkuja, joita ei voi ladata.
- Sähköiskun vaara. Älä koske akun napoihin avaimella, kolikolla, ruuvilla tai muilla metalliesineillä. Tämä voi aiheuttaa akun oikosulun.
- Älä aseta esineitä akun ilmarakoihin.
- Pidä akku suojassa suoralta auringonvalolta, kuumuudelta ja avotulelta. Akku voi räjähtää ja aiheuttaa palo- ja/tai syöpymisvammoja.
- Suojaa akku sateelta ja kosteilta olosuhteilta.
- Älä altista akku mikroaalloille ja korkealle paineelle.
- Älä yritä purkaa tai rikkoa akkuja.
- Jos akku vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin kehon tai silmien kanssa. Jos nestettä joutuu iholle, puhdist

alue heti runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

- Käytä akkuja $-10...40\text{ °C}$:n lämpötilassa.
- Älä pese akkuja tai akkulaturia vedellä. Katso *Akun ja akkulaturin puhdistaminen sivulla 181*.
- Älä käytä viallista tai vaurioitunutta akkuja.
- Säilytä akkuja varastossa kaukana metalliesineistä kuten nauloista, kolikoista ja koruista.

Akkulaturin turvallisuus



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Käytä QC-akkulatureita vain Husqvarna-vara-akkujen lataukseen.
- Sähköiskun tai oikosulun vaara. Älä aseta esineitä laturin ilmarakoihin. Älä yritä purkaa akkulaturia. Älä liitä laturin liittimiä metalliesineisiin. Käytä hyväksyttyä pistorasiaa.
- Kone muodostaa käytön aikana sähkömagneettisen kentän. Kenttä saattaa joissakin olosuhteissa häiritä aktiivisten tai passiivisten lääketieteellisten implanttien toimintaa. Vakavien tai hengenvaarallisten tapaturmien ehkäisemiseksi

kehotamme lääketieteellisiä implantteja käyttäviä henkilöitä neuvottelemaan lääkärin ja lääketieteellisen implantin valmistajan kanssa ennen laitteen käyttämistä.

- Tarkista säännöllisesti, että akkulaturin virtajohto ei ole vaurioitunut ja ettei siinä ole murtumia.
- Älä nosta akkulaturia virtajohdosta. Irrota akkulaturi pistorasiasta vetämällä pistoke ulos. Älä vedä virtajohdosta.
- Pidä virtajohto ja jatkojohdot poissa veden, öljyn ja terävien reunojen ulottuvilta. Pidä huolta, ettei kaapeli kiristy ovien, aitojen tai muiden vastaavien esineiden kohdalla. Se voi muuttaa laturin jännitteelliseksi.
- Älä pese akkulaturia vedellä.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai taitoja laitteen käyttöön, saavat käyttää akkulaturia, mikäli he ovat saaneet ohjausta tai ohjeita akkulaturin turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä akkulaturilla. Lapset eivät saa

puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Älä lataa akkulaturilla akkuja, jotka eivät sovellu uudelleenlataukseen.
- Älä käytä akkulaturia herkästi syttyvien materiaalien tai syöpymistä aiheuttavien materiaalien lähellä. Älä peitä akkulaturia. Jos havaitset savua tai tulta, irrota akkulaturin pistoke pistorasiasta.
- Älä käytä viallista tai vaurioitunutta akkulaturia.
- Lataa akku vain sisätiloissa poissa auringonvalosta ja tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Älä lataa akkua märissä olosuhteissa.

Virtajohdon turvaohjeet

Malli LC 141C.

- On suositeltavaa käyttää vikavirtasuojakytkintä, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Asennettu vikavirtasuojakytkinkään ei takaa täydellistä turvallisuutta, ja turvaohjeita on aina noudatettava. Tarkasta vikavirtasuojakytkin jokaisella käyttökerralla.
- Irrota tuote sähköverkosta välittömästi, jos virtajohto on katkennut tai jos sen eristeessä on vaurioita.

- Älä kosketa katkennutta tai vaurioitunutta sähköjohtoa, ennen kuin tuote on irrotettu sähkönsyötöstä.
- Älä korjaa katkennutta tai vaurioitunutta virtajohtoa. Vaihda se uuteen.

Turvaohjeet huoltoa varten



VAROITUS: Lue seuraavat varoitusohjeet ennen koneen käyttämistä.

- Malli LC 141iV, LC 141i: Jotta kone ei käynnisty vahingossa huollon aikana, käännä turvakytin asentoon 0 ja irrota akku. Odota vähintään viisi sekuntia ennen huollon aloittamista.
- Malli LC 141C: Vältä koneen käynnistyminen vahingossa huollon aikana irrottamalla sähköjohto.
- Koneen oikeanlainen huoltaminen pidentää sen käyttöikää ja pienentää onnettomuusvaaraa. Anna huoltotyö valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Kysy lisätietoja lähimmästä huoltoliikkeestä.
- Tee laitteelle ainoastaan käyttöohjekirjassa mainitut huoltotoimenpiteet. Laajemmat toimenpiteet on teetettävä valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Käytä työrukkasia, kun käsittelet terävarustusta. Terä on erittäin terävä ja aiheuttaa helposti haavoja.
- Pidä leikkausreunat terävinä ja puhtaina, jotta koneen suorituskyky ja turvallisuus pysyvät mahdollisimman hyvänä.
- Anna huoltoliikkeen tarkastaa laite säännöllisesti ja tarvittaessa säätää ja korjata se.
- Vaihda vaurioituneet, kuluneet tai rikkoutuneet osat.
- Noudata lisävarusteiden vaihtoa koskevia ohjeita. Käytä ainoastaan valmistajan lisävarusteita.
- Kun laitetta ei käytetä, säilytä se, akku ja akkulaturi erillään kuivassa ja lukitussa sisätilassa. Varmista, että lapset ja asiattomat henkilöt eivät pääse käsiksi laitteeseen, akkuun tai akkulatureihin.

Asentaminen

Johdanto



VAROITUS: Ennen kuin kokoat tuotteen, lue turvallisuutta koskeva luku.



VAROITUS: Malli LC 141iV, LC 141i: Jotta kone ei käynnisty vahingossa asennuksen aikana, käännä turva-avain asentoon 0, irrota akku ja odota vähintään viisi sekuntia.

Malli LC 141C: Vältä koneen käynnistyminen vahingossa kokoamisen aikana irrottamalla sähköjohto.

Kahvan asentaminen

1. Kohdista kahvaston reiät alemman työntöaisan reikien kanssa ja kiinnitä ruuvit, aluslevyt ja nupit. Kiristä nupit huolellisesti. (Kuva 29)
2. Kiinnitä kaapelit aisaan kaapelinpitimillä. (Kuva 30)

Huomautus: Varmista, ettei kaapeleita ole kiristetty liian tiukalle. Kiristäminen liian tiukalle voi vahingoittaa kaapelia, kun kahva käännetään kuljetusasentoon.

3. Aseta kaapelit aisan alaosassa olevan koukun ympärille. (Kuva 31)

Kahvan korkeuden säätäminen

1. Irrota alemmat nupit. (Kuva 32)

2. Irrota nuppi, aluslevy ja ruuvi vasemmalta ja oikealta puolelta.
3. Työntöaisan voi asettaa kahdelle eri korkeudelle. Laita ruuvi toiseen kahdesta reiästä vasemmalla ja oikealla puolella. (Kuva 33)
4. Kiinnitä kaikki ruuvit, aluslevyt ja nupit.
5. Liu'uta nuppeja ylöspäin kahvaa kohti, kunnes ne pysähtyvät ja kuulet naksahduksen. Kiristä nupit huolellisesti. (Kuva 34)

Ruuhonkerääjän asentaminen

1. Työnnä molemmat kuljetussuojat ulos ja alas. (Kuva 35)
2. Aseta ruuhonkerääjän yläosa ruuhonkerääjän alaosaan. Kiinnitä ruuhonkerääjän runko kiinnikkeillä. (Kuva 36)
3. Nosta takasuojus ylös.
4. Kiinnitä ruuhonkerääjän koukut rungon yläreunaan. (Kuva 37)

Silppurisarjan asentaminen

1. Nosta takasuojus ylös ja irrota ruuhonkerääjä.
2. Aseta silppurin tulppa ulosheittokanavaan. A-tyypin silppurin tulppa on tarkoitettu malleille LC 141i ja LC 141C. Tyyppi B on tarkoitettu mallille LC 141iV. (Kuva 38)
3. Sulje takasuojus.
4. Vaihda terä yhdistelmäterään. Katso kohta *Terän irrottaminen ja vaihtaminen sivulla 182*.

Toiminta

Johdanto



VAROITUS: Lue turvallisuutta käsittelevä luku niin, että ymmärrät sen sisällön, ennen laitteen käyttämistä.

Tuotteen asettaminen käyttöasentoon

Jos kahva on kuljetus- ja säilytysasennossa (katso *Tuotteen asettaminen kuljetusasentoon sivulla 183*), käännä kahva käyttöasentoon seuraavassa kuvatulla tavalla.

1. Nosta kahvaa, kunnes alempi kahva lukittuu käyttöasentoon. (Kuva 39)
2. Liu'uta alempia nuppeja ylöspäin kahvaa kohti, kunnes ne pysähtyvät ja kuulet naksahduksen. (Kuva 34)
3. Kiristä vääntimet.

4. Nosta ylemmää kahvaa ja kiristä nupit. (Kuva 40)

Leikkuukorkeuden asettaminen

1. Lisää leikkuukorkeutta siirtämällä leikkuukorkeuden säätövipua taaksepäin.
2. Vähennä leikkuukorkeutta siirtämällä leikkuukorkeuden säätövipua eteenpäin. (Kuva 41)



HUOMAUTUS: Älä aseta leikkuukorkeutta liian alhaiseksi. Jos ruuhikon pinta ei ole tasainen, terät voivat osua maahan.

Akku



VAROITUS: Ennen kuin käytät akkua, lue turvallisuutta käsittelevä luku niin, että ymmärrät sen sisällön. Lue myös akun ja akkulaturin käyttöohje niin, että ymmärrät sen sisällön.

Akun tila

Näyttö osoittaa akun varaustason ja mahdolliset akkuun liittyvät ongelmat. Akun varaustaso näytetään viiden sekunnin ajan tuotteen sammuttamisen tai akun varaustilan ilmaisimainikkeen painamisen jälkeen. Virheen tapahtuessa akun varoitusymboli syttyy. Katso *Akku sivulla 182*.

(Kuva 42)

LED-merkkivalot	Akun tila
Kaikki LED-merkkivalot palavat.	Täysin ladattu (75–100 %)
LED 1, LED 2 ja LED 3 palavat	Akun varaustaso on 50–75 %.
LED 1 ja LED 2 palavat	Akun varaustaso on 25–50 %.
LED 1 palaa	Akun varaustaso on 0–25 %.
LED 1 vilkkuu.	Akku on tyhjä. Lataa akku.

Akun lataaminen

Lataa akku ennen ensimmäistä käyttökertaa. Akun varaus on toimitettaessa vain 30 %.

Huomautus: Akkulaturi on kytkettävä tyyppikilven mukaiseen jännitteeseen ja taajuuteen.

Akku ei lataudu, jos akun lämpötila on yli 50 °C. Akkulaturi viilentää akkua ennen kuin se alkaa latautua.

1. Kytke akkulaturin virtajohdon toinen pää akkulaturin liitäntään.
2. Kytke sitten akkulaturin virtajohdon toinen pää maadoitettuun pistorasiaan. Akkulaturin vihreä merkkivalo vilkkuu kerran. (Kuva 43)
3. Aseta akku akkulaturiin. Laturin vihreä valo syttyy, kun akku on kytketty oikein akkulaturiin. (Kuva 44)
4. Kun akun kaikki LED-merkkivalot syttyvät, akku on ladattu täyteen. Lataa akkua enintään 24 tuntia.
5. Kun irrotat akkulaturin pistorasiasta, älä vedä johdosta, vaan pistokkeesta.
6. Irrota akku akkulaturista.

Akun varaustila

Husqvarna-litiumioniakku voi ladata tai käyttää sen varaustasosta riippumatta. Akku ei ole vaurioitunut. Täyteen ladattu akku ei menetä varaustaan, kun se jätetään laturiin.

LED-näyttö	Varaustila
LED 1 vilkkuu.	0–25 %

LED-näyttö	Varaustila
LED 1 palaa, LED 2 vilkkuu	25–50 %
LED 1 ja LED 2 palavat ja LED 3 vilkkuu.	50–75 %
LED 1, LED 2 ja LED 3 palavat, LED 4 vilkkuu.	75–100 %
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 palavat	Täyteen ladattu

Mallien LC 141iV ja LC 141i käyttö

Laitteen käynnistäminen

1. Aseta ladattu akku akkulokeroon.
2. Käännä turva-avain asentoon 1. (Kuva 26)
3. Seiso laitteen takana.
4. Paina ON/OFF-virtapainiketta (A) ohjauspaneelissa, jolloin vihreä merkkivalo (B) syttyy. (Kuva 45)
5. Avaa käynnistykseenesto. (Kuva 46)
6. Työnnä moottorin jarrukahvaa kahvaston suuntaan. (Kuva 47)

Vetojärjestelmän käyttäminen pyörillä

- Malli LC 141iV. Käynnistä veto vetämällä vetojärjestelmän sanko työntöaisan suuntaan. (Kuva 48)
- Voit säätää ajonopeutta neljän eri nopeuden välillä painamalla + tai –-painikkeita ohjauspaneelissa. (Kuva 49)
- Kytke vetojärjestelmä pois käytöstä vapauttamalla vetojärjestelmän sanko esimerkiksi lähestyessäsi estettä.

SavE-toiminnon käyttäminen

Laitteessa on akkua säästävä toiminto (SavE), joka pidentää käyttöaikaa.

1. Käynnistä toiminto painamalla SavE-painiketta (A). Vihreä merkkivalo syttyy. (Kuva 50)
2. Sammuta toiminto painamalla uudestaan SavE-painiketta (A). Vihreä merkkivalo (B) sammuu.

SavE-toiminto sammuu automaattisesti, jos nurmikon olosuhteet vaativat suurempaa tehoa. SavE-toiminto käynnistyy automaattisesti, kun nurmikon olosuhteet sallivat sen.

Suuri kuormitus -toiminto

Kun laitteella leikataan korkeaa tai märkää ruohoa, moottori lisää automaattisesti kierrosnopeutta. Moottori siirtyä takaisin normaaliin tilaan, kun suuri kuormitus ei ole tarpeen.

Laitteen pysäyttäminen

Laitte sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä 10 minuuttiin. Käännä turva-avain asentoon 0, ennen kuin jätät laitteen ilman valvontaa.

1. Pysäytä moottori vapauttamalla moottorin jarrukahva. (Kuva 25)
2. Paina virtapainiketta (A) ohjauspaneelissa, jolloin vihreä merkkivalo (B) sammuu. (Kuva 51)
3. Avaa akun kansi ja käännä turva-avain asentoon 0. (Kuva 52)
4. Irrota akku painamalla kahta vapautuspainiketta ja vedä akku ulos. (Kuva 53)
5. Lataa akku, jos sen lataustaso on alhainen. Katso lisätietoja kohdasta *Akun lataaminen sivulla 179*.

Mallin LC 141C käyttö

Hyväksytyin johdon valitseminen (LC 141C)

Huomautus: Ison-Britannian markkina-alueella saa käyttää ainoastaan tuotteen mukana toimitettavaa 16M-jatkojohtoa. Kaikilla muilla markkina-alueilla käytetään alla olevien ohjeiden mukaisia johtoja.

Jos käytät jatkojohtoja, niiden on oltava läpimitaltaan alla olevassa taulukossa esitetyn mukaisia:

Jännite	Johdon pituus	Läpimitta
220–240 V / 50 Hz	Jopa 20 m	1,5 mm ²
220–240 V / 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Virtajohtoja ja jatkojohtoja on saatavissa paikallisesta ulkoilmatuotteita myyvistä, valtuutetusta Husqvarna-huoltoliikkeestä.
- Käytä ainoastaan nimenomaan ulkokäyttöön suunniteltuja jatkojohtoja, jotka täyttävät jonkin seuraavista määrittelyistä: Tavallinen kumi (60245 IEC 53), tavallinen PVC (60227 IEC 53) tai tavallinen PCP (60245 IEC 57)

- Jos johto on vaurioitunut, sen vaihtaminen on turvallisuusyistä annettava valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan ammattilaisen tehtäväksi.

Laitteen käynnistäminen

1. Kytke virtajohto kahvan alapuolella olevaan pistorasiaan. (Kuva 54)
2. Aseta virtajohto virtajohdon pidikkeeseen. Katso *Virtajohdon pidikkeen käyttö (malli LC 141C) sivulla 174*. (Kuva 28)
3. Seiso laitteen takana.
4. Avaa käynnistykseenesto. (Kuva 46)
5. Työnnä moottorin jarrukahvaa kahvaston suuntaan. (Kuva 55)

Koneen pysäyttäminen

1. Pysäytä moottori vapauttamalla moottorin jarrukahva. (Kuva 56)
2. Irrota virtajohto pistorasiasta ja sitten tuotteesta. (Kuva 57)



HUOMAUTUS: Vedä pistoke ulos suoraan. Älä vedä virtajohdosta.

Hyvän tuloksen saavuttaminen

- Käytä aina hyvin teroitettua terää. Tylsä terä leikkaa epätasaisesti ja ruohosta tulee keltaista leikatun pinnan kohdalta. Hyvin teroitettu terä käyttää myös tylsää terää vähemmän energiaa.
- Älä leikkaa enempää kuin 1/3 ruohon pituudesta. Aseta leikkuukorkeus ensimmäisellä leikkuukerralla korkeaksi. Tutkittuasi leikkuutuloksen voit laskea leikkuukorkeuden haluamallesi tasolle. Jos ruoho on erittäin pitkää, kulje hitaasti ja leikkaa nurmikko tarvittaessa kaksi kertaa.
- Leikkaa joka kerta eri suuntiin, jotta nurmikkoon ei tule raitoja.

Huolto

Johdanto



VAROITUS: Ennen minkäänlaisten huoltotöiden aloittamista sinun on luettava turvallisuutta käsittelevä luku niin, että ymmärrät sen sisällön.

Kaikkiin tuotteelle tehtäviin huolto- ja korjaustöihin tarvitaan erityiskoulutus. Takaamme, että tuotteemme huolletaan ja korjataan ammattimaisesti. Jos

jälleenmyyjäsi ei ole huoltoliike, pyydä jälleenmyyjää neuvomaan lähin huoltoliike.

Huoltokaavio

Huoltovälit on laskettu laitteen päivittäisen käytön perusteella. Välit voivat muuttua, jos laitetta ei käytetä päivittäin.

Lisätietoja *-merkillä merkityistä huolloista on kohdassa *Tuotteen turvalaitteet sivulla 174*.

LC 141iV, LC 141i ja LC 141C	Jokaisella käyttökerralla	Kuukausittain	Kerran käyttökaudessa
Tee yleistarkastus.	X		
Puhdista tuote.	X		
Tarkista käynnistyksenesto *.	X		
Varmista, että tuotteen turvalaitteissa ei ole vikoja *.	X		
Tarkista terävarustus.	X		
Tarkista leikkuusuojus *.	X		
Tarkista moottorin jarrukahva *.	X		

Vain LC 141iV ja LC 141i	Jokaisella käyttökerralla	Kuukausittain	Kerran käyttökaudessa
Tarkista, että virtapainike toimii oikein eikä se ole viallinen.	X		
Tarkista akku vaurioiden varalta.	X		
Tarkista akun varaustila.	X		
Tarkista, että akun vapautuspainikkeet toimivat oikein ja että akku lukittu laitteeseen.	X		
Tarkista akkulaturi vaurioiden varalta ja varmista, että se toimii oikein		X	
Tarkista akun ja laitteen väliset kytkennät. Tarkista myös akun ja akkulaturin välinen kytkentä.			X

Yleistarkastus

- Varmista, että tuotteen kaikki ruuvit ja mutterit on kiristetty.
- Varmista, että laitteen kaapelit on asennettu siten, että ne eivät vahingoitu.

Laitteen puhdistaminen

- Puhdista muoviosat puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Älä käytä vettä, kun puhdistat laitetta. Vesi voi päästä akkuun tai moottoriin ja vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa oikosulun.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen painepesuria.
- Älä suihkuta vettä suoraan moottorin päälle.
- Poista lehdet, ruoho ja lika harjalla.

Akun ja akkulaturin puhdistaminen



HUOMAUTUS: Älä pese akkua tai akkulaturia vedellä.

- Varmista, että akku ja akkulaturi ovat puhtaita ja kuivia ennen kuin laitat akun akkulaturiin.
- Puhdista akun liittimet paineilmalla tai pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Puhdista akun ja akkulaturin pinnat pehmeällä, kuivalla liinalla.

Terävarustuksen tarkistaminen



VAROITUS: Mallit LC 141iV ja LC 141i: Jotta kone ei käynnisty vahingossa, käännä turva-avain asentoon 0, irrota akku ja odota vähintään viisi sekuntia.

Malli LC 141C: Vältä koneen käynnistyminen vahingossa irrottamalla sähköjohto.



VAROITUS: Käytä suojakäsineitä huoltaessasi terävarustusta. Terä on erittäin terävä ja aiheuttaa helposti haavoja.

1. Tutki terävarustus vaurioiden tai halkeamien varalta. Vaurioitunut terävarustus on aina vaihdettava.
2. Tarkista, onko terä vaurioitunut tai tylsä.

Huomautus: Terä on tasapainotettava oikein teroituksen jälkeen. Anna huoltoliikkeen teroittaa, vaihtaa ja tasapainottaa terä. Jos osut esteeseen niin, että tuote pysähtyy, vaihda vaurioitunut terä. Anna huoltoliikkeen arvioida, voiko terän teroittaa vai onko se vaihdettava.

Terän irrottaminen ja vaihtaminen

1. Lukitse terä puukiihalla. (Kuva 58)
2. Irrota teräpultti.
3. Irrota terä.
4. Tutki terän tuki ja teräpultti vaurioiden varalta.
5. Tutki moottorin akseli ja varmista, ettei se ole vääntynyt.

6. Asenna uusi terä siten, että terän kulmikkaat päät osoittavat leikkuusuojuksen suuntaan. (Kuva 59)
7. Varmista, että terä on kohdistettu moottorin akselin keskiosan kanssa.
8. Lukitse terä puukiihalla. Kiinnitä jousialuslevy paikalleen ja kiristä pultti ja aluslevy momenttiin 20 Nm. (Kuva 60)
9. Pyöritä terää käsin ja varmista, että se pyörii vapaasti.



VAROITUS: Käytä työrukkasia. Terä on erittäin terävä ja aiheuttaa helposti haavoja.

10. Testaa terää käynnistämällä tuote. Jos terä ei ole kiinnitetty asianmukaisesti, tuote tärisee tai sen leikkuutulos ei ole tyydyttävä.

Vianmääritys

Akku

Akun merkkivalo	Mahdolliset viat	Mahdollinen toimenpide
Vihreä merkkivalo vilkkuu	Akun jännite on alhainen	Lataa akku. Katso <i>Akun lataaminen sivulla 179</i> .
Vian merkkivalo vilkkuu	Akun varaus on heikko	Lataa akku. Katso <i>Akun lataaminen sivulla 179</i> .
	Työympäristön lämpötila on liian korkea tai liian matala	Käytä akkua -10...40 °C:n lämpötilassa.
	Ylijännite	Tarkista, että verkkojännite vastaa laitteeseen kiinnitetyssä arvokilvessä ilmoitettua jännitettä. Irrota akku akkulaturista. Odota viisi sekuntia ja yritä ladata akkua uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Vian merkkivalo palaa	Akkukennoston väli liian suuri (1 V)	Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Akkulaturi

Akkulaturin merkkivalo	Mahdolliset viat	Mahdollinen toimenpide
Vian merkkivalo vilkkuu	Työympäristön lämpötila on liian korkea tai liian matala	Käytä akkulaturia 5...40 °C:n lämpötilassa.
Vian merkkivalo palaa		Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen

Ohjauspaneeli

Muissa kuin tässä osiossa luetelluissa ongelmatilanteissa ota yhteys huoltoliikkeeseen.

Näppäimistö	Mahdolliset viat	Mahdolliset toimenpiteet
Vian merkkivalo vilkkuu	Moottori on ylikuormittunut	Nosta leikkuukorkeutta. Katso <i>Leikkuukorkeuden asettaminen sivulla 178.</i>
	Moottorin nopeus laskee liikaa.	
	Moottorin ohjaus on liian kuuma	Sammuta moottori ja odota, että se jäähtyy
	Terä on jumissa	Jotta kone ei käynnisty vahingossa, käännä turva-avain asentoon 0, irrota akku ja odota vähintään viisi sekuntia. Varmista, että terä pyörii vapaasti. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
	Akkuvika tai akusta ei saada signaalia.	Aseta akku laitteeseen oikein ja tarkista akkuliitin. Jos akun vian merkkivalo vilkkuu, katso <i>Akku sivulla 182.</i>
Laite pysähtyy	Akun varaus on heikko	Lataa akku. Katso <i>Akun lataaminen sivulla 179.</i>
	Akkuliitinvika	Tarkasta akkuliitin.

Kuljettaminen, säilyttäminen ja hävittäminen

Tuotteen asettaminen kuljetusasentoon

1. Irrota ruohonkerääjä (jos asennettu).
2. Avaa ylempmän kahvan nupit ja taita kahva alas. (Kuva 61)
3. Irrota alemmat nupit.
4. Liu'uta nupit urien alaosaan tuotteen molemmin puolin. (Kuva 62)
5. Taita kahva eteen. (Kuva 63)

Kuljettaminen

- Vaarallisten aineiden lainsäädännön määräykset koskevat tuotteessa olevia litiumioniakkuja.
- Tavarakuljetuksessa on noudatettava pakkausta ja merkintöjä koskevia erityismääräyksiä.
- Muista noudattaa vaarallisia aineita koskevia määräyksiä, kun valmisteleet laitetta kuljetukseen. Myös mahdollisia paikallisia määräyksiä on noudatettava.
- Irrota akku aina kuljetuksen ajaksi.
- Teippaa akkuliittimet ja varmista, että akku ei pääse liikkumaan kuljetuksen aikana.
- Kiinnitä laite kuljetuksen ajaksi.

Säilytys

- Irrota akku aina säilytyksen ajaksi.
- Onnettomuuksien välttämiseksi varmista, ettei akku ole kytkettynä laitteeseen säilytyksen aikana.
- Säilytä akkulaturia ainoastaan suljetussa ja kuivassa paikassa.

- Säilytä akkuja ja akkulaturia kuivassa paikassa, jossa lämpötila ei laske pakkasen puolelle.
- Irrota akku akkulaturista varastoinnin ajaksi.
- Älä säilytä akkuja paikassa, jossa on staattista sähköä. Älä säilytä akkuja metallilaatikoissa.
- Säilytä akkuja 5–25 °C:n lämpötilassa ja poissa suorasta auringonvalosta.
- Säilytä akkulaturia 5–45 °C:n lämpötilassa ja poissa suorasta auringonvalosta.
- Varmista, että akun varaustaso on 30–50 % ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Säilytä laitetta, akkuja ja akkulaturia lukitussa tilassa lasten ja asiaankuulumattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Puhdista laite ja tee täysi huolto ennen pitkäaikaista säilytystä.

Hävittäminen

Laitteessa tai sen pakkauksessa olevat symbolit osoittavat, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se on toimitettava asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat vähentämään mahdollisia negatiivisia ympäristövaikutuksia, joita tämän laitteen virheellisestä hävittämisestä koituisi. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyden kotikuntasi viranomaisiin, jätehuoltoon tai laitteen myyneeseen liikkeeseen.

(Kuva 64)

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Leikkuuomotti		
Moottorityyppi	BLDC (harjaton) 36 V	BLDC (harjaton) 36 V
Moottorin nopeus – SavE, r/min	2 700	2 700
Moottorin nopeus – nimellinen, r/min	3 100	3 100
Moottorin nopeus – suuri kuormitus, r/min	3 700	3 700
Moottorin teho – enintään, kW	0,8	0,8
Moottorin teho – nimellinen, kW	0,55	0,55
Ajomoottori		
Moottorin teho – nimellinen, kW	0,25	–
Liikkumisnopeus, km/h	3,0-4,5	–
Nopeuden säätötasot	4	–
Paino		
Paino ilman akkua, kg	23,2	20
Akku ⁵⁷		
Akkutyyppi	Husqvarna-akkusarja	Husqvarna-akkusarja
Akun käyttöaika		
Akun käyttöaika, min, (vapaa käyttö) SavE-toiminto käytössä, yksi 5,2 Ah:n Husqvarna-akku (BLi200).	77	77
Akun käyttöaika minuutteina (joutokäynti), normaali tila käytössä, yksi 5,2 Ah:n Husqvarna-akku (BLi200).	45	45
Melupäästöt ⁵⁸		
Äänen tehotaso, mitattu dB(A)	92	92
Äänen tehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	94	94
Äänitasot ⁵⁹		
Äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla, dB(A)	83	83
Tärinätasot ⁶⁰		
Kahva, m/s ²	2,0	2,0
Leikkaus		
Leikkuukorkeus, mm	25-70	25-70
Leikkuuleveys, cm	41	41

⁵⁷ Parhaan tuloksen ja suorituskyvyn saamiseksi suositellaan Husqvarna BLi200 -akkua.

⁵⁸ Melupäästö ympäristöön äänentehona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EY mukaisesti mitattuna.

⁵⁹ Äänenpainetasoista ilmoitettujen tietojen tyypillinen tilastollinen hajonta (keskihajonta) on 1,2 dB(A).

⁶⁰ Tärinätasolle ilmoitetuissa tiedoissa tyypillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Terä	Keruu	Keruu
Tuotenumero	5011716-10	5011716-10
Kerääjän tilavuus, litraa	50	50

Tekniset tiedot LC 141C

	LC 141C
Moottori	
Moottorityyppi	Sarjan AC moottori
Moottorin nopeus – nimellinen, r/min	3200
Teho	1800 W
Virtalähde	Johdollinen sähkökäyttöinen
Virtajohto (toimitetaan tuotteen mukana vain Ison-Britannian markkina-alueella)	
Johdon tyyppi	16M-jatkojohto
Paino, kg	1,6
Paino	
Paino, kg	22
Melupäästöt ⁶¹	
Äänen tehotaso, mitattu dB(A)	94
Äänen tehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	96
Äänitasot ⁶²	
Äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla, dB(A)	83
Tärinätasot ⁶³	
Kahva, m/s ²	2,0
Leikkaus	
Leikkuukorkeus, mm	25-70
Leikkuuleveys, cm	41
Terä	Keruu
Tuotenumero	5011716-10
Kerääjän tilavuus, litraa	50

⁶¹ Melupäästö ympäristöön äänentehona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EY mukaisesti mitattuna.

⁶² Äänenpainetasoista ilmoitettujen tietojen tyypillinen tilastollinen hajonta (keskihajonta) on 1,2 dB(A).

⁶³ Tärinätasolle ilmoitetuissa tiedoissa tyypillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 0,2 m/s².

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh.: +46-36-146500, vakuuttaa, että **ruohonleikkurit Husqvarna LC 141iV ja LC 141i** alkaen sarjanumerosta 2018XXXXXXX ovat seuraavien NEUVOSTON DIREKTIIVIEN mukaisia:

- 8. kesäkuuta 2011 annettu direktiivi **2011/65/EU** tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta
- 17. toukokuuta 2006 annettu konedirektiivi **2006/42/EY**
- 26. helmikuuta 2014 annettu direktiivi **2014/30/EU** sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta
- 8. toukokuuta 2000 annettu laitemeludirektiivi **2000/14/EY**.

Melupäästöjä koskevat tiedot löytyvät luvusta Tekniset tiedot.

Seuraavia standardeja on sovellettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Ilmoitettu tarkastuslaitos: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** on arvioinut vaatimustenmukaisuuden direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti ja julkaissut sertifiikaatin numerolla 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, kehityspäällikkö/puutarhatuotteet (Husqvarna AB:n valtuutettu ja teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja)

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh.: +46-36-146500, vakuuttaa, että **ruohonleikkuri Husqvarna LC 141C** sarjanumerosta 2015XXXXXXX alkaen on seuraavien NEUVOSTON DIREKTIIVIEN mukainen:

- 8. kesäkuuta 2011 annettu direktiivi **2011/65/EU** tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta
- 17. toukokuuta 2006 annettu konedirektiivi **2006/42/EY**
- 26. helmikuuta 2014 annettu direktiivi **2014/30/EU** sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta
- 8. toukokuuta 2000 annettu laitemeludirektiivi **2000/14/EY**.

Melupäästöjä koskevat tiedot löytyvät luvusta Tekniset tiedot.

Seuraavia standardeja on sovellettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Ilmoitettu tarkastuslaitos: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** todistaa SNCH-prosessien mukaisesti, että valmistajan toiminta vastaa direktiivin 2000/14/EY liitteen VI vaatimuksia, ja on julkaissut tästä sertifiikaatin, jonka numero on SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, kehityspäällikkö/puutarhatuotteet (Husqvarna AB:n valtuutettu ja teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja)

Sommaire

Introduction	187	Dépannage	202
Sécurité	189	Transport, entreposage et mise au rebut	203
Montage	197	Caractéristiques techniques	204
Utilisation	198	Déclaration de conformité CE	207
Entretien	200		

Introduction

Description du produit

Le produit est une tondeuse rotative à pousser. L'herbe est recueillie dans un collecteur d'herbe. Retirez le collecteur d'herbe pour permettre l'éjection arrière de l'herbe. Fixez un kit de mulching (accessoire) pour broyer l'herbe et la transformer en engrais.

Utilisation prévue

Utilisez le produit pour couper l'herbe dans des jardins privés. N'utilisez pas ce produit pour d'autres travaux.

Présentation du produit LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

- Poignée de frein moteur
- Antidémarrage
- Manette de commande (LC 141iV)
- Poignée/Guidon
- Panneau de commande
- Bouton MARCHE/ARRÊT
- Bouton SavE
- Indicateur de batterie
- Indicateur de charge de la batterie
- Témoin d'avertissement (DEL D'ERREUR)
- Bouton de décrémentation de la vitesse (LC 141iV)
- Témoin de niveau de la vitesse (LC 141iV)
- Bouton d'incrémentement de la vitesse (LC 141iV)
- Couvercle arrière
- Symboles
- Couvercle de batterie
- Clé de sécurité
- Capot de coupe
- Levier de hauteur de coupe
- Plaque d'identification
- Collecteur d'herbe
- Obturbateur de broyeur pour LC 141iV (accessoire)
- Obturbateur de broyeur pour LC 141i (accessoire)
- Chargeur de batterie (accessoire)
- Batterie (accessoire)
- Manuel de l'opérateur

Présentation du produit LC 141C

(Fig. 2)

- Poignée de frein moteur
- Antidémarrage
- Prise du câble d'alimentation
- Support du cordon d'alimentation
- Poignée/Guidon
- Couvercle arrière
- Symboles
- Capot de coupe
- Plaque d'identification
- Levier de hauteur de coupe
- Obturbateur de broyeur (accessoire)
- Collecteur d'herbe
- Manuel de l'opérateur

Symboles concernant le produit

(Fig. 3)

L'utilisateur ou les personnes situées à proximité peuvent subir des blessures graves ou mortelles si le produit n'est pas utilisé correctement et avec précaution.

- (Fig. 4) Lisez le manuel de l'opérateur et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.
- (Fig. 5) Maintenez les personnes et les animaux à une distance suffisante de la zone de travail.
- (Fig. 6) Attention : projections et ricochets.
- (Fig. 7) Avertissement : Maintenez les mains et les pieds à distance de la lame en rotation.
- (Fig. 8) Avertissement : Maintenez les pieds et les mains à distance des pièces en mouvement.
- (Fig. 9) Retirez la clé de sécurité avant de procéder à l'entretien du produit. (modèle LC 141iV/ LC 141i)
- (Fig. 10) Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de procéder à l'entretien. (modèle LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - Le produit est protégé contre l'égouttement d'eau (modèle LC 141iV/ LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - Le produit est protégé contre les éclaboussures d'eau (modèle LC 141C)
- (Fig. 13) Ne laissez pas le produit sous la pluie (modèle LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Avertissement : N'utilisez pas le produit sur le cordon d'alimentation, car cela peut causer un choc électrique ou endommager le produit. (modèle LC 141C)
- (Fig. 1) Ce produit est conforme aux directives CE en vigueur.
- (Fig. 16) Émissions sonores dans l'environnement selon la directive de la Communauté européenne. Les émissions du produit sont indiquées au chapitre Caractéristiques techniques et sur les autocollants.
- (Fig. 17) Courant continu. 36 V
- (Fig. 18) Double isolation.

(Fig. 23) Déposez ce produit dans un site de recyclage pour équipements électriques et électroniques. (Concerne seulement l'Europe)

(Fig. 24) Procédure de démarrage pour le modèle LC 141iV/ LC 141i: appuyez sur le bouton MARCHÉ/ ARRÊT, desserrez l'anti-démarrage, poussez la poignée de frein moteur vers le bas.

(Fig. 19) Procédure de démarrage pour le modèle LC 141C: desserrez l'antidémarrage, poussez

la poignée de frein moteur vers le bas.

(Fig. 20) Relâchez la poignée de frein moteur pour arrêter.

(Fig. 21) Lent

(Fig. 22) Rapide

Remarque: Les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à certains marchés.

Responsabilité

Conformément à la loi sur la responsabilité du fait des produits, nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage causé par notre produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

Sécurité

Définitions de sécurité

Des avertissements, des recommandations et des remarques sont utilisés pour souligner des parties spécialement importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Instructions générales de sécurité



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Ce produit est dangereux s'il est utilisé de manière incorrecte ou imprudente. Des blessures graves ou mortelles peuvent se produire si vous ne respectez pas les instructions de sécurité.
- Ce produit génère un champ électromagnétique durant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines

circonstances perturber le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit.

- Soyez toujours prudent et utilisez votre bon sens. Si vous ne savez pas comment faire fonctionner le produit dans une situation particulière, ne l'utilisez pas et contactez votre Husqvarna revendeur avant de poursuivre.
- N'oubliez pas que l'opérateur sera tenu responsable des accidents occasionnés à des tiers et à leurs biens.
- Maintenez le produit propre. Assurez-vous que vous pouvez lire clairement les avertissements et les autocollants.
- Ne laissez personne utiliser le produit avant d'avoir lu et compris le contenu du manuel de l'opérateur.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit.
- Ne laissez pas une personne utiliser le produit si elle ne connaît pas les instructions.

- Surveillez constamment les personnes aux capacités physiques ou mentales réduites qui utilisent ce produit. Un adulte responsable doit être présent à tout moment.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes fatigué ou malade, ou si vous êtes sous l'emprise d'alcool, de drogues ou de médicaments. Cela a un effet négatif sur votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci est défectueux.
- Ne modifiez jamais le produit et ne l'utilisez jamais s'il est susceptible d'avoir été modifié par un tiers.

Sécurité dans l'espace de travail



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Retirez les objets tels que les branches, les brindilles et les pierres de la zone de travail avant d'utiliser le produit.
- Les objets heurtant l'équipement de coupe peuvent être éjectés et causer des blessures ou des dégâts matériels. Maintenez les personnes aux alentours et les

animaux à une distance suffisante du produit.

- N'utilisez jamais le produit par mauvais temps, par exemple en cas de brouillard, de pluie, de vent violent, de froid intense et de risque d'éclair. Utiliser le produit par mauvais temps ou dans des environnements humides est fatigant. Le mauvais temps peut rendre les conditions de travail dangereuses : des surfaces peuvent par exemple devenir glissantes.
- Identifiez les éventuels personnes, objets et situations susceptibles de nuire à la sécurité du fonctionnement du produit.
- Soyez attentif aux obstacles tels que les racines, les pierres, les brindilles, les fosses et les fossés. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Il peut être dangereux de couper l'herbe sur des terrains en pente. N'utilisez pas le produit sur un sol dont la pente est supérieure à 15°.
- Faites fonctionner le produit en travers de la courbe de la pente, jamais de haut en bas.
- Soyez prudent lorsque vous vous approchez de coins

cachés et d'objets qui empêchent d'avoir une vue dégagée.

Sécurité du travail



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Utilisez le produit uniquement pour couper les pelouses. Il est interdit d'utiliser le produit pour d'autres travaux.
- Utilisez un équipement de protection personnelle. Consultez la section *Équipement de protection individuelle à la page 193.*
- Le produit ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Le risque de choc électrique augmente si de l'eau pénètre dans le produit.
- Faites fonctionner le produit uniquement si la lame et tous les couvercles sont fixés correctement. Une lame fixée de manière inadéquate risque de se détacher et de causer des blessures personnelles.
- Assurez-vous que la lame ne touche pas des objets tels que des pierres et des racines. Cela peut endommager la lame et tordre l'arbre du moteur. Un arbre tordu génère de fortes vibrations, il y a alors

un risque important que la lame se détache.

- Arrêtez immédiatement le produit s'il vibre ou bute sur un objet. Coupez le moteur, tournez la clé de sécurité sur 0 et retirez la batterie (modèle LC 141iV et LC 141i) ou débranchez le cordon d'alimentation (modèle LC 141C). Vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Réparez les éventuels dommages ou demandez à un atelier spécialisé agréé procéder aux réparations.
- N'attachez jamais la poignée de frein moteur en permanence à la poignée de commande quand le moteur est mis en marche.
- Placez le produit sur une surface stable et plane, puis lancez-le. Vérifiez que la lame ne touche pas le sol ou tout autre objet.
- Restez toujours derrière le produit lorsque vous l'utilisez.
- Faites reposer toutes les roues sur le sol et conservez vos deux mains sur la poignée lorsque vous faites fonctionner le produit. Maintenez les mains et les pieds à distance des lames en rotation.
- N'inclinez pas le produit quand le moteur est mis en marche.
- Soyez prudent lorsque vous tirez le produit vers l'avant.
- Ne soulevez jamais le produit quand le moteur est mis en marche. Si vous devez soulever le produit, arrêtez d'abord le moteur, tournez la clé de sécurité sur 0 et retirez la batterie (modèle LC 141iV et LC 141i) ou débranchez le cordon d'alimentation (modèle LC 141C).
- Ne marchez pas vers l'arrière lorsque vous utilisez le produit.
- Arrêtez le moteur lorsque vous vous déplacez à travers des zones exemptes d'herbe, par exemple des chemins de gravier, de pierre ou d'asphalte.
- Ne courez pas lorsque vous utilisez le produit et que le moteur est mis en marche. Vous devez toujours marcher lorsque vous utilisez le produit.
- Arrêtez le moteur avant de modifier la hauteur de coupe. N'effectuez jamais de réglages pendant que le moteur tourne.
- Ne quittez jamais le produit des yeux pendant que le moteur tourne. Arrêtez le moteur et assurez-vous que

l'équipement de coupe ne tourne pas.

Consignes de sécurité pour le fonctionnement

Équipement de protection individuelle



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- L'équipement de protection individuel ne protège pas complètement des blessures, mais il diminue la gravité des blessures en cas d'accident. Faites appel à votre revendeur pour vous aider à sélectionner l'équipement adéquat.
- Portez des bottes ou chaussures antidérapantes à usage intensif. Ne portez pas de chaussures ouvertes et ne soyez pas pieds nus lorsque vous utilisez le produit.
- Utilisez des pantalons longs et épais.
- Portez des gants de protection en cas de besoin, par exemple lorsque vous fixez, examinez ou nettoyez l'équipement de coupe.

Dispositifs de sécurité sur le produit



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas un produit avec des dispositifs de sécurité défectueux.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité régulièrement. Si les dispositifs de sécurité sont défectueux, parlez-en à votre agent d'entretien Husqvarna.

Pour contrôler le capot de coupe

Le capot de coupe réduit les vibrations dans le produit et réduit le risque de blessures provoquées par la lame.

- Examinez le capot de coupe pour vous assurer qu'il ne présente pas de dommages tels que des fissures.

Poignée de frein moteur

La poignée de frein moteur arrête le moteur. Lorsque la poignée de frein moteur est relâchée, le moteur s'arrête.

Pour inspecter le frein moteur, démarrez le moteur, puis relâchez la poignée de frein moteur. Si le moteur ne s'arrête pas au bout de 3 secondes, demandez à un atelier Husqvarna spécialisé agréé de régler le frein moteur.

(Fig. 25)

Clé de sécurité (modèles LC 141iV et LC 141i)

La clé de sécurité se trouve sous le couvercle de la batterie. La clé de sécurité est reliée à la batterie qui alimente le moteur.

- Démarrez et arrêtez le moteur pour contrôler la clé de sécurité.
- Si la clé de sécurité fonctionne correctement, le moteur démarre seulement lorsque la clé est en position 1.

(Fig. 26)

Pour contrôler l'antidémarrage

Contrôlez l'antidémarrage afin de vous assurer qu'il empêche le fonctionnement du moteur.

1. Poussez la poignée de frein moteur en direction du guidon. L'antidémarrage arrête le mouvement.
2. Poussez l'antidémarrage. (Fig. 27)
3. Relâchez l'antidémarrage et assurez-vous qu'il revient dans sa position initiale.

Pour utiliser le support du cordon d'alimentation (modèle LC 141C)

Le support du cordon d'alimentation diminue la tension exercée sur la prise électrique et le cordon. Le support du cordon d'alimentation réduit également le risque de chute.

1. Pliez le cordon d'alimentation pour former une petite boucle.
2. Passez la boucle dans le trou du support de cordon d'alimentation.
3. Placez la boucle autour du crochet.
4. Tirez le cordon d'alimentation pour serrer la boucle autour du crochet. (Fig. 28)

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation de la batterie



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Utilisez des batteries rechargeables Husqvarna pour alimenter les produits Husqvarna uniquement. Afin d'éviter toute blessure, n'utilisez pas la batterie comme source d'alimentation pour d'autres produits.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
- Risque de choc électrique. Ne branchez pas les bornes de la batterie à des clés, des pièces de monnaie, des vis ou tout autre élément métallique. Cela peut provoquer un court-circuit de la batterie.
- Ne placez pas d'objets dans les fentes d'aération de la batterie.
- Protégez la batterie des rayons directs du soleil, de la chaleur et des flammes nues. La batterie peut exploser et provoquer des brûlures et/ou des brûlures chimiques.
- Protégez la batterie de la pluie et de l'humidité.
- Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.

- N'essayez pas de démonter ou de casser la batterie.
- En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si vous avez touché le liquide, nettoyez la zone avec beaucoup d'eau claire et contactez un médecin.
- Utilisez la batterie à une température comprise entre -10 °C et 40 °C.
- Ne nettoyez pas la batterie ou le chargeur de batterie avec de l'eau. Consultez la section *Pour nettoyer la batterie et le chargeur de batterie à la page 201*.
- N'utilisez pas de batterie défectueuse ou endommagée.
- Conservez les batteries en stock à distance des objets métalliques, tels que clous, pièces de monnaie ou bijoux.

Consignes de sécurité relatives au chargeur de batterie



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Utilisez uniquement des chargeurs de batterie QC Husqvarna pour charger les batteries de remplacement.
- Risque de choc électrique ou de court-circuit. Ne placez pas d'objets dans les fentes

d'aération du chargeur.
N'essayez pas de démonter le chargeur de batterie. Ne raccordez pas les bornes du chargeur à des objets métalliques. Utilisez une prise secteur agréée.

- Ce produit génère un champ électromagnétique durant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances perturber le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser cet appareil.
- Assurez-vous régulièrement que le cordon d'alimentation du chargeur de batterie n'est pas endommagé et qu'il ne présente aucune fissure.
- Ne soulevez pas le chargeur de batterie par le cordon d'alimentation. Pour débrancher le chargeur de batterie d'une prise d'alimentation secteur, tirez sur la fiche. Ne tirez pas le cordon d'alimentation.
- Conservez le cordon d'alimentation et les rallonges à l'abri de l'eau, de l'huile et

des bords tranchants. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé dans des portes, des clôtures ou tout autre équipement similaire. Le chargeur pourrait être mis sous tension.

- Ne nettoyez pas le chargeur de batterie avec de l'eau.
- Le chargeur de batterie peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'ils aient reçu la surveillance ou les instructions appropriées concernant l'utilisation du chargeur de batterie en toute sécurité et qu'ils aient bien compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le chargeur de batterie. Le nettoyage et les opérations d'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne chargez pas de batterie non rechargeable dans le chargeur de batterie.
- N'utilisez pas le chargeur de batterie à proximité de matériaux inflammables ou de matériaux pouvant provoquer

la formation de corrosion. Ne recouvrez pas le chargeur de batterie. En cas de dégagement de fumée ou de début d'incendie, débranchez aussitôt la fiche reliée au chargeur de batterie.

- N'utilisez pas de chargeur de batterie défectueux ou endommagé.
- Rechargez la batterie uniquement en intérieur, dans un endroit bien aéré et à l'abri de la lumière. Ne rechargez pas la batterie dans des conditions humides.

Sécurité relative au cordon d'alimentation

Pour le modèle LC 141C.

- L'utilisation d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) doté d'un courant de déclenchement inférieur ou égal à 30 mA est recommandée. Il est impossible de garantir une sécurité absolue, même lorsqu'un DDR est installé. Il faut donc constamment s'en tenir à des procédures de travail sûres. Contrôlez votre DDR à chaque utilisation.
- Débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur si le cordon d'alimentation est sectionné ou si l'isolation est détériorée.

- Ne touchez pas à un cordon électrique sectionné ou endommagé tant que l'appareil est sous tension.
- Ne réparez pas un cordon d'alimentation sectionné ou endommagé. Remplacez-le par un neuf.

Consignes de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Pour le modèle LC 141iV, LC 141i : Afin d'éviter tout démarrage accidentel pendant l'entretien, tournez la clé de sécurité sur 0 et retirez la batterie. Attendez au moins 5 secondes avant de commencer l'entretien.
- Pour le modèle LC 141C : Pour éviter tout démarrage accidentel lors de l'entretien, débranchez le cordon d'alimentation.
- Effectuez l'entretien correctement afin de prolonger la durée de vie du produit et de réduire les risques d'accident. Faites réaliser les réparations professionnelles par un agent d'entretien agréé. Contactez votre agent d'entretien le plus proche pour plus d'informations.

- Effectuez uniquement les tâches d'entretien décrites dans le présent manuel d'utilisation. Les mesures plus importantes doivent être effectuées par un agent d'entretien agréé.
- Portez des gants de protection robustes lorsque vous manipulez l'équipement de coupe. La lame est très tranchante et des coupures peuvent survenir facilement.
- Maintenez les bords tranchants aiguisés et propres pour obtenir des performances optimales et sûres.
- Laissez à l'agent d'entretien le soin de contrôler régulièrement le produit et d'effectuer les réglages et les réparations nécessaires.
- Remplacez les pièces endommagées, usées ou cassées.
- Respectez les instructions relatives au remplacement des accessoires. Utilisez uniquement des accessoires obtenus auprès du fabricant.
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, conservez le produit avec la batterie et le chargeur de batterie à part dans un endroit sec, en intérieur et verrouillé. Veillez à ce que les enfants et les personnes non autorisées ne puissent avoir accès au produit, à la batterie ou au chargeur de batterie.

Montage

Introduction



AVERTISSEMENT: Avant d'installer le produit, consultez le chapitre sur la sécurité.



AVERTISSEMENT: Pour le modèle LC 141iV, LC 141i : Pour éviter tout démarrage accidentel lors du montage, tournez la clé de sécurité sur 0, retirez la batterie et attendez au moins 5 secondes.

Pour le modèle LC 141C : Afin d'éviter tout démarrage accidentel lors de l'assemblage, débranchez le cordon d'alimentation.

Pour monter la poignée

1. Alignez les trous du guidon avec les trous de la poignée inférieure et fixez les vis, les rondelles et les boutons. Serrez fermement les boutons. (Fig. 29)
2. Fixez les câbles à la poignée avec les supports de câble. (Fig. 30)

Remarque: Assurez-vous que la tension dans les câbles n'est pas trop élevée. Une tension trop élevée peut endommager le câble si la poignée est rabattue en position de transport.

3. Placez les câbles autour du crochet sur la partie inférieure de la poignée. (Fig. 31)

Pour régler la hauteur de la poignée

1. Desserrez les boutons inférieurs. (Fig. 32)
2. Déposez le bouton, la rondelle et la vis de chaque côté.
3. La poignée peut être réglée sur 2 hauteurs différentes. Placez la vis dans l'un des 2 trous de chaque côté. (Fig. 33)
4. Fixez les vis, les rondelles et les boutons.
5. Déplacez les boutons vers le haut, en direction de la poignée, jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent et qu'un clic se fasse entendre. Serrez fermement les boutons. (Fig. 34)

Montage du collecteur d'herbe

1. Poussez les 2 capots de transport vers l'extérieur et vers le bas. (Fig. 35)
2. Insérez la partie supérieure du collecteur d'herbe dans la partie inférieure du collecteur d'herbe. Fixez le châssis du collecteur d'herbe à l'aide des clips. (Fig. 36)
3. Soulevez le capot arrière.
4. Fixez les crochets du collecteur d'herbe sur le bord supérieur du châssis. (Fig. 37)

Pour monter le kit de broyage

1. Relevez le capot arrière et retirez le collecteur d'herbe.
2. Placez l'obturateur du broyeur dans le canal d'éjection de l'herbe. L'obturateur de broyage de type A est conçu pour LC 141i et LC 141C. Le type B est pour LC 141iV. (Fig. 38)
3. Fermez le capot arrière.
4. Remplacez la lame avec la lame Combi, voir *Pour retirer et remplacer la lame à la page 201*.

Utilisation

Introduction



AVERTISSEMENT: Avant d'utiliser le produit, vous devez lire et comprendre le chapitre sur la sécurité.

Pour régler le produit en position de fonctionnement

Si le levier est placé en position de transport et de rangement (voir *Pour régler le produit en position de transport à la page 203*), réalisez la procédure suivante pour placer la poignée en position de fonctionnement.

1. Soulevez la poignée jusqu'à ce que la poignée inférieure se verrouille en position de fonctionnement. (Fig. 39)
2. Déplacez les boutons inférieurs vers le haut, en direction de la poignée, jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent et qu'un clic se fasse entendre. (Fig. 34)
3. Serrer les boutons.
4. Fixez la poignée supérieure et serrez les boutons. (Fig. 40)

Pour régler la hauteur de coupe

1. Déplacez le levier de hauteur de coupe vers l'arrière pour augmenter la hauteur de coupe.
2. Déplacez le levier de hauteur de coupe vers l'avant pour diminuer la hauteur de coupe. (Fig. 41)



REMARQUE: La hauteur de coupe ne doit pas être réglée trop bas. Les lames peuvent toucher le sol si la surface de la pelouse n'est pas plane.

Batterie



AVERTISSEMENT: Avant d'utiliser la batterie, vous devez lire et comprendre le chapitre sur la sécurité. Vous devez également lire et comprendre le manuel d'utilisation de la batterie et du chargeur de batterie.

État de la batterie

L'écran indique la capacité restante de la batterie ainsi que tout problème éventuel lié à la batterie. La capacité de la batterie s'affiche pendant 5 secondes après l'arrêt du produit ou l'enfoncement du bouton d'indicateur de batterie. Le symbole d'avertissement sur la batterie s'allume en cas d'erreur. Consultez la section *Batterie à la page 202*.

(Fig. 42)

Voyants DEL	État de la batterie
Toutes les DEL sont allumées	Batterie complètement chargée (75-100 %)
Les DEL 1, DEL 2 et DEL 3 sont allumées	La batterie est chargée à 50 %-75 %
Les DEL 1 et DEL 2 sont allumées	La batterie est chargée à 25 %-50 %
La DEL 1 est allumée	La batterie est chargée à 0 %-25 %.
La DEL 1 clignote	La batterie est vide. Rechargez la batterie.

Pour charger la batterie

Chargez la batterie avant la première utilisation. La batterie n'est chargée qu'à 30 % au moment de sa livraison au client.

Remarque: Le chargeur de batterie doit être raccordé à la tension et à la fréquence indiquées sur la plaque signalétique.

La batterie ne se charge pas si la température de la batterie est supérieure à 50 °C. Le chargeur de batterie diminue la température de la batterie avant le début de la charge.

1. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation du chargeur de batterie dans la prise du chargeur de batterie.

2. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation du chargeur de batterie dans une prise secteur mise à la masse. La DEL sur le chargeur de batterie clignote une fois en vert. (Fig. 43)
3. Placez la batterie dans le chargeur de batterie. Le témoin vert du chargeur s'allume lorsque la batterie est correctement branchée au chargeur de batterie. (Fig. 44)
4. La batterie est totalement rechargée quand toutes les DEL sur la batterie sont allumées. Chargez la batterie pendant 24 heures au maximum.
5. Pour débrancher le chargeur de batterie de la prise secteur, tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
6. Dégagez la batterie du chargeur de batterie.

Niveau de charge de la batterie

Une batterie au lithium-ion Husqvarna peut être chargée ou utilisée à tous les niveaux de charge. Vous n'endommagerez pas la batterie. Une batterie pleine ne perdra pas sa charge même si elle est laissée dans le chargeur.

Affichage à DEL	État de charge
La DEL 1 clignote	0 %-25 %
La DEL 1 est allumée, la DEL 2 clignote	25 %-50 %
Les DEL 1 et 2 sont allumées, la DEL 3 clignote	50 %-75 %
Les DEL 1, 2 et 3 sont allumées, la DEL 4 clignote	75 %-100 %
Les DEL 1, 2, 3 et 4 sont allumées	Batterie complètement chargée

Pour faire fonctionner LC 141iV et LC 141i

Pour démarrer le produit

1. Insérez une batterie chargée dans le compartiment à batterie.
2. Tournez la clé de sécurité sur 1. (Fig. 26)
3. Restez derrière le produit.
4. Appuyez sur le bouton ON/OFF (A) sur le panneau de commande ; la DEL verte (B) s'allume. (Fig. 45)
5. Relâchez l'antidémarrage. (Fig. 46)
6. Poussez la poignée de frein moteur en direction du guidon. (Fig. 47)

Pour appliquer l'entraînement aux roues

- Modèle LC 141iV. Tirez la manette de commande vers la poignée afin d'actionner l'entraînement. (Fig. 48)

- Appuyez sur + et - sur le panneau de commande pour régler la vitesse d'entraînement en 4 étapes. (Fig. 49)
- Relâchez la manette de commande pour désengager l'entraînement, lorsque vous vous rendez à proximité d'un obstacle par exemple.

Pour utiliser la fonction SavE

Le produit est équipé d'une fonction d'économie de la batterie (SavE) qui garantit une durée de fonctionnement prolongée.

1. Appuyez sur le bouton SavE (A) pour lancer la fonction. La DEL verte s'allume. (Fig. 50)
2. Appuyez à nouveau sur le bouton SavE pour arrêter la fonction. La DEL verte (B) s'éteint.

La fonction SavE se coupe automatiquement lorsque les conditions de terrain nécessitent une puissance plus élevée. La fonction SavE se lance automatiquement lorsque les conditions de terrain le permettent.

Fonction charge élevée

Lorsque le produit coupe de l'herbe haute ou humide, le régime moteur augmente automatiquement. Le moteur repasse en mode standard lorsqu'une charge élevée n'est plus requise.

Pour arrêter le produit

Le produit s'arrête automatiquement s'il ne fonctionne pas pendant 10 minutes. Mettez toujours la clé de sécurité sur 0 avant de quitter le produit des yeux.

1. Relâchez la poignée de frein moteur pour arrêter le moteur. (Fig. 25)
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (A) sur le panneau de commande ; la DEL verte (B) s'éteint. (Fig. 51)
3. Ouvrez le couvercle de batterie et tournez la clé de sécurité sur 0. (Fig. 52)
4. Pour retirer la batterie, appuyez sur les 2 cliquets de déverrouillage et sortez la batterie. (Fig. 53)
5. Chargez la batterie si son niveau est faible. Pour plus d'informations, consultez la section *Pour charger la batterie à la page 198*.

Pour faire fonctionner LC 141C

Pour sélectionner un câble homologué (LC 141C)

Remarque: Pour le marché britannique, utilisez uniquement le câble de rallonge 16M fourni avec le produit. Pour tous les autres marchés, reportez-vous aux informations ci-dessous.

Si les câbles de rallonge sont utilisés, ils doivent être conformes aux sections transversales minimum indiquées dans le tableau ci-dessous :

Tension	Longueur du câble	Section transversale
220-240 V/50 Hz	Jusqu'à 20 m	1,5 mm ²
220-240 V/50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Les câbles secteur et les câbles de rallonge sont disponibles auprès de votre agent technique agréé pour les produits d'extérieur Husqvarna .
- Utilisez uniquement des câbles de rallonge spécialement conçus pour un usage en extérieur et conformes à l'une des spécifications suivantes : Caoutchouc ordinaire (60245 IEC 53), PVC ordinaire (60227 IEC 53) ou PCP ordinaire (60245 IEC 57)
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou toute autre personne habilitée, afin d'éviter tout danger.

Pour démarrer le produit

1. Branchez un câble d'alimentation à la prise située en-dessous de la poignée. (Fig. 54)
2. Placez le câble d'alimentation dans le support du cordon d'alimentation. Reportez-vous à la section *Pour utiliser le support du cordon d'alimentation (modèle LC 141C) à la page 193.* (Fig. 28)
3. Restez derrière le produit.

4. Relâchez l'antidémarrage. (Fig. 46)
5. Poussez la poignée de frein moteur en direction du guidon. (Fig. 55)

Pour arrêter le produit

1. Relâchez la poignée de frein moteur pour arrêter le moteur. (Fig. 56)
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et ensuite, du produit. (Fig. 57)



REMARQUE: Tirez sur la fiche immédiatement. Ne tirez pas le cordon d'alimentation.

Obtenir de bons résultats

- Utilisez toujours une lame correctement affûtée. Une lame émoussée produit un résultat irrégulier et l'herbe jaunira à la surface de la coupe. De plus, une lame affûtée consomme moins d'énergie qu'une lame émoussée.
- Ne coupez pas plus d'un tiers de la longueur de l'herbe. Coupez d'abord avec une hauteur de coupe élevée. Examinez le résultat et abaissez la hauteur de coupe à un niveau convenable. Si l'herbe est très longue, tondez lentement, et deux fois si nécessaire.
- Tondez toujours dans différentes directions afin d'éviter de faire des lignes dans la pelouse.

Entretien

Introduction



AVERTISSEMENT: Avant d'effectuer des travaux d'entretien, vous devez lire et comprendre le chapitre sur la sécurité.

Une formation spécifique est nécessaire pour effectuer tous les travaux d'entretien et de réparation du produit. Nous garantissons qu'il vous est possible d'obtenir des services de réparation et d'entretien effectués par des professionnels. Si votre concessionnaire n'est pas un

atelier spécialisé, demandez-lui des informations à propos de l'atelier spécialisé le plus proche.

Calendrier de maintenance

Les intervalles d'entretien sont calculés selon une utilisation quotidienne du produit. Les intervalles sont différents si le produit n'est pas utilisé tous les jours.

Pour l'entretien marqué d'un *, reportez-vous à *Dispositifs de sécurité sur le produit à la page 193.*

LC 141iV, LC 141i et LC 141C	Toutes utilisations	Une fois par mois	À chaque saison
Faites une inspection générale.	X		
Nettoyez le produit.	X		
Contrôlez l'antidémarrage *.	X		
Assurez-vous que les dispositifs de sécurité sur le produit ne sont pas défectueux *.	X		
Inspectez l'équipement de coupe.	X		
Inspectez le capot de coupe *.	X		
Contrôlez la poignée du frein moteur *.	X		

LC 141iV et LC 141i uniquement	Toutes utilisations	Une fois par mois	À chaque saison
Assurez-vous que le bouton ON/OFF fonctionne correctement et qu'il n'est pas défectueux.	X		
Examinez la batterie afin de détecter d'éventuels dommages.	X		
Contrôlez le niveau de charge de la batterie.	X		
Vérifiez que les cliquets de déverrouillage de la batterie fonctionnent correctement et fixent la batterie dans le produit.	X		
Examinez le chargeur de batterie afin de détecter d'éventuels dommages et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.		X	
Examinez les connexions entre la batterie et le produit. Examinez également la connexion entre la batterie et le chargeur de batterie.			X

Pour faire une inspection générale

- Assurez-vous que les vis et les écrous du produit sont serrés.
- Assurez-vous que les câbles sur le produit ne sont pas dans une position où ils risquent d'être endommagés.

Pour nettoyer le produit

- Nettoyez les éléments en plastique avec un chiffon sec et propre.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le produit. L'eau pourrait pénétrer dans la batterie ou le moteur et provoquer un court-circuit ou endommager le produit.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression pour le nettoyage du produit.
- Ne jetez pas d'eau directement sur le moteur.
- Utilisez une brosse pour enlever les feuilles, l'herbe et la saleté.

Pour nettoyer la batterie et le chargeur de batterie



REMARQUE: Ne nettoyez pas la batterie ou le chargeur de batterie avec de l'eau.

- Assurez-vous que la batterie et le chargeur de batterie sont propres et secs avant de placer la batterie dans le chargeur de batterie.
- Nettoyez les bornes de la batterie avec de l'air comprimé ou un chiffon sec et doux.
- Nettoyez les surfaces de la batterie et du chargeur de batterie avec un chiffon sec et doux.

Pour inspecter l'équipement de coupe



AVERTISSEMENT: Pour les modèles LC 141iV et LC 141i : Pour éviter tout démarrage accidentel, tournez la clé de sécurité sur 0, retirez la batterie et attendez au moins 5 secondes.

Pour le modèle LC 141C : Afin d'éviter tout démarrage accidentel, débranchez le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT: Utilisez des gants de protection lorsque vous procédez à l'entretien de l'équipement de coupe. La lame est très tranchante et des coupures peuvent survenir facilement.

1. Inspectez l'équipement de coupe afin de détecter d'éventuels dommages ou fissures. Remplacez toujours un équipement de coupe endommagé.
2. Inspectez la lame pour voir si elle est endommagée ou émoussée.

Remarque: Il est nécessaire d'équilibrer la lame après l'avoir affûtée. Demandez à un centre d'entretien d'affûter, de remplacer et d'équilibrer la lame. Si vous heurtez un obstacle qui entraîne l'arrêt du produit, remplacez la lame endommagée. Demandez au centre d'entretien d'évaluer si la lame peut être affûtée ou si elle doit être remplacée.

Pour retirer et remplacer la lame

1. Bloquez la lame avec un bloc en bois. (Fig. 58)
2. Retirez le boulon de lame.
3. Retirez la lame.

4. Examinez le support de lame et le boulon de lame pour voir s'ils sont endommagés.
5. Examinez l'arbre du moteur pour vous assurer qu'il n'est pas tordu.
6. Lorsque vous fixez la nouvelle lame, orientez le tranchant en direction du capot de coupe. (Fig. 59)
7. Assurez-vous que la lame est alignée par rapport au centre de l'arbre du moteur.
8. Bloquez la lame avec un bloc en bois. Fixez la rondelle ressort, puis serrez le boulon et la rondelle à un couple de 20 Nm. (Fig. 60)
9. Déplacez la lame à la main et vérifiez qu'elle tourne librement.



AVERTISSEMENT: Utilisez des gants de travail épais. La lame est très tranchante et des coupures peuvent survenir facilement.

10. Démarrez le produit pour tester la lame. Si la lame n'est pas correctement fixée, le produit vibre ou le résultat de coupe n'est pas satisfaisant.

Dépannage

Batterie

DEL sur la batterie	Défaillances possibles	Procédure possible
La DEL verte clignote	La tension de la batterie est faible	Rechargez la batterie. Consultez la section <i>Pour charger la batterie à la page 198</i> .
La DEL d'erreur clignote	La batterie est faible	Rechargez la batterie. Consultez la section <i>Pour charger la batterie à la page 198</i> .
	La température de l'environnement de travail est trop élevée ou trop basse	Utilisez la batterie à une température comprise entre -10 °C et 40 °C.
	Surtension	Vérifiez que la tension secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique du produit. Dégagez la batterie du chargeur de batterie. Attendez 5 secondes et essayez à nouveau de charger la batterie. Si le problème persiste, contactez un agent d'entretien agréé.
La DEL d'erreur est allumée	Écart de tension entre cellules trop important (1 V)	Contactez un agent d'entretien agréé.

Chargeur de batterie

DEL sur le chargeur de batterie	Défaillances possibles	Procédure possible
La DEL d'erreur clignote	La température de l'environnement de travail est trop élevée ou trop basse	Utilisez le chargeur de batterie à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
La DEL d'erreur est allumée		Contactez un agent d'entretien agréé

Panneau de commande

En cas de problème non traité dans cette section, contactez votre agent d'entretien.

Clavier	Défaillances possibles	Action possible
La DEL d'erreur clignote	Le moteur est en surcharge	Augmentez la hauteur de coupe. Consultez la section <i>Pour régler la hauteur de coupe à la page 198.</i>
	La vitesse du moteur chute trop et le moteur s'arrête	
	La commande du moteur est trop chaude	Arrêtez le moteur et attendez qu'il refroidisse
	La lame est bloquée	Pour éviter tout démarrage accidentel, tournez la clé de sécurité sur 0, retirez la batterie et attendez au moins 5 secondes. Assurez-vous que la lame tourne librement. Si le problème persiste, contactez un agent d'entretien agréé
	Erreur de batterie ou pas de signal de batterie	Placez la batterie dans le produit correctement et examinez le connecteur de batterie. Si la DEL d'erreur sur la batterie clignote, reportez-vous à <i>Batterie à la page 202.</i>
Le produit s'arrête	La batterie est faible	Rechargez la batterie. Consultez la section <i>Pour charger la batterie à la page 198.</i>
	Défaillance du connecteur de batterie	Examinez le connecteur de batterie

Transport, entreposage et mise au rebut

Pour régler le produit en position de transport

1. Retirez le collecteur d'herbe (le cas échéant).
2. Desserrez les boutons de la poignée supérieure et repliez la poignée vers le bas. (Fig. 61)
3. Desserrez les boutons inférieurs.
4. Faites glisser les boutons jusqu'aux extrémités inférieures des rainures sur le côté gauche et le côté droit de la machine. (Fig. 62)
5. Pliez la poignée vers l'avant. (Fig. 63)

Transport

- La législation sur les marchandises dangereuses s'applique aux batteries au lithium-ion fournies.
- Les exigences spécifiques au transport commercial indiquées sur l'emballage et les étiquettes doivent être respectées.
- Assurez-vous de toujours respecter la législation sur les matières dangereuses lorsque vous préparez le produit pour le transport. Des réglementations locales peuvent s'appliquer.
- Retirez toujours la batterie lorsque vous déplacez le produit.
- Posez du ruban adhésif sur les connecteurs de batterie et assurez-vous que la batterie ne puisse pas bouger pendant le transport.
- Sécurisez le produit pendant le transport.

Remisage

- Retirez toujours la batterie lorsque vous entreposez le produit.
- Pour éviter tout accident, assurez-vous que la batterie n'est pas reliée au produit au moment du remisage.
- Conservez le chargeur de batterie dans un endroit sec et fermé.
- Conservez la batterie et le chargeur de batterie dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et du gel.
- Débranchez la batterie du chargeur lors du remisage.
- Ne conservez pas la batterie dans un endroit présentant un risque d'électricité statique. Ne conservez pas la batterie dans une boîte métallique.
- Entreposez la batterie dans un endroit où la température est comprise entre 5 °C et 25 °C, à l'abri du soleil.
- Entreposez le chargeur de batterie dans un endroit où la température est comprise entre 5 °C et 45 °C, à l'abri du soleil.
- Assurez-vous que la batterie est chargée entre 30 % et 50 % avant de la remiser pendant de longues périodes.
- Conservez le produit, la batterie et le chargeur de batterie dans un endroit verrouillé, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Nettoyez le produit et effectuez un entretien complet avant de remiser le produit pendant de longues périodes.

Mise au rebut

Les symboles figurant sur le produit ou l'emballage indiquent que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet domestique ordinaire. Il doit être déposé dans un site de recyclage prévu pour la récupération d'équipements électriques et électroniques.

En prenant soin correctement de ce produit, vous contribuez à compenser l'éventuel effet négatif sur

l'environnement et les personnes, qui autrement pourrait être engendré par la mauvaise gestion de la mise au rebut du produit. Pour obtenir de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

(Fig. 64)

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Moteur de coupe		
Type de moteur	BLDC (sans balais) 36 V	BLDC (sans balais) 36 V
Vitesse du moteur - SavE, tr/min	2 700	2 700
Vitesse du moteur - nominale, tr/min	3 100	3 100
Vitesse du moteur - charge élevée, tr/min	3 700	3 700
Sortie du moteur - max. kW	0,8	0,8
Sortie moteur - nominale, kW	0,55	0,55
Moteur d'entraînement		
Sortie moteur - nominale, kW	0,25	NA
Vitesse de marche, km/h	3,0 - 4,5	NA
Niveaux de réglage de la vitesse	4	NA
Poids		
Poids sans batterie, kg	23,2	20
Batterie ⁶⁴		
Type de batterie	Gamme de produits à batterie Husqvarna	Gamme de produits à batterie Husqvarna
Durée de fonctionnement de la batterie		
Autonomie de la batterie, min, (fonctionnement libre) avec fonction SavE activée et une batterie Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Autonomie de la batterie, min, (fonctionnement libre) avec mode standard activé et une batterie Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Émissions sonores ⁶⁵		
Niveau de puissance sonore mesuré dB(A)	92	92

⁶⁴ Pour obtenir un fonctionnement et des résultats optimaux, la batterie BLi200 Husqvarna est recommandée.

⁶⁵ émissions sonores dans l'environnement mesurées comme puissance sonore (L_{WA}) selon la directive européenne CE 2000/14/CE.

	LC 141iV	LC 141i
Niveau de puissance sonore, garanti L_{WA} dB(A)	94	94
Niveaux sonores ⁶⁶		
Niveau de pression sonore à l'oreille de l'utilisateur, dB(A)	83	83
Niveaux de vibrations ⁶⁷		
Poignée, m/s^2	2,0	2,0
Coupe		
Hauteur de coupe, en mm	25-70	25-70
Largeur de coupe, cm	41	41
Lame	Collecte	Collecte
Références	5011716-10	5011716-10
Contenance de l'ensacheur, en litres	50	50

Caractéristiques techniques

LC 141C

	LC 141C
Moteur	
Type de moteur	Moteur série CA
Vitesse du moteur - nominale, tr/min	3 200
Puissance	1800 W
Source d'alimentation	Électrique sans câble
Câble d'alimentation (inclus pour le marché britannique uniquement)	
Type de câble	Câble de rallonge 16M
Poids, kg	1,6
Poids	
Poids, kg	22
Émissions sonores ⁶⁸	
Niveau de puissance sonore mesuré dB(A)	94
Niveau de puissance acoustique, garanti L_{WA} dB(A)	96
Niveaux sonores ⁶⁹	

⁶⁶ Les données reportées pour le niveau de pression sonore montrent une dispersion statistique typique (dévi-
tion standard) de 1,2 dB(A).

⁶⁷ Les données reportées pour le niveau de vibrations montrent une dispersion statistique typique (dévi-
tion standard) de 0,2 m/s^2 .

⁶⁸ Émissions sonores dans l'environnement mesurées comme puissance sonore (L_{WA}) selon la directive europé-
enne CE 2000/14/CE.

⁶⁹ Les données reportées pour le niveau de pression sonore montrent une dispersion statistique typique (dévi-
tion standard) de 1,2 dB(A).

	LC 141C
Niveau de pression sonore à l'oreille de l'utilisateur, dB(A)	83
Niveaux de vibrations ⁷⁰	
Poignée, m/s ²	2,0
Coupe	
Hauteur de coupe, en mm	25-70
Largeur de coupe, cm	41
Lame	Collecte
Références	5011716-10
Contenance de l'ensacheur, en litres	50

⁷⁰ Les données reportées pour le niveau de vibrations montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 0,2 m/s².

Déclaration de conformité CE

Déclaration de conformité CE

Nous, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suède, tél. : +46-36-146500, déclarons que les **tondeuses Husqvarna LC 141iV et LC 141i** à partir du numéro de série 2018XXXXXX sont conformes aux dispositions des DIRECTIVES DU CONSEIL :

- du 8 juin 2011 « relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses » **2011/65/UE**
- du 17 mai 2006 « relative aux machines » **2006/42/CE**
- du 26 février 2014 « relative à la compatibilité électromagnétique » **2014/30/UE**
- du 8 mai 2000 « relative aux émissions sonores dans l'environnement » **2000/14/CE**

Pour toute information relative aux émissions sonores, veuillez consulter le chapitre Données techniques.

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

L'organisme notifié : **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** a effectué une évaluation de conformité selon l'annexe VI de la Directive 2000/14/CE et délivré un certificat portant le numéro : 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Directeur du développement/Articles de jardinage (Représentant autorisé d'Husqvarna AB et responsable de la documentation technique.)

Déclaration de conformité CE

Nous, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suède, tél. : +46-36-146500, déclarons que la **tondeuse Husqvarna LC 141C** à partir du numéro de série 2015XXXXXX est conforme aux dispositions des DIRECTIVES DU CONSEIL :

- du 8 juin 2011 « relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses » **2011/65/UE**
- du 17 mai 2006 « relative aux machines » **2006/42/CE**
- du 26 février 2014 « relative à la compatibilité électromagnétique » **2014/30/UE**
- du 8 mai 2000 « relative aux émissions sonores dans l'environnement » **2000/14/CE**

Pour toute information relative aux émissions sonores, veuillez consulter le chapitre Données techniques.

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

L'organisme notifié : **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** certifie que, conformément aux procédures de la SNCH, le Fabricant est conforme à toutes les prescriptions de l'annexe VI de la directive 2000/14/CE et a délivré un certificat portant le numéro : SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Directeur du développement/Articles de jardinage (Représentant autorisé d'Husqvarna AB et responsable de la documentation technique.)

Sadržaj

Uvod.....	208	Rješavanje problema.....	221
Sigurnost.....	210	Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje.....	222
Sastavljanje.....	217	Tehnički podaci.....	223
Rad.....	217	Izjava o sukladnosti EC.....	225
Održavanje.....	219		

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je rotacijska kosilica za travu kojom upravlja pješak. Trava se skuplja u sakupljaču trave. Uklonite sakupljač trave kako biste omogućili izbacivanje trave na stražnjoj strani. Postavite komplet za sječku (dodatna oprema) kako biste travu rezali u gnojivo.

Pregled proizvoda LC 141iV/LC 141i

(Sl. 1)

1. Ručica motorne kočnice
2. Blokada pokretanja
3. Poluga pogona (LC 141iV)
4. Ručka / šipka
5. Upravljačka ploča
6. Gumb za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE
7. Gumb save
8. Gumb indikatora baterije
9. Indikator napunjenosti baterije
10. Indikator upozorenja (LED DIODA ZA POGREŠKU)
11. Gumb za smanjenje brzine (LC 141iV)
12. Indikator razine broja okretaja (LC 141iV)
13. Gumb za povećanje brzine (LC 141iV)

Pregled proizvoda LC 141C

(Sl. 2)

1. Ručica motorne kočnice
2. Blokada pokretanja
3. Utičnica za električni kabel
4. Držač električnog kabela
5. Ručka / šipka
6. Stražnji poklopac
7. Znakovi
8. Pokrov noža
9. Natpisna pločica
10. Poluga za visinu rezanja
11. Priključak za sječku (dodatna oprema)
12. Sakupljač trave
13. Korisnički priručnik

Namjena

Proizvod upotrebljavajte za rezanje trave u privatnim vrtovima. Proizvod nemojte koristiti za druge zadatke.

14. Stražnji poklopac
15. Znakovi
16. Poklopac baterije
17. Sigurnosni ključ
18. Pokrov noža
19. Poluga za visinu rezanja
20. Natpisna pločica
21. Sakupljač trave
22. Priključak za sječku za LC 141iV (dodatna oprema)
23. Priključak za sječku za LC 141i (dodatna oprema)
24. Punjač baterije (dodatna oprema)
25. Baterija (dodatna oprema)
26. Korisnički priručnik

Simboli na proizvodu

(Sl. 3)

Ako se proizvod ne upotrebljava pažljivo i sigurno, može doći do ozljede ili smrti rukovatelja ili promatrača.

(Sl. 4)

Pročitajte korisnički priručnik i dobro usvojite

sadržaj prije korištenja proizvoda.

(Sl. 5) Osobe i životinje držite na sigurnoj udaljenosti od radnog područja.

(Sl. 6) Pazite na izbačene predmete i odbijanja.

(Sl. 7) Upozorenje: Ruke i stopala držite podalje od rotirajućeg noža.

(Sl. 8) Upozorenje: Šake i stopala držite podalje od rotirajućih dijelova.

(Sl. 9) Prije održavanja proizvoda izvadite sigurnosni ključ. (model LC 141iV/LC 141i)

(Sl. 10) Odvojite proizvod od električne utičnice prije održavanja proizvoda. (model LC 141C)

(Sl. 11) IPX1 – Ovaj proizvod ima zaštitu od kapanja vode (model LC 141iV/LC 141i)

(Sl. 12) IPX4 – Ovaj proizvod ima zaštitu od prskanja vode (model LC 141C)

(Sl. 13) Ne dopuštajte da kiša pada po ovom proizvodu (model LC 141iV/LC 141i)

(Sl. 14) Upozorenje: Nemojte raditi s ovim proizvodom preko kabela napajanja

jer tako možete uzrokovati električni udar ili oštećenje proizvoda. (model LC 141C)

(Sl. 1) Ovaj proizvod u suglasnosti je s važećim direktivama EZ.

(Sl. 16) Stvaranje buke prema okruženju prema EC uputi. Emisije proizvoda navedene su u poglavlju s tehničkim podacima i na naljepnici.

(Sl. 17) Istosmjerna struja. 36 V

(Sl. 18) Dvostruka izolacija.

(Sl. 23) Reciklirajte ovaj proizvod u reciklažnom dvorištu za električnu i elektroničku opremu. (Primjenjuje se samo na Europu)

(Sl. 24) Postupak pokretanja za model LC 141iV/LC 141i: pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE, otpustite blokadu pokretanja i pritisnite ručicu motorne kočnice.

(Sl. 19) Postupak pokretanja za model LC 141C: otpustite blokadu pokretanja i pritisnite ručicu motorne kočnice.

(Sl. 20) Za zaustavljanje otpustite ručicu motorne kočnice.

(Sl. 21) Polako

(Sl. 22) Brzo

Napomena: Drugi simboli/naljepnice na proizvodu odnose se na zahtjeve za certifikaciju na pojedinim tržištima.

Pouzdanost proizvoda

Sukladno zakonima o pouzdanosti proizvoda nismo odgovorni za oštećenja uzrokovana našim proizvodima ako je:

- proizvod nepravilno popravljen.
- proizvod popravljen dijelovima koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača.
- proizvod ima dodatnu opremu koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača.
- proizvod nije popravljen u odobrenom servisnom centru ili kod ovlaštene osobe.

Sigurnost

Sigurnosne definicije

Upozorenjima, oprezima i napomenama naglašavaju se posebno važni dijelovi priručnika.



UPOZORENJE: Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati smrt ili ozljede rukovatelja ili promatrača.



OPREZ: Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati oštećenje proizvoda ili drugih materijala u neposrednoj blizini.

Napomena: Koristi se prikaz neophodnih dodatnih informacija za zadanu situaciju.

Opće sigurnosne upute



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitate upozoravajuće upute u nastavku.

- Proizvod je opasan ako ga koristite nepravilno ili ako niste oprezni. Nepoštivanje sigurnosnih uputa može uzrokovati ozljede ili smrt.
- Proizvod tijekom rada proizvodi elektromagnetsko polje. To polje u određenim okolnostima može ometati aktivne ili pasivne medicinske implantate. Za smanjenje opasnosti od smrtonosne ozljede osobama s medicinskim implantatima prije korištenja uređaja preporučujemo obraćanje liječniku i proizvođaču medicinskog implantata.
- Uvijek budite pažljivi i razumni. Ako u posebnim situacijama niste sigurni u način upotrebe stroja, prije nastavka stanite i obratite se svom distributeru tvrtke Husqvarna.
- Imajte na umu kako se rukovatelj smatra odgovornim za nezgode koje uključuju druge osobe ili njihovo vlasništvo.
- Proizvod održavajte čistim. Znakovi i naljepnice moraju biti jasno čitljivi.
- Osobama dopustite upotrebu proizvoda samo ako su pročitali i usvojili sadržaj uputa za rukovanje.
- Djeci nemojte dopustiti korištenje proizvoda.

- Osobama koje nisu upoznate s uputama nemojte dopustiti korištenje proizvoda.
- Osobu smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti obavezno nadzirite tijekom uporabe proizvoda. Cijelo vrijeme mora biti prisutna odgovorna odrasla osoba.
- Proizvod nemojte koristiti kada ste umorni, bolesni ili pod utjecajem alkohola, droge ili lijekova. To negativno utječe na vaš vid, pažnju, koordinaciju i prosudbu.
- Nemojte upotrebljavati neispravnii proizvod.
- Nemojte izmjenjivati proizvod ili ga upotrebljavati ako postoji mogućnost da je izmijenjen.

Sigurnost na radnom mjestu



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Prije upotrebe proizvoda iz radnog područja uklonite sve predmete poput grana, prutova i kamenja.
- Objekti koji udare u rezu opremu mogu biti izbačeni te uzrokovati ozljede ili oštećenja. Promatrače i životinje držite na sigurnoj udaljenosti od proizvoda.
- Proizvod nikada nemojte upotrebljavati u lošim

vremenskim uvjetima kao što su magla, kiša, jak vjetar, intenzivna hladnoća i pri opasnosti od grmljavinskog nevremena. Upotreba proizvoda po lošem vremenu ili na vlažnim ili mokrim lokacijama je zamorna. Pri lošem vremenu mogu nastati opasni uvjeti, primjerice skliske površine.

- Pazite na osobe, predmete i situacije koje mogu onemogućiti siguran rad proizvoda.
- Pazite na prepreke poput korijenja, kamenja, prutova, jama i jaraka. Visoka trava može sakrivati prepreke.
- Košenje trave na nagibima može biti opasno. Proizvod nemojte upotrebljavati na tlu s nagibom većim od 15°.
- Proizvod upotrebljavajte poprečno preko nagiba. Nemojte se kretati prema gore i dolje.
- Oprezno prilazite skrivenim kutovima i predmetima koji onemogućavaju jasan pregled.

Sigurnost pri radu



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Proizvod upotrebljavajte samo za košenje travnjaka.

Upotreba za druge zadatke nije dopuštena.

- Upotrebjavajte osobnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 213*.
- Proizvod nemojte pogoniti na kiši ili u mokrim uvjetima. Ako voda prodre u proizvod, povećava se opasnost od električnog udara.
- Proizvod upotrebjavajte samo ako su nož i svi štitnici pravilno postavljeni. Nepravilno postavljen nož može se otpustiti i uzrokovati osobne ozljede.
- Pazite da nožem ne udarate u predmete poput kamenja ili korijenja. Time možete oštetiti nož i saviti vratilo motora. Savijena osovina uzrokuje snažne vibracije i vrlo visoku opasnost od otpuštanja noža.
- Ako nožem udarite u predmet ili osjetite vibracije, odmah zaustavite proizvod. Zaustavite motor, sigurnosni ključ postavite na 0 i izvadite bateriju (model LC 141iV i LC 141i) ili odspojite kabel napajanja (model LC 141C). Pregledajte je li proizvod oštećen. Popravite oštećenja ili popravak prepustite ovlaštenom serviseru.
- Ručicu kočnice motora nikada trajno nemojte pričvrstiti za ručku kada je motor u pogonu.
- Proizvod postavite na stabilnu, ravnu površinu i pokrenite ga. Noževi ne smiju udarati u tlo ili druge predmete.
- Tijekom rukovanja proizvodom obavezno budite iza njega.
- Tijekom rukovanja proizvodom svi kotači trebaju biti na tlu, a 2 ruke na ručki. Ruke i stopala držite podalje od rotirajućih noževa.
- Proizvod nemojte naginjati kada je motor pokrenut.
- Budite pažljivi pri povlačenju proizvoda unatrag.
- Proizvod nikada nemojte podizati kada je motor pokrenut. Ako morate podići proizvod, prvo zaustavite motor, sigurnosni ključ postavite na 0 i izvadite bateriju (model LC 141iV i LC 141i) ili odspojite kabel napajanja (model LC 141C).
- Tijekom rada s proizvodom nemojte hodati unatrag.
- Zaustavite motor prilikom prelaska preko velikih površina bez trave, primjerice šljunčanih, kamenih i asfaltnih staza.
- Nemojte trčati s proizvodom kada je motor pokrenut.

Obavezno hodajte tijekom rada s proizvodom.

- Prije promjene visine rezanja zaustavite motor. Nemojte provoditi prilagodbe s pokrenutim motorom.
- Proizvod s pokrenutim motorom ne ispuštajte iz vida. Zaustavite motor i provjerite je li rezna oprema zaustavljena.

Sigurnosne upute za rad

Oprema za osobnu zaštitu



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Oprema za osobnu zaštitu ne može u potpunosti spriječiti ozljede, no smanjuje stupanj ozljede u slučaju nezgode. Pri odabiru odgovarajuće opreme zatražite pomoć ovlaštenog trgovca.
- Nosite čizme otporne na klizanje ili cipele za teške uvjete rada. Nemojte nositi otvorene cipele ili biti bos.
- Nosite teške, duge hlače.
- Prema potrebi nosite zaštitne rukavice, primjerice prilikom pričvršćivanja, pregleda ili čišćenja rezne opreme.

Sigurnosne upute za proizvod



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim zaštitnim uređajima.

- Redovito pregledavajte sigurnosne uređaje. Ako su sigurnosni uređaji neispravni, obratite se Husqvarna ovlaštenom trgovcu.

Provjera reznog poklopca

Rezni poklopac smanjuje vibriranje proizvoda te opasnost od ozljede nožem.

- Provjerite ima li na pokrovu noža oštećenja, primjerice napuklina.

Ručica kočnice motora

Ručicom kočnice motora zaustavljate motor. Motor se zaustavlja po otpuštanju ručice kočnice motora.

Za provjeru ručice kočnice motora pokrenite motor i potom otpustite ručicu kočnice motora. Ako se motor ne zaustavi za 3 sekunde, podesite kočnicu motora kod servisera tvrtke Husqvarna.

(Sl. 25)

Sigurnosni ključ (modeli LC 141iV i LC 141i)

Sigurnosni ključ nalazi se ispod poklopca baterije. Sigurnosni ključ priključuje bateriju koja napaja motor.

- Pokrenite i zaustavite motor kako biste provjerili sigurnosni ključ.
- Ako sigurnosni ključ ispravno funkcionira, motor se pokreće samo kad je ključ u položaju 1.

(Sl. 26)

Pregled blokade pokretanja

Ispitajte blokadu pokretanja kako biste se uvjerali da sprječava pogon motora.

1. Ručicu kočnice motora gurnite prema upravljaču. Blokada pokretanja zaustavlja pomak.
2. Istisnite blokadu pokretanja. (Sl. 27)
3. Otpustite blokadu pokretanja i provjerite vraća li se u početni položaj.

Uporaba držača kabela napajanja (model LC 141C)

Držać kabela napajanja smanjuje naprezanje na strujnoj utičnici i kابلu napajanja. Držać kabela napajanja također smanjuje i rizik od vašeg pada.

1. Savijte električni kabel kako biste oblikovali malu petlju.
2. Stavite tu petlju u provrt u držaču kabela napajanja.
3. Ovijte petlju oko kukice.
4. Povucite kabel napajanja kako biste zategnuli petlju oko kukice. (Sl. 28)

Sigurnost baterije



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Upotrebljavajte punjive baterije tvrtke Husqvarna samo za napajanje odgovarajućih proizvoda tvrtke Husqvarna. Bateriju nemojte upotrebljavati za napajanje drugih proizvoda jer postoji opasnost od ozljeda.
- Nemojte koristiti baterije koje nisu punjive.
- Opasnost od strujnog udara. Polove baterije nemojte spajati s ključevima, kovanicama, vijcima ili drugim metalom. Tako može doći do kratkog spoja baterije.
- Nemojte umetati predmete u zračne utore baterije.
- Bateriju zaštitite od sunčeve svjetlosti, vrućine i otvorenog plamena. Baterija može eksplodirati i uzrokovati opekline i/ili kemijske opekline.
- Zaštitite bateriju od kiše i mokrih uvjeta.
- Zaštitite bateriju od mikrovalova i visokog tlaka.
- Bateriju nemojte rastavljati ili razbijati.
- Ako baterija počne propuštati, nemojte dopustiti da vam tekućina dospije na kožu ili u oči. Ako ste dodirnuli tekućinu, očistite to mjesto velikom količinom vode i zatražite medicinsku pomoć.
- Bateriju upotrebljavajte u rasponu temperatura od -10 °C i 40 °C.
- Bateriju ili punjač baterije nikada nemojte čistiti vodom. Pogledajte *Za čišćenje baterije i punjača baterija na stranici 220*.
- Nemojte upotrebljavati neispravnu ili oštećenu bateriju.
- Baterije skladištite dalje od metalnih predmeta poput čavala, kovanica i nakita.

Sigurnost punjača baterije



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Punjače baterija QC upotrebljavajte samo za punjenje zamjenskih baterija tvrtke Husqvarna.
- Opasnost od strujnog udara ili kratkog spoja. Nemojte umetati predmete u zračne utore punjača. Nemojte rastavljati punjač baterije. Priključke baterije nemojte spajati metalnim predmetima. Upotrebljavajte odobrenu mrežnu utičnicu.
- Proizvod tijekom rada proizvodi elektromagnetsko polje. To polje u određenim okolnostima može ometati aktivne ili pasivne medicinske

- implantate. Za smanjenje opasnosti od uvjeta koji mogu uzrokovati ozljede ili smrt, osobama s medicinskim implantatima prije korištenja ovog uređaja preporučujemo obraćanje liječniku i proizvođaču medicinskog implantata.
- Redovno provjeravajte je li kabel za napajanje punjača baterije neoštećen te je li ispucao.
 - Punjač baterije nemojte podizati za električni kabel. Za odspajanje punjača baterije od zidne utičnice izvucite utikač. Nemojte povlačiti kabel za napajanje.
 - Kabel za napajanje i produžne kabele držite podalje od vode, ulja i oštih rubova. Kabel nemojte prignječiti vratima, ogradama i sl. To može narinuti napon na punjač.
 - Punjač baterije nemojte čistiti vodom.
 - Punjač baterije mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako je osiguran njihov nadzor ili ako su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju obuhvaćene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati punjačem baterije. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca bez nadzora.
 - Punjačem baterije nije dopušteno puniti nepunjive baterije.
 - Punjač baterije nemojte upotrebljavati u blizini zapaljivih materijala ili materijala koji mogu uzrokovati koroziju. Nemojte pokrivati punjač baterije. Ako dođe do razvoja dima ili požara, odpojte utikač punjača baterije.
 - Nemojte upotrebljavati neispravan ili oštećen punjač baterije.
 - Bateriju puniti isključivo u dobro prozračenom zatvorenom prostoru bez izravne sunčeve svjetlosti. Bateriju nije dopušteno puniti u vlažnim uvjetima.

Sigurno korištenje kabela za napajanje

Za model LC 141C.

- Preporučuje se korištenje zaštitnog uređaja diferencijalne struje (Residual Current Device, R.C.D.) sa strujom okidanja manjom od 30 mA. Čak i uz upotrebu uređaja RCD potpuna sigurnost se ne može zajamčiti

pa je potrebno stalno se pridržavati sigurnih radnih postupaka. Provjerite svoj R.C.D. svaki put kad se njime koristite.

- Ako dođe do presijecanja kabela napajanja ili oštećenja izolacije, kabel odmah izvucite iz utičnice.
- Nemojte dodirivati presječeni ili oštećeni kabel napajanja dok ga ne izvučete iz utičnice za napajanje.
- Presječeni ili oštećeni kabel nemojte popravljati. Zamijenite ga drugim.

Sigurnosne upute za održavanje



UPOZORENJE: Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Za model LC 141iV, LC 141i: Kako biste spriječili nenamjerno pokretanje tijekom održavanja, okrenite sigurnosni ključ na 0 i uklonite bateriju. Pričekajte najmanje 5 sekundi prije početka održavanja.
- Za model LC 141C: Za sprječavanje nenamjernog pokretanja tijekom održavanja odspojite kabel napajanja.
- Pravilno provedite radove održavanja kako biste produljili vijek trajanja proizvoda i smanjili opasnost od nezgoda.

Profesionalna održavanja prepustite odobrenom serviseru. Za više informacija obratite se najbližem serviseru.

- Provodite samo održavanje opisano u ovom korisničkom priručniku. Opsežnije radove obavezno provodi ovlašteni serviser.
- Tijekom rada s reznom opremom nosite rukavice na teške uvjete rada. Nož je vrlo oštar i lako dolazi do posjekotina.
- Rezne rubove održavajte naoštenima i čistima kako biste osigurali najsigurnije radne značajke.
- Redovno pregledavajte proizvod i provodite potrebne prilagodbe i popravke kod servisera.
- Zamijenite oštećene, istrošene ili polomljene dijelove.
- Pridržavajte se uputa za zamjenu dodatne opreme. Upotrebjavajte isključivo dodatnu opremu proizvođača.
- Kada ih ne upotrebljavate, proizvod, bateriju i punjač baterije skladištite odvojeno u zatvorenom, suhom i zaključanom prostoru. Djeci i neovlaštenim osobama

onemogućite pristup
proizvodu, bateriji i punjaču.

Sastavljanje

Uvod



UPOZORENJE: Prije sastavljanja proizvoda pročitajte poglavlje o sigurnosti.



UPOZORENJE: Za model LC 141iV, LC 141i: Kako biste spriječili nenamjerno pokretanje pri sastavljanju okrenite sigurnosni ključ na 0, uklonite bateriju i pričekajte najmanje 5 sekundi.

Za model LC 141C: Za sprječavanje nenamjernog pokretanja tijekom sastavljanja odspojite kabel napajanja.

Za sastavljanje ručke

1. Otvore na upravljaču poravnajte s otvorima na donjoj ručki i umetnite vijke, podloške i kotačiće. Kotačiće zategnite do kraja. (Sl. 29)
2. Spojite kabele na ručku uz pomoć držača kabela. (Sl. 30)

Napomena: Kabeli ne smiju biti previše zategnuti. Prevelika zategnutost može izazvati oštećenja kabela ako se ručica preklopi u položaj za transport.

3. Stavite kabele oko kuke na dnu ručke. (Sl. 31)

Za prilagođavanje visine ručke

1. Otpustite donje vijke. (Sl. 32)

2. Uklonite kotačić, podlošku i vijak s lijeve i s desne strane.
3. Ručku možete postaviti na 2 različite visine. Stavite vijak u jedan od 2 provrta s lijeve i s desne strane. (Sl. 33)
4. Ugradite vijke, podloške i kotačiće.
5. Pomičite kotačiće gore u smjeru ručke dok se ne zaustave uz škljocaj. Kotačiće zategnite do kraja. (Sl. 34)

Za montažu sakupljača trave

1. Gurnite 2 poklopca za transport prema van i prema dolje. (Sl. 35)
2. Gornji dio sakupljača trave stavite na donji dio sakupljača trave. Okvir sakupljača trave pričvrstite kopčama. (Sl. 36)
3. Podignite stražnji poklopac.
4. Pričvrstite kuke na hvataču trave za gornji rub šasije. (Sl. 37)

Za montažu kompleta za usitnjavanje

1. Podignite stražnji poklopac i uklonite sakupljač trave.
2. Priključak za sječku umetnite u kanal za izbacivanje trave. Priključak za sječku tipa A je za LC 141i i LC 141C. Tip B je za LC 141iV. (Sl. 38)
3. Zatvorite stražnji poklopac.
4. Zamijenite nož kombiniranim nožem, pogledajte *Uklanjanje i zamjena noža na stranici 221*.

Rad

Uvod



UPOZORENJE: Prije rada s proizvodom morate pročitati i usvojiti poglavlje o sigurnosti.

Postavljanje proizvoda u položaj za rad

Ako se ručka stavi u položaj za transport i spremanje (pogledajte *Za postavljanje kosilice u položaj za prijevoz na stranici 222*), postupite na sljedeći način da biste ručku stavili u radni položaj.

1. Podižite ručku dok se donja ručka ne zaglavi u radni položaj. (Sl. 39)

2. Pomičite donje kotačiće gore u smjeru ručke dok se ne zaustave uz škljocaj. (Sl. 34)
3. Pritegnite kotačiće.
4. Podignite gornju ručku i pritegnite kotačiće. (Sl. 40)

Za postavljanje visine rezanja

1. Polugu za visinu rezanja pomaknite unatrag kako biste povećali visinu rezanja.
2. Polugu za visinu rezanja pomaknite naprijed kako biste smanjili visinu rezanja. (Sl. 41)



OPREZ: Visinu rezanja nemojte postaviti prenisko. Noževi mogu udariti u tlo ako površina travnjaka nije ravna.

Baterija



UPOZORENJE: Prije upotrebe baterije morate pročitati i usvojiti poglavlje o sigurnosti. Također morate pročitati i usvojiti korisnički priručnik za bateriju i punjač baterije.

Status baterije

Na zaslonu se prikazuje preostali kapacitet baterije te postoje li problemi s baterijom. Kapacitet baterije prikazuje se na 5 sekundi nakon isključenja proizvoda ili pritiskanja gumba indikatora baterije. Kada dođe do pogreške uključuje se simbol upozorenja na bateriji. Pogledajte *Baterija na stranici 221*.

(Sl. 42)

LED indikatori	Status baterije
Svi LED indikatori svijetle	Potpuno napunjena (75 – 100%)
Svijetle indikatori LED 1, LED 2 i LED 3	Baterija je napunjena 50% – 75%
Svijetle indikatori LED 1 i LED 2	Baterija je napunjena 25% – 50%
Svijetli indikator LED 1	Baterija je napunjena 0% – 25%.
Indikator LED 1 treperi	Baterija je prazna. Napunite bateriju.

Zamjena baterije

Prije prve upotrebe napunite bateriju. Baterija je pri isporuci kupcu napunjena samo 30%.

Napomena: Punjač baterije morate spojiti na napon i frekvenciju koji su navedeni na natpisnoj pločici.

Baterija se ne puni ako je temperatura baterije viša od 50 °C. Punjač baterije smanjuje temperaturu baterije prije početka punjenja.

1. Jedan kraj kabela za napajanje punjača baterije priključite na utičnicu na punjaču baterije.
2. Drugi kraj kabela za napajanje punjača baterije priključite na uzemljenu mrežnu utičnicu. LED indikator na punjaču baterije zatreperi jednom zelenom bojom. (Sl. 43)
3. Postavite bateriju u punjač baterije. Ako je baterija pravilno priključena na punjač baterije, na punjaču se uključuje zeleni indikator. (Sl. 44)
4. Kada na bateriji svijetle svi LED indikatori, baterija je potpuno napunjena. Bateriju punite najdulje 24 sata.
5. Za odspajanje punjača baterije od mrežne utičnice povucite priključak, ne kabel.
6. Izvadite bateriju iz punjača baterije.

Status punjača baterije

Litij-ionsku bateriju tvrtke Husqvarna možete puniti ili upotrebljavati pri bilo kojoj razini napunjenosti. Baterija nije oštećena. Potpuno napunjena baterija neće se prazniti kada je ostavite u punjaču.

LED zaslon	Stanje punjenja
Indikator LED 1 treperi	0% – 25%
Svijetli indikator LED 1, indikator LED 2 treperi	25% – 50%
Svijetle indikatori LED 1, LED 2, indikator LED 3 treperi	50% – 75%
Svijetle indikatori LED 1, LED 2, LED 3, indikator LED 4 treperi	75% – 100%
Svijetle indikatori LED 1, LED 2, LED 3 i LED 4	Potpuno napunjena

Za rad s LC 141iV i LC 141i

Pokretanje proizvoda

1. Napunjenu bateriju stavite u pretinac za baterije.
2. Okrenite sigurnosni ključ na 1. (Sl. 26)
3. Stanite iza proizvoda.
4. Pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE (A) na upravljačkoj ploči i uključite će se zeleni LED indikator (B). (Sl. 45)
5. Otpustite blokadu pokretanja. (Sl. 46)
6. Ručicu kočnice motora gurnite prema upravljaču. (Sl. 47)

Upotreba pogona na kotačima

- Model LC 141iV. Povucite polugu pogona u smjeru upravljača kako biste pokrenuli pogon. (Sl. 48)
- Pritisnite + i - na upravljačkoj ploči za postavljanje brzine pogona u 4 koraka. (Sl. 49)
- Otpustite polugu pogona kako biste odspojili pogon, primjerice kada se približavate prepreci.

Upotreba funkcije Save

Proizvod ima funkciju za uštedu baterije (Save) koja omogućuje dulje vrijeme rada.

1. Pritisnite gumb Save (A) kako biste pokrenuli funkciju. Uključuje se zeleni LED indikator. (Sl. 50)
2. Ponovno pritisnite gumb Save kako biste prekinuli funkciju. Isključuje se zeleni LED indikator (B).

Funkcija Save automatski se zaustavlja ako uvjeti na tlu zahtijevaju veću snagu. Funkcija Save automatski se uključuje kada to dopuste uvjeti na tlu.

Funkcija za velika opterećenja

Kada proizvodom kosite vlažnu travu, motor automatski povećava broj o/min. Motor se vraća u standardni način rada kada više nije potrebna velika snaga.

Zaustavljanje proizvoda

Proizvod se automatski zaustavlja ako ga ne upotrebljavate 10 minuta. Prije ostavljanja proizvoda bez nadzora obavezno okrenite sigurnosni ključ na 0.

1. Otpustite ručicom kočnice motora kako biste zaustavili motor. (Sl. 25)
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE (A) i zeleni LED indikator (B) se isključuje. (Sl. 51)
3. Otvorite poklopac baterije i okrenite sigurnosni ključ na 0. (Sl. 52)
4. Za uklanjanje baterije pritisnite 2 gumba za otpuštanje i izvadite bateriju. (Sl. 53)
5. Zamijenite slabu bateriju. Više informacija potražite u *Zamjena baterije na stranici 218.*

Rad sa LC 141C

Odabir odobrenog kabela (LC 141C)

Napomena: Za proizvode koji se koriste u UK koriste isključivo produžni kabel 16M koji se isporučuje s proizvodom. Provjerite informacije u nastavku za sva ostala tržišta.

Ako koristite produžne kabele, oni moraju zadovoljavati minimalne poprečne presjeke iz tablice u nastavku:

Napon	Duljina kabela	Poprečni presjek
220 – 240 V / 50Hz	Do 20 m	1,5 mm ²
220 – 240 V / 50Hz	20 – 50 m	2,5 mm ²

- Mrežni i produžni kabele dostupni su kod lokalnog ovlaštenog servisera za proizvod za korištenje na otvorenom tvrtke Husqvarna.

- Koristite isključivo produžne kabele posebne oblikovane za korištenje na otvorenom i koji ispunjavaju sljedeće specifikacije: Obična guma (60245 IEC 53), obični PVC (60227 IEC 53) ili obični PCP (60245 IEC 57)
- Oštećeni kabal obavezno zamjenjuje proizvođač, servisier ili kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.

Pokretanje proizvoda

1. Priključite električni kabal na utičnicu ispod ručke. (Sl. 54)
2. Postavite kabal napajanja u držač kabela napajanja. Pogledajte *Uporaba držača kabela napajanja (model LC 141C) na stranici 213.* (Sl. 28)
3. Stanite iza proizvoda.
4. Otpustite blokadu pokretanja. (Sl. 46)
5. Ručicu kočnice motora gurnite prema upravljaču. (Sl. 55)

Zaustavljanje proizvoda

1. Otpustite ručicom kočnice motora kako biste zaustavili motor. (Sl. 56)
2. Kabal napajanja prvo odspojite od mreže, a potom i od proizvoda. (Sl. 57)



OPREZ: Priključak povlačite ravno prema van. Nemojte povlačiti kabal za napajanje.

Za dobar ishod

- Uvijek upotrebljavajte oštar nož. Tup nož daje nepravilne rezultate, a rezana površina trave požuti. Oštar nož također troši manje energije od tupog.
- Nemojte rezati više od 1/3 od duljine trave. Prvo kosite s visoko postavljenom visinom za rezanje. Provjerite rezultat i spustite visinu rezanja na prihvatljivu razinu. Ako je trava vrlo dugačka, vozite polako i po potrebi kosite 2 puta.
- Svaki put kosite u drugom smjeru kako biste spriječili nastanak traka na travnjaku.

Održavanje

Uvod



UPOZORENJE: Prije održavanja morate pročitati i usvojiti poglavlje o sigurnosti.

Za sve radove servisiranja i održavanja na proizvodu potrebna je posebna obuka. Jamčimo dostupnost profesionalnih popravaka i servisa. Ako vaš distributer

nije servisier, od njega zatražite informacije o najbližem servisieru.

Raspored održavanja

Intervali održavanja izračunati su za dnevnu upotrebu proizvoda. Intervali se mijenjaju ako se proizvod ne upotrebljava svakodnevno.

Za održavanje označeno znakom * pogledajte *Sigurnosne upute za proizvod na stranici 213.*

LC 141iV, LC 141i i LC 141C	Svake upotrebe	Mjesečno	Svake sezone
Provedite opći pregled.	X		
Očistite proizvod.	X		
Provjerite blokadu paljenja *.	X		
Provjerite ispravnost sigurnosnih uređaja na proizvodu *.	X		
Pregledajte reznu opremu.	X		
Pregledajte pokrov noža *.	X		
Provjerite ručicu kočnice motora *.	X		

Samo LC 141iV i LC 141i	Svake upotrebe	Mjesečno	Svake sezone
Provjerite ispravnost i neoštećenost gumba ON/OFF (uključeno / isključeno).	X		
Provjerite je li baterija oštećena.	X		
Provjerite napunjenost baterije.	X		
Provjerite ispravnost gumba za otpuštanje baterije i pričvršćivanje baterije u proizvod.	X		
Provjerite je li punjač baterije oštećen i uvjerite se u njegovu ispravnost rada.		X	
Pregledajte spojeve između baterije i proizvoda. Također pregledajte spojeve između baterije i punjača baterije.			X

Za opći pregled

- Provjerite jesu li zategnuti matice i vijci na proizvodu.
- Kabeli na proizvodu ne smiju biti u položaju u kojem se mogu oštetiti.

Za čišćenje proizvoda

- Plastične dijelove čistite čistom i suhom krpom.
- Proizvod nemojte čistiti vodom. Voda može prodrijeti u bateriju ili motor i uzrokovati kratki spoj ili oštetiti proizvod.
- Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti visokotlačni stroj za pranje.
- Nemojte liti vodu izravno na motor.
- Četkom uklonite lišće, travu i onečišćenja.

Za čišćenje baterije i punjača baterija



OPREZ: Bateriju ili punjač baterije nikada nemojte čistiti vodom.

- Prije umetanja baterije u punjač baterije provjerite jesu li baterija i punjač baterije čisti i suhi.

- Očistite polove baterije komprimiranim zrakom ili upotrijebite mekanu i suhu krpu.
- Površine baterije i punjač baterije očistite mekanom i suhom krpom.

Za pregled rezne opreme



UPOZORENJE: Za modele LC 141iV i LC 141i: Kako biste spriječili nenamjerno pokretanje, sigurnosni ključ okrenite na 0, izvadite bateriju i pričekajte najmanje 5 sekundi.

Za model LC 141C: Za sprječavanje nenamjernog pokretanja odspojite kabel napajanja.



UPOZORENJE: Tijekom održavanja rezne opreme nosite zaštitne rukavice. Nož je vrlo oštar i lako dolazi do posjekotina.

1. Pregledajte ima li na reznoj opremi oštećenja ili pukotina. Oštećenu reznu opremu obavezno zamijenite.
2. Pregledajte nož kako biste ustanovili je li oštećen ili tup.

Napomena: Nakon oštrenja nož je nužno uravnotežiti. Nož naoštrite, zamijenite i uravnotežite u servisnom centru. Ako se pri udaru u prepreku proizvod zaustavi, zamijenite oštećeni nož. Procjenu za oštrenje ili zamjenu noža prepustite servisnom centru.

7. Nož mora biti poravnat sa središtem vratila motora.
8. Blokirajte nož drvenim blokom. Pričvrstite elastični rasječeni prsten i zategnite vijak i podlošku na zatezni moment od 20 Nm. (Sl. 60)
9. Oročno povucite nož u krug kako biste provjerili okreće li se slobodno.

Uklanjanje i zamjena noža

1. Blokirajte nož drvenim blokom. (Sl. 58)
2. Uklonite vijak noža.
3. Uklonite nož.
4. Provjerite jesu li nosač noža i vijak noža neoštećeni.
5. Pregledajte vratilo motora kako biste se uvjerali da nije savijeno.
6. Zaobljene rubove novog noža pri postavljanju usmjerite prema pokrovu noža. (Sl. 59)



UPOZORENJE: Nosite rukavice za teške uvjete rada. Nož je vrlo oštar i lako dolazi do posjekotina.

10. Pokrenite proizvod kako biste ispitali nož. Ako nož nije ispravno pričvršćen, proizvod vibrira ili ishod košenja nije zadovoljavajući.

Rješavanje problema

Baterija

LED indikator na bateriji	Moguće pogreške	Mogući postupak
Treperi zeleni LED indikator	Napon baterije je nizak	Napunite bateriju. Pogledajte <i>Zamjena baterije na stranici 218</i> .
Treperi LED indikator za pogreške	Baterija je slaba	Napunite bateriju. Pogledajte <i>Zamjena baterije na stranici 218</i> .
	Temperatura radnog okoliša je previsoka ili preniska	Bateriju upotrebljavajte u rasponu temperatura od -10 °C i 40 °C.
	Prenapon	Provjerite je li napon mreže jednak naponu na natpisnoj pločici proizvoda. Izvadite bateriju iz punjača baterije. Pričekajte 5 sekundi i ponovno pokušajte napuniti bateriju. Ako se problem ponovno pojavi, obratite se ovlaštenom serviseru.
LED indikator za pogreške je uključen	Prevelika razlika ćelija (1 V)	Obratite se ovlaštenom serviseru.

Punjač baterije

LED indikator na punjaču baterije	Moguće pogreške	Mogući postupak
Treperi LED indikator za pogreške	Temperatura radnog okoliša je previsoka ili preniska	Punjač baterije upotrebljavajte u rasponu temperature između 5 °C i 40 °C.
LED indikator za pogreške je uključen		Obratite se ovlaštenom serviseru

Upravljačka ploča

Za probleme koji nisu navedeni u ovom odjeljku obratite se ovlaštenom serviseru.

Tipkovnica	Moguće pogreške	Moguće rješenje
Treperenje LED indikatora za pogreške	Motor je preopterećen	Povećajte visinu rezanja. Pogledajte <i>Za postavljanje visine rezanja na stranici 217.</i>
	Prevelik pad brzine motora i zaustavljanje motora	
	Upravljanje motorom je pregrijano	Zaustavite motor i pričekajte da se ohladi
	Nož je blokirao	Kako biste spriječili nenamjerno pokretanje sigurnosni ključ okrenite na 0, uklonite bateriju i pričekajte najmanje 5 sekundi. Provjerite okreću li se noževi neometano. Ako se problem ponovno pojavi, obratite se ovlaštenom serviseru
	Pogreška baterije ili nema signala baterije	Pravilno umetnite bateriju u proizvod i pregledajte priključak baterije. Ako treperi LED indikator za pogrešku, pogledajte <i>Baterija na stranici 221.</i>
Proizvod se zaustavlja	Baterija je slaba	Napunite bateriju. Pogledajte <i>Zamjena baterije na stranici 218.</i>
	Kvar priključka baterije	Pregledajte priključak baterije

Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje

Za postavljanje kosilice u položaj za prijevoz

1. Uklonite sakupljač trave (ako je ugrađen).
2. Otpustite kotačiće na gornjoj ručici i preklopite je prema dolje. (Sl. 61)
3. Otpustite donje vijke.
4. Pomaknite kotačiće u donji dio utora na lijevoj i desnoj strani proizvoda. (Sl. 62)
5. Preklopite ručku prema naprijed. (Sl. 63)

Prijevoz

- Na sadržane litij-ionske baterije primjenjuju se zahtjevi zakona o opasnim tvarima.
- Za komercijalne transporte morate poštivati posebne zahtjeve za pakiranje i oznake.
- Provjerite poštivanje propisa za opasne materijale tijekom pripreme proizvoda za transport. Primjenjuju se lokalni propisi.
- Prije prijevoza obavezno izvadite bateriju.
- Preljepite priključke baterije trakom i onemogućite pomicanje baterije tijekom transporta.
- Pričvrstite proizvod tijekom transporta.

Skladištenje

- Prije skladištenja obavezno izvadite bateriju.
- Kako biste spriječili nezgode, bateriju tijekom skladištenja nemojte ostaviti priključenu na proizvod.
- Punjač baterije spremite u zatvoren, suh prostor.

- Bateriju i punjač baterije spremite u suh prostor u koji ne može prodrijeti vlaga ili mraz.
- Bateriju za skladištenje uklonite s punjača baterije.
- Bateriju nemojte skladištiti u prostoru u kojem može nastati statički elektricitet. Bateriju nemojte čuvati u metalnoj kutiji.
- Bateriju spremite u prostor temperature između 5 °C i 25 °C, bez izlaganja izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Punjač baterije spremite u prostor temperature između 5 °C i 45 °C, bez izlaganja izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Prije dugotrajnog skladištenja obavezno napunite bateriju na 30% do 50%.
- Proizvod, bateriju i punjač baterije skladištite u zaključanom prostoru izvan dosega djece i neodobrenih osoba.
- Prije dugotrajnog skladištenja očistite proizvod i provedite cjeloviti servis.

Odlaganje

Oznake na proizvodu ili ambalaži proizvoda znače da se proizvod ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Umjesto toga, potrebno ga je odnijeti u propisani reciklažni centar za prihvat električne i elektroničke opreme.

Ispravnim rukovanjem proizvodom pomažete u ublažavanju negativnih učinaka po okoliš i osobe do kojih može doći u slučaju pogrešnog upravljanja otpadnim tvarima ovog proizvoda. Pojedini o recikliranju proizvoda zatražite od lokalnih tijela uprave, komunalne službe ili u prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod.

Tehnički podaci

Tehnički podaci LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Rezni motor		
Vrsta motora	BLDC (beskontaktni) 36 V	BLDC (beskontaktni) 36 V
Broj okretaja motora – SavE, o/min	2700	2700
Broj okretaja motora – nazivni, o/min	3100	3100
Broj okretaja motora – veliko opterećenje, o/min	3700	3700
Snaga motora – maks. kW	0,8	0,8
Snaga motora – nazivna, kW	0,55	0,55
Pogonski motor		
Snaga motora – nazivna, kW	0,25	ND
Brzina samostalnog hoda, km/h	3,0 – 4,5	ND
Razine prilagodbe brzine	4	ND
Masa		
Težina bez baterije, kg	23,2	20
Baterija ⁷¹		
Vrsta baterije	Serijske baterije Husqvarna	Serijske baterije Husqvarna
Trajanje baterije		
Trajanje baterije, min, (slobodni pogon) s uključenom funkcijom SavE, s jednom baterijom tvrtke Husqvarna od 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Trajanje baterije, min, (slobodni pogon) s uključenom standardnim načinom rada, s jednom baterijom tvrtke Husqvarna od 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Buka ⁷²		
Razina jačine zvuka, mjerena u dB (A)	92	92
Razina jačine zvuka, zajamčena L _{WA} dB (A)	94	94
Razine buke ⁷³		
Razine tlaka zvuka na uhu rukovatelja, dB (A)	83	83
Razine vibracije ⁷⁴		
Ručka, m/s ²	2,0	2,0

⁷¹ Za najbolje rezultate i performanse preporučuje se baterija BLi200 tvrtke Husqvarna.

⁷² * Emisije buke u okoliš izmjerene kao jakost zvuka (L_{WA}) u skladu s EZ direktivom 2000/14/EZ.

⁷³ Navedeni podaci za razinu pritiska zvuka uključuju tipično statističko raspršenje (standardno odstupanje) od 1,2 dB (A).

⁷⁴ Podaci o razini vibracije pokazuju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Rezanje		
Visina rezanja, mm	25 – 70	25 – 70
Širina rezanja, cm	41	41
Nož	Skupljanje	Skupljanje
Kataloški broj	5011716-10	5011716-10
Kapacitet vreće za travu, litra	50	50

Tehnički podaci LC 141C

	LC 141C
Motor	
Vrsta motora	Serijski izmjenični motor
Broj okretaja motora – nazivni, o/min	3200
Snaga	1800 W
Izvor napajanja	Električni kabel
Kabel napajanja (samo za tržište u UK)	
Tip kabela	Produžni kabel 16M
Težina, kg	1,6
Masa	
Težina, kg	22
Buka ⁷⁵	
Razina jačine zvuka, mjerena u dB (A)	94
Razina jačine zvuka, zajamčena L _{WA} dB (A)	96
Razine buke ⁷⁶	
Razine tlaka zvuka na uhu rukovatelja, dB (A)	83
Razine vibracije ⁷⁷	
Ručka, m/s ²	2,0
Rezanje	
Visina rezanja, mm	25 – 70
Širina rezanja, cm	41
Nož	Skupljanje
Kataloški broj	5011716-10
Kapacitet vreće za travu, litra	50

⁷⁵ * Emisije buke u okoliš izmjerene kao jakost zvuka (L_{WA}) u skladu s EZ direktivom 2000/14/EZ.

⁷⁶ Navedeni podaci za razinu pritiska zvuka uključuju tipično statističko raspršenje (standardno odstupanje) od 1,2 dB (A).

⁷⁷ Podaci o razini vibracije pokazuju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 0,2 m/s².

Izjava o sukladnosti EC

Izjava o sukladnosti EZ

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel: +46-36-146500, izjavljuje da su **kosilice Husqvarna LC 141iV i LC 141i** od serijskog broja 2018XXXXXX nadalje sukladne zahtjevima DIREKTIVE VIJEĆA:

- od 8. lipnja 2011. o „ograničenju uporabe određenih opasnih tvari“ **2011/65/EU**
- od 17. svibnja 2006, „o strojevima“ **2006/42/EZ**
- od 26. veljače 2014. „o elektromagnetskoj kompatibilnosti“ **2014/30/EU**
- od 8. svibnja 2000. „o emisijama buke u okoliš“ **2000/14/EZ**

Informacije o emisiji buke potražite u poglavlju s tehničkim podacima.

Primijenjeni su sljedeći standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Prijavljeno tijelo: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** provelo je kontrolu sukladnosti sukladno Prilogu VI. Direktive 2000/14/EZ i izdalo certifikaciju s brojem: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, razvojni menadžer / vrtni proizvodi (ovlašteni predstavnik tvrtke Husqvarna AB i nositelj odgovornosti za tehničku dokumentaciju.)

Izjava o sukladnosti EZ

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel: +46-36-146500, izjavljuje da su **kosilice Husqvarna i LC 141C** od serijskog broja 2015XXXXXX nadalje sukladne zahtjevima DIREKTIVE VIJEĆA:

- od 8. lipnja 2011. o „ograničenju uporabe određenih opasnih tvari“ **2011/65/EU**
- od 17. svibnja 2006, „o strojevima“ **2006/42/EZ**
- od 26. veljače 2014. „o elektromagnetskoj kompatibilnosti“ **2014/30/EU**
- od 8. svibnja 2000. „o emisijama buke u okoliš“ **2000/14/EZ**

Informacije o emisiji buke potražite u poglavlju s tehničkim podacima.

Primijenjeni su sljedeći standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Prijavljeno tijelo: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** potvrđuje sukladno postupcima SNCH kako proizvođač zadovoljava uvjete propisane Direktivom 2000/14/EZ, Prilog VI. i izdaje certifikat sa sljedećim brojem: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, razvojni menadžer / vrtni proizvodi (ovlašteni predstavnik tvrtke Husqvarna AB i nositelj odgovornosti za tehničku dokumentaciju.)

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	226	Hibaelhárítás.....	240
Biztonság.....	228	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	242
Összeszerelés.....	236	Műszaki adatok.....	242
Üzemeltetés.....	236	EK megfelelőségi nyilatkozat.....	245
Karbantartás.....	239		

Bevezető

Termékleírás

A termék egy gyalog kísért forgókéses fűnyíró. A fű egy fűgyűjtőben kerül gyűjtésre. Vegye ki a fűgyűjtőt a fű hátsó ürítéséhez. Csatlakoztasson egy porhanyító készletet (tartozék) a fű műtrágyázásra való vágásához.

Az LC 141iV/LC 141i termék áttekintése

(ábra 1)

1. Motorékfogantyú
2. Indításgátló
3. Kerékhajtás kapcsoló kar (LC 141iV)
4. Fogantyú
5. Vezérlőpanel
6. BE-/KI kapcsoló gomb
7. SavE gomb
8. Akkumulátorjelző
9. Akkumulátortöltöttség-jelző
10. Figyelmeztető jelzés (ERROR LED)
11. Sebesség csökkentése gomb (LC 141iV)
12. Sebesség kijelző (LC 141iV)
13. Sebesség növelése gomb (LC 141iV)

Az LC 141C áttekintése

(ábra 2)

1. Motorékfogantyú
2. Indításgátló
3. Tápkábel aljzat
4. Tápkábeltartó
5. Fogantyú
6. Hátsó burkolat
7. Szimbólumok
8. Vágóburkolat
9. Adattábla
10. Vágási magasságot szabályozó kar
11. Mulcs dugó (tartozék)
12. Fűgyűjtő
13. Kezelői kézikönyv

Rendeltetésszerű használat

Használja a terméket magánkertekben történő fűnyírásra. Ne használja a terméket egyéb feladatokra.

14. Hátsó burkolat
15. Szimbólumok
16. Akkumulátorfedél
17. Biztonsági kulcs
18. Vágóburkolat
19. Vágási magasságot szabályozó kar
20. Adattábla
21. Fűgyűjtő
22. Mulcs dugó LC 141iV típushoz (tartozék)
23. Mulcs dugó LC 141i típusúhoz (tartozék)
24. Akkumulátortöltő (tartozék)
25. Akkumulátor (tartozék)
26. Kezelői kézikönyv

A termék szimbólumai

(ábra 3)

A kezelőre és a közelben állókra is vonatkozó sérülés és halál kockázata áll fenn, amennyiben a terméket nem megfelelően és körültekintően használják.

(ábra 4)

Olvassa el a használati utasítást, és a termék

használatba vétele előtt győződjön meg róla, hogy megértette a benne foglaltakat.

(ábra 5) A személyeket és állatokat tartsa biztonságos távolságban a munkaterülettől.

(ábra 6) Legyen óvatos a kivetett és visszapattanó tárgyakkal.

(ábra 7) Figyelmeztetés: Tartsa távol kezét és lábát a forgó késektől.

(ábra 8) Figyelmeztetés: Tartsa távol kezét és lábát a forgó alkatrészekről.

(ábra 9) Karbantartás előtt vegye ki a biztonsági kulcsot. (LC 141iV/LC 141i modell)

(ábra 10) Karbantartás előtt húzza ki a termék tápkábelét a csatlakozóaljzatból. (LC 141C modell)

(ábra 11) IPX1 – A termék csepegő víz elleni védett (LC 141iV/LC 141i modell)

(ábra 12) IPX4 – A termék fröccsenő víz elleni védett (LC 141C modell)

(ábra 13) Ügyeljen rá, hogy a termékekre ne essen rá az

eső (LC 141iV/LC 141i modell)

(ábra 14) Figyelmeztetés: A terméket ne működtesse a tápkábelen áthaladva, mert ez áramütést, illetve a termék károsodását okozhatja. (LC 141C modell)

(ábra 1) Ez a termék megfelel a vonatkozó EK irányelveknek.

(ábra 16) Az Európai Közösség irányelvének megfelelő környezeti zajkibocsátás. A termék kibocsátási adatai megtalálhatók a Műszaki adatok című fejezetben és a címkén.

(ábra 17) Egyenáram. 36 V

(ábra 18) Kettős szigetelés.

(ábra 23) A termék újrahasznosítását elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló ponton kell elvégezni. (Kizárólag Európára vonatkozik)

(ábra 24) **Indítási eljárás az LC 141iV/LC 141i modell esetében: nyomja meg az ON/OFF gombot, lazítsa meg az indításgátlót, nyomja lefelé a motorfékfogantyút.**

(ábra 19) **Rövid indítási eljárás az LC 141C modell esetében: lazítsa meg az indításgátlót, nyomja lefelé a motorfékfogantyút.**

(ábra 20) **A leállításhoz engedje el a motorfékfogantyút.**

(ábra 21) **Lassú**

(ábra 22) **Gyors**

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

Termékszavatosság

A termékszavatosságra vonatkozó jogszabályok értelmében nem vagyunk felelősek a termékeink által okozott károkért az alábbi esetekben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ez a termék veszélyes, ha helytelenül használja, vagy ha nem vigyáz. A biztonsági utasítások be nem tartása sérüléssel vagy halállal járhat.
- A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi

- implantátum gyártójának tanácsát.
- Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen. Ha nem biztos benne, hogyan kell a terméket speciális helyzetben üzemeltetni, akkor hagyja abba a tevékenységet, és beszéljen a Husqvarna kereskedőjével a folytatás előtt.
 - Ne feledje, hogy a kezelő felelős a másokat és a mások tulajdonát érő balesetekért is.
 - Tartsa tisztán a terméket. Ügyeljen arra, hogy a jelek és címkék jól olvashatóak legyenek.
 - Ne engedje, hogy használják a terméket, amíg nem gondoskodott róla, hogy elolvassák és megértsék a használati utasítás tartalmát.
 - A terméket gyermekek nem használhatják.
 - Ne használja a terméket olyan személy, aki nem ismeri a kezelési utasítást.
 - Csökkent fizikai vagy szellemi képességekkel rendelkező személy csak felügyelet mellett használhatja a terméket. Egy felelős felnőttnek mindig jelen kell lennie.
 - Ne használja a terméket, ha fáradt, beteg, illetve alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Ez negatív hatással van a látására, az éberségére, a koordinációjára és az ítélőképességére.
 - Ne használja a terméket, ha hibás.
 - Ne változtassa meg a terméket, vagy ne használja, ha feltehetőleg valaki más változtatásokat hajtott végre rajta.

A munkaterület biztonsága



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A termék használata előtt távolítsa el a különböző tárgyakat, például ágakat, gallyakat és köveket a munkaterületről.
- A vágószerkezetnek ütköző tárgyak elrepülve személyek vagy tárgyak sérülését okozhatják. A közelben állókat és az állatokat tartsa biztonságos távolságban a terméktől.
- Ne használja a terméket rossz időben, például ködben, esőben, erős szélben, nagy hidegben, villámlás veszélyes esetén. A termék rossz időjárási körülmények között

vagy nyirkos, nedves helyeken történő használata fárasztó. A rossz időjárás veszélyes körülményeket, például csúszós felületeket okozhat.

- Ügyeljen az olyan személyekre, tárgyakra és helyzetekre, amelyek akadályozzák a termék biztonságos üzemeltetését.
- Ügyeljen az olyan akadályokra, mint a gyökerek, kövek, gallyak, gödrök és árkok. A magas fű akadályokat rejthet.
- A lejtőkön levő fű nyírása veszélyes lehet. Ne használja a terméket 15 foknál meredekebb lejtőn.
- Az emelkedőknél/lejtőknél mindig oldalirányban működtesse a terméket. Ne haladjon felfelé vagy lefelé.
- Legyen körültekintő, ha olyan sarkok és tárgyak közelébe ér, amelyek gátolják a tiszta kilátást.

Munkabiztonság



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ezt a terméket kizárólag füves pázsitok nyírására használja. A termék más feladatokra történő használata nem megengedett.

- Használjon személyi védőfelszerelést. Lásd *Személyi védőfelszerelés231. oldalon.*
- Ne működtesse a terméket esős vagy nedves körülmények között. A termékbe jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- Ne használja a készüléket, hacsak a kés és az összes borítás nincs megfelelően rögzítve. A nem megfelelően rögzített kés kilazulhat, és személyi sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a kés ne ütközzön olyan tárgyakra, mint például kövek és gyökerek. Ez kárt tehet a késben, és meghajlíthatja a motor tengelyét. A meghajlott tengely erős rezgést okoz, és így nagyon nagy a kockázata annak, hogy a kés meglazul.
- Ha a kés valamilyen tárgynak ütközik vagy rezegni kezd, azonnal állítsa le a terméket. Állítsa le a motort, fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, és vegye ki az akkumulátort (LC 141iV és LC 141i modell), vagy húzza ki a tápkábelt (LC 141C modell). Ellenőrizze, hogy a termék sérülésmentes-e. Javítsa meg a sérüléseket, vagy végeztesse el a szakszervizzel a javításokat.

- Amikor a motor működésben van, soha ne rögzítse tartósan a motorfékfogantyút a fogantyúhoz.
- Helyezze a terméket stabil, vízszintes felületre, és kapcsolja be. Gondoskodjon arról, hogy a kés ne ütközzön se a talajba, se egyéb tárgyakra.
- Mindig maradjon a termék mögött, amikor működteti.
- A termék üzemeltetése során minden kerék legyen a talajon, és tartsa két kézzel a fogantyút. Tartsa távol kezét és lábát a forgó késektől.
- Ne döntse meg a terméket, ha a motor jár.
- Legyen óvatos, amikor hátrafelé húzza a terméket.
- Soha ne emelje fel a terméket, ha a motor jár. Ha fel kell emelnie a terméket, előbb állítsa le a motort, fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, és vegye ki az akkumulátort (LC 141iV és LC 141i modell), vagy húzza ki a tápkábelt (LC 141C modell).
- Ne sétáljon hátrafelé a termék működtetése során.
- Állítsa le a motort, ha olyan területeken halad át, ahol nincs fű, például kavicsos,

kövezett és aszfaltozott járdákon.

- Ne fusson a termékkel, ha a motor jár. Mindig sétáljon a termék működtetése során.
- Mielőtt megváltoztatná a vágási magasságot, állítsa le a motort. Soha ne végezzen beállításokat, amikor a motor jár.
- Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül járó motor esetén. Állítsa le a motort és győződjön meg arról, hogy a vágószerkezet nem forog.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez

Személyi védőfelszerelés



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásában kérje a kereskedő segítségét.
- Használjon nagy teherbírású, csúszásmentes bakancsot vagy cipőt. Ne használja nyitott cipőben vagy mezítláb a terméket.

- Viseljen vastag, hosszú szárú nadrágot.
- Viseljen védőkesztyűt, például a vágószerkezet felhelyezésekor, ellenőrzésekor vagy tisztításakor.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használjon olyan terméket, amelynek hibásak a biztonsági eszközei.
- Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági eszközöket. A biztonsági eszközök meghibásodása esetén vegye fel a kapcsolatot a Husqvarna szervizműhellyel.

A vágóburkolat ellenőrzése

A vágóburkolat csökkenti a termék rezgését és a kés okozta sérülések kockázatát.

- Vizsgálja meg a vágóburkolatot, hogy nincs rajta sérülés, például repedés.

Motorfékfogantyú

A motorfékfogantyú a motor leállítására szolgál. Ha elengedi a motorfékfogantyút, a motor leáll.

A motorfék ellenőrzéséhez indítsa el a motort, majd engedje el a motorfékfogantyút. Ha a motor 3 másodpercen belül nem áll le, állítsa be egy hivatalos Husqvarna szakszervizben a motorfékét.

(ábra 25)

Biztonsági kulcs (LC 141iV és LC 141i modell)

A biztonsági kulcs az akkumulátorfedél alatt helyezkedik el. A biztonsági kulcs csatlakoztatja a motort ellátó akkumulátort.

- A biztonsági kulcs ellenőrzéséhez indítsa be, majd állítsa le a motort.
- Ha a biztonsági kulcs megfelelően működik, a motor csak akkor indul el, ha a kulcs az „1” állásba van fordítva.

(ábra 26)

Az indításgátló ellenőrzése

Bizonyosodjon meg arról, hogy az indításgátló megakadályozza a motor elindulását.

1. Nyomja a motorfékfogantyút a fogantyú irányába. Az indításgátló megakadályozza a mozgást.

2. Nyomja kifelé az indításgátlót. (ábra 27)
3. Engedje ki az indításgátlót, és győződjön meg arról, hogy az visszatér alaphelyzetbe.

A tápkábel tartó használata (LC 141C modell)

A tápkábel tartó csökkenti a csatlakozójzat és a tápkábel feszülését. A tápkábel tartó csökkenti továbbá az elesés kockázatát is.

1. Képezzen kis hurkot a tápkábelből.
2. Illessze a hurkot a tápkábel tartóban lévő nyílásba.
3. Helyezze a hurkot a horogra.
4. A tápkábel meghúzásával feszítse meg a hurkot a horgon. (ábra 28)

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági előírások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A Husqvarna tölthető akkumulátorokat csak a kompatibilis Husqvarna termékek tápellátására használja. Ne használja az akkumulátort más eszközök áramforrásaként, mivel ez balesetveszélyes.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.
- Elektromos áramütés veszélye. Ne csatlakoztassa az akkumulátorsarukat kulcsokhoz, érmékhez, csavarokhoz vagy egyéb fémhez. Ez az akkumulátor rövidzárlatát okozhatja.
- Ne tegyen tárgyakat az akkumulátor szellőzőnyílásaiba.
- Tartsa távol az akkumulátort a közvetlen napsütéstől, hőtől és

nyílt lángtól. Az akkumulátor felrobbanhat, és súlyos égési, illetve vegyi égési sérüléseket okozhat.

- Tartsa az akkumulátort esős, nedves környezettől távol.
- Tartsa az akkumulátort mikrohullámoktól és magas nyomástól távol.
- Soha ne próbálkozzon az akkumulátor szétszerelésével vagy széttörésével.
- Ha az akkumulátor szivárog, ne hagyja, hogy a folyadék bőrre vagy szembe kerüljön. Ha a folyadékhoz ért, nagy mennyiségű vízzel tisztítsa meg az adott testfelületet, és forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátort $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ közötti hőmérsékleten használja.
- Soha ne tisztítsa vízzel az akkumulátort vagy az akkumulátortöltőt. Lásd: *Az akkumulátor és az akkumulátortöltő tisztítása* 240. oldalon.
- Ne használjon meghibásodott vagy sérült akkumulátort.
- A tárolás során tartsa az akkumulátorokat távol a fém tárgyaktól, például szegektől, érméktől, ékszerektől.

Az akkumulátortöltő készülék biztonsága



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A QC akkumulátortöltőket csak a Husqvarna csereakkumulátorok töltésére használja.
- Áramütés vagy rövidzárlat veszélye. Ne tegyen tárgyakat a töltő szellőzőnyílásaiba. Ne próbálkozzon az akkumulátortöltő szétszerelésével. Ne érintsen a töltő csatlakozóihoz fémtárgyat. Használjon jóváhagyott hálózati aljzatot.
- A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő tápkábele nem sérült-e, és hogy nincs rajta repedés.

- Ne emelje fel az akkumulátortöltőt a tápkábelnél fogva. Az akkumulátortöltő fali aljzatból történő kihúzásához a dugaszt húzza. Ne a hálózati tápkábelt húzza.
- Tartsa távol a hálózati tápkábelt és a hosszabbítókábelt a víztől, az olajtól és az éles élektől. Ügyeljen rá, hogy a kábel ne csípődjön be ajtóba, korlátba vagy hasonló tárgyba. Ilyen esetben a töltő feszültség alá kerülhet.
- Soha ne tisztítsa vízzel az akkumulátortöltőt.
- Az akkumulátortöltőt 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy az akkumulátortöltő működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak az akkumulátortöltővel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek tisztítást és karbantartást.
- Ne töltsön nem újratölthető akkumulátorokat a töltővel.
- Ne használja az akkumulátortöltőt gyúlékony anyagok vagy olyan anyagok közelében, amelyek korróziót okozhatnak. Ne takarja le a töltőkészüléket. Amennyiben a töltő füstölni vagy égni kezdene, húzza ki a dugóját.
- Ne használjon meghibásodott vagy sérült akkumulátortöltőt.
- Az akkumulátort csak jó szellőzésű helyiségben, napfénytől távol töltsen. Ne töltsen az akkumulátort nedves körülmények között.

A tápkábel biztonságos használata

Az LC 141C modell esetében.

- Legfeljebb 30 mA kikapcsolóáramra szabályozott maradékáram-korlátozó készülék (R.C.D.) alkalmazása javasolt. 100%-os biztonság még maradékáram-korlátozó készülék használata esetén sem garantálható, ezért mindenkor be kell tartani a biztonságos munkaeljárásokat. Minden használat előtt ellenőrizze a maradékáram-korlátozó készüléket.
- Ha a tápkábel szakadt vagy a szigetelése sérült, azonnal

válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

- Ne érintse meg a szakadt vagy sérült tápkábelt, amíg ki nem húzta a készülék csatlakozóját az aljzatból.
- Ne próbálja megjavítani a szakadt vagy sérült kábelt. Szereljen fel új kábelt.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Az LC 141iV, LC 141i modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében karbantartáskor fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, és távolítsa el az akkumulátort. A karbantartás megkezdése előtt várjon legalább 5 másodpercet.
- Az LC 141C modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében a karbantartás során húzza ki a tápkábelt.
- A termék élettartamának növelése és a balesetveszély elkerülése érdekében végezze el szakszerűen a karbantartási műveleteket. Bízza hivatalos szervizműhelyre a professzionális javítást. Bővebb információért forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
- Csak a felhasználói kézikönyvben megadott karbantartást végezze el. Komolyabb beavatkozásokat csak hivatalos szakszerviz végezhet.
- A vágószerkezet használata során viseljen strapabíró védőkesztyűt. A kés nagyon éles, könnyen megvághatja magát.
- A legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tartsa a vágóéleket élesen és tisztán.
- Rendszeresen ellenőriztesse a gépet a szakszervizzel, és végeztesse el a szükséges beállításokat és javításokat.
- A sérült, kopott vagy törött alkatrészt cserélje ki.
- Kövesse a tartozékcsereére vonatkozó utasításokat. Kizárólag a gyártótól származó tartozékokat használja.
- Ha nincs használatban, tartsa a terméket, az akkumulátort és az akkumulátortöltőt elkülönítve egy száraz, beltéri és zárt területen. Gondoskodjon róla, hogy gyermekek és felhatalmazással nem bíró

személyek ne férhessenek hozzá a termékhez, az

akkumulátorhoz és az akkumulátortöltőhöz.

Összeszerelés

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: A termék összeszerelése előtt olvassa el a biztonságra vonatkozó fejezetet.



FIGYELMEZTETÉS: Az LC 141iV, LC 141i modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében az összeszerelésekor fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, vegye ki az akkumulátort, és várjon legalább 5 másodperct.

Az LC 141C modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében az összeszerelés során húzza ki a tápkábelt.

A fogantyú összeszerelése

1. Igazítsa össze a fogantyú nyílásait az alsó fogantyú nyílásaival, majd rögzítse a csavarokat, alátéteket és gombokat. Teljesen húzza meg a gombokat. (ábra 29)
2. A kábeltartók segítségével rögzítse a kábeleket a fogantúhoz. (ábra 30)

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a kábelek nem túl feszesek. Ha a kábelek túlságosan feszesek, a fogantyú szállítási helyzetbe történő összehajtásakor megsérülhetnek.

3. Helyezze a kábeleket a fogantyú aljánál lévő horogra. (ábra 31)

A fogantúmagasság beállítása

1. Lazítsa meg az alsó csavarokat. (ábra 32)

Üzemeltetés

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: A termék működtetése előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

A termék működési pozícióba állítása

Ha a fogantyú szállítási és tárolási helyzetbe van hajtva (Lásd: *A termék szállítási pozícióba állítása* 242. oldal), kövesse az alábbi lépéseket a fogantyú működési pozícióba állításához.

2. Távolítsa el a bal és jobb oldalon található gombokat, alátéteket és csavarokat.
3. A fogantyú 2 különböző magasságba állítható. Helyezze a csavarokat a 2 lyuk egyikébe a bal és jobb oldalon. (ábra 33)
4. Rögzítse a csavarokat, alátéteket és gombokat.
5. A gombokat ütközésig csúsztassa a fogantyú irányába, amíg egy kattánót nem hall. Teljesen húzza meg a gombokat. (ábra 34)

A fűgújtó doboz felszerelése

1. Nyomja kifelé, majd lefelé a 2 szállítótókot. (ábra 35)
2. Csatlakoztassa a fűgújtó felső részét a fűgújtó alsó részéhez. Rögzítse a fűgújtó keretet a kapcsolokkal. (ábra 36)
3. Emelje fel a hátsó burkolatot.
4. Csatlakoztassa a fűgújtón levő kampókat a vázszekrény felső széléhez. (ábra 37)

A mulcsozókészlet összeszerelése

1. Emelje fel a hátsó burkolatot, és vegye ki a fűgújtót.
2. Helyezze a mulcsozó dugót a fűkibó csatornába. Az „A” típusú mulcsozó dugó az LC 141i és LC 141C modellekkel használható. A B típus az LC 141iV modellhez való. (ábra 38)
3. Zárja vissza a hátsó burkolatot.
4. Cserélje ki a kését a kombinált késre, lásd: *A kés eltávolítása és cseréje* 240. oldal.

1. Emelje fel a fogantút, amíg az alsó fogantú működési helyzetben nem rögzül. (ábra 39)
2. Az alsó gombokat ütközésig csúsztassa a fogantú irányába, amíg egy kattánót nem hall. (ábra 34)
3. Húzza meg a gombokat.
4. Emelje fel a felső fogantút, és húzza meg a gombokat. (ábra 40)

A vágási magasság beállítása

1. Mozgassa a vágási magasságot szabályozó kart hátrafelé a vágási magasság növeléséhez.

2. Mozgassa a vágási magasságot szabályozó kart előrefelé a vágási magasság csökkentéséhez. (ábra 41)



VIGYÁZAT: Ne állítsa túl alacsonyra a vágási magasságot. A kések a talajba ütközhetnek, ha a pázsit felülete nem egyenletes.

Akkumulátor



FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet. Olvassa el figyelmesen az akkumulátorhoz és az akkumulátortöltőhöz mellékelt használati útmutatót is.

Akkumulátorállapot

A kijelző jelzi az akkumulátor töltöttségét, valamint azt, hogy van-e valami probléma az akkumulátorral. Az akkumulátortöltöttség jelzése 5 másodpercig látható a termék kikapcsolása, illetve az akkumulátorjelző gomb megnyomása után. Hiba esetén az akkumulátor figyelmeztető lámpája világít. Lásd: *Akkumulátor240. oldalon.*

(ábra 42)

LED lámpák	Akkumulátorállapot
Minden LED világít	Teljes töltöttség (75–100%)
Az 1., 2. és 3. LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 50–75%-os
Az 1. és 2. LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 25–50%-os
Az 1. LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 0–25%-os
Az 1. LED villog.	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel az akkumulátort.

Az akkumulátor töltése

Az első használat előtt töltse fel az akkumulátort. Az akkumulátor gyárilag csak 30%-ra van feltöltve.

Megjegyzés: Az akkumulátortöltőt a típusablán szereplő feszültségű és frekvenciájú áramforráshoz kell csatlakoztatni.

Ha az akkumulátor hőmérséklete 50 °C felett van, a töltés nem indul el. Az akkumulátortöltő csökkenti az akkumulátor hőmérsékletét, mielőtt megkezdené annak töltését.

1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőhöz való tápkábel egyik végét az akkumulátortöltő aljzatához.

2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőhöz való tápkábel másik végét egy földelt hálózati aljzathoz. Egyszer zölden felvilan a töltő LED-je. (ábra 43)
3. Helyezze az akkumulátort a töltőbe. Az akkumulátor és a töltő közötti helyes érintkezésről a töltőn lévő zöld lámpa világítása tanúsodik. (ábra 44)
4. Ha az akkumulátoron az összes LED világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve. Az akkumulátort legfeljebb 24 óráig töltse.
5. Az akkumulátortöltő fali aljzathoz történő kihúzásához a dugaszt húzza, ne a tápkábelt.
6. Vegye ki az akkumulátort a töltőből.

Akkumulátortöltési állapot

A Husqvarna lítiumion-akkumulátorok bármilyen töltöttségi szintnél tölthetők vagy használhatók. Ez nem árt az akkumulátornak. A teljesen feltöltött akkumulátor a töltőkészülékben hagyva sem veszíti a töltöttségéből.

LED-es kijelző	Töltési állapot
Az 1. LED villog.	0%–25%
Az 1. LED világít, a 2. LED villog	25%–50%
Az 1. és 2. LED világít, a 3. LED villog.	50%–75%
Az 1., 2. és 3. LED világít, a 4. LED villog.	75%–100%
Az 1., 2., 3. és 4. LED világít	Teljesen feltöltve

Az LC 141iV és LC 141i működtetése

A termék elindítása

1. Helyezze a feltöltött akkumulátort az akkumulátorrekeszbe.
2. Állítsa a biztonsági kulcsot „1” állásba. (ábra 26)
3. Maradjon a termék mögött.
4. Nyomja meg a vezérlőpanel ON/OFF gombját (A), ekkor a zöld LED (B) felgyullad. (ábra 45)
5. Oldja ki az indításgátlót. (ábra 46)
6. Nyomja a motorfékgantyút a fogantyú irányába. (ábra 47)

A kereken levő meghajtó használata

- LC 141iV modell. A meghajtás indításához húzza a kerékajtás kapcsoló kart a fogantyú irányába. (ábra 48)
- A vezérlőpanel + és - gombjainak megnyomásával 4 lépésben állíthatja a haladási sebességet. (ábra 49)
- Engedje el a kerékajtás kapcsoló kart, hogy kikapcsolja a meghajtást, például amikor akadály közelébe ér.

A SavE funkció használata

A termék akkumulátorkímélő funkcióval (SavE) rendelkezik, amely hosszabb üzemidőt biztosít.

1. A funkció elindításához nyomja meg a SavE gombot (A). A zöld LED felgyullad. (ábra 50)
2. A funkció leállításához nyomja meg ismét a SavE gombot. A zöld LED (B) kialszik.

A SavE funkció automatikusan leáll, ha a talajkörülmények nagyobb teljesítményt követelnek meg. A SavE funkció automatikusan bekapcsol, ha a talajkörülmények lehetővé teszik.

Nagy terhelésű üzemmód funkció

Ha a termékkel hosszú vagy nedves fűvet vág, a motor automatikusan növeli a fordulatszámot. A motor normál módba tér vissza, ha a nincs szükség nagy terhelésre.

A termék leállítása

A termék automatikusan leáll, ha 10 percig nem használja. Mindig állítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, ha a terméket felügyelet nélkül hagyja.

1. A motor leállításához engedje fel a motorfékfogantyút. (ábra 25)
2. Nyomja meg a vezérlőpanel ON/OFF gombját (A), ekkor a zöld LED (B) kialszik. (ábra 51)
3. Nyissa fel az akkumulátorfedeleket, és fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba. (ábra 52)
4. Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg a két kioldógombot, és húzza ki az akkumulátort. (ábra 53)
5. Töltse fel a gyenge töltöttségű akkumulátort. További tudnivalókat lásd: *Az akkumulátor töltése* 237. oldalon.

Az LC 141C működtetése

Elfogadott kábel választása (LC 141C)

Megjegyzés: Az Egyesült Királyságban kizárólag a termékhez mellékelte 16 m-es hosszabbítókábelt használja. Egyéb országok esetén tekintse át az alábbi információkat.

Ha hosszabbítókábelt használ, annak meg kell felelnie az alábbi táblázatban szereplő minimális keresztmetszetre vonatkozó előírásoknak:

Feszültség	Kábel hossza	Keresztmetszet
220-240 V / 50 Hz	Max. 20 m	1,5 mm ²
220-240 V / 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Hálózati kábelek és hosszabbító zsinórok a helyi Husqvarna kültéri termékekre szakosodott hivatalos márkaszervizben kaphatók.
- Kizárólag kültéri használatra tervezett, az alábbi szabványok közül legalább az egyiknek megfelelő hosszabbítókábeleket használjon: Normál gumi (60245 IEC 53), normál PVC (60227 IEC 53) vagy normál PCP (60245 IEC 57)
- A sérülések és a veszély elkerülése végett, ha tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szervizműhelynek vagy képzett szakembernek kell kicserélnie.

A termék elindítása

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a fogantyú alatti aljzatba. (ábra 54)
2. Helyezze a tápkábelt a tápkábeltartóba. Lásd az *A tápkábeltartó használata (LC 141C modell)* 232. oldalon fejezetet. (ábra 28)
3. Maradjon a termék mögött.
4. Oldja ki az indításgátlót. (ábra 46)
5. Nyomja a motorfékfogantyút a fogantyú irányába. (ábra 55)

A termék leállítása

1. A motor leállításához engedje fel a motorfékfogantyút. (ábra 56)
2. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzataból, majd a termékből. (ábra 57)



VIGYÁZAT: Egyenesen húzza ki a dugaszt. Ne a hálózati tápkábelt húzza.

Megfelelő eredmény elérése

- Használjon mindig éles kést. A tompa kés egyenetlen eredményt ad, és a fű vágási felülete megsárgul. Az éles kés egyben kevesebb energiát igényel, mint a tompa kés.
- Ne nyírjon le többet a fű hosszának 1/3-ánál. Először nagy vágási magasságot állítson be, és úgy nyírjon. Vizsgálja meg az eredményt, és csökkentse a vágási magasságot egy megfelelő szintre. Ha nagyon magas a fű, lassan és szükség esetén 2-szer nyírjon.
- Minden alkalommal más irányban haladjon, hogy ne alakuljanak ki sávok a pázsiton.

Karbantartás

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: Karbantartás előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkát szakképzettséget igényel. Garantáljuk a professzionális javítások és szervizelés lehetőségét. Ha viszonteladója nem szervizműhely, forduljon hozzájuk a legközelebbi szervizműhellyel kapcsolatban.

Karbantartási terv

A karbantartási intervallumok meghatározásakor a termék napi használatát feltételeztük. Az intervallum változik, ha a terméket nem napi rendszerességgel használja.

A * szimbólummal jelölt karbantartási műveletekkel kapcsolatban lásd: *Biztonsági eszközök a terméken* 232. oldalon.

LC 141iV, LC 141i és LC 141C	Minden használat során	Havonta	Évszakonként
Végezzen általános ellenőrzést.	X		
Tisztítsa meg a terméket.	X		
Ellenőrizze az indításgátlót *.	X		
Ellenőrizze, hogy nem hibásak-e a termék biztonsági eszközei *.	X		
Ellenőrizze a vágószerkezetet.	X		
Ellenőrizze a vágóburkolatot *.	X		
Ellenőrizze a motorfékgagyantút *.	X		

Csak az LC 141iV és LC 141i	Minden használat során	Havonta	Évszakonként
Győződjön meg az ON/OFF gomb megfelelő, hibátlan működéséről.	X		
Ellenőrizze, nem sérült-e az akkumulátor.	X		
Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.	X		
Ellenőrizze, működnek-e az akkumulátor kioldógombjai, és megfelelően rögzül-e az akkumulátor a termékben.	X		
Ellenőrizze az akkumulátortöltő épségét; győződjön meg arról, hogy megfelelően működik-e.		X	
Ellenőrizze az akkumulátor és a termék közötti csatlakozásokat. Ellenőrizze az akkumulátor és az akkumulátortöltő közötti csatlakozásokat is.			X

Általános ellenőrzés

- Ellenőrizze, hogy az anyák és csavarok meg vannak-e szorítva a terméken.
- Ellenőrizze, hogy a termék kábelei úgy helyezkednek-e el, hogy ne tudjanak megsérülni.

A termék tisztítása

- A műanyag részeket tiszta, száraz törlőkendővel tisztítsa.
- A termék tisztításához ne használjon vizet. A víz az akkumulátorba vagy a motorba jutva azok rövidzárlatát vagy a termék károsodását okozhatja.
- Ne használjon nagynyomású mosót a termék tisztításához.

- Ne irányítsa a vizsgarat közvetlenül a motorra.
- Kéfével távolítsa el a leveleket, a fűvet és az egyéb szennyeződéseket.

Az akkumulátor és az akkumulátortöltő tisztítása



VIGYÁZAT: Soha ne tisztítsa vízzel az akkumulátort vagy az akkumulátortöltőt.

- Mielőtt az akkumulátort a töltőkészülékbe helyezné, győződjön meg róla, hogy az akkumulátor és az akkumulátortöltő tiszta és száraz-e.
- Az akkumulátorsaruk tisztítását sűrített levegővel vagy egy puha és száraz ruhával végezze.
- Az akkumulátor és a töltőkészülék felületének tisztítását puha és száraz ruhával végezze.

A vágószerkezet ellenőrzése



FIGYELMEZTETÉS: Az LC 141iV és LC 141i modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, vegye ki az akkumulátort, és várjon legalább 5 másodpercet.

Az LC 141C modell esetében: A véletlen beindítás elkerülése érdekében húzza ki a tápkábelt.



FIGYELMEZTETÉS: A vágószerkezet karbantartásakor használjon védőkesztyűt. A kés nagyon éles, könnyen megvághatja magát.

1. Ellenőrizze a vágószerkezetet sérülés, repedés szempontjából. Mindig cserélje ki a sérült vágószerkezetet.

2. Nézze meg a kést, hogy sérült-e vagy tompa-e.

Megjegyzés: A kés élezését követően ki kell egyensúlyozni. Végeztesse a kés élezését, cseréjét és kiegyensúlyozását szervizközponttal. Ha olyan akadályba ütközött, amely megállította a terméket, cserélje ki a sérült kést. Vizsgáltsa meg a szervizközpontban, hogy élezhető-e a kés, vagy pedig cserét igényel-e.

A kés eltávolítása és cseréje

1. Rögzítse a kést egy fadarabbal. (ábra 58)
2. Távolítsa el a késtartó csavart.
3. Vegye le a kést.
4. Ellenőrizze a késtámaszt és a késtartó csavart, hogy sérült-e.
5. Ellenőrizze a motor tengelyét, hogy nincs-e meghajolva.
6. Az új kés rögzítésekor a kés ferde vége a vágóburkolat felé nézzen. (ábra 59)
7. Győződjön meg róla, hogy a kés igazodik a motortengely középpontjához.
8. Rögzítse a kést egy fadarabbal. Helyezze fel a rugós alátétet, és húzza meg a csavart 20 Nm nyomatékkal. (ábra 60)
9. Forgassa meg a kést kézzel, és figyelje, hogy szabadon forog-e.



FIGYELMEZTETÉS: Használjon strapabíró kesztyűt. A kés nagyon éles, könnyen megvághatja magát.

10. Indítsa be a terméket, hogy tesztelje a kést. Ha a kés nincs megfelelően rögzítve, a termékben rezgés tapasztalható, vagy a vágási eredmény nem kielégítő.

Hibaelhárítás

Akkumulátor

LED az akkumulátoron	Lehetséges hibák	Lehetséges eljárás
A zöld LED villog	Az akkumulátor feszültsége alacsony	Töltse fel az akkumulátort. Lásd: <i>Az akkumulátor töltése</i> 237. oldalon.

LED az akkumulátoron	Lehetséges hibák	Lehetséges eljárás
Villog a hibajelző LED	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony	Töltse fel az akkumulátort. Lásd: <i>Az akkumulátor töltése</i> 237. oldalon.
	A munkakörnyezet hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony	Az akkumulátort -10 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.
	Túfeszültség	Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján szereplő feszültséggel. Vegye ki az akkumulátort a töltőből. Várjon 5 másodpercet, majd próbálja újra feltölteni az akkumulátort. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szakszervizzel.
A hibajelző LED világít	Túl nagy a cellák közti különbség (1 V)	Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.

Akkumulátortöltő

LED az akkumulátortöltőn	Lehetséges hibák	Lehetséges eljárás
Villog a hibajelző LED	A munkakörnyezet hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony	Az akkumulátortöltőt 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.
A hibajelző LED világít		Forduljon egy hivatalos szakszervizhez

Vezérlőpanel

A jelen szakaszban nem ismertetett hibák esetén forduljon a szakszervizhez.

Billentyűzet	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
Villog a hibajelző LED	A motor túlterhelt	Növelje a vágási magasságot. Lásd: <i>A vágási magasság beállítása</i> 236. oldalon.
	A motor fordulatszámja túlságosan lecsökken, végül a motor leáll	
	A motor vezérlése túl forró	Állítsa le a motort, és várjon, amíg lehűl
	A kését valami akadályozza.	A véletlen beindítás elkerülése érdekében fordítsa a biztonsági kulcsot „0” állásba, vegye ki az akkumulátort, és várjon legalább 5 másodpercet. Győződjön meg róla, hogy a kés szabadon tud forogni. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szakszervizzel
	Akkumulátorhiba, vagy nincs jel az akkumulátortól	Helyezze be megfelelően az akkumulátort, és ellenőrizze az akkumulátorcsatlakozót. Ha az akkumulátoron lévő hibajelző LED villog, lásd: <i>Akkumulátor</i> 240. oldalon.
A termék leáll	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony	Töltse fel az akkumulátort. Lásd: <i>Az akkumulátor töltése</i> 237. oldalon.
	Akkumulátorcsatlakozó hiba	Vizsgálja meg az akkumulátor csatlakozóját

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

A termék szállítási pozícióba állítása

1. Amennyiben fel van helyezve, távolítsa el a fűgűjtőt.
2. Lazítsa meg a gombokat a felső fogantyún, majd hajtsa le a fogantyút. (ábra 61)
3. Lazítsa meg az alsó csavarokat.
4. A gombokat a termék bal és jobb oldalán is csúsztassa a hornyok alsó végébe. (ábra 62)
5. Hajtsa előre a fogantyút. (ábra 63)

Szállítás

- A mellékelt lítium-ion akkumulátorokra a veszélyes anyagokra vonatkozó jogszabályok követelményei érvényesek.
- Kereskedelmi szállításkor kell tartani a csomagoláson és címkéken szereplő speciális előírásokat.
- Ügyeljen rá, hogy betartsa a veszélyes anyagokra vonatkozó jogszabályokat a termék szállításra való előkészítéskor. Az esetleges helyi jogszabályokat is be kell tartani.
- Szállításhoz mindig vegye ki az akkumulátort.
- Tegyen ragasztószalagot az akkumulátor csatlakozóira, és gondoskodjon róla, hogy az akkumulátor ne mozdulhasson el a szállítás során.
- Szállításkor rögzítse a terméket.

Tárolás

- Tároláshoz mindig vegye ki az akkumulátort.
- A baleset megelőzése érdekében tároláskor az akkumulátor ne csatlakozzon a termékhez.
- Az akkumulátortöltőt zárt, száraz helyen tárolja.
- Az akkumulátort és az akkumulátortöltőt száraz helyen tárolja, ahol nem alakul ki nedvesség vagy fagy.

- A tárolás során csatlakoztassa le az akkumulátort az akkumulátortöltőtől.
- Ne tartsa az akkumulátort olyan helyen, ahol elektrosztatikus töltés lehet jelen. Ne tartsa az akkumulátort fém dobozban.
- Olyan helyen tárolja az akkumulátort, ahol a hőmérséklet mindig 5 és 25 °C közé esik, és védve van a napfénytől.
- Olyan helyen tárolja az akkumulátortöltőt, ahol a hőmérséklet mindig 5 és 45 °C közé esik, és védve van a napfénytől.
- A hosszú ideig való tárolás előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor legalább 30–50%-os töltöttségű.
- Tartsa a terméket, az akkumulátort és az akkumulátortöltőt gyermekektől és jogosulatlan személyektől elzárt területen.
- A hosszú ideig való tárolás előtt tisztítsa meg a terméket, és végezze el annak teljes karbantartását.

Hulladékként való kezelés

A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. A megfelelő újrafeldolgozó pontra el kell juttatni az elektromos és elektronikus berendezések hasznosítása érdekében.

A termék megfelelő kezelésének biztosításával segíthet kiküszöbölni azokat a környezetre és az emberre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyeket a termék helytelen hulladékkezelése okozhat. A termék újrahasznosításával kapcsolatban az önkormányzat, a hulladékártalmatlanítási szolgáltatást végző vállalkozás, illetve a terméket értékesítő szakkereskedés nyújthat részletesebb tájékoztatást.

(ábra 64)

Műszaki adatok

Az LC 141iV és az LC 141i műszaki adatai

	LC 141iV	LC 141i
Nyírómotor		
Motor típus	BLDC (kefe nélküli) 36 V	BLDC (kefe nélküli) 36 V
Motor fordulatszáma – SavE, ford./perc	2700	2700
Motor fordulatszáma – Névleges, ford./perc	3100	3100
Motor fordulatszáma – nagy terhelés, ford./perc	3700	3700
Motor teljesítménye – max. kW	0,8	0,8

	LC 141iV	LC 141i
Motor teljesítménye – névleges, kW	0,55	0,55
Hajtómotor		
Motor teljesítménye – névleges, kW	0,25	NA
Önjárás sebessége, km/h	3,0-4,5	NA
Sebességfokozatok száma	4	NA
Tömeg		
Tömeg akkumulátor nélkül, kg	23,2	20
Akkumulátor ⁷⁸		
Akkumulátor típusa	Husqvarna akkumulátor sorozat	Husqvarna akkumulátor sorozat
Akkumulátor üzemideje		
Akkumulátor üzemidő, min., (üresjárat) SavE funkcióval, egy 5,2 Ah-s Husqvarna (BLi200) akkumulátorral.	77	77
Akkumulátor üzemidő, min., (üresjárat) normál üzemmódban, egy 5,2 Ah-s Husqvarna (BLi200) akkumulátorral.	45	45
Zajkibocsátás ⁷⁹		
Hangteljesítményszint, mért dB (A) érték	92	92
Hangteljesítményszint, garantált, L _{WA} dB (A)	94	94
Zajszintek ⁸⁰		
Hangnyomásszint a felhasználó fülénél, dB (A)	83	83
Rezgésszintek ⁸¹		
Fogantyú, m/s ²	2,0	2,0
Vágás		
Vágási magasság, mm	25-70	25-70
Vágási szélesség, cm	41	41
Kés	Gyűjtés	Gyűjtés
Cikkszám	5011716-10	5011716-10
Fűgyűjtő űrtartalma, liter	50	50

⁷⁸ A legjobb eredményhez és teljesítményhez a Husqvarna BLi200 akkumulátor ajánlott.

⁷⁹ A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L_{WA}).

⁸⁰ A zajnyomásszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,2 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

⁸¹ A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 0,2 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Műszaki adatok LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motortípus	Váltóáramú motor
Motor fordulatszáma – Névleges, ford./perc	3200
Teljesítmény	1800 W
Áramforrás	Vezetékes, elektromos
Tápkábel (csak az Egyesült Királyság esetén mellékelve)	
Kábel típusa	16 m-es hosszabbító kábel
Tömeg, kg	1,6
Tömeg	
Tömeg, kg	22
Zajkibocsátás ⁸²	
Hangteljesítményszint, mért dB (A) érték	94
Hangteljesítményszint, garantált , L _{WA} dB (A)	96
Zajszintek ⁸³	
Hangnyomásszint a felhasználó fülénél, dB (A)	83
Rezgésszintek ⁸⁴	
Fogantyú, m/s ²	2,0
Vágás	
Vágási magasság, mm	25-70
Vágási szélesség, cm	41
Kés	Gyűjtés
Cikkszám	5011716-10
Fűgyűjtő űrtartalma, liter	50

⁸² A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L_{WA}).

⁸³ A zajnyomásszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,2 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

⁸⁴ A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 0,2 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

EK megfeleléségi nyilatkozat

EK megfeleléségi nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, tel: +46-36-146500, kijelenti, hogy a **Husqvarna LC 141iV és LC 141i fűnyírók** a 2018XXXXXXXX sorozatszámmal kezdődően megfelelnek az EGK TANÁCSA következő IRÁNYELVEINEK:

- a 2011. június 8-i, „egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó” irányelv **2011/65/EU**
- a 2006. május 17-i, „gépekre vonatkozó” irányelv **2006/42/EK**
- a 2014. február 26-i, „elektromágneses megfelelésséggel kapcsolatos” irányelv **2014/30/EU**
- a 2000. május 8-i, „környezeti zajkibocsátással kapcsolatos” irányelv **2000/14/EK**

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást lásd a Műszaki adatok c. fejezetben.

A következő szabványok kerültek alkalmazásra:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Bejelentett tanúsítási szervezet: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete alapján elvégezte a megfeleléségi felmérést, és a tanúsítványt a következő számmal állította ki: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Fejlesztési Igazgató/Kertművelési termékek (a Husqvarna AB hivatalos képviselője és a műszaki dokumentációk felelőse).

EK megfeleléségi nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, tel: +46-36-146500, kijelenti, hogy a **Husqvarna LC 141C fűnyíró** a 2015XXXXXXXX sorozatszámmal kezdődően megfelel az EGK TANÁCSA következő IRÁNYELVEINEK:

- a 2011. június 8-i, „egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó” irányelv **2011/65/EU**
- a 2006. május 17-i, „gépekre vonatkozó” irányelv **2006/42/EK**
- a 2014. február 26-i, „elektromágneses megfelelésséggel kapcsolatos” irányelv **2014/30/EU**

- a 2000. május 8-i, „környezeti zajkibocsátással kapcsolatos” irányelv **2000/14/EK**

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást lásd a Műszaki adatok c. fejezetben.

A következő szabványok kerültek alkalmazásra:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Bejelentett tanúsítási szervezet: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** az SNCH eljárások alapján tanúsítja, hogy a gyártó megfelel a 2000/14/EK irányelv VI. mellékletében szereplő előírásoknak, és a tanúsítványt a következő számmal állította ki: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Fejlesztési Igazgató/Kertművelési termékek (a Husqvarna AB hivatalos képviselője és a műszaki dokumentációk felelőse).

Sommario

Introduzione.....	246	Anomalie di funzionamento.....	260
Sicurezza.....	248	Trasporto, stoccaggio e smaltimento.....	262
Montaggio.....	256	Dati tecnici.....	262
Funzionamento.....	256	Dichiarazione CE di conformità.....	265
Manutenzione.....	259		

Introduzione

Descrizione del prodotto

Il prodotto è un rasaerba rotativo con operatore a piedi. L'erba viene raccolta in un raccogliherba. Rimuovere il raccogliherba per scaricare l'erba dalla parte posteriore del prodotto. Agganciare un kit di pacciamatura (accessorio) per tagliare l'erba da utilizzare come fertilizzante.

Uso previsto

Utilizzare il prodotto per tagliare l'erba nei giardini privati. Non utilizzare il prodotto per altre attività.

Panoramica del prodotto LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Impugnatura del freno motore
2. Inibitore di avviamento
3. Impugnatura di comando (LC 141iV)
4. Impugnatura / manubrio
5. Pannello di comando
6. Pulsante ON/OFF.
7. Pulsante SavE
8. Pulsante di indicatore di batteria
9. Indicatore di carica della batteria
10. Spia (LED DI ERRORE)
11. Pulsante per diminuire la velocità (LC 141iV)
12. Indicatore del livello di velocità (LC 141iV)
13. Pulsante per aumentare la velocità (LC 141iV)
14. Coperchio posteriore
15. Simboli
16. Coperchio della batteria
17. Chiave di sicurezza
18. Coperchio di taglio
19. Leva dell'altezza di taglio
20. Targhetta dati di funzionamento
21. Raccogliherba
22. Spina di pacciamatura per LC 141iV (accessorio)
23. Spina di pacciamatura per LC 141i (accessorio)
24. Caricabatterie (accessorio)
25. Batteria (accessorio)
26. Manuale operatore

Panoramica del prodotto LC 141C

(Fig. 2)

1. Impugnatura del freno motore
2. Inibitore di avviamento
3. Presa del cavo di alimentazione
4. Supporto del cavo di alimentazione
5. Maniglia / impugnatura
6. Coperchio posteriore
7. Simboli
8. Coperchio di taglio
9. Targhetta dati di funzionamento
10. Leva dell'altezza di taglio
11. Spina di pacciamatura (accessorio)
12. Raccogliherba
13. Manuale operatore

Simboli riportati sul prodotto

(Fig. 3)

Possono verificarsi lesioni anche mortali all'operatore o ai passanti se il prodotto non viene usato con cautela e in modo corretto.

- (Fig. 4) Leggere il Manuale dell'operatore e accertarsi di aver compreso le relative istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- (Fig. 5) Mantenere le persone e gli animali a una distanza di sicurezza dalla zona di lavoro.
- (Fig. 6) Prestare attenzione a oggetti lanciati o rimbalzati.
- (Fig. 7) Attenzione Tenere mani e piedi lontani dalla lama rotante.
- (Fig. 8) Attenzione Tenere le mani e i piedi lontani dalle parti rotanti.
- (Fig. 9) Rimuovere la chiave di sicurezza prima di eseguire la manutenzione del prodotto. (modello LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Scollegare il prodotto dalla presa elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione sul prodotto. (modello LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - Il prodotto è dotato di protezione contro il gocciolamento dell'acqua (modello LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - Il prodotto è dotato di protezione contro gli spruzzi d'acqua (modello LC 141C)
- (Fig. 13) Non esporre il prodotto alla pioggia (modello LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Attenzione Non azionare il prodotto se il cavo di alimentazione si trova sotto poiché può provocare scosse elettriche o danni al prodotto. (modello LC 141C)
- (Fig. 1) Il presente prodotto è conforme alle vigenti direttive CEE.
- (Fig. 16) Emissioni di rumore nell'ambiente in base alla direttiva della Comunità Europea. Le emissioni del prodotto sono indicate nel capitolo Dati tecnici e sull'etichetta.
- (Fig. 17) Corrente diretta. 36V
- (Fig. 18) Doppio isolamento.
- (Fig. 23) Riciclare questo prodotto in una stazione di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche. (Solo per l'Europa)

(Fig. 24) Procedura di avviamento per il modello LC 141iV/ LC 141i: premere il pulsante ON/OFF, allentare l'inibitore di avviamento, spingere verso il basso l'impugnatura del freno motore.

(Fig. 19) Procedura di avviamento per il modello LC 141C: allentare l'inibitore di avviamento, spingere verso il basso l'impugnatura del freno motore.

(Fig. 20) Rilasciare l'impugnatura del freno motore per arrestare il motore.

(Fig. 21) Lento

(Fig. 22) Veloce

Nota: I restanti simboli/decalcomanie sul prodotto riguardano particolari requisiti necessari per ottenere la certificazione in alcuni mercati.

Responsabilità del prodotto

Come indicato nelle leggi vigenti in materia di responsabilità obbligatoria sul prodotto, non siamo responsabili per eventuali danni causati dal nostro prodotto se:

- Il prodotto viene riparato in modo errato.
- Il prodotto viene riparato con parti che non provengono o non sono omologate dal produttore.
- Il prodotto contiene un accessorio che non proviene o non è omologato dal produttore.
- Il prodotto non viene riparato presso un centro di assistenza autorizzato o presso un'autorità competente.

Sicurezza

Definizioni di sicurezza

Le avvertenze, le precauzioni e le note sono utilizzate per evidenziare le parti importanti del manuale.



AVVERTENZA: Utilizzato se è presente un rischio di lesioni o morte dell'operatore o di passanti nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.



ATTENZIONE: Utilizzato se è presente un rischio di danni al prodotto, ad altri materiali oppure alla zona adiacente nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.

Nota: Utilizzato per fornire ulteriori informazioni necessarie in una determinata situazione.

Istruzioni di sicurezza generali



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Questo prodotto è pericoloso se utilizzato in maniera impropria o se non si presta attenzione. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può causare lesioni anche fatali.
- Durante il funzionamento, questo prodotto genera un campo elettromagnetico. Tale campo può interferire, in alcuni casi, con persone portatrici di impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di condizioni che possono

implicare lesioni gravi o mortali, i portatori di tali impianti devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare questo prodotto.

- Usare la massima cautela e il buon senso. Se non si è sicuri di come utilizzare il prodotto in una particolare situazione, fermarsi e rivolgersi al proprio rivenditore Husqvarna prima di continuare.
- Tenere presente che l'operatore potrà essere ritenuto responsabile di eventuali incidenti che coinvolgono altre persone o i loro beni.
- Tenere pulito il prodotto. Assicurarsi che sia possibile leggere chiaramente simboli e decalcomanie.
- Non consentire ad altre persone di utilizzare il prodotto se non si è sicuri che abbiano letto e compreso il contenuto del manuale dell'operatore.
- Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto.
- Non permettere a chiunque non conosca le istruzioni di utilizzare il prodotto.
- Controllare sempre qualsiasi persona, dalle capacità fisiche o mentali ridotte, che utilizzi il

prodotto. È necessaria sempre la supervisione di un adulto responsabile.

- Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi, ammalati o sotto effetto di alcool, farmaci o medicinali. Essi potrebbero compromettere la vista, l'attenzione, il coordinamento e il giudizio.
- Se difettoso, non utilizzare il prodotto.
- Non modificare il prodotto né utilizzarlo nel caso in cui vi sia la possibilità che sia stato modificato da altri.

Sicurezza dell'area di lavoro



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Rimuovere oggetti quali rami, ramoscelli o pietre dall'area di lavoro prima di utilizzare il prodotto.
- Gli oggetti che urtano contro l'attrezzatura di taglio potrebbero essere proiettati e causare danni a cose e persone. Mantenere persone e animali a una distanza di sicurezza dal prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto in condizioni meteorologiche avverse quali nebbia, pioggia, vento forte, freddo intenso e rischio di fulmini. L'uso del

prodotto in condizioni meteorologiche avverse o in ambienti umidi è stancante. Condizioni meteorologiche avverse possono causare situazioni di pericolo quali superfici scivolose.

- Prestare attenzione a persone, cose e situazioni che possono impedire un utilizzo sicuro del prodotto.
- Prestare attenzione a ostacoli quali radici, pietre, ramoscelli, fossi e avvallamenti. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.
- Tagliare l'erba in pendenza può risultare pericoloso. Non utilizzare il prodotto su terreni con pendenze superiori a 15°.
- Utilizzare il prodotto trasversalmente lungo i pendii. Non spostarsi seguendo tragitti verso l'alto e verso il basso.
- Prestare attenzione in prossimità di angoli e oggetti nascosti che potrebbero ostacolare la visuale.

Sicurezza sul lavoro



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per tagliare il prato. Non è consentito

utilizzare il prodotto per altri scopi.

- Usare sempre abbigliamento protettivo personale. Vedere *Abbigliamento protettivo personale alla pagina 251*.
- Non utilizzare il prodotto con pioggia o umidità. Il rischio di scosse elettriche aumenta se l'acqua penetra nel prodotto.
- Non azionare il prodotto senza prima aver montato correttamente la lama e tutti i coperchi. Una lama non correttamente fissata potrebbe allentarsi e causare lesioni personali.
- Assicurarsi che la lama non urti oggetti quali pietre e radici. Ciò potrebbe provocare danni alla lama e piegare l'albero motore. Un'asse piegato provoca forti vibrazioni e un alto rischio di allentamento della lama.
- Qualora la lama urti contro un oggetto o all'insorgere di vibrazioni arrestare immediatamente il prodotto. Arrestare il motore, girare la chiave di sicurezza su "0" e rimuovere la batteria (modello LC 141iV e LC 141i) o scollegare il cavo di alimentazione (modello LC 141C). Verificare la

presenza di eventuali danni al prodotto. Riparare eventuali danni o contattare un'officina autorizzata per far svolgere la riparazione.

- Non fissare l'impugnatura del freno motore in modo permanente al manubrio quando il motore è avviato.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile e avviarlo. Assicurarsi che la lama non venga a contatto con il terreno o con altri oggetti.
- Collocarsi sempre posteriormente al prodotto quando lo si utilizza.
- Consentire a tutte le ruote di restare a contatto con il suolo e tenere le 2 mani sull'impugnatura mentre si aziona il prodotto. Tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti.
- Non ribaltare il prodotto a motore acceso.
- Prestare attenzione quando si tira il prodotto verso di sé.
- Non sollevare mai il prodotto a motore avviato. Se è necessario sollevare il prodotto, prima arrestare il motore, girare la chiave di sicurezza su "0" e rimuovere la batteria (modello LC 141iV e LC 141i) o scollegare il cavo

di alimentazione (modello LC 141C).

- Non camminare all'indietro quando si utilizza il prodotto.
- Arrestare il motore quando si attraversano zone prive d'erba quali vialetti in ghiaia, pietra e asfalto.
- Non correre con il prodotto quando il motore è acceso. Camminare sempre durante l'utilizzo del prodotto.
- Arrestare il motore prima di apportare qualsiasi modifica all'altezza di taglio. Non effettuare mai regolazioni a motore acceso.
- Non perdere mai di vista il prodotto quando il motore è acceso. Arrestare il motore e assicurarsi che l'attrezzatura di taglio non giri.

Istruzioni di sicurezza per il funzionamento

Abbigliamento protettivo personale



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- L'uso di abbigliamento protettivo personale non elimina il rischio di lesioni, ma ne riduce la gravità in caso di incidente. Farsi consigliare dal rivenditore per la scelta dell'attrezzatura adatta.

- Utilizzare robusti stivali o scarpe antiscivolo. Non utilizzare il prodotto con calzature aperte o a piedi nudi.
- Utilizzare pantaloni lunghi di tessuto pesante.
- Indossare guanti protettivi ove necessario, ad esempio per montare, ispezionare o pulire l'attrezzatura di taglio.

Dispositivi di sicurezza sul prodotto



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Non utilizzare un prodotto con dispositivi di sicurezza difettosi.
- Effettuare un controllo dei dispositivi di sicurezza con regolarità. Se i dispositivi di sicurezza sono difettosi, rivolgersi alla propria officina Husqvarna.

Controllo del coperchio di taglio

Il coperchio di taglio riduce le vibrazioni del prodotto e il rischio di ferirsi con la lama.

- Esaminare il coperchio di taglio per accertarsi che non presenti danni quali crepe.

Impugnatura del freno motore

L'impugnatura del freno motore arresta il motore. Quando si rilascia l'impugnatura del freno motore, il motore si arresta.

Per controllare il freno motore, avviare il motore e quindi rilasciare l'impugnatura del freno motore. Se il motore non si arresta entro 3 secondi, far regolare il freno motore presso un'officina Husqvarna autorizzata.

(Fig. 25)

Chiave di sicurezza (modelli LC 141iV e LC 141i)

La chiave di sicurezza si trova sotto il coperchio della batteria. La chiave di sicurezza si collega alla batteria che alimenta il motore.

- Avviare e arrestare il motore per effettuare un controllo della chiave di sicurezza.
- Se la chiave di sicurezza funziona correttamente, il motore si avvia solo quando la chiave è in posizione 1.

(Fig. 26)

Per esaminare l'inibitore di avviamento

Effettuare un controllo dell'inibitore di avviamento per accertarsi che impedisca il funzionamento del motore.

1. Spingere l'impugnatura del freno motore in direzione del manubrio. L'inibitore dell'avviamento arresta il movimento.
2. Tirare fuori l'inibitore di avviamento. (Fig. 27)
3. Rilasciare l'inibitore di avviamento e accertarsi che ritorni nella sua posizione iniziale.

Per utilizzare il supporto del cavo di alimentazione (modello LC 141C)

Il supporto del cavo di alimentazione riduce la tensione tra la presa e il cavo. Il supporto del cavo di alimentazione riduce anche il rischio di caduta.

1. Piegarlo il cavo di alimentazione in modo da formare un anello stretto.
2. Inserire l'anello nel foro sul supporto del cavo di alimentazione.
3. Avvolgere il cavo attorno al gancio.
4. Tirare il cavo di alimentazione per fissare l'anello attorno al gancio. (Fig. 28)

Sicurezza batterie



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Utilizzare le batterie ricaricabili Husqvarna come alimentazione per i soli prodotti Husqvarna in questione. Per evitare il rischio di lesioni, non utilizzare la batteria come fonte di alimentazione per altri dispositivi.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili.
- Rischio di scosse elettriche. Non collegare i morsetti della batteria a chiavi, monete, viti o altro tipo di metallo. Ciò può causare un corto circuito della batteria.

- Non inserire oggetti nelle feritoie di aerazione della batteria.
- Tenere la batteria lontano dalla luce del sole, dal calore o da fiamme libere. La batteria può esplodere e causare bruciature e/o ustioni chimiche.
- Tenere la batteria lontano da pioggia e umidità.
- Tenere la batteria lontano da microonde e alta pressione.
- Non tentare di smontare o rompere la batteria.
- In caso di perdite dalla batteria, non lasciare che il liquido entri in contatto con il corpo o con gli occhi. In caso di contatto con il liquido, pulire l'area con grandi quantità di acqua e consultare un medico.
- Utilizzare la batteria a una temperatura compresa tra -10°C e 40°C.
- Non pulire la batteria o il caricabatteria con acqua. *Vedere Per pulire la batteria e il caricabatterie alla pagina 260.*
- Non utilizzare una batteria difettosa o danneggiata.
- Conservare le batterie lontano da oggetti metallici, come ad esempio chiodi, monete, gioielli.

Sicurezza del caricabatterie



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Utilizzare i caricabatterie QC per caricare esclusivamente le batterie di ricambio Husqvarna.
- Rischio di scosse elettriche o cortocircuiti. Non inserire oggetti nelle feritoie di aerazione del caricabatterie. Non tentare di smontare il caricabatterie. Non collegare i terminali del caricabatterie a oggetti metallici. Utilizzare una presa di rete omologata.
- Durante il funzionamento, questo prodotto genera un campo elettromagnetico. Tale campo può interferire, in alcuni casi, con persone portatrici di impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di condizioni che possono implicare lesioni personali gravi o mortali, i portatori di tali impianti devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare questo prodotto.
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione del caricabatterie non sia danneggiato e che non vi siano crepe.

- Non sollevare il caricabatterie tramite il cavo di alimentazione. Per scollegare il caricabatterie da una presa di rete, tirare la spina. Non tirare il cavo di alimentazione.
- Tenere il cavo di alimentazione e le prolunghe lontani da acqua, olio e bordi appuntiti. Fare attenzione affinché il cavo non si incastri in porte, ostacoli o simili. Questo potrebbe causare scosse elettriche al contatto con il caricabatterie.
- Non pulire il caricabatteria con acqua.
- Il caricabatterie può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, se vengono controllati o ricevono istruzioni sull'utilizzo sicuro del caricabatterie e se comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con il caricabatterie. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di adulti.
- Non caricare batterie non ricaricabili nel caricabatterie.
- Non utilizzare il caricabatterie in prossimità di materiali infiammabili o materiali corrosivi. Non coprire il caricabatterie. Staccare la spina del caricabatterie in caso di fumo o incendio.
- Non utilizzare un caricabatterie difettoso o danneggiato.
- Caricare la batteria solo in luoghi chiusi, in una stanza con un buon flusso d'aria e lontano dalla luce del sole. Non caricare la batteria in condizioni di umidità.

Sicurezza del cavo di alimentazione

Per il modello LC 141C.

- Si consiglia l'utilizzo di un interruttore automatico differenziale con corrente di rilascio che non superi 30 mA. Anche con un interruttore automatico differenziale installato, non è possibile garantire al 100% la sicurezza e occorre sempre osservare le pratiche di sicurezza sul lavoro. Effettuare un controllo dell'interruttore automatico differenziale ogni volta che si utilizza.
- Se il cavo è tagliato o se l'isolamento è danneggiato, scollegare immediatamente l'attrezzo dalla rete elettrica.

- Non toccare il cavo tagliato o danneggiato fino a quando non è stata scollegata la rete elettrica.
- Non riparare un cavo di alimentazione tagliato o danneggiato. Sostituirlo con uno nuovo.

Istruzioni di sicurezza per la manutenzione



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Per il modello LC 141iV, LC 141i: Per evitare l'avviamento accidentale durante la manutenzione, ruotare la chiave di sicurezza su 0 e rimuovere la batteria. Attendere almeno 5 secondi prima di iniziare la manutenzione.
- Per il modello LC 141C: Per evitare l'avviamento accidentale durante la manutenzione, scollegare il cavo di alimentazione.
- Eseguire gli interventi di manutenzione correttamente in modo da aumentare la durata di vita del prodotto e ridurre il rischio di incidenti. Affidare le riparazioni professionali a un'officina autorizzata. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'officina più vicina.
- Eseguire esclusivamente gli interventi di manutenzione riportati nel presente manuale operatore. Per operazioni di maggiore entità, rivolgersi a un'officina autorizzata.
- Indossare guanti per lavori pesanti quando si utilizza l'attrezzatura di taglio. La lama è molto affilata e ci si può ferire facilmente.
- Mantenere i bordi taglienti affilati e puliti per prestazioni più sicure e ottimali
- Far esaminare regolarmente il prodotto da un'officina per messe a punto e riparazioni necessarie.
- Sostituire le parti danneggiate, usurate o rotte.
- Rispettare le istruzioni per la sostituzione degli accessori. Utilizzare solo accessori del produttore.
- Quando non in uso, tenere il prodotto, la batteria e il caricabatterie lontano in un luogo all'interno, chiuso a chiave e asciutto. Assicurarsi che i bambini e le persone non autorizzate non abbiano accesso al prodotto, alla batteria o al caricabatterie.

Montaggio

Introduzione



AVVERTENZA: Prima di montare il prodotto, leggere il capitolo sulla sicurezza.



AVVERTENZA: Per il modello LC 141iV, LC 141i: Per evitare l'avviamento accidentale durante il montaggio, ruotare la chiave di sicurezza su 0, rimuovere la batteria e attendere almeno 5 secondi.

Per il modello LC 141C: Per evitare l'avviamento accidentale durante il montaggio, scollegare il cavo di alimentazione.

Per montare l'impugnatura

1. Allineare i fori nel manubrio con i fori nell'impugnatura inferiore e fissare le viti, le rondelle e le manopole. Stringere completamente le manopole. (Fig. 29)
2. Collegare i cavi all'impugnatura con i supporti per cavi. (Fig. 30)

Nota: Assicurarsi che la tensione dei cavi non sia eccessiva. Una tensione eccessiva può causare danni al cavo se l'impugnatura è piegata in posizione di trasporto.

3. Arrotolare i cavi intorno al gancio nella parte inferiore dell'impugnatura. (Fig. 31)

Per regolare l'altezza dell'impugnatura

1. Allentare le manopole inferiori. (Fig. 32)

2. Rimuovere la manopola, la rondella e la vite sul lato sinistro e destro.
3. L'impugnatura può essere impostata a 2 altezze diverse. Inserire la vite in uno dei 2 fori sul lato sinistro e destro. (Fig. 33)
4. Fissare le viti, le rondelle e le manopole.
5. Spostare le manopole verso l'alto in direzione dell'impugnatura fino a quando un clic ne segnala l'arresto. Stringere completamente le manopole. (Fig. 34)

Per assemblare il raccogliërba

1. Spingere i 2 coperchi di trasporto verso l'esterno e verso il basso. (Fig. 35)
2. Inserire la parte superiore del raccogliërba nella parte inferiore del raccogliërba. Fissare il telaio del raccogliërba con i fermi. (Fig. 36)
3. Sollevare il coperchio posteriore.
4. Fissare i ganci sul raccogliërba al bordo superiore del telaio. (Fig. 37)

Per il montaggio del kit di pacciamatura

1. Sollevare il coperchio posteriore e rimuovere il raccogliërba.
2. Inserire la spina di pacciamatura nel canale del raccogliërba. La spina pacciamatura di tipo A per LC 141i e LC 141C. Il tipo B è per LC 141iV. (Fig. 38)
3. Chiudere il coperchio posteriore.
4. Sostituire la lama con la lama Combi, fare riferimento a *Per rimuovere e sostituire la lama alla pagina 260*.

Funzionamento

Introduzione



AVVERTENZA: Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere il capitolo relativo alla sicurezza.

Per fissare il prodotto in posizione di funzionamento

Se l'impugnatura viene spostata in posizione di trasporto e rimessaggio (vedere *Per predisporre il prodotto in posizione di trasporto alla pagina 262*), eseguire la procedura che segue per spostare l'impugnatura in posizione di funzionamento.

1. Sollevare l'impugnatura fino a quando l'impugnatura inferiore si blocca in posizione di funzionamento. (Fig. 39)
2. Spostare le manopole inferiori verso l'alto in direzione dell'impugnatura fino a quando un clic ne segnala l'arresto. (Fig. 34)
3. Serrare le manopole.
4. Sollevare l'impugnatura superiore e serrare le manopole. (Fig. 40)

Per impostare l'altezza di taglio

1. Per aumentare l'altezza di taglio, spingere la leva dell'altezza di taglio all'indietro.

- Per diminuire l'altezza di taglio, spingere la leva dell'altezza di taglio in avanti. (Fig. 41)



ATTENZIONE: Non impostare l'altezza di taglio troppo in basso. Se la superficie del prato non è piana, le lame possono urtare il terreno.

Batteria



AVVERTENZA: Prima di utilizzare la batteria, leggere e comprendere il capitolo sulla sicurezza. È inoltre importante leggere e comprendere il manuale operatore della batteria e del caricabatterie.

Stato della batteria

Il display mostra la capacità residua della batteria e se sussistono problemi con la batteria stessa. La capacità della batteria viene visualizzata per 5 secondi dopo lo spegnimento del prodotto o dopo aver premuto il pulsante di indicatore di batteria. Il simbolo d'avvertenza sulla batteria si accende quando si verifica un errore. Vedere *Batteria alla pagina 260*.

(Fig. 42)

Spie LED	Stato della batteria
Tutti i LED accesi	Completamente carica (75-100%)
LED 1, LED 2, LED 3 accesi	La batteria è carica al 50%-75%
LED 1, LED 2 accesi	La batteria è carica al 25%-50%
LED 1 acceso.	La batteria è carica allo 0%-25%.
LED 1 lampeggia.	La batteria è scarica. Ricaricare la batteria.

Per caricare la batteria

Caricare la batteria prima del primo utilizzo. Quando viene fornita al cliente, la batteria è carica solo al 30%.

Nota: Il caricabatterie deve essere collegato alla rete elettrica e alla frequenza indicate sulla targhetta dati di funzionamento.

La batteria non si ricarica se la sua temperatura è superiore a 50°C. Il caricabatteria riduce la temperatura della batteria prima di iniziare la ricarica.

- Collegare un'estremità del cavo di alimentazione del caricabatteria alla presa del caricabatterie.
- Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione del caricabatteria ad una presa di corrente con

messa a terra. Il LED sul caricabatterie lampeggia verde per una volta. (Fig. 43)

- Inserire la batteria nel caricabatterie. La luce verde sul caricabatterie si accende quando la batteria è collegata correttamente al caricabatterie. (Fig. 44)
- Quando tutti i LED sulla batteria sono accesi, la batteria è completamente carica. Caricare la batteria per massimo 24 ore.
- Per scollegare il caricabatterie dalla presa di rete, estrarre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Rimuovere la batteria dal caricabatterie.

Stato di ricarica della batteria

È possibile utilizzare o caricare una batteria agli ioni di litio Husqvarna a tutti i livelli di carica. La batteria non viene danneggiata. Una batteria completamente carica non diminuisce la carica se lasciata nel caricabatterie.

Display a LED	Livello di carica
LED 1 lampeggia.	0%-25%
LED 1 acceso, LED 2 lampeggia.	25%-50%
LED 1, LED 2 accesi, LED 3 lampeggia.	50%-75%
LED 1, LED 2, LED 3 accesi, LED 4 lampeggia.	75%-100%
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 accesi	Completamente carica

Per azionare LC 141iV e LC 141i

Avviamento dell'unità

- Inserire una batteria carica nel vano batteria.
- Ruotare la chiave di sicurezza su 1. (Fig. 26)
- Collocarsi dietro il prodotto.
- Premere il pulsante ON/OFF (A) sul pannello di controllo e il LED verde (B) si accende. (Fig. 45)
- Allentare l'inibitore di avviamento. (Fig. 46)
- Spingere l'impugnatura del freno motore in direzione del manubrio. (Fig. 47)

Per applicare trazione alle ruote

- Modello LC 141iV. Tirare l'impugnatura di comando nella direzione del manubrio per avviare la trazione. (Fig. 48)
- Premere i tasti + e - sul pannello di comando per impostare la velocità di trazione in 4 fasi. (Fig. 49)
- Rilasciare l'impugnatura di comando per disinnestare la trazione, ad esempio quando ci si avvicina a un ostacolo.

Per utilizzare la funzione SavE

Il prodotto dispone di una funzione di risparmio batteria (SavE) che permette tempi di funzionamento più lunghi.

1. Premere il pulsante SavE (A) per avviare la funzione. Il LED verde si accende. (Fig. 50)
2. Premere nuovamente il pulsante SavE per arrestare la funzione. Il LED verde (B) si spegne.

La funzione SavE si arresta automaticamente se le condizioni del terreno rendono necessaria una resa superiore. La funzione SavE si avvia automaticamente quando le condizioni del terreno lo consentono.

Funzione carico elevato

Quando il prodotto taglia erba lunga o umida, il motore aumenta automaticamente i giri/min. Il motore torna alla modalità standard quando il carico elevato non è necessario.

Arresto dell'unità

Il prodotto si arresta automaticamente se rimane non utilizzato per 10 minuti. Ruotare sempre la chiave di sicurezza in posizione 0 prima di lasciare incustodito il prodotto.

1. Rilasciare l'impugnatura del freno motore per arrestare il motore. (Fig. 25)
2. Tenere premuto il pulsante ON/OFF (A) sul pannello di comando fino allo spegnimento del LED verde (B). (Fig. 51)
3. Aprire il coperchio della batteria e ruotare la chiave di sicurezza in posizione 0. (Fig. 52)
4. Per rimuovere la batteria, premere i 2 pulsanti di rilascio ed estrarre la batteria. (Fig. 53)
5. Caricare la batteria se è debole. Per ulteriori informazioni, vedere *Per caricare la batteria alla pagina 257*.

Per azionare LC 141C

Per selezionare un cavo approvato (LC 141C)

Nota: Per il mercato britannico, utilizzare solo il cavo di prolunga 16M fornito in dotazione con il prodotto. Per tutti gli altri mercati, fare riferimento alle informazioni riportate di seguito.

Se si utilizzano cavi di prolunga, devono essere conformi alle sezioni trasversali minime riportate nella tabella seguente:

Tensione	Lunghezza cavo	Sezione trasversale
220-240V/ 50Hz	Fino a 20 m	1,5 mm ²

Tensione	Lunghezza cavo	Sezione trasversale
220-240V/ 50Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- I cavi di rete e le prolunghe sono reperibili presso l'officina autorizzata locale per prodotti per esterni Husqvarna.
- Utilizzare esclusivamente prolunghe per esterni e conformi a una delle specifiche seguenti: Gomma ordinaria (60245 IEC 53), PVC ordinario (60227 IEC 53) o PCP ordinario (60245 IEC 57)
- Per evitare qualsiasi pericolo, se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, una sua officina o da personale qualificato equivalente.

Avviamento dell'unità

1. Collegare un cavo di alimentazione alla presa sotto l'impugnatura. (Fig. 54)
2. Posizionare il cavo di alimentazione nel supporto del cavo di alimentazione. Vedere *Per utilizzare il supporto del cavo di alimentazione (modello LC 141C) alla pagina 252*. (Fig. 28)
3. Collocarsi dietro il prodotto.
4. Allentare l'inibitore di avviamento. (Fig. 46)
5. Spingere l'impugnatura del freno motore in direzione del manubrio. (Fig. 55)

Arresto del prodotto

1. Rilasciare l'impugnatura del freno motore per arrestare il motore. (Fig. 56)
2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e successivamente dal prodotto. (Fig. 57)



ATTENZIONE: Estrarre la spina in linea retta. Non tirare il cavo di alimentazione.

Per ottenere un buon risultato

- Utilizzare sempre una lama ben affilata. Una lama non tagliente fornisce un risultato irregolare e la superficie di taglio dell'erba ingiallisce. Una lama affilata inoltre consuma minore energia di una lama affilata.
- Non tagliare più di 1/3 dell'altezza dell'erba. Iniziare l'operazione di taglio impostando l'altezza di taglio su un livello alto. Esaminare il risultato e ridurre l'altezza di taglio al livello applicabile. Se l'erba è molto alta, procedere lentamente e tagliarla 2 volte, se necessario.
- Tagliare sempre in direzioni diverse per evitare il formarsi di strisce sul prato.

Manutenzione

Introduzione



AVVERTENZA: Prima di svolgere la manutenzione, leggere e comprendere il capitolo relativo alla sicurezza.

Per tutti gli interventi di assistenza e riparazione sul prodotto, è necessaria una formazione specifica. La nostra azienda garantisce la disponibilità di personale qualificato per le riparazioni e l'assistenza. Se non avete acquistato il prodotto presso un rivenditore dotato di

officina, informatevi sull'ubicazione della più vicina officina autorizzata.

Programma di manutenzione

Gli intervalli di manutenzione sono calcolati sulla base di un uso quotidiano del prodotto. Gli intervalli cambiano se il prodotto non viene usato quotidianamente.

Per gli interventi di manutenzione identificati con *, fare riferimento a *Dispositivi di sicurezza sul prodotto alla pagina 252*.

LC 141iV, LC 141i e LC 141C	A ciascun utilizzo	Una volta al mese	Ogni stagione
Effettuare un'ispezione generale.	X		
Pulire il prodotto.	X		
Eseguire un controllo dell'inibitore di avviamento*.	X		
Accertarsi che i dispositivi di sicurezza del prodotto non siano difettosi*.	X		
Controllare l'attrezzatura di taglio.	X		
Controllare il coperchio di taglio*.	X		
Controllare l'impugnatura del freno motore*.	X		

Solo LC 141iV e LC 141i	A ciascun utilizzo	Una volta al mese	Ogni stagione
Accertarsi che il pulsante ON/OFF funzioni correttamente e non presenti guasti.	X		
Controllare la presenza di eventuali danni alla batteria.	X		
Effettuare un controllo dello stato di carica della batteria.	X		
Accertarsi che i pulsanti di rilascio sulla batteria funzionino correttamente e che tengano la batteria bloccata all'interno del prodotto.	X		
Controllare che il caricabatterie non sia danneggiato e che funzioni correttamente.		X	
Controllare i collegamenti tra la batteria e il prodotto. Controllare anche il collegamento tra la batteria e il caricabatterie.			X

Per effettuare un'ispezione generale

- Controllare che tutti i dadi e le viti del prodotto siano ben serrati.
- Accertarsi che i cavi del prodotto non sono in una posizione in cui possono danneggiarsi.

Per pulire il prodotto

- Pulire le parti in plastica con un panno pulito e asciutto.
- Non utilizzare acqua per pulire il prodotto. L'acqua può penetrare nella batteria o nel motore e causare un corto circuito o danni al prodotto.
- Non utilizzare una lancia ad alta pressione per pulire il prodotto.

- Non dirigere getti d'acqua sul motore.
- Utilizzare una spazzola per rimuovere foglie, erba e sporcizia.

Per pulire la batteria e il caricabatterie



ATTENZIONE: Non pulire la batteria o il caricabatteria con acqua.

- Accertarsi che la batteria e il caricabatterie siano puliti e asciutti prima di inserire la batteria nel caricabatterie.
- Pulire i terminali della batteria con aria compressa o con un panno morbido e asciutto.
- Pulire le superfici della batteria e del caricabatterie con un panno morbido e asciutto.

Per controllare l'attrezzatura di taglio



AVVERTENZA: Per i modelli LC 141iV e LC 141i: Per evitare l'avviamento accidentale, ruotare la chiave di sicurezza su 0, rimuovere la batteria e attendere almeno 5 secondi.

Per il modello LC 141C: Per evitare l'avviamento accidentale, scollegare il cavo di alimentazione.



AVVERTENZA: Indossare guanti protettivi quando si esegue la manutenzione dell'attrezzatura di taglio. La lama è molto affilata e ci si può ferire facilmente.

1. Controllare l'attrezzatura di taglio per individuare danni o crepe. Sostituire sempre l'attrezzatura di taglio danneggiata.

2. Osservare la lama per controllare che non sia danneggiata o usurata.

Nota: Dopo l'affilatura la lama deve essere bilanciata. Rivolgersi a un centro assistenza per l'affilatura, la sostituzione e il bilanciamento. Se si urta un ostacolo che provoca l'arresto del prodotto, sostituire la lama danneggiata. Il centro di assistenza può valutare se la lama può essere affilata o deve essere sostituita.

Per rimuovere e sostituire la lama

1. Bloccare la lama con un blocco di legno. (Fig. 58)
2. Rimuovere il bullone della lama.
3. Rimuovere la lama.
4. Esaminare il supporto e il bullone della lama per verificare la presenza di eventuali danni.
5. Esaminare l'albero motore per accertarsi che non sia piegato.
6. Quando si fissa la nuova lama, assicurarsi che le estremità inclinate della lama puntino in direzione del coperchio di taglio. (Fig. 59)
7. Assicurarsi che la lama sia allineata con il centro dell'albero motore.
8. Bloccare la lama con un blocco di legno. Inserire la rondella reggisplinta, quindi serrare il bullone e la rondella a una coppia di 20 Nm. (Fig. 60)
9. Girare manualmente la lama per verificare che possa ruotare liberamente.



AVVERTENZA: Utilizzare dei guanti da lavoro spessi. La lama è molto affilata e ci si può ferire facilmente.

10. Avviare il prodotto per eseguire una prova della lama. Se la lama non è collegata correttamente, si verificano delle vibrazioni nel prodotto o il risultato del taglio è insoddisfacente.

Anomalie di funzionamento

Batteria

LED della batteria	Possibili guasti	Possibile procedura
Il LED verde lampeggia	La tensione della batteria è bassa	Caricare la batteria. Vedere <i>Per caricare la batteria alla pagina 257</i> .

LED della batteria	Possibili guasti	Possibile procedura
Il LED di errore lampeggia	La batteria è debole	Caricare la batteria. Vedere <i>Per caricare la batteria alla pagina 257</i> .
	La temperatura nell'ambiente di lavoro è troppo alta o troppo bassa	Utilizzare la batteria a una temperatura compresa tra -10°C e 40°C.
	Sovratensione	Controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto Rimuovere la batteria dal caricabatterie. Attendere 5 secondi e riprovare a caricare la batteria. Se il problema persiste, contattare un'officina autorizzata.
Il LED di errore è acceso	Differenza troppo elevata nella cella (1 V)	Contattare un'officina autorizzata.

Caricabatterie

LED del caricabatterie	Possibili guasti	Possibile procedura
Il LED di errore lampeggia	La temperatura nell'ambiente di lavoro è troppo alta o troppo bassa	Utilizzare il caricabatterie a una temperatura compresa tra 5°C e 40°C.
Il LED di errore è acceso		Contattare un'officina autorizzata

Pannello di comando

Per risolvere problemi diversi da quelli riportati in questa sezione, contattare la propria officina.

Tastiera	Possibili guasti	Possibile soluzione
Il LED di errore lampeggia	Il motore è sovraccarico	Aumentare l'altezza di taglio. Vedere <i>Per impostare l'altezza di taglio alla pagina 256</i> .
	La velocità del motore diminuisce eccessivamente e il motore si arresta	
	Il comando del motore è troppo caldo	Arrestare il motore e attendere che si raffreddi
	La lama è bloccata	Per evitare l'avviamento accidentale, ruotare la chiave di sicurezza su 0, rimuovere la batteria e attendere almeno 5 secondi. Accertarsi che la lama possa ruotare liberamente. Se il problema persiste, contattare un'officina autorizzata.
	Errore batteria o nessun segnale dalla batteria	Inserire correttamente la batteria nel prodotto e controllare il connettore della batteria. Se il LED di errore della batteria lampeggia, vedere <i>Batteria alla pagina 260</i> .
Il prodotto si arresta	La batteria è debole	Caricare la batteria. Vedere <i>Per caricare la batteria alla pagina 257</i> .
	Guasto del connettore della batteria	Esaminare il connettore della batteria

Trasporto, stoccaggio e smaltimento

Per predisporre il prodotto in posizione di trasporto

1. Rimuovere il raccogliërba, se installato.
2. Allentare le manopole sull'impugnatura superiore e piegare l'impugnatura verso il basso. (Fig. 61)
3. Allentare le manopole inferiori.
4. Spostare le manopole verso l'estremità inferiore delle scanalature dei lati sinistro e destro del prodotto. (Fig. 62)
5. Ripiegare l'impugnatura in avanti. (Fig. 63)

Trasporto

- I requisiti di legge sulle merci pericolose si applicano alle batterie agli ioni di litio incluse.
- Rispettare i requisiti speciali riportati sulla confezione e sulle etichette per il trasporto commerciale.
- Durante la preparazione al trasporto del prodotto, attenersi alle normative relative ai materiali pericolosi. Possono essere in vigore alcune normative locali.
- Rimuovere sempre la batteria per il trasporto.
- Applicare del nastro sui connettori della batteria e assicurarsi che la batteria rimanga fissa in posizione durante il trasporto.
- Fissare il prodotto durante il trasporto.

Conservazione

- Rimuovere sempre la batteria per lo stoccaggio.
- Per evitare incidenti, assicurarsi che la batteria non sia collegata al prodotto una volta riposto.
- Conservare il caricabatterie in un ambiente chiuso e asciutto.

- Conservare la batteria e il caricabatterie in un luogo asciutto, privo di umidità e protetto dal gelo.
- Scollegare la batteria dal caricabatterie durante lo stoccaggio.
- Non conservare la batteria in aree elettricamente statiche. Non conservare mai la batteria in una scatola di metallo.
- Conservare la batteria a una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C e non esposta alla luce del sole.
- Conservare il caricabatterie a una temperatura compresa tra 5 °C e 45 °C e non esposto alla luce del sole.
- Accertarsi che la batteria sia carica al 30% - 50% prima di riporla per lunghi periodi.
- Conservare il prodotto, la batteria e il caricabatterie in un luogo chiuso a chiave, fuori dalla portata di bambini e di persone non autorizzate.
- Pulire il prodotto ed eseguire una manutenzione completa prima di riporlo per lunghi periodi.

Smaltimento

I simboli sul prodotto o sull'imballaggio indicano che il presente prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere portato presso un centro di raccolta specializzato nel recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Trattando questo prodotto correttamente, si contribuisce a contrastare il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulle persone che può altrimenti sortire da una gestione impropria del prodotto come rifiuto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'autorità municipale, il servizio rifiuti domestici o il punto vendita in cui è stato acquistato.

(Fig. 64)

Dati tecnici

Dati tecnici LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motore di taglio		
Tipo di motore	BLDC (senza spazzole) 36V	BLDC (senza spazzole) 36V
Velocità del motore – SavE, giri/min	2700	2700
Velocità del motore – Nominale, giri/min	3100	3100
Velocità del motore – Carico elevato, giri/min	3700	3700
Potenza del motore - max kW	0,8	0,8
Potenza del motore - Nominale, kW	0,55	0,55
Motore principale		

	LC 141iV	LC 141i
Potenza del motore - Nominale, kW	0,25	NA
Velocità conduzione automatica, km/h	3,0 - 4,5	NA
Livelli di regolazione della velocità	4	NA
Peso		
Peso senza batteria, kg	23,2	20
Batteria ⁸⁵		
Tipo di batteria	Serie a batteria Husqvarna	Serie a batteria Husqvarna
Prestazione della batteria		
Prestazione della batteria, min, (free run) con modalità SavE attivata, con una batteria Husqvarna da 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Prestazione della batteria, min, (free run) con modalità standard attivata, con una batteria Husqvarna da 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Emissioni di rumore ⁸⁶		
Livello acustico, misurato dB(A)	92	92
Livello acustico, garantito L _{WA} dB(A)	94	94
Livelli di rumorosità ⁸⁷		
Livello di pressione sonora all'orecchio dell'operatore, dB (A)	83	83
Livelli di vibrazioni ⁸⁸		
Impugnatura, m/s ²	2,0	2,0
Taglio		
Altezza di taglio, mm	25-70	25-70
Larghezza di taglio, cm	41	41
Lama	Raccolta	Raccolta
Codice articolo	5011716-10	5011716-10
Capacità del raccogliërba, litri	50	50

Dati tecnici LC 141C

	LC 141C
Motore	
Tipo di motore	Serie motore AC

⁸⁵ Per risultati e prestazioni ottimali, si consiglia l'utilizzo della batteria BLi200 Husqvarna.

⁸⁶ Emissioni di rumore nell'ambiente misurate come potenza sonora (L_{WA}) in base alla direttiva CE 2000/14/CE.

⁸⁷ I dati riportati per il livello di pressione acustica hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 1,2 dB(A).

⁸⁸ I dati riportati per il livello di vibrazioni presentano una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 0,2 m/s².

	LC 141C
Velocità del motore – Nominale, giri/min	3200
Alimentazione	1800 W
Fonte di alimentazione	Elettrica con cavo
Cavo di alimentazione (incluso solo per il mercato britannico)	
Tipo di cavo	Cavo di prolunga 16M
Peso, kg	1,6
Peso	
Peso, kg	22
Emissioni acustiche ⁸⁹	
Livello acustico, misurato dB(A)	94
Livello acustico, garantito L _{WA} dB(A)	96
Livelli di rumorosità ⁹⁰	
Livello di pressione sonora all'orecchio dell'operatore, dB (A)	83
Livelli di vibrazioni ⁹¹	
Impugnatura, m/s ²	2,0
Taglio	
Altezza di taglio, mm	25-70
Larghezza di taglio, cm	41
Lama	Raccolta
Codice articolo	5011716-10
Capacità del raccogliherba, litri	50

⁸⁹ emissioni di rumore nell'ambiente misurate come potenza sonora (L_{WA}) in base alla direttiva CE 2000/14/CE.

⁹⁰ I dati riportati per il livello di pressione acustica hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 1,2 dB(A).

⁹¹ I dati riportati per il livello di vibrazioni presentano una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 0,2 m/s².

Dichiarazione CE di conformità

Dichiarazione di conformità CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.: +46-36-146500, dichiara che i **rasaerba Husqvarna LC 141iV e LC 141i** con numeri di serie a partire da 2018XXXXXXX sono conformi alle disposizioni della DIRETTIVA DEL CONSIGLIO:

- dell'8 giugno 2011 "sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose". **2011/65/UE**
- del 17 maggio 2006 "sulle macchine" **2006/42/CE**
- del 26 febbraio 2014 "sulla compatibilità elettromagnetica" **2014/30/UE**
- dell'8 maggio 2000 "sull'emissione di rumore nell'ambiente" **2000/14/CE**

Per informazioni sulle emissioni di rumore, vedere la sezione Dati tecnici.

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Organo competente: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** ha eseguito la valutazione della conformità ai sensi dell'allegato VI della Direttiva 2000/14/CE e ha emesso un certificato con il numero: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Responsabile sviluppo/Prodotti per il giardino (rappresentante autorizzato per Husqvarna AB e responsabile della documentazione tecnica).

Dichiarazione di conformità CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.: +46-36-146500, dichiara che il **rasaerba Husqvarna LC 141C** con numero di serie a partire da 2015XXXXXXX è conforme alle disposizioni della DIRETTIVA DEL CONSIGLIO:

- dell'8 giugno 2011 "sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose". **2011/65/UE**
- del 17 maggio 2006 "sulle macchine" **2006/42/CE**
- del 26 febbraio 2014 "sulla compatibilità elettromagnetica" **2014/30/UE**
- dell'8 maggio 2000 "sull'emissione di rumore nell'ambiente" **2000/14/CE**

Per informazioni sulle emissioni di rumore, vedere la sezione Dati tecnici.

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Organo competente: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** certifica in conformità con le procedure SNCH che il produttore soddisfa le disposizioni della DIRETTIVA 2000/14/CE Allegato VI e ha emesso un certificato con il numero: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Responsabile sviluppo/Prodotti per il giardino (rappresentante autorizzato per Husqvarna AB e responsabile della documentazione tecnica).

目次

はじめに.....	266	トラブルシューティング.....	279
安全性.....	268	搬送、保管、廃棄.....	280
組立.....	275	主要諸元.....	281
操作.....	275	EC 適合性宣言.....	283
メンテナンス.....	277		

はじめに

製品の説明

本製品は、手押し式ロータリー芝刈機です。芝はグラスキャッチャーに収集されます。芝を後方排出方式にするには、グラスキャッチャーを取り外してください。刈った芝を肥料にするにはマルチキット（アクセサリー）を取り付けてください。

製品の概要 - LC 141iV/LC 141i

(図 1)

1. モーターブレーキハンドル
2. 始動抑制装置
3. ドライブベイル (LC 141iV)
4. ハンドル / ハンドルバー
5. コントロールパネル
6. オン / オフボタン
7. SavE ボタン
8. バッテリーインジケータボタン
9. バッテリー充電インジケータ
10. 警告インジケータ (エラー LED)
11. 減速ボタン (LC 141iV)
12. 速度レベルインジケータ (LC 141iV)
13. 加速ボタン (LC 141iV)

製品の概要 - LC 141C

(図 2)

1. モーターブレーキハンドル
2. 始動抑制装置
3. 電源コードソケット
4. 電源コードホルダー
5. ハンドル / ハンドルバー
6. 後部カバー
7. シンボルマーク
8. カッティングカバー
9. 定格プレート
10. 刈高調整レバー
11. マルチプラグ (別売り)
12. グラスキャッチャー
13. 取扱説明書

用途

この製品は、ご家庭の庭の芝刈りに使用してください。他の作業に本製品を使用しないでください。

14. 後部カバー
15. シンボルマーク
16. バッテリーリッド
17. 安全キー
18. カッティングカバー
19. 刈高調整レバー
20. 定格プレート
21. グラスキャッチャー
22. LC 141iV 用マルチプラグ (別売り)
23. LC 141i 用マルチプラグ (別売り)
24. バッテリー充電器 (別売り)
25. バッテリー (別売り)
26. 取扱説明書

製品に表記されるシンボルマーク

(図 3) 不注意な取り扱いや誤った取り扱いは、作業業者や周囲の人などの負傷または死亡事故を引き起こすおそれがあります。

(図 4) 本製品を使用する前に、この取扱説明書をお読み

になり、指示内容をよく理解してください。

- (図 5) 作業領域からは人や動物との安全な距離を保ってください。
- (図 6) 飛び散ったり跳ね返ってくる物体に気をつけてください。
- (図 7) 警告：回転しているブレードに手や足を近づけないでください。
- (図 8) 警告：回転部品に手や足を近づけないでください。
- (図 9) 製品のメンテナンスを行う前に、安全キーを外してください。(モデル LC 141iV/LC 141i)
- (図 10) 製品のメンテナンスを行う前に、製品を電源コンセントから取り外してください。(モデル LC 141C)
- (図 11) IPX1 - 本製品は、防滴仕様 (モデル LC 141iV/LC 141i)
- (図 12) IPX4 - 本製品は、防沫仕様 (モデル LC 141C)
- (図 13) 製品に雨が当たらないようにしてください (モデル LC 141iV/LC 141i)
- (図 14) 警告：本製品の運転中に、電源コードを横切ら

ないでください。感電や製品損傷のおそれがあります。(モデル LC 141C)

- (図 1) この製品は EC 規格適合製品です。
- (図 16) 環境に対する騒音レベルは EC 指令に準拠しています。本製品の排出レベルは、主要諸元の章とステッカーに記載されています。
- (図 17) 直流。36V
- (図 18) 二重絶縁。
- (図 23) 電気・電子機器のリサイクル業者にリサイクルを依頼してください。(ヨーロッパにのみ適用)
- (図 24) モデル LC 141iV/LC 141i の始動手順：オン / オフボタンを押し、始動抑制装置を緩め、モーターブレーキハンドルを押し下げます。
- (図 19) モデル /LC 141C の始動手順：始動抑制装置を緩め、モーターブレーキハンドルを押し下げます。
- (図 20) 停止させるには、モーターブレーキハンドルを放します。
- (図 21) 低速

(図 22) 高速

注記：本製品に付いている他のシンボル / 銘板は、一部の市場地域に向けた認定条件を示します。

製造物責任

製造物責任法に基づき、当社は、次の場合については本製品を原因とする損傷について責任を負いません。

- ・ 本製品が誤って修理された場合。
- ・ メーカーによるものではない部品、またはメーカーの認可していない部品を使用して本製品を修理した場合。
- ・ メーカーによるものではないアクセサリ、またはメーカーの認可していないアクセサリを本製品に使用した場合。
- ・ 認定サービスセンターまたは認定機関で本製品が修理されていない場合。

安全性

安全性の定義

警告、注意、注記は、取扱説明書の特に重要な部分を示しています。



警告： 取扱説明書の指示に従わない場合、使用者が負傷したり、死亡したりするが、あるいは付近の人に損傷を与える危険があることを意味します。



注意： 取扱説明書の指示に従わない場合、製品や他の物品、または隣接するエリアに損傷を与える危険があることを意味します。

注記：特定の状況で必要とされる詳細情報を提供するために使用されます。

一般的な安全注意事項



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 本製品は、慎重かつ適切に使用しないと、危険な道具となります。安全注意事項に従わないと、負傷や死亡事故が発生するおそれがあります。
- ・ 本製品では、運転中に電磁場が発生します。この電磁場は、ある条件下でアクティブ、またはパッシブな医療用インプラントに影響を及ぼすことがあります。深刻な傷害または致命傷の危険を避けるため、医療用インプラントを

使用している方は、本製品を使用する前に主治医および医療用インプラントの製造元に相談することをお勧めします。

- ・ 常に常識に基づいて注意して使用してください。特殊な状況での本製品の操作方法がわからない場合、作業を続ける前に本製品を停止して、Husqvarna 販売店までご連絡ください。
- ・ 第三者やその所有物が事故に関係する場合、その責任は、作業者にあることを忘れないでください。
- ・ 本製品は清潔に保ってください。標識やラベルがはっきりと読み取れるようにしてください。
- ・ 取扱説明書を読んで内容を理解した人にもみ本製品を使用させてください。
- ・ 子供に本製品を操作させないでください。
- ・ 指示を理解していない人に本製品を操作させないでください。

- ・ 身体的、精神的にハンデを負った人が本製品を使用する場合は常に監視してください。責任を有する大人が常にそばにいる必要があります。
- ・ 疲労時、疾病時、アルコールや医薬品の影響が残っているときは、本製品を使用しないでください。視力、注意力、動作、判断力に悪影響を与えます。
- ・ 本製品に不具合がある場合は使用しないでください。
- ・ 本製品を改造しないでください。また、本製品が改造されている可能性がある場合は使用しないでください。
- ・ 合、路面が滑りやすくなるなど、危険な状態を引き起こすことがあります。
- ・ 製品の安全な操作を妨げる可能性がある人、物、状況に注意してください。
- ・ 根、石、小枝、窪み、溝などの障害物に注意してください。長い芝の中に障害物が隠れていることがあります。
- ・ 斜面で芝を刈ることは危険を伴います。15度を超える斜面では、本製品を使用しないでください。
- ・ 斜面を横切りながら本製品を操作してください。上下に移動しないでください。
- ・ 陰になった隅や視界を遮るものに近づくときは気を付けてください。

作業エリアの安全



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 本製品を使用する前に、大小の枝や石などの物体を作業範囲から取り除いてください。
- ・ カutting装置にぶつかった物体がはじかれて、人が怪我をしたり物が損傷したりするおそれがあります。本製品から周囲の人や動物との安全な距離を保ってください。
- ・ 霧、雨、強風、極寒、雷の危険などの悪天候下で本製品を使用しないでください。悪天候下や、湿気のある場所、濡れた場所で本製品を使用すると疲労します。悪天候の場



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 本製品は芝生刈りにのみ使用してください。他の作業には使用できません。
- ・ プロテクティブ装具を使用してください。使用者の身体保護具 271 ページを参照してください。
- ・ 雨降りや湿潤な環境下で本製品を操作しないでください。本製品に水が入ると、感電の危険性が高まります。

- ・ ブレードやすべてのカバーを適切に装着してから本製品を始動させてください。ブレードが適切に装着されていないと、緩んで、怪我をすることがあります。
- ・ ブレードが石や根などの物体にぶつからないように気を付けてください。ブレードが損傷したり、モーターシャフトが曲がったりするおそれがあります。シャフトが曲がると振動が激しくなり、ブレードが緩む危険性が非常に高くなります。
- ・ ブレードが物に当たったり振動が発生したりした場合は、すぐに本製品を停止してください。モーターを停止して安全キーを「0」まで回し、バッテリーを取り外す（モデル LC 141iV および LC 141i）か、電源コードを抜いてください（モデル LC 141C）。製品に損傷がないか点検します。損傷部を修復するか、正規サービス代理店に修理を依頼してください。
- ・ モーターの始動時は、モーターブレーキハンドルをハンドルに完全に固定しないでください。
- ・ 製品を平らで安定した面に置き、始動します。ブレードが地面やその他の物に触れないよう、注意してください。
- ・ 本製品の操作時は、必ず製品の後ろに立ってください。
- ・ 製品を操作するときは、すべてのホイールを地面につけ、両手でハンドルをつかんで操作してください。回転しているブレードに手や足を近づけないでください。
- ・ モーターの作動中は、本製品を傾けないでください。
- ・ 製品を後方に引くときは注意してください。
- ・ モーターの作動中は、本製品を持ち上げないでください。本製品を持ち上げる必要がある場合は、まずモーターを停止して安全キーを「0」まで回し、バッテリーを取り外す（モデル LC 141iV および LC 141i）か、電源コードを抜いてください（モデル LC 141C）。
- ・ 本製品を操作するときは、後ろ向きに歩かないでください。
- ・ 砂利、石、アスファルトなど、芝面以外の領域を横切るときは、モーターを停止してください。
- ・ モーターの作動中は、本製品を操作しながら走らないでください。製品を操作するときは、必ず歩いてください。
- ・ 刈高を変更する場合は、まずモーターを停止してください。モーターが作動している

状態での調整は決して行わないでください。

- ・ モーターが作動している状態で、見えない場所に製品を放置しないでください。モーターを停止し、カッティング装置が回転していないことを確認してください。

操作のための安全注意事項

使用者の身体保護具



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 身体保護具で怪我を完全に防止できるわけではありませんが、万が一事故が起こった場合、負傷の度合いを軽減することができます。適切な保護具の選択については、販売店にご相談ください。
- ・ 丈夫で滑りくいブーツや靴を着用してください。開放部の多い靴を使用したり、裸足で作業を行ったりしないでください。
- ・ 厚手の長ズボンを着用してください。
- ・ カッティング装置の取り付け、点検、清掃を行う場合は、必要に応じて保護グローブを着用してください。

本製品の安全装置



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- ・ 安全装置に欠陥のある製品は使用しないでください。

- ・ 安全装置は定期的な点検してください。安全装置に欠陥がある場合は、Husqvarna サービス代理店にご相談ください。

カッティングカバーの点検方法

カッティングカバーは、本製品の振動を抑え、ブレードで負傷する危険性を低減します。

- ・ カッティングカバーを点検して、亀裂などの損傷がないことを確認してください。

モーターブレーキハンドル

モーターブレーキハンドルは、モーターを停止させるためのものです。モーターブレーキハンドルを放すと、モーターが停止します。

モーターブレーキを点検するには、モーターを始動してから、モーターブレーキハンドルを放します。モーターが3秒で停止しない場合は、Husqvarna の認証サービス代理店にモーターブレーキの調整を依頼してください。

(図 25)

安全キー（モデル LC 141iV および LC 141i）

安全キーはバッテリーの蓋の下にあります。安全キーは、電源を供給するバッテリーとモーターを接続します。

- ・ 安全キーを点検するには、モーターを始動および停止します。
- ・ 安全キーが正しく機能している場合は、キーが「1」の位置にあるときにのみモーターが始動します。

(図 26)

始動抑制装置の点検

始動抑制装置を点検して、モーターの作動を抑制することを確認します。

1. ハンドルバーの方向にモーターブレーキハンドルを押します。始動抑制装置により動きが停止します。
2. 始動抑制装置を押します。(図 27)
3. 始動抑制装置を放して、最初の位置に戻ることを確認します。

電源コードホルダー（モデル LC 141C）の使用方法

電源コードホルダーにより、電源ソケットや電源コードへの負荷が緩和されます。電源コードホルダーは、作業者が倒れるリスクも低減します。

1. 電源コードを曲げて小さな輪を作ります。
2. この輪を電源コードホルダーの穴に差し込みます。
3. 輪をフックに掛けます。
4. 電源コードを引いて、輪をフックの周りに留めます。(図 28)



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- ・ Husqvarna 充電式バッテリーは、対応する Husqvarna 製品の電源としてのみ使用してください。負傷を防止するため、他の装置の電源は使用しないでください。
- ・ 充電式ではないバッテリーは使用しないでください。
- ・ 感電するおそれがあります。バッテリーの端子を鍵や硬貨、ネジや他の金属に接触させないでください。バッテリーが短絡する原因になります。
- ・ バッテリーのエアスロットに物が入らないようにしてください。
- ・ バッテリーは直射日光や熱、裸火から保護してください。バッテリーが爆発して、やけどや化学熱傷を負うおそれがあります。
- ・ バッテリーは雨や湿気から保護してください。
- ・ バッテリーは電子レンジや高圧から保護してください。
- ・ バッテリーを分解もしくは粉砕しないでください。
- ・ バッテリーから漏れが発生した場合、身体や目に液体が触れないようにしてください。液体が人体に触れた場合は、

触れた個所を大量の水で洗い流して、医療機関に相談してください。

- ・ バッテリーは -10°C ~ 40°C の温度で使用してください。
- ・ バッテリーまたはバッテリー充電器は、水で洗淨しないでください。バッテリーとバッテリー充電器の清掃方法 278 ページを参照してください。
- ・ 不具合や損傷のあるバッテリーは使用しないでください。
- ・ バッテリーは、くぎ、硬貨、宝飾品などの金属から遠ざけて保管してください。

バッテリー充電器の安全性



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ Husqvarna 交換用バッテリーの充電には、QC バッテリー充電器のみを使用してください。
- ・ 感電や短絡のおそれがあります。充電器のエアスロットに物が入らないようにしてください。バッテリー充電器を分解しないでください。充電器の端子を金属物体へ接触させないでください。認定された主電源ソケットを使用してください。
- ・ 本製品では、運転中に電磁場が発生します。この電磁場は、ある条件下でアクティブ、またはパッシブな医療用

インプラントに影響を及ぼすことがあります。深刻な傷害または致命傷の危険を避けるため、医療用インプラントを使用している方は、本製品を使用する前に主治医および医療用インプラントの製造元に相談することをお勧めします。

- ・ 定期的に充電器の電源コードを点検し、破損や亀裂がないことを確認してください。
- ・ 電源コードを持ってバッテリー充電器を持ち上げないでください。主電源ソケットからバッテリー充電器を取り外す際は、プラグを引っ張ってください。電源コードを引っ張らないでください。
- ・ 電源コードと延長ケーブルが、水や油、または尖った物に接触しないようにしてください。ドア、フェンスなどにケーブルが挟まっていないことを確認してください。充電器に通電する可能性があります。
- ・ バッテリー充電器を、水で洗浄しないでください。
- ・ このバッテリー充電器は、8才以上の子供、身体的、知覚的、精神的障害のある方、または経験や知識のない方でも、バッテリー充電器の安全な使用に関する監督または指示を受け、関連する危険につ

いて理解すれば使用できません。充電器を小児の遊具にしないでください。クリーニングおよびメンテナンスは、保護者による監視のない限り、小児に行わせてはいけません。

- ・ 充電不可能なバッテリーを本バッテリー充電器で充電しないでください。
- ・ 可燃性の物質や、腐食の原因となる物質の近くでは、バッテリー充電器を使用しないでください。バッテリー充電器にカバーをかけないでください。煙や火災が発生した場合、バッテリー充電器の電源プラグをコンセントから引き抜いてください。
- ・ 故障または破損したバッテリー充電器は使用しないでください。
- ・ バッテリーは、通気がよく直射日光が当たらない室内でのみ充電してください。濡れた状態でバッテリーを充電しないでください。

電源コードの安全

LC 141C モデルの場合。

- ・ トリップ電流が 30 mA 以下の残留電流装置 (R.C.D.) を使用することを推奨します。R.C.D. を取り付けても 100 % の安全は保証されません。常に安全作業手順を守る必要が

あります。使用のたびに R.C.D. を点検してください。

- ・ 電源コードの切断や、絶縁体の損傷があった場合は、直ちに主電源を切ってください。
- ・ 電源が切れるまで、切断または損傷した電源コードには触れないでください。
- ・ 切断または損傷した電源コードを修理しないでください。新しいコードと交換してください。

メンテナンスのための安全注意事項



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ LC 141iV, LC 141i モデルの場合：メンテナンス中に誤って始動しないようにするために、安全キーを「0」の位置に回して、バッテリーを取り外します。5 秒以上待ってから、メンテナンスを開始してください。
- ・ LC 141C モデルの場合：メンテナンス中に誤って始動しないようにするために、電源コードを外します。
- ・ 適切にメンテナンス作業を実施すると、製品の寿命が延び、事故のリスクを低減することができます。認定サービス代理店に専門的な修理を依頼してください。詳しくは、最寄りのサービス代理店までお問い合わせください。
- ・ 本取扱説明書に記載されているメンテナンスのみを実施してください。本書に記載されている内容以外のメンテナンスは、必ず認定サービス代理店に依頼してください。
- ・ カutting装置を取り扱う際は、丈夫な作業用手袋を着用してください。ブレードは非常に鋭利なため、切り傷を負う危険性があります。
- ・ 最も安全で最良の性能を実現するために、Cuttingエッジを目立てし、清潔に保ってください。
- ・ サービス代理店に本製品の定期検査を依頼し、必要な調整や修理を受けてください。
- ・ 損傷、摩耗、破損した部品は交換してください。
- ・ アクセサリーの交換は、手順に従って実施してください。純正のアクセサリーのみを使用してください。
- ・ 操作しないときは、製品、バッテリー、バッテリー充電器を乾燥した、屋内の鍵のかかる場所に保管してください。子供や許可されていない人が、製品、バッテリー、バッテリー充電器に近づけないようにしてください。

組立

はじめに



警告：製品を組み立てる前に、安全の章をよく読んでください。



警告：LC 141iV, LC 141i モデルの場合：組み立て中に誤って始動しないようにするために、安全キーを「0」の位置に回し、バッテリーを取り外してから最低 5 秒間待ってください。

LC 141C モデルの場合：組み立て中に誤って始動しないようにするために、電源コードを外します。

ハンドルの組み立て方法

1. ハンドルバーの穴を下部ハンドルの穴に合わせ、ネジ、ワッシャー、ノブを取り付けます。ノブを完全に締め込みます。(図 29)
2. ケーブルホルダーでケーブルをハンドルに取り付けます。(図 30)

注記：ケーブルの張力が高すぎないようにしてください。ケーブルの張力が高すぎると、ハンドルを搬送位置に折り畳んだ場合にケーブルが破損するおそれがあります。

3. ハンドルの下部にあるフックにケーブルを掛けます。(図 31)

ハンドルの高さの調節方法

1. 下側ノブを緩めます。(図 32)

2. 左右にあるノブ、ワッシャー、ネジを取り外します。
3. ハンドルは 2 種類の高さに設定できます。左右にある 2 つの穴のいずれかにネジを取り付けます。(図 33)
4. ネジ、ワッシャー、ノブを取り付けます。
5. ノブをハンドル方向に、カチッと音がするまで上方に動かします。ノブを完全に締め込みます。(図 34)

グラスキャッチャーの組み付け方法

1. 2 つの搬送用カバーを押し下げて外します。(図 35)
2. グラスキャッチャーの上側部品をグラスキャッチャーの下側部品に取り付けます。グラスキャッチャーフレームをクリップで取り付けます。(図 36)
3. 後部カバーを持ち上げます。
4. グラスキャッチャーのフックをシャーシの上端に取り付けます。(図 37)

マルチングキットの組み付け方法

1. 後部カバーを持ち上げてグラスキャッチャーを取り外します。
2. 芝の排出口にマルチプラグを取り付けます。タイプ A のマルチプラグは LC 141i と LC 141C 用です。タイプ B は LC 141iV 用です。(図 38)
3. 後部カバーを閉じます。
4. ブレードをコンビブレードに交換するには、ブレードの取り外しと交換方法 279 ページを参照してください。

操作

はじめに



警告：本製品を操作する前に、安全に関する章をお読みにになり、内容を理解してください。

製品を操作位置にセットする方法

ハンドルが搬送位置と保管位置にある場合(製品を搬送位置にセットする方法 280 ページ参照)は、以下の手順に従ってハンドルを操作位置にします。

1. 下部ハンドルが操作位置にロックされるまでハンドルを持ち上げます。(図 39)
2. 下部ノブを、ハンドル方向にカチッと音がして停止するまで上方に動かします。(図 34)
3. ノブを締め込みます。
4. 上部ハンドルを持ち上げて、ノブを締め込みます。(図 40)

刈高の設定方法

1. 刈高を高くするには、刈高レバーを後方に動かします。
2. 刈高を低くするには、刈高レバーを前方に動かします。(図 41)



注意：刈高を低く設定しすぎないでください。芝生の表面が水平でない場合、ブレードが地面に当たるおそれがあります。

バッテリー



警告：バッテリーを使用する前に、安全に関する章をお読みにになり、内容を理解してください。バッテリーおよびバッテリー充電器の取扱説明書もお読みにになり、内容を理解してください。

バッテリーの状態

ディスプレイには、バッテリー残量やバッテリーに関する問題が表示されます。バッテリー容量は、本製品の電源がオフになった後あるいはバッテリーインジケータボタンが押された後に5秒間表示されます。エラーが発生すると、バッテリーに関する警告マークが点灯します。バッテリー 279 ページを参照してください。

(図 42)

LED ランプ	バッテリーの状態
すべての LED が点灯。	フル充電 (75 ~ 100%)
LED 1、LED 2、LED 3 が点灯	バッテリーは 50% ~ 75% 充電済み
LED 1、LED 2 が点灯	バッテリーは 25% ~ 50% 充電済み
LED 1 が点灯	バッテリーは 0% ~ 25% 充電済み。
LED 1 が点滅	バッテリーは空です。バッテリーを充電してください。

バッテリーの充電方法

初めて使用する前に、バッテリーを充電してください。お客様への出荷時、バッテリーは 30% のみ充電されています。

注記：バッテリー充電器は、銘板で指定された電圧と周波数の電源に接続する必要があります。

バッテリーの温度が 50°C を超えている場合は、バッテリーが充電されません。バッテリー充電器は、バッテリーの温度が下がってから充電を開始します。

1. バッテリー充電器用電源コードの片端をバッテリー充電器のソケットに接続します。
2. バッテリー充電器用電源コードのもう一方の端を、アースされている主電源ソケットに接続します。バッテリー充電器の LED が一度緑色で点滅します。(図 43)
3. バッテリーをバッテリー充電器に取り付けます。バッテリーがバッテリー充電器に正しく接続されると、バッテリー充電器の緑色のランプが点灯します。(図 44)
4. バッテリーの LED がすべて点灯したら、バッテリーはフル充電されています。バッテリーを最大 24 時間充電します。
5. 主電源ソケットからバッテリー充電器を取り外す際は、電源コードではなくプラグを引いてください。
6. バッテリー充電器からバッテリーを外します。

バッテリーの充電ステータス

Husqvarna リチウムイオンバッテリーは、充電レベルに関係なく充電や使用が可能です。バッテリーは破損しません。フル充電されたバッテリーを充電器に入れたま

まにしてもバッテリーの電力が低減することはありません。

LED 表示	充電の状態
LED 1 が点滅	0% ~ 25%
LED 1 が点灯、LED 2 が点滅	25% ~ 50%
LED 1、LED 2 が点灯、LED 3 が点滅	50% ~ 75%
LED 1、LED 2、LED 3 が点灯、LED 4 が点滅	75% ~ 100%
LED 1、LED 2、LED 3、LED 4 が点灯。	フル充電済み

LC 141iV と LC 141i の操作方法

本製品の始動方法

1. 充電済みバッテリーをバッテリー収納部に入れます。
2. 安全キーを 1 に回します。(図 26)
3. 製品の後ろに立ってください。
4. コントロールパネルのオン / オフボタン (A) を押すと、緑色の LED (B) が点灯します。(図 45)
5. 始動抑制装置を緩めます。(図 46)
6. ハンドルバーの方向にモーターブレーキハンドルを押します。(図 47)

ドライブホイールの使用方法

- モデル LC 141iV。ハンドルバーの方向にドライブペイルを引き、ドライブを開始します。(図 48)
- コントロールパネルの「+」と「-」を押して、ドライブの速度を 4 段階に設定できます。(図 49)
- 障害物に近づいたときなどは、ドライブペイルを放してドライブを解除します。

SavE 機能を有効にするには

本製品には、長時間の動作を実現するバッテリー節約機能 (SavE) が備わっています。

1. SavE ボタン (A) を押すと、この機能が始動します。緑色の LED が点灯します。(図 50)
2. もう一度 SavE ボタンを押すと、SavE 機能が停止します。緑色の LED (B) が消灯します。

地面の状態に応じて高い出力が必要になると、SavE 機能は自動的に停止します。SavE 機能は、地面の状態により、自動的に開始します。

高負荷機能

長い芝や濡れた芝を刈り取るときは、モーターの回転数が自動的に増加します。高負荷が不要になると、モーターは標準モードに戻ります。

本製品を停止するには

10 分間操作しないと、本製品は自動的に停止します。目の届かないところに本製品を置く場合は、必ず安全キーを「0」の位置に回してください。

1. モーターブレーキハンドルを放すと、モーターは停止します。(図 25)
2. コントロールパネルのオン / オフボタン (A) を押すと、緑色の LED (B) が消灯します。(図 51)
3. バッテリーの蓋を開いて、安全キーを「0」の位置に回します。(図 52)
4. バッテリーを取り外すには、2 つの解除ボタンを押して、バッテリーを引き出します。(図 53)
5. バッテリーの充電が不足している場合は、充電してください。詳細については、*バッテリーの充電方法* 276 ページを参照してください。

LC 141C の操作方法

認可されたケーブルの選択方法 (LC 141C)

注記：英国仕様の場合、製品に付属の 16 M 延長ケーブルのみを使用してください。その他の国の仕様については、下記の情報を参照してください。

延長ケーブルは使用する場合、下表の最低断面サイズに従う必要があります。

電圧	ケーブル長	断面
220-240 V / 50 Hz	最大 20 m	1.5 mm ²
220-240 V / 50 Hz	20 ~ 50 m	2.5 mm ²

- Husqvarna の屋外向け製品については、主電源のケーブルと延長ケーブルをお住まいの地域の認定サービス代理店でお求めいただけます。
- 必ず屋外用に特化した設計の、次のいずれかの仕様を満たす延長ケーブルを使用してください：一般用ゴム (60245 IEC 53)、一般用 PVC (60227 IEC 53) または一般用 PCP (60245 IEC 57)

- ケーブルが損傷している場合は、危険を回避するために、メーカー、サービス代理店、またはこれらに近い有資格者が交換する必要があります。

本製品の始動方法

1. 電源コードをハンドルの下のソケットに接続します。(図 54)
2. 電源コードを電源コードホルダーに入れます。電源コードホルダー (*モデル LC 141C*) の使用方法 271 ページを参照してください。(図 28)
3. 製品の後ろに立ってください。
4. 始動抑制装置を緩めます。(図 46)
5. ハンドルバーの方向にモーターブレーキハンドルを押します。(図 55)

本製品を停止するには

1. モーターブレーキハンドルを放すと、モーターは停止します。(図 56)
2. 主電源から電源コードを抜いてから、製品から取り外します。(図 57)



注意：プラグはまっすぐに引き抜いてください。電源コードを引っ張らないでください。

良好に芝を刈る方法

- 必ず鋭利なブレードを使用してください。ブレードが鈍っていると、刈り取りにばらつきが出て、芝の切口が黄ばみます。鋭利なブレードを使用すると、鈍いブレードを使用した場合より労力が少なくて済みます。
- 芝の長さの 1/3 以上刈らないでください。まず刈高を高く設定して刈ります。結果を確認し、必要なレベルまで刈高を下げます。芝がかなり長い場合は、ゆっくり運転し、必要に応じて刈り取り作業を 2 回行ないます。
- 1 回目と 2 回目は別の方向に向かって刈り、芝面に筋がつかないようにします。

メンテナンス

はじめに



警告：メンテナンスを行う前に、安全に関する章をお読みになり、内容を理解してください。

本製品のすべての整備と修理作業には、特別な訓練が必要です。当社では責任をもって専門的な修理と整備作業を提供します。お客様の販売店がサービス代理店でない場合は、最寄りのサービス代理店に関する情報をお問い合わせください。

メンテナンススケジュール

メンテナンス間隔は、本製品が毎日使用されることを前提に算出されています。本製品を毎日使用しない場合は、メンテナンス間隔が変わります。

* という印の付いたメンテナンスについては、*本製品の安全装置 271* ページを参照してください。

LC 141iV、LC 141i、および LC 141C	使用した つど	毎月	季節ごと
一般点検を実施します。	X		
製品を清掃します。	X		
始動抑制装置を点検します*。	X		
本製品の安全装置に不具合がないことを確認します*。	X		
カッティング装置を点検します。	X		
カッティングカバーを点検します*。	X		
モーターブレーキハンドルを点検します*。	X		

LC 141iV および LC 141i のみ	使用した つど	毎月	季節ごと
オン / オフボタンが正しく機能し、不具合がないことを確認します。	X		
バッテリーに損傷がないか点検します。	X		
バッテリー充電器を点検します。	X		
バッテリーの解除ボタンが正常に作動し、本製品にバッテリーをロックできるか確認します。	X		
バッテリー充電器に損傷がないか調べ、正しく作動することを確認します。		X	
バッテリーと本製品の接続部を点検します。バッテリーとバッテリー充電器の接続部も確認します。			X

一般点検の実施方法

- 製品のナットとネジが締め込まれていることを確認してください。
- 製品のケーブルが損傷しやすい場所に配置されていないことを確認してください。

製品の清掃方法

- プラスチック部品は清潔で乾燥した布で清掃してください。
- 本製品を水で洗淨しないでください。バッテリーやモーターに水が浸入して、本製品が短絡したり、破損したりする原因となります。
- 本製品の清掃には高圧水を使用しないでください。
- モーターに直接水をかけないでください。
- ブラシで、葉、草、土を取り除いてください。

バッテリーとバッテリー充電器の清掃方法



注意：バッテリーまたはバッテリー充電器は、水で洗淨しないでください。

- バッテリーをバッテリー充電器にセットする前に、バッテリーとバッテリー充電器に汚れがなく、乾燥していることを確認してください。
- 圧縮空気を使用してバッテリー端子を清掃するか、柔らかい乾いた布で拭いてください。
- バッテリーとバッテリー充電器の表面を柔らかい乾いた布で拭いてください。

カッティング装置の点検方法



警告：LC 141iV および LC 141i モデルの場合：誤って始動しないようにするために、安全キーを「0」の位置に回し、バッテリーを取り外してから最低 5 秒間待ってください。

LC 141C モデルの場合：誤って始動しないようにするために、電源コードを外します。



警告：カッティング装置のメンテナンスを実施するときは、保護グローブを着用してください。ブレードは非常に鋭利なため、切り傷を負う危険性があります。

1. カutting装置に損傷やひび割れがないかどうか点検してください。損傷したCutting装置は必ず交換してください。
 2. ブレードが破損していないか、鈍くなっていないかを確認してください。
- 注記：ブレードの目立て後は、ブレードのバランス調整が必要です。サービスセンターに依頼して、ブレードの目立て、交換、バランス調整を受けてください。製品が障害物に当たって停止した場合は、破損したブレードを交換してください。サービスセンターに依頼して、ブレードの目立てが可能かどうか、交換が必要かどうかを判断してもらってください。
5. モーターシャフトが曲がっていないかどうか点検します。
 6. 新しいブレードを取り付けるときは、角度がついたブレードの端の部分をCuttingカバー方向に向けます。(図 59)
 7. ブレードがモーターシャフトの中心と合っていることを確認します。
 8. ブレードを木製ブロックでロックします。スプリングワッシャーを取り付け、ボルトとワッシャーを 20 Nm のトルクで締め付けます。(図 60)
 9. 手でブレードを引き回して、引っかかりなく回転することを確認します。

ブレードの取り外しと交換方法

1. ブレードを木製ブロックでロックします。(図 58)
2. ブレードボルトを取り外します。
3. ブレードを外します。
4. ブレードサポートとブレードボルトに破損がないかどうか点検します。



警告：丈夫な作業用手袋を着用してください。ブレードは非常に鋭利なため、切り傷を負う危険性があります。

10. 製品を始動してブレードのテストを実施します。ブレードが正しく取り付けられていない場合、製品に振動が発生するか、良好な刈り取り結果を得られません。

トラブルシューティング

バッテリー

バッテリーの LED	想定される障害	可能な手順
緑色の LED 点滅	バッテリー電圧の低下	バッテリーの充電。バッテリーの充電方法 276 ページを参照してください。
エラー LED が点滅	バッテリーが弱い	バッテリーの充電。バッテリーの充電方法 276 ページを参照してください。
	作業環境の温度が高すぎる、または低すぎる	バッテリーは -10°C ~ 40°C の温度で使用してください。
	過電圧	主電源電圧が、本製品の銘板に記載された電圧と同じかどうか確認してください。 バッテリー充電器からバッテリーを外します。5 秒待ってから、もう一度バッテリーを充電してください。問題が解決しない場合は、認定サービス代理店に相談してください。
エラー LED が点灯	電池の電位差が大きすぎる (1 V)	認定サービス代理店に相談してください。

バッテリー充電器

バッテリー充電器の LED	想定される障害	可能な手順
エラー LED が点滅	作業環境の温度が高すぎる、または低すぎる	5°C ~ 40°C の温度でバッテリー充電器を使用してください。
エラー LED が点灯		認定サービス代理店に相談

コントロールパネル

この項に記載されていない不具合については、サービス代理店に相談してください。

キーバッド	想定される障害	対応措置
エラー LED が点滅	モーターが過負荷	XI高を上げてください。XI高の設定方法 275 ページを参照してください。
	モーター速度が低下し、モーターが停止	
	モーター制御が高温	モーターを停止し、冷えるまで待ってください
	ブレードのブロック	誤って始動しないようにするために、安全キーを「0」の位置に回し、バッテリーを取り外してから最低5秒間待ってください。ブレードがスムーズに回転するかを確認してください。問題が解決しない場合は、認定サービス代理店に相談してください
	バッテリーのエラーまたはバッテリーからの信号なし	バッテリーを製品に正しく取り付け、バッテリーのコネクターを点検してください。バッテリーのエラー LED が点滅する場合は、バッテリー 279 ページを参照してください。
製品が停止	バッテリーが弱い	バッテリーの充電。バッテリーの充電方法 276 ページを参照してください。
	バッテリーコネクターの不具合	バッテリーコネクターを点検

搬送、保管、廃棄

製品を搬送位置にセットする方法

1. グラスキャッチャーを取り外します (取り付けられている場合) 。
2. 上部ハンドルにあるノブを緩めて、ハンドルを下側に折り畳みます。(図 61)
3. 下側ノブを緩めます。
4. 本製品の左右にある溝の下端までノブを動かします。(図 62)
5. ハンドルを前側に折り畳みます。(図 63)

搬送

- 付属のリチウムイオン電池には、危険物の規制に関する規則が適用されます。
- 商用搬送においては、梱包およびラベル付けに関する特別な要件を遵守する必要があります。
- 本製品の搬送準備をする際は、危険物に関する規制を遵守していることを確認してください。地域の規制が適用されることがあります。
- 搬送時は常にバッテリーを外してください。
- バッテリーのコネクターにテープを貼り、搬送中にバッテリーが動かないようにしてください。
- 搬送中、本製品を固定してください。

保管

- 保管時は常にバッテリーを外してください。
- 事故防止のため、保管時はバッテリーが本製品に接続されていないことを確認してください。

- バッテリー充電器は、密閉された乾燥した場所に保管してください。
- 湿気や霜が発生しない乾燥した場所に、バッテリーとバッテリー充電器を保管してください。
- 保管時は、バッテリーをバッテリー充電器から取り外してください。
- 静電気が発生するような場所にはバッテリーを保管しないでください。バッテリーは金属製の箱に保管しないでください。
- バッテリーは、5°C ~ 25°C の温度環境で直射日光に当たらない場所に保管してください。
- バッテリー充電器は、5°C ~ 45°C の温度環境で直射日光に当たらない場所に保管してください。
- バッテリーを長期間保管する前に、バッテリー充電量を 30 % ~ 50 % にしてください。
- 製品、バッテリー、バッテリー充電器は、鍵のかかる場所に保管し、子供や許可されていない人の手が届かないようにしてください。
- 製品を長期間保管する前に、製品を清掃し、完全に整備してください。

廃棄

本製品や本製品パッケージ上のマークは、本製品が家庭ゴミとして取り扱われてはならないことを示します。電気・電子機器の再利用を行うため、適切にリサイクル営業所に引き渡す必要があります。

以上を遵守することで、本製品は正しく処理され、本製品を不適切に廃棄した場合に環境や人に与えられる悪影響を防止することができます。本製品のリサイクルについての詳細は、あなたの所在する地区の地方自治体、廃

棄物処理サービス、本製品を購入した代理店に連絡して (図 64)
 ください。

主要諸元

LC 141iV、LC 141i の主要諸元

	LC 141iV	LC 141i
Cutting motor (カuttingモーター)		
モータータイプ	BLDC (ブラシレス) 36 V	BLDC (ブラシレス) 36 V
モーター速度 - SavE、rpm	2700	2700
モーター速度 - 標準、rpm	3100	3100
モーター速度 - 高負荷、rpm	3700	3700
モーター出力 - 最大、kW	0.8	0.8
モーター出力 - 標準、kW	0.55	0.55
駆動モーター		
モーター出力 - 標準、kW	0.25	NA
自走速度、km/h	3.0-4.5	NA
速度調整レベル	4	NA
質量		
バッテリーを除いた質量 (kg)	23.2	20
Battery (バッテリー) ⁹²		
バッテリーの種類	Husqvarna バッテリーシリーズ	Husqvarna バッテリーシリーズ
バッテリー稼働時間		
バッテリー稼働時間、分、(無負荷) SavE (セーブイ ー) オン、Husqvarna 製 5.2 Ah バッテリー (BLi200) 1 個の場合	77	77
バッテリー稼働時間、分、(無負荷) 標準モードオン、 Husqvarna 製 5.2 Ah バッテリー (BLi200) 1 個の場合	45	45
騒音排出 ⁹³		
実測音響レベル dB (A)	92	92
音響パワーレベル、L _{WA} dB (A) により保証	94	94
音量レベル ⁹⁴		
使用者の耳における音圧レベル、dB (A)	83	83
振動レベル ⁹⁵		
ハンドル、m/s ²	2.0	2.0

⁹² 最良の結果とパフォーマンスを得るためには、Husqvarna バッテリー BLi200 を推奨します。

⁹³ 環境における騒音の排出は、EC 指令 2000/14/EC に従って、音響パワー(L_{WA})として測定。

⁹⁴ 報告データによれば、騒音音圧レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、1.2 dB (A) です。

⁹⁵ 報告データによれば、等価振動レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、0.2 m/s² です。

	LC 141iV	LC 141i
鋸断		
刈高、mm	25-70	25-70
切削幅、cm	41	41
ブレード	収集タイプ	収集タイプ
製品番号	5011716-10	5011716-10
バグガー容量、リットル	50	50

LC 141C の主要諸元

	LC 141C
モーター	
モータータイプ	シリーズ AC モーター
モーター速度 - 標準、rpm	3200
出力	1800 W
電源	電気コード
電源コード (英国仕様のみ付属)	
ケーブルタイプ	16 M 延長コード
質量 (kg)	1.6
質量	
質量、kg	22
騒音排出⁹⁶	
音響パワーレベル、測定値 dB (A)	94
音響パワーレベル、L _{WA} dB (A) により保証	96
音量レベル⁹⁷	
使用者の耳における音圧レベル、dB (A)	83
振動レベル⁹⁸	
ハンドル、m/s ²	2.0
鋸断	
刈高、mm	25-70
切削幅、cm	41
ブレード	収集タイプ
製品番号	5011716-10
バグガー容量、リットル	50

⁹⁶ 環境における騒音の排出は、EC 指令 2000/14/EC に従って、音響パワー(L_{WA})として測定。

⁹⁷ 報告データによれば、騒音音圧レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、1.2 dB (A) です。

⁹⁸ 報告データによれば、等価振動レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、0.2 m/s² です。

EC 適合性宣言

EC 適合性宣言

Husqvarna AB、SE-561 82 Huskvarna、スウェーデン、電話：+46-36-146500 は、製造番号が 2018XXXXXXX 以降の Husqvarna LC 141iV および LC 141i が、評議会指令 (COUNCIL'S DIRECTIVE) の規定に適合していることを宣言します。

- 2011年6月8日付「電気・電子製品に含まれる特定有害物質の使用制限に関する」2011/65/EU
- 2006年5月17日付「機械類に関する」2006/42/EC
- 2014年2月26日付「電磁波適合性に関する」2014/30/EU
- -2000年5月8日付け「環境への騒音排出に関する」2000/14/EC

騒音排出に関する詳細は「主要諸元」の章を参照してください。

次の標準規格にも適合しています：

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

試験機関：0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China は、評議会指令 2000/14/EC の付録 VI に基づいて、適合性評価を実施し以下の番号で証明書を発行しました：71540

Husqvarna, 2018-09-21



開発マネージャー / ガーデン製品担当 Claes Losdal (ハスクバーナ AB 正式代表兼技術文書担当)

EC 適合性宣言

Husqvarna AB、SE-561 82 Huskvarna、スウェーデン、電話：+46-36-146500 は、製造番号が 2015XXXXXXX 以降の Husqvarna LC 141C が、評議会指令 (COUNCIL'S DIRECTIVE) の規定に適合していることを宣言します。

- 2011年6月8日付「電気・電子製品に含まれる特定有害物質の使用制限に関する」2011/65/EU
- 2006年5月17日付「機械類に関する」2006/42/EC
- 2014年2月26日付「電磁波適合性に関する」2014/30/EU
- -2000年5月8日付け「環境への騒音排出に関する」2000/14/EC

騒音排出に関する詳細は「主要諸元」の章を参照してください。

次の標準規格にも適合しています：

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

試験機関：0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg は、SNCH 手順に基づき、評議会指令 2000/14/EC の付録 VI の条項を満たしていることを認定し、次の番号の証明書を発行しました：SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Husqvarna, 2016-10-31



開発マネージャー / ガーデン製品担当 Claes Losdal (ハスクバーナ AB 正式代表兼技術文書担当)

TURINYS

Ivadas.....	284	Gedimai ir jų šalinimas.....	298
Sauga.....	286	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	299
Surinkimas.....	293	Techniniai duomenys.....	299
Naudojimas.....	294	EB atitikties deklaracija.....	302
Techninės priežiūros darbas.....	296		

Ivadas

Gaminio aprašas

Šis produktas yra savaeigė sukamoji vejapjovė. Žolė renkama į žolės rinktuvą. Jei norite, kad žolė būtų išmetama per galą, išimkite žolės rinktuvą. Jei žolę norite susmulkinti kaip trąšas, pridėkite mulčiavimo priedą.

Gaminio apžvalga LC 141iV/LC 141i

(Pav. 1)

1. Variklio stabdymo rankena
2. Apsauga nuo netyčinio paleidimo
3. Pavaros rankena (LC 141iV)
4. Rankena
5. Valdymo skydelis
6. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas
7. „Save“ mygtukas
8. Akumulatoriaus indikacinis mygtukas
9. Akumulatoriaus įkrovimo indikatorius
10. Įspėjimo indikatorius (KLaidos LED)
11. Greičio mažinimo mygtukas (LC 141iV)
12. Greičio indikatorius (LC 141iV)
13. Greičio didinimo mygtukas (LC 141iV)

Gaminio apžvalga LC 141C

(Pav. 2)

1. Variklio stabdymo rankena
2. Apsauga nuo netyčinio paleidimo
3. Maitinimo laido lizdas
4. Maitinimo laido laikiklis
5. Rankena
6. Galinis dangtis
7. Ženkliai
8. Pjovimo gaubtas
9. Nominaliųjų parametrų plokštelė
10. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
11. Mulčiavimo kaištis (priedas)
12. Žolės rinktuvas
13. Naudojimo instrukcija

Naudojimas

Gaminį naudokite žolei privačiuose soduose pjauti. Nenaudokite gaminio kitiems darbams.

14. Galinis dangtis
15. Ženkliai
16. Akumulatoriaus gaubtas
17. Apsauginis raktelis
18. Pjovimo gaubtas
19. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
20. Nominaliųjų parametrų plokštelė
21. Žolės rinktuvas
22. Mulčiavimo kaištis, skirtas LC 141iV (priedas)
23. Mulčiavimo kaištis, skirtas LC 141i (priedas)
24. Akumulatoriaus įkroviklis (priedas)
25. Akumulatorius (priedas)
26. Naudojimo instrukcija

Simboliai ant gaminio

(Pav. 3)

Nerūpestingai arba netinkamai naudojant įrenginį gali būti sužeistas ar netgi žūti operatorius arba pašaliniai asmenys.

(Pav. 4)

Prieš naudodami gaminį perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitinkinkite,

- kad instrukcijas suprantate.
- (Pav. 5) Asmenims ir gyvūnams būtina laikytis saugaus atstumo nuo darbo zonos.
- (Pav. 6) Saugokitės išmetamų ir rikošetu atšokusių daiktų.
- (Pav. 7) Įspėjimas: Saugokite rankas bei kojas ir nekiškite jų prie besisukančio peilio.
- (Pav. 8) Įspėjimas: Saugokite rankas bei kojas ir nekiškite jų prie besisukančių dalių.
- (Pav. 9) Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, ištraukite apsauginį raktelį. (modelis LC 141iV/LC 141i)
- (Pav. 10) Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, atjunkite gaminį nuo elektros tinklo. (modelis LC 141C)
- (Pav. 11) IPX1 – gaminys yra apsaugotas nuo varvančio vandens (modelis LC 141iV/LC 141i)
- (Pav. 12) IPX4 – gaminys yra apsaugotas nuo vandens purslų (modelis / LC 141C)
- (Pav. 13) Saugokite gaminį nuo lietaus (modelis LC 141iV/LC 141i)
- (Pav. 14) Įspėjimas: Nenaudokite gaminio ant maitinimo laido, nes galite patirti elektros smūgį arba sugadinti gaminį. (modelis LC 141C)
- (Pav. 1) Šis įrenginys atitinka jam taikomas EB direktyvas.
- (Pav. 16) Į aplinką skleidžiamas triukšmas atitinka Europos Bendrijos direktyvą. Gaminio emisijos nurodytos skyriuje „Techniniai duomenys“ ir ant etiketės.
- (Pav. 17) Nuolatinė srovė. 36 V
- (Pav. 18) Dviguba izoliacija.
- (Pav. 23) Nuvežkite šį gaminį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą. (galioja tik Europoje)
- (Pav. 24) Modelių LC 141iV/ LC 141i paleidimo procedūra: paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką, atleiskite apsaugą nuo netyčinio paleidimo, nuspauskite variklio stabdymo rankeną.

(Pav. 19) Modelio LC 141C paleidimo procedūra: atleiskite apsaugą nuo netyčinio paleidimo, nuspauskite variklio stabdymo rankeną.

(Pav. 20) Norėdami sustabdyti variklį, atleiskite variklio stabdymo rankeną.

(Pav. 21) Lėtai

(Pav. 22) Greitai

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (lipdukai), skirti kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.

Gaminio patikimumas

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas;

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

[spėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Netinkamai arba neatidžiai naudojant šis gaminys yra pavojingas. Jei nesilaikysite saugos nurodymų, kyla sužeidimų arba mirties pavojus.

- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkių ar mirtinų sužeidimų pavojus, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Jei tiksliai nežinote, kaip naudoti gaminį konkrečioje situacijoje, sustabdykite darbą ir prieš tęsdami darbą pasitarkite su „Husqvarna“ pardavimo atstovu.

- Atsiminkite, kad už nelaimingus atitikimus, kurių metu nukentės asmenys ar turtas, bus atsakingas naudotojas.
- Rūpinkitės gaminio švara. Įsitinkite, kad aiškiai perskaitėte ženklus ir lipdukus.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei neįsitikinote, kad jie perskaitė ir suprato naudojimo instrukcijos turinį.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Neleiskite gaminio naudoti su instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims.
- Visada prižiūrėkite gaminį naudojančią fizinę arba protinę negalią turintį asmenį. Būtina nuolatinė atsakingo suaugusiojo priežiūra.
- Neeksploatuokite gaminio, jeigu esate pavargę, sergate, vartojote alkoholio, narkotikų ar vaistų. Tai neigiamai veikia jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Neeksploatuokite gaminio, jei jis sugadintas.
- Nekeiskite gaminio ir nenaudokite jo, jei jį galėjo pakeisti kiti.

Sauga darbo vietoje



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš naudodami gaminį nuo darbo zonos pašalinkite tokius objektus, kaip šakos, šakelės ir akmenys.
- Atsitrenkę į pjovimo įrangą objektai gali atšokti ir sužeisti asmenis bei sugadinti daiktus. Šalia esantiems asmenims ir gyvūnams būtina laikytis saugaus atstumo nuo gaminio.
- Gaminio niekuomet nenaudokite blogu oru, pvz., kai pakyla rūkas, lyja, pučia stiprus vėjas, stipriai šąla ir gali žaibuoti. Darbas gaminiu blogu oru arba drėgnose ar šlapiose vietose yra varginantis. Blogu oru gali susidaryti pavojingos sąlygos, pvz., slidūs paviršiai.
- Saugokitės asmenų, daiktų ir tam tikrų situacijų kurios gali neleisti saugiai naudoti gaminio.
- Saugokitės kliūčių, pvz., šaknų, akmenų, šakelių, duobių ir griovių. Aukštoje žolėje kliūtys gali būti nematomos.
- Gali būti pavojinga pjauti žolę įkalnėse. Nenaudokite gaminio, jei šlaitas yra statesnis nei 15°.

- Šlaitus pjaukite skersai. Nevažiuokite į viršų ir žemyn.
- Būkite atsargūs artėdami prie nematomų kampų ir daiktų, kurie užstoja vaizdą.

Darbo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Gaminį naudokite tik vejų žolei pjauti. Neleidžiama jo naudoti kitoms užduotims atlikti.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 289.*
- Nenaudokite gaminio lietuje arba drėgnoje aplinkoje. Į gaminį patekus vandens, padidėja elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite gaminio tinkamai neuždenę peilio ir neuždėję kitų dangčių. Netinkamai uždėtas peilis gali atsilaisvinti ir sužeisti.
- Užtikrinkite, kad peilis neatsitrenktų į tokius objektus, kaip akmenys ir šaknys. Tai gali sugadinti peilį ir sulenkti variklio veleną. Sulenkta ašis sukelia didelę vibraciją ir kyla didžiulis pavojus, kad peilis atsilaisvins.
- Jei į peilį atsitrenkia objektas arba susidaro vibracijos, nedelsdami sustabdykite gaminį. Sustabdykite variklį, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“ ir išimkite akumuliatorių (modeliai LC 141iV ir LC 141i) arba atjunkite maitinimo laidą (modelis LC 141C). Patikrinkite, ar gaminys neapgadintas. Pataisykite sugadintas dalis arba remonto darbus perleiskite įgaliotajam techninės priežiūros atstovui.
- Niekada nepritvirtinkite variklio stabdymo rankenos prie rankenos visam laikui, kai variklis veikia.
- Padėkite gaminį ant stabilaus, plokščio paviršiaus ir paleiskite jį. Patikrinkite, ar peilis neliečia žemės ar kokių kitų daiktų.
- Visada būkite už gaminio, kai jį naudojate.
- Prižiūrėkite, kad visi ratukai būtų ant žemės ir abi rankas laikykite ant rankenos, kai naudojate gaminį. Saugokite rankas bei kojas ir nekiškite jų prie besisukančių peilių.
- Dirbant varikliui nepakreipkite gaminio.
- Būkite atsargūs, kai gaminį traukiate atgal.
- Dirbant varikliui niekada nekelkite gaminio. Jeigu gaminį būtina pakelti,

pirmiausia išjunkite variklį, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“ ir išimkite akumuliatorių (modeliai LC 141iV ir LC 141i) arba atjunkite maitinimo laidą (modelis LC 141C).

- Naudodami gaminį neikite atgal.
- Veždami įrenginį per zonas be žolės, pvz., žvirgždo, akmenų ir asfalto takelius, sustabdykite variklį.
- Dirbant varikliui nebėkite su gaminiu. Naudodami gaminį visada eikite.
- Prieš pakeisdami pjovimo aukštį pirmiausia išjunkite variklį. Niekada nereguliuokite varikliui veikiant.
- Niekada nepaleiskite gaminio iš akių, kai veikia variklis. Išjunkite variklį ir įsitikinkite, kad pjovimo įranga nesisuka.

Naudojimo saugos instrukcijos

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui

padėti pasirinkti tinkamą įrangą.

- Avėkite patvarius, neslystančius batus. Neavėkite atvirų batų ir nebūkite basi.
- Dėvėkite storas, ilgas kelnes.
- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite apsaugines pirštines.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.

Atlikite pjovimo gaubto patikrą.

Pjovimo gaubtas sumažina gaminio vibracijas ir sumažina disko keliamą sužeidimų pavojų.

- Apžiūrėkite pjovimo gaubtą, kad įsitikintumėte, jog nėra pažeidimų, pvz., įtrūkių.

Variklio stabdymo rankena

Variklio stabdymo rankena sustabdo variklį. Atleisus variklio stabdymo rankeną variklis sustoja.

Norėdami patikrinti variklio stabdį, paleiskite variklį ir atleiskite variklio stabdymo rankeną. Jei variklis nesustoja per 3 sekundes, paprašykite, kad įgaliotasis „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovas sureguliuotų variklio stabdį.

(Pav. 25)

Apsauginis raktelis (modeliai LC 141iV ir LC 141i)

Apsauginis raktelis yra po akumulatoriaus gaubtu. Apsauginis raktelis prijungia akumuliatorių, kuris tiekia varikliui energiją.

- Norėdami patikrinti apsauginį raktelį, paleiskite ir sustabdykite variklį.
- Jei apsauginis raktelis veikia tinkamai, variklis paleidžiamas tik kai pasukate raktelį į padėtį „1“.

(Pav. 26)

Apsaugos nuo netyčinio užvedimo patikrinimas

Patikrinkite apsaugą nuo netyčinio užvedimo ir įsitikinkite, kad ji neleidžia užvesti variklio.

1. Pastumkite variklio stabdymo rankeną link gaminių rankenos. Apsauga nuo netyčinio užvedimo neleidžia judėti.
2. Išstumkite apsaugą nuo netyčinio užvedimo. (Pav. 27)
3. Atleiskite apsaugą nuo netyčinio užvedimo ir įsitikinkite, kad ji grįžta į savo pradinę padėtį.

Maitinimo laido laikiklio naudojimas (modelis LC 141C)

Maitinimo laido laikiklis sumažina maitinimo lizdai ir laidui tenkančią apkrovą. Maitinimo laido laikiklis taip pat sumažina pavojų pargriūti.

1. Sulenkite maitinimo laidą į mažą kilpą.
2. Įkiškite kilpą į maitinimo laido laikiklio angą.
3. Užnerkite kilpą ant kablo.
4. Patraukite maitinimo laidą, kad užveržtumėte ant kablo užnertą kilpą. (Pav. 28)

Akumuliatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Kaip susijusių „Husqvarna“ gaminių maitinimo šaltinį naudokite tik „Husqvarna“ įkraunamus akumulatorius. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminių maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite neįkraunamų akumuliatorių.
- Elektros smūgio pavojus. Nejunkite akumulatoriaus gnybtų prie raktų, monetų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Galite sukelti akumulatoriaus trumpąjį jungimą.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumuliatorių nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies. Akumulatorius gali sprogti ir sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumuliatorių nuo lietaus ir drėgmės.
- Saugokite akumuliatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Jei iš akumulatoriaus teka skystis, saugokite nuo jo kūną ir akis. Jei palietėte skystį, gerai nuplaukite šią vietą vandeniu ir kreipkitės pagalbos į medikus.
- Akumuliatorių naudokite nuo $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ iki $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūroje.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio valymas psl. 297*
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
- Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, monetų, juvelyrinių dirbinių.



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- „Husqvarna“ pakaitiniams akumulatoriams įkrauti naudokite tik QC akumuliatorių įkroviklius.
 - Elektros smūgio ar trumpojo jungimo pavojus. Nekiškite objektų į įkroviklio oro angas. Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio. Neprijunkite įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų. Naudokite patvirtintą elektros tinklo lizdą.
 - Šis gaminy s veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkaus ar netgi mirtino sužeidimo pavojus, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
 - Nuolat patikrinkite akumulatoriaus įkroviklio maitinimo laidą, ar jis nepažeistas ir nėra įtrūkimų.
 - Neneklkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laido.
- Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Maitinimo laidą ir ilginamuosius kabelius saugokite nuo vandens, alyvos ir aštrių kampų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų durys, tvoros ar pan. Priešingu atveju įkrovikliu gali imti tekėti elektros srovė.
 - Nevalykite akumulatoriaus įkroviklio vandeniu.
 - Akumulatoriaus įkroviklį gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir kiti asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais sugebėjimais, arba stokojantys patirties ar žinių, jei yra prižiūrimi arba instruktuoti dėl saugaus akumulatoriaus įkroviklio naudojimo ir supranta gresiančius pavojus. Vaikams su akumulatoriaus įkrovikliu žaisti negalima. Be priežiūros vaikai neturėtų valyti prietaiso ir atlikti naudotojo priežiūros darbų.
 - Akumuliatorių įkrovikliu nekraukite neįkraunamų akumuliatorių.
 - Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba

koroziją sukeliančių medžiagų.
Neuždenkite įkroviklio.
Pastebėję dūmus ar liepsną,
ištraukite akumuliatoriaus
įkroviklio kištuką.

- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumuliatoriaus įkroviklio.
- Įkraukite akumuliatorių tik viduje, gerai vėdinamoje patalpoje, saugodami nuo saulės spindulių. Nekraukite akumuliatoriaus drėgnomis sąlygomis.

Maitinimo laido sauga

Modeliui LC 141C

- Rekomenduojama naudoti liekamosios srovės įtaisą (RCD) su ne didesne nei 30 mA atjungiamąja srove. Net jei RCD yra sumontuotas, 100 % sauga negarantuojama ir visuomet būtina laikyti saugaus darbo procedūrų. Kiekvieną kartą naudodami RCD, jį patikrinkite.
- Jei maitinimo laidas įpjaunamas arba pažeidžiama izoliacija, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Nelieskite įpjauto ar pažeisto maitinimo laido, kol neatjungsite elektros maitinimo.
- Netaisykite įpjauto ar pažeisto kabelio. Pakeiskite jį nauju.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Modeliui LC 141iV, LC 141i: Kad atlikdami priežiūros darbus išvengtumėte netyčinio užvedimo, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“ ir išimkite akumuliatorių. Palaukite bent 5 sekundes ir tik tada pradėkite priežiūros darbus.
- Modeliui LC 141C: Kad netyčia nepaleistumėte atlikdami priežiūros darbus, atjunkite maitinimo laidą.
- Kad gaminys tarnautų ilgiau ir sumažėtų nelaimingų atsitikimų pavojus, tinkamai atlikite priežiūros darbus. Profesionalius remonto darbus leiskite atlikti patvirtintam techninės priežiūros atstovui. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros atstovą.
- Atlikite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus techninės priežiūros darbus. Sudėtingesnius darbus turi atlikti patvirtintas techninės priežiūros atstovas.
- Naudodami pjovimo įrangą, mūvėkite storas darbinės pirštines. Peilis labai aštrus ir gali lengvai įpjauti.

- Kad darbas vyktų saugiai ir efektyviai, pasirūpinkite, kad pjovimo briaunos būtų aštrios.
- Leiskite savo techninės priežiūros atstovui reguliariai tikrinti gaminį ir atlikti reikiamus nustatymo ir remonto darbus.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba susidėvėjusias dalis.
- Laikykitės priedų keitimo nurodymų. Naudokite tik gamintojo priedus.
- Kai nenaudojate, laikykite gaminį, akumuliatorių ir akumulatoriaus įkroviklį atskirai, sausoje užrakintoje patalpoje. Pasirūpinkite, kad vaikai ir pašaliniai asmenys negalėtų pasiekti gaminio, akumuliatoriaus ar akumuliatoriaus įkroviklio.

Surinkimas

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami produktą perskaitykite skyrių apie saugą.



PERSPĖJIMAS: Modeliui LC 141iV, LC 141i: Kad surinkimo metu išvengtumėte netyčinio paleidimo, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“, išimkite akumuliatorių ir palaukite mažiausiai 5 sekundes.

Modeliui LC 141C: Kad netyčia nepaleistumėte surinkdami, atjunkite maitinimo laidą.

Rankenos surinkimas

1. Sulygiuokite rankenos angas su apatinės rankenos angomis ir prisukite varžtus, poveržles ir rankenėles. Iki galo priveržkite rankenėles. (Pav. 29)
2. Kabelius prie rankenų pritvirtinkite laido laikikliais. (Pav. 30)

Pasižymėkite: Įsitinkite, kad kabeliai nėra per daug įtempti. Per smarkiai įtempus galima pažeisti kabelį, kai rankena nulenkiama į transportavimo padėtį.

3. Laidus užkabinkite ant kablo rankenos apačioje. (Pav. 31)

Rankenos aukščio reguliavimas

1. Atsukite apatinės rankenėles. (Pav. 32)
2. Ištraukite rankenėlę, poveržlę ir varžtą kairėje ir dešinėje pusėse.
3. Galima nustatyti 2 skirtingus rankenos aukščius. Įstatykite varžtą į vieną iš 2 angų kairėje ir dešinėje pusėse. (Pav. 33)
4. Prisukite varžtus, poveržles ir rankenėles.
5. Stumkite rankenėles į viršų link rankenos, kol jos sustos ir išgirsite spragtelėjimą. Iki galo priveržkite rankenėles. (Pav. 34)

Žolės rinktuvo montavimas

1. Pastumkite 2 transportavimo gaubtus į išorę ir žemyn. (Pav. 35)
2. Uždėkite viršutinę žolės rinktuvo dalį ant apatinės dalies. Pritvirtinkite žolės rinktuvo rėmą fiksuojamais. (Pav. 36)
3. Pakelkite galinį dangtelį.
4. Pritvirtinkite žolės rinktuvo kabliukus prie viršutinio važiuklės krašto. (Pav. 37)

Mulčiavimo rinkinio montavimas

1. Pakelkite galinį gaubtą ir išimkite žolės rinktuvą.
2. Įstatykite mulčiavimo priedą į žolės išmetimo kanalą. A tipo mulčiavimo priedas yra skirtas LC 141i ir LC 141C. B tipas skirtas LC 141iV. (Pav. 38)
3. Uždarykite galinį dangtelį.

4. Pakeiskite peilį universaliu peiliu, žr. *Peilio išėmimas ir pakeitimas psl. 297.*

Naudojimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Produkto paruošimas transportuoti

Jei rankena nulenкта į transportavimo ir saugojimo padėtį (žr. *Gaminio paruošimas transportuoti psl. 299*), atlikite tolesnę procedūrą, kad grąžintumėte rankeną į darbinę padėtį.

1. Kelkite rankeną, kol apatinė rankena užsifiksuos darbinėje padėtyje. (Pav. 39)
2. Stumkite apatines rankenėles į viršų link rankenos, kol jos sustos ir išgirsite spragtelėjimą. (Pav. 34)
3. Priveržkite tvirtinimo rankenėles.
4. Pakelkite viršutinę rankeną ir priveržkite rankenėles. (Pav. 40)

Pjovimo aukščio nustatymas

1. Kad padidintumėte pjovimo aukštį, pjovimo aukščio svirtį palenkite atgal.
2. Kad sumažintumėte pjovimo aukštį, pjovimo aukščio svirtį palenkite į priekį. (Pav. 41)



PASTABA: Nenustatykite per žemo pjovimo aukščio. Peiliai gali užkliudyti žemę, jei vejos paviršius nelygus.

Akumulatorius



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami akumuliatorių perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją. Taip pat turite perskaityti ir suprasti akumulatoriaus bei akumulatoriaus įkroviklio naudojimo instrukcijas.

Akumulatoriaus būseną

Ekrane rodoma likusi akumulatoriaus talpa ir galimos akumulatoriaus problemos. Akumulatoriaus talpa rodoma 5 sekundes po gaminio išjungimo arba po akumulatoriaus indikatorius mygtuko paspaudimo. Akumulatoriaus įspėjimo simbolis užsidega, kai įvyksta klaida. Žr. *Akumulatorius psl. 298*

(Pav. 42)

Šviesos diodai	Akumulatoriaus būseną
Šviečia visi diodai	Visiškai įkrautas (75–100 %)
Šviečia 1, 2 ir 3 diodai	Akumulatorius įkrautas 50–75 %
Šviečia 1, 2 diodai	Akumulatorius įkrautas 25–50 %
Šviečia 1 diodas	Akumulatorius įkrautas 0–25 %
Mirksi 1 diodas	Akumulatorius tuščias. Įkraukite akumuliatorių.

Akumulatoriaus įkrovimas

Prieš naudodami pirmą kartą, akumuliatorių įkraukite. Klientui pateikiamas akumulatorius yra įkrautas tik 30 %.

Pasižymėkite: Akumuliatorių įkroviklį būtina prijungti prie parametrų plokštelėje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo lizdo.

Akumulatorius neįkraunamas, jei jo temperatūra aukštesnė nei 50 °C. Prieš pradėdamas įkrauti, akumulatoriaus įkroviklis sumažina akumulatoriaus temperatūrą.

1. Prijunkite vieną akumulatoriaus įkroviklio maitinimo laido galą prie akumulatoriaus įkroviklio lizdo.
2. Prijunkite kitą akumulatoriaus įkroviklio maitinimo laido galą prie įžeminto elektros lizdo. Akumulatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirksės žaliai. (Pav. 43)
3. Akumuliatorių įstatykite į įkroviklį. Prijungus akumuliatorių prie akumulatoriaus įkroviklio, įkroviklyje išsižiebja žalia lemputė. (Pav. 44)
4. Išsižiebus visiems akumulatoriaus LED indikatoriams, akumulatorius yra visiškai įkrautas. Akumuliatorių kraukite daugiausia 24 valandas.
5. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko, o ne už maitinimo laido.
6. Iš įkroviklio išimkite akumuliatorių.

Akumulatoriaus įkrovimo būseną

„Husqvarna“ ličio jonų akumulatorius galima įkrauti ir naudoti nepaisant jų įkrovimo lygio. Akumulatorius nepažeistas. Visiškai įkrautas akumulatorius nepraras savo krūvio jį palikus įkroviklyje.

LED ekranas	Įkrovimo būseną
Mirksi 1 diodas	0–25 %
1 diodas mirksi, 2 šviečia	25–50 %
1, 2 diodas šviečia, 3 mirksi	50–75 %
1, 2, 3 diodai šviečia, 4 mirksi	75–100 %
Šviečia 1, 2, 3, 4 šviesos diodai	Visiškai įkrautas

LC 141iV ir LC 141i naudojimas

Gaminio paleidimas

- Įkrautą akumuliatorių įstatykite į akumuliatoriaus skyrių.
- Pasukite apsauginį raktelį į padėtį „1“. (Pav. 26)
- Stovėkite už gaminio.
- Valdymo skydelyje paspauskite [JUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką (A) ir įsižiūrėkite žalią LED indikatorius (B)]. (Pav. 45)
- Atleiskite apsaugą nuo netyčinio paleidimo. (Pav. 46)
- Pastumkite variklio stabdymo rankeną link gaminio rankenos. (Pav. 47)

Ratų pavaros naudojimas

- Modelis LC 141iV. Patraukite pavaros rankeną link gaminio rankenos, kad įjungtumėte pavarą. (Pav. 48)
- Spauskite valdymo skydelyje esančius mygtukus „+“ ir „-“, kad nustatytumėte vieną iš 4 važiavimo greičio lygių. (Pav. 49)
- Atleiskite pavaros rankeną, kad išjungtumėte pavarą, pvz., kai priartėjate prie kliūtis.

„Save“ funkcijos naudojimas

Gaminyje yra akumuliatoriaus taupymo funkcija („Save“), leidžianti pailginti naudojimo trukmę.

- Paspauskite mygtuką „Save“ (A), kad įjungtumėte funkciją. Įsižiūrėkite žalią LED indikatorius. (Pav. 50)
- Paspauskite mygtuką „Save“ (A) dar kartą, kad išjungtumėte funkciją. Žalias LED indikatorius (B) išsijungs.

„Save“ funkcija sustabdoma automatiškai, jei dėl paviršiaus sąlygų reikalinga didesnė galia.

„Save“ funkcija įjungiama automatiškai, kai paviršiaus sąlygos tai leidžia.

Didelės apkrovos funkcija

Gaminii pjaunant aukštą ar šlapią žolę, variklio sūkiai automatiškai padidinami. Kai didelės apkrovos funkcija nebūtina, variklis vėl pradeda veikti standartiniu režimu.

Gaminio sustabdymas

Gaminys sustabdomas automatiškai, jei nenaudojate jo 10 minučių. Prieš palikdami produktą neprižiūrėkite, visada pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“.

- Norėdami sustabdyti variklį, atleiskite variklio stabdymo rankeną. (Pav. 25)
- Valdymo skydelyje paspauskite [JUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką (A) ir žalią LED indikatorius (B) išsijungs. (Pav. 51)
- Atidarykite akumuliatoriaus gaubtą ir pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“. (Pav. 52)
- Norėdami išimti akumuliatorių, paspauskite 2 atlaisvinimo mygtukus ir ištraukite akumuliatorių. (Pav. 53)
- Jei akumuliatoriaus įkrova žema, įkraukite jį. Jeigu reikia daugiau informacijos žr. *Akumuliatoriaus įkrovimas psl. 294.*

LC 141C naudojimas

Patvirtinto laido (LC 141C) pasirinkimas

Pasižymėkite: JK rinkoje naudokite tik 16M pailginimo laidą, pateikiamą kartu su gaminiu. Kitose rinkose žr. toliau pateiktą informaciją.

Jeigu naudojami pailginimo laidai, jų skersmuo turi būti ne mažesnis už nurodytą toliau pateiktoje lentelėje:

Įtampa	Kabelio ilgis	Skersmuo
220–240 V / 50 Hz	Iki 20 m	1,5 mm ²
220–240 V / 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Maitinimo laidų ir prailginimo laidų galite išgyti iš vietinio „Husqvarna“ gaminių lauko darbams techninės priežiūros atstovo.
- Naudokite tik specialiai naudoti lauke skirtus pailginimo kabelius, kurie atitinka vieną iš šių specifikacijų: įprastinė guma (60245 IEC 53), įprastinis PVC (60227 IEC 53) arba įprastinis PCP (60245 IEC 57)
- Jei pažeistas laidas, siekiant išvengti pavojų, jį privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros atstovas ar atitinkamas kvalifikuotas specialistas.

Gaminio paleidimas

- Prijunkite maitinimo laidą prie lizdo, esančio po rankena. (Pav. 54)
- Įstatykite maitinimo laidą į laido laikiklį. Žr. *Maitinimo laido laikiklio naudojimas (modelis LC 141C) psl. 290.* (Pav. 28)
- Stovėkite už gaminio.
- Atleiskite apsaugą nuo netyčinio paleidimo. (Pav. 46)

5. Pastumkite variklio stabdymo rankeną link gaminio rankenos. (Pav. 55)

Gaminio sustabdymas

1. Norėdami sustabdyti variklį, atleiskite variklio stabdymo rankeną. (Pav. 56)
2. Maitinimo laidą pirmiausia atjunkite nuo elektros tinklo, o tada nuo gaminio. (Pav. 57)



PASTABA: Kištuką traukite tiesiai. Netraukite už elektros laido.

Gerų rezultatų gavimas

- Visada naudokite pagalastą peilį. Atšipęs peilis netaisyklingai nupjauna ir žolės paviršius pagelsta. Be to, aštrus peilis naudoja mažiau energijos nei atšipęs.
- Nepjaukite daugiau nei 1/3 žolės ilgio. Pirmiausia nupjaukite nustatę didelį aukštį. Patikrinkite rezultatą ir sumažinkite pjovimo aukštį iki tinkamo lygio. Jeigu žolė tikrai aukšta, judėkite lėtai ir, jei reikia, pjaukite 2 kartus.
- Kiekvieną kartą pjaukite skirtingomis kryptimis, kad vejoje nesusidarytų dryžiai.

Techninės priežiūros darbas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Visiems gaminio techninės priežiūros ir remonto darbams reikia specialių apmokymų. Garantuojame profesionalaus remonto ir techninės priežiūros darbų pasiekiamumą. Jei jūsų pardavėjas nėra techninės

priežiūros atstovas, paprašykite jo informacijos apie artimiausią techninės priežiūros atstovą.

Priežiūros grafikas

Techninės priežiūros intervalai apskaičiuojami pagal kasdienį gaminio naudojimą. Intervalai keičiasi, jei gaminys naudojamas kasdien.

Techninės priežiūros informaciją, pažymėtą *, žr. *Gaminio apsauginės priemonės psl. 289*

LC 141iV, LC 141i ir LC 141C	Kiekvieną kartą naudojant	Kiekvieną mėnesį	Kas sezoną
Atlikti bendrąją apžiūrą.	X		
Nuvalykite įrenginį.	X		
Patikrinti apsaugą nuo netyčinio užvedimo *.	X		
Įsitikinti, kad gaminio saugos įtaisai nepažeisti *.	X		
Patikrinti pjovimo įrangą.	X		
Patikrinti pjovimo įrangos gaubtą *.	X		
Patikrinti variklio stabdymo rankeną *.	X		

Tik LC 141iV ir LC 141i	Kiekvieną kartą naudojant	Kiekvieną mėnesį	Kas sezoną
Įsitikinti, kad tinkamai veikia ir nepažeistas ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas.	X		
Patikrinti, ar nepažeistas akumulatorius.	X		
Patikrinti akumulatoriaus įkrovą.	X		
Patikrinti, ar tinkamai veikia akumulatoriaus atlaisvinimo mygtukai ir ar akumulatorius užsifiksuoja gaminyje.	X		

Tik LC 141iV ir LC 141i	Kiekvieną kartą naudojant	Kiekvieną mėnesį	Kas sezoną
Patikrinti, ar nepažeistas akumuliatoriaus įkroviklis, ir įsitikinti, kad jis veikia tinkamai		X	
Patikrinti jungtis tarp akumuliatoriaus ir gaminio. Taip pat patikrinti jungtį tarp akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio.			X

Bendroji apžiūra

- Įsitinkite, kad gaminio veržlės ir varžtai priveržti.
- Įsitinkite, kad gaminio kabeliai nėra tokioje padėtyje, kurioje jie galėtų būti pažeisti.

Gaminio valymas

- Plastikinės dalis valykite švaria ir sausa šluoste.
- Valydami gaminį nenaudokite vandens. Vandeniui pateikus į akumuliatorių arba variklį gali įvykti trumpasis jungimas arba gaminys gali sugesti.
- Gaminio neplaukite aukšto slėgio plovimo aparatu.
- Nepilkite vandens tiesiai ant variklio.
- Lapus, žolę ir purvą nuvalykite šepetėliu.

Akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio valymas



PASTABA: Nevalykite akumuliatoriaus ar įkroviklio vandeniu.

- Prieš prijungdami akumuliatorių prie įkroviklio, įsitinkite, kad akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklis yra švarūs ir sausi.
- Nupūskite akumuliatoriaus gnybtus suspaustu oru ir nuvalykite švelnia ir sausa šluoste.
- Nuvalykite akumuliatorių ir akumuliatoriaus įkroviklį švelnia ir sausa šluoste.

Pjovimo įrangos patikrinimas



PERSPĖJIMAS: Modeliams LC 141iV ir LC 141i: Kad išvengtumėte netyčinio paleidimo, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“, išimkite akumuliatorių ir palaukite mažiausiai 5 sekundes.

Modeliui LC 141C: Kad netyčia nepaleistumėte, atjunkite maitinimo laidą.



PERSPĖJIMAS: Pjovimo įrangos techninės priežiūros darbus atlikite apsimovę

apsaugines pirštines. Peilis labai aštrus ir gali lengvai įpjauti.

1. Patikrinkite, ar pjovimo įranga nepažeista ir neįskilusi. Visada pakeiskite pažeistą pjovimo įrangą.
2. Apžiūrėkite peilį, ar jis nepažeistas ir neatšipęs.

Pasižymėkite: Pagalandus peilį jį reikia subalansuoti. Pagaląsti, pakeisti ir subalansuoti peilį turi techninės priežiūros centro darbuotojai. Jei susidūrėte su kliūtimi, dėl kurios įrenginys sustojo, pakeiskite pažeistą peilį. Leiskite techninės priežiūros centro darbuotojams nuspręsti, ar peilį dar galima galąsti, ar jau reikia keisti.

Peilio išėmimas ir pakeitimas

1. Užfiksuokite peilį medžio bloku. (Pav. 58)
2. Nusukite peilio tvirtinimo varžtą.
3. Nuimkite peilį.
4. Patikrinkite peilio atramą ir peilio tvirtinimo varžtą, ar jie nepažeisti.
5. Patikrinkite variklio veleną, kad įsitikintumėte, ar jis nesulenktas.
6. Įdėję naują peilį nukreipkite jo kampus pjovimo įrangos gaubto kryptimi. (Pav. 59)
7. Įsitinkite, kad peilis sulygiuotas su variklio veleno centru.
8. Užfiksuokite peilį medžio bloku. Uždėkite spyruoklinę poveržlę ir priveržkite varžtą su poveržle 20 Nm jėga. (Pav. 60)
9. Ranka pasukite peilį ir patikrinkite, ar jis laisvai sukasi.



PERSPĖJIMAS: Apsimaukite pirštines sunkiam darbiui. Peilis labai aštrus ir gali lengvai įpjauti.

10. Paleiskite gaminį, kad išbandytumėte peilį. Jei peilis netinkamai uždėtas, gaminys vibruoja arba pjaunama nepakankamai gerai.

Gedimai ir jų šalinimas

Akumulatorius

Akumulatoriaus LED	Galimi gedimai	Galima procedūra
Mirksi žalias LED indikatorius	Žema akumulatoriaus įtampa	Įkraukite akumuliatorių. Žr. <i>Akumulatoriaus įkrovimas psl. 294</i>
Mirksi klaidos LED indikatorius	Silpna akumulatoriaus įkrova	Įkraukite akumuliatorių. Žr. <i>Akumulatoriaus įkrovimas psl. 294</i>
	Darbo aplinkos temperatūra per aukšta arba per žema	Akumuliatorių naudokite nuo -10 °C iki 40 °C temperatūroje.
	Viršįtampis	Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant gaminio parametrų plokštelės. Iš įkroviklio išimkite akumuliatorių. Palaukite 5 sekundes ir vėl pabandykite įkrauti akumuliatorių. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
Šviečia klaidos LED indikatorius	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V)	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.

Akumulatoriaus įkroviklis

Akumulatoriaus įkroviklio LED	Galimi gedimai	Galima procedūra
Mirksi klaidos LED indikatorius	Darbo aplinkos temperatūra per aukšta arba per žema	Akumulatoriaus įkroviklį naudokite nuo 5 °C iki 40 °C temperatūroje.
Šviečia klaidos LED indikatorius		Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą

Valdymo skydelis

Jei susiduriate su problemomis, kurios nenurodytos šioje dalyje, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

Klaviatūra	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Mirksi klaidos diodas	Variklis perkrautas	Padidinkite įjovimo aukštį. Žr. <i>Įjovimo aukščio nustatymas psl. 294</i>
	Variklio greitis per daug sumažėja ir variklis sustoja	
	Per daug įkaitęs variklio valdiklis	Išjunkite variklį ir palaukite, kol jis atvės
	Užblokuotas peilis	Kad išvengtumėte netyčinio paleidimo, pasukite apsauginį raktelį į padėtį „0“, išimkite akumuliatorių ir palaukite mažiausiai 5 sekundes. Įsitinkite, kad peilis gali laisvai sukis. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
	Akumulatoriaus klaida arba nėra akumulatoriaus signalo	Tinkamai įstatykite akumuliatorių į gaminį ir patikrinkite akumulatoriaus jungtį. Jei klaidos LED indikatorius akumuliatoriuje mirksi, žr. <i>Akumulatorius psl. 298</i> .

Klaviatūra	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Gaminys sustoja	Silpna akumulatoriaus įkrova	Įkraukite akumuliatorių. Žr. <i>Akumulatoriaus įkrovimas psl. 294</i>
	Akumulatoriaus jungties gedimas	Patikrinkite akumulatoriaus jungtį

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gaminio paruošimas transportuoti

1. Nuimkite žolės rinktuvą (jei sumontuotas).
2. Atsukite rankenėles rankenos viršuje ir nulenkite rankeną atgal. (Pav. 61)
3. Atsukite apatines rankenėles.
4. Stumkite rankenėles iki apatinio griovelio krašto kairėje ir dešinėje produkto pusėje. (Pav. 62)
5. Nulenkite rankeną pirmyn. (Pav. 63)

Transportavimas

- Įdėtiems ličio jonų akumuliatoriams taikomos pavojingų krovinių gabenimo taisyklės.
- Jeigu krovins gabenamas komerciniu transportu, būtina laikytis specialių reikalavimų dėl pakavimo ir žymėjimo.
- Ruošdamiesi gaminį transportuoti, užtikrinkite, kad būtų laikomasi pavojingų medžiagų tvarkymo taisyklių. Gali būti taikomi vietos teisės aktai.
- Transportavimo metu visuomet išimkite akumuliatorių.
- Ant akumulatoriaus jungčių užklijuokite izoliacinę juostą ir įsitikinkite, kad transportuojant akumuliatorius nejudės.
- Transportuodami gaminį, jį pritvirtinkite.

Saugojimas

- Saugojimo metu visuomet išimkite akumuliatorių.
- Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, įsitikinkite, jog akumuliatorius saugojimo metu nėra prijungtas prie gaminiu.
- Akumulatoriaus įkroviklį laikykite uždaroje ir sausoje aplinkoje.

- Akumuliatorių ir akumulatoriaus įkroviklį laikykite sausoje ir šiltoje vietoje.
- Saugodami atjunkite akumuliatorių nuo akumulatoriaus įkroviklio.
- Nelaikykite akumuliatorius tokioje vietoje, kur gali susidaryti statinis krūvis. Nelaikykite akumulatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Akumuliatorių laikykite aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 5 °C iki 25 °C ir kurios nepasiekia tiesioginiai saulės spinduliai.
- Akumulatoriaus įkroviklį laikykite aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 5 °C iki 45 °C ir kurios nepasiekia tiesioginiai saulės spinduliai.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumuliatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Gaminį, akumuliatorių ir akumulatoriaus įkroviklį laikykite rakinamoje patalpoje, kur jų negalėtų pasiekti vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.

Utilizavimas

Ant gaminio ar ant jo pakuotės pateikti simboliai rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Įrenginį reikia atiduoti į atitinkamą perdirbimo įmonę, kuri utilizuotų elektrines ir elektronines dalis.

Rūpindamiesi, kad šis gaminys būtų tvarkomas teisingai, padedate išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonėms, kurį gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas. Jei reikia daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į savivaldybę, buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

(Pav. 64)

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Peilių variklis		
Variklio tipas	BLDC (be šepetėlių) 36 V	BLDC (be šepetėlių) 36 V
Variklio greitis – „SavE“, rpm	2700	2700

	LC 141iV	LC 141i
Variklio greitis – nominalus, rpm	3100	3100
Variklio greitis – didelė aprova, rpm	3 700	3 700
Variklio galingumas – maks., kW	0,8	0,8
Variklio galingumas – nominalus, kW	0,55	0,55
Pavaros variklis		
Variklio galingumas – nominalus, kW	0,25	N/A
Savaeigis greitis, km/h	3,0–4,5	N/A
Greičio lygiai	4	N/A
Svoris		
Svoris be akumulatoriaus, kg	23,2	20
Akumulatorius ⁹⁹		
Akumulatoriaus tipas	„Husqvarna“ akumuliatorių serija	„Husqvarna“ akumuliatorių serija
Akumulatoriaus veikimo laikas		
Akumulatoriaus veikimo laikas, min, (laisva eiga) įjungus „SavE“ funkciją, su vienu „Husqvarna“ 5,2 Ah akumuliatoriumi („BLi200“).	77	77
Akumulatoriaus veikimo laikas, min, (laisva eiga) standartinio režimu, su vienu „Husqvarna“ 5,2 Ah akumuliatoriumi (BLi200).	45	45
Skleidžiamas triukšmas ¹⁰⁰		
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB (A)	92	92
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A)	94	94
Garso lygiai ¹⁰¹		
Operatoriaus ausį veikiantis garso slėgis, dB (A)	83	83
Vibracijos lygiai ¹⁰²		
Rankena, m/s ²	2,0	2,0
Pjovimas		
Pjovimo aukštis, mm	25–70	25–70
Pjovimo plotis, cm	41	41
Peilis	Rinkimas	Rinkimas
Gaminio numeris	5011716-10	5011716-10
Rinktuvo talpa, litrai	50	50

⁹⁹ Siekiantiems geriausių rezultatų ir našumo rekomenduojame „Husqvarna“ akumuliatorių BLi200.

¹⁰⁰ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

¹⁰¹ Pateikiamų triukšmo slėgio duomenų būdingoji statistinė sklaida (standartinis nuokrypis) lygi 1,2 dB (A).

¹⁰² Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

Techniniai duomenys LC 141C

	LC 141C
Variklis	
Variklio tipas	AC serijos variklis
Variklio greitis – nominalus, rpm	3 200
Galia	1800 W
Maitinimo šaltinis	Laidinis elektrinis
Maitinimo laidas (pateikiamas kartu tik JK rinkoje)	
Laido tipas	16M pailginimo laidas
Svoris, kg	1,6
Svoris	
Svoris, kg	22
Triukšmo emisijos ¹⁰³	
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB (A)	94
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A)	96
Garso lygiai ¹⁰⁴	
Operatoriaus ausį veikiantis garso slėgis, dB (A)	83
Vibracijos lygiai ¹⁰⁵	
Rankena, m/s ²	2,0
Pjovimas	
Pjovimo aukštis, mm	25–70
Pjovimo plotis, cm	41
Peilis	Rinkimas
Gaminio numeris	5011716-10
Rinktuvo talpa, litrai	50

¹⁰³ Triukšmas, sklaidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

¹⁰⁴ Pateikiamų triukšmo slėgio duomenų būdingoji statistinė sklaida (standartinis nuokrypis) lygi 1,2 dB (A).

¹⁰⁵ Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija

„Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, patvirtina, kad vejąpjovės **Husqvarna LC 141iV ir LC 141i**, kurių serijos numeriai prasideda nuo 2018XXXXXXX, atitinka šių TARYBOS DIREKTYVŲ reikalavimus:

- 2011 m. birželio 8 d. direktyvos **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo;
- 2006 m. gegužės 17 d. įrengimų direktyvos **2006/42/EB**;
- 2014 m. vasario 26 d. direktyvos **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo;
- 2000 m. gegužės 8 d. direktyvos **2000/14/EC** dėl triukšmo emisijos aplinkoje.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr. skyriuje „Techniniai duomenys“.

Pritaikyti tokie standartai:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Užklausta tarnyba: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** atliko atitikties įvertinimą pagal direktyvos 2000/14/EB priedą VI ir išdavė sertifikatą, kurio numeris 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, plėtros vadovas / sodo gaminiai (įgaliotasis „Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją.)

EB atitikties deklaracija

„Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, patvirtina, kad vejąpjovė **Husqvarna LC 141C**, kurio serijos numeris prasideda nuo 2015XXXXXXX, atitinka šiuos TARYBOS DIREKTYVOS reikalavimus:

- 2011 m. birželio 8 d. direktyvos **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo;
- 2006 m. gegužės 17 d. įrengimų direktyvos **2006/42/EB**;
- 2014 m. vasario 26 d. direktyvos **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo;
- 2000 m. gegužės 8 d. direktyvos **2000/14/EC** dėl triukšmo emisijos aplinkoje.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr. skyriuje „Techniniai duomenys“.

Pritaikyti tokie standartai:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Užklausta tarnyba: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** laikydamosi SNCH procedūrų patvirtino, kad gamintojas įvykdė visas direktyvos 2000/14/EB priedo VI sąlygas, ir išdavė sertifikatą, kurio numeris: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, plėtros vadovas / sodo gaminiai (įgaliotasis „Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją.)

Saturs

levads.....	303	Problēmu novēršana.....	317
Drošība.....	305	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	318
Montāža.....	313	Tehniskie dati.....	319
Lietošana.....	313	EK atbilstības deklarācija.....	322
Apkope.....	315		

levads

Izstrādājuma apraksts

Izstrādājums ir gājējam vadāmais rotējošais zāles plāvējs. Zāle tiek savākta zāles savācējā. Lai piekļūtu zāles aizmugurējam izmetējam, noņemiet zāles savācēju. Lai sagrieztu zāli mēslojumam, piestipriniet mulčēšanas komplektu (papildpiederumu).

Paredzētā lietošana

Izmantojiet izstrādājumu zāles plaušanai privātos dārzos. Nelietojiet izstrādājumu citiem darbiem.

Pārskats par izstrādājumu LC 141iV/LC 141i

(Att. 1)

1. Motora bremžu rokturis
2. Iedarbināšanas ierobežotājs
3. Piedziņas rokturis (LC 141iV)
4. Rokturis
5. Vadības pults
6. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis
7. SavE poga
8. Akumulatora indikatora poga
9. Akumulatoru uzlādes indikators
10. Brīdinājuma indikators (KĻŪDU LED)
11. Ātruma samazināšanas poga (LC 141iV)
12. Ātruma līmeņa indikators (LC 141iV)
13. Ātruma palielināšanas poga (LC 141iV)
14. Aizmugurējais aizsegs
15. Simboli
16. Akumulatora pārsegs
17. Drošības atslēga
18. Griezēja pārsegs
19. Griešanas augstuma svira
20. Datu plāksnīte
21. Zāles savācējs
22. Mulčēšanas ierīce modelim LC 141iV (piederums)
23. Mulčēšanas ierīce modelim LC 141i (piederums)
24. Akumulatora lādētājs (piederums)
25. Akumulators (piederums)
26. Lietotāja rokasgrāmata

Pārskats par izstrādājumu LC 141C

(Att. 2)

1. Motora bremžu rokturis
2. Iedarbināšanas ierobežotājs
3. Strāvas vada kontaktligzda
4. Strāvas vada turētājs
5. Rokturis
6. Aizmugurējais aizsegs
7. Simboli
8. Griezēja pārsegs
9. Datu plāksnīte
10. Griešanas augstuma svira
11. Mulčēšanas ierīce (piederums)
12. Zāles savācējs
13. Lietotāja rokasgrāmata

Simboli uz izstrādājuma

(Att. 3)

Tas var izraisīt traumas vai nāvi operatoram vai blakus stāvošām personām, ja izstrādājums netiek lietots uzmanīgi un pareizi.

(Att. 4)

Uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un

- pirms iekārtas lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.
- (Att. 5) Nodrošiniet, lai darba zonā neatrastos cilvēki un dzīvnieki.
- (Att. 6) Uzmanieties no mestiem un rikošetā atlecošiem priekšmetiem.
- (Att. 7) Brīdinājums! Turiet rokas un kājas drošā attālumā no rotējošiem asmeņiem.
- (Att. 8) Brīdinājums! Turiet rokas un kājas drošā attālumā no rotējošajām daļām.
- (Att. 9) Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izņemiet drošības atslēgu. (modelis LC 141iV/LC 141i).
- (Att. 10) Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas. (modelis LC 141C).
- (Att. 11) IPX1 — izstrādājumam ir aizsardzība pret pilošu ūdeni (modelis LC 141iV/LC 141i)
- (Att. 12) IPX4 — izstrādājumam ir aizsardzība pret ūdens šļakatām (modelis / LC 141C)
- (Att. 13) Nepieļaujiet, ka uz izstrādājuma līst lietūs
- (modelis LC 141iV/LC 141i)
- (Att. 14) Brīdinājums! Nebrauciet ar izstrādājumu pāri elektrības vadam, jo tādējādi var gūt elektriskās strāvas triecienu vai sabojāt izstrādājumu. (modelis LC 141C).
- (Att. 1) Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām EK direktīvām.
- (Att. 16) Trokšņu emisijas līmenis atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai. Produkta emisiju līmenis ir norādīts sadaļā “Tehniskie dati” un uz uzlīmes.
- (Att. 17) Līdzstrāva 36 V
- (Att. 18) Dubultā izolācija.
- (Att. 23) Utilizējiet šo izstrādājumu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes vietā. (Attiecas vienīgi uz Eiropu)

(Att. 24) Iedarbināšanas procedūra modelim LC 141iV/ LC 141: nospiediet pogu ON/OFF (ieslēgt/izslēgt), atbrīvojiet iedarbināšanas ierobežotāju, nospiediet uz leju motora bremžu rokturi.

(Att. 19) Iedarbināšanas procedūra modelim LC 141C: atbrīvojiet iedarbināšanas ierobežotāju, nospiediet

uz leju motora bremžu rokturi.

(Att. 20) Atlaidiet motora bremžu rokturi, lai apturētu.

(Att. 21) Lēni

(Att. 22) Ātri

Piezīme: Pārējie uz produkta norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tiek izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Šis izstrādājums ir bīstams, ja to lieto nepareizi vai ja nerīkojaties piesardzīgi. Drošības instrukciju neievērošana var izraisīt traumas vai nāvi.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai samazinātu nopietnas traumas gūšanas vai dzīvības zaudēšanas risku, mēs iesakām personām, kam ir medicīniskie implantāti, pirms šī izstrādājuma

lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implantāta ražotāju.

- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi. Ja neesat drošs par to, kā izmantot šo izstrādājumu konkrētā situācijā, pārtrauciet darbu un sazinieties ar savu Husqvarna izplatītāju, pirms turpināt.
- Paturiet prātā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem, kuros iesaistītas citas personas.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārļiecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Neļaujiet nevienai personai izmantot izstrādājumu, ja neesat pārliecinājies, ka šī persona ir izlasījusi un izprot lietotāja rokasgrāmatas saturu.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu.
- Neļaujiet lietot izstrādājumu personai, kas nav iepazinusies ar lietošanas norādījumiem.
- Ja izstrādājumu izmanto persona ar samazinātām fiziskajām vai garīgajām spējām, vienmēr uzraugiet šo personu. Tuvumā vienmēr jābūt pieaugušajam.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slims vai esat

alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā. Šāds stāvoklis negatīvi ietekmē jūsu redzi, modrību, koordināciju un spriestspēju.

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Neveiciet izmaiņas šajā izstrādājumā un neizmantojiet to, ja ir iespējams, ka citas personas tajā ir veikušas izmaiņas.

Darba zonas drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Pirms izmantojat izstrādājumu, noņemiet no darba zonas priekšmetus, piemēram, zarus, žaģarus un akmeņus.
- Priekšmeti, kas saskaras ar griešanas ierīci, var atlēkt un nodarīt kaitējumu personām vai citiem priekšmetiem. Gādājiet, lai citi cilvēki un dzīvnieki atrastos drošā attālumā no izstrādājuma.
- Nekad neizmantojiet izstrādājumu sliktos laikapstākļos, piemēram, miglā, lietū, stiprā vējā, lielā aukstumā un pastāvot zibeņošanas riskam. Izstrādājuma izmantošana sliktos laikapstākļos vai mitrā

- vai slapjā vietā ir nogurdinoša. Slikti laikapstākļi var izraisīt bīstamus apstākļus, piemēram, slidenas virsmas.
- Pārliecinieties, vai nav personu, priekšmetu un situāciju, kas varētu kavēt izstrādājuma drošu darbību.
 - Uzmanīgi skatieties, vai nav šķēršļu, piemēram, sakņu, akmeņu, zaru, bedru un grāvju. Garā zālē var atrasties dažādi šķēršļi.
 - Pļaušana uz nogāzēm var būt bīstama. Neizmantojiet izstrādājumu uz virsmas, kuras slīpums pārsniedz 15°.
 - Uz nogāzēm izstrādājumu izmantojiet garenvirzienā. Nepļaujiet uz augšu un uz leju.
 - Esiet uzmanīgi, kad tuvojaties stūriem, aiz kuriem nekas nav redzams, un priekšmetiem, kas aizsedz skaidru skatu.
 - Nedarbiniet produktu lietus laikā un nepakļaujiet to lietus vai mitruma iedarbībai. Ja produktā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
 - Nedarbiniet izstrādājumu, ja asmens un visi pārsegi nav piestiprināti pareizi. Nepareizi piestiprināts asmens var kļūt vaļīgs un izraisīt traumas personai.
 - Pārliecinieties, ka asmens neatsitas pret priekšmetiem, piemēram, akmeņiem un saknēm. Tas var sabojāt asmeni un saliekt dzinēja vārpstu. Saliekts asmens izraisa stipru vibrāciju un rada ļoti lielu risku, ka asmens kļūst vaļīgs.
 - Ja asmens saskaras ar priekšmetu vai rodas spēcīgas vibrācijas, nekavējoties izslēdziet izstrādājumu. Izslēdziet motoru, pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0" un izņemiet akumulatoru (modelis LC 141iV un LC 141i) vai atvienojiet strāvas vadu (modelis LC 141C). Pārbaudiet, vai izstrādājumā nav bojājumu. Novērsiet bojājumus vai ļaujiet pilnvarotā servisa pārstāvim veikt remontu.

Darba drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai zālienu pļaušanai. Izstrādājumu nav atļauts izmantot citu darbu veikšanai.
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 308.*

- Nekādā gadījumā nepiestipriniet dzinēja bremžu rokturi pastāvīgi rokturim, kad dzinējs ir iedarbināts.
- Novietojiet izstrādājumu uz stabilas, līdzenas virsmas un iedarbiniet to. Pārliedzinieties, vai asmens nepieskaras zemei vai citiem priekšmetiem.
- Darbinot izstrādājumu, vienmēr stāviet aiz tā.
- Darbinot izstrādājumu, raugiet, lai visi četri riteņi atrodas uz zemes un turiet rokturi ar abām rokām. Turiet rokas un kājas drošā attālumā no rotējošiem asmeņiem.
- Nekad nenolieciet izstrādājumu dzinēja darbības laikā.
- Esiet piesardzīgs, velkot izstrādājumu uz aizmuguri.
- Nekādā gadījumā neceliet izstrādājumu uz augšu dzinēja darbības laikā. Ja izstrādājums ir jāpaceļ, vispirms izslēdziet motoru, pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0" un izņemiet akumulatoru (modelis LC 141iV un LC 141i) vai atvienojiet strāvas vadu (modelis LC 141C).
- Neejiet atmuguriski izstrādājuma lietošanas laikā.
- Izslēdziet dzinēju, kad pārvietojaties pa teritorijām, ko

neklāj zāle, piemēram, pa grants, akmens vai asfalta celiņiem.

- Nekādā gadījumā neskrīniet ar izstrādājumu dzinēja darbības laikā. Darbinot izstrādājumu, vienmēr ejiet.
- Apturiet dzinēju, pirms maināt griešanas augstumu. Nekādā gadījumā nemēģiniet veikt regulēšanas darbus dzinēja darbības laikā.
- Nekad neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības dzinēja darbības laikā. Izslēdziet dzinēju un pārliedzinieties, vai griešanas aprīkojums nerotē.

Norādījumi par drošu darbu

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Ļaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Velciet izturīgus zābakus vai kurpes, kas neslīd. Nevelciet vaļējas kurpes un neejiet ar basām kājām.
- Velciet izturīgas garās bikses.

- Vajadzības gadījumā izmantojiet aizsargcimodus, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai tīrot griešanas aprīkojumu.

Produkta drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Nelietojiet izstrādājumu ar bojātām drošības ierīcēm.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas, sazinieties ar savu Husqvarna servisa pārstāvi.

Griezēja pārsega pārbaude

Griezēja pārsegs samazina izstrādājuma vibrācijas un asmens radītu ievainojumu gūšanas risku.

- Pārbaudiet griezēja pārsegu, lai pārliecinātos, vai nav bojājumu, piemēram, plaisu.

Motora bremžu rokturis

Dzinēja bremžu rokturis aptur dzinēju. Atlaižot dzinēja bremžu rokturi, dzinējs apstājas.

Lai pārbaudītu dzinēja bremzes, iedarbiniet dzinēju un pēc tam atlaidiet dzinēja bremžu rokturi. Ja dzinējs neapstājas 3 sekundēs, lieciet pilnvarotā Husqvarna apkopes pārstāvim noregulēt dzinēja bremzes.

(Att. 25)

Drošības atslēga (modelis LC 141iV un LC 141i)

Drošības atslēga ir zem akumulatora pārsega. Drošības atslēga savieno akumulatoru, kas dzinējam nodrošina jaudu.

- Lai pārbaudītu drošības atslēgu, iedarbiniet un izslēdziet motoru.
- Ja drošības atslēga darbojas pareizi, motors tiek iedarbināts tikai, kad atslēga tiek pagriezta pozīcijā "1".

(Att. 26)

Iedarbināšanas ierobežotāja pārbaude

Pārbaudiet iedarbināšanas ierobežotāju, lai pārliecinātos, ka tas novērš dzinēja darbību.

1. Pabīdīet bremžu rokturi stūres virzienā. Iedarbināšanas ierobežotājs aptur kustību.
2. Izstumiet iedarbināšanas ierobežotāju. (Att. 27)
3. Atlaidiet iedarbināšanas ierobežotāju un pārliecinieties, ka tas atgriežas sākotnējā pozīcijā.

Strāvas vada turētāja lietošana (modelis LC 141C)

Strāvas vada turētājs samazina kontaktligzdas un strāvas vada nosprigojumu. Strāvas vada turētājs arī samazina pakrišanas risku.

1. Salokiet strāvas vadu, lai izveidotu nelielu cilpu.
2. Ievietojiet cilpu strāvas vada turētāja atverē.
3. Aplieciet cilpu ap āķi.
4. Paveiciet strāvas vadu, lai cilpu ap āķi savilkto ciešāk. (Att. 28)

Akumulatora drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet Husqvarna atkārtoti uzlādējamus akumulatorus kā strāvas avotu tikai saistītiem Husqvarna produktiem. Lai nepieļautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.
- Nelietojiet vienreiz lietojamus akumulatorus.
- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nesavienojiet akumulatora spaiļus ar atslēgām, monētām, skrūvēm vai citiem metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var eksplodēt un

- radīt apdegumus un/vai ķīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.
 - Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikroviļņu un augsta spiediena ietekmei.
 - Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiest.
 - Ja rodas akumulatora noplūde, neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ķermeni vai acīm. Ja pieskaraties šķidrumam, nomazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību.
 - Akumulatoru drīkst temperatūrā no -10 °C līdz 40 °C.
 - Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana lpp. 316.*
 - Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatoru.
 - Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, monētu, rotaslietu.

Akumulatora lādētāja drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet QC akumulatoru lādētājus tikai Husqvarna rezerves akumulatoru uzlādei.
- Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma risks. Neievietojiet nekādus priekšmetus lādētāja gaisa atverēs. Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju. Nesavienojiet lādētāja spaiļes ar metāla priekšmetiem. Izmantojiet pārbaudītu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai samazinātu risku nokļūt apstākļos, kad var tikt gūtas smagas vai letālas traumas, mēs iesakām personām, kurām ir medicīniskie implantāti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implantāta ražotāju.
- Regulāri pārlicinieties, vai akumulatora lādētāja strāvas vads nav bojāts un vai tajā nav plaisu.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz strāvas vada. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas,

- izraujiet kontaktdakšu.
Nevelciet aiz strāvas vada.
- Strāvas vadu un pagarinājuma kabeļus turiet tālāk prom no ūdens, eļļas un asām apmalēm. Nodrošiniet, lai kabelis netiktu iespiests durvīs, nožogojumos un līdzīgās konstrukcijās. Tādā gadījumā var notikt strāvas izvade no lādētāja.
 - Netīriet akumulatora lādētāju ar ūdeni.
 - Akumulatora lādētāju drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām tikai atbildīgās personas uzraudzībā vai pēc norādījumu par akumulatora lādētāja lietošanu drošā veidā saņemšanas un iespējamo risku izprašanas. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo akumulatora lādētāju. Ierīces tīrīšanu un apkopes darbus bērni drīkst veikt tikai atbildīgās personas uzraudzībā.
 - Neizmantojiet akumulatora lādētāju tādu akumulatoru uzlādei, kas nav atkārtoti uzlādējami.
 - Nelietojiet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Nepārklājiet akumulatora lādētāju. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktdakšu.
 - Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatora lādētāju.
 - Lādējiet akumulatoru tikai telpā, kur ir laba gaisa plūsma un kur tas nav pakļauts saules gaismai. Nelādējiet akumulatoru mitrumā.

Strāvas vada drošība

Modelim LC 141C.

- Ieteicams izmantot paliekošās strāvas ierīci (Residual Current Device — RCD), kuras nostrādes strāva nav lielāka par 30 mA. Pat ja ir uzstādīta RCD, nevar garantēt 100% drošību, tāpēc vienmēr jāievēro darba drošības noteikumi. Pārbaudiet RCD pirms katras lietošanas reizes.
- Ja strāvas vads tiek sagriezts vai tiek bojāta tā izolācija, nekavējoties atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Nepieskarieties sagrieztajam vai bojātajam strāvas vadam, kamēr tas nav atvienots no strāvas avota.

- Sagrieztu vai bojātu strāvas vadu nedrīkst labot. Nomainiet to ar jaunu.

Norādījumi par drošu apkopi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Modelim LC 141iV, LC 141i. Lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu apkopes laikā, pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0" un izņemiet akumulatoru. Uzgaidiet vismaz 5 sekundes, pirms sākat apkopi.
- Modelim LC 141C. Lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu apkopes laikā, atvienojiet strāvas vadu.
- Veiciet apkopes darbus pareizi, lai palielinātu produkta kalpošanas laiku un samazinātu nelaimes gadījumu risku. Ļaujiet profesionālos remontdarbus veikt pilnvarotam apkopes pārstāvim. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar jums tuvāko apkopes pārstāvi.
- Veiciet tikai tos apkopes darbus, kas norādīti lietotāja rokasgrāmatā. Sarežģītāki darbi ir jāveic pilnvarotam apkopes pārstāvim.
- Lietojot griešanas aprīkojumu, uzvelciet izturīgus cimdus. Asmens ir ļoti ass, un ar to var viegli sagriezties.
- Uzturiet griezēja malas ir asas un tīras, lai nodrošinātu vislabāko un drošāko veikspēju.
- Nodrošiniet, lai produktu regulāri pārbaudītu servisa centra darbinieki un tiktu veikta vajadzīgā regulēšana un remontdarbi.
- Nomainiet bojātās, nodilušās un salūzušās detaļas.
- Ievērojiet piederumu maiņas norādījumus. Lietojiet tikai ražotāja apstiprinātos piederumus.
- Kad tos neizmantojat, turiet produktu, akumulatoru un akumulatora lādētāju atstatu vienu no otra telpās un slēgtā vietā. Pārlicinieties, vai bērni un nesankcionētas personas nevar piekļūt produktam, akumulatoram vai akumulatora lādētājam.

Montāža

levads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma montāžas izlasiet sadaļu par drošību.



BRĪDINĀJUMS: Modelim LC 141iV, LC 141i. Lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu montāžas laikā, pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0", izņemiet akumulatoru un nogaidiet vismaz 5 sekundes.

Modelim LC 141C. Lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu montāžas laikā, atvienojiet strāvas vadu.

Roktura montāža

1. Salāgojiet roktura caurumus ar apakšējā roktura caurumiem un piestipriniet skrūves, paplāksnes un fiksatorus. Pilnībā pievelciet fiksatorus. (Att. 29)
2. Pievienojiet kabelus rokturim, izmantojot kabelu turētājus. (Att. 30)

Piezīme: Pārliedzinieties, vai kabeli nav nospriegoti pārāk stingri. Pārāk liels nospriegojums var sabojāt kabeli, ja rokturis tiek nolocīts transportēšanas pozīcijā.

3. Novietojiet kabelus uz āķa roktura apakšdaļā. (Att. 31)

Roktura augstuma regulēšana

1. Atskrūvējiet apakšējos fiksatorus. (Att. 32)

2. Noņemiet fiksatorus, paplāksnes un skrūves kreisajā un labajā pusē.
3. Rokturi var montēt 2 dažādos augstumos. Ievietojiet skrūves vienā no 2 atverēm kreisajā un labajā pusē. (Att. 33)
4. Piestipriniet skrūves, paplāksnes un fiksatorus.
5. Virziet fiksatorus uz augšu roktura virzienā, līdz tie apstājas un jūs dzirdat klikšķi. Pilnībā pievelciet fiksatorus. (Att. 34)

Zāles savācēja montāža

1. Bīdīet 2 transportēšanas pārsegus uz ārpusi un uz leju. (Att. 35)
2. Novietojiet zāles savācēja augšējo daļu uz zāles savācēja apakšējās daļas. Piestipriniet zāles savācēja rāmi ar skavām. (Att. 36)
3. Noceliet aizmugurējo pārsegu.
4. Piestipriniet āķus uz zāles savācēja šasijas augšējai malai. (Att. 37)

Mulčēšanas komplekta montāža

1. Paceliet aizmugurējo pārsegu un noņemiet zāles savācēju.
2. Ievietojiet mulčēšanas ieliktni zāles izmešanas atverē. A tipa mulčēšanas ieliktnis ir paredzēts modeļiem LC 141i un LC 141C. B tipa ierīce ir paredzēta modeļiem LC 141iV. (Att. 38)
3. Aizveriet aizmugurējo pārsegu.
4. Nomainiet asmeni pret kombinēto asmeni, sk. *Asmens noņemšana un nomaīņa lpp. 317.*

Lietošana

levads



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat darbu ar produktu, izlasiet nodaļu par drošību un pārliedzinieties, vai saprotat to.

Izstrādājuma novietošana darbības pozīcijā

Ja rokturis atrodas transportēšanas un glabāšanas pozīcijā (sk. *Produkta novietošana transportēšanas pozīcijā lpp. 318*), veiciet tālāk aprakstīto procedūru, lai to novietotu darba pozīcijā.

1. Paceliet rokturi, līdz tā apakšdaļa fiksējas darba pozīcijā. (Att. 39)
2. Virziet apakšējos fiksatorus uz augšu roktura virzienā, līdz tie apstājas un atskan klikšķis. (Att. 34)

3. Pievelciet fiksatorus.
4. Paceliet roktura augšdaļu un pievelciet fiksatorus. (Att. 40)

Pļaušanas augstuma regulēšana

1. Lai palielinātu griešanas augstumu, pārvietojiet griešanas augstuma sviru uz aizmuguri.
2. Lai samazinātu griešanas augstumu, pārvietojiet griešanas augstuma sviru uz priekšu. (Att. 41)



IEVĒROJIET: Neiestatiet griešanas augstumu pārāk zemu. Ja zāliena virsma nav līdzena, asmeņi var saskarties ar zemi.

Akumulators



BRĪDINĀJUMS: Pirms izmantot akumulatoru, izlasiet nodaļu par drošību un pārlecinieties, vai saprotat to. Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja komplektā iekļauto lietotāja rokasgrāmatu un pārlecinieties, vai izprotat to.

Akumulatora statuss

Displejā ir redzams akumulatora atlikušais uzlādes līmenis un akumulatora kļūdu ziņojumi. Akumulatora uzlādes līmenis ir redzams 5 sekundes pēc produkta izslēgšanas vai akumulatora indikatora pogas nospiešanas. Ja radusies kļūda, iedegas akumulatora brīdinājuma simbols. Skatiet šeit: *Akumulators lpp. 317.*

(Att. 42)

LED indikatori	Akumulatora statuss
Deg visi LED indikatori	Pilnībā uzlādēts (75–100%)
Deg 1., 2. un 3. LED indikators	Akumulatora uzlādes līmenis ir 50–75%
Deg 1. un 2. LED indikators	Akumulatora uzlādes līmenis ir 25–50%
Deg 1. LED indikators	Akumulatora uzlādes līmenis ir 0–25%
Mirgo 1. LED indikators	Akumulators ir tukšs. Uzlādējiet akumulatoru.

Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru. Akumulators ir tikai 30% uzlādēts, kad tiek piegādāts klientam.

Piezīme: Pievienojiet akumulatora lādētāju strāvas avotam, kura spriegums un frekvence atbilst uz datu plāksnītes norādītajiem.

Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C. Akumulatora lādētājs samazina akumulatora temperatūru, pirms tiek sākota uzlāde.

1. Savienojiet vienu akumulatora lādētāja strāvas vada galu ar akumulatora lādētāja līdzi.
2. Savienojiet akumulatora lādētāja strāvas vada otru galu ar zemētu kontaktlīdzi. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zaļais LED indikators. (Att. 43)
3. Ievietojiet akumulatoru lādētājā. Kad akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju, tajā deg zaļais indikators. (Att. 44)
4. Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts. Akumulatora uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 24 stundas.

5. Lai atvienotu akumulatora lādētāju no kontaktlīdzas, velciet kontaktdakšu, nevis strāvas vadu.
6. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

Akumulatora uzlādes statuss

Husqvarna litija jonu akumulatoru drīkst uzlādēt un lietot neatkarīgi no uzlādes līmeņa. Akumulators netiek bojāts. Pilnībā uzlādēts akumulators nesamazinās uzlādes kapacitāti pat tad, ja pēc uzlādes to atstāj lādētājā.

LED indikators	Uzlādes statuss
Mirgo 1. LED indikators	0–25%
Deg 1. LED indikators, mirgo 2. LED indikators	20–50%
Deg 1. un 2. LED indikators, mirgo 3. LED indikators	50–75%
Deg 1., 2. un 3. LED indikators, mirgo 4. LED indikators	75–100%
Deg 1., 2., 3. un 4. LED indikators	Pilnībā uzlādēts

LC 141iV un LC 141i lietošana

Izstrādājuma iedarbināšana

1. Ievietojiet uzlādētu akumulatoru tam paredzētajā nodalījumā.
2. Pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "1". (Att. 26)
3. Stāviet aiz izstrādājuma.
4. Nospiediet vadības pults ieslēgšanas izslēgšanas pogu (A), un iedegas zaļais LED indikators (B). (Att. 45)
5. Atbrīvojiet iedarbināšanas ierobežotāju. (Att. 46)
6. Pabīdiet bremžu rokturi stūres virzienā. (Att. 47)

Piedziņas izmantošana riteņiem

- Modelis LC 141iV. Velciet piedziņas rokturi stūres virzienā, lai iedarbinātu piedziņu. (Att. 48)
- Nospiediet + un - vadības pultī, lai iestatītu piedziņas ātrumu 4 soļos. (Att. 49)
- Atlaidiet piedziņas rokturi, lai atvienotu piedziņu, piemēram, ja ejat tuvu šķērslim.

SavE funkcijas izmantošana

Produktam ir akumulatora taupīšanas funkcija (SavE), kas nodrošina ilgāku akumulatora kalpošanas laiku.

1. Nospiediet pogu SavE (A), lai sāktu izmantot funkciju. Iedegas zaļais LED indikators. (Att. 50)
2. Nospiediet pogu SavE (A) vēlreiz, lai pārtrauktu izmantot funkciju. Zaļais LED indikators (B) nodziest.

Funkcija SavE tiek apturēta automātiski, ja virsmas apstākļi pieprasa lielāku izstrādes apjomu. Funkcijas SavE izmantošana tiek sākta automātiski, kad virsmas apstākļi to atļauj.

Lielas slodzes funkcija

Ja ar produktu tiek griezta gara vai mitra zāle, dzinējs automātiski palielina apgriezīenu skaitu. Kad liela jauda nav nepieciešama, dzinējs pāriet atpakaļ standarta režīmā.

Izstrādājuma apturēšana

Produkts automātiski apstājas, ja to neizmantojat 10 minūtes. Vienmēr pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā 0, pirms novērsāt skatienu no produkta.

1. Atļaidiet dzinēja bremžu rokturi, lai apturētu dzinēju. (Att. 25)
2. Nospiediet vadības pults ieslēgšanas izslēgšanas pogu (A), un nodziest zaļais LED indikators (B). (Att. 51)
3. Atveriet akumulatora pārsegu un pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0". (Att. 52)
4. Lai izņemtu akumulatoru, nospiediet abas atbrīvošanas pogas un izņemiet akumulatoru. (Att. 53)
5. Ja akumulators ir vājš, nomainiet to.
Papildinformāciju sk. *Akumulatora uzlāde lpp. 314.*

LC 141C lietošana

Apstiprināta vada izvēle (LC 141C)

Piezīme: Lielbritānijas tirgum izmantojiet tikai 16 m pagarinājuma kabeli, kas ir iekļauts produkta komplektācijā. Attiecībā uz pārējiem tirgiem skatiet tālāk sniegto informāciju.

Ja tiek izmantoti vada pagarinātāji, to šķērs griezumam jāatbilst minimālajām tālāk norādītajām vērtībām.

Spriegums	Kabeļa garums	Šķērs griezumam
220–240 V/ 50 Hz	Maksimāli 20 m	1,5 mm ²
220–240 V/ 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Strāvas kabelus un pagarinātājus ārpus telpām izmantojamiem Husqvarna produktiem var iegādāties vietējā pilnvarotajā servisa centrā.
- Izmantojiet tikai tādas pagarinātājus, kas ir paredzēti lietošanas ārā un atbilst kādai no tālāk norādītajām specifikācijām: parasta gumija (60245 IEC 53), parasts PVC (60227 IEC 53) vai parasts PCP (60245 IEC 57).
- Ja vads ir bojāts, ražotājam, servisa centram vai līdzvērtīgi kvalificētai personai tas ir jānomaina, lai novērstu bīstamību.

Izstrādājuma iedarbināšana

1. Savienojiet strāvas vadu ar kontaktligzdu, kas atrodas zem roktura. (Att. 54)
2. Ielieciet strāvas vadu turētājā. Sk. *Strāvas vada turētāja lietošana (modelis LC 141C) lpp. 309.* (Att. 28)
3. Stāviet aiz izstrādājuma.
4. Atbrīvojiet iedarbināšanas ierobežotāju. (Att. 46)
5. Pabīdiet bremžu rokturi stūres virzienā. (Att. 55)

Izstrādājuma izslēgšana

1. Atļaidiet dzinēja bremžu rokturi, lai apturētu dzinēju. (Att. 56)
2. Atvienojiet strāvas vadu no strāvas avota un pēc tam no izstrādājuma. (Att. 57)



IEVĒROJIET: Velciet kontaktdakšu taisni. Nevelciet aiz strāvas vada.

Labā rezultāta panākšana

- Vienmēr lietojiet tikai asus asmeņus. Lietojot trulu asmeni, pļaušanas rezultāts ir nevienmērīgs, un noplautā zāles virsma kļūst dzeltena. Ass asmens arī patērē mazāk enerģijas nekā truls asmens.
- Neplaujiet vairāk par 1/3 no zāles garuma. Vīspirms plaujiet ar lielu pļaušanas augstuma iestatījumu. Pārbaudiet rezultātu un nolaidiet pļaušanas augstumu līdz pieņemamam līmenim. Ja zāle ir ļoti gara, plaujiet lēni un, ja nepieciešams, dariet to divreiz.
- Katru reizi plaujiet dažādos virzienus, lai zālienā neatstātu svītras.

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, vai izprotat to.

Lai veiktu visus izstrādājuma apkopes un remonta darbus, ir nepieciešama īpaša apmācība. Mēs garantējam profesionāla remonta un apkopes

pieejamību. Ja jūsu izplatītājs nav servisa pārstāvis, vērsieties pie viņa, lai iegūtu informāciju par tuvāko servisa pārstāvi.

Apkopes grafiks

Apkopes intervāli tiek aprēķināti atbilstoši izstrādājuma ikdienas lietošanai. Intervāli mainās, ja izstrādājumu neizmanto ikdienā.

Informāciju par apkopes darbiem, kas atzīmēti ar zvaigznīti *, sk. *Produkta drošības ierīces lpp. 309.*

LC 141iV, LC 141i un LC 141C	Katrā lie- tošanas reizē	Reizi mēnesī	Katru sezonu
Veiciet vispārēju pārbaudi.	X		
Notīriet izstrādājumu.	X		
Pārbaudiet iedarbināšanas ierobežotāju.*	X		
Pārļiecinieties, vai izstrādājuma drošības ierīces nav bojātas.*	X		
Pārbaudiet griešanas aprīkojumu.	X		
Pārbaudiet griešanas pārsegu.*	X		
Pārbaudiet motora bremžu rokturi.*	X		

Tikai LC 141iV un LC 141i	Katrā lie- tošanas reizē	Reizi mēnesī	Katru sezonu
Pārļiecinieties, vai ieslēgšanas/izslēgšanas poga darbojas pareizi un nav bojāta.	X		
Pārbaudiet, vai akumulators nav bojāts.	X		
Pārbaudiet akumulatora uzlādi.	X		
Pārļiecinieties, vai akumulatora atbrīvošanas pogas darbojas pareizi un vai izstrādājuma akumulators tiek fiksēts vietā.	X		
Pārbaudiet, vai nav akumulatora bojājumu un pārļiecinieties, vai tas darbojas pareizi.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un produktu. Pārbaudiet arī savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X

Vispārējās pārbaudes veikšana

- Pārļiecinieties, vai uzgriežņi un skrūves uz izstrādājuma ir cieši pievilkti.
- Pārļiecinieties, vai produkta kabeli nav novietoti tā, ka tie var tikt bojāti.

Produkta tīrīšana

- Plastmasas daļas notīriet ar tīru un sausu drāniņu.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet ūdeni. Ūdens var iekļūt akumulatorā vai dzinējā un rādīt īssavienojumu vai produkta bojājumus.
- Produktu nedrīkst skalot ar augstspiediena ūdens strūklu.
- Nekādā gadījumā neļiejiet ūdeni tieši uz dzinēja.
- Izmantojiet suku, lai notīrītu lapas, zāli un netīrumus.

Akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana



IEVĒROJIET: Neīrīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni.

- Pirms ievietojat akumulatoru lādētājā, pārļiecinieties, vai akumulators un akumulatora lādētājs ir tīri un sausi.
- Notīriet akumulatora spaiļes ar saspiestu gaisu vai izmantojiet mīkstu un sausu drānu.
- Notīriet akumulatora un lādētāja virsmas ar mīkstu un sausu drānu.

Griešanas aprīkojuma pārbaudīšana



BRĪDINĀJUMS: Modeļiem LC 141iV un LC 141i. Lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu, pagrieziet drošības atslēgu

pozīcijā "0", izņemiet akumulatoru un nogaidiet vismaz 5 sekundes.

Modelim LC 141C. Lai nepieļautu nejaūšu iedarbināšanu, atvienojiet strāvas vadu.



BRĪDINĀJUMS: Veicot griešanas aprīkojuma apkopi, velciet aizsargcimdus. Asmens ir ļoti ass, un ar to var viegli sagriezties.

1. Pārbaudiet, vai griešanas aprīkojums nav bojāts vai ierīkots. Vienmēr nomainiet bojātu griešanas ierīci.
2. Apskatiet asmeni, lai redzētu, vai tas nav bojāts vai truls.

Piezīme: Vajadzības gadījumā pēc asmens uzasināšanas to balansējiet. Ļaujiet servisa centram asināt, nomainīt un balansēt asmeni. Ja saskaraties ar šķērslī, kas liek izstrādājumam apstāties, nomainiet bojāto asmeni. Lai apkopes centra pārstāvis novērtē, vai asmens ir jāuzsina, vai arī tas ir jānomaina.

Asmens noņemšana un nomaīņa

1. Bloķējiet asmeni ar koka klucīti. (Att. 58)

2. Izņemiet asmens skrūvi.
3. Noņemiet asmeni.
4. Pārbaudiet asmens atbalstu un asmens skrūvi, lai redzētu, vai nav bojājumu.
5. Pārbaudiet dzinēja vārpstu, lai pārliecinātos, vai tā nav saliekta.
6. Kad piestiprināt jauno asmeni, vērsiet asmens saliekto galus griešanas pārsega virzienā. (Att. 59)
7. Pārliecinieties, vai asmens ir salāgots ar dzinēja vārpstas centru.
8. Bloķējiet asmeni ar koka klucīti. Piestipriniet atspēraplāksni un pievelciet skrūvi un aplāksni ar 20 Nm griezes momentu. (Att. 60)
9. Ar roku pagrieziet asmeni un pārbaudiet, vai tas griežas brīvi.



BRĪDINĀJUMS: Velciet biezus cimdus. Asmens ir ļoti ass, un ar to var viegli sagriezties.

10. Iedarbiniet izstrādājumu, lai pārbaudītu asmeni. Ja asmens nav pareizi piestiprināts, izstrādājums vibrē vai pļaušanas rezultāts nav apmierinošs.

Problēmu novēršana

Akumulators

LED indikators uz akumulatora	Iespējamās kļūmes	Iespējamā procedūra
Zaļais LED indikators mirgo	Akumulatora spriegums ir zems	Uzlādējiet akumulatoru. Skatiet šeit: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 314.</i>
Mirgo kļūdu LED indikators	Akumulators ir vājš	Uzlādējiet akumulatoru. Skatiet šeit: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 314.</i>
	Temperatūra darba vidē ir pārāk augsta vai pārāk zema	Akumulatoru drīkst temperatūrā no -10 °C līdz 40 °C.
	Pārspriegums	Pārbaudiet, vai tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz produkta tehnisko datu plāksnītes. Izņemiet akumulatoru no lādētāja. Pagaidiet 5 sekundes un pēc tam mēģiniet akumulatoru uzlādēt. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
Deg kļūdu LED indikators	Pārāk liela elementu atšķirība (1 V)	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.

Akumulatora lādētājs

LED indikators uz akumulatora lādētāja	Iespējamās kļūmes	Iespējamā procedūra
Mirgo kļūdu LED indikators	Temperatūra darba vidē ir pārāk augsta vai pārāk zema	Akumulatora lādētāju lietojiet temperatūrā no 5 °C līdz 40 °C.
Deg kļūdu LED indikators		Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi

Vadības panelis

Ja rodas problēmas, kas nav minētas šajā sadaļā, sazinieties ar apkopes pārstāvi.

Tastatūra	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgo kļūdu LED indikators	Dzinējs ir pārslogots	Palieliniet griešanas augstumu. Skatiet šeit: <i>Plaušanas augstuma regulēšana lpp. 313.</i>
	Dzinēja apgriezīgu skaitu pārāk nokrītas, un dzinējs apstājas	
	Dzinēja vadības bloks ir pārāk karsts	Apstādiniet dzinēju un uzgaidiet, līdz tas kļūst vēss
	Asmens ir bloķēts	Lai nepieļautu nejašu iedarbināšanu, pagrieziet drošības atslēgu pozīcijā "0", izņemiet akumulatoru un nogaidiet vismaz 5 sekundes. Pārliecinieties, vai asmens brīvi griežas. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi
	Akumulatora kļūda vai netiek saņemts signāls no akumulatora	Ievietojiet akumulatoru produktā pareizi un pārbaudiet akumulatora savienotāju. Ja kļūdu LED indikators uz akumulatora mirgo, skatiet sadaļu <i>Akumulators lpp. 317.</i>
Produkts apstājas	Akumulators ir vājš	Uzlādējiet akumulatoru. Skatiet šeit: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 314.</i>
	Akumulatora savienotāja kļūda	Pārbaudiet akumulatora savienotāju

Pāravadāšana, glabāšana un utilizēšana

Produkta novietošana transportēšanas pozīcijā

1. Noņemiet zāles savācēju (ja tas ir uzstādīts).
2. Atskrūvējiet vaļīgāk fiksatoru roktura augšdaļā un nolokiet rokturi uz leju. (Att. 61)
3. Atskrūvējiet apakšējos fiksatorus.
4. Pārvietojiet fiksatorus uz rievu apakšējo malu izstrādājuma kreisajā un labajā pusē. (Att. 62)
5. Nolokiet rokturi uz priekšu. (Att. 63)

Transportēšana

- Uz iekļautajiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumu prasības par bīstamajām precēm.

- Komerciālai transportēšanai ir jāievēro īpašās prasības uz iepakojuma un uzlīmēm.
- Noteikti ievērojiet noteikumus, kas attiecas uz bīstamiem materiāliem, kad produktu sagatavojat transportēšanai. Spēkā var būt vietēji noteikumi.
- Transportēšanas laikā izņemiet akumulatoru.
- Uzlieciet lenti uz akumulatora savienotājiem un pārliecinieties, vai akumulators transportēšanas laikā nevar kustēties.
- Transportēšanas laikā nostipriniet produktu.

Glabāšana

- Glabāšanas laikā izņemiet akumulatoru.

- Lai novērstu nelaimes gadījumus, produkta glabāšanas laikā akumulatoram ir jābūt atvienotam no produkta.
- Turiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.
- Turiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kur nav mitruma vai sala ietekmes.
- Uzglabāšanas laikā atvienojiet akumulatoru no akumulatora lādētāja.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektrība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Akumulatoru glabājiet vietā, kur temperatūra ir no 5 °C līdz 25 °C un uz to neiedarbojas tieši saules stari.
- Akumulatora lādētāju glabājiet vietā, kur temperatūra ir no 5 °C līdz 45 °C un uz to neiedarbojas tieši saules stari.
- Akumulatora uzlādes līmenim pirms ilgstošas glabāšanas jābūt 30–50%.
- Glabājiet produktu, akumulatoru un akumulatora lādētāju slēgtā vietā, kas nav pieejama bērniem un nesankcionētiem personām.

- Notīriet produktu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat produktu ilgstošai glabāšanai.

Atbrīvošanās no produkta

Simboli uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka no šī produkta nedrīkst atbrīvoties kā no sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā.

Nodrošinot, ka šis izstrādājums tiek pareizi pārstrādāts, varat palīdzēt novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēkiem. Pretējā gadījumā tiek veikta nepareiza šī izstrādājuma utilizēšana. Lai uzzinātu vairāk par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu pārstrādes uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

(Att. 64)

Tehniskie dati

Tehniskie dati: LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Pļaušanas motors		
Motora tips	BLDC (bezvadu) 36 V	BLDC (bezvadu) 36 V
Motora ātrums — SavE, apgr./min	2700	2700
Motora ātrums — nominālais, apgr./min	3100	3100
Motora ātrums — liela slodze, apgr./min	3700	3700
Motora jauda — maks., kW	0,8	0,8
Motora jauda — nominālā, kW	0,55	0,55
Piedziņas motors		
Motora jauda — nominālā, kW	0,25	NA
Kustības ātrums, km/h	3,0–4,5	NA
Ātruma regulēšanas līmeņi	4	NA
Svars		
Svars bez akumulatora, kg	23,2	20
Akumulators ¹⁰⁶		
Akumulatora tips	Husqvarna akumulatoru sērija	Husqvarna akumulatoru sērija
Akumulatora darbības laiks		

¹⁰⁶ Vislabākos rezultātus un veiktspēju nodrošina Husqvarna akumulators BLi200.

	LC 141iV	LC 141i
Akumulatora darbības laiks, minimālais (brīvgaita), ar aktivizētu SavE funkciju un vienu Husqvarna 5,2 Ah akumulatoru (BLi200).	77	77
Akumulatora darbības laiks, minimālais (brīvgaita) ar aktivizētu standarta režīmu, ar vienu Husqvarna 5,2 Ah akumulatoru (BLi200).	45	45
Trokšņa emisija ¹⁰⁷		
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB(A)	92	92
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L _{WA} dB(A)	94	94
Skaņas līmenis ¹⁰⁸		
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)	83	83
Vibrācijas līmeņi ¹⁰⁹		
Rokturis, m/s ²	2,0	2,0
Pļaušana		
Griešanas augstums, mm	25–70	25-70
Pļaušanas platums, cm	41	41
Asmens	Collect	Collect
Izstrādājuma numurs	5011716-10	5011716-10
Savācēja tilpums, litri	50	50

Tehniskie dati: LC 141C

	LC 141C
Motors	
Motora tips	AC sērijas motors
Motora ātrums — nominālais, apgr./min	3200
Jauda	1800 W
Strāvas avots	Elektrības vads
Strāvas kabelis (iekļauts tikai Lielbritānijas tirgum)	
Kabeļa veids	16 m pagarinājuma vads
Svars, kg	1,6
Svars	
Svars, kg	22
Trokšņa emisijas ¹¹⁰	
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB(A)	94

¹⁰⁷ Atbilstoši EK Direktīvai 2000/14/EK trokšņu emisija apkārtņē ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}).

¹⁰⁸ Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze).

¹⁰⁹ Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

¹¹⁰ Atbilstoši EK Direktīvai 2000/14/EK trokšņu emisija apkārtņē ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}).

	LC 141C
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L_{WA} dB(A)	96
Skaņas līmenis ¹¹¹	
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)	83
Vibrācijas līmeņi ¹¹²	
Rokturis, m/s^2	2,0
Pļaušana	
Griešanas augstums, mm	25–70
Pļaušanas platums, cm	41
Asmens	Collect
Izstrādājuma numurs	5011716-10
Savācēja tilpums, litri	50

¹¹¹ Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze).

¹¹² Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2 m/s^2 statistiskā izkliede (standarta novirze).

EK atbilstības deklarācija

EK atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46-36-146500, apliecina, ka **zāles pjāvēji Husqvarna LC 141iV un LC 141i**, sākot ar sērijas numuru 2018XXXXXXX un uz priekšu, atbilst PADOMES DIREKTĪVAS prasībām:

- 2011. gada 8. jūnija direktīva **2011/65/ES** "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu".
- 2006. gada 17. maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku"
- 2014. gada 26. februāra direktīva **2014/30/ES** "par elektromagnētisko saderību";
- 2000. gada 8. maija direktīva **2000/14/EK** "par trokšņa emisiju vidē".

Lai iegūtu informāciju par trokšņa līmeni, skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

Ir piemēroti šādi standarti:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Pieteikuma iesniedzējs: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** ir veicis atbilstības novērtēšanu saskaņā ar Direktīvas 200/14/EK VI pielikumu un izsniedzis sertifikātu ar numuru: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, nodaļas vadītājs/dārzkopības izstrādājumi (pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis, kas atbild par tehnisko dokumentāciju)

EK atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46-36-146500, apliecina, ka **zāles pjāvējs Husqvarna LC 141C**, sākot ar sērijas numuru 2015XXXXXXX un uz priekšu, atbilst PADOMES DIREKTĪVAS prasībām:

- 2011. gada 8. jūnija direktīva **2011/65/ES** "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu".
- 2006. gada 17. maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku"
- 2014. gada 26. februāra direktīva **2014/30/ES** "par elektromagnētisko saderību";
- 2000. gada 8. maija direktīva **2000/14/EK** "par trokšņa emisiju vidē".

Lai iegūtu informāciju par trokšņa līmeni, skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

Ir piemēroti šādi standarti:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Pieteikuma iesniedzējs: **0499, The Soci t  Nationale de Certification et d'Homologation s.  r.l. (SNCH) Luxemburg** atbilstoši SNCH procedūrām apliecina, ka Ražotājs atbilst Direktīvas 2000/14/EK VI pielikuma pras b m, un izsniedza sertifik tu ar numuru: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, nodaļas vad t js/d rzkop bas izstr d jumi (pilnvarotais Husqvarna AB p rst vis, kas atbild par tehnisko dokument ciju)

Inhoud

Inleiding.....	323	Probleemoplossing.....	337
Veiligheid.....	325	Vervoer, opslag en verwerking.....	339
Montage.....	333	Technische gegevens.....	339
Werking.....	333	EG-conformiteitsverklaring.....	342
Onderhoud.....	336		

Inleiding

Productbeschrijving

Het product is een roterende duwmaaier. Het gras wordt verzameld in een grasopvangbak. Verwijder de grasopvangbak om het gras aan de achterkant af te voeren. Bevestig een mulchkit (accessoire) om het gras te snijden tot meststof.

Productoverzicht LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Remhendel van de motor
2. Startvergrendeling
3. Aandrijfhendel (LC 141iV)
4. Hendel / handgreep
5. Bedieningspaneel
6. AAN/UIT-knop
7. SavE-knop
8. Accu-indicatiemknop
9. Accu-oplaadindicator
10. Waarschuwingsindicator (FOOT-led)
11. Knop voor toerental verlagen (LC 141iV)
12. Toerentalindicator (LC 141iV)
13. Knop voor toerental verhogen (LC 141iV)

Productoverzicht LC 141C

(Fig. 2)

1. Remhendel van de motor
2. Startvergrendeling
3. Contactdoos voor voedingskabel
4. Houder voor voedingskabel
5. Hendel / handgreep
6. Achterklep
7. Symbolen
8. Kap van maaidek
9. Productplaatje
10. Maaihoogtehendel
11. Mulchplug (accessoire)
12. Grasopvangbak
13. Husqvarna Automower® 420/430X/440

Gebruik

Gebruik het product voor het snijden van gras in particuliere tuinen. Gebruik het product niet voor andere taken.

14. Achterklep
15. Symbolen
16. Accudeksel
17. Veiligheidssleutel
18. Kap van maaidek
19. Maaihoogtehendel
20. Productplaatje
21. Grasopvangbak
22. Mulchplug voor LC 141iV (accessoire)
23. Mulchplug voor LC 141i (accessoire)
24. Acculader (accessoire)
25. Accu (accessoire)
26. Bedieningshandleiding

Symbolen op het product

(Fig. 3)

Onzorgvuldig of onjuist gebruik van het product kan leiden tot letsel of de dood van de gebruiker of omstanders.

(Fig. 4)

Lees de bedieningshandleiding door en zorg dat u de

instructies hebt begrepen voordat u dit product gebruikt.

(Fig. 5) Houd personen en dieren op veilige afstand van het werkgebied.

(Fig. 6) Kijk uit voor weggeslingerde en afgeketste voorwerpen.

(Fig. 7) Waarschuwing: Houd handen en voeten uit de buurt van het roterende mes.

(Fig. 8) Waarschuwing: Houd handen en voeten uit de buurt van draaiende onderdelen.

(Fig. 9) Verwijder de veiligheidssleutel voordat u onderhoud aan het product uitvoert. (model LC 141iV/LC 141i)

(Fig. 10) Koppel het product los uit de contactdoos voordat u onderhoud aan het product uitvoert. (model LC 141C)

(Fig. 11) IPX1 - Het product biedt bescherming tegen waterdruppels (model LC 141iV/LC 141i)

(Fig. 12) IPX4 - Het product biedt bescherming tegen

opspattend water (model LC 141C)

(Fig. 13) Zorg dat er geen regen op het product valt (model LC 141iV/LC 141i)

(Fig. 14) Waarschuwing: Ga niet met het product over de voedingskabel heen, omdat dit een elektrische schok of beschadiging van het product kan veroorzaken. (model LC 141C)

(Fig. 1) Dit product voldoet aan de geldende EG-richtlijnen.

(Fig. 16) Geluidsemissie naar de omgeving volgens de richtlijn van de Europese Gemeenschap. De emissie van het product is vermeld in het hoofdstuk "Technische gegevens" en op het label.

(Fig. 17) Gelijkstroom. 36V

(Fig. 18) Dubbele isolatie.

(Fig. 23) Lever dit product in bij een recyclepunt voor elektrische en elektronische apparatuur. (Alleen geldig voor Europa)

(Fig. 24) Startprocedure voor model LC 141iV/LC 141i: druk op de AAN/UIT-knop, maak de startvergrendeling los, druk de remhendel van de motor omlaag.

(Fig. 19) Startprocedure voor model LC 141C: maak de startvergrendeling los, druk de remhendel van de motor omlaag.

(Fig. 20) Zet de remhendel van de motor los om te stoppen.

(Fig. 21) Langzaam

(Fig. 22) Snel

Let op: Andere symbolen/stickers op het product hebben betrekking op certificeringseisen voor bepaalde markten.

Productaansprakelijkheid

Zoals uiteengezet in de wet voor productaansprakelijkheid zijn wij niet aansprakelijk voor schade die door ons product wordt veroorzaakt, indien:

- het product niet goed is gerepareerd.
- het product is gerepareerd met onderdelen die niet van de fabrikant afkomstig zijn, of onderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- het product een accessoire bevat dat niet afkomstig is van de fabrikant of niet is goedgekeurd door de fabrikant.
- het product niet is gerepareerd door een erkend servicepunt of door een erkende autoriteit.

Veiligheid

Veiligheidsdefinities

Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en opmerkingen worden gebruikt om te wijzen op belangrijke delen van de handleiding.



WAARSCHUWING: Wordt gebruikt om te wijzen op de kans op ernstig of fataal letsel voor de gebruiker of omstanders wanneer de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.



OPGELET: Wordt gebruikt indien er een risico bestaat op schade aan het product en andere eigendommen of aan de omgeving wanneer de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.

Let op: Geven verdere informatie die nodig is in een bepaalde situatie.

Algemene veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Dit product is gevaarlijk als het verkeerd wordt gebruikt, of als u niet voorzichtig bent. Letsel

of overlijden kunnen het gevolg zijn als u de veiligheidsvoorschriften negeert.

- Dit product produceert tijdens bedrijf een elektromagnetisch veld. Dit veld kan onder bepaalde omstandigheden de werking van actieve of passieve medische implantaten verstoren. Om het risico op ernstig of dodelijk letsel te beperken, raden we personen met een medisch implantaat aan om contact op te nemen met hun arts en de fabrikant van het medische implantaat alvorens dit product te gaan gebruiken.

- Wees altijd voorzichtig en gebruik uw gezond verstand. Als u niet zeker weet hoe u het product moet bedienen in een bepaalde situatie, stop dan en informeer bij uw Husqvarna dealer voordat u verdergaat.
- Denk erom dat de bediener of gebruiker verantwoordelijk is voor ongelukken of beschadigingen aan eigendommen.
- Houd het product schoon. Zorg ervoor dat u de aanduidingen en stickers duidelijk kunt lezen.
- Laat niemand het product gebruiken tenzij u zeker weet dat deze de inhoud van de gebruikershandleiding hebben gelezen en begrepen.
- Laat het product niet door een kind bedienen.
- Laat het product niet bedienen door een persoon die de instructies niet heeft gelezen.
- Houd personen met een lichamelijke of geestelijke beperking die het product gebruiken, altijd in de gaten. Er moet te allen tijde een verantwoordelijke volwassene aanwezig zijn.
- Gebruik het product nooit als u moe of ziek bent, of onder invloed van alcohol, drugs of

medicijnen verkeert. Dit heeft een negatief effect op uw visie, alertheid, coördinatie en oordeel.

- Gebruik het product niet als het defect is.
- Wijzig dit product niet of gebruik het niet als het door anderen kan zijn gewijzigd.

Veiligheid van het werkgebied



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Verwijder objecten zoals takken, twijgen en stenen uit het werkgebied voordat u het product gaat gebruiken.
- Objecten die tegen de snijuitrusting aankomen, kunnen worden uitgeworpen en schade veroorzaken aan personen en objecten. Houd omstanders en dieren op veilige afstand van het product.
- Gebruik het product nooit in slechte weersomstandigheden zoals mist, regen, sterke wind, hevige kou of als er gevaar is voor blikseminslag. Het gebruik van dit product bij slecht weer of op vochtige of natte plaatsen is vermoeiend. Slecht weer kan leiden tot gevaarlijke situaties zoals gladde ondergronden.

- Kijk uit voor personen, objecten en situaties die een veilig gebruik van het product kunnen verhinderen.
- Kijk uit voor obstakels zoals wortels, stenen, takjes, kuilen en greppels. Obstakels kunnen moeilijk te zien zijn door hoog gras.
- Gras maaien op hellingen kan gevaarlijk zijn. Gebruik het product niet op een helling van meer dan 15°.
- Gebruik het product dwars over het oppervlak van hellingen. Ga niet van boven naar beneden.
- Wees voorzichtig wanneer u in de buurt komt van onoverzichtelijke bochten en voorwerpen die uw zicht kunnen belemmeren.

beschermingsuitrusting op pagina 328.

- Gebruik het product niet in regen of natte omstandigheden. Het risico van een elektrische schok neemt toe als water het product binnendringt.
- Gebruik dit product alleen als het mes en alle afdekkingen correct zijn bevestigd. Een verkeerd bevestigd mes kan losraken en letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het mes geen voorwerpen raakt zoals stenen en wortels. Hierdoor kan het mes beschadigd raken en de motoras verbuigen. Een gebogen as veroorzaakt zware trillingen en een zeer groot risico dat het mes losraakt.
- Stop het product onmiddellijk als het mes een voorwerp wordt geraakt of als zich trillingen voordoen. Schakel de motor uit, zet de veiligheidssleutel op 0 en verwijder de accu (model LC 141iV en LC 141i) of koppel de voedingskabel los (model LC 141C). Controleer het product op schade. Repareer schade of laat een erkende servicewerkplaats de reparatie uitvoeren.

Werkveiligheid



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Gebruik dit product alleen om gazons te maaien. Het is niet toegestaan om het product voor andere doeleinden te gebruiken.
- Maak altijd gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen. Zie *Persoonlijke*

- Bevestig de motorremhendel nooit permanent aan de handgreep wanneer de motor wordt gestart.
- Plaats het product op een stabiele, vlakke ondergrond en start het. Zorg ervoor dat het mes niet in aanraking komt met de grond of andere voorwerpen.
- Blijf altijd achter het product wanneer u het gebruikt.
- Zorg dat alle wielen op de grond blijven en houd 2 handen op de handgreep tijdens de bediening van het product. Houd uw handen en voeten uit de buurt van de roterende messen.
- Kantel het product niet terwijl de motor draait.
- Wees voorzichtig wanneer u het product naar achteren trekt.
- Til het product nooit op terwijl de motor draait. Als u het product moet optillen, schakel dan eerst de motor uit, zet de veiligheidssleutel op 0 en verwijder de accu (model LC 141iV en LC 141i) of koppel de voedingskabel los (model LC 141C).
- Loop niet achteruit wanneer u het product bedient.
- Stop de motor als u in gebieden zonder gras komt, bijvoorbeeld op paden van grind, stenen en asfalt.
- Loop niet hard met het product wanneer de motor is ingeschakeld. Loop altijd rustig wanneer u het product bedient.
- Zet de motor uit voordat u de maaihoogte wijzigt. Voer nooit afstellingen uit terwijl de motor draait.
- Houd altijd toezicht op het product wanneer de motor draait. Schakel de motor uit en zorg ervoor dat de snijuitrusting niet draait.

Veiligheidsinstructies voor bediening

Persoonlijke beschermingsuitrusting



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Persoonlijke beschermingsuitrusting kunnen niet alle risico's uitsluiten maar kunnen de ernst van eventueel letsel helpen beperken. Vraag uw dealer u te helpen bij het kiezen van de juiste beschermingsmiddelen.
- Gebruik zware antisliplaarzen of -schoenen. Draag geen

open schoenen en loop niet op blote voeten.

- Draag een lange broek van stevige stof.
- Draag zo nodig beschermende handschoenen, bijvoorbeeld bij het monteren, inspecteren of reinigen van de snijuitrusting.

Veiligheidsvoorzieningen op het product



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Gebruik het product nooit wanneer de veiligheidsvoorzieningen defect zijn.
- Controleer de veiligheidsvoorzieningen regelmatig op een juiste werking. Als de veiligheidsvoorzieningen defect zijn, neem dan contact op met uw Husqvarna servicewerkplaats.

De kap van het maaidek controleren

De kap van het maaidek vermindert trillingen in het product en vermindert het risico op letsel door het mes.

- Controleer de kap van het maaidek om te zien of er geen schade is, zoals barsten.

Remhendel van de motor

De remhendel van de motor stopt de motor. Als de remhendel van de motor wordt losgelaten, stopt de motor.

Voor een inspectie van de motorrem start u de motor en laat u de motorremhendel los. Als de motor niet binnen 3 seconden stopt, laat de motorrem dan afstellen door een erkende Husqvarna servicewerkplaats.

(Fig. 25)

Veiligheidssleutel (modellen LC 141iV en LC 141i)

De veiligheidssleutel bevindt zich onder het accudeksel. De veiligheidssleutel zorgt voor verbinding met de accu die de motor van voeding voorziet.

- Start de motor en schakel die weer uit bij wijze van controle van de veiligheidssleutel.
- Als de veiligheidssleutel naar behoren werkt, start de motor alleen wanneer de sleutel in stand 1 staat.

(Fig. 26)

Startvergrendeling onderzoeken

Controleer de startvergrendeling om er zeker van te zijn dat deze de werking van de motor voorkomt.

1. Druk de hendel van de motorrem in de richting van de handgreep. De startvergrendeling stopt de beweging.
2. Duw de startvergrendeling naar buiten. (Fig. 27)
3. Laat de startvergrendeling los en controleer of deze teruggaat naar de oorspronkelijke stand.

De houder voor de voedingskabel gebruiken (model LC 141C)

De houder voor de voedingskabel vermindert de belasting op de contactdoos en de voedingskabel. De houder voor de voedingskabel verkleint ook de kans dat u valt.

1. Buig de voedingskabel in een smalle lus.
2. Plaats de lus in het gat in de houder voor de voedingskabel.
3. Leg de lus om de haak.
4. Trek aan de voedingskabel om de lus om de haak aan te halen. (Fig. 28)

Veiligheid bij accu's



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Gebruik uitsluitend oplaadbare batterijen van Husqvarna als voedingsbron voor gerelateerde producten van Husqvarna. Gebruik de accu niet als voedingsbron voor andere apparaten, om letsel te voorkomen.
- Gebruik geen niet-oplaadbare accu's.
- Risico van elektrische schok. Breng de accuklemmen niet in contact met sleutels, munten, schroeven of ander metaal. Dit kan een kortsluiting van de accu veroorzaken.

Veiligheidsvoorschriften voor acculader



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Plaats geen voorwerpen in de luchtspleten van de accu.
 - Bescherm de accu tegen direct zonlicht, warmte of open vuur. De accu kan exploderen en brandwonden en/of chemische brandwonden veroorzaken.
 - Bescherm de accu tegen regen en vocht.
 - Houd de accu uit de buurt van magnetrons en hoge druk.
 - Probeer de accu niet te demonteren of te slopen.
 - Als er een accu lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in aanraking komt met uw huid of ogen. Als u in aanraking bent gekomen met de vloeistof, reinig het oppervlak dan met een ruime hoeveelheid water en raadpleeg een arts.
 - Gebruik de accu bij temperaturen tussen $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ en $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - Reinig de accu of acculader nooit met water. Zie *Accu en acculader reinigen op pagina 337*.
 - Gebruik geen defecte of beschadigde accu.
 - Sla accu's op uit de buurt van metalen voorwerpen, bijvoorbeeld spijkers, munten en sieraden.
- Gebruik de QC-acculaders uitsluitend om vervangende accu's van Husqvarna op te laden.
 - Gevaar voor elektrische schokken en kortsluiting. Plaats geen voorwerpen in de luchtspleten van de oplader. Probeer de acculader niet te demonteren. Verbind de laadcontacten niet met metalen objecten. Gebruik een goedgekeurde wandcontactdoos.
 - Dit product produceert tijdens bedrijf een elektromagnetisch veld. Dit veld kan onder bepaalde omstandigheden de werking van actieve of passieve medische implantaten verstoren. Om het risico op ernstig of fataal letsel te beperken, raden we personen met een medisch implantaat aan om contact op te nemen met hun arts en de fabrikant van het medische implantaat voordat ze dit product gaan bedienen.
 - Controleer regelmatig of de voedingskabel van de acculader niet beschadigd of gescheurd is.

- Til de acculader niet op aan de voedingskabel. Trek aan de stekker om de acculader uit de wandcontactdoos te halen. Trek niet aan de voedingskabel.
- Houd de voedingskabel en de verlengsnoeren uit de buurt van water, olie en scherpe randen. Let op dat de kabel niet bekneld raakt tussen deuren, hekken e.d. Anders kan de lader onder spanning komen te staan.
- Reinig de acculader nooit met water.
- De acculader kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en andere personen die ondanks hun fysieke, sensorische of geestelijke handicap of gebrek aan ervaring en kennis onder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon in staat zijn veilig gebruik te maken van de acculader en op de hoogte zijn van alle gevaren. Kinderen mogen niet spelen met de acculader. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- Laad niet-oplaadbare accu's niet op in de acculader.
- Gebruik de acculader niet in de buurt van brandbare materialen of materialen die corrosie kunnen veroorzaken. Dek de acculader niet af. Haal de stekker van de acculader uit de wandcontactdoos bij rookontwikkeling of brand.
- Gebruik geen defecte of beschadigde acculader.
- De accu mag alleen binnenshuis worden opgeladen op een plek met voldoende ventilatie en zonder direct zonlicht. Laad de accu niet op in vochtige omstandigheden.

Veiligheid voedingskabel

Voor model LC 141C.

- Het gebruik van een overstroombeveiliging met een afschakelstroom van 30 mA of minder wordt aanbevolen. Zelfs met een overstroombeveiliging is 100% veiligheid niet gegarandeerd en moet er altijd veilig worden gewerkt. Controleer uw overstroombeveiliging telkens als u deze gebruikt.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het stroomnet als de voedingskabel doorgesneden is of als de isolatie beschadigd is.

- Raak een doorgesneden of beschadigde voedingskabel niet aan totdat de stroomtoevoer is uitgeschakeld.
- Repareer een doorgesneden of beschadigde voedingskabel niet. Vervang deze door een nieuwe kabel.

Veiligheidsinstructies voor onderhoud



WAARSCHUWING: Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Voor model LC 141iV, LC 141i: Om te voorkomen dat het product tijdens onderhoud per ongeluk wordt gestart, draait u de veiligheidssleutel naar 0 en verwijdt u de accu. Wacht minstens 5 seconden voordat u begint met het onderhoud.
- Voor model LC 141C: Koppel de voedingskabel los tijdens het onderhoud om onbedoeld starten te voorkomen.
- Voer de onderhoudswerkzaamheden naar behoren uit om de levensduur van het product te verlengen en het risico op ongevallen te verlagen. Laat professionele reparaties uitvoeren door een erkende servicewerkplaats. Neem contact op met uw dichtstbijzijnde servicewerkplaats voor meer informatie.
- Voer alleen onderhoudswerkzaamheden uit zoals beschreven in deze bedieningshandleiding. Verdergaande werkzaamheden moeten door een erkende servicewerkplaats worden uitgevoerd.
- Draag handschoenen voor zwaar gebruik wanneer u de snijuitrusting hanteert. Het mes is zeer scherp en kan gemakkelijk snijwonden veroorzaken.
- Houd de snijkanten scherp en schoon voor optimale prestaties en veiligheid.
- Laat het product regelmatig controleren door uw servicewerkplaats en laat noodzakelijke aanpassingen en reparaties uitvoeren.
- Vervang beschadigde, versleten of defecte onderdelen.
- Volg de instructies voor het vervangen van accessoires. Gebruik alleen accessoires van de fabrikant.
- Houd het product, de accu en de acculader, wanneer deze

niet in gebruik zijn, apart in een droge, afgesloten locatie binnenshuis. Zorg dat kinderen en niet-

geautoriseerde personen geen toegang hebben tot het product, de accu of de acculader.

Montage

Inleiding



WAARSCHUWING: Lees het hoofdstuk over veiligheid voordat u het product monteert.



WAARSCHUWING: Voor model LC 141iV, LC 141i: Voorkom onbedoeld starten tijdens de montage door de veiligheidssleutel op 0 te zetten, de accu te verwijderen en ten minste 5 seconden te wachten.

Voor model LC 141C: Koppel de voedingskabel los tijdens de montage om onbedoeld starten te voorkomen.

Hendel monteren

1. Lijn de gaten in de handgreep uit met de openingen in de onderste hendel en breng de schroeven, sluitringen en knoppen aan. Draai de knoppen volledig vast. (Fig. 29)
2. Bevestig de kabels aan de handgreep met behulp van de kabelhouders. (Fig. 30)

Let op: Zorg ervoor dat de kabels niet te strak gespannen staan. Een kabel die te strak gespannen staat, kan beschadigd raken als de handgreep in de transportstand wordt geklapt.

3. Leid de kabels om de haak onder aan de handgreep. (Fig. 31)

Hoogte van de hendel afstellen

1. Draai de onderste knoppen los. (Fig. 32)

2. Verwijder de knop, de ring en de schroef aan de linker- en rechterkant.
3. De handgreep kan op 2 verschillende hoogten worden ingesteld. Plaats de schroef in één van de 2 gaten aan de linker- en rechterkant. (Fig. 33)
4. Breng de schroeven, sluitringen en knoppen aan.
5. Beweeg de knoppen omhoog naar de handgreep tot de aanslag en u een klik hoort. Draai de knoppen volledig vast. (Fig. 34)

Grasopvangbak monteren

1. Duw de 2 transportafschermingen naar buiten en naar beneden. (Fig. 35)
2. Bevestig het bovenste deel van de grasopvangbak aan het onderste deel van de grasopvangbak. Bevestig het frame van de grasopvangbak met de klemmen. (Fig. 36)
3. Til de achterklep op.
4. Bevestig de haken op de grasopvangbak aan de bovenrand van het chassis. (Fig. 37)

Mulchkit monteren

1. Til de achterklep op en verwijder de grasopvangbak.
2. Steek de mulchplug in het grasuitwerpkanaal. Mulchplug type A is voor LC 141i en LC 141C. Type B is voor LC 141iV. (Fig. 38)
3. Sluit de achterste afscherming.
4. Vervang het mes door het combimes, zie *Mes verwijderen en vervangen op pagina 337*.

Werking

Inleiding



WAARSCHUWING: Voordat u het product gaat gebruiken, dient u het hoofdstuk over veiligheid te lezen en hebben begrepen.

Product in de werkstand zetten

Als de handgreep in de transport- en opbergstand is gezet (zie *Product in de transportstand zetten op pagina*

339), volg dan onderstaande procedure om de hendel in de werkstand te zetten.

1. Til de handgreep omhoog totdat de onderste handgreep in de werkstand wordt vergrendeld. (Fig. 39)
2. Beweeg de onderste knoppen naar de handgreep tot ze stoppen en u een klik hoort. (Fig. 34)
3. Draai de knoppen vast.
4. Til de bovenste handgreep omhoog en draai de knoppen vast. (Fig. 40)

Maaihoogte afstellen

1. Breng de maaihoogtehendel naar achteren om de maaihoogte te vergroten.
2. Breng de maaihoogtehendel naar voren om de maaihoogte te verkleinen. (Fig. 41)



OPGELET: Stel de maaihoogte niet te laag in. Als het oppervlak van het gazon niet waterpas is, kunnen de messen de grond raken.

Accu



WAARSCHUWING: Voordat u het product gebruikt, dient u het hoofdstuk over veiligheid te lezen en hebben begrepen. Zorg er ook voor dat u de bedieningshandleiding bij de accu en de acculader hebt gelezen en begrepen.

Accustatus

Het display geeft de resterende accucapaciteit aan en geeft aan of er problemen zijn met de accu. De accucapaciteit wordt gedurende 5 seconden nadat het product is uitgeschakeld, weergegeven na het indrukken van de accu-indicatorknop. Het waarschuwingssymbool op de accu gaat branden als er een fout is opgetreden. Zie *Accu op pagina 337*.

(Fig. 42)

LED-lampjes	Accustatus
Alle leds branden	Volledig opgeladen (75-100%)
Led 1, led 2, led 3 branden	De accu is 50%-75% opgeladen
Led 1, led 2 branden	De accu is 25%-50% opgeladen
Led 1 brandt	De accu is 0%-25% opgeladen.
LED 1 knippert	De accu is leeg. Laad de accu op.

De accu opladen

Laad de accu voor het eerste gebruik op. De accu is slechts 30% opgeladen wanneer deze aan de klant wordt geleverd.

Let op: De acculader moet worden aangesloten op de spanning en frequentie die overeenkomen met de specificaties op het productplaatje.

De accu wordt niet opgeladen als de accutemperatuur hoger is dan 50°C. De acculader verlaagt de temperatuur van de accu voordat deze begint te laden.

1. Sluit een uiteinde van de voedingskabel voor de acculader aan op de aansluiting van de acculader.
2. Sluit het andere uiteinde van de voedingskabel van de acculader aan op een gearde wandcontactdoos. De LED op de acculader licht eenmaal groen op. (Fig. 43)
3. Plaats de accu in de acculader. Het groene lampje op de lader gaat branden wanneer de accu correct is aangesloten op de acculader. (Fig. 44)
4. Wanneer alle LED's op de accu branden, is de accu volledig opgeladen. Laad de accu max. 24 uur op.
5. Om de acculader uit de wandcontactdoos los te koppelen, dient u aan de stekker, niet aan de kabel te trekken.
6. Haal de accu uit de acculader.

Acculaadstatus

Een Li-ionaccu van Husqvarna kan worden opgeladen en gebruikt bij alle laadniveaus. De accu wordt niet beschadigd. Een volledig opgeladen accu zal geen lading verliezen, zelfs niet wanneer de accu in de lader blijft staan.

LED-display	Laadstatus
LED 1 knippert	0%-25%
Led 1 brandt, led 2 knippert	25%-50%
Led 1 en led 2 branden, led 3 knippert	50%-75%
Led 1, led 2 en led 3 branden, led 4 knippert	75%-100%
Led 1, led 2, led 3, led 4 branden	Volledig opgeladen

LC 141iV En LC 141i gebruiken

Product starten

1. Plaats een opgeladen accu in het accucompartment.
2. Draai de veiligheidssleutel naar 1. (Fig. 26)
3. Blijf achter het product.
4. Druk op de AAN/UIT-knop (A) op het bedieningspaneel en de groene LED (B) gaat branden. (Fig. 45)
5. Maak de startvergrendeling los. (Fig. 46)
6. Druk de hendel van de motorrem in de richting van de handgreep. (Fig. 47)

De aandrijving op de wielen gebruiken

- Model LC 141iV. Trek de aandrijfhendel in de richting van de handgreep om de aandrijving te starten. (Fig. 48)

- Druk op + en - op het bedieningspaneel om de rijsnelheid in 4 stappen in te stellen. (Fig. 49)
- Laat de aandrijfhendel los om de aandrijving uit te schakelen, bijvoorbeeld wanneer u bij een obstakel komt.

De functie SavE gebruiken

Het product heeft een accubesparingsfunctie (SavE) die voor een langere bedrijfstijd zorgt.

1. Druk op de knop SavE (A) om de functie te starten. De groene LED gaat branden. (Fig. 50)
2. Druk nogmaals op de knop SavE om de functie uit te schakelen. De groene LED (B) gaat uit.

De functie SavE stopt automatisch als de bodemgesteldheid een hoger vermogen vereist. De functie SavE start automatisch als de bodemgesteldheid dit toelaat.

Functie voor hoge belasting

Als het product lang of vochtig gras maait, verhoogt de motor automatisch het toerental. De motor gaat terug naar de standaardmodus wanneer een hoge belasting niet noodzakelijk is.

Product stoppen

Het product stopt automatisch als het 10 minuten niet wordt bediend. Zet altijd de beveiligingssleutel op 0 wanneer u geen toezicht houdt op het product.

1. Laat de remhendel van de motor los om de motor te stoppen. (Fig. 25)
2. Houd de AAN/UIT-knop (A) op het bedieningspaneel ingedrukt totdat de groene LED (B) uitgaat. (Fig. 51)
3. Open het accudeksel en zet de veiligheidssleutel in de stand 0. (Fig. 52)
4. Om de accu te verwijderen, drukt u op de 2 ontgrendelknoppen en verwijdert u de accu. (Fig. 53)
5. Laad de accu op wanneer deze zwak is. Voor meer informatie zie *De accu opladen op pagina 334*.

LC 141C gebruiken

Goedgekeurde kabel selecteren (LC 141C)

Let op: Gebruik voor de Engelse markt alleen de 16M-verlengkabel die bij het product wordt geleverd. Raadpleeg voor alle andere markten de informatie hieronder.

Als er verlengkabels worden gebruikt, moeten deze voldoen aan de minimale dwarsdoorsnedes die vermeld zijn in de onderstaande tabel:

Spanning	Kabellengte	Dwarsdoorsnede
220-240 V/50Hz	Maximaal 20 m	1,5 mm ²

Spanning	Kabellengte	Dwarsdoorsnede
220-240 V/50Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Netspanningskabels en verlengkabels zijn verkrijgbaar bij uw dichtstbijzijnde erkende servicewerkplaats voor producten van Husqvarna voor buitengebruik.
- Gebruik alleen verlengkabels die speciaal ontworpen zijn voor buitengebruik en die voldoen aan een van de volgende specificaties: Gewoon rubber (60245 IEC 53), gewoon PVC (60227 IEC 53) of gewoon PCP (60245 IEC 57)
- Als de kabel is beschadigd, moet deze om gevaar te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de servicewerkplaats van de fabrikant of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon.

Product starten

1. Sluit een voedingskabel aan op de contactdoos onder de hendel. (Fig. 54)
2. Breng de voedingskabel in de houder voor de voedingskabel aan. Zie *De houder voor de voedingskabel gebruiken (model LC 141C) op pagina 329*. (Fig. 28)
3. Blijf achter het product.
4. Maak de startvergrendeling los. (Fig. 46)
5. Druk de hendel van de motorrem in de richting van de handgreep. (Fig. 55)

Product stoppen

1. Laat de remhendel van de motor los om de motor te stoppen. (Fig. 56)
2. Koppel de voedingskabel los van het stroomnet en daarna van het product. (Fig. 57)



OPGELET: Trek de stekker er recht uit. Trek niet aan de voedingskabel.

Een goed resultaat verkrijgen

- Gebruik altijd een scherp mes. Een bot mes geeft een onregelmatig resultaat en het snijvlak van het gras wordt geel. Een scherp mes verbruikt ook minder energie dan een bot mes.
- Maai nooit meer dan 1/3e van de lengte van het gras af. Maai eerst met een hoog ingestelde maaihoogte. Controleer het resultaat en verlaag de snijhoogte tot een geschikt niveau. Als het gras echt lang is, rijd dan langzaam en maai zo nodig 2 keer.
- Maai elke keer in een andere richting, om het ontstaan van strepen in het gazon te voorkomen.

Onderhoud

Inleiding



WAARSCHUWING: Voordat u onderhoud gaat uitvoeren, dient u het hoofdstuk over veiligheid te lezen en hebben begrepen.

Voor alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan het product is speciale training nodig. Wij garanderen de beschikbaarheid van professionele reparaties en onderhoud. Indien uw dealer geen servicewerkplaats

heeft, vraag hem dan naar de dichtstbijzijnde servicewerkplaats.

Onderhoudsschema

De onderhoudsintervallen worden berekend op basis van het dagelijks gebruik van het product. De intervallen veranderen als het product niet dagelijks wordt gebruikt.

Voor onderhoud dat is gemarkeerd met *, zie *Veiligheidsvoorzieningen op het product op pagina 329.*

LC 141iV, LC 141i en LC 141C	Elk gebruik	Maandelijks	Elk seizoen
Voer een algemene inspectie uit.	X		
Reinig het product.	X		
Controleer de startvergrendeling *.	X		
Controleer of de veiligheidsvoorzieningen op het product in orde zijn *.	X		
Controleer de snijuitrusting.	X		
Controleer de afdekking van het maaidek *.	X		
Controleer de remhendel van de motor *.	X		

Alleen LC 141iV en LC 141i	Elk gebruik	Maandelijks	Elk seizoen
Zorg dat de AAN/UIT-knop naar behoren werkt en in orde is.	X		
Controleer de accu op beschadigingen.	X		
Controleer het laadniveau van de accu.	X		
Controleer of de ontgrendelknoppen op de accu naar behoren werken en de accu in het product wordt vergrendeld.	X		
Controleer de acculader op beschadiging en zorg dat deze naar behoren werkt.		X	
Controleer de verbindingen tussen de accu en het product. Controleer ook de verbinding tussen de accu en de acculader.			X

Algemene inspectie uitvoeren

- Controleer of de moeren en schroeven op het product goed zijn vastgedraaid.
- Zorg dat de kabels van het product zich in een positie vinden waarin ze niet beschadigd kunnen raken.

- Gebruik geen water om het product te reinigen. Water kan de accu of de motor binnendringen en kortsluiting of schade aan het product veroorzaken.
- Reinig het product niet met een hogedrukspuit.
- Laat nooit water rechtstreeks op de motor stromen.
- Gebruik een borstel om bladeren, gras en vuil te verwijderen.

Product reinigen

- Reinig de kunststof onderdelen met een schone en droge doek.

Accu en acculader reinigen



OPGELET: Reinig de accu of acculader nooit met water.

- Zorg ervoor dat de accu en de acculader schoon en droog zijn voordat u de accu in de acculader plaatst.
- Reinig de accupolen met perslucht of gebruik een zachte en droge doek.
- Reinig de oppervlakken van de accu en de acculader met een zachte en droge doek.

Snijuitrusting controleren



WAARSCHUWING: Voor modellen LC 141iV en LC 141i: Voorkom onbedoeld starten door de veiligheidsleutel op 0 te zetten, de accu te verwijderen en ten minste 5 seconden te wachten.

Voor model LC 141C: Koppel de voedingskabel los om onbedoeld starten te voorkomen.



WAARSCHUWING: Draag beschermende handschoenen wanneer u onderhoud aan de snijuitrusting uitvoert. Het mes is zeer scherp en kan gemakkelijk snijwonden veroorzaken.

1. Controleer de snijuitrusting op beschadiging of scheuren. Vervang beschadigde snijuitrusting altijd.
2. Kijk naar het mes om te zien of dit is beschadigd of bot is.

Let op: Het mes moet na het slijpen worden gebalanceerd. Laat het slijpen, vervangen en

balanceren door een servicecentrum uitvoeren. Als u een obstakel raakt waardoor het product stopt, vervang dan het beschadigde mes. Laat het servicecentrum beoordelen of het mes kan worden geslepen of moet worden vervangen.

Mes verwijderen en vervangen

1. Zet het mes vast met een houten blok. (Fig. 58)
2. Verwijder de mesbout.
3. Verwijder het mes.
4. Controleer de messteun en de mesbout om te zien of er schade is.
5. Controleer de motoras om te controleren of deze niet is verbogen.
6. Wanneer u het nieuwe mes bevestigt, richt dan de gebogen uiteinden van het mes naar de kap van het maaidek. (Fig. 59)
7. Controleer of het mes is uitgelijnd met het midden van de motoras.
8. Zet het mes vast met een houten blok. Bevestig de veerring en draai de bout en ring vast met een aanhaalmoment van 20 Nm. (Fig. 60)
9. Draai het mes met de hand rond en controleer of het vrij draait.



WAARSCHUWING: Draag handschoenen van dikke stof. Het mes is zeer scherp en kan gemakkelijk snijwonden veroorzaken.

10. Start het product om het mes te testen. Als het mes niet goed is bevestigd, zijn er trillingen in het product of is het maairesultaat niet goed.

Probleemoplossing

Accu

LED op de accu	Mogelijke fouten	Mogelijke procedure
De groene LED knippert	De accuspanning is laag	Laad de accu op. Zie <i>De accu opladen op pagina 334</i> .

LED op de accu	Mogelijke fouten	Mogelijke procedure
De fout-LED knippert	De accu is zwak	Laad de accu op. Zie <i>De accu opladen op pagina 334</i> .
	De temperatuur in de werkomgeving is te hoog of te laag	Gebruik de accu bij temperaturen tussen -10 °C en 40 °C.
	Overspanning	Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die is aangegeven op het typeplaatje op het product. Haal de accu uit de acculader. Wacht 5 seconden en probeer de accu opnieuw op te laden. Indien het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met een erkende servicewerkplaats.
De fout-LED brandt	Celverschil te groot (1V)	Neem contact op met een erkende servicewerkplaats.

Acculader

LED op de acculader	Mogelijke fouten	Mogelijke procedure
De fout-LED knippert	De temperatuur in de werkomgeving is te hoog of te laag	Gebruik de acculader bij temperaturen tussen 5 °C en 40 °C.
De fout-LED brandt		Neem contact op met een erkende servicewerkplaats

Bedieningspaneel

Neem bij problemen die niet in dit hoofdstuk worden vermeld, contact op met uw servicewerkplaats.

Toetsenbord	Mogelijke fouten	Mogelijke actie
De fout-LED knippert	De motor is overbelast	Vergroot de maaihoogte. Zie <i>Maaihoogte afstellen op pagina 334</i> .
	Het motortoerental daalt te veel en de motor stopt	
	De motorregeling is te warm	Stop de motor en wacht tot hij is afgekoeld
	Het mes is geblokkeerd	Voorkom onbedoeld starten door de veiligheids-sleutel op 0 te zetten, de accu te verwijderen en ten minste 5 seconden te wachten. Zorg ervoor dat het blad vrij kan draaien. Indien het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met een erkende servicewerkplaats
	Accufout of geen signaal van de accu	Plaats de accu correct in het product en controleer de accuconnector. Als de fout-LED op de accu knippert, zie <i>Accu op pagina 337</i> .
Het product stopt	De accu is zwak	Laad de accu op. Zie <i>De accu opladen op pagina 334</i> .
	Storing accuconnector	Controleer de accuconnector

Vervoer, opslag en verwerking

Product in de transportstand zetten

1. Verwijder de grasopvangbak (indien deze is geïnstalleerd).
2. Draai de knoppen van de bovenste handgreep los en klap de handgreep omlaag. (Fig. 61)
3. Draai de onderste knoppen los.
4. Beweeg de knoppen naar het onderste uiteinde van de sleuven aan de linker- en rechterzijde van het product. (Fig. 62)
5. Klap de hendel naar voren. (Fig. 63)

Transport

- De wettelijke vereisten voor gevaarlijke stoffen zijn van toepassing voor de Li-ion-accu's die in het product zitten.
- Voor commercieel transport moet aan speciale vereisten voor de verpakking en labels worden voldaan.
- Zorg dat u de regels voor gevaarlijke materialen in acht neemt bij het voorbereiden van het product voor transport. Er kunnen lokale voorschriften van toepassing zijn.
- Verwijder voor transport altijd de accu.
- Plaats tape op de accuconnectors en zorg ervoor dat de accu niet kan bewegen tijdens transport.
- Zet het product vast tijdens transport.

Opslag

- Verwijder voor opslag altijd de accu.
- Om ongevallen te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat de accu tijdens opslag niet op het product is aangesloten.
- Bewaar de acculader in een afgesloten en droge ruimte.

- Bewaar de accu en de acculader op een droge, vocht- en vorstvrije plaats.
- Koppel de accu tijdens opslag los van de accu.
- Bewaar de accu niet op plaatsen waar statische elektriciteit aanwezig is. Bewaar de accu niet in een metalen doos.
- Bewaar de accu bij een temperatuur tussen 5 °C en 25 °C en nooit in direct zonlicht.
- Bewaar de acculader bij een temperatuur tussen 5 °C en 45 °C en nooit in direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat de accu tussen de 30% en 50% is opgeladen alvorens langdurige opslag.
- Bewaar het product, de accu en de acculader in een afgesloten ruimte, buiten bereik van kinderen en onbevoegden.
- Reinig het product en voer een volledige onderhoudsbeurt uit voordat u het product voor langere tijd opslaat.

Afvoeren

Symbolen op het product of op de verpakking van het product geven aan dat dit product niet beschouwd kan worden als huishoudelijk afval. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelstation voor het terugwinnen van elektrische en elektronische apparatuur.

Als u ervoor zorgt dat dit product goed wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en mensen door verkeerd afvalbeheer van dit product tegen te gaan. Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met de gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht.

(Fig. 64)

Technische gegevens

Technische gegevens LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Maaimotor		
Motortype	BLDC (borstelloos) 36 V	BLDC (borstelloos) 36 V
Motortoerental – SavE, tpm	2700	2700
Motortoerental – nominaal, tpm	3100	3100
Motortoerental – hoge belasting, tpm	3700	3700
Uitgangsvermogen motor – max. kW	0,8	0,8

	LC 141iV	LC 141i
Uitgangsvermogen motor – nominaal, kW	0,55	0,55
Aandrijfmotor		
Uitgangsvermogen motor – nominaal, kW	0,25	N.v.t.
Loopsnelheid, km/h	3,0–4,5	N.v.t.
Afstelniveaus voor snelheid	4	N.v.t.
Gewicht		
Gewicht zonder accu, kg	23,2	20
Accu ¹¹³		
Type accu	Accuserie Husqvarna	Accuserie Husqvarna
Gebruiksduur accu		
Gebruiksduur accu, min, (onbelast gebruik) met SavE geactiveerd, met één Husqvarna 5,2 Ah-accu. (BLi200).	77	77
Gebruiksduur accu, min, (onbelast gebruik) met standaardmodus geactiveerd, met één Husqvarna 5,2 Ah-accu (BLi200).	45	45
Geluidsemissies ¹¹⁴		
Geluidsvermogenniveau, gemeten dB(A)	92	92
Geluidsvermogenniveau, gegarandeerd L _{WA} dB (A)	94	94
Geluidsniveau ¹¹⁵		
Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker, dB(A)	83	83
Trillingsniveau ¹¹⁶		
Handgreep, m/s ²	2,0	2,0
Maaien		
Maaihogte, mm	25–70	25–70
Maaibreedte, cm	41	41
Mes	Collect	Collect
Artikelnummer	5011716-10	5011716-10
Inhoud opvangzak, liter	50	50

Technische gegevens LC 141C

	LC 141C
Motor	

¹¹³ Voor het beste resultaat en de beste werking wordt de Husqvarna-accu BLi200 geadviseerd.

¹¹⁴ Geluidsemissie naar de omgeving gemeten als geluidsvermogen (L_{WA}) volgens EG-richtlijn 2000/14/EG.

¹¹⁵ De gerapporteerde gegevens voor het geluidsdrukniveau vertonen een typische statistische spreiding (standaardafwijking) van 1,2 dB (A).

¹¹⁶ De gerapporteerde gegevens voor een trillingsniveau vertonen een typische statistische spreiding (standaardafwijking) van 0,2 m/s².

	LC 141C
Motor type	Motor van AC-serie
Motoroerental – nominaal, tpm	3200
Vermogen	1800 W
Stroombron	Elektrisch met voedingskabel
Voedingskabel (alleen meegeleverd voor de Engelse markt)	
Type kabel	16M-verlengkabel
Gewicht, kg	1,6
Gewicht	
Gewicht, kg	22
Geluidsemissies ¹¹⁷	
Geluidsvermogeniveau, gemeten dB(A)	94
Geluidsvermogeniveau, gegarandeerd L _{WA} dB (A)	96
Geluidsniveau ¹¹⁸	
Geluidsdruk niveau bij het oor van de gebruiker, dB(A)	83
Trillingsniveau ¹¹⁹	
Handgreep, m/s ²	2,0
Maaien	
Maaihoogte, mm	25–70
Maaibreedte, cm	41
Blad	Collect
Artikelnummer	5011716-10
Inhoud opvangzak, liter	50

¹¹⁷ Geluidsemissie naar de omgeving gemeten als geluidsvermogen (L_{WA}) volgens EG-richtlijn 2000/14/EG.

¹¹⁸ De gerapporteerde gegevens voor het geluidsdruk niveau vertonen een typische statistische spreiding (standaardafwijking) van 1,2 dB (A).

¹¹⁹ De gerapporteerde gegevens voor een trillingsniveau vertonen een typische statistische spreiding (standaardafwijking) van 0,2 m/s².

EG-conformiteitsverklaring

EG verklaring van overeenstemming

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zweden, tel.: +46-36-146500, verklaart dat de **gazonmaaiers Husqvarna LC 141iV en LC 141i** vanaf serienummer 2018XXXXXXX en verder, voldoen aan de voorschriften van de RICHTLIJN VAN DE RAAD:

- van 8 juni 2011 over de "beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen" **2011/65/EU**
- van 17 mei 2006 "met betrekking tot machines" **2006/42/EG**
- van 26 februari 2014 "met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit" **2014/30/EU**
- van 8 mei 2000 "met betrekking tot geluidsemissies in het milieu" **2000/14/EG**

Raadpleeg voor informatie betreffende geluidsemissie de sectie met technische gegevens.

De volgende normen zijn van toepassing:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Aangemelde instantie: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** heeft de overeenstemming beoordeeld volgens bijlage VI van Richtlijn 2000/14/EG en heeft een certificaat uitgegeven met het nummer:71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Hoofd Ontwikkeling/Garden Products (gemachtigde vertegenwoordiger voor Husqvarna AB en verantwoordelijk voor technische documentatie).

EG verklaring van overeenstemming

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zweden, tel.: +46-36-146500, verklaart dat de **gazonmaaier Husqvarna LC 141C** vanaf serienummer 2015XXXXXXX en verder, voldoet aan de voorschriften van de RICHTLIJN VAN DE RAAD:

- van 8 juni 2011 over de "beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen" **2011/65/EU**
- van 17 mei 2006 "met betrekking tot machines" **2006/42/EG**
- van 26 februari 2014 "met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit" **2014/30/EU**
- van 8 mei 2000 "met betrekking tot geluidsemissies in het milieu" **2000/14/EG**

Raadpleeg voor informatie betreffende geluidsemissie de sectie met technische gegevens.

De volgende normen zijn van toepassing:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Aangemelde instantie: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** verklaart in overeenstemming met de SNCH-procedures dat de fabrikant voldoet aan de voorschriften van de richtlijn 2000/14/EG Bijlage VI en heeft een certificaat uitgegeven met het nummer: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Hoofd Ontwikkeling/Garden Products (gemachtigde vertegenwoordiger voor Husqvarna AB en verantwoordelijk voor technische documentatie).

INNHold

Innledning.....	343	Feilsøking.....	356
Sikkerhet.....	345	Transport, oppbevaring og avhending.....	357
Montering.....	352	Tekniske data.....	358
Bruk.....	352	EF-samsvarserklæring.....	360
Vedlikehold.....	354		

Innledning

Produktbeskrivelse

Produktet er en roterende skyveggressklipper. Gresset samles i oppsamleren. Ta av oppsamleren for å få bakutkast for gress. Fest et bioklippsett (tilbehør) for å klippe gresset til gjødsel.

Produktoversikt LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Motorbremsehåndtak
2. Startsperre
3. Sikkerhetsbøyle (LC 141iV)
4. Håndtak/styrestang
5. Kontrollpanel
6. AV/PÅ-knapp
7. Lagre-knapp
8. Batteriindikatorknapp
9. Indikator for batterilading
10. Varsellampe (FEILINDIKATOR)
11. Redusere hastighet-knapp (LC 141iV)
12. Hastighetsnivåindikator (LC 141iV)
13. Øke hastighet-knapp (LC 141iV)

Produktoversikt LC 141C

(Fig. 2)

1. Motorbremsehåndtak
2. Startsperre
3. Strømledningskontakt
4. Strømledningsholder
5. Håndtak/styrestang
6. Bakdeksel
7. Symboler
8. Klippedeksel
9. Typeskilt
10. Spak for regulering av klippehøyde
11. Finfordelingsplugg (tilbehør)
12. Gressoppsamler
13. Bruksanvisning

Bruksområder

Bruk produktet til å klippe gress i private hager. Ikke bruk produktet til andre oppgaver.

14. Bakdeksel
15. Symboler
16. Batterideksel
17. Tenningsnøkkel
18. Klippedeksel
19. Spak for regulering av klippehøyde
20. Typeskilt
21. Gressoppsamler
22. Finfordelingsplugg for LC 141iV (tilbehør)
23. Finfordelingsplugg for LC 141i (tilbehør)
24. Batterilader (tilleggsutstyr)
25. Batteri (tilbehør)
26. Bruksanvisning

Symboler på produktet

(Fig. 3) Brukeren eller personer i nærheten kan rammes av personskade eller død dersom produktet ikke brukes forsiktig og korrekt.

(Fig. 4) Les brukerhåndboken og forsikre deg om at du

- forstår instruksjonene før du bruker produktet.
- (Fig. 5) Hold personer og dyr på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- (Fig. 6) Se opp for gjenstander som slynges ut og rikosjetterer.
- (Fig. 7) Advarsel: Hold hender og føtter borte fra den roterende kniven.
- (Fig. 8) Advarsel: Hold hender og føtter borte fra bevegelige deler.
- (Fig. 9) Ta ut tenningsnøkkelen før du utfører vedlikehold på produktet. (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Koble produktet fra strømuttaket før du utfører vedlikehold på produktet. (modell LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 – Produktet har beskyttelse mot dryppende vann (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 – Produktet har beskyttelse mot vannsprut (modell LC 141C)
- (Fig. 13) Ikke la det regne på produktet (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Advarsel: Klipp ikke over strømledningen. Dette kan føre til elektrisk støt og/eller skade på produktet. (modell LC 141C)
- (Fig. 1) Dette produktet er i overensstemmelse med gjeldende EU-direktiver.
- (Fig. 16) Støyutslipp til omgivelsene ifølge EFs direktiv. Produktutslippene angis i kapittelet Tekniske data og på klistremerket.
- (Fig. 17) Direktestrøm. 36V
- (Fig. 18) Dobbeltisolert.
- (Fig. 23) Lever dette produktet til et gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk utstyr. (Gjelder kun Europa)
- (Fig. 24) Startprosedyre for modell LC 141iV/LC 141i: trykk på AV/PÅ-knappen, løsne startsperran, skyv motorbremsehåndtaket ned.
- (Fig. 19) Startprosedyre for modell LC 141C: løsne startsperran, skyv motorbremsehåndtaket ned.

(Fig. 20) **Slipp motorbremsehåndtaket for å stoppe.**

(Fig. 21) **Langsomt**

(Fig. 22) **Raskt**

Merk: Øvrige symboler/klistremerker angitt på produktet gjelder sertifiseringskrav for visse markeder.

Produktansvar

Som nevnt i lovverket om produktansvar er vi ikke ansvarlig for skader som produktet vårt forårsaker, i følgende tilfeller:

Sikkerhet

Sikkerhetsdefinisjoner

Advarsler, oppfordringer og merknader brukes for å understreke spesielt viktige deler av bruksanvisningen.



ADVARSEL: Brukes hvis det er fare for personskade eller død for føreren eller andre personer om instruksjonene i håndboken ikke følges.



OBS: Brukes hvis det er fare for skade på produktet, annet materiell eller nærliggende områder om instruksjonene i håndboken ikke følges.

Merk: Brukes for å gi mer nødvendig informasjon for en spesifikk situasjon.

Generelle sikkerhetsinstruksjoner



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Dette produktet er farlig hvis det brukes feil, eller hvis du ikke er forsiktig. Personskade eller død kan forekomme hvis du ikke følger sikkerhetsinstruksjonene.
- Dette produktet danner et elektromagnetisk felt når det

- Produktet er reparert på feil måte.
- Produktet er reparert med deler som ikke kommer fra produsenten eller som ikke er godkjent av produsenten.
- Produktet har et tilbehør som ikke kommer fra produsenten eller som ikke er godkjent av produsenten.
- Produktet er ikke reparert på et godkjent servicesenter eller av en godkjent aktør.

er i bruk. Dette feltet kan under visse forhold forstyrre aktive eller passive medisinske implantater. For å redusere faren for hendelser som kan føre til alvorlig eller livstruende skade, anbefaler vi at personer med medisinske implantater rådfører seg med lege og produsenten av det medisinske implantatet før dette produktet tas i bruk.

- Vær alltid forsiktig og bruk sunn fornuft. Hvis du ikke er sikker på hvordan du skal bruke produktet i en bestemt situasjon, må du stoppe og snakke med Husqvarna-forhandleren før du fortsetter.
- Husk at brukeren er ansvarlig for ulykker som involverer andre personer eller deres eiendom.

- Hold produktet rent. Sørg for at du kan lese skilt og merker.
- Ikke la en person bruke produktet med mindre du forsikrer deg om at de har lest og forstått innholdet i bruksanvisningen.
- Ikke la barn bruke produktet.
- Ikke la en person bruke produktet uten kunnskap om instruksjonene.
- Overvåk alltid personer med redusert fysisk eller mental kapasitet når de bruker produktet. En ansvarlig voksen må alltid være til stede.
- Ikke bruk produktet dersom du er trett eller syk eller under påvirkning av alkohol, andre rusmidler eller medisiner. Disse tingene har en negativ effekt på synet, vurderingsevnen og dømmekraften din.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt.
- Ikke modifier dette produktet, og ikke bruk det dersom det er mulig at andre har modifisert det.
- Fjern gjenstander som greiner, kvister og steiner fra området før du bruker produktet.
- Gjenstander som treffer skjæreutstyret, kan slynges ut og forårsake skade på personer og gjenstander. Hold tilskuere og dyr på trygg avstand fra produktet.
- Bruk aldri produktet i dårlig vær, for eksempel i tåke, regn, sterk vind, sterk kulde, eller ved fare for lyn. Det er slitsomt å bruke produktet i dårlig vær eller på fuktige eller våte steder. Dårlig vær kan forårsake farlige forhold, for eksempel glatt underlag.
- Hold utkikk etter personer, objekter og situasjoner som kan forhindre sikker bruk av produktet.
- Se etter hindringer, for eksempel røtter, steiner, kvister, fordypninger og grøfter. Høyt gress kan skjule hindringer.
- Det kan være farlig å klippe gress i skråninger. Ikke bruk produktet i skråninger som heller mer enn 15 grader.
- Bruk produktet på tvers av skråninger. Ikke gå opp og ned.
- Vær forsiktig når du nærmer deg skjulte hjørner eller

Sikkerhet i arbeidsområdet



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

gjenstander som blokkerer sikten.

Arbeidssikkerhet



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Bruk dette produktet bare til å klippe gressplener. Det er ikke tillatt å bruke det til andre formål.
- Bruk personlig verneutstyr. Se *Personlig verneutstyr på side 348*.
- Produktet må ikke brukes i regn eller fuktige omgivelser. Fare for elektrisk støt øker hvis det kommer vann inn i produktet.
- Ikke bruk produktet med mindre kniven og alle deksler er riktig montert. En kniv som er feilmontert, kan løsne og forårsake personskade.
- Pass på at kniven ikke kommer borti gjenstander som steiner og røtter. Dette kan skade bladet og bøye motorakselen. En bøyd aksel kan forårsake mye vibrasjon og utgjør en svært høy fare for at kniven blir løs.
- Hvis kniven treffer en gjenstand eller det oppstår kraftige vibrasjoner, må produktet stanses øyeblikkelig. Stopp motoren, vri tenningsnøkkelen til 0, og fjern batteriet (modell LC 141iV og LC 141i) eller koble fra strømledningen (modell LC 141C). Kontroller produktet for skader. Reparer skader, eller la et autorisert serviceverksted utføre reparasjon.
- Du må aldri feste motorbremsehåndtaket permanent til håndtaket når motoren startes.
- Plasser produktet på et stabilt, flatt underlag, og start det. Pass på at kniven ikke berører bakken eller andre gjenstander.
- Hold deg alltid bak produktet når du bruker det.
- La alle hjulene være på bakken og hold begge hender på håndtaket når du bruker produktet. Hold hender og føtter borte fra de roterende knivene.
- Unngå å vippe produktet opp mens motoren startes.
- Vær forsiktig når du trekker produktet bakover.
- Du må aldri løfte produktet når motoren startes. Hvis du må løfte produktet, stopper du først motoren, før du vrir tenningsnøkkelen til 0 og fjerner batteriet (modell

LC 141iV og LC 141i) eller kobler fra strømledningen (modell LC 141C).

- Ikke gå bakover når du bruker produktet.
- Stopp motoren når du går over områder uten gress, for eksempel gangveier av grus, stein og asfalt.
- Ikke løp med produktet når motoren er på. Du må alltid gå mens du bruker produktet.
- Stopp motoren før du endrer klippehøyde. Utfør aldri justeringer mens motoren er i gang.
- La aldri produktet være ute av syne mens motoren er i gang. Stopp motoren, og forsikre deg om at skjærestyret ikke roterer.

Sikkerhetsinstruksjoner for drift

Personlig verneutstyr



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Verneutstyr kan aldri fullstendig forhindre skade, men det reduserer skadeomfanget hvis ulykken inntreffer. Spør forhandleren din om hjelp til å velge riktig utstyr.
- Bruk kraftige, sklisikre støvler eller sko. Ikke bruk åpne sko eller gå barbeint.

- Bruk tykke langbukser.
- Bruk vernehansker når det er nødvendig, for eksempel når du fester, undersøker eller rengjør skjærestyret.

Sikkerhetsutstyr på produktet



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Ikke bruk produktet dersom sikkerhetsutstyret er defekt.
- Utfør regelmessig kontroll av sikkerhetsutstyret. Ta kontakt med ditt Husqvarna-serviceverksted, dersom sikkerhetsutstyret er defekt.

Slik kontrollerer du klippedekselet

Klippedekselet gir mindre vibrasjoner og minsker risikoen for skader forårsaket av kniven.

- Undersøk klippedekselet for å sikre at det ikke er noen skader, for eksempel sprekker.

Motorbremseshåndtak

Motorbremseshåndtaket stopper motoren. Når du slipper motorbremseshåndtaket, stopper motoren.

Hvis du vil kontrollere motorbremsen, starter du motoren og slipper deretter motorbremseshåndtaket. Hvis motoren ikke stopper innen tre sekunder, må du la et godkjent Husqvarna-serviceverksted justere motorbremsen.

(Fig. 25)

Tenningsnøkkel (modell LC 141iV og LC 141i)

Tenningsnøkkelen er under batteridekselet. Tenningsnøkkelen kobler til batteriet som forsyner motoren med strøm.

- Skru motoren på og av for å utføre en kontroll av tenningsnøkkelen.
- Hvis tenningsnøkkelen fungerer riktig, starter motoren bare når du vrir nøkkelen til posisjon 1.

(Fig. 26)

Slik undersøker du startspærren

Utfør en kontroll av startspærren for å sikre at den hindrer driften av motoren.

1. Trykk motorbremseshåndtaket i retning av styret. Startspærren stopper bevegelsen.
2. Skyv startspærren ut. (Fig. 27)
3. Løsne startspærren, og kontroller at den går tilbake til sin opprinnelige posisjon.

Slik bruker du strømledningsholderen (modell LC 141C)

Strømledningsholderen reduserer belastningen på stikkkontakten og strømledningen.

Strømledningsholderen reduserer også faren for at du faller.

1. Bøy strømledningen for å danne en liten sløyfe.
2. Plasser sløyfen i hullet i strømledningsholderen.
3. Legg sløyfen rundt kroken.
4. Dra i strømledningen for å stramme sløyfen rundt kroken. (Fig. 28)

Batterisikkerhet



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Bruk bare Husqvarna oppladbare batterier som strømforsyning for relaterte Husqvarna-produkter. For å unngå personskader må du ikke bruke batteriet som strømforsyning for andre enheter.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.
- Fare for elektrisk støt. Ikke la batteripolene komme i kontakt med nøkler, mynter, skruer eller andre metallgjenstander. Dette kan føre til kortslutning av batteriet.
- Ikke sett gjenstander inn i luftåpningene til batteriet.
- Hold batteriet unna sollys, varme og åpen ild. Batteriet kan eksplodere og forårsake forbrenninger og/eller kjemiske forbrenninger.

- Hold batteriet unna regn og fuktighet.
- Hold batteriet unna mikrobølger og høyt trykk.
- Ikke prøv å demontere eller ødelegge batteriet.
- Hvis batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis du har berørt væsken, må du rengjøre området med store mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Bruk batteriet i temperaturer mellom -10 og 40 °C.
- Ikke rengjør batteriet eller batteriladeren med vann. Se *Slik rengjør du batteriet og batteriladeren på side 355*.
- Ikke bruk et defekt eller skadet batteri.
- Oppbevar batteriene unna metallgjenstander, for eksempel spikre, mynter og smykker.

Sikker bruk av batteriladeren



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Bruk QC-batteriladere bare til å lade Husqvarna-erstatningsbatteriene.
- Fare for elektrisk støt eller kortslutning. Ikke sett gjenstander inn i luftåpningene til laderen. Ikke prøv å

- demontere batteriladeren. Ikke la ladekontaktene berøre metallgjenstander. Bruk en godkjent stikkontakt.
- Dette produktet danner et elektromagnetisk felt når det er i bruk. Dette feltet kan under visse forhold forstyrre aktive eller passive medisinske implantater. For å redusere faren for forhold som kan føre til alvorlig eller livstruende skade, anbefaler vi at personer med medisinske implantater rådfører seg med sin lege og produsenten av det medisinske implantatet før dette produktet tas i bruk.
 - Kontroller regelmessig at strømledningen til batteriladeren ikke er skadet, og at det ikke er sprekker i den.
 - Ikke løft batteriladeren etter strømledningen. For å koble laderen fra stikkontakten drar du i støpselet. Ikke dra i ledningen.
 - Hold strømledningen og skjøteledninger borte fra vann, olje og skarpe kanter. Pass på at kabelen ikke kommer i klem i dører, gjerder eller lignende. Det kan føre til at laderen blir strømførende.
 - Ikke rengjør batteriladeren med vann.
 - Batteriladeren kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatte fysiske og mentale evner eller personer uten erfaring eller kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om hvordan de bruker batteriladeren på en sikker måte, og forstår farene ved bruken. Barn skal ikke leke med batteriladeren. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
 - Ikke lad engangsbatterier i batteriladeren.
 - Ikke bruk batteriladeren i nærheten av brennbare materialer eller materialer som kan forårsake korrosjon. Batteriladeren må ikke tildekkes. Trekk ut støpselet til batteriladeren hvis det oppstår røyk eller brann.
 - Ikke bruk en defekt eller skadet batterilader.
 - Bare lad batteriet innendørs på et sted som har god luftsirkulasjon og er beskyttet mot direkte sollys. Ikke lad batteriet i fuktige omgivelser.

Sikkerhet med strømledningen

For modell LC 141C.

- Det anbefales at man bruker en sikringsenhet (Residual Current Device, R.C.D.) som utløses ved maks. 30 mA. Selv når en sikringsenhet er installert, kan ikke 100 % sikkerhet garanteres, og sikre arbeidsprosedyrer må følges til enhver tid. Kontroller sikringsenheten hver gang du bruker den.
- Koble fra strømtilførselen umiddelbart dersom strømledningen er kuttet eller isolasjonen er skadet.
- Ikke berør en kuttet eller skadet strømledning før strømtilførselen er koblet fra.
- Ikke prøv å reparere en kuttet eller skadet strømledning. Erstatt den ut med en ny.

Sikkerhetsinstruksjoner for vedlikehold



ADVARSEL: Les de følgende advarslene før du bruker produktet.

- Utfør vedlikeholdsarbeidet på riktig måte for å øke levetiden til produktet og redusere risikoen for ulykker. La et godkjent serviceverksted utføre det fagmessige vedlikeholdet. Snakk med nærmeste serviceverksted for mer informasjon.
- Utfør bare vedlikeholdsarbeid som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Mer omfattende inngrep skal utføres av et godkjent serviceverksted.
- Ta på kraftige hansker når du bruker skjæreutstyret. Kniven er svært skarp, og det er lett å kutte seg.
- Hold skjærekantene skarpe og rene for best og sikrest ytelse.
- La serviceverkstedet undersøke produktet regelmessig og utføre de nødvendige justeringene og reparasjonene.
- Skift ut alle skadde, slitte eller ødelagte deler.
- Følg instruksjonene for utskifting av tilbehør. Bruk bare tilbehør fra produsenten.
- Når de ikke er i bruk, oppbevarer du produktet, batteriet og batteriladeren fra

hverandre i et tørt, innendørs og avlåst område. Kontroller at barn og personer som ikke er

autoriserte, ikke kan få tilgang til produktet, batteriet eller batteriladeren.

Montering

Innledning



ADVARSEL: Før du monterer produktet, må du lese kapittelet om sikkerhet.



ADVARSEL: For modell LC 141iV, LC 141i: Når du skal hindre utilsiktet start ved montering, vrir du tenningsnøkkelen til 0, tar ut batteriet og venter i minst fem sekunder.

For modell LC 141C: Koble fra strømledningen for å hindre utilsiktet start under montering.

Slik monterer du håndtaket

1. Rett inn hullene i håndtaket med hullene i det nedre håndtaket, og fest skruene, skivene og knottene. Trekk til knottene helt. (Fig. 29)
2. Fest kablene til håndtaket ved å bruke kabelfestene. (Fig. 30)

Merk: Kontroller at kablene ikke er strammet for hardt. Hvis kablene er for hardt strammet, kan dette føre til skade på kabelen hvis håndtaket felles ned i transportstilling.

3. Plasser kablene rundt kroken nederst på håndtaket. (Fig. 31)

Slik justerer du høyden på håndtaket

1. Løsne de nedre knottene. (Fig. 32)

2. Fjern knotten, flensskiven og skruen på venstre og høyre side.
3. Håndtaket kan stilles i 2 forskjellige høyder. Sett inn skruen i et av de to hullene på venstre og høyre side. (Fig. 33)
4. Monter skruene, skivene og knottene.
5. Flytt knottene oppover i retning av håndtaket til de stopper og du hører et klikk. Trekk til knottene helt. (Fig. 34)

Slik monterer du gressoppsamleren

1. Skyv de to transportdekslene utover og nedover. (Fig. 35)
2. Sett den øvre delen av gressoppsamleren på den nedre delen av gressoppsamleren. Fest gressoppsamlerrammen med klemmene. (Fig. 36)
3. Løft det bakre dekselet.
4. Fest krokene på gressoppsamleren til den øverste kanten av chassiset. (Fig. 37)

Slik monterer du finfordelingssettet

1. Løft opp det bakre dekselet, og ta av gressoppsamleren.
2. Sett finfordelingspluggen inn i utkasterkanalen for gress. Finfordelingspluggen av type A er for LC 141i og LC 141C. Type B er for LC 141iV. (Fig. 38)
3. Lukk det bakre dekselet.
4. Skift ut kniven med kombikniven. Se *Ta av og skifte kniv på side 356*.

Bruk

Innledning



ADVARSEL: Før du bruker produktet, må du lese og forstå kapittelet om sikkerhet.

Slik setter du produktet i driftsstilling

Hvis håndtaket er satt i transport- og oppbevaringsstillingen (se *Slik setter du produktet i transportstilling på side 357*), må du utføre følgende prosedyre for å sette håndtaket i driftsstilling.

1. Løft håndtaket til det nedre håndtaket låses i driftsstillingen. (Fig. 39)
2. Flytt de nedre knottene oppover i retning av håndtaket til de stopper og du hører et klikk. (Fig. 34)
3. Stram knottene.
4. Løft det øvre håndtaket, og stram knottene. (Fig. 40)

Slik regulerer du klippehøyden

1. Flytt spaken for klippehøyde bakover for å øke klippehøyden.
2. Flytt spaken for klippehøyde forover for å senke klippehøyden. (Fig. 41)



OBS: Ikke sett klippehøyden for lavt. Knivene kan treffe bakken hvis overflaten av plenen ikke er vannrett.

Batteri



ADVARSEL: Før du bruker batteriet, må du lese og forstå kapittelet om sikkerhet. Du må også lese og forstå bruksanvisningen for batteriet og batteriladeren.

Batteristatus

Displayet viser gjenværende batterikapasitet og eventuelle problemer med batteriet. Batterikapasiteten vises i 5 sekunder etter at produktet er slått av, eller når batteriindikatorknappen trykkes inn. Advarselssymbolet på batteriet lyser hvis en feil oppstår. Se *Batteri på side 356*.

(Fig. 42)

LED-lamper	Batteristatus
Alle LED-indikatorer lyser	Fullt ladet (75–100 %)
LED 1, LED 2, LED 3 lyser.	Batteriet er 50–75 % ladet.
LED 1, LED 2 lyser.	Batteriet er 25–50 % ladet.
LED 1 lyser.	Batteriet er 0–25 % ladet.
LED 1 blinker	Batteriet er utladet. Lad batteriet.

Slik lader du batteriet

Lad batteriet før første gangs bruk. Batteriet er bare 30 % oppladet når det leveres til kunden.

Merk: Batteriladeren må kobles til den spenningen og frekvensen som er angitt på typeskiltet.

Batteriet lades ikke hvis batteritemperaturen er over 50 °C. Batteriladeren reduserer batteriets temperatur før den begynner å lade.

1. Koble den ene enden av strømledningen for batteriladeren inn i kontakten på batteriladeren.
2. Koble den andre enden av strømledningen for batteriladeren inn i en jordet stikkontakt. LED-indikatoren på batteriladeren blinker grønt én gang. (Fig. 43)
3. Sett batteriet i batteriladeren. Den grønne lampen på laderen tennes når batteriet er riktig koblet til laderen. (Fig. 44)
4. Når alle LED-indikatorene på batteriet lyser, er batteriet fulladet. Lad batteriet i maks. 24 timer.
5. For å koble laderen fra stikkontakten må du dra i selve støpselet, ikke i ledningen.

6. Fjern batteriet fra batteriladeren.

Batteriladestatus

Et Husqvarna Li-ionbatteri kan lades eller brukes ved et hvilket som helst ladenivå. Batteriet blir ikke skadet. Et fulladet batteris ladenivå reduseres ikke når batteriet blir stående i laderen.

LED-display	Ladestatus
LED 1 blinker	0–25 %
LED 1 lyser, LED 2 blinker	25–50 %
LED 1, LED 2 lyser, LED 3 blinker	50–75 %
LED 1, LED 2, LED 3 lyser, LED 4 blinker	75–100 %
Lampe 1, lampe 2, lampe 3 og lampe 4 tenes	Fulladet

Slik bruker du LC 141iV og LC 141i

Starte produktet

1. Sett et oppladet batteri inn i batterirommet.
2. Vri tenningsnøkkelen til 1. (Fig. 26)
3. Stå bak produktet.
4. Trykk på PÅ/AV-knappen (A) på kontrollpanelet, så tenes den grønne LED-indikatoren (B). (Fig. 45)
5. Løsne startsperreren. (Fig. 46)
6. Trykk motorbrems håndtaket i retning av styret. (Fig. 47)

Bruke hjuldriften

- Modell LC 141iV. Trekk sikkerhetsbøylen i retning av håndtaket for å begynner å kjøre. (Fig. 48)
- Trykk på + og - på kontrollpanelet for å angi hastigheten i fire trinn. (Fig. 49)
- Løsne sikkerhetsbøylen for å frakoble driften, for eksempel når du går nær en hindring.

Slik bruker du SavE-funksjonen

Produktet har en batterisparefunksjon (SavE) som gir lengre driftstid.

1. Trykk på SavE-knappen (A) for å starte funksjonen. Den grønne LED-indikatoren tennes. (Fig. 50)
2. Trykk på SavE-knappen igjen for å stoppe funksjonen. Den grønne LED-indikatoren (B) slukker.

SavE-funksjonen stopper automatisk hvis bakkeforholdene gjør det nødvendig med høyere effekt. SavE-funksjonen starter automatisk når bakkeforholdene tillater det.

Høybelastningsfunksjon

Når produktet klipper langt eller vått gress, øker motoren automatisk turtallet. Motoren går tilbake til standardmodus når høy last ikke er nødvendig.

Slik stopper du produktet

Produktet stopper automatisk hvis du ikke bruker det på ti minutter. Vri alltid tenningsnøkkelen til 0 før du slipper produktet ute av syne.

1. Slipp motorbrems håndtaket for å stoppe motoren. (Fig. 25)
2. Trykk på PÅ/AV-knappen (A) på kontrollpanelet, så slukker den grønne LED-indikatoren (B). (Fig. 51)
3. Åpne batteridekselet og vri tenningsnøkkelen til 0. (Fig. 52)
4. Når du skal ta ut batteriet, trykker du på de to utløserknappene og trekker ut batteriet. (Fig. 53)
5. Lad batteriet hvis nivået er lavt. Du finner mer informasjon i *Slik lader du batteriet på side 353*.

Slik bruker du LC 141C

Slik velger du en godkjent kabel (LC 141C)

Merk: For det britiske markedet: Bruk bare den 16 m lange skjøteledning som leveres sammen med produktet. For alle andre markeder: Se informasjonen nedenfor.

Hvis du bruker skjøteledninger, må disse være i overensstemmelse med minimumstvernsnittene i tabellen nedenfor:

Spenning	Kabellengde	Tverrsnitt
220–240 V / 50 Hz	Opptil 20 m	1,5 mm ²
220–240 V / 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Strømledningene og skjøteledningene kan kjøpes fra et lokalt godkjent serviceverksted for Husqvarna utendørsprodukter.

- Bruk bare skjøteledninger som er spesielt beregnet til utendørsbruk, og som tilfredsstiller én av de følgende spesifikasjonene: Vanlig gummi (IEC 60245 53), vanlig PVC (IEC 60227 53) eller vanlig PCP (IEC 60245 57)
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, serviceverkstedet eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.

Starte produktet

1. Koble strømledningen til kontakten under håndtaket. (Fig. 54)
2. Sett strømledningen i strømledningsholderen. Se *Slik bruker du strømledningsholderen (modell LC 141C) på side 349*. (Fig. 28)
3. Stå bak produktet.
4. Løsne startsperreren. (Fig. 46)
5. Trykk motorbrems håndtaket i retning av styret. (Fig. 55)

Slik stopper du produktet

1. Slipp motorbrems håndtaket for å stoppe motoren. (Fig. 56)
2. Koble strømledningen fra stikkkontakten og deretter fra produktet. (Fig. 57)



OBS: Dra støpselet rett ut. Ikke dra i ledningen.

Slik får du et godt resultat

- Bruk alltid en godt slipt kniv. En sløv kniv gir ujevnt resultat, og gressets klippeoverflate blir gul. En skarp kniv bruker også mindre energi enn en sløv kniv.
- Ikke klipp mer enn 1/3 av lengden på gresset. Klipp først med klippehøyden stilt høyt. Undersøk resultatet og senk klippehøyden til det aktuelle nivået. Hvis gresset er veldig langt, kjører du sakte og klipper to ganger om nødvendig.
- Klipp i forskjellige retninger hver gang, for å unngå striper i plenen.

Vedlikehold

Innledning



ADVARSEL: Før du utfører vedlikeholdsarbeid, må du lese og forstå kapittelet om sikkerhet.

For alt vedlikehold og reparasjonsarbeid på produktet er det nødvendig med spesiell opplæring. Vi garanterer fagmessig reparasjon og service. Hvis forhandleren ikke er et serviceverksted, må du snakke med dem for å få informasjon om nærmeste serviceverksted.

Vedlikeholdsskjema

Vedlikeholdsintervallene er beregnet med utgangspunkt i daglig bruk av produktet. Intervallene kan endres hvis produktet ikke brukes daglig.

For vedlikehold identifisert med *, kan du se *Sikkerhetsutstyr på produktet på side 348*.

LC 141iV, LC 141i og LC 141C	Hver bruk	Månedlig	Hver sesong
Utfør en generell inspeksjon.	X		
Rengjør produktet.	X		
Kontroller startspærren*.	X		
Pass på at sikkerhetsutstyret på produktet ikke er defekt*.	X		
Kontroller skjæreutstyret.	X		
Kontroller klippedekselet*.	X		
Kontroller motorbremshåndtaket*.	X		

Kun LC 141iV og LC 141i	Hver bruk	Månedlig	Hver sesong
Kontroller at PÅ/AV-knappen fungerer på riktig måte og ikke er defekt.	X		
Kontroller batteriet for skader.	X		
Kontroller batteriets ladenivå.	X		
Kontroller at utløserknappene på batteriet fungerer riktig og at batteriet låses fast i produktet.	X		
Undersøk batteriladeren for skader, og sørg for at den kan fungerer på riktig måte.		X	
Undersøk forbindelsene mellom batteriet og produktet. Undersøk også forbindelsen mellom batteriet og batteriladeren.			X

Slik utfører du en generell inspeksjon

- Kontroller at mutrene og skruene på produktet er trukket til.
- Sørg for at kablene på produktet ikke er i en posisjon der de kan bli skadet.

Slik rengjør du produktet

- Rengjør plastdeler med en tørr, ren klut.
- Ikke bruk vann til å rengjøre produktet. Vann kan komme inn i batteriet eller motoren og forårsake kortslutning eller skade på produktet.
- Produktet må ikke rengjøres med høytrykksspyler.
- Ikke spyl vann direkte på motoren.
- Bruk en børste for å fjerne løv, gress og smuss.

Slik rengjør du batteriet og batteriladeren



OBS: Ikke rengjør batteriet eller batteriladeren med vann.

- Kontroller at batteriet og batteriladeren er rene og tørre før du setter batteriet i batteriladeren.
- Rengjør batteriklemmene med trykkluft, eller bruk en myk og tørr klut.
- Rengjør overflatene på batteriet og batteriladeren med en myk og tørr klut.

Slik kontrollerer du skjæreutstyret



ADVARSEL: For modellene LC 141iV og LC 141i: Når du skal hindre utilsiktet start, vrir du tenningsnøkkelen til 0, tar ut batteriet og venter i minst fem sekunder.

For modell LC 141C: Koble fra strømledningen for å hindre utilsiktet start.



ADVARSEL: Bruk vernehansker når du utfører vedlikehold på skjæreutstyret. Kniven er svært skarp, og det er lett å kutte seg.

1. Kontroller skjæreutstyret med henblikk på skader og sprekkdannelse. Bytt alltid ut skadet skjæreutstyr.
2. Sjekk om kniven er skadet eller sløv.

Merk: Kniven må balanseres etter at den er slipt. La et servicesenter slippe, skifte og balansere kniven. Hvis du treffer en hindring som fører til at produktet stopper, må du skifte ut den skadde kniven. La serviceverkstedet vurdere om kniven kan slipes eller om den må skiftes ut.

Ta av og skifte kniv

1. Lås kniven med en trekloss. (Fig. 58)
2. Fjern knivbolten.
3. Fjern kniven.
4. Undersøk knivstøtten og knivbolten for å se om det finnes skader.
5. Undersøk motorakselen for å forsikre deg om at den ikke er bøyd.
6. Når du fester den nye kniven, må du peke de vinklede endene av kniven i retning av klippedekselet. (Fig. 59)

7. Kontroller at kniven er innrettet med midten av motorakselen.
8. Lås kniven med en trekloss. Fest sprengskiven, og trekk til bolten og flensskiven med et moment på 20 Nm. (Fig. 60)
9. Trekk kniven rundt for hånd for å kontrollere at den roterer fritt.



ADVARSEL: Bruk kraftige arbeidshansker. Kniven er svært skarp, og det er lett å kutte seg.

10. Start produktet for å teste kniven. Hvis kniven ikke er riktig tilkoblet, vil produktet vibrere, eller klipperesultatet vil ikke bli bra nok.

Feilsøking

Batteri

LED-indikator på batteriet	Mulige feil	Mulig fremgangsmåte
Den grønne LED-indikatoren blinker.	Batterispenningen er lav.	Lad batteriet. Se <i>Slik lader du batteriet på side 353</i> .
LED-feilindikatoren blinker.	Batteriet er svakt.	Lad batteriet. Se <i>Slik lader du batteriet på side 353</i> .
	Temperaturen i arbeidsmiljøet er for høy eller for lav.	Bruk batteriet i temperaturer mellom -10 og 40 °C.
	Overspenning	Kontroller at strømtilførselen er den samme som er angitt på typeskiltet på produktet. Fjern batteriet fra batteriladeren. Vent i fem sekunder, og prøv å lade batteriet igjen. Hvis problemet vedvarer, kontakter du et autorisert serviceverksted.
LED-feilindikatoren er på.	For stor forskjell mellom cellene (1 V).	Ta kontakt med et godkjent serviceverksted.

Batterilader

LED-indikator på batteriladeren.	Mulige feil	Mulig fremgangsmåte
LED-feilindikatoren blinker.	Temperaturen i arbeidsmiljøet er for høy eller for lav.	Bruk batteriladeren i temperaturer mellom 5 og 40 °C.
LED-feilindikatoren er på.		Ta kontakt med et godkjent serviceverksted.

Kontrollpanel

Hvis du har andre problemer enn de i dette avsnittet, tar du kontakt med serviceverkstedet.

Tastatur	Mulige feil	Mulig handling
Feilindikatoren blinker.	Motoren er overbelastet.	Øk klippehøyden. Se <i>Slik regulerer du klippehøyden på side 352.</i>
	Motorturtallet faller for mye, og motoren stopper.	
	Motorstyringen er for varm.	Stopp motoren, og vent til den er avkjølt.
	Kniven er blokkert.	Når du skal hindre utilsiktet start, vrir du tenningsnøkkelen til 0, tar ut batteriet og venter i minst fem sekunder. Pass på at kniven kan rotere fritt. Hvis problemet vedvarer, kontakter du et autorisert serviceverksted.
	Batterifeil eller ingen signaler fra batteriet	Sett batteriet inn i produktet på riktig måte, og undersøk batterikontakten. Hvis LED-feilindikatoren på batteriet blinker, kan du se <i>Batteri på side 356.</i>
Produktet stopper.	Batteriet er svakt.	Lad batteriet. Se <i>Slik lader du batteriet på side 353.</i>
	Batterikontaktfeil	Undersøk batterikontakten.

Transport, oppbevaring og avhending

Slik setter du produktet i transportstilling

1. Ta av oppsamleren (hvis den er på).
2. Løsne de to knottene på det øvre håndtaket, og fold håndtaket nedover. (Fig. 61)
3. Løsne de nedre knottene.
4. Flytt knottene til den nedre enden av sporene på venstre og høyre side av produktet. (Fig. 62)
5. Vipp håndtaket forover. (Fig. 63)

Transport

- Loven om farlige varer gjelder de medfølgende Li-ion-batteriene.
- For kommersiell transport må spesielle krav på emballasje og etiketter følges.
- Sørg for at du overholder lovene om farlig materiale når du klargjør produktet for transport. Lokale forskrifter kan gjelde.
- Ta alltid ut batteriet før transport.
- Sett teip på batterikontaktene, og forsikre deg om at batteriet ikke kan bevege seg rundt under transport.
- Sikre produktet under transport.

Lagring

- Ta alltid ut batteriet når du skal oppbevare produktet.
- For å hindre ulykker må du sikre at batteriet ikke er koblet til produktet under oppbevaring.
- Oppbevar batteriladeren på et innelukket og tørt sted.

- Hold batteriet og laderen på et tørt sted der det ikke er fukt eller frost.
- Koble batteriet fra batteriladeren under oppbevaring.
- Batteriet må ikke oppbevares der det kan forekomme statisk elektrisitet. Ikke oppbevar batteriet i en metallkasse.
- Oppbevar batteriet et sted temperaturen er mellom 5 og 25 °C og borte fra sollys.
- Oppbevar batteriladeren et sted temperaturen er mellom 5 og 45 °C og borte fra sollys.
- Kontroller at batteriet er ladet til 30–50 % før du setter det til oppbevaring i lange perioder.
- Oppbevar produktet, batteriet og batteriladeren i et låsbart område, utilgjengelige for barn og uautoriserte personer.
- Rengjør produktet og utfør en fullstendig service før du setter det til oppbevaring i lang tid.

Avhending

Symbolene på produktet eller produktemballasjen indikerer at produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Produktet skal innleveres til et gjenvinningsanlegg som gjenvinner elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sikre at produktet håndteres på riktig måte, kan du bidra til å motvirke potensielt negative virkninger på miljø og mennesker, som kan oppstå som følge av at produktet ikke avfallshåndteres på riktig måte. Kontakt det lokale renovasjonsvesenet eller forhandleren der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer detaljert informasjon.

(Fig. 64)

Tekniske data

Tekniske data LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Klippemotor		
Motorstype	BLDC (børsteløs) 36V	BLDC (børsteløs) 36V
Motorhastighet – SaveE, turtall	2700	2700
Motorhastighet – nominell, turtall	3100	3100
Motorhastighet – høybelastning, turtall	3700	3700
Motoreffekt – maks. kW	0,8	0,8
Motoreffekt – nominell, kW	0,55	0,55
Drivmotor		
Motoreffekt – nominell, kW	0,25	NA
Selvgående hastighet, km/t	3,0-4,5	NA
Nivåer for hastighetsjustering	4	NA
Vekt		
Vekt uten batteri, kg	23,2	20
Batteri ¹²⁰		
Batteritype	Husqvarna-batteriserien	Husqvarna-batteriserien
Batteriets driftstid		
Batteriets driftstid, min., (frikjøring) med SavE aktivert, med ett Husqvarna 5,2 Ah-batteri (BLi200)	77	77
Batteriets driftstid, min., (frikjøring) med standardmodus aktivert, med ett Husqvarna 5,2 Ah-batteri (BLi200)	45	45
Støynivå ¹²¹		
Lydeffektnivå, målt dB (A)	92	92
Lydeffektnivå, garantert L _{WA} dB (A)	94	94
Lydnivåer ¹²²		
Lydtrykksnivå ved brukerens øre, dB (A)	83	83
Vibrasjonsnivåer ¹²³		
Håndtak, m/s ²	2,0	2,0
Kapping		
Klippehøyde, mm	25-70	25-70

¹²⁰ For det beste resultatet og den beste ytelsen anbefales Husqvarna-batteriet BLi200.

¹²¹ Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydeffekt (L_{WA}) samsvarer med EF-direktiv 2000/14/EF.

¹²² Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standardavvik) på 1,2 dB (A).

¹²³ Rapporterte data for vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Klippebredde, cm	41	41
Kniv	Oppsamler	Oppsamler
Artikkelnummer	5011716-10	5011716-10
Oppsamlerkapasitet, liter	50	50

Tekniske data LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motorstype	AC-motorserie
Motorhastighet – nominell, turtall	3200
Effekt	1800 W
Strømkilde	Elektrisk med ledning
Strømkabel (bare inkludert i Storbritannia)	
Kabeltype	16 m skjoteledning
Vekt, kg	1,6
Vekt	
Vekt, kg	22
Støynivå ¹²⁴	
Lydeffektnivå, mål dB (A)	94
Lydeffektnivå, garantert L _{WA} dB (A)	96
Ljudnivåer ¹²⁵	
Lydtrykksnivå ved brukerens øre, dB (A)	83
Vibrasjonsnivåer ¹²⁶	
Håndtak, m/s ²	2,0
Kapping	
Klippehøyde, mm	25-70
Klippebredde, cm	41
Kniv	Oppsamler
Artikkelnummer	5011716-10
Oppsamlerkapasitet, liter	50

¹²⁴ Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydeffekt (L_{WA}) samsvarer med EF-direktiv 2000/14/EF.

¹²⁵ Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standardavvik) på 1,2 dB (A).

¹²⁶ Rapporterte data for vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 0,2 m/s².

EF-samsvarserklæring

EF-samsvarserklæring

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.: +46 36 146500, erklærer at **gressklipperne Husqvarna LC 141iV og LC 141i** fra serienummer 2018XXXXXXX og fremover samsvarer med kravene i følgende RÅDSDIREKTIV:

- fra 8. juni 2011 på "begrense bruken av bestemte farlige stoffer" **2011/65/EU**
- fra 17. mai 2006, "angående maskiner" **2006/42/EF**
- fra 26. februar 2014 «angående elektromagnetisk kompatibilitet» **2014/30/EU**
- fra 8. mai 2000 "angående utslipp av støy til omgivelsene" **2000/14/EF**

For informasjon som gjelder støyutslipp kan du se kapittelet Tekniske data.

Følgende standarder er blitt tillempet:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Kontrollorgan: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** har foretatt samsvarsvurdering i henhold til Tillegg VI i direktivet 2000/14/EF og utstedt et sertifikat med følgende nummer: 71540

Huskvarna, 2018-09-21

Følgende standarder er blitt tillempet:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Kontrollorgan: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** bekrefter i henhold til SNCH-prosedyrer at produsenten oppfyller kravene i direktivet 2000/14/EF vedlegg VI, og utstedte et sertifikat med følgende nummer: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Development Manager / hageprodukter (autorisert representant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

EF-samsvarserklæring

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.: + 46 36 146500, erklærer at **gressklipperen Husqvarna LC 141C** fra serienummer 2015XXXXXXX og fremover samsvarer med kravene i følgende RÅDSDIREKTIV:

- fra 8. juni 2011 på "begrense bruken av bestemte farlige stoffer" **2011/65/EU**
- fra 17. mai 2006, "angående maskiner" **2006/42/EF**
- fra 26. februar 2014 «angående elektromagnetisk kompatibilitet» **2014/30/EU**
- fra 8. mai 2000 "angående utslipp av støy til omgivelsene" **2000/14/EF**

For informasjon som gjelder støyutslipp kan du se kapittelet Tekniske data.

SPIS TREŚCI

Wstęp.....	361	Rozwiązywanie problemów.....	376
Bezpieczeństwo.....	363	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	377
Montaż.....	371	Dane techniczne.....	378
Obsługa.....	372	Deklaracja zgodności WE.....	381
Przegląd.....	374		

Wstęp

Opis produktu

Produkt jest rotacyjną kosiarką obsługiwaną przez operatora. Trawa zbierana jest do pojemnika na trawę. Zdjąć pojemnik na trawę, aby usunąć z niego trawę przez tylny otwór wylotowy. Zamontować zestaw mulczujący (akcesorium), aby pociąć trawę na nawóz.

Przegląd produktów LC 141iV/LC 141i

(Rys. 1)

1. Uchwyt hamulca silnika
2. Opóźniacz rozruchu
3. Dźwignia napędu (LC 141iV)
4. Uchwyt / uchwyt sterowniczy
5. Panel kontrolny
6. Przycisk wł./wyl.
7. Przycisk SavE
8. Przycisk wskaźnika akumulatora
9. Wskaźnik naładowania akumulatora
10. Kontrolka ostrzegawcza (dioda LED BŁĘDU)
11. Przycisk zmniejszania prędkości (LC 141iV)
12. Wskaźnik poziomu prędkości (LC 141iV)
13. Przycisk zwiększania prędkości (LC 141iV)
14. Pokrywa tylna

Przegląd produktu LC 141C

(Rys. 2)

1. Uchwyt hamulca silnika
2. Opóźniacz rozruchu
3. Gniazdo przewodu zasilającego
4. Uchwyt przewodu zasilającego
5. Uchwyt / uchwyt sterowniczy
6. Pokrywa tylna
7. Symbole
8. Osłona modułu tnącego
9. Tabliczka znamionowa
10. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
11. Wkładka rozdrabniająca (akcesorium)
12. Pojemnik na trawę
13. Instrukcja obsługi

Przeznaczenie

Korzystać z produktu do koszenia trawy w prywatnych ogrodach. Nie używać produktu do innych zadań.

15. Symbole
16. Pokrywa akumulatora
17. Kluczyk bezpieczeństwa
18. Osłona modułu tnącego
19. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
20. Tabliczka znamionowa
21. Pojemnik na trawę
22. Wkładka rozdrabniająca dla modelu LC 141iV (akcesorium)
23. Wkładka rozdrabniająca dla modelu LC 141i (akcesorium)
24. Ładowarka akumulatora (akcesorium)
25. Akumulator (akcesorium)
26. Instrukcja obsługi

Symbole znajdujące się na produkcie

(Rys. 3)

W następstwie nieuważnej lub nieprawidłowej obsługi może dojść do obrażeń ciała lub śmierci operatora bądź innych osób.

- (Rys. 4) Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem instrukcję obsługi.
- (Rys. 5) Ludzie i zwierzęta powinny przebywać w bezpiecznej odległości od obszaru roboczego.
- (Rys. 6) Należy uważać na odrzucane i rykoszetujące przedmioty.
- (Rys. 7) Ostrzeżenie: Ręce i stopy należy trzymać z dala od obracającego się ostrza.
- (Rys. 8) Ostrzeżenie: Nie zbliżać dłoni i stóp do części obrotowych.
- (Rys. 9) Przed przystąpieniem do konserwacji wyjąć kluczyk zabezpieczający. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Rys. 10) Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od gniazdka zasilającego. (model LC 141C)
- (Rys. 11) IPX1 — produkt jest zabezpieczony przed kapiącą wodą (model LC 141iV/LC 141i)
- (Rys. 12) IPX4 — produkt jest zabezpieczony przed rozbryzgami wody (model LC 141C)
- (Rys. 13) Nie wystawiać produktu na działanie deszczu (model LC 141iV/LC 141i)
- (Rys. 14) Ostrzeżenie: Nie należy używać produktu, jeśli pod spodem znajduje się przewód zasilający, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia. (model LC 141C)
- (Rys. 1) Niniejszy produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami wspólnoty europejskiej.
- (Rys. 16) Emisja hałasu zgodna z Dyrektywą Wspólnoty Europejskiej. Hałas emitowany przez urządzenie jest określony w rozdziale „Dane techniczne” oraz na tabliczce znamionowej.
- (Rys. 17) Prąd stały. 36 V
- (Rys. 18) Podwójna izolacja.
- (Rys. 23) Produkt należy poddać recyklingowi w punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (Dotyczy tylko Europy)

(Rys. 24) Procedura uruchomienia modelu LC 141iV/
LC 141i: nacisnąć przycisk wł./wył., poluzować opóźniacz rozruchu, nacisnąć uchwyt hamulca silnika.

(Rys. 19) Procedura uruchomienia modelu LC 141C:
poluzować opóźniacz rozruchu, nacisnąć uchwyt hamulca silnika.

(Rys. 20) Zwolnić uchwyt hamulca silnika, aby zatrzymać.

(Rys. 21) Wolno

(Rys. 22) Prędko

Uwaga: Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na urządzeniu dotyczą wymogów związanych z certyfikatami w poszczególnych krajach.

Odpowiedzialność za produkt

Zgodnie z przepisami dotyczącymi odpowiedzialności za produkt nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przez nasz produkt, jeśli:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części niepochochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria niepochochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci operatora albo osób postronnych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Produkt ten może być niebezpieczny w przypadku jego nieprawidłowego

użytkowania i niezachowania ostrożności. Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

- Niniejszy produkt podczas pracy wytwarza pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed użyciem tego produktu osoby z wszczepionym implantem medycznym powinny skonsultować się z lekarzem i producentem implantu w celu ograniczenia ryzyka

- poważnych lub śmiertelnych obrażeń.
- Zawsze zachowywać ostrożność i kierować się zdrowym rozsądkiem. Jeśli nie ma pewności, w jaki sposób należy obsługiwać ten produkt w konkretnej sytuacji, przed wznowieniem pracy należy porozmawiać z dealerem Husqvarna.
 - Pamiętać o tym, że operator ponosi odpowiedzialność za wypadki z udziałem innych ludzi i ich własności.
 - Utrzymywać produkt czystym. Upewnić się, że można łatwo odczytać oznaczenia i naklejki.
 - Nie pozwalać używać maszyny jakimkolwiek osobom, które nie zapoznały się i nie zrozumiały zawartości instrukcji obsługi.
 - Nie pozwalać dzieciom używać maszyny.
 - Nie pozwalać osobom nieznanym instrukcji używać maszyny.
 - Należy zawsze kontrolować osobę o ograniczonych możliwościach fizycznych lub umysłowych podczas używania produktu. Zawsze musi jej towarzyszyć odpowiedzialna osoba dorosła.

- Osoba, która jest zmęczona, chora lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków nie może obsługiwać urządzenia. Stany te mają negatywny wpływ na wzrok, uwagę, koordynację i osąd.
- Nie stosować uszkodzonego produktu.
- Nie wolno dokonywać w maszynie zmian stanowiących modyfikację jej oryginalnej wersji. Nie używać maszyny, jeżeli istnieje podejrzenie, że ktoś inny wprowadził w niej zmiany.

Bezpieczeństwo miejsca pracy



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Usunąć objekty, takie jak gałęzie, gałązki i kamienie z obszaru roboczego przed rozpoczęciem korzystania z maszyny.
- Objekty, które zderzają się z elementami tnącymi, mogą zostać wyrzucone i spowodować obrażenia osób i uszkodzenia przedmiotów. Osoby znajdujące się w pobliżu i zwierzęta powinny zachować bezpieczną odległość od maszyny.
- Nigdy nie należy używać produktu w niesprzyjających

warunkach np. we mgle, w deszczu, przy silnym wietrze, na silnym mrozie, gdy występuje ryzyko wyładowań atmosferycznych. Korzystanie z maszyny w niesprzyjających warunkach lub w wilgotnych czy mokrych lokalizacjach jest męczące. Niesprzyjające warunki pogodowe mogą stworzyć niebezpieczne warunki, takie jak śliskie powierzchnie.

- Należy uważać na osoby, przedmioty i sytuacje, które mogą uniemożliwić bezpieczną obsługę maszyny.
- Należy zwracać uwagę na przeszkody, takie jak korzenie, kamienie, gałązki, dziury i doły. Wysoka trawa może zasłaniać przeszkody.
- Koszenie trawy na pochyłościach może być niebezpieczne. Nie należy używać maszyny na pochyłościach terenu przekraczających 15°.
- Należy używać maszyny, prowadząc ją w poprzek zbocza. Nie należy jeździć w górę i w dół zbocza.
- Zachować ostrożność podczas zbliżania się do narożników lub innych obiektów, które mogą ograniczać widoczność.

Pracuj bezpiecznie



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Używać maszyny wyłącznie do przycinania trawników. Nie jest dozwolone wykorzystanie maszyny do innych zadań.
- Stosuj środki ochrony osobistej. Patrz *Środki ochrony osobistej na stronie 367*.
- Nie używać urządzenia podczas deszczu ani w wilgotnym otoczeniu. Dostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy obsługiwać maszyny, jeśli ostrze oraz wszystkie pokrywy nie zostały prawidłowo zamocowane. Nieprawidłowo zamocowane ostrze może się obluzować i spowodować obrażenia.
- Należy upewnić się, że ostrze nie uderza w żadne obiekty, takie jak kamienie czy korzenie. Może to spowodować uszkodzenie ostrza oraz wygięcie wału silnika. Zgięta oś powoduje silne wibracje oraz bardzo wysokie zagrożenie obluzowaniem ostrza.
- Jeśli ostrze uderzy w jakikolwiek obiekt lub jeśli

- wystąpią wibracje, należy natychmiast wyłączyć maszynę. Wyłączyć silnik, przekręcić kluczyk bezpieczeństwa w położenie 0, a następnie wyjąć akumulator (model LC 141iV i LC 141i) lub odłączyć przewód zasilający (model LC 141C). Należy sprawdzić maszynę pod kątem uszkodzeń. Należy naprawić uszkodzenia lub zlecić przeprowadzenie naprawy przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie należy na stałe przymocowywać uchwytu hamulca silnikowego do uchwytu podczas pracy silnika.
 - Maszynę należy ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni i ją uruchomić. Należy upewnić się, że ostrza nie uderzają w podłoże lub inne przedmioty.
 - Podczas obsługi maszyny zawsze należy stać za nią.
 - Podczas obsługi maszyny należy upewnić się, że wszystkie koła dotykają podłoża oraz trzymać na kierownicy obie dłonie. Ręce i stopy należy trzymać z dala od obracających się noży.
 - Nie przechylać produktu, kiedy uruchomiony jest silnik.
 - Należy zachować ostrożność podczas ciągnięcia maszyny do tyłu.
 - Nigdy nie należy podnosić maszyny przy włączonym silniku. Jeśli konieczne jest podniesienie urządzenia, należy najpierw wyłączyć silnik, przekręcić kluczyk bezpieczeństwa w położenie 0, a następnie wyjąć akumulator (model LC 141iV i LC 141i) lub odłączyć przewód zasilający (model LC 141C).
 - Nie należy poruszać się do tyłu podczas obsługi maszyny.
 - Podczas poruszania się po obszarach bez trawy, na przykład po żwirowych, kamiennych lub asfaltowych ścieżkach, należy wyłączyć silnik.
 - Nie należy biegać z maszyną przy włączonym silniku. Podczas obsługi maszyny zawsze należy poruszać się chodem.
 - Przed zmianą wysokości koszenia należy wyłączyć silnik. Nigdy nie należy wykonywać regulacji przy uruchomionym silniku.
 - Nigdy nie należy pozostawiać maszyny poza zasięgiem wzroku przy włączonym silniku. Należy wyłączyć silnik i

upewnić się, że narzędzia tnące nie obracają się.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi

Środki ochrony osobistej



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Środki ochrony osobistej nie eliminują całkowicie ryzyka odniesienia obrażeń, natomiast ograniczają ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Skorzystać z pomocy dealera przy wyborze odpowiedniego sprzętu.
- Należy używać mocnego, przeciwpoślizgowego obuwia ochronnego lub obuwia roboczego. Nie należy używać otwartego obuwia lub chodzić boso.
- Stosować wytrzymałe, długie spodnie.
- W razie potrzeby, na przykład podczas mocowania, badania czy czyszczenia narzędzi tnących, stosować rękawice ochronne.

Zespoły zabezpieczające na urządzeniu



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie należy używać maszyny z uszkodzonymi urządzeniami zabezpieczającymi.
- Regularnie przeprowadzać kontrole urządzeń zabezpieczających. Jeśli urządzenia

zabezpieczające są uszkodzone, skontaktować się z warsztatem obsługi technicznej Husqvarna.

Sprawdzanie osłony modułu tnącego

Osłona modułu tnącego ogranicza drgania urządzenia i obniża ryzyko odniesienia obrażeń od ostrza.

- Zbadać osłonę modułu tnącego, aby upewnić się, że nie nosi ona znamion uszkodzenia, takich jak pęknięcia.

Uchwyt hamulca silnika

Uchwyt hamulca silnika zatrzymuje silnik. Po zwolnieniu uchwytu hamulca silnika następuje wyłączenie silnika.

Aby przeprowadzić kontrolę hamulca silnika, należy uruchomić silnik, a następnie zwolnić uchwyt hamulca silnika. Jeśli silnik nie wyłączy się w czasie 3 sekund, autoryzowany punkt serwisowy Husqvarna powinien wyregulować hamulec silnika.

(Rys. 25)

Kluczyk bezpieczeństwa (modele LC 141iV i LC 141i)

Kluczyk bezpieczeństwa znajduje się pod pokrywą akumulatora. Kluczyk bezpieczeństwa służy do podłączenia akumulatora, który zasilą silnik.

- Uruchomić i wyłączyć silnik, aby przeprowadzić kontrolę kluczyka bezpieczeństwa.
- Jeżeli kluczyk bezpieczeństwa działa prawidłowo, silnik uruchomi się tylko po przekręceniu kluczyka w położenie 1.

(Rys. 26)

Sprawdzanie zabezpieczenia przed niepożądanym uruchomieniem

Skontrolować zabezpieczenie przed niepożądanym uruchomieniem urządzenia, aby upewnić się, że zapobiega ono uruchomieniu silnika.

1. Pchnąć dźwignię hamulca silnika w stronę drążka sterującego. Zabezpieczenie przed niepożądanym uruchomieniem urządzenia zatrzymuje ruch.
2. Popchnąć zabezpieczenie przed niepożądanym uruchomieniem na zewnątrz. (Rys. 27)
3. Zwolnić zabezpieczenie przed niepożądanym uruchomieniem urządzenia, aby upewnić się, że powróci do swojego położenia wyjściowego.

Korzystanie z uchwytu przewodu zasilającego (model LC 141C)

Uchwyt przewodu zasilającego zmniejsza napięcie na gnieździe zasilania i przewodzie. Uchwyt przewodu zasilającego zmniejsza również ryzyko upadku użytkownika.

1. Zagiąć przewód zasilający, aby utworzyć małą pętlę.
2. Umieścić pętlę w otworze w uchwycie przewodu zasilającego.

3. Założyć pętlę wokół haka.
4. Pociągnąć za przewód zasilający, aby zacisnąć pętlę na haku. (Rys. 28)

Zasady bezpieczeństwa związane z akumulatorem



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Używać akumulatorów Husqvarna wyłącznie do zasilania powiązanych produktów Husqvarna. Aby uniknąć obrażeń, nie należy używać akumulatora jako źródła zasilania innych produktów.
- Nie korzystać z baterii jednorazowego użytku.
- Ryzyko porażenia prądem. Nie przykładać zacisków akumulatora do kluczy, monet, śrub lub innych metalowych przedmiotów. Może to spowodować zwarcie akumulatora.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do szczelin powietrznych akumulatora.
- Chronić akumulator przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą i otwartym płomieniem. Akumulator może wybuchnąć i spowodować oparzenia i/lub oparzenia chemiczne.
- Akumulator należy chronić przed deszczem i wodą.
- Akumulator należy chronić przed działaniem mikrofal i wysokiego ciśnienia.
- Nie próbować rozbierać ani rozbijać akumulatora.
- Jeśli doszło do wycieku z akumulatora, unikać kontaktu cieczy ze skórą i oczami. W przypadku dotknięcia cieczy przemyć skórę dużą ilością wody i zgłosić się do lekarza.
- Akumulator można użytkować w zakresie temperatur od -10°C do 40°C .
- Do czyszczenia akumulatora ani ładowarki nie należy używać wody. Patrz *Czyszczenie akumulatora i ładowarki na stronie 375*.
- Nie należy używać wadliwego ani uszkodzonego akumulatora.
- Przechowywać akumulatory z dala od metalowych przedmiotów, takich jak gwoździe, monety czy biżuteria.

Zasady bezpieczeństwa w czasie obsługi ładowarki



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Używać ładowarki QC jedynie do ładowania akumulatorów wymiennych Husqvarna.
- Istnieje ryzyko porażenie prądem i zwarcia. Nie wkładać żadnych przedmiotów do szczelin wentylacyjnych ładowarki. Nie należy podejmować prób rozmontowania ładowarki. Nie zwierać końcówek ładowarki metalowymi przedmiotami. Należy korzystać z zatwierdzonego gniazda zasilania.
- Niniejszy produkt podczas pracy wytwarza pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed użyciem tego produktu osoby z wszczepionym implantem medycznym powinny skonsultować się z lekarzem i producentem implantu w celu ograniczenia ryzyka poważnych lub śmiertelnych obrażeń.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód zasilający ładowarki do akumulatora nie jest uszkodzony i popękany.
- Nie podnosić ładowarki do akumulatora za przewód zasilający. Aby odłączyć ładowarkę do akumulatora od gniazda, wyciągnąć wtyczkę. Nie ciągnąć z przewód.
- Uważać, aby przewód zasilający i przedłużacze nie stykały się z wodą, olejem ani nie dotykały ostrych krawędzi. Uważać także, aby przewód nie został zakleszczony w drzwiach, furtkach, płotach itp. Może to spowodować, że ładowarka znajdzie się pod napięciem.
- Do czyszczenia ładowarki nie należy używać wody.
- Ładowarka do akumulatora może być używana przez dzieci, które przekroczyły 8 rok życia, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych bądź umysłowych lub nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania ładowarki i rozumieją wiążące się z nią zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się ładowarką do akumulatora. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić urządzenia ani przeprowadzać jego konserwacji.
- Nie należy ładować akumulatorów

nieprzeznaczonych do ładowania.

- Nie używać ładowarki do akumulatora w pobliżu łatwopalnych materiałów lub materiałów, które mogą powodować korozję. Ładowarki nie należy przykrywać. W razie zauważenia dymu lub ognia należy odłączyć ładowarkę od źródła zasilania.
- Nie należy używać wadliwej lub uszkodzonej ładowarki do akumulatora.
- Należy ładować akumulator wyłącznie wewnątrz budynku, w pomieszczeniu z dobrym przepływem powietrza i z dala od światła słonecznego. Nie ładować akumulatora w wilgotnym otoczeniu.

Bezpieczeństwo używania przewodu zasilającego

Model LC 141C.

- Zalecane jest stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o prądzie wyłączeniowym nie większym niż 30 mA. Nawet gdy wyłącznik RCD jest zamontowany, nie ma 100% gwarancji bezpieczeństwa i należy zawsze przestrzegać procedur bezpiecznej pracy. Należy sprawdzać wyłącznik RCD przy każdym użyciu.

- Jeśli przewód zasilający jest przecięty lub izolacja jest uszkodzona, należy bezzwłocznie odłączyć zasilanie sieciowe.
- Nie wolno dotykać przeciętego ani uszkodzonego przewodu zasilającego, dopóki zasilanie elektryczne nie zostanie odłączone.
- Nie wolno naprawiać przeciętego lub uszkodzonego przewodu zasilającego. Wymienić go na nowy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Model LC 141iV, LC 141i: Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu w trakcie prac konserwacyjnych, należy przekręcić kluczyki bezpieczeństwa w położenie „0” i wyjąć akumulator. Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych odczekać co najmniej 5 s.
- Model LC 141C: Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas konserwacji, należy odłączyć przewód zasilający.
- Prace konserwacyjne należy wykonywać w prawidłowy sposób, aby zwiększyć

żywołność produktu i zmniejszyć ryzyko wypadków. Wykonanie profesjonalnych napraw należy zlecić autoryzowanemu punktowi serwisowemu. Więcej informacji można uzyskać w najbliższym punkcie serwisowym.

- Należy wykonywać jedynie prace konserwacyjne opisane w instrukcji obsługi. Większe i bardziej skomplikowane prace muszą być wykonywane w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Podczas obsługi osprzętu tnącego należy zakładać specjalistyczne rękawice. Ostrze jest bardzo ostre i może łatwo doprowadzić do skaleczenia.
- Aby uzyskać jak najlepsze efekty i zapewnić bezpieczeństwo, należy

utrzymywać krawędzie tnące naostrzone i czyste.

- Regularnie oddawać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu jego kontroli i dokonania koniecznych regulacji lub napraw.
- Wymienić uszkodzone, zużyte lub zniszczone części.
- Należy przestrzegać instrukcji wymiany akcesoriów. Używać wyłącznie akcesoriów od producenta urządzenia.
- Gdy urządzenie nie jest użytkowane, należy przechowywać produkt, akumulator i ładowarkę z dala od siebie, w suchym i zamkniętym pomieszczeniu. Upewnić się, że dzieci ani osoby niepowołane nie mogą uzyskać dostępu do produktu, akumulatora ani ładowarki.

Montaż

Wstęp

montażu, należy odłączyć przewód zasilający.



OSTRZEŻENIE: Przed montażem produktu należy przeczytać rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE: Model LC 141iV, LC 141i: Aby uniknąć niezamierzonego uruchomienia w trakcie montażu, należy przekręcić kluczyk zabezpieczający w położenie „0”, wyjąć akumulator i odczekać przynajmniej 5 s.

Model LC 141C: Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas

Montaż uchwytu

1. Wyrównać otwory w dźwazku sterującym z otworami w uchwycie dolnym i zamocować śruby, podkładki i pokrętła. Dokręcić do końca pokrętła. (Rys. 29)
2. Zamocować przewody do uchwytu za pomocą uchwytów przewodu. (Rys. 30)

Uwaga: Upewnić się, że napięcie przewodów nie jest zbyt wysokie. Zbyt mocne napięcie może spowodować uszkodzenie przewodu w przypadku złożenia uchwytu do położenia transportowego.

- Owinąć przewody wokół haka w dolnej części uchwytu. (Rys. 31)

Regulacja wysokości uchwytu

- Poluzować dolne pokrętła. (Rys. 32)
- Zdjąć pokrętło, podkładkę i śrubę po lewej i prawej stronie.
- Uchwyt można ustawić na 2 różnych wysokościach. Włożyć śrubę do jednego z 2 otworów po lewej i prawej stronie. (Rys. 33)
- Zamocować śruby, podkładki i pokrętła.
- Przesunąć pokrętła w górę w kierunku uchwytu aż do zatrzaśnięcia. Dokręcić do końca pokrętła. (Rys. 34)

Montaż pojemnika na trawę

- Pchnąć 2 pokrywy transportowe na zewnątrz i w dół. (Rys. 35)

- Zamocować górną część pojemnika na trawę do jego dolnej części. Przymocować ramę pojemnika na trawę za pomocą zacisków. (Rys. 36)
- Unieść tylną pokrywę.
- Zamocować haki pojemnika na trawę do górnej krawędzi obudowy. (Rys. 37)

Montaż zestawu rozdrabniającego

- Unieść tylną pokrywę i wyjąć pojemnik na trawę.
- Włożyć wkładkę rozdrabniającą do kanału otworu wylotowego trawy. Wkładka rozdrabniająca typu A jest przeznaczona do modeli LC 141i i LC 141C. Typ B jest przeznaczony dla modelu LC 141iV. (Rys. 38)
- Zamknąć tylną pokrywę.
- Wymienić ostrze na ostrze Combi, patrz *Demontaż i wymiana ostrza na stronie 376*.

Obsługa

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed użyciem urządzenia należy przeczytać ze zrozumieniem rozdział poświęcony bezpieczeństwu.

Ustawienie kosiarki w pozycji roboczej

Jeśli uchwyt jest ustawiony w położeniu transportowym i spoczynkowym (patrz *Ustawienie kosiarki w pozycji transportowej na stronie 377*), należy wykonać poniższą procedurę, aby ustawić uchwyt w położeniu roboczym.

- Podnieść uchwyt, aż uchwyt dolny zablokuje się w położeniu roboczym. (Rys. 39)
- Przesunąć pokrętła dolne w górę w kierunku uchwytu aż do zatrzaśnięcia. (Rys. 34)
- Dokręcić pokrętła.
- Podnieść uchwyt górny i dokręcić pokrętła. (Rys. 40)

Regulacja wysokości koszenia

- Przesunąć dźwignię wysokości koszenia do tyłu w celu zwiększenia wysokości koszenia.
- Przesunąć dźwignię wysokości koszenia do przodu w celu zmniejszenia wysokości koszenia. (Rys. 41)



UWAGA: Nie należy ustawiać zbyt niskiej wysokości koszenia. Ostrza mogą uderzyć w podłoże, jeśli powierzchnia trawnika nie jest równa.

Akumulator



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem korzystania z akumulatora należy przeczytać ze zrozumieniem rozdział poświęcony bezpieczeństwu. Należy również przeczytać uważnie instrukcję obsługi dołączonej do akumulatora i ładowarki.

Stan akumulatora

Na wyświetlaczu pokazywane są informacje o stanie naładowania akumulatora i sygnalizowane ewentualne problemy. Stan naładowania akumulatora jest wyświetlany przez 5 s po wyłączeniu urządzenia lub po naciśnięciu przycisku wskaźnika akumulatora. W przypadku wystąpienia błędu włącza się symbol ostrzegawczy na akumulatorze. Patrz *Akumulator na stronie 376*.

(Rys. 42)

Diody LED	Stan akumulatora
Świecą się wszystkie diody LED.	W pełni naładowany (75–100%).
Świecą się diody LED 1, LED 2, LED 3.	Poziom naładowania akumulatora 50–75%.
Świecą się diody LED 1, LED 2.	Poziom naładowania akumulatora 25–50%.
Świeci się dioda LED 1.	Poziom naładowania akumulatora: 0–25%.
Miga dioda LED 1.	Akumulator rozładowany. Naładuj akumulator.

Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator. W chwili dostawy do klienta akumulator jest naładowany jedynie w 30%.

Uwaga: Ładowarka do akumulatora musi zostać podłączona do napięcia i częstotliwości wskazanych na tabliczce znamionowej.

Akumulator nie ładuje się, gdy temperatura akumulatora przekracza 50°C. Przed rozpoczęciem ładowania ładowarka zmniejsza temperaturę akumulatora.

1. Podłączyć jeden koniec przewodu zasilającego ładowarki do gniazda ładowarki.
2. Podłączyć drugi koniec przewodu zasilającego ładowarki do gniazda sieciowego z uziemieniem. Dioda ładowarki błysnie jeden raz na zielono. (Rys. 43)
3. Włożyć akumulator do ładowarki. Kiedy akumulator jest prawidłowo podłączony do ładowarki, włącza się na niej zielona dioda. (Rys. 44)
4. Akumulator jest całkowicie naładowany, gdy włączą się wszystkie diody. Akumulator można ładować przez maks. 24 godziny.
5. Aby odłączyć ładowarkę od gniazda sieciowego, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
6. Akumulator należy wyjąć z ładowarki.

Stan ładowania akumulatora

Akumulator litowo-jonowy Husqvarna można ładować i używać przy różnych poziomach naładowania. Akumulator nie jest uszkodzony. W pełni naładowany akumulator nie będzie się rozładowywał, nawet jeśli zostanie w ładowarce.

Wyświetlacz LED	Stan ładowania
Miga dioda LED 1.	0–25%
Dioda LED 1 świeci, a dioda LED 2 miga.	25–50%
Diody LED 1 i LED 2 świecą, a dioda LED 3 miga.	50–75%
Diody LED 1, LED 2 i LED 3 świecą, a dioda LED 4 miga.	75–100%
Świecą diody LED 1, LED 2, LED 3 i LED 4	Akumulator całkowicie naładowany

Obsługa modeli LC 141iV i LC 141i

Uruchamianie urządzenia

1. Umieścić naładowany akumulator w komorze.

2. Obrócić kluczyk bezpieczeństwa do położenia 1. (Rys. 26)
3. Należy pozostawać za maszyną.
4. Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. (A) na panelu sterowania. Zaświeci się zielona dioda LED (B). (Rys. 45)
5. Poluzować opóźniacz rozruchu. (Rys. 46)
6. Pchnąć dźwignię hamulca silnika w stronę drążka sterującego. (Rys. 47)

Korzystanie z napędu kół

- Model LC 141iV. Pociągnąć dźwignię napędu w kierunku drążka sterującego, aby włączyć napęd. (Rys. 48)
- Za pomocą przycisków + i - na panelu sterowania można ustawić prędkość jazdy na jeden z 4 poziomów. (Rys. 49)
- Zwolnić dźwignię napędu, aby odłączyć napęd na przykład w sytuacji zbliżania się do przeszkody.

Korzystanie z funkcji SavE

Urządzenie wyposażone jest w funkcję oszczędzania akumulatora (SavE), która zapewnia dłuższy czas pracy.

1. Aby uruchomić funkcję, należy nacisnąć przycisk SavE (A). Włączy się zielona dioda. (Rys. 50)
2. Ponowne naciśnięcie przycisku SavE wyłączy funkcję. Zgaśnie zielona dioda (B).

Funkcja SavE zostanie wyłączona automatycznie, jeśli okaże się, że stan podłoża wymaga zastosowania większej mocy. Funkcja SavE uruchomi się automatycznie, gdy tylko stan podłoża na to pozwoli.

Funkcja dużego obciążenia

Jeżeli urządzenie jest używane do ścinania mokrej lub długiej trawy, silnik automatycznie zwiększy prędkość obrotową. Silnik powróci do trybu standardowego, gdy wysokie obciążenie nie będzie już potrzebne.

Zatrzymywanie urządzenia

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie, jeśli nie jest używane przez 10 min. Przed pozostawieniem produktu poza zasięgiem wzroku zawsze należy ustawić kluczyk bezpieczeństwa w położeniu 0.

1. Aby wyłączyć silnik, należy zwolnić uchwyt hamulca silnika. (Rys. 25)
2. Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. (A) na panelu sterowania. Zgaśnie zielona dioda (B). (Rys. 51)
3. Otworzyć pokrywę akumulatora i obrócić kluczyk bezpieczeństwa w położenie „0”. (Rys. 52)
4. Aby wyjąć akumulator, nacisnąć 2 przyciski zwalniające i go wyciągnąć. (Rys. 53)
5. Jeżeli poziom naładowania akumulatora jest niski, należy go naładować. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale *Ładowanie akumulatora na stronie 373*.

Obsługa modelu LC 141C

Wybór odpowiedniego przewodu (LC 141C)

Uwaga: Na rynku brytyjskim należy używać wyłącznie przedłużacza 16M, który jest dołączony do produktu. W przypadku pozostałych rynków należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

W przypadku używania przedłużacza, przekrój poprzeczny jego żył musi być zgodny z wartościami podanymi w poniższej tabeli:

Napięcie	Długość przewodu	Pole przekroju
220–240 V/ 50 Hz	Do 20 m	1,5 mm ²
220–240 V/ 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Przewody sieciowe i przedłużacze są dostępne w lokalnym serwisie produktów Husqvarna używanych na zewnątrz.
- Należy używać wyłącznie przedłużaczy zaprojektowanych specjalnie do użytku na zewnątrz budynków oraz zgodnych z jedną z następujących norm: standardowe z powłoką gumową (60245 IEC 53), standardowe z powłoką z PCV (60227 IEC 53) lub standardowe z powłoką z PCP (60245 IEC 57).
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Uruchamianie urządzenia

- Podłączyć przewód zasilający do gniazda pod uchwytem. (Rys. 54)

Przegląd

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed przeprowadzeniem konserwacji należy przeczytać i zrozumieć rozdział o bezpieczeństwie.

Do wykonywania wszelkich prac serwisowych i naprawczych konieczne jest specjalistyczne przeszkolenie. Gwarantujemy dostępność profesjonalnych napraw i usług serwisowych. Jeśli dany dealer nie jest autoryzowanym punktem serwisowym,

LC 141iV, LC 141i i LC 141C	Każde użycie	Co miesiąc	Co sezon
Przeprowadzić ogólny przegląd.	X		
Wyczyścić produkt.	X		

- Umieścić przewód zasilania w uchwycie. Patrz *Korzystanie z uchwytu przewodu zasilającego (model LC 141C) na stronie 367.* (Rys. 28)
- Należy pozostawać za maszyną.
- Poluzować opóźniacz rozruchu. (Rys. 46)
- Pchnąć dźwignię hamulca silnika w stronę drążka sterującego. (Rys. 55)

Zatrzymywanie

- Aby wyłączyć silnik, należy zwolnić uchwyt hamulca silnika. (Rys. 56)
- Odłączyć przewód zasilający od zasilania sieciowego i urządzenia. (Rys. 57)



UWAGA: Wyciągnąć wtyk na wprost. Nie ciągnąć z przewodu.

Uzyskiwanie dobrych rezultatów

- Używać zawsze dobrze naostrzonych ostrzy. Stępione ostrze daje nierównomierne rezultaty, a ścinana powierzchnia żółknie. Naostrzone ostrze zużywa również mniej energii niż ostrze stępione.
- Nie należy kosić więcej niż 1/3 długości trawy. Najpierw należy kosić przy użyciu dużej wysokości koszenia. Zbadać rezultaty i obniżyć wysokość koszenia do odpowiedniego poziomu. Jeśli trawa jest bardzo długa, w razie konieczności należy przejechać powoli i ścinać dwukrotnie.
- Kosić za każdym razem w różnych kierunkach, aby uniknąć powstawania pasów na trawniku.

poproś sprzedawcę o informacje na temat najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Plan konserwacji

Odstępy pomiędzy konserwacjami obliczane są w oparciu o codzienne wykorzystanie produktu. Odstępy te ulegają zmianie, jeśli maszyna nie jest użytkowana codziennie.

Czynności konserwacyjne oznaczone znakiem * objaśniono w części *Zespoły zabezpieczające na urządzeniu na stronie 367.*

LC 141iV, LC 141i i LC 141C	Każde użycie	Co miesiąc	Co sezon
Sprawdzić zabezpieczenie przed niepożądanym uruchomieniem.*	X		
Sprawdzić, czy urządzenia zabezpieczające są sprawne.*	X		
Sprawdzić osprzęt tnący.*	X		
Sprawdzić osłonę cięcia.*	X		
Sprawdzić uchwyt hamulca silnika.*	X		

Tylko modele LC 141iV i LC 141i	Każde użycie	Co miesiąc	Co sezon
Sprawdzić, czy przycisk WŁ./WYŁ. działa poprawnie i jest sprawny.	X		
Sprawdzić akumulator pod kątem uszkodzeń.	X		
Sprawdzić naładowanie akumulatora.	X		
Sprawdzić, czy przyciski zwalniające akumulator działają prawidłowo oraz czy blokuje się on na miejscu w urządzeniu.	X		
Sprawdzić, czy ładowarka nie jest uszkodzona oraz czy działa prawidłowo.		X	
Sprawdzić połączenia pomiędzy akumulatorem a urządzeniem. Sprawdzić również połączenie pomiędzy akumulatorem a ładowarką.			X

Przegląd ogólny

- Należy upewnić się, że nakrętki i śruby maszyny są dokręcone.
- Upewnić się, że przewody urządzenia nie znajdują się w położeniu, w którym mogłyby ulec uszkodzeniu.

Czyszczenie produktu

- Plastikowe części należy czyścić czystą i suchą ściereczką.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać wody. Woda mogłaby dostać się do akumulatora lub silnika i wywołać zwarcie lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie używać myjek wysokociśnieniowych do czyszczenia urządzenia.
- Nie polewać silnika bezpośrednio wodą.
- W celu usunięcia liści, trawy i brudu należy użyć szczotki.

Czyszczenie akumulatora i ładowarki



UWAGA: Do czyszczenia akumulatora ani ładowarki nie należy używać wody.

- Przed włożeniem akumulatora do ładowarki należy sprawdzić, czy akumulator i ładowarka są czyste i suche.
- Zaciski akumulatora należy czyścić sprężonym powietrzem lub miękką i suchą szmatką.
- Powierzchnie akumulatora i ładowarki należy czyścić miękką i suchą szmatką.

Kontrola osprzętu tnącego



OSTRZEŻENIE: Modele LC 141iV i LC 141i: Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, należy przekręcić kluczyczek zabezpieczający do położenia 0, wyjąć akumulator i odczekać przynajmniej 5 s.

Model LC 141C: Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, należy odłączyć przewód zasilający.



OSTRZEŻENIE: W trakcie konserwacji narzędzi tnących należy korzystać z rękawic ochronnych. Ostrze jest bardzo ostre i może łatwo doprowadzić do skaleczenia.

- Należy skontrolować, czy osprzęt tnący nie jest uszkodzony bądź pęknięty. Zawsze wymieniać uszkodzony osprzęt tnący.
- Obejrzyć ostrze i upewnić się, że nie jest uszkodzone lub stępione.

Uwaga: Po ostrzeniu ostrze należy wypoziomować. Ostrzenie, wymiana i poziomicowanie ostrza winno zostać przeprowadzone przez centrum serwisowe. W przypadku uderzenia w przeszkodę, która zatrzymuje maszynę, należy wymienić uszkodzone ostrze. Pozwolić, aby przedstawiciel serwisowy oszacował, czy ostrze można naostrzyć czy wymienić.

Demontaż i wymiana ostrza

1. Zablokować ostrze przy użyciu drewnianego bloku. (Rys. 58)
2. Wymontować śrubę ostrza.
3. Zdjąć ostrze.
4. Skontrolować wspornik ostrza oraz śrubę ostrza pod kątem uszkodzeń.
5. Skontrolować wał silnika, aby upewnić się, że nie jest zgięty.

6. Podczas mocowania nowego ostrza należy skierować zakrzywione końce ostrza ku osłonie osprzętu tnącego. (Rys. 59)
7. Upewnić się, że ostrze jest wyrównane względem środka wału silnika.
8. Zablokować ostrze przy użyciu drewnianego bloku. Zamocować podkładkę sprężynową i dokręcić śrubę oraz podkładkę momentem 20 Nm. (Rys. 60)
9. Obracać ostrzem za pomocą ręki i sprawdzić, czy obraca się swobodnie.



OSTRZEŻENIE: Nosić solidne rękawice ochronne. Ostrze jest bardzo ostre i może łatwo doprowadzić do skaleczenia.

10. Uruchomić maszynę w celu przetestowania ostrza. Jeśli ostrze nie zostało zamontowane prawidłowo, maszyna będzie wibrować lub rezultaty koszenia będą niezadowalające.

Rozwiązywanie problemów

Akumulator

Dioda na akumulatorze	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga zielona dioda	Napięcie akumulatora jest niskie	Naładuj akumulator. Patrz <i>Ładowanie akumulatora na stronie 373</i> .
Miga dioda błędu	Akumulator jest słaby	Naładuj akumulator. Patrz <i>Ładowanie akumulatora na stronie 373</i> .
	Temperatura środowiska pracy jest zbyt wysoka lub zbyt niska	Akumulator można użytkować w zakresie temperatur od -10°C do 40°C.
	Przepięcie	Sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest takie, jak podano na tabliczce znamionowej na urządzeniu. Akumulator należy wyjąć z ładowarki. Odczekać 5 s i spróbować ponownie naładować akumulator. Jeśli problem utrzymuje się, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Dioda błędu jest włączona	Zbyt wysoka różnica między ogniwa- mi (1 V).	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Ładowarka

Dioda na ładowarce	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga dioda błędu	Temperatura środowiska pracy jest zbyt wysoka lub zbyt niska	Ładowarkę akumulatora można użytkować w zakresie temperatur od 5°C do 40°C.
Dioda błędu jest włączona		Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym

Panel sterowania

W przypadku wystąpienia problemów innych niż opisane w tej sekcji skontaktuj się z punktem serwisowym.

Klawiatura	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga dioda LED błędu	Silnik jest przeciążony.	Zwiększyć wysokość koszenia. Patrz <i>Regulacja wysokości koszenia na stronie 372.</i>
	Prędkość obrotowa silnika spada zbyt mocno i silnik wyłącza się.	
	Sterownik silnika jest zbyt gorący.	Wyłączyć silnik i poczekać, aż ostygnie.
	Ostrze jest zablokowane	Aby uniknąć niezamierzonego uruchomienia, należy przekręcić kluczyk zabezpieczający w położenie 0, wyjąć akumulator i odczekać przynajmniej 5 s. Upewnić się, że ostrze może się swobodnie obracać. Jeśli problem utrzymuje się, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Błąd akumulatora lub brak sygnału z akumulatora	Prawidłowo umieścić akumulator w urządzeniu i sprawdzić złącze akumulatora. Jeśli miga dioda błędu na akumulatorze, patrz <i>Akumulator na stronie 376.</i>
Urządzenie wyłącza się.	Akumulator jest słaby	Naładuj akumulator. Patrz <i>Ładowanie akumulatora na stronie 373.</i>
	Błąd złącza akumulatora	Sprawdzić złącze akumulatora.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Ustawienie kosiarki w pozycji transportowej

1. Wymontować pojemnik na trawę (jeśli jest zamontowany).
2. Poluzować pokrętkę w uchwycie górnym i złożyć uchwyt do tyłu. (Rys. 61)
3. Poluzować dolne pokrętkę.
4. Przesunąć pokrętkę do dolnych końców rowków po lewej i prawej stronie produktu. (Rys. 62)
5. Złożyć rękojeść do przodu. (Rys. 63)

Transport

- Przepisy dotyczące towarów niebezpiecznych mają zastosowanie do dołączonych akumulatorów litowo-jonowych.
- W przypadku transportu komercyjnego należy przestrzegać specjalnych wymagań umieszczonych na opakowaniu i etykietach.
- W trakcie przygotowywania urządzenia do transportu należy upewnić się, że postępuje się zgodnie z przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych. Mogą obowiązywać również lokalne przepisy.
- Zawsze wyjmować akumulator na czas transportu.
- Na złączach akumulatora należy przykleić taśmę i upewnić się, że akumulator nie może się przemieszczać w trakcie transportu.
- W trakcie transportu urządzenie należy zamocować.

Przechowywanie

- Zawsze wyjmować akumulator do przechowania.
- Aby uniknąć wypadków, upewnić się, że akumulator jest odłączony od produktu podczas przechowywania.
- Akumulator należy trzymać w zamkniętym i suchym miejscu.
- Akumulator i ładowarkę należy trzymać w suchym miejscu, w którym nie występuje wilgoć ani mróz.
- Na czas przechowywania odłączyć akumulator od ładowarki.
- Nie przechowywać akumulatora w miejscu, gdzie może występować elektryczność statyczna. Nie przechowywać akumulatora w metalowym pojemniku.
- Akumulator należy przechowywać w temperaturze od 5°C do 25°C, w miejscu osłoniętym przed działaniem promieni słonecznych.
- Ładowarkę należy przechowywać w temperaturze od 5°C do 45°C, w miejscu osłoniętym przed działaniem promieni słonecznych.
- Przed odstawieniem urządzenia na dłuższe przechowywanie należy upewnić się, że poziom naładowania akumulatora wynosi 30%–50%.
- Urządzenie, akumulator i ładowarkę należy trzymać w zamkniętym pomieszczeniu, niedostępnym dla dzieci ani osób nieupoważnionych.
- Przed odstawieniem urządzenia na dłuższe przechowywanie należy je wyczyścić oraz przeprowadzić pełny przegląd.

Utylizacja

Symbole znajdujące się na urządzeniu oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jak zwykłego odpadu domowego. Musi ono zostać oddane do odpowiedniego punktu pobierania surowców wtórnych, zajmującego się przetwarzaniem urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych.

Przekazując produkt w odpowiednie miejsce, pomagasz przeciwdziałać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu, skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, przedsiębiorstwem gospodarki komunalnej albo punktem sprzedaży, w którym produkt został kupiony.

(Rys. 64)

Dane techniczne

Dane techniczne LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Napęd noży		
Typ silnika	BLDC (bezszcotkowy) 36 V	BLDC (bezszcotkowy) 36 V
Prędkość silnika – SavE, obr./min	2700	2700
Prędkość silnika – nominalna, obr./min	3100	3100
Prędkość silnika – duże obciążenie, obr./min	3700	3700
Moc silnika – maks. kW	0,8	0,8
Moc silnika – nominalne kW	0,55	0,55
Silnik napędowy		
Moc silnika – nominalne kW	0,25	nie dot.
Prędkość chodu, km/h	3,0–4,5	nie dot.
Poziomy regulacji prędkości	4	nie dot.
Waga		
Ciężar bez akumulatora (kg)	23,2	20
Akumulator ¹²⁷		
Typ akumulatora	Akumulatory z serii Husqvarna	Akumulatory z serii Husqvarna
Czas pracy na akumulatorze		
Czas pracy akumulatora, min. (swobodna praca) z aktywną funkcją SavE, z jednym akumulatorem Husqvarna 5,2 Ah (Bli200).	77	77
Czas pracy akumulatora, min. (swobodna praca) w trybie standardowym, z jednym akumulatorem Husqvarna 5,2 Ah (Bli200).	45	45
Poziom hałasu ¹²⁸		
Zmierzony poziom mocy akustycznej, w dB(A)	92	92
Poziom głośności, gwarantowana moc akustyczna [L _{WA} dB(A)]	94	94

¹²⁷ W celu uzyskania najlepszych wyników zalecany jest akumulator Husqvarna Bli200.

¹²⁸ Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą WE 2000/14/WE.

	LC 141iV	LC 141i
Poziomy głośności ¹²⁹		
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora, dB(A)	83	83
Poziomy wibracji ¹³⁰		
Uchwyt, m/s ²	2,0	2,0
Koszenie		
Wysokość cięcia, mm	25-70	25-70
Szerokość cięcia, cm	41	41
Nóż	Collect	Collect
Numer produktu	5011716-10	5011716-10
Pojemność pojemnika na trawę, w litrach	50	50

Dane techniczne LC 141C

	LC 141C
Silnik	
Typ silnika	Silnik AC
Prędkość silnika – nominalna, obr./min	3200
Moc	1800 W
Źródło zasilania	Przewodowe elektryczne
Przewód zasilający (dołączony do zestawów tylko na rynku brytyjskim)	
Typ przewodu	Przedłużacz 16M
Ciężar, kg	1,6
Waga	
Ciężar, kg	22
Poziom hałasu ¹³¹	
Zmierzony poziomy mocy akustycznej, w dB(A)	94
Poziomy głośności, gwarantowana moc akustyczna [L _{WA} dB(A)]	96
Poziomy głośności ¹³²	
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora, dB(A)	83

¹²⁹ Odnotowane dane dla ciśnienia akustycznego mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1,2 dB (A).

¹³⁰ Odnotowane dane dla poziomu wibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 0,2 m/s².

¹³¹ Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą WE 2000/14/WE.

¹³² Odnotowane dane dla ciśnienia akustycznego mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1,2 dB (A).

	LC 141C
Poziomy wibracji ¹³³	
Uchwyt, m/s ²	2,0
Koszenie	
Wysokość cięcia, mm	25-70
Szerokość cięcia, cm	41
Nóż	Collect
Numer produktu	5011716-10
Pojemność pojemnika na trawę, w litrach	50

¹³³ Odnotowane dane dla poziomu wibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 0,2 m/s².

Deklaracja zgodności WE

Deklaracja zgodności WE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, tel.: +46-36-146500, zapewnia, że **kosiarki Husqvarna LC 141iV i LC 141i** od numeru seryjnego 2018XXXXXX są zgodne z przepisami zawartymi w DYREKTYWIE RADY:

- z dnia 8 czerwca 2011 roku, „dotyczącej ograniczenia użycia określonych substancji niebezpiecznych” **2011/65/UE**.
- z 17 maja 2006 r. „dotyczącej maszyn” **2006/42/WE**
- z 26 lutego 2014 roku, „dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej” **2014/30/UE**
- z 8 maja 2000 roku, „dotyczącej emisji hałasu do otoczenia” **2000/14/WE**

Informacje dotyczące emisji hałasu zostały podane w rozdziale „Dane techniczne”.

Zostały zastosowane następujące normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Zgłoszony organ: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** przeprowadził ocenę zgodności zgodnie z załącznikiem VI dyrektywy 2000/14/WE i wystawił certyfikat o numerze: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, menedżer ds. rozwoju/produkty ogrodowe (autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną).

Deklaracja zgodności WE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, tel.: +46-36-146500, zapewnia, że **kosiarka Husqvarna LC 141C** od numeru seryjnego 2015XXXXXX jest zgodna z przepisami zawartymi w DYREKTYWIE RADY:

- z dnia 8 czerwca 2011 roku, „dotyczącej ograniczenia użycia określonych substancji niebezpiecznych” **2011/65/UE**.
- z 17 maja 2006 r. „dotyczącej maszyn” **2006/42/WE**
- z 26 lutego 2014 roku, „dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej” **2014/30/UE**
- z 8 maja 2000 roku, „dotyczącej emisji hałasu do otoczenia” **2000/14/WE**

Informacje dotyczące emisji hałasu zostały podane w rozdziale „Dane techniczne”.

Zostały zastosowane następujące normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Zgłoszony organ: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.  r.l. (SNCH) Luxemburg** poświadcza zgodnie z procedurami SNCH,  e producent spełnia zał żenia załącznika VI dyrektywy 2000/14/WE i wydaje certyfikat o numerze: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, menedżer ds. rozwoju/produkty ogrodowe (autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną).

ÍNDICE

Introdução.....	382	Resolução de problemas.....	397
Segurança.....	384	Transporte, armazenamento e eliminação.....	398
Montagem.....	392	Especificações técnicas.....	399
Funcionamento.....	392	Declaração CE de conformidade.....	402
Manutenção.....	395		

Introdução

Descrição do produto

O produto é um corta-relva giratório de controlo apeado. A relva é apanhada num coletor de relva. Remova o coletor de relva para recolher a descarga traseira da relva. Prenda um kit de trituração (acessório) para cortar a relva e torná-la fertilizante.

Finalidade

Utilize o produto para cortar relva em jardins privados. Não utilize o produto para outras tarefas.

Descrição geral do produto LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Manípulo de travão do motor
2. Inibidor de arranque
3. Manípulo de direção (LC 141iV)
4. Punho/barra de direção
5. Pannel de controlo
6. Botão ON/OFF
7. Botão SavE (economia)
8. Botão indicador da bateria
9. Indicador de carregamento da bateria
10. Indicador de aviso (LED DE ERRO)
11. Botão de diminuição da velocidade (LC 141iV)
12. Indicador do nível de velocidade (LC 141iV)
13. Botão de aumento da velocidade (LC 141iV)
14. Cobertura traseira
15. Símbolos
16. Tampa da bateria
17. Chave de segurança
18. Cobertura de corte
19. Alavanca da altura de corte
20. Placa de tipo
21. Coletor de relva
22. Tampão de trituração para LC 141iV (acessório)
23. Tampão de trituração para LC 141i (acessório)
24. Carregador da bateria (acessório)
25. Bateria (acessório)
26. Manual do utilizador

Vista geral do produto LC 141C

(Fig. 2)

1. Manípulo de travão do motor
2. Inibidor de arranque
3. Tomada do cabo de alimentação
4. Suporte do cabo de alimentação
5. Punho/barra de direção
6. Cobertura traseira
7. Símbolos
8. Cobertura de corte
9. Placa de tipo
10. Alavanca da altura de corte
11. Tampão de trituração (acessório)
12. Coletor de relva
13. Manual do utilizador

Símbolos no produto

(Fig. 3)

Uma utilização não cuidadosa e incorreta poderá provocar ferimentos ou a morte do operador ou de terceiros.

(Fig. 4)

Leia o manual do operador e certifique-se de que compreende as

- instruções antes de utilizar este produto.
- (Fig. 5) Mantenha as pessoas e os animais a uma distância de segurança da área de trabalho.
- (Fig. 6) Tenha cuidado com objetos projetados e ricochetes.
- (Fig. 7) Aviso: Mantenha as mãos e os pés afastados da lâmina rotativa.
- (Fig. 8) Aviso: Mantenha as mãos e os pés afastados das peças rotativas.
- (Fig. 9) Retire a chave de segurança antes de efetuar a manutenção do produto. (modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Desligue o produto da tomada elétrica antes de realizar tarefas de manutenção no mesmo. (modelo LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - O produto possui proteção contra gotas de água (modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - O produto possui proteção contra salpicos de água (modelo LC 141C)
- (Fig. 13) Não permita que caia chuva sobre o produto (modelo LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Aviso: Não utilize o produto sobre o cabo de alimentação, uma vez que tal pode provocar um choque elétrico ou danos no produto. (modelo LC 141C)
- (Fig. 1) Este produto está em conformidade com as diretivas aplicáveis da CE.
- (Fig. 16) Emissões de ruído para o meio ambiente conforme diretiva da Comunidade Europeia. As emissões do produto são indicadas no capítulo de Especificações técnicas e na etiqueta.
- (Fig. 17) Corrente contínua. 36V
- (Fig. 18) Isolamento duplo.
- (Fig. 23) Recicle este produto numa localização de reciclagem para equipamentos elétricos e eletrônicos. (Válido unicamente na Europa)

(Fig. 24) Procedimento de arranque para o modelo LC 141iV/LC 141i: prima o botão ON/OFF, solte o inibidor de arranque, empurre o manípulo de travão do motor para baixo.

(Fig. 19) Procedimento de arranque para o modelo LC 141C: desapeste o inibidor de arranque e empurre o punho do travão do motor para baixo.

(Fig. 20) Solte o manípulo de travão do motor para parar.

(Fig. 21) Lento

(Fig. 22) Rápido

Nota: Os restantes símbolos/autocolantes existentes no produto dizem respeito às exigências de homologação de alguns países.

Responsabilidade pelo produto

Como referido nas leis de responsabilidade pelo produto, não somos responsáveis por danos causados pelo nosso produto se:

- o produto tiver sido incorretamente reparado.
- o produto tiver sido reparado com peças que não sejam do fabricante ou que não sejam aprovadas pelo fabricante.
- o produto tiver um acessório que não seja do fabricante ou que não seja aprovado pelo fabricante.
- o produto não tiver sido reparado por um centro de assistência autorizado ou por uma autoridade aprovada.

Segurança

Definições de segurança

Os avisos, as precauções e as notas são utilizados para indicar partes especialmente importantes do manual.



ATENÇÃO: Utilizado no caso de existir risco de ferimento ou morte para o utilizador ou transeuntes, se não forem respeitadas as instruções do manual.



CUIDADO: Utilizado se existir risco de danos para o produto, para outros materiais ou para a área adjacente, se não forem respeitadas as instruções do manual.

Nota: Utilizado para disponibilizar informações adicionais necessárias numa determinada situação.

Instruções de segurança gerais



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Este produto é perigoso se for utilizado de forma incorreta ou se não o utilizador for cuidadoso. Podem ocorrer ferimentos graves ou mesmo morte se as instruções de segurança não forem respeitadas.
- Este produto produz um campo eletromagnético durante o funcionamento. Em determinadas circunstâncias, este campo pode interferir com o funcionamento de implantes médicos ativos ou passivos. Para diminuir o risco

de ferimentos graves ou mortais, recomendamos que os portadores de implantes médicos consultem o seu médico e o fabricante do implante antes de utilizar este produto.

- Seja sempre cuidadoso e use o seu senso comum. Se não tiver a certeza sobre como utilizar o produto numa situação especial, pare e fale com o seu revendedor Husqvarna antes de continuar.
- Tenha em atenção que o utilizador é responsável pelos acidentes que incluam outras pessoas ou a respetiva propriedade.
- Mantenha o produto limpo. Certifique-se de que pode ler claramente os sinais e os autocolantes.
- O produto só pode ser utilizado por pessoas que lerem e compreenderam o conteúdo do manual do operador.
- Não deixe uma criança utilizar o produto.
- Não deixe que o produto seja utilizado por uma pessoa que não conhece as instruções.
- Monitorize sempre a utilização do produto por pessoas com diminuição da capacidade

física ou mental. Tem de estar sempre presente um adulto responsável.

- Não utilize o produto se estiver cansado, doente ou sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos. Estes têm um efeito negativo na sua visão, atenção, capacidade de discernimento ou controlo físico.
- Não utilize o produto se este apresentar algum defeito.
- Não altere este produto e não o utilize se houver a possibilidade de ter sido alterado por outros.

Segurança no local de trabalho



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Retire objetos como ramos, galhos e pedras da área de trabalho antes de utilizar o produto.
- Os objetos que embatem no equipamento de corte podem ser projetados e causar danos a pessoas e objetos. Mantenha terceiros e animais a uma distância de segurança do produto.
- Nunca utilize o produto em más condições meteorológicas, como nevoeiro, chuva, ventos fortes,

- frio intenso e risco de trovoada. A utilização do produto em más condições meteorológicas ou em localizações molhadas ou com humidade é cansativa. As más condições meteorológicas podem causar condições perigosas, como superfícies escorregadias.
- Observe se há pessoas, objetos e situações que possam impedir o funcionamento seguro do produto.
 - Observe se há obstáculos como raízes, pedras, ramos, buracos e valas. A relva longa pode ocultar obstáculos.
 - Cortar relva em declives pode ser perigoso. Não utilize o produto em terrenos com um declive superior a 15°.
 - Utilize o produto ao longo da face dos declives. Não se desloque para cima e para baixo.
 - Tenha cuidado ao aproximar-se de esquinas com pouca visibilidade e de objetos que possam impedir uma boa visibilidade.
- Utilize este produto apenas para cortar relva. Não é permitido utilizá-lo para outras tarefas.
 - Use equipamento de proteção pessoal. Consulte o capítulo *Equipamento de proteção pessoal na página 387*.
 - Não utilize o produto em condições de chuva ou de humidade. O risco de choque elétrico aumenta se entrar água no produto.
 - Não utilize o produto, a menos que a lâmina e todas as coberturas estejam corretamente montadas. Uma lâmina montada incorretamente pode soltar-se e causar ferimentos pessoais.
 - Certifique-se de que a lâmina não atinge objetos como pedras e raízes. Isto pode causar danos à lâmina e dobrar o eixo do motor. Um eixo dobrado provoca fortes vibrações e um elevado risco de a lâmina se soltar.
 - Se a lâmina atingir um objeto ou ocorrerem vibrações, pare o produto imediatamente. Desligue o motor, rode a chave de segurança para a posição 0 e retire a bateria (modelo LC 141iV e LC 141i) ou desligue o cabo de

Segurança do trabalho



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

alimentação (modelo LC 141C). Examine se o produto apresenta sinais de danos. Repare os danos ou solicite a reparação numa oficina autorizada.

- Nunca ligue o manípulo de travão do motor de modo permanente ao punho durante o arranque do motor.
- Coloque o produto numa superfície estável e plana e ligue-o. Certifique-se de que a lâmina não atinge o solo ou outros objetos.
- Mantenha-se sempre por trás do produto quando o operar.
- Mantenha todas as rodas no chão e as duas mãos sobre o punho quando utilizar o produto. Mantenha as mãos e os pés afastados das lâminas rotativas.
- Não incline o produto quanto ligar o motor.
- Tenha cuidado quando puxar o produto para trás.
- Nunca levante o produto quando ligar o motor. Se tiver de levantar o produto, desligue primeiro o motor e rode a chave de segurança para a posição 0 e retire a bateria (modelo LC 141iV e LC 141i) ou desligue o cabo

de alimentação (modelo LC 141C).

- Não caminhe para trás quando operar o produto.
- Desligue o motor quando se deslocar em zonas sem relva, por exemplo caminhos de gravilha, pedra e asfalto.
- Não corra com o produto quando o motor está ligado. Caminhe sempre que operar o produto.
- Pare o motor antes de mudar a altura de corte. Nunca efetue ajustes com o motor ligado.
- Nunca deixe o produto fora de vista com o motor ligado. Pare o motor e certifique-se de que o equipamento de corte não roda.

Instruções de segurança para funcionamento

Equipamento de proteção pessoal



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- O equipamento de proteção pessoal não previne totalmente os ferimentos mas diminui a respetiva gravidade em caso de acidente. Obtenha ajuda junto do seu concessionário para selecionar o equipamento certo.

- Use botas ou sapatos antiderrapantes resistentes. Não use calçado aberto nem ande com os pés descalços.
- Use calças compridas e resistentes.
- Use luvas de proteção sempre que necessário, por exemplo, ao fixar, examinar ou limpar o equipamento de corte.

Dispositivos de segurança no produto



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não utilize o produto com dispositivos de segurança defeituosos.
- Verifique regularmente os dispositivos de segurança. Se os dispositivos de segurança estiverem defeituosos, fale com a sua oficina Husqvarna autorizada.

Verificar a cobertura de corte

A cobertura de corte reduz as vibrações no produto e o risco de ferimentos causados pela lâmina.

- Examine a cobertura de corte para se certificar de que não existem danos, como fissuras.

Manípulo de travão do motor

O manípulo de travão do motor para o motor. Quando soltar o manípulo de travão do motor, o motor para.

Para verificar o funcionamento do travão do motor, ligue o motor e, em seguida, solte manípulo do travão do motor. Se o motor não parar em 3 segundos, solicite o ajuste do travão do motor numa oficina Husqvarna autorizada.

(Fig. 25)

Chave de segurança (modelos LC 141IV e LC 141I)

A chave de segurança encontra-se por baixo da tampa da bateria. A chave de segurança liga a bateria que alimenta o motor.

- Ligue e desligue o motor para verificar o funcionamento da chave de segurança.
- Se a chave de segurança funcionar corretamente, o motor só arranca quando a chave se encontra na posição 1.

(Fig. 26)

Verificar o inibidor de arranque

Verifique o inibidor de arranque para se certificar de que este impede o funcionamento do motor.

1. Empurre o manípulo de travão do motor no sentido da barra de direção. O inibidor de arranque para o movimento.
2. Empurre o inibidor de arranque para fora. (Fig. 27)
3. Solte o inibidor de arranque e certifique-se de que este volta à respetiva posição inicial.

Utilizar o suporte do cabo de alimentação (modelo LC 141C)

O suporte do cabo de alimentação diminui a pressão sobre a tomada e o cabo de alimentação. O suporte do cabo de alimentação também diminui o risco de queda.

1. Dobre o cabo de alimentação, criando um pequeno laço.
2. Coloque o laço dentro do orifício no suporte do cabo de alimentação.
3. Coloque o laço em redor do gancho.
4. Puxe o cabo de alimentação para apertar o laço em redor do gancho. (Fig. 28)

Segurança da bateria



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Utilize baterias recarregáveis Husqvarna como fonte de alimentação apenas para produtos Husqvarna relacionados. Para evitar ferimentos, não utilize a bateria como fonte de alimentação para outros produtos.
- Não utilize baterias não recarregáveis.
- Risco de choque elétrico. Não ligue os terminais da bateria a chaves, moedas, parafusos ou outros metais. Caso contrário, pode provocar um curto-circuito da bateria.

- Não coloque objetos nas aberturas de ventilação da bateria.
- Mantenha a bateria afastada do sol, calor ou de chamas abertas. A bateria pode explodir e causar queimaduras e/ou queimaduras químicas.
- Mantenha a bateria afastada de chuva e condições de humidade.
- Mantenha a bateria afastada de micro-ondas e alta pressão.
- Não tente desmontar ou partir a bateria.
- Em caso de fuga da bateria, evite o contacto do líquido com a pele ou com os olhos. Em caso de contacto com o líquido, limpe a área com água abundante e procure assistência médica.
- Utilize a bateria a temperaturas entre -10 °C e 40 °C.
- Não limpe a bateria ou o carregador com água. Consulte o capítulo *Para limpar a bateria e o carregador da bateria na página 396*.
- Não utilize uma bateria danificada ou com defeito.
- Mantenha as baterias armazenadas afastadas de objetos metálicos como, por

exemplo, pregos, moedas, joias.

Segurança do carregador de bateria



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Utilize carregadores de bateria QC para carregar apenas baterias de substituição Husqvarna.
- Risco de choque elétrico ou curto-circuito. Não coloque objetos nas aberturas de ventilação do carregador. Não tente desmontar o carregador da bateria. Não ligue os terminais do carregador a objetos metálicos. Utilize uma tomada elétrica aprovada.
- Este produto produz um campo eletromagnético durante o funcionamento. Em determinadas circunstâncias, este campo pode interferir com o funcionamento de implantes médicos ativos ou passivos. Para diminuir o risco de condições que podem causar ferimentos ou morte, recomendamos que os portadores de implantes médicos consultem o seu médico e o fabricante do implante antes de utilizar este produto.

- Certifique-se regularmente de que o cabo de alimentação do carregador da bateria não está danificado nem apresenta fissuras.
- Não utilize o cabo de alimentação para levantar o carregador da bateria. Para desligar o carregador da bateria de uma tomada elétrica, puxe a ficha. Não puxe o cabo de alimentação.
- Mantenha o cabo de alimentação e os cabos de extensão afastados de água, de óleo e de arestas afiadas. Certifique-se de que o cabo não fica entalado em portas, cercas ou equivalente. Isto pode fazer com que o carregador fique sob tensão.
- Não limpe o carregador da bateria com água.
- O carregador da bateria pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que as mesmas se encontrem sob supervisão ou tenham recebido instruções acerca da utilização segura do carregador da bateria e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o carregador da bateria. As tarefas de limpeza e manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem a devida supervisão.
- Não carregue baterias não recarregáveis no carregador da bateria.
- Não utilize o carregador da bateria próximo de materiais inflamáveis ou materiais que possam provocar corrosão. Não cubra o carregador da bateria. Em caso de fumo ou fogo, desligue o carregador da bateria da tomada.
- Não utilize um carregador da bateria que esteja com defeito ou danificado.
- Carregue a bateria apenas em espaços interiores com boa ventilação e sem exposição à luz solar. Não carregue a bateria em condições de humidade.

Segurança do cabo de alimentação

Para o modelo LC 141C.

- Recomenda-se a utilização de um dispositivo de corrente residual (R.C.D.) com uma corrente de disparo que não deve ser superior a 30 mA. Mesmo com o R.D.C. instalado, não é possível

garantir uma segurança total e os procedimentos de trabalho em segurança têm de ser sempre seguidos. Verifique o R.C.D. sempre que o utilizar.

- Desligue imediatamente da corrente se o cabo de alimentação estiver cortado ou se o isolamento estiver danificado.
- Não toque num cabo de alimentação cortado ou danificado até que a corrente elétrica seja desligada.
- Não repare um cabo de alimentação cortado ou danificado. Substitua-o por um novo.

Instruções de segurança para manutenção



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Para o modelo LC 141iV, LC 141i: Para evitar um arranque accidental durante a manutenção, rode a chave de segurança para a posição 0 e retire a bateria. Aguarde pelo menos 5 segundos antes de começar a manutenção.
- Para o modelo LC 141C: Para evitar o arranque accidental durante a manutenção, desligue o cabo de alimentação.
- Efetue os trabalhos de manutenção corretamente para aumentar a vida útil do produto e reduzir o risco de acidentes. Solicite a realização de reparações profissionais numa oficina autorizada. Para mais informações, contacte a sua oficina autorizada.
- Efetue apenas os trabalhos de manutenção indicados neste manual do operador. As intervenções maiores têm de ser efetuadas por uma oficina autorizada.
- Calce luvas resistentes quando utilizar o equipamento de corte. A lâmina é muito afiada e pode facilmente provocar cortes.
- Mantenha as extremidades cortantes afiadas e limpas para garantir um desempenho melhor e mais seguro.
- Solicite à sua oficina autorizada a inspeção regular do produto e a realização dos ajustes e reparações necessários.
- Substitua as peças danificadas, gastas ou partidas.
- Cumpra as instruções relativas à substituição dos

acessórios. Utilize apenas os acessórios do fabricante.

- Quando não estiverem em funcionamento, mantenha o produto, a bateria e carregador da bateria afastados num local seco,

interior e fechado à chave. Certifique-se de que as crianças e as pessoas não autorizadas não conseguem ter acesso ao produto, à bateria ou ao carregador da bateria.

Montagem

Introdução



ATENÇÃO: Antes de montar o produto, leia o capítulo sobre segurança.



ATENÇÃO: Para o modelo LC 141iV, LC 141i: Para evitar um arranque acidental durante a montagem, rode a chave de segurança para a posição 0, retire a bateria e aguarde pelo menos 5 segundos.

Para o modelo LC 141C: Para evitar o arranque acidental durante a montagem, desligue o cabo de alimentação.

Montar a barra

1. Alinhe os orifícios da barra de direção com os orifícios da barra inferior e fixe os parafusos, as arruelas e os botões. Aperte os botões totalmente. (Fig. 29)
2. Fixe os cabos ao punho com os suportes de cabos. (Fig. 30)

Nota: Certifique-se de que a tensão nos cabos não é demasiado elevada. Uma tensão demasiado elevada pode provocar danos no cabo se o punho estiver dobrado na posição de transporte.

3. Coloque os cabos em redor do gancho na parte inferior do punho. (Fig. 31)

Ajustar a altura da barra

1. Desaperte os manípulos inferiores. (Fig. 32)

2. Retire o botão, a arruela e o parafuso do lado esquerdo e direito.
3. A barra pode ser definida em 2 alturas diferentes. Coloque o parafuso num dos 2 orifícios do lado esquerdo e direito. (Fig. 33)
4. Fixe os parafusos, as arruelas e os botões.
5. Desloque os botões para cima em direção ao punho, até pararem e ouvir um clique. Aperte os botões totalmente. (Fig. 34)

Montar o coletor de relva

1. Empurre as 2 coberturas de transporte para fora e para baixo. (Fig. 35)
2. Coloque a parte superior do coletor de relva na parte inferior do mesmo. Fixe a estrutura do coletor de relva com grampos. (Fig. 36)
3. Levante a cobertura traseira.
4. Prenda os ganchos do coletor de relva à extremidade superior do chassis. (Fig. 37)

Montar o kit de trituração

1. Levante a cobertura traseira e retire o coletor de relva.
2. Coloque o tampão de trituração no canal de descarga da relva. O tampão de trituração do tipo A para LC 141i e LC 141C. O tipo B é para LC 141iV. (Fig. 38)
3. Feche a cobertura traseira.
4. Substitua a lâmina pela lâmina Combi, consulte *Retirar e substituir a lâmina na página 396*.

Funcionamento

Introdução



ATENÇÃO: Antes de utilizar o produto, tem ler e compreender o capítulo sobre segurança.

Para colocar o produto na posição de funcionamento

Se o punho for colocado na posição de transporte e de armazenamento (consulte *Para colocar o produto na posição de transporte na página 398*), efetue o

procedimento seguinte para colocar o punho na posição de funcionamento.

1. Levante o punho até que o punho inferior bloqueie na posição de funcionamento. (Fig. 39)
2. Desloque os botões inferiores para cima em direção ao punho, até pararem e ouvir um clique. (Fig. 34)
3. Aperte os botões.
4. Levante o punho superior e aperte os botões. (Fig. 40)

Para definir a altura de corte

1. Mova a alavanca da altura de corte para trás para aumentar a altura de corte.
2. Mova a alavanca da altura de corte para a frente para diminuir a altura de corte. (Fig. 41)



CUIDADO: Não regule a altura de corte demasiado baixa. As lâminas podem entrar em contacto com o solo se a superfície do relvado não estiver nivelada.

Bateria



ATENÇÃO: Antes de utilizar a bateria, tem de ler e compreender o capítulo sobre segurança. Também tem de ler e compreender o manual do operador da bateria e do carregador da bateria.

Estado da bateria

O visor indica a capacidade restante da bateria e a existência de problemas com a mesma. A capacidade da bateria é apresentada durante 5 segundos depois de desligar o produto ou se pressionar o botão indicador da bateria. O símbolo de aviso na bateria acende-se quando ocorre um erro. Consulte o capítulo *Bateria na página 397*.

(Fig. 42)

Luzes LED	Estado da bateria
Todos os LED acesos	Carga completa (75%-100%)
LED 1, LED 2 e LED 3 acesos	A bateria tem uma carga de 50%-75%
LED 1 e LED 2 acesos	A bateria tem uma carga de 25%-50%
LED 1 aceso	A bateria tem uma carga de 0%-25%.
LED 1 intermitente	A bateria está descarregada. Carregue a bateria.

Carregar a bateria

Carregue a bateria antes da primeira utilização. A bateria tem apenas 30% de carga quando é entregue ao cliente.

Nota: O carregador da bateria tem de ser ligado à tensão e à frequência especificadas na etiqueta de tipo.

A bateria não carrega se a sua temperatura for superior a 50 °C. O carregador da bateria diminui a temperatura da bateria antes de começar a carregar.

1. Ligue uma extremidade do cabo de alimentação do carregador da bateria à tomada do carregador da bateria.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação do carregador da bateria a uma tomada elétrica com ligação à terra. O LED do carregador da bateria pisca a verde uma vez. (Fig. 43)
3. Coloque a bateria no carregador da bateria. A luz verde do carregador acende-se se a bateria estiver corretamente ligada ao carregador da bateria. (Fig. 44)
4. A bateria está totalmente carregada quando todos os LED se acenderem. Carregue a bateria no máximo durante 24 horas.
5. Para desligar o carregador da bateria da tomada, retire a ficha e não o cabo de alimentação.
6. Retire a bateria do carregador da bateria.

Estado de carregamento da bateria

Uma bateria de íões de lítio Husqvarna pode ser carregada ou utilizada em todos os níveis de carga. A bateria não fica danificada. Uma bateria completamente carregada não perde a sua carga mesmo que seja deixada no carregador.

Ecrã LED	Estado de carga
LED 1 intermitente	0%-25%
LED 1 aceso, LED 2 intermitente	25%-50%
LED 1 e LED 2 acesos, LED 3 intermitente	50%-75%
LED 1, LED 2 e LED 3 acesos, LED 4 intermitente	75%-100%
LED 1, LED 2, LED 3 e LED 4 acesos	Totalmente carregada

Utilizar LC 141iV e LC 141i

Arranque

1. Coloque uma bateria carregada no respetivo compartimento.

- Rode a chave de segurança para a posição 1. (Fig. 26)
- Mantenha-se atrás do produto.
- Prima o botão ON/OFF (A) no painel de controlo. O LED verde (B) acende-se. (Fig. 45)
- Desaperte o inibidor de arranque. (Fig. 46)
- Empurre o manípulo de travão do motor no sentido da barra de direção. (Fig. 47)

Para utilizar a tração das rodas

- Modelo LC 141iV. Puxe o manípulo de direção no sentido da barra de direção para ligar a transmissão. (Fig. 48)
- Prima + e - no painel de controlo para definir a velocidade de condução em 4 passos. (Fig. 49)
- Solte o manípulo de direção para desengatar a transmissão, por exemplo quando se aproximar de um obstáculo.

Utilizar a função SavE

O produto inclui uma função de poupança da bateria (SavE), que permite uma utilização mais prolongada.

- Prima o botão SavE (A) para ativar a função. O LED verde acende-se. (Fig. 50)
- Prima o botão SavE novamente para desativar a função. O LED verde (B) apaga-se.

A função SavE é desativada automaticamente se as condições do solo exigirem uma maior potência. A função SavE inicia-se automaticamente quando as condições do solo assim o permitirem.

Função de carga elevada

Quando o produto estiver a cortar relva alta ou molhada, o motor aumenta automaticamente as rpm. O motor regressa ao modo padrão quando não houver carga elevada.

Para desligar o produto

O produto para automaticamente se não o utilizar durante 10 minutos. Rode sempre a chave de segurança para a posição 0 antes de deixar o produto fora de vista.

- Solte o manípulo de travão do motor para parar o motor. (Fig. 25)
- Prima o botão ON/OFF (A) no painel de controlo. O LED verde (B) apaga-se. (Fig. 51)
- Abra a tampa da bateria e rode a chave de segurança para a posição 0. (Fig. 52)
- Para retirar a bateria, prima os 2 botões de desengate e retire a bateria. (Fig. 53)
- Carregue a bateria se estiver fraca. Para mais informações, consulte *Carregar a bateria na página 393*.

Utilizar LC 141C

Selecionar um cabo aprovado (LC 141C)

Nota: Para o mercado do Reino Unido, utilize apenas o cabo de extensão de 16 m fornecido com o produto. Para todos os outros mercados, consulte as informações abaixo.

Se forem utilizados cabos de extensão, estes têm de estar em conformidade com o corte transversal mínimo na tabela abaixo:

Tensão	Comprimento do cabo	Corte transversal
220-240 V/ 50 Hz	Até 20 m	1,5 mm ²
220-240 V/ 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Os cabos de alimentação e os cabos de extensão estão disponíveis na sua oficina autorizada local para produtos para exterior da Husqvarna.
- Utilize apenas cabos de extensão especificamente concebidos para a utilização no exterior e que estejam em conformidade com uma das seguintes especificações: Borracha normal (60245 IEC 53), PVC normal (60227 IEC 53) ou PCP normal (60245 IEC 57)
- Se o cabo estiver danificado, a sua substituição tem de ser efetuada pelo fabricante, pela respetiva oficina autorizada ou por pessoal qualificado para evitar situações de perigo.

Arranque

- Ligue um cabo de alimentação à tomada na parte inferior do punho. (Fig. 54)
- Coloque o cabo de alimentação no suporte do cabo de alimentação. Consulte *Utilizar o suporte do cabo de alimentação (modelo LC 141C) na página 388*. (Fig. 28)
- Mantenha-se atrás do produto.
- Desaperte o inibidor de arranque. (Fig. 46)
- Empurre o manípulo de travão do motor no sentido da barra de direção. (Fig. 55)

Para desligar o produto

- Solte o manípulo de travão do motor para parar o motor. (Fig. 56)
- Desligue o cabo de alimentação da corrente e, em seguida, do produto. (Fig. 57)



CUIDADO: Retire a ficha. Não puxe o cabo de alimentação.

Para obter bons resultados

- Utilize sempre uma lâmina bem afiada. Uma lâmina romba produz um resultado irregular e a superfície de corte da relva fica amarela. Uma lâmina afiada também gasta menos energia que uma lâmina romba.
- Não corte mais do que $\frac{1}{4}$ do comprimento da relva. Corte primeiro com a altura de corte alta. Examine o

resultado e reduza a altura de corte para um nível aplicável. Caso a relva esteja muito comprida, avance lentamente e corte duas vezes, se necessário.

- Corte em diferentes direções de cada vez, para evitar a formação de linhas no relvado.

Manutenção

Introdução



ATENÇÃO: Antes de efetuar a manutenção, tem de ler e compreender o capítulo sobre segurança.

É necessária formação especial para realizar qualquer tarefa de manutenção ou reparação. Garantimos a disponibilidade de reparações e manutenção profissionais. Se o seu revendedor não for uma oficina autorizada, pergunte-lhes onde se situa a oficina autorizada mais próxima.

Esquema de manutenção

Os intervalos de manutenção são calculados a partir da utilização diária do produto. Os intervalos são alterados se o produto não for utilizado diariamente.

Relativamente às tarefas de manutenção identificadas com *, consulte *Dispositivos de segurança no produto na página 388*.

LC 141iV, LC 141i e LC 141C	A cada utilização	Mensalmente	A cada estação
Efetue uma inspeção geral.	X		
Limpe o produto.	X		
Verifique o inibidor de arranque *.	X		
Certifique-se de que os dispositivos de segurança do produto não estão danificados *.	X		
Examine o equipamento de corte.	X		
Examine a cobertura de corte *.	X		
Verifique o punho do travão do motor *.	X		

Apenas LC 141iV e LC 141i	A cada utilização	Mensalmente	A cada estação
Certifique-se de que o botão ON/OFF funciona corretamente e não está avariado.	X		
Examine se a bateria apresenta sinais de danos.	X		
Verifique a carga da bateria.	X		
Certifique-se de que os botões de desengate da bateria funcionam corretamente e que a bateria encaixa no produto.	X		
Verificar a existência de danos no carregador da bateria e certificar-se de que funciona corretamente.		X	

Apenas LC 141iV e LC 141i	A cada utilização	Mensalmente	A cada estação
Verificar as ligações entre a bateria e o produto. Verificar também a ligação entre a bateria e o carregador da bateria.			X

Para efetuar uma inspeção geral

- Certifique-se de que as porcas e os parafusos do produto estão apertados.
- Certifique-se de que os cabos no produto não estão numa posição suscetível a danos.

Limpar o produto

- Limpe os componentes plásticos com um pano seco e limpo.
- Não utilize água para limpar o produto. A água pode entrar na bateria ou no motor, provocando um curto-circuito ou danos no produto.
- Não utilize uma máquina de lavar à pressão para limpar o produto.
- Não verta água diretamente no motor.
- Utilize uma escova para remover folhas, relva e sujidade.

Para limpar a bateria e o carregador da bateria



CUIDADO: Não limpe a bateria ou o carregador com água.

- Certifique-se de que a bateria e o carregador da bateria estão limpos e secos antes de colocar a bateria no carregador da bateria.
- Limpe os terminais da bateria com ar comprimido ou com um pano macio e seco.
- Limpe as superfícies da bateria e o carregador da bateria com um pano macio e seco.

Para examinar o equipamento de corte



ATENÇÃO: Para os modelos LC 141iV e LC 141i: Para evitar o arranque acidental, rode a chave de segurança para a posição 0, retire a bateria e aguarde pelo menos 5 segundos.

Para o modelo LC 141C: Para evitar o arranque acidental, desligue o cabo de alimentação.



ATENÇÃO: Use luvas de proteção quando realizar a manutenção do equipamento de

corte. A lâmina é muito afiada e pode facilmente provocar cortes.

1. Examine se o equipamento de corte está danificado ou se apresenta fissuras. Substitua sempre um equipamento de corte danificado.
2. Olhe para a lâmina para verificar se está danificada ou romba.

Nota: É necessário estabilizar a lâmina depois de ser afiada. Afie, substitua e estabilize a lâmina numa oficina especializada. Se atingir um obstáculo que faça o produto parar, substitua a lâmina danificada. Um centro de assistência deve avaliar se a lâmina pode ser afiada ou se tem de ser substituída.

Retirar e substituir a lâmina

1. Bloqueie a lâmina com um bloco de madeira. (Fig. 58)
2. Remova o parafuso da lâmina.
3. Retire a lâmina.
4. Examine o suporte e o parafuso da lâmina para verificar se existem danos.
5. Examine o eixo do motor para se certificar de que não se encontra dobrado.
6. Quando colocar a lâmina nova, aponte as extremidades inclinadas da lâmina na direção da cobertura de corte. (Fig. 59)
7. Certifique-se de que a lâmina está alinhada com a parte central do eixo do motor.
8. Bloqueie a lâmina com um bloco de madeira. Fixe a arruela de pressão e aperte o parafuso e a arruela com um binário de 20 Nm. (Fig. 60)
9. Faça rodar a lâmina com a mão de modo a assegurar-se de que roda livremente.



ATENÇÃO: Use luvas resistentes. A lâmina é muito afiada e pode facilmente provocar cortes.

10. Ligue o produto para testar a lâmina. Se a lâmina não estiver corretamente ligada, o produto vibra ou o resultado de corte não é satisfatório.

Resolução de problemas

Bateria

LED na bateria	Avarias possíveis	Procedimento possível
LED verde intermitente	Bateria com tensão baixa	Carregue a bateria. Consulte o capítulo <i>Carregar a bateria na página 393</i> .
LED de erro intermitente	Bateria fraca	Carregue a bateria. Consulte o capítulo <i>Carregar a bateria na página 393</i> .
	Temperatura no ambiente de trabalho demasiado alta/baixa	Utilize a bateria a temperaturas entre -10 °C e 40 °C.
	Sobretensão	Verifique se a tensão da rede elétrica corresponde à indicada na etiqueta de tipo no produto. Retire a bateria do carregador da bateria. Aguarde 5 segundos e tente carregar a bateria novamente. Se o problema persistir, contacte uma oficina autorizada.
LED de erro ligado	Diferença elevada entre células (1 V)	Contacte uma oficina autorizada.

Carregador da bateria

LED no carregador da bateria	Avarias possíveis	Procedimento possível
LED de erro intermitente	Temperatura no ambiente de trabalho demasiado alta/baixa	Utilize o carregador da bateria em ambientes com temperaturas entre 5 °C e 40 °C.
LED de erro ligado		Contacte uma oficina autorizada

Painel de controlo

Se tiver problemas não incluídos nesta secção, contacte a sua oficina autorizada.

Teclado	Avarias possíveis	Ação possível
LED de erro intermitente	Motor sobrecarregado	Aumente a altura de corte. Consulte o capítulo <i>Para definir a altura de corte na página 393</i> .
	A velocidade do motor desce demasiado e o motor para	
	Controlo do motor demasiado quente	Desligue o motor e aguarde até arrefecer
	A lâmina está bloqueada	Para evitar um arranque acidental, rode a chave de segurança para a posição 0, retire a bateria e aguarde pelo menos 5 segundos. Certifique-se de que a lâmina consegue rodar livremente. Se o problema persistir, contacte uma oficina autorizada
	Bateria com erro ou sem sinal	Coloque a bateria no produto corretamente e examine o conector da bateria. Se o LED de erro da bateria ficar intermitente, consulte <i>Bateria na página 397</i> .

Teclado	Avarias possíveis	Ação possível
O produto para	Bateria fraca	Carregue a bateria. Consulte o capítulo <i>Carregar a bateria na página 393</i> .
	Avaria do conector da bateria	Examinar o conector da bateria

Transporte, armazenamento e eliminação

Para colocar o produto na posição de transporte

1. Retire o coletor de relva (se instalado).
2. Desaperte os manípulos do punho superior e dobre-o para baixo. (Fig. 61)
3. Desaperte os manípulos inferiores.
4. Desloque os botões para a extremidade inferior das ranhuras, dos lados esquerdo e direito do produto. (Fig. 62)
5. Dobre a barra do guiador para a frente. (Fig. 63)

Transporte

- Os requisitos da legislação sobre mercadorias perigosas aplicam-se às baterias de íões de lítio incluídas.
- Para um transporte comercial, é necessário cumprir os requisitos especiais na embalagem e nas etiquetas.
- Quando preparar o produto para transporte, certifique-se de que cumpre os regulamentos sobre mercadorias perigosas. Podem aplicar-se normas locais.
- Retire sempre a bateria para transporte.
- Coloque fita adesiva nos conectores da bateria e certifique-se de que a bateria não pode mover-se durante o transporte.
- Prenda o produto durante o transporte.

Armazenamento

- Retire sempre a bateria durante o armazenamento.
- Para evitar acidentes, certifique-se de que a bateria não está ligada ao produto durante o armazenamento.
- Armazene o carregador da bateria apenas em espaços interiores secos.
- Armazene a bateria e o carregador da bateria num local seco, sem humidade nem gelo.

- Desligue a bateria do carregador da bateria durante o armazenamento.
- Não armazene a bateria num local onde possa haver eletricidade estática. Não armazene a bateria numa caixa metálica.
- Armazene a bateria num local onde a temperatura varie entre 5 °C e 25 °C e onde não fique exposta à luz solar.
- Armazene o carregador da bateria num local onde a temperatura varie entre 5 °C e 45 °C e onde não fique exposto à luz solar.
- Antes de armazenar a bateria durante longos períodos de tempo, certifique-se de que está carregada a 30-50%.
- Mantenha o produto, a bateria e o carregador de bateria num local fechado à chave, fora do alcance de crianças e de pessoas não autorizadas.
- Antes de armazenar o produto durante longos períodos de tempo, limpe-o e efetue uma manutenção completa do mesmo.

Eliminação

Os símbolos no produto ou na respetiva embalagem indicam que este produto não deve ser tratado como um resíduo doméstico. Tem de ser enviado para uma estação de reciclagem adequada para a recuperação de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao garantir que este produto é tratado corretamente, pode ajudar a neutralizar o potencial impacto negativo sobre o meio ambiente e as pessoas, que de outra forma pode resultar da gestão incorreta dos resíduos deste produto. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o seu município, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

(Fig. 64)

Especificações técnicas

Especificações técnicas LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motor de corte		
Tipo de motor	BLDC (sem escova) 36V	BLDC (sem escova) 36V
Velocidade do motor – SavE, rpm	2700	2700
Velocidade do motor – nominal, rpm	3100	3100
Velocidade do motor – carga elevada, rpm	3700	3700
Potência do motor – máx. kW	0,8	0,8
Potência do motor – nominal, kW	0,55	0,55
Motor direto		
Potência do motor – nominal, kW	0,25	NA
Velocidade de autodeslocação, km/h	3,0-4,5	NA
Níveis de regulação de velocidade	4	NA
Peso		
Peso sem bateria, kg	23,2	20
Bateria ¹³⁴		
Tipo de bateria	Gama de equipamentos a bateria da Husqvarna	Gama de equipamentos a bateria da Husqvarna
Tempo de operação da bateria		
Tempo de operação da bateria, mín., (operação livre) com SavE ativado, com uma bateria de 5,2 Ah (BLi200) da Husqvarna.	77	77
Tempo de operação da bateria, mín., (operação livre) com modo normal ativado, com uma bateria de 5,2 Ah (BLi200) da Husqvarna.	45	45
Emissões de ruído ¹³⁵		
Nível de potência sonora, dB(A) medidos	92	92
Nível de potência sonora, garantido L _{WA} dB (A)	94	94
Níveis acústicos ¹³⁶		
Nível de pressão sonora ao nível do ouvido do operador, dB(A)	83	83

¹³⁴ Para garantir o melhor resultado e desempenho, recomenda-se utilizar a bateria BLi200 da Husqvarna.

¹³⁵ Emissões de ruído para as imediações, medidas sob forma de potência sonora (L_{WA}) em conformidade com a diretiva da CE 2000/14/CE.

¹³⁶ Os dados comunicados relativamente ao nível de pressão de ruído têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 1,2 dB (A).

	LC 141iV	LC 141i
Níveis de vibração ¹³⁷		
Punho, m/s ²	2,0	2,0
Cortar		
Altura de corte, mm	25-70	25-70
Largura de corte, cm	41	41
Lâmina	Recolha	Recolha
Número do artigo	5011716-10	5011716-10
Capacidade do ensacador, litros	50	50

Especificações técnicas LC 141C

	LC 141C
Motor	
Tipo de motor	Motor CC de série
Velocidade do motor – nominal, rpm	3200
Potência	1800 W
Fonte de alimentação	Elétrico com fio
Cabo de alimentação (incluído apenas para o mercado do Reino Unido)	
Tipo de cabo	Extensão elétrica de 16 m
Peso, kg	1,6
Peso	
Peso, kg	22
Emissões de ruído ¹³⁸	
Nível de potência sonora, dB(A) medidos	94
Nível de potência sonora, garantido L _{WA} dB (A)	96
Níveis acústicos ¹³⁹	
Nível de pressão sonora ao nível do ouvido do operador, dB(A)	83
Níveis de vibração ¹⁴⁰	
Punho, m/s ²	2,0
Cortar	

¹³⁷ Os dados comunicados relativamente ao nível de vibração têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 0,2 m/s².

¹³⁸ Emissões de ruído para as imediações, medidas sob forma de potência sonora (L_{WA}) em conformidade com a diretiva da CE 2000/14/CE.

¹³⁹ Os dados comunicados relativamente ao nível de pressão de ruído têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 1,2 dB (A).

¹⁴⁰ Os dados comunicados relativamente ao nível de vibração têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 0,2 m/s².

	LC 141C
Altura de corte, mm	25-70
Largura de corte, cm	41
Lâmina	Recolha
Número do artigo	5011716-10
Capacidade do ensacador, litros	50

Declaração CE de conformidade

Declaração CE de conformidade

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suécia, tel: +46-36-146500, declara que os **corta-relvas**

Husqvarna LC 141iV e LC 141i com os números de série 2018XXXXXXX e posteriores cumprem as disposições constantes na DIRETIVA DO CONSELHO:

- de 8 de junho de 2011 relativa à "restrição do uso de determinadas substâncias perigosas" **2011/65/UE**
- de 17 de maio de 2006 "referente a máquinas" **2006/42/CE**
- de 26 de fevereiro de 2014 "referente à compatibilidade eletromagnética" **2014/30/UE**
- de 8 de maio de 2000 "referente a emissões de ruído para o ambiente" **2000/14/CE**

Para mais informações relativas a emissões sonoras, consulte a secção Dados técnicos.

Foram respeitadas as seguintes normas:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Entidade competente: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** avaliou a conformidade de acordo com o Anexo VI da Diretiva 2000/14/CE e emitiu um certificado com o número: 71540

Huskvarna, 2018-09-21

Para mais informações relativas a emissões sonoras, consulte a secção Dados técnicos.

Foram respeitadas as seguintes normas:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Entidade competente: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** certificou, em conformidade com os procedimentos SNCH, que o fabricante cumpre as disposições da Diretiva 2000/14/CE, Anexo VI, e emitiu um certificado com o número: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Chefe de Desenvolvimento/Produtos de Jardinagem (representante autorizado da Husqvarna AB e responsável pela documentação técnica.)

Claes Losdal, Chefe de Desenvolvimento/Produtos de Jardinagem (representante autorizado da Husqvarna AB e responsável pela documentação técnica.)

Declaração CE de conformidade

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suécia, tel: +46-36-146500, declara que o **corta-relva Husqvarna LC 141C** com os números de série 2015XXXXXXX e posteriores, cumpre as disposições constantes na DIRETIVA DO CONSELHO:

- de 8 de junho de 2011 relativa à "restrição do uso de determinadas substâncias perigosas" **2011/65/UE**
- de 17 de maio de 2006 "referente a máquinas" **2006/42/CE**
- de 26 de fevereiro de 2014 "referente à compatibilidade eletromagnética" **2014/30/UE**
- de 8 de maio de 2000 "referente a emissões de ruído para o ambiente" **2000/14/CE**

CUPRINS

Introducere.....	403	Depanarea.....	417
Siguranță.....	405	Transportul, depozitarea și eliminarea.....	418
Asamblarea.....	412	Date tehnice.....	419
Funcționarea.....	413	Declarație de conformitate CE.....	422
Întreținerea.....	415		

Introducere

Descrierea produsului

Produsul este o mașină rotativă pentru tuns gazonul controlată de un operator-pieton. Iarba se adună într-un colector de iarbă. Demontați colectorul de iarbă pentru a efectua descărcarea ierbii prin partea posterioară a mașinii. Atașați un kit de mărunțire (accesoriu) pentru a tăia iarba și a o transforma în îngrășământ.

Domeniul de utilizare

Utilizați produsul pentru a tunde iarba în grădini private. Nu utilizați produsul pentru alte sarcini.

Prezentare generală a produsului LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Maneta frânei de motor
2. Inhibitorul de pornire
3. Manetă de transmisie (LC 141iV)
4. Mâner/ghidon
5. Panoul de control
6. Buton ON/OFF (Pornire/oprire)
7. Butonul SavE (economisire)
8. Buton indicator de baterie
9. Indicator încărcare baterie
10. Indicator de avertisment (LED DE EROARE)
11. Buton pentru reducerea vitezei (LC 141iV)
12. Indicator pentru nivelul vitezei (LC 141iV)
13. Buton pentru mărirea vitezei (LC 141iV)
14. Capac posterior
15. Simboluri
16. Capac baterie
17. Cheie de siguranță
18. Capac de tăiere
19. Pârghie pentru înălțimea de tăiere
20. Plăcuță de identificare
21. Colectorul de iarbă
22. Obturator pentru resturi vegetale pentru LC 141iV (accesoriu)
23. Obturator pentru resturi vegetale pentru LC 141i (accesoriu)
24. Încărcător de baterie (accesoriu)
25. Baterie (accesoriu)
26. Manualul operatorului

Prezentare generală a produsului LC 141C

(Fig. 2)

1. Maneta frânei de motor
2. Inhibitorul de pornire
3. Priza cablului de alimentare
4. Suportul cablului de alimentare
5. Mâner/ghidon
6. Capac posterior
7. Simboluri
8. Capac de tăiere
9. Plăcuță de identificare
10. Pârghie pentru înălțimea de tăiere
11. Obturator pentru resturi vegetale (accesoriu)
12. Colectorul de iarbă
13. Manualul operatorului

Simbolurile de pe produs

(Fig. 3) Dacă produsul nu este utilizat corect și cu atenție, operatorul sau persoanele din zonă pot suferi vătămări corporale sau deces.

- (Fig. 4) Citiți manualul operatorului și asigurați-vă că înțelegeți instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.
- (Fig. 5) Țineți persoanele și animalele la o distanță sigură de zona de lucru.
- (Fig. 6) Feriți-vă de obiectele proiectate sau care ricoșează.
- (Fig. 7) Avertisment: Feriți-vă mâinile și picioarele de cuțitul rotativ.
- (Fig. 8) Avertisment: Feriți-vă mâinile și picioarele de piesele rotative.
- (Fig. 9) Scoateți cheia de siguranță înainte de a efectua operații de întreținere asupra produsului. (modelul LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Deconectați produsul de la priza electrică înainte de a efectua operații de întreținere asupra produsului. (modelul LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 - Produsul este protejat împotriva apei (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 - Produsul este protejat împotriva stropilor de apă (model LC 141C)
- (Fig. 13) Nu lăsați produsul în ploaie (model LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Avertisment: Nu permiteți trecerea produsului peste cablul de alimentare deoarece acest lucru poate duce la electrocutare sau la deteriorarea produsului. (modelul LC 141C)
- (Fig. 1) Acest produs este în conformitate cu directivele UE aplicabile.
- (Fig. 16) Emisii de zgomot în mediu conform Directivei Comunității Europene. Nivelul de emisii al produsului este specificat în capitolul Date tehnice și pe etichetă.
- (Fig. 17) Curent continuu. 36V
- (Fig. 18) Izolație dublă.
- (Fig. 23) Reciclați acest produs la un centru de reciclare pentru echipamente electrice și electronice. (Este valabilă numai pentru Europa)

(Fig. 24) Procedura de pornire pentru modelul LC 141V/ LC 141i: apăsați butonul de pornire/oprire, slăbiți inhibitorul de pornire, împingeți în jos maneta frânei de motor.

(Fig. 19) Procedura de pornire pentru modelul LC 141C: slăbiți inhibitorul de pornire, împingeți în jos maneta frânei de motor.

(Fig. 20) Eliberați maneta frânei de motor pentru oprire.

(Fig. 21) Lent

(Fig. 22) Rapid

Nota: Celelalte simboluri/etichete de pe produs se referă la cerințele de certificare pentru anumite piețe.

Răspunderea pentru produs

Conform prevederilor legislației privind răspunderea pentru produs, nu ne asumăm răspunderea pentru daunele cauzate de produsul nostru dacă:

- produsul este reparat necorespunzător.
- produsul este reparat cu piese care nu provin de la producător sau care nu sunt aprobate de acesta.
- produsul are un accesoriu care nu provine de la producător sau care nu este aprobat de acesta.
- produsul nu este reparat la un centru de service omologat sau de o autoritate omologată.

Siguranță

Definiții privind siguranța

Avertismentele, atenționările și notele sunt utilizate pentru a desemna părți foarte importante din manual.



AVERTISMENT: Se utilizează dacă există risc de vătămare sau de deces pentru operator sau pentru trecători, în cazul în care instrucțiunile din manual nu sunt respectate.



ATENȚIE: Se utilizează dacă există un risc de deteriorare a produsului, a altor materiale sau a zonelor învecinate, dacă instrucțiunile din manual nu sunt respectate.

Nota: Se utilizează pentru a furniza mai multe informații care sunt necesare într-o situație dată.

Instrucțiuni generale de siguranță



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Acest produs este periculos dacă este utilizat incorect sau dacă nu sunteți atent.

Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate cauza vătămări corporale sau decesul.

- În timpul funcționării, acest produs produce un câmp electromagnetic. În anumite condiții, acest câmp poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza acest produs.

- Procedați întotdeauna cu atenție și folosiți-vă judecata. Dacă nu sunteți sigur cum să utilizați produsul într-o situație specială, opriți-l și adresați-vă distribuitorului Husqvarna înainte de a continua.
- Rețineți că operatorul poartă responsabilitatea privind orice accidente care implică alte persoane sau bunurile acestora.
- Păstrați produsul curat. Asigurați-vă că puteți citi clar semnele și etichetele.
- Nu permiteți niciunei persoană să utilizeze produsul dacă aceasta nu a citit și înțeles conținutul manualului operatorului.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze produsul.
- Nu permiteți unei persoane care nu cunoaște instrucțiunile să utilizeze produsul.
- Monitorizați permanent o persoană cu capacități fizice sau mentale reduse care utilizează produsul. Un adult responsabil trebuie să fie prezent în permanență.
- Nu utilizați produsul atunci când sunteți obosit, bolnav sau dacă ați consumat alcool, droguri sau ați luat medicamente. Acestea vă

afectează negativ acuitatea vizuală, atenția, coordonarea și judecata.

- Nu utilizați produsul dacă este defect.
- Nu modificați acest produs și nu îl utilizați dacă este posibil să fi fost modificat de către alte persoane.

Siguranța zonei de lucru



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Înainte de a utiliza produsul, îndepărtați obiectele precum crengile, rămurelele și pietrele din zona de lucru.
- Obiectele care se lovesc de echipamentul de tăiere pot fi aruncate, provocând vătămări corporale și pagube materiale. Țineți trecătorii și animalele la o distanță sigură de produs.
- Nu utilizați produsul pe vreme rea, de exemplu pe ceață, ploaie, vânt puternic, la temperaturi exterioare foarte scăzute și atunci când există riscul de descărcări electrice. Utilizarea produsului pe vreme nefavorabilă sau pe teren umed sau inundat este obositoare. Vremea nefavorabilă poate conduce la apariția de situații periculoase,

de exemplu suprafețe alunecoase.

- Verificați dacă există persoane, obiecte și situații care pot împiedica funcționarea în siguranță a produsului.
- Atenție la obstacole, precum rădăcini, pietre, ramuri, gropi și șanțuri. În iarba înaltă se pot ascunde obstacole.
- Tunderea ierbii pe pante poate fi periculoasă. Nu utilizați produsul pe pante cu înclinație mai mare de 15°.
- Utilizați produsul de-a curmezișul pantei. Nu efectuați mișcări în sus și în jos.
- Procedați cu atenție atunci când vă apropiați de colțuri ascunse și de obiecte care blochează vederea.

Siguranța în lucru



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Utilizați acest produs numai pentru tunderea gazonului. Nu este permisă utilizarea acestui produs pentru alte lucrări.
- Utilizați echipamentul personal de protecție. Consultați *Echipament de protecție personală la pagina 408*.
- Nu utilizați produsul în ploaie sau în condiții de umezeală.

Riscul de electrocutare crește dacă apa pătrunde în produs.

- Nu utilizați produsul decât dacă au fost montate corect cuțitul și toate capacele. Un cuțit montat incorect se poate slăbi, provocând vătămări corporale.
- Asigurați-vă că lama nu lovește obiecte, precum pietre și rădăcini. Acestea pot deteriora cuțitul și pot îndoi arborele motorului. Un ax îndoit poate genera vibrații puternice și prezintă un risc foarte ridicat de slăbire a cuțitului.
- Dacă lama lovește un obiect sau dacă observați vibrații, opriți produsul imediat. Opriti motorul, rotiți cheia de siguranță la 0 și scoateți bateria (model LC 141iV și LC 141i) sau deconectați cablul de alimentare (model LC 141C). Examinați dacă produsul este deteriorat. Reparați defecțiunile sau solicitați unui agent de service autorizat să le repare.
- Nu atașați niciodată maneta frânei de motor la mâner, în mod permanent, atunci când motorul este pornit.
- Poziționați produsul pe o suprafață stabilă, plană și

porniți-l. Asigurați-vă că lama nu atinge solul sau alte obiecte.

- Stați întotdeauna în spatele produsului atunci când îl utilizați.
- Mențineți toate roțile pe sol și țineți ambele mâini pe mâner când utilizați produsul. Feriți-vă mâinile și picioarele de cuțitele rotative.
- Nu înclinați produsul când motorul este pornit.
- Fiți atent atunci când trageți produsul în spate.
- Nu ridicați niciodată produsul când motorul este pornit. Dacă trebuie să ridicați produsului, mai întâi opriți motorul, rotiți cheia de siguranță la 0 și scoateți bateria (model LC 141iV și LC 141i) sau deconectați cablul de alimentare (model LC 141C).
- Nu mergeți cu spatele în timp ce utilizați produsul.
- Opriți motorul când traversați zone fără iarbă, de exemplu alei din pietriș, piatră și asfalt.
- Nu alergați cu produsul când motorul este pornit. Întotdeauna mergeți în timp ce utilizați produsul.
- Opriți motorul înainte de a schimba înălțimea de tăiere.

Nu efectuați niciodată reglaje cu motorul pornit.

- Nu lăsați niciodată produsul să iasă din câmpul vizual cu motorul pornit. Opriți motorul și asigurați-vă că echipamentul de tăiere nu se rotește.

Instrucțiuni de siguranță pentru utilizare

Echipament de protecție personală



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Echipamentele de protecție personală nu pot elimina complet riscul de rănire, însă pot reduce gravitatea rănilor în cazul unui accident. Distribuitorul vă poate ajuta să alegeți echipamentul corect.
- Utilizați întotdeauna ghete sau pantofi pentru regim greu de lucru, cu rezistență la alunecare. Nu folosiți pantofi decupați și nu operați produsul desculț.
- Utilizați pantaloni lungi, groși.
- Purtați mănuși de protecție atunci când este necesar, de exemplu atunci când conectați, inspectați sau curățați echipamentul de tăiere.

Dispozitivele de siguranță de pe produs



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Nu utilizați un produs cu dispozitive de siguranță deteriorate.
- Verificați regulat dispozitivele de siguranță. Dacă dispozitivele de siguranță sunt defecte, contactați agentul de service Husqvarna.

Verificarea capacului de tăiere

Capacul de tăiere reduce vibrațiile în produs și scade riscul de rănire de la cuțit.

- Examinați capacul de tăiere și asigurați-vă că nu există defecte, precum fisuri.

Maneta frânei de motor

Maneta frânei de motor oprește motorul. Când maneta frânei de motor este eliberată, motorul se oprește.

Pentru a efectua o inspecție a frânei de motor, porniți motorul și apoi eliberați maneta frânei de motor. Dacă motorul nu se oprește în 3 secunde, solicitați unui agent de service autorizat Husqvarna să regleze frâna de motor.

(Fig. 25)

Cheie de siguranță (modelele LC 141iV și LC 141i)

Cheia de siguranță este sub capacul bateriei. Cheia de siguranță conectează bateria care alimentează motorul cu energie.

- Porniți și opriți motorul pentru a verifica cheia de siguranță.
- Dacă cheia de siguranță funcționează corect, motorul pornește doar atunci când cheia este în poziția 1.

(Fig. 26)

Pentru examinarea inhibitorului de pornire

Verificați inhibitorul de pornire pentru a vă asigura că acesta împiedică funcționarea demarorului.

1. Împingeți maneta frânei de motor în direcția mânerului. Inhibitorul de pornire oprește mișcarea.
2. Împingeți inhibitorul de pornire în afară. (Fig. 27)
3. Eliberați inhibitorul de pornire și asigurați-vă că revine la poziția sa inițială.

Pentru a utiliza suportul cablului de alimentare (model LC 141C)

Suportul cablului de alimentare scade tensiunea asupra prizei de alimentare și asupra cablului de alimentare. Suportul cablului de alimentare scade, de asemenea, riscul de căderi.

1. Îndoiiți cablul de alimentare într-o buclă mică.
2. Puneți bucla în orificiul suportului cablului de alimentare.
3. Puneți bucla în jurul cârligului.

4. Trageți cablul de alimentare pentru a strânge bucla în jurul cârligului. (Fig. 28)

Siguranța bateriei



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Utilizați numai baterii reîncărcabile Husqvarna ca sursă de alimentare pentru produsele Husqvarna asociate. Pentru a evita rănirea, nu folosiți bateria ca sursă de alimentare pentru alte dispozitive.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile.
- Risc de electrocutare. Nu conectați bornele bateriei la chei, monede, șuruburi sau alte metale. Aceasta poate cauza scurtcircuitarea bateriei.
- Nu puneți obiecte în fantele de aerisire a bateriei.
- Feriți bateria de lumina solară, de căldură sau de flăcări deschise. Bateria poate exploda și provoca arsuri și/sau arsuri chimice.
- Feriți bateria de ploaie și de condiții de umezeală.
- Feriți bateria de microunde și de înaltă presiune.
- Nu încercați să demontați sau să spargeți bateria.
- Dacă există scurgeri de lichid dintr-o baterie, nu lăsați lichidul să intre în contact cu

pielea sau ochii. Dacă ați atins lichidul, curățați zona cu apă din abundență și consultați medicul.

- Utilizați bateria la temperaturi între -10°C și 40°C.
- Nu curățați niciodată bateria sau încărcătorul cu apă. Consultați *Pentru a curăța bateria și încărcătorul la pagina 416*.
- Nu utilizați o baterie defectă sau deteriorată.
- Depozitați bateriile la distanță de obiecte de metal, de exemplu cuie, monede, bijuterii.

Siguranța încărcătorului bateriei



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Utilizați numai încărcătoare de baterii QC pentru a încărca bateriile de schimb Husqvarna.
- Pericol de electrocutare sau de scurtcircuit. Nu puneți obiecte în fantele de aerisire a încărcătorului. Nu încercați să dezamblați încărcătorul de baterii. Nu conectați bornele încărcătorului la obiecte metalice. Folosiți o priză de curent aprobată.
- În timpul funcționării, acest produs produce un câmp electromagnetic. În anumite condiții, acest câmp poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a scădea riscul de afecțiuni care pot conduce la vătămare sau la deces, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza produsul.
- Asigurați-vă periodic că cablul de alimentare al încărcătorului de baterii nu este deteriorat și că nu prezintă fisuri.
- Nu ridicați încărcătorul bateriei ținând de cablul de alimentare. Pentru a deconecta încărcătorul de baterii de la priza de perete, trageți de ștecăr. Nu trageți de cablul de alimentare.
- Țineți cablul de alimentare și prelungitoarele la distanță de apă, ulei și muchii ascuțite. Asigurați-vă că acest cablu nu este prins în uși, garduri sau în alte locuri similare. În caz contrar, încărcătorul poate intra sub tensiune.
- Nu curățați încărcătorul de baterii folosind apă.
- Acest încărcător de baterii poate fi utilizat de către copiii

- cu vârsta peste 8 ani și de către persoane ce au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni referitoare la utilizarea încărcătorului de baterii în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu încărcătorul de baterii. Curățarea și întreținerea nu se vor efectua de copii fără supraveghere.
- Nu încărcăți baterii nereîncărcabile în încărcătorul de baterii.
 - Nu utilizați încărcătorul de baterii în apropiere de materiale inflamabile sau materiale care pot cauza coroziune. Nu acoperiți încărcătorul bateriei. În caz de fum sau de incendiu, scoateți ștecăru încarcătorului de baterii.
 - Nu utilizați un încărcător de baterii defect sau deteriorat.
 - Încărcați bateria numai în interior, într-o încăpăre cu aerisire adecvată și departe de lumina soarelui. Nu încărcați bateria în medii umede.
- Se recomandă utilizarea unui dispozitiv cu curent rezidual (R.C.D.) cu un curent de declanșare de peste 30 mA. Chiar și în condițiile unui R.C.D. instalat, nu se poate garanta siguranța în proporție de 100%, fiind necesară respectarea permanentă a procedurilor de lucru în siguranță. Verificați valoarea R.C.D. la fiecare utilizare.
 - Deconectați imediat de la priză în cazul în care cablul de alimentare este tăiat sau izolația este deteriorată.
 - Nu atingeți un cablu de alimentare tăiat sau deteriorat până când alimentarea electrică nu este deconectată.
 - Nu reparați un cablu de alimentare tăiat sau deteriorat. Înlocuiți-l cu unul nou.

Instrucțiuni de siguranță pentru întreținere



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Pentru modelul LC 141iV, LC 141i: Pentru a preveni pornirea accidentală în timpul operațiilor de întreținere, rotiți cheia de siguranță la 0 și scoateți bateria. Așteptați minimum 5 secunde înainte de

Siguranța cablului de alimentare

Pentru modelul LC 141C.

a începe lucrările de întreținere.

- Pentru modelul LC 141C: Pentru a preveni pornirea accidentală în timpul operațiilor de întreținere, deconectați cablul de alimentare.
- Efectuați lucrările de întreținere în mod corect pentru a prelungi durata de viață a produsului și reduce pericolul de accidente. Lucrările de reparații profesionale trebuie efectuate de un agent de service autorizat. Discutați cu agentul de service cel mai apropiat de dvs. pentru mai multe informații.
- Efectuați numai lucrările de întreținere care se regăsesc în acest manual al operatorului. Operațiile de service mai extinse trebuie efectuate de un agent de service autorizat.
- Puneți-vă mănuși de protecție rezistente atunci când utilizați

echipamentul de tăiere. Cuțitul este foarte ascuțit și vă puteți tăia foarte ușor.

- Mențineți tășurile de tăiere ascuțite și curățate pentru performanță și siguranță optimă.
- Permiteți agentului de service să verifice periodic produsul și să efectueze reglajele și reparațiile necesare.
- Înlocuiți piesele deteriorate, uzate sau defecte.
- Respectați instrucțiunile privind modul de schimbare a accesoriilor. Utilizați numai accesoriile furnizate de producător.
- Atunci când nu este în funcțiune, păstrați produsul, bateria și încărcătorul în interior, într-un loc uscat și încuiat. Asigurați-vă că persoanele neavizate și copiii nu au acces la produs, la baterie sau la încărcător.

Asamblarea

Introducere



AVERTISMENT: Înainte de a asambla produsul, citiți capitolul privind siguranța.



AVERTISMENT: Pentru modelul LC 141iV, LC 141i: Pentru a preveni pornirea accidentală în timpul asamblării, rotiți cheia

de siguranță la 0, scoateți bateria și așteptați minimum 5 secunde.

Pentru modelul LC 141C: Pentru a preveni pornirea accidentală în timpul asamblării, deconectați cablul de alimentare.

Pentru a asambla mânerul

1. Aliniați orificiile din mâner cu orificiile din mânerul inferior și atașați șuruburile, șaibele și rozetele. Strângeți rozetele până la capăt. (Fig. 29)
2. Atașați cablurile la mâner cu ajutorul suporturilor pentru cabluri. (Fig. 30)

Nota: Asigurați-vă că tensionarea cablurilor nu este exagerată. O tensionare prea înaltă poate cauza deteriorarea cablului dacă mânerul este pliat în poziția pentru transport.

3. Puneți cablurile în jurul cârligului din partea inferioară a mânerului. (Fig. 31)

Reglarea înălțimii mânerului

1. Slăbiți butoanele inferioare. (Fig. 32)
2. Demontați butonul, șaiba și șurubul din partea stângă și din partea dreaptă.
3. Înălțimea mânerului poate fi reglată în 2 poziții diferite. Puneți șurubul în una din cele 2 găuri din partea stângă și din partea dreaptă. (Fig. 33)
4. Montați șuruburile, șaibele și rozetele.
5. Deplasați butoanele în sus în direcția mânerului, până când acestea se opresc și se aude un clic. Strângeți rozetele până la capăt. (Fig. 34)

Pentru asamblarea colectorului de iarbă

1. Împingeți cele 2 capace pentru transport în afară și în jos. (Fig. 35)
2. Așezați partea superioară a colectorului de iarbă peste partea inferioară a colectorului de iarbă. Prindeți cadrul colectorului de iarbă cu ajutorul clemelor. (Fig. 36)
3. Ridicați capacul posterior.
4. Prindeți cârligele de pe colectorul de iarbă de marginea superioară a carcasei. (Fig. 37)

Pentru a asambla kitul obturatorului pentru resturi vegetale

1. Ridicați capacul posterior și scoateți colectorul de iarbă.
2. Introduceți obturatorul pentru resturi vegetale în canalul colectorului de iarbă. Obturatorul pentru resturi vegetale de tip A este pentru LC 141i și LC 141C. Tipul B este pentru LC 141iV. (Fig. 38)
3. Închideți capacul posterior.
4. Înlocuiți lama cu cea pentru unelelta combinată, consultați *Demontarea și înlocuirea cuștitului la pagina 417*.

Funcționarea

Introducere



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, trebuie să citiți și să înțelegeți capitolul privind siguranța.

Pentru a așeza produsul în poziția de funcționare

Dacă mânerul este pus în poziția de transport și de depozitare (consultați *Așezați produsul în poziția pentru transport la pagina 418*), efectuați procedura care urmează pentru a pune mânerul în poziția de operare.

1. Ridicați mânerul până când mânerul inferior se blochează în poziția de operare. (Fig. 39)
2. Deplasați butoanele din partea de jos în sus în direcția mânerului, până când acestea se opresc și se aude un clic. (Fig. 34)
3. Strângeți butoanele.
4. Ridicați mânerul superior și strângeți butoanele. (Fig. 40)

Pentru a seta înălțimea de tăiere

1. Deplasați spre spate pârghia înălțimii de tăiere pentru a mări înălțimea de tăiere.

2. Deplasați înainte pârghia înălțimii de tăiere pentru a reduce înălțimea de tăiere. (Fig. 41)



ATENȚIE: Nu setați o înălțime de tăiere prea scăzută. Cușitele pot atinge solul dacă suprafața gazonului nu este plană.

Bateria



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza bateria, trebuie să citiți și să înțelegeți capitolul privind siguranța. Trebuie, de asemenea, să citiți și înțelegeți informațiile din manualul operatorului privind bateria și încărcătorul.

Starea bateriei

Afișajul arată capacitatea rămasă a bateriei și dacă există probleme cu aceasta. Capacitatea bateriei este afișată timp de 5 secunde după ce produsul este oprit sau după ce este apăsat butonul indicatorului. Simbolul de avertisment de pe baterie se aprinde când apare o eroare. Consultați *Bateria la pagina 417*.

(Fig. 42)

Lumini LED	Stare baterie
Toate LED-urile sunt aprinse	Complet încărcată (75 - 100 %)
Sunt aprinse LED-urile 1, 2 și 3	Bateria este încărcată în proporție de 50 - 75 %
Sunt aprinse LED-urile 1 și 2	Bateria este încărcată în proporție de 25 - 50 %
Este aprins LED-ul 1	Bateria este încărcată în proporție de 0-25 %
LED-ul 1 se aprinde intermitent	Bateria este descărcată. Încărcați bateria.

Încărcarea bateriei

Încărcați bateria înainte de prima utilizare. Bateria este încărcată în proporție de doar 30 % la livrarea către client.

Nota: Încărcătorul trebuie conectat la o sursă de alimentare având tensiunea și frecvența specificate pe plăcuța de identificare.

Bateria nu se încarcă dacă temperatura acesteia este mai mare de 50° C. Încărcătorul de baterii reduce temperatura bateriei înainte de a începe încărcarea.

1. Conectați un capăt al cablului de alimentare al încărcătorului la mufa acestuia.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare al încărcătorului la o priză de curent cu împământare. LED-ul de pe încărcătorul bateriei se aprinde o singură dată, în culoarea verde. (Fig. 43)
3. Introduceți bateria în încărcătorul aferent. Lumina verde de pe încărcător se aprinde atunci când bateria este conectată corect la încărcător. (Fig. 44)
4. Atunci când toate LED-urile de pe baterie sunt aprinse, bateria este încărcată complet. Încărcați bateria timp de maximum 24 de ore.
5. Pentru a decupla încărcătorul de baterii de la priză de curent, trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
6. Scoateți bateria din încărcător.

Nivelul de încărcare a bateriei

O baterie Husqvarna Li-ion poate fi încărcată sau utilizată la toate nivelurile de încărcare. Bateria nu se deteriorează. O baterie complet încărcată nu-și reduce nivelul de încărcare atunci când este lăsată în încărcător.

Afișaj LED	Nivelul de încărcare
LED-ul 1 se aprinde intermitent	0%-25%

Afișaj LED	Nivelul de încărcare
LED-ul 1 este aprins, LED-ul 2 se aprinde intermitent	25%-50%
LED-urile 1 și 2 sunt aprinse, LED-ul 3 se aprinde intermitent	50%-75%
LED-urile 1, 2 și 3 sunt aprinse, LED-ul 4 se aprinde intermitent	75%-100%
LED-urile 1, 2, 3 și 4 sunt aprinse	Încărcată complet

Pentru a opera LC 141iV și LC 141i

Pornirea produsului

1. Introduceți o baterie încărcată în compartimentul bateriei.
2. Rotiți cheia de siguranță la 1. (Fig. 26)
3. Stați în spatele produsului.
4. Apăsați butonul de pornire/oprire (A) de pe panoul de control, iar LED-ul verde (B) se aprinde. (Fig. 45)
5. Slăbiți inhibitorul de pornire. (Fig. 46)
6. Împingeți maneta frânei de motor în direcția mânerului. (Fig. 47)

Pentru a utiliza transmisia pe roți

- Modelul LC 141iV. Trageți maneta de transmisie în direcția mânerului pentru a porni transmisia. (Fig. 48)
- Apăsați pe + și pe - de pe panoul de control, pentru a seta viteza de transmisie în 4 trepte. (Fig. 49)
- Eliberați maneta de transmisie pentru a dezactiva transmisia, de exemplu atunci când vă apropiați de un obstacol.

Pentru utilizarea funcției SavE (economisire)

Produsul are o funcție de economisire a bateriei (SavE) care asigură o durată mai lungă de funcționare.

1. Apăsați pe butonul SavE (A) pentru a activa funcția. LED-ul verde se aprinde. (Fig. 50)
2. Apăsați din nou pe butonul SavE pentru a dezactiva funcția. LED-ul verde (B) se stinge.

Funcția SavE se dezactivează automat când condițiile la sol impun folosirea de mai multă putere. Funcția SavE se activează automat când condițiile la sol permit acest lucru.

Funcționarea cu sarcină ridicată

Atunci când produsul taie iarbă lungă sau umedă, motorul își mărește automat turajia. Motorul revine la modul standard când sarcina ridicată nu mai este necesară.

Oprirea produsului

Produsul se oprește automat dacă nu-l utilizați timp de 10 minute. Rotiți întotdeauna cheia de siguranță la 0 înainte să lăsați produsul să iasă din câmpul vizual.

1. Eliberați maneta frânei de motor pentru a opri motorul. (Fig. 25)
2. Apăsați butonul de pornire/oprire (A) de pe panoul de control și LED-ul verde (B) se va stinge. (Fig. 51)
3. Deschideți capacul bateriei și rotiți cheia de siguranță la 0. (Fig. 52)
4. Pentru a scoate bateria, apăsați cele 2 butoane de eliberare și trageți bateria în afară. (Fig. 53)
5. Încărcați bateria dacă este slabă. Pentru mai multe informații, consultați *Încărcarea bateriei la pagina 414*.

Pentru a utiliza LC 141C

Pentru a selecta un cablu aprobat (LC 141C)

Nota: Pentru piața din Marea Britanie, utilizați numai cablul prelungitor de 16 m furnizat împreună cu produsul. Pentru toate celelalte piețe, consultați informațiile de mai jos.

Dacă se utilizează cabluri prelungitoare, acestea trebuie să respecte secțiunile transversale minime din tabelul de mai jos:

Tensiune	Lungime cablu	Secțiune transversală
220 - 240 V/50 Hz	Până la 20 m	1,5 mm ²
220 - 240 V/50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Cablurile de alimentare și cablurile prelungitoare sunt disponibile la agentul local de servicii aprobat pentru produsele în aer liber Husqvarna.
- Utilizați numai cabluri prelungitoare proiectate special pentru utilizarea în exterior și care sunt

conforme cu una dintre următoarele specificații: Cauciuc obișnuit (60245 IEC 53), PVC obișnuit (60227 IEC 53) sau PCP obișnuit (60245 IEC 57)

- În cazul în care cablul este deteriorat, pentru a evita pericolul, acesta trebuie înlocuit de către producător, de agentul său de servicii sau persoane calificate similare.

Pornirea produsului

1. Conectați un cablu de alimentare la priza de sub mâner. (Fig. 54)
2. Puneți cablul de alimentare pe suportul cablului de alimentare. Consultați *Pentru a utiliza suportul cablului de alimentare (model LC 141C) la pagina 409*. (Fig. 28)
3. Stați în spatele produsului.
4. Slăbiți inhibitorul de pornire. (Fig. 46)
5. Împingeți maneta frânei de motor în direcția mânerului. (Fig. 55)

Oprirea produsului

1. Eliberați maneta frânei de motor pentru a opri motorul. (Fig. 56)
2. Deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi de la produs. (Fig. 57)



ATENȚIE: Trageți de ștecher în afară. Nu trageți de cablul de alimentare.

Pentru a obține rezultate bune

- Utilizați întotdeauna o lamă ascuțită. O lamă tocită oferă rezultate neregulate, iar suprafața tăiată a ierbii se îngălbenește. De asemenea, o lamă ascuțită folosește mai puțină energie decât o lamă tocită.
- Nu tăiați niciodată mai mult de 1/3 din lungimea ierbii. Inițial, tundeți cu o înălțime mare de tăiere. Verificați rezultatul și coborâți înălțimea de tăiere la un nivel convenabil. Dacă iarba este foarte înaltă, deplasați aparatul încet și tundeți de două ori, dacă este necesar.
- Tăiați de fiecare dată în altă direcție, pentru a preveni formarea de dungi pe gazon.

Întreținerea

Introducere



AVERTISMENT: Înainte de a efectua orice operații de întreținere, citiți și înțelegeți capitolul privind siguranța.

Toate lucrările de servicii și de reparații la produs necesită instruire specială. Garantăm disponibilitatea unor lucrări profesionale de reparații și servicii. Dacă distribuitorul dvs. nu este agent de servicii, solicitați

acestui agent de servicii cu privire la cel mai apropiat agent de servicii.

Program de întreținere

Intervalele de întreținere sunt calculate având în vedere o utilizare zilnică a produsului. Intervalele se modifică dacă produsul nu este utilizat zilnic.

Pentru operațiuni de întreținere identificate cu *, consultați *Dispozitivele de siguranță de pe produs la pagina 408*.

LC 141iV, LC 141i și LC 141C	La fiecare utilizare	Lunar	În fiecare sezon
Efectuați o inspecție generală.	X		
Curățați produsul.	X		
Verificați inhibitorul de pornire *.	X		
Asigurați-vă că dispozitivele de siguranță de pe produs nu sunt defecte *.	X		
Examinați echipamentul de tăiere.	X		
Examinați capacul de tăiere *.	X		
Verificați maneta frânei de motor *.	X		

Doar LC 141iV și LC 141i	La fiecare utilizare	Lunar	În fiecare sezon
Asigurați-vă că butonul de pornire/oprire funcționează corect și nu este defect.	X		
Verificați dacă bateria este deteriorată.	X		
Verificați nivelul de încărcare a bateriei.	X		
Asigurați-vă că butoanele de eliberare de pe baterie funcționează corect și că bateria este fixată în produs.	X		
Verificați dacă încărcătorul de baterii nu prezintă deteriorări și asigurați-vă că funcționează corect.		X	
Examinați conexiunile dintre baterie și produs. Examinați, de asemenea, conexiunea dintre baterie și încărcător.			X

Pentru a efectua o inspecție generală

- Asigurați-vă că șuruburile și piulițele produsului sunt strânse.
- Asigurați-vă că cablurile de pe produs nu sunt într-o poziție în care să poată fi deteriorate.

Curățarea produsului

- Curățați componentele din plastic cu o cârpă curată și uscată.
- Nu utilizați apă pentru a curăța produsul. Apa poate pătrunde în baterie sau în motor și poate provoca scurtcircuite sau poate avaria produsul.
- Nu utilizați o instalație de spălare cu presiune ridicată pentru a curăța produsul.
- Nu stropiți niciodată direct motorul cu apă.
- Folosiți o perie pentru a elimina frunzele, iarba și murdăria.

Pentru a curăța bateria și încărcătorul



ATENȚIE: Nu curățați niciodată bateria sau încărcătorul cu apă.

- Asigurați-vă că bateria și încărcătorul sunt curate și uscate înainte să introduceți bateria în încărcător.
- Curățați bornele bateriei cu aer comprimat sau cu o cârpă moale și uscată.
- Curățați suprafețele bateriei și încărcătorul cu o cârpă moale și uscată.

Pentru a examina echipamentul de tăiere



AVERTISMENT: Pentru modelele LC 141iV și LC 141i: Pentru a preveni pornirea accidentală, rotiți cheia de siguranță la 0, scoateți bateria și așteptați cel puțin 5 secunde.

Pentru modelul LC 141C: Pentru a preveni pornirea accidentală, deconectați cablul de alimentare.



AVERTISMENT: Purtați mănuși de protecție când efectuați întreținerea echipamentului de tăiere. Cuțitul este foarte ascuțit și vă puteți tăia foarte ușor.

1. Examinați echipamentul de tăiere pentru a identifica eventuale deteriorări sau crăpături. Înlocuiți întotdeauna un echipament de tăiere deteriorat.
2. Observați cuțitul pentru a vedea dacă este deteriorat sau tocit.

Nota: După ascuțirea cuțitului, acesta trebuie echilibrat. Solicitați unui centru de service să ascuțească, să monteze la loc și să echilibreze cuțitul. Dacă loviți un obstacol care determină produsul să se oprească, înlocuiți cuțitul deteriorat. Solicitați centrului de service să estimeze dacă lama poate fi ascuțită sau trebuie înlocuită.

Demontarea și înlocuirea cuțitului

1. Blocați cuțitul cu o bucată de lemn. (Fig. 58)

2. Scoateți bolțul cuțitului.
3. Demontați cuțitul.
4. Examinați suportul cuțitului și bolțul acestuia pentru a vedea dacă există deteriorări.
5. Examinați arborele motorului, pentru a vă asigura că nu s-a îndoit.
6. Când montați un cuțit nou, îndreptați capetele oblice ale cuțitului în direcția capacului de tăiere. (Fig. 59)
7. Asigurați-vă că lama este aliniată cu centrul arborelui motorului.
8. Blocați cuțitul cu o bucată de lemn. Montați șaiba elastică și strângeți bolțul și șaiba la un cuplu cuprins de 20 Nm. (Fig. 60)
9. Învârțiți cuțitul cu mâna și asigurați-vă că se rotește liber.



AVERTISMENT: Purtați mănuși de protecție rezistente. Cuțitul este foarte ascuțit și vă puteți tăia foarte ușor.

10. Porniți produsul pentru a efectua un test al cuțitului. Dacă acesta nu este fixat corect, produsul vibrează sau rezultatele sunt nesatisfăcătoare.

Depanarea

Bateria

LED pe baterie	Erori posibile	Procedură posibilă
LED-ul verde se aprinde intermitent	Tensiunea bateriei este redusă	Încărcați bateria. Consultați <i>Încărcarea bateriei la pagina 414</i> .
LED-ul de eroare se aprinde intermitent	Bateriei este aproape descărcată	Încărcați bateria. Consultați <i>Încărcarea bateriei la pagina 414</i> .
	Temperatura din mediul de lucru este prea mare sau prea mică	Utilizați bateria la temperaturi între -10°C și 40°C.
	Supratensiune	Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare este la fel cu cea indicată pe plăcuța de identificare de pe produs. Scoateți bateria din încărcător. Așteptați 5 secunde și încercați din nou să încărcați bateria. Dacă problema persistă, discutați cu un agent de service autorizat.
LED-ul de eroare este aprins	Diferență prea mare între baterii (1 V)	Discutați cu un agent de service autorizat.

Încărcător pentru acumulator

LED-ul de pe încărcătorul de baterii	Erori posibile	Procedură posibilă
LED-ul de eroare se aprinde intermitent	Temperatura din mediul de lucru este prea mare sau prea mică	Utilizați încărcătorul de baterii la temperaturi între 5 °C și 40 °C.
LED-ul de eroare este aprins		Discutați cu un agent de service autorizat

Panoul de control

Pentru alte probleme decât cele prezentate în această secțiune, discutați cu agentul de service.

Tastatură	Erori posibile	Acțiune posibilă
LED-ul de eroare se aprinde intermitent	Motorul este supraîncărcat	Măriți înălțimea de tăiere. Consultați <i>Pentru a seta înălțimea de tăiere la pagina 413</i> .
	Turația motorului scade prea mult și motorul se oprește	
	Controlul motorului este prea fierbinte	Opriiți motorul și așteptați până când acesta se răcește
	Lama este blocată	Pentru a preveni pornirea accidentală, rotiți cheia de siguranță la 0, scoateți bateria și așteptați cel puțin 5 secunde. Asigurați-vă că cuțitul se poate roti liber. Dacă problema persistă, discutați cu un agent de service autorizat
	Eroare la nivelul bateriei sau nu există semnal de la baterie	Instalați bateria corect în produs și examinați conectorul bateriei. Dacă LED de eroare de pe baterie se aprinde intermitent, consultați <i>Bateria la pagina 417</i> .
Produsul se oprește	Bateriei este aproape descărcată	Încărcați bateria. Consultați <i>Încărcarea bateriei la pagina 414</i> .
	Defecțiune la nivelul conectorului bateriei	Examinați conectorul bateriei

Transportul, depozitarea și eliminarea

Așezați produsul în poziția pentru transport

1. Scoateți colectorul de iarbă (dacă este montat).
2. Slăbiți butoanele de pe mânerul superior și pliați mânerul în jos. (Fig. 61)
3. Slăbiți butoanele inferioare.
4. Deplasați butoanele spre capătul inferior al canelurilor de pe partea stângă și de pe partea dreaptă a produsului. (Fig. 62)
5. Pliati mânerul în față. (Fig. 63)

Transportul

- Cerințele din legislația privind bunurile periculoase se aplică pentru bateriile Li-ion incluse.
- Pentru transporturile comerciale cerințele speciale de pe ambalaj și etichete trebuie respectate.
- Respectați cu atenție reglementările privind materialele periculoase atunci când pregătiți produsul pentru transport. Pot exista reglementări locale aplicabile.
- Înainte de transport scoateți întotdeauna bateria.
- Aplicați bandă pe bornele bateriei și asigurați-vă că aceasta nu se poate deplasa în timpul transportului.
- Fixați produsul în timpul transportului.

Depozitarea

- Înainte de depozitare scoateți întotdeauna bateria.
- Pentru a preveni accidentele, asigurați-vă că bateria nu este conectată la produs în timpul depozitării.
- Păstrați încărcătorul într-un spațiu închis și uscat.
- Păstrați bateria și încărcătorul de baterie într-un spațiu uscat unde nu pătrunde umezeala sau înghețul.
- Deconectați bateria de la încărcător în timpul depozitării.
- Nu depozitați bateria într-un loc unde poate apărea electricitatea statică. Nu depozitați bateria într-o cutie metalică.
- Păstrați bateria într-un loc unde temperatura este cuprinsă între 5 °C și 25 °C și departe de lumina soarelui.
- Păstrați încărcătorul de baterii într-un loc unde temperatura este cuprinsă între 5 °C și 45 °C și departe de lumina soarelui.
- Asigurați-vă că bateria este încărcată în proporție de 30 % - 50 % înainte de a o depozita pe o perioadă lungă.
- Păstrați produsul, bateria și încărcătorul de baterii într-un loc încluiat, la care nu au acces copiii și persoanele neavizate.

- Curățați produsul și efectuați un service complet înainte de a depozita produsul pentru o perioadă lungă de timp.

Dezafectarea

Simbolurile de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Trebuie trimis la un centru de reciclare corespunzător pentru recuperarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că aveți grijă de acest produs în mod corect, puteți contribui la neutralizarea impactului negativ potențial asupra mediului înconjurător și asupra persoanelor; în caz contrar, putând conduce la gestionarea incorectă a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile, serviciul pentru deșeuri menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

(Fig. 64)

Date tehnice

Date tehnice LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motorul de tăiere		
Tip de motor	BLDC (fără perii) 36 V	BLDC (fără perii) 36 V
Turația motorului - SavE, rot/min	2700	2700
Turația motorului - Valoarea nominală, rot/min	3100	3100
Turația motorului - Sarcină ridicată, rot/min	3700	3700
Putere motor - Valoare max., kW	0,8	0,8
Putere motor - Valoare nominală, kW	0,55	0,55
Motorul de antrenare		
Putere motor - Valoare nominală, kW	0,25	Nu este cazul
Viteză de deplasare independentă, km/h	3 - 4,5	Nu este cazul
Nivelurile de reglare a vitezei	4	Nu este cazul
Greutate		
Greutatea fără baterie, kg	23,2	20
Bateria ¹⁴¹		
Tip de baterie	Seria Battery Husqvarna	Seria Battery Husqvarna

¹⁴¹ Pentru performanță și rezultate optime, este recomandată bateria Husqvarna BLi200.

	LC 141iV	LC 141i
Durata de utilizare a bateriei		
Durata de utilizare a bateriei, min, (funcționare liberă) cu funcția SaveE activată, cu o baterie Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Durata de utilizare a bateriei, min, (funcționare liberă) cu modul standard activat, cu o baterie Husqvarna de 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Emisii de zgomot ¹⁴²		
Nivel de putere acustică măsurat dB(A)	92	92
Nivel de putere acustică garantat L _{WA} dB(A)	94	94
Niveluri de zgomot ¹⁴³		
Nivel de presiune a sunetului la urechea operatorului, dB (A)	83	83
Niveluri de vibrații ¹⁴⁴		
Mâner, m/s ²	2,0	2,0
Tăiere		
Înălțime de tăiere, mm	25-70	25-70
Lățime de tăiere, cm	41	41
Cuțit	Colectare	Colectare
Număr articol	5011716-10	5011716-10
Capacitate colector, litri	50	50

Date tehnice LC 141C

	LC 141C
Motor	
Tip de motor	Motor seria AC
Turația motorului - Valoarea nominală, rot/min	3200
Putere	1800 W
Sursă de alimentare	Electrică cu fir
Cablu de alimentare (inclus doar pentru piața din Marea Britanie)	
Tip de cablu	Cablu prelungitor de 16 m
Greutate, kg	1,6
Greutate	
Greutate, kg	22

¹⁴² Emisiile de zgomot în mediu măsurate ca putere acustică (L_{WA}) în conformitate cu directiva CE 2000/14/CE.

¹⁴³ Datele raportate pentru presiunea nivelului de zgomot prezintă o distribuție statistică tipică (abatere standard) de 1,2 dB(A).

¹⁴⁴ Datele raportate pentru nivelul de vibrații prezintă o dispersie statistică tipică (abatere standard) de 0,2 m/s².

	LC 141C
Emisii de zgomot ¹⁴⁵	
Nivel de putere acustică măsurat dB(A)	94
Nivel de putere acustică garantat L _{WA} dB(A)	96
Niveluri de zgomot ¹⁴⁶	
Nivel de presiune a sunetului la urechea operatorului, dB (A)	83
Niveluri de vibrații ¹⁴⁷	
Măner, m/s ²	2,0
Tăiere	
Înălțime de tăiere, mm	25-70
Lățime de tăiere, cm	41
Cuțit	Colectare
Număr articol	5011716-10
Capacitate colector, litri	50

¹⁴⁵ Emisiile de zgomot în mediu măsurate ca putere acustică (L_{WA}) în conformitate cu directiva CE 2000/14/CE.

¹⁴⁶ Datele raportate pentru presiunea nivelului de zgomot prezintă o distribuție statistică tipică (abatere standard) de 1,2 dB(A).

¹⁴⁷ Datele raportate pentru nivelul de vibrații prezintă o dispersie statistică tipică (abatere standard) de 0,2 m/s².

Declarație de conformitate CE

Declarație de conformitate CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suedia, tel.: +46-36-146500, declară că **mașinile pentru tuns gazonul Husqvarna LC 141iV și LC 141i**, începând cu numerele de serie 2018XXXXXXX, respectă cerințele DIRECTIVEI CONSILIULUI:

- din 8 iunie 2011 privind „restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase” **2011/65/UE**
- din 17 mai 2006 „referitoare la utilaje” **2006/42/CE**
- din 26 februarie 2014 „referitoare la compatibilitatea electromagnetică” **2014/30/UE**
- din 8 mai 2000 „referitoare la emisiile de zgomot în mediul înconjurător” **2000/14/CE**

Pentru informații privind emisiile de zgomot, consultați secțiunea cu Date tehnice.

Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Organismul notificat: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** a efectuat evaluarea conformității conform Anexei VI la Directiva 2000/14/CE și a eliberat un certificat cu numărul: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Director de Dezvoltare/Produse de grădină (reprezentant autorizat al Husqvarna AB și responsabil cu documentația tehnică.)

Declarație de conformitate CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suedia, tel.: +46-36-146500, declară că **mașina pentru tuns gazonul Husqvarna și LC 141C**, începând cu numerele de serie 2015XXXXXXX, respectă cerințele DIRECTIVEI CONSILIULUI:

- din 8 iunie 2011 privind „restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase” **2011/65/UE**
- din 17 mai 2006 „referitoare la utilaje” **2006/42/CE**
- din 26 februarie 2014 „referitoare la compatibilitatea electromagnetică” **2014/30/UE**
- din 8 mai 2000 „referitoare la emisiile de zgomot în mediul înconjurător” **2000/14/CE**

Pentru informații privind emisiile de zgomot, consultați secțiunea cu Date tehnice.

Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Organismul notificat: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** certifică în conformitate cu procedurile SNCH că producătorul îndeplinește dispozițiile din Directiva 2000/14/CE Anexa VI și a eliberat un certificat cu numărul: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Director de Dezvoltare/Produse de grădină (reprezentant autorizat al Husqvarna AB și responsabil cu documentația tehnică.)

Содержание

Введение.....	423	Поиск и устранение неисправностей.....	440
Безопасность.....	425	Транспортировка, хранение и утилизация.....	441
Сборка.....	435	Технические данные.....	442
Эксплуатация.....	435	Декларация соответствия ЕС.....	445
Техническое обслуживание.....	438		

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой пешеходную роторную газонокосилку. Трава собирается в травосборник. Снимите травосборник, чтобы трава отбрасывалась назад. Установите комплект для мульчирования (дополнительная принадлежность), чтобы использовать скошенную траву в качестве удобрения.

Обзор изделия LC 141iV/LC 141i

(Рис. 1)

1. Рукоятка моторного тормоза
2. Ограничитель запуска
3. Петля привода (LC 141iV)
4. Рукоятка
5. Панель управления
6. Кнопка вкл./выкл.
7. Кнопка SavE
8. Кнопка-индикатор аккумулятора
9. Индикатор уровня заряда аккумулятора
10. Предупреждающий индикатор (Светодиодный индикатор ошибки)
11. Кнопка уменьшения скорости (LC 141iV)
12. Индикатор уровня скорости (LC 141iV)
13. Кнопка увеличения скорости (LC 141iV)
14. Задняя крышка

Обзор изделия LC 141C

(Рис. 2)

1. Рукоятка моторного тормоза
2. Ограничитель запуска
3. Гнездо шнура питания
4. Держатель шнура питания
5. Рукоятка
6. Задняя крышка
7. Условные обозначения
8. Режущая дека
9. Табличка данных
10. Рычаг регулировки высоты стрижки

Назначение

Изделие предназначено для стрижки травы в частных садах. Запрещается использовать изделие для других видов работ.

15. Условные обозначения
16. Крышка аккумулятора
17. Предохранительный ключ
18. Режущая дека
19. Рычаг регулировки высоты стрижки
20. Табличка данных
21. Травосборник
22. Пробка для мульчирования для LC 141iV (принадлежность)
23. Пробка для мульчирования для LC 141i (принадлежность)
24. Зарядное устройство аккумулятора (принадлежность)
25. Аккумулятор (принадлежность)
26. Руководство по эксплуатации

11. Пробка для мульчирования (принадлежность)
12. Травосборник
13. Руководство по эксплуатации

Условные обозначения на изделии

(Рис. 3) **Небрежная или неправильная эксплуатация может**

привести к травме или смерти оператора или посторонних наблюдателей.

(Рис. 4) Перед началом работы с изделием прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.

(Рис. 5) Следите за тем, чтобы в зоне проведения работ не было посторонних людей или животных.

(Рис. 6) Берегитесь отскакивающих предметов и рикошетов.

(Рис. 7) Предупреждение: Не приближайте руки или ноги к вращающемуся ножу.

(Рис. 8) Предупреждение: Не приближайте руки или ноги к вращающимся частям.

(Рис. 9) Перед выполнением технического обслуживания изделия извлеките предохранительный ключ. (модель LC 141iV/ LC 141i)

(Рис. 10) Перед выполнением технического обслуживания изделия отключите изделие от электрической сети. (модель LC 141C)

(Рис. 11) IPX1 - изделие имеет защиту от вертикально падающих капель воды (модель LC 141iV/ LC 141i)

(Рис. 12) IPX4 - изделие имеет защиту от брызг воды с любого направления (модель LC 141C)

(Рис. 13) Не допускайте попадания изделия под дождь (модель LC 141iV/LC 141i)

(Рис. 14) Предупреждение: Запрещается при работе пересекать шнур питания, поскольку это может привести к поражению электрическим током или повреждению изделия. (модель LC 141C)

(Рис. 1) Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.

(Рис. 16) Эмиссия шума в окружающую среду

согласно Директиве Европейского Сообщества. Звуковое излучение машины приведено в главе "Технические характеристики" и на табличке.

(Рис. 17) Постоянный ток. 36 В

(Рис. 18) Двойная изоляция.

(Рис. 23) После завершения срока службы изделие необходимо передать в пункт переработки электрического и электронного оборудования. (Только для Европы)

(Рис. 24) Процедура пуска для модели LC 141iV/ LC 141i: нажмите кнопку вкл./выкл., разблокируйте ограничитель запуска и опустите рукоятку моторного тормоза.

(Рис. 19) Процедура пуска для модели LC 141C: разблокируйте ограничитель запуска и опустите рукоятку моторного тормоза.

(Рис. 20) Для остановки отпустите рукоятку моторного тормоза.

(Рис. 21) Медленно

(Рис. 22) Быстро

Примечание: Другие символы/наклейки на машине относятся к специальным требованиям сертификации на определенных рынках.

Ответственность изготовителя

В соответствии с законами об ответственности изготовителя мы не несем ответственности за ущерб, вызванный эксплуатацией нашего изделия в результате:

- ненадлежащего ремонта изделия;
- использования для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, одобренных производителем;
- использования неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, одобренных производителем;
- ремонта изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом;

Безопасность

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам

или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- При небрежном или неправильном обращении изделие может оказаться опасным инструментом. Несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к травмам или смерти.
- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска серьезной или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантата, прежде чем приступить к эксплуатации данного изделия.
- Будьте всегда осторожны и руководствуйтесь здравым смыслом. Если вы не уверены, как правильно эксплуатировать изделие в определенной ситуации, прекратите работу и проконсультируйтесь со своим дилером Husqvarna, прежде чем продолжить.
- Помните: ответственность за аварии, угрожающие другим людям или их имуществу, несет оператор.
- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, не убедившись сначала в том, что они прочитали и поняли содержание руководства по эксплуатации.
- Не позволяйте детям использовать изделие.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, которые не знакомы с данными инструкциями.
- Не оставляйте без присмотра людей с физическими или умственными нарушениями, использующих изделие. Они должны постоянно

находится под присмотром взрослого.

- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием спиртного, наркотических веществ или лекарственных препаратов. Это может повлиять на ваше зрение, реакцию, координацию или оценку действительности.
- Запрещается использовать изделие, если оно повреждено.
- Запрещается вносить в изделие модификации или использовать изделие, если вы подозреваете, что в его конструкцию внесены изменения другими лицами.

Техника безопасности на рабочем месте



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Уберите ветви, сучья, камни и прочие посторонние предметы из рабочей зоны перед началом эксплуатации изделия.
- Предметы, ударяющиеся о режущий инструмент, могут быть отброшены, что приведет к травмам или повреждению имущества. Следите за тем, чтобы посторонние лица и животные находились на безопасном расстоянии от изделия.
- Ни в коем случае не используйте изделие при неблагоприятных погодных условиях, например, в туман, дождь, при сильном ветре, низких температурах и риске удара молнии. Эксплуатация изделия при плохих погодных условиях или на сырых участках утомительна. Плохие погодные условия могут создавать опасные условия для работы, например, скользкие поверхности.
- Следите за возможным появлением посторонних лиц, предметов или условий, которые могут препятствовать безопасной эксплуатации изделия.
- Следите за возможным появлением препятствий, таких как корни, камни, сучья, ямы или рвы. Высокая трава может скрывать препятствия.
- Стрижка травы на склоне может представлять опасность. Запрещается использовать изделие на

участках с уклоном более 15°.

- Используйте изделие поперек поверхности склона. Не передвигайтесь вверх и вниз по поверхности склона.
- Проявляйте особую осторожность при приближении к скрытым из видимости поворотам или предметам, которые могут затруднять обзор.

Техника безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Изделие предназначено исключительно для скашивания травы на газонах. Запрещается использовать изделие не по назначению.
- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 429*.
- Запрещается эксплуатировать изделие под дождем или в условиях высокой влажности. При попадании воды внутрь агрегата повышается риск поражения электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте изделие с отсутствующими или неправильно установленными кожухами или ножом. Неправильно установленный нож может высвободиться и причинить травму.
- Следите за тем, чтобы в нож не попали посторонние предметы, например, камни и корни. Это может затупить нож и привести к искривлению вала двигателя. При сгибании оси увеличивается уровень вибрации, что может привести к снижению надежности крепления ножа.
- В случае столкновения ножа с посторонним предметом или возникновения вибрации незамедлительно остановите изделие. Остановите двигатель, поверните предохранительный ключ в положение "0" и снимите аккумулятор (модель LC 141iV и LC 141i) или отсоедините шнур питания (модель LC 141C). Проверьте изделие на наличие повреждений. Выполните ремонт повреждений или

обратитесь в авторизованный сервисный центр для выполнения ремонта.

- Во время работы двигателя не прижимайте рукоятку моторного тормоза к рукоятке агрегата на длительный период времени.
- При запуске изделие должно находиться на устойчивой, ровной поверхности. Убедитесь, что нож не касается грунта или любого другого предмета.
- При работе с изделием всегда стойте сзади.
- При работе с изделием все колеса должны стоять на земле; держите рукоятку обеими руками. Не приближайте руки или ноги к вращающимся ножам.
- Запрещается наклонять изделие во время работы двигателя.
- Соблюдайте осторожность, когда тянете изделие назад.
- Запрещается поднимать изделие во время работы двигателя. Если требуется поднять изделие, сначала остановите двигатель, поверните предохранительный ключ в

положение "0" и снимите аккумулятор (модель LC 141iV и LC 141i) или отсоедините шнур питания (модель LC 141C).

- Запрещается двигаться назад при работе с изделием.
- Останавливайте двигатель при пересечении не покрытых травой зон, например, дорожек из гравия, камня или асфальта.
- Запрещается бегать с изделием во время работы двигателя. Работайте с изделием в спокойном темпе.
- Выключайте двигатель, прежде чем изменить высоту стрижки. Ни в коем случае не выполняйте регулировку при работающем двигателе.
- Ни в коем случае не выпускайте из вида изделие с работающим двигателем. Остановите двигатель и убедитесь, что режущее оборудование не вращается.

Инструкции по безопасности во время эксплуатации

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Средства индивидуальной защиты не могут полностью исключить риск получения травмы, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. За помощью по правильному выбору оборудования обращайтесь к дилеру.
- Используйте прочные, противоскользящие ботинки. Запрещается надевать открытую обувь или работать босиком.
- Надевайте прочные длинные брюки.
- При необходимости надевайте защитные перчатки, например, при закреплении, проверке или очистке режущего оборудования.

Защитные устройства на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Запрещается использовать изделие с неисправными защитными устройствами.
- Регулярно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства неисправны, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

Проверка режущей деки

Режущая дека снижает уровень вибрации изделия и риск травмирования ножом.

- Проверьте режущую деку и убедитесь, что на ней отсутствуют повреждения, такие как трещины.

Рукоятка моторного тормоза

Рукоятка моторного тормоза предназначена для остановки двигателя. При отпуске рукоятки тормоза двигатель останавливается.

Чтобы проверить моторный тормоз, запустите двигатель, а затем отпустите рукоятку тормоза. Если двигатель не остановится через 3 секунды, обратитесь в авторизованный сервисный центр Husqvarna для регулировки моторного тормоза.

(Рис. 25)

Предохранительный ключ (модели LC 141iV и LC 141i)

Предохранительный ключ расположен под крышкой аккумулятора. Он подключает аккумулятор, от которого на двигатель поступает питание.

- Чтобы проверить работу предохранительного ключа, запустите и остановите двигатель.
- Если ключ исправен, то двигатель запускается только при переводе ключа в положение "1".

(Рис. 26)

Проверка ограничителя запуска

Проверьте ограничитель запуска и убедитесь, что он блокирует работу двигателя.

1. Прижмите рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата. Ограничитель запуска остановит движение рукоятки.
2. Поверните ограничитель запуска в направлении, указанном стрелкой. (Рис. 27)
3. Разблокируйте ограничитель запуска и убедитесь, что он возвращается в исходное положение.

Использование держателя шнура питания (модель LC 141C)

Держатель шнура питания уменьшает нагрузку гнездо и шнур питания. Кроме того, держатель шнура питания снижает риск вашего падения.

1. Сверните шнур питания в небольшую петлю.
2. Вставьте эту петлю в отверстие в держателе шнура питания.
3. Оберните петлю вокруг крюка.
4. Потяните шнур питания, чтобы затянуть петлю на крюке. (Рис. 28)

Техника безопасности при работе с аккумулятором



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Используйте перезаряжаемые аккумуляторы Husqvarna только с теми изделиями Husqvarna, для которых они предназначены. Во избежание травм запрещается использовать аккумулятор в качестве источника питания других агрегатов.
- Запрещается использовать одноразовые аккумуляторы.
- Риск поражения электрическим током. Не допускайте соприкосновения клемм аккумулятора с ключами, монетами, винтами или другими металлическими предметами. Это может привести к короткому замыканию аккумулятора.
- Не размещайте посторонние предметы на воздухозаборниках аккумулятора.
- Аккумулятор не должен подвергаться воздействию солнечного света, тепла или открытого пламени. Аккумулятор может взорваться, став причиной ожогов, в том числе химических.
- Защищайте аккумулятор от дождя и сырости.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию микроволн и высокого давления.
- Не пытайтесь разбирать или ломать аккумулятор.
- При возникновении утечки из аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если вы прикоснулись к жидкости, промойте участок контакта большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
- Используйте аккумулятор при температуре в диапазоне от -10°C до 40°C .
- Очистка аккумулятора или зарядного устройства водой запрещена. См. раздел *Очистка аккумулятора и зарядного устройства на стр. 439*.
- Запрещается использовать неисправный или поврежденный аккумулятор.
- Храните аккумуляторы вдали от металлических предметов, таких как гвозди, монеты или ювелирные изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Для зарядки перезаряжаемых аккумуляторов Husqvarna используйте только зарядные устройства QC.
- Риск поражения электрическим током или короткого замыкания. Не размещайте посторонние предметы на воздухозаборниках зарядного устройства. Не пытайтесь разбирать зарядное устройство. Ни в коем случае не подключайте клеммы зарядного устройства к металлическим предметам. Используйте одобренные сетевые розетки.
- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска серьезной или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантата, прежде чем приступать к эксплуатации данного изделия.
- Регулярно проверяйте кабель питания зарядного устройства на наличие повреждений или трещин.
- Не поднимайте зарядное устройство за кабель питания. Для отсоединения зарядного устройства от сетевой розетки потяните за вилку. Не тяните за кабель питания.
- Не допускайте контакта кабеля питания и удлинителя с водой, маслом или с острыми краями. Убедитесь, что кабель не передавлен дверью, калиткой и т.д. В противном случае зарядное устройство может оказаться под напряжением.
- Запрещается чистить аккумулятор и зарядное устройство водой.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными

способностями или недостатком опыта и знаний могут использовать зарядное устройство только под надзором или в случае предоставления инструкций относительно безопасной эксплуатации оборудования и возможных рисков. Не позволяйте детям играть с зарядным устройством. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны проводиться детьми без надзора.

- Не пытайтесь заряжать одноразовые аккумуляторные батареи в зарядном устройстве.
- Запрещается использовать зарядное устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов и материалов, которые вызывают коррозию. Не накрывайте зарядное устройство. Вытащите вилку зарядного устройства из розетки в случае появления дыма или огня.
- Запрещается использовать неисправное или поврежденное зарядное устройство.
- Заряжайте аккумулятор только в хорошо

проветриваемом помещении вдали от солнечных лучей. Запрещается заряжать аккумулятор в условиях высокой влажности.

Защитное устройство для шнура питания

Для модели LC 141C.

- При эксплуатации рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) с током отключения не более 30 мА. Даже установка УЗО не полностью исключит все риски, поэтому следует всегда придерживаться правил техники безопасности. Проверяйте УЗО каждый раз при использовании.
- В случае повреждения шнура питания или изоляции следует незамедлительно отключить изделие от сети.
- Не касайтесь поврежденного или оборванного шнура, пока он не будет отключен от источника питания.
- Не выполняйте ремонт оборванного или поврежденного шнура. Замените его новым.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Для модели LC 141iV, LC 141i: Во избежание случайного запуска во время обслуживания поверните предохранительный ключ в положение "0" и извлеките аккумулятор. Подождите не менее 5 секунд, прежде чем приступить к обслуживанию.
- Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска во время технического обслуживания отсоедините шнур питания.
- Чтобы продлить срок службы агрегата и снизить вероятность несчастных случаев, соблюдайте все требования к проведению обслуживания. Для проведения ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для получения дополнительной информации обратитесь в ближайшее представительство компании.
- Выполняйте техобслуживание строго в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации. Более расширенное обслуживание выполняется авторизованной сервисной мастерской.
- При работе с режущим оборудованием используйте прочные перчатки. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.
- Для повышения качества и безопасности работы регулярно затачивайте и чистите режущие края инструмента.
- Регулярно обращайтесь в сервисный центр для проверки изделия и выполнения необходимой регулировки и ремонта.
- Замените поврежденные, сломанные или изношенные детали.
- Соблюдайте указания по замене принадлежностей. Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями.

- Храните изделие, аккумулятор и зарядное устройство по отдельности в сухом помещении под замком. Не допускайте к

изделию, аккумулятору и зарядному устройству детей и лиц, не имеющих соответствующего разрешения.

Сборка

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прежде чем выполнять сборку изделия, прочитайте раздел, посвященный технике безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для модели LC 141iV, LC 141i: Во избежание случайного запуска во время сборки переведите предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд.

Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска во время сборки отсоедините шнур питания.

Сборка рукоятки

1. Совместите отверстия на рукоятке с отверстиями на нижней рукоятке и установите винты, шайбы и ручки. Надежно затяните ручки. (Рис. 29)
2. Закрепите кабели на рукоятке с помощью держателей. (Рис. 30)

Примечание: Убедитесь, что кабели не натянуты слишком сильно. Если кабель натянут слишком сильно, он может быть поврежден при складывании рукоятки в положение для транспортировки.

3. Проложите кабели вокруг крюка в нижней части рукоятки. (Рис. 31)

Регулировка высоты рукоятки

1. Ослабьте нижние ручки. (Рис. 32)

2. Снимите ручку, шайбу и винт с левой и с правой стороны.
3. Существует 2 положения высоты рукоятки. Установите винт в одно из 2 отверстий с левой и с правой стороны. (Рис. 33)
4. Установите винты, шайбы и ручки.
5. Переместите ручки вверх в направлении рукоятки до упора. Вы должны услышать щелчок. Надежно затяните ручки. (Рис. 34)

Установка травосборника

1. Выдавите 2 транспортировочные крышки наружу. (Рис. 35)
2. Установите верхнюю часть травосборника на его нижнюю часть. Зафиксируйте раму травосборника зажимами. (Рис. 36)
3. Поднимите заднюю крышку.
4. Установите захваты травосборника на верхний край шасси. (Рис. 37)

Установка комплекта для мульчирования

1. Поднимите заднюю крышку и снимите травосборник.
2. Вставьте пробку для мульчирования в канал для выброса травы. Пробка для мульчирования типа А предназначена для LC 141i и LC 141C. Тип В предназначен для LC 141iV. (Рис. 38)
3. Закройте заднюю крышку.
4. Замените нож ножом Combi, см. раздел *Снятие и замена ножа на стр. 439.*

Эксплуатация

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией прибора необходимо внимательно изучить раздел безопасности.

Установка изделия в рабочее положение

Если рукоятка установлена в положение для транспортировки или хранения (см. *Установка изделия в положение для транспортировки на стр. 441*), выполните следующее, чтобы перевести рукоятку в рабочее положение.

1. Поднимайте рукоятку, пока нижняя рукоятка не зафиксируется в рабочем положении. (Рис. 39)
2. Переместите нижние ручки вверх в направлении рукоятки до упора. Вы должны услышать щелчок. (Рис. 34)
3. Затяните ручки.
4. Поднимите верхнюю рукоятку и затяните ручки. (Рис. 40)

Регулировка высоты стрижки

1. Переведите рычаг регулировки высоты стрижки назад, чтобы увеличить высоту стрижки.
2. Переведите рычаг регулировки высоты стрижки вперед, чтобы уменьшить высоту стрижки. (Рис. 41)



ВНИМАНИЕ: Не устанавливайте высоту стрижки слишком низко. Ножи могут удариться о землю, если поверхность газона неровная.

Аккумулятор



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией аккумулятора ознакомьтесь с разделом, посвященным безопасности, и усвойте его содержание. Прочтите и усвойте также все сведения, приведенные в руководстве по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

Состояние аккумулятора

Дисплей отображает оставшуюся емкость аккумулятора и наличие в нем неисправностей. Емкость аккумулятора отображается на дисплее в течение 5 секунд после отключения агрегата или после нажатия кнопки-индикатора аккумулятора. Предупреждающий знак на аккумуляторе загорается в случае возникновения ошибки. См. раздел *Аккумулятор на стр. 440*.

(Рис. 42)

Светодиодные индикаторы	Состояние аккумулятора
Все светодиоды горят	Аккумулятор полностью заряжен (75-100 %).
Светодиоды 1, 2, 3 горят.	Заряд аккумулятора — 50-75 %.
Светодиоды 1, 2 горят.	Заряд аккумулятора — 25-50 %.
Светодиод 1 горит.	Заряд аккумулятора — 0-25 %.

Светодиодные индикаторы	Состояние аккумулятора
Светодиод 1 мигает.	Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор.

Зарядка аккумулятора

Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Поставляемый аккумулятор заряжен только на 30%.

Примечание: Подсоединяйте зарядное устройство к сети питания с напряжением и частотой, указанными на паспортной табличке.

Зарядка не выполняется, если температура аккумулятора превышает 50°C. Прежде чем начать зарядку, зарядное устройство охлаждает аккумулятор до приемлемой температуры.

1. Вставьте один конец силового кабеля зарядного устройства в гнездо зарядного устройства.
2. Второй конец силового кабеля зарядного устройства вставьте в заземленную розетку сети электропитания. Светодиод на зарядном устройстве мигнет зеленым цветом один раз. (Рис. 43)
3. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство. При правильном подключении аккумулятора к зарядному устройству загорается индикатор зеленого цвета. (Рис. 44)
4. Когда на аккумуляторе загорятся все светодиоды, это означает полную зарядку. Длительность зарядки аккумулятора не должна превышать 24 часа.
5. Чтобы отсоединить зарядное устройство от розетки, потяните не за кабель, а за штекер.
6. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства.

Состояние зарядки аккумулятора

Литий-ионный аккумулятор Husqvarna можно заряжать и использовать при любом уровне зарядки. Это не приведет к повреждению аккумулятора. Полностью заряженный аккумулятор не разряжается, даже если оставить его в зарядном устройстве.

Светодиодный дисплей	Состояние процесса зарядки
Светодиод 1 мигает.	0%-25%
Светодиод 1 горит, светодиод 2 мигает.	25%-50%
Светодиоды 1, 2 горят, светодиод 3 мигает.	50%-75%

Светодиодный дисплей	Состояние процесса зарядки
Светодиоды 1, 2, 3 горят, светодиод 4 мигает.	75%-100%
Горят светодиоды 1, 2, 3, 4	Полный уровень заряда

Эксплуатация LC 141iV и LC 141i

Запуск изделия

1. Вставьте заряженный аккумулятор в аккумуляторный отсек.
2. Переведите предохранительный ключ в положение "1". (Рис. 26)
3. Стойте сзади изделия.
4. Нажмите кнопку вкл./выкл. (А) на панели управления, после чего должен загореться зеленый светодиодный индикатор (В). (Рис. 45)
5. Разблокируйте ограничитель запуска. (Рис. 46)
6. Прижмите рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата. (Рис. 47)

Использование привода колес

- Модель LC 141iV. Потяните петлю привода в направлении рукоятки, чтобы запустить привод. (Рис. 48)
- Нажмите на кнопки + и - на панели управления, чтобы выбрать одну из 4 скоростей. (Рис. 49)
- Отпустите петлю привода, чтобы отключить привод, например, при приближении к препятствию.

Использование функции SavE

На агрегате предусмотрена функция экономии ресурса аккумулятора (SavE), которая продлевает время работы.

1. Чтобы включить эту функцию, нажмите кнопку SavE (А). Загорается зеленый светодиодный индикатор. (Рис. 50)
2. Чтобы отключить эту функцию, повторно нажмите кнопку SavE. Зеленый светодиодный индикатор (В) гаснет.

Функция SavE автоматически отключается в тех случаях, когда условия работы требуют более высокой мощности агрегата. Функция SavE автоматически включается при наличии соответствующих условий работы.

Функция высокой нагрузки

При стрижке высокой или влажной травы двигатель автоматически увеличивает число оборотов. Когда необходимость в высокой нагрузке отпадает, двигатель возвращается в стандартный режим работы.

Остановка изделия

Если изделие не используется в течение 10 минут, оно автоматически выключается. Прежде чем оставить изделие без присмотра, обязательно переведите предохранительный ключ в положение "0".

1. Отпустите рукоятку моторного тормоза, чтобы остановить двигатель. (Рис. 25)
2. Нажмите кнопку вкл./выкл. (А) на панели управления, после чего зеленый светодиодный индикатор (В) должен погаснуть. (Рис. 51)
3. Откройте крышку аккумулятора и поверните предохранительный ключ в положение "0". (Рис. 52)
4. Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите на 2 кнопки фиксатора и извлеките аккумулятор. (Рис. 53)
5. Зарядите аккумулятор с низким уровнем зарядки. Для получения дополнительных сведений см. раздел *Зарядка аккумулятора на стр. 436*.

Эксплуатация LC 141C

Для выбора подходящего кабеля (LC 141C)

Примечание: Для рынка Соединенного Королевства необходимо использовать только 16-метровый удлинительный кабель, поставляющийся в комплекте с изделием. Для всех других рынков смотрите информацию, приведенную ниже.

В случае использования удлинительных кабелей их поперечное сечение должно соответствовать указанному в таблице ниже минимуму:

Напряжение	Длина кабеля	Поперечное сечение
220-240 В / 50 Гц	До 20 м	1,5 мм ²
220-240 В / 50 Гц	20–50 м	2,5 мм ²

- Кабель питания и удлинительные кабели можно приобрести в ближайшем авторизованном сервисном центре Husqvarna.
- Используйте только удлинительные кабели, специально предназначенные для уличного использования и соответствующие одной из следующих спецификаций: Стандартная резина (60245 IEC 53), стандартный ПВХ (60227 IEC 53) или стандартный полихлоропрен (60245 IEC 57)
- В случае повреждения кабель должен быть заменен производителем, сервисным центром или другим персоналом аналогичной квалификации во избежание возникновения рисков.

Запуск изделия

1. Подключите шнур питания к гнезду под рукояткой. (Рис. 54)
2. Поместите шнур питания в держатель. См. раздел *Использование держателя шнура питания (модель LC 141C) на стр. 430.* (Рис. 28)
3. Стойте сзади изделия.
4. Разблокируйте ограничитель запуска. (Рис. 46)
5. Прижмите рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата. (Рис. 55)

Остановка изделия

1. Отпустите рукоятку моторного тормоза, чтобы остановить двигатель. (Рис. 56)
2. Отсоедините шнур питания от сети, а затем от изделия. (Рис. 57)



ВНИМАНИЕ: Извлеките штекер по прямой. Не тяните за кабель питания.

Достижение оптимальных результатов

- Всегда пользуйтесь хорошо заточенным ножом. Затупившийся нож будет стричь траву неровно, и в месте среза трава будет желтеть. При использовании острого ножа также затрачивается меньше энергии, чем при работе с затупившимся ножом.
- Не срезайте более $\frac{1}{3}$ всей длины травы. Выполните первую стрижку на большей высоте. Проверьте полученный результат и уменьшите высоту стрижки до необходимого уровня. Если трава высокая, передвигайте газонокосилку медленно и, при необходимости, используйте газонокосилку 2 раза.
- Если вы хотите избежать образования полос на вашем газоне, следует каждый раз стричь его в разных направлениях.

Техническое обслуживание

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед выполнением техобслуживания необходимо внимательно изучить и понять раздел безопасности.

Для выполнения любых работ по сервисному обслуживанию и ремонту изделия необходимо пройти специальное обучение. Мы гарантируем доступность услуг по профессиональному ремонту и сервисному обслуживанию. Если ваш дилер не занимается сервисным обслуживанием, обратитесь к

нему для получения информации о ближайшем сервисном центре.

График технического обслуживания

График технического обслуживания рассчитан исходя из ежедневного использования изделия. Если изделие не используется ежедневно, интервалы техобслуживания изменятся.

Сведения о техническом обслуживании, отмеченном знаком *, см. в разделе *Защитные устройства на изделии на стр. 430.*

LC 141iV, LC 141i и LC 141C	При каждом использовании	Ежемесячно	Каждый сезон
Выполните общий осмотр.	X		
Очистите изделие.	X		
Проверьте работу ограничителя запуска *.	X		
Убедитесь, что защитные устройства изделия исправны *.	X		
Проверьте режущее оборудование.	X		
Проверьте режущую деку *.	X		
Проверьте рукоятку моторного тормоза *.	X		

Только LC 141iV и LC 141i	При каждом использовании	Ежемесячно	Каждый сезон
Проверьте работу и состояние кнопки вкл./выкл.	X		
Проверьте аккумулятор на наличие повреждений.	X		
Проверьте уровень заряда аккумулятора.	X		
Проверьте работу кнопок фиксатора и надежность установки аккумулятора в изделии.	X		
Проверьте состояние и правильность работы зарядного устройства.		X	
Проверьте соединения между аккумулятором и агрегатом. Проверьте также соединения между аккумулятором и зарядным устройством.			X

Выполнение общего осмотра

- Проверьте затяжку гаек и винтов на изделии.
- Убедитесь, что расположение кабелей не допускает возможности их повреждения.

Очистка изделия

- Очистите пластмассовые детали чистой и сухой тканью.
- Не используйте воду для очистки изделия от загрязнений. Попадание воды в аккумулятор или двигатель может вызвать короткое замыкание или повредить изделие.
- Не используйте моечный агрегат высокого давления для очистки изделия.
- Не направляйте струю воды непосредственно на двигатель.
- Используйте щетку для удаления листьев, травы и грязи.

Очистка аккумулятора и зарядного устройства



ВНИМАНИЕ: Очистка аккумулятора или зарядного устройства водой запрещена.

- Прежде чем устанавливать аккумулятор в зарядное устройство, убедитесь, что аккумулятор и зарядное устройство чистые и сухие.
- Используйте для очистки клемм аккумулятора сжатый воздух или мягкую и сухую ткань.
- Очистите поверхности аккумулятора и зарядного устройства мягкой и сухой тканью.

Проверка режущего оборудования



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для моделей LC 141iV и LC 141i: Во избежание случайного запуска переведите

предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд.

Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска отсоедините шнур питания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Надевайте защитные перчатки при техобслуживании режущего оборудования. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.

1. Проверьте режущее оборудование на наличие повреждений или трещин. Всегда заменяйте поврежденное режущее оборудование.
2. Осмотрите нож на наличие повреждений или следов притупления.

Примечание: После заточки ножа необходимо выполнить его балансировку. Обратитесь в сервисный центр для выполнения заточки, замены и балансировки ножа. При столкновении с препятствием, которое привело в остановке изделия, замените поврежденный нож. Сервисный центр должен определить, следует ли заточить нож или лучше его заменить.

Снятие и замена ножа

1. Заблокируйте нож деревянным бруском. (Рис. 58)
2. Снимите болт ножа.
3. Снимите нож.
4. Проверьте опору и болт ножа на наличие повреждений.
5. Осмотрите вал двигателя на наличие деформаций.

6. При установке нового ножа находящиеся под углом края должны быть обращены в направлении режущей деки. (Рис. 59)
7. Убедитесь, что нож выставлен по центру вала двигателя.
8. Заблокируйте нож деревянным бруском. Установите пружинную шайбу и затяните болт с шайбой моментом 20 Нм. (Рис. 60)
9. Проверните нож рукой и убедитесь, что он свободно вращается.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте прочные перчатки. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.

10. Запустите изделие, чтобы проверить работу ножа. Если нож установлен неправильно, вы ощутите вибрацию изделия, или результат стрижки будет неудовлетворительным.

Поиск и устранение неисправностей

Аккумулятор

Светодиодный индикатор аккумулятора	Возможные неисправности	Порядок устранения
Мигает зеленый светодиод	Низкое напряжение аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 436.</i>
Мигает светодиод ошибки	Слишком низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 436.</i>
	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды	Используйте аккумулятор при температуре в диапазоне от -10°C до 40°C.
	Перегрузка по напряжению	Убедитесь, что напряжение в сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Подождите 5 секунд и снова попытайтесь зарядить аккумулятор. Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Горит светодиод ошибки	Слишком большая разница в напряжении ячеек (1 В)	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Зарядное устройство

Светодиод на зарядном устройстве аккумулятора	Возможные неисправности	Порядок устранения
Мигает светодиод ошибки	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды	Используйте зарядное устройство при температуре в диапазоне от 5°C до 40°C.
Горит светодиод ошибки		Обратитесь в авторизованный сервисный центр

Панель управления

При возникновении неисправностей, не указанных в данном разделе, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Кнопочная панель	Возможные неисправности	Возможные действия
Мигает светодиод ошибки	Перегрузка двигателя	Увеличьте высоту стрижки. См. раздел <i>Регулировка высоты стрижки на стр. 436.</i>
	Слишком низкая частота вращения двигателя привела к остановке двигателя	
	Слишком высокая температура системы управления двигателем	Остановите двигатель и подождите, пока он остынет
	Нож заблокирован	Во избежание случайного запуска переведите предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд. Убедитесь, что нож свободно вращается. Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Ошибка аккумулятора или отсутствие сигнала от аккумулятора	Установите аккумулятор в агрегат надлежащим образом и проверьте разъем аккумулятора. Если на аккумуляторе мигает светодиод ошибки, см. раздел <i>Аккумулятор на стр. 440.</i>
Изделие останавливается	Слишком низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 436.</i>
	Неисправность разъема аккумулятора	Осмотрите разъем аккумулятора

Транспортировка, хранение и утилизация

Установка изделия в положение для транспортировки

1. Снимите травосборник (при наличии).
2. Ослабьте ручки на верхней рукоятке и сложите рукоятку. (Рис. 61)
3. Ослабьте нижние ручки.
4. Переместите ручки в нижние положения в пазах с левой и правой стороны изделия. (Рис. 62)
5. Сложите рукоятку вперед. (Рис. 63)

Транспортировка

- На литий-ионные аккумуляторы в комплекте изделия распространяются требования, предъявляемые к опасным товарам.
- Соблюдайте специальные требования к перевозке коммерческим транспортом, указанные на упаковке и ярлыках.
- При подготовке изделия к транспортировке тщательно выполняйте все требования, предъявляемые к опасным веществам. Могут также применяться требования местного законодательства.
- Перед транспортировкой всегда извлекайте аккумулятор.

- Заклейте разъемы аккумулятора лентой и закрепите аккумулятор таким образом, чтобы во время транспортировки он не мог сместиться.
- Надежно закрепите изделие на время транспортировки.

Хранение

- Перед транспортировкой всегда извлекайте аккумулятор.
- Во избежание несчастных случаев при помещении изделия на хранение убедитесь, что в нем нет аккумулятора.
- Храните зарядное устройство в закрытом и сухом помещении.
- Храните аккумулятор и зарядное устройство в сухом отапливаемом помещении.
- Храните аккумулятор отдельно от зарядного устройства.
- Не допускается хранение аккумулятора в местах, где возможно возникновение статического электричества. Нельзя хранить аккумулятор в металлической коробке.
- Храните аккумулятор при температуре в пределах от 5°C до 25°C и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

- Храните зарядное устройство при температуре в пределах от 5°C до 45°C и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Перед помещением аккумулятора на длительное хранение убедитесь, что он заряжен до 30-50%.
- Храните изделие, аккумулятор и зарядное устройство в запечатом помещении, вне доступа детей и лиц, не имеющих соответствующего разрешения.
- Перед помещением изделия на длительное хранение очистите его от загрязнений и проведите полное обслуживание.

утилизировано в качестве бытовых отходов. Оно должно быть передано в соответствующий пункт для переработки электрического и электронного оборудования.

Обеспечив надлежащую утилизацию данного изделия, вы можете предотвратить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которое иначе могло быть последствием неправильной утилизации. Более подробную информацию о переработке данного изделия получите в Городском управлении, у службы, занимающейся переработкой бытовых отходов либо в магазине, где вы приобрели изделие.

(Рис. 64)

Утилизация

Обозначения на изделии или его упаковке указывают, что данное изделие не может быть

Технические данные

Технические данные LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Мотор привода ножей		
Тип двигателя	Двигатель постоянного тока BLDC (бесщеточный), 36 В	Двигатель постоянного тока BLDC (бесщеточный), 36 В
Частота вращения двигателя - SavE, об/мин	2700	2700
Частота вращения двигателя - номинальная, об/мин	3100	3100
Частота вращения двигателя - высокая нагрузка, об/мин	3700	3700
Мощность двигателя - максимальная, кВт	0,8	0,8
Мощность двигателя - номинальная, кВт	0,55	0,55
Приводной мотор		
Мощность двигателя - номинальная, кВт	0,25	Нет данных
Скорость самостоятельного хода, км/ч	3,0–4,5	Нет данных
Уровни регулировки скорости	4	Нет данных
Вес		
Вес без аккумулятора, кг	23,2	20
Аккумуляторная батарея ¹⁴⁸		
Тип аккумулятора	Аккумуляторная серия Husqvarna	Аккумуляторная серия Husqvarna
Рабочий цикл аккумулятора		

¹⁴⁸ Для достижения оптимальных результатов и надежной производительности рекомендуется использовать аккумулятор Husqvarna BLi200.

	LC 141iV	LC 141i
Время непрерывной работы аккумулятора, минуты, (на холостом ходу) с включенной функцией SavE, с одним аккумулятором Husqvarna 5,2 А·ч (BLi200).	77	77
Время непрерывной работы аккумулятора, минуты, (на холостом ходу) в стандартном режиме, с одним аккумулятором Husqvarna 5,2 А·ч (BLi200).	45	45
Излучение шума ¹⁴⁹		
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(А)	92	92
Уровень мощности шума, гарантированный L _{WA} дБ (А)	94	94
Уровни шума ¹⁵⁰		
Уровень шумового давления на уши оператора, дБ(А)	83	83
Уровни вибрации ¹⁵¹		
На ручке, м/с ²	2,0	2,0
Стрижка		
Высота реза, мм	25-70	25-70
Ширина реза, см	41	41
Нож	Сбор	Сбор
Артикул	5011716-10	5011716-10
Объем травосборника, л	50	50

Технические данные LC 141C

	LC 141C
Электродвигатель	
Тип двигателя	Серия двигателя переменного тока
Частота вращения двигателя - номинальная, об/мин	3200
Мощность	1800 Вт
Источник питания	Электрический, проводной
Кабель питания (входит в комплект только для рынка Соединенного Королевства)	
Тип кабеля	Удлинительный шнур 16 м
Вес, кг	1,6
Вес	
Вес, кг	22

¹⁴⁹ Излучение шума в окружающую среду измеряется как шумовой эффект (L_{WA}) согласно Директиве ЕС 2000/14/ЕС.

¹⁵⁰ Указанные данные об уровне шумового давления имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) в 1,2 дБ (А).

¹⁵¹ Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 0,2 м/с².

	LC 141C
Эмиссия шума ¹⁵²	
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(А)	94
Уровень мощности шума, гарантированный L _{WA} дБ (А)	96
Уровни шума ¹⁵³	
Уровень шумового давления на уши оператора, дБ(А)	83
Уровни вибрации ¹⁵⁴	
На ручке, м/с ²	2,0
Стрижка	
Высота реза, мм	25-70
Ширина реза, см	41
Нож	Сбор
Артикул	5011716-10
Объем травосборника, л	50

¹⁵² Излучение шума в окружающую среду измеряется как шумовой эффект (L_{WA}) согласно Директиве ЕС 2000/14/ЕС.

¹⁵³ Указанные данные об уровне шумового давления имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) в 1,2 дБ (А).

¹⁵⁴ Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 0,2 м/с².

Декларация соответствия ЕС

Декларация соответствия ЕС

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, заявляет, что **газонокосилки Husqvarna LC 141iV и LC 141i** с серийными номерами 2018XXXXXX и далее соответствуют требованиям ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕС:

- от 8 июня 2011 года "об ограничении по использованию опасных веществ" **2011/65/EU**
- от 17 мая 2006 года "о машинах и механизмах" **2006/42/EC**
- от 26 февраля 2014 года "об электромагнитной совместимости" **2014/30/EU**
- от 8 мая 2000 года "об излучении шума в окружающую среду" **2000/14/EC**

Информация об излучении шума представлена в разделе технических данных.

Применяются следующие стандарты:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Зарегистрированная организация: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** произвела оценку соответствия согласно Приложению VI к Директиве 2000/14/EC и выпустила сертификат номер: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Клаес Лосдал, Директор отдела разработок/Садовая техника (Уполномоченный представитель Husqvarna AB и ответственный за техническую документацию.)

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 6, здание II этаж 4, помещение ОВ02_04, телефон горячей линии 8-800-200-1689

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 6, здание II этаж 4, помещение ОВ02_04, телефон горячей линии 8-800-200-1689

Декларация соответствия ЕС

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, заявляет, что **газонокосилка Husqvarna LC 141C** с серийными номерами 2015XXXXXX и далее соответствует требованиям ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕС:

- от 8 июня 2011 года "об ограничении по использованию опасных веществ" **2011/65/EU**
- от 17 мая 2006 года "о машинах и механизмах" **2006/42/EC**
- от 26 февраля 2014 года "об электромагнитной совместимости" **2014/30/EU**
- от 8 мая 2000 года "об излучении шума в окружающую среду" **2000/14/EC**

Информация об излучении шума представлена в разделе технических данных.

Применяются следующие стандарты:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Зарегистрированная организация: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** подтвердила согласно процедуре SNCH соблюдение производителем требований Директивы 2000/14/EC, Приложение VI, и выпустила сертификат номер: SNCH*2000/14*2005/86*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Клаес Лосдал, Директор отдела разработок/Садовая техника (Уполномоченный представитель Husqvarna AB и ответственный за техническую документацию.)

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 6, здание II этаж 4, помещение ОВ02_04, телефон горячей линии 8-800-200-1689

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 6, здание II этаж 4, помещение ОВ02_04, телефон горячей линии 8-800-200-1689

Obsah

Úvod.....	446	Riešenie problémov.....	460
Bezpečnosť.....	448	Preprava, skladovanie a likvidácia.....	461
Montáž.....	455	Technické údaje.....	461
Prevádzka.....	456	ES vyhlásenie o zhode.....	464
Údržba.....	458		

Úvod

Popis výrobku

Tento výrobok je rotačná kosačka na trávu s chodiacou obsluhou. Tráva sa zhromažďuje do zberného koša. Na vyprázdenie trávy zo zadnej časti odstráňte zberný kôš. Ak chcete trávu nasekať a použiť ako hnojivo, použite mulčovaciu súpravu (príslušenstvo).

Prehľad výrobku LC 141iV/LC 141i

(Obr. 1)

1. Rukoväť motorovej brzdy
2. Poistka naštartovania
3. Páka pohonu (LC 141iV)
4. Držadlo/rukoväť
5. Ovládací panel
6. Vypínač
7. Tlačidlo Save
8. Tlačidlo indikátora batérie
9. Indikátor nabitia batérie
10. Výstražný indikátor (CHYBOVÁ DIÓDA LED)
11. Tlačidlo zníženia rýchlosti (LC 141iV)
12. Indikátor úrovne rýchlosti (LC 141iV)
13. Tlačidlo zvýšenia rýchlosti (LC 141iV)

Prehľad výrobku LC 141C

(Obr. 2)

1. Rukoväť motorovej brzdy
2. Poistka naštartovania
3. Zásuvka napájacieho kábla
4. Držiak napájacieho kábla
5. Držadlo/rukoväť
6. Zadný kryt
7. Symboly
8. Kryt rezacej časti
9. Typový štítok
10. Páka výšky rezu
11. Mulčovacia zarážka (príslušenstvo)
12. Zberný kôš
13. Návod na obsluhu

Plánované použitie

Výrobok používajte na kosenie trávy v súkromných záhradách. Výrobok nepoužívajte na iné účely.

14. Zadný kryt
15. Symboly
16. Kryt batérie
17. Bezpečnostný kľúč
18. Kryt rezacej časti
19. Páka výšky rezu
20. Typový štítok
21. Zberný kôš
22. Mulčovacia zarážka pre LC 141iV (príslušenstvo)
23. Mulčovacia zarážka pre LC 141i (príslušenstvo)
24. Nabíjačka batérie (príslušenstvo)
25. Batéria (príslušenstvo)
26. Návod na obsluhu

Symboly na výrobku

(Obr. 3)

V prípade neopatrného a nesprávneho použitia výrobku môže dôjsť k zraneniu alebo usmrteniu obsluhy alebo osôb v okolí.

(Obr. 4)

Pred používaním tohto výrobku si prečítajte

návod na obsluhu a uistite sa, že porozumiete uvedeným pokynom.

(Obr. 5) Dbajte na to, aby osoby a zvieratá nevstupovali do pracovnej oblasti.

(Obr. 6) Dávajte pozor na vymrštené predmety a spätné nárazy.

(Obr. 7) Upozornenie: Udržiavajte ruky a chodidlá mimo dosahu rotujúceho noža.

(Obr. 8) Upozornenie: Udržiavajte ruky a chodidlá mimo dosahu rotujúcich častí.

(Obr. 9) Pred vykonaním údržby výrobku vytiahnite bezpečnostný kľúč. (model LC 141iV/LC 141i)

(Obr. 10) Pred vykonávaním údržby odpojte výrobok od elektrickej zásuvky. (model LC 141C)

(Obr. 11) IPX1 – výrobok je vybavený ochranou voči zvisle kvapkajúcej vode (model LC 141iV/LC 141i)

(Obr. 12) IPX4 – výrobok je vybavený ochranou voči striekajúcej vode (model LC 141C)

(Obr. 13) Dbajte na to, aby výrobok nezmokol na daždi LC 141iV/LC 141i)

(Obr. 14) Upozornenie: S výrobkom neprechádzajte cez napájací kábel, pretože môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu výrobku. (model LC 141C)

(Obr. 1) Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami ES.

(Obr. 16) Hlukové emisie do okolia sú v súlade so smernicou Európskeho spoločenstva. Emisie výrobku sú špecifikované v kapitole s technickými údajmi tohto návodu a na štítku.

(Obr. 17) Jednosmerný prúd. 36V

(Obr. 18) Dvojitá izolácia.

(Obr. 23) Tento výrobok recyklujte v miestnom recyklačnom zariadení určenom pre elektrické a elektronické zariadenia. (Uplatňuje sa iba na Európu)

(Obr. 24) Postup štartovania modelu LC 141iV/LC 141i: stlačte vypínač, uvoľnite poistku naštartovania, potlačte rukoväť motorovej brzdy nadol.

(Obr. 19) Postup štartovania modelu LC 141C: uvoľnite poistku naštartovania, potlačte rukoväť motorovej brzdy nadol.

(Obr. 20) Zastavte uvoľnením rukoväti motorovej brzdy.

(Obr. 21) Pomaly

(Obr. 22) Rýchlo

Poznámka: Ostatné symboly/emblémy na výrobku odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy.

Zodpovednosť za výrobok

V súlade s právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok nenesieme zodpovednosť za škody spôsobené našim výrobkom v dôsledku:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Tento výrobok je nebezpečný, ak sa nepoužíva správne alebo ak nie ste pri jeho používaní opatrní. V prípade nedodržania bezpečnostných pokynov hrozí poranenie alebo usmrtenie.
- Tento výrobok vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobovať rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných lekárskeho prístrojov. Na zníženie rizika vážneho alebo smrteľného zranenia odporúčame, aby sa osoby s implantovanými lekárskeho prístrojmi poradili so svojim lekárom a výrobcom pomôcky ešte pred použitím tohto výrobku.
- Vždy zachovávajte opatrnosť a riadte sa zdravým úsudkom. Ak si v určitých situáciách nie ste istí, ako máte výrobok používať, výrobok nepoužívajte a pred pokračovaním v práci sa

- poradíte s predajcom spoločnosti Husqvarna.
- Myslite na to, že operátor bude zodpovedný za nehody zahŕňajúce iné osoby alebo ich majetok.
 - Výrobok udržiavajte čistý. Uistite sa, že sú symboly a emblémy čitateľné.
 - Nedovoľte, aby výrobok používali iné osoby, pokiaľ sa neustíte, že si prečítali tento návod na obsluhu a porozumeli jeho obsahu.
 - Nedovoľte, aby výrobok používali deti.
 - Nedovoľte, aby výrobok používali osoby, ktoré nepoznajú potrebné pokyny.
 - Osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami musia byť počas používania výrobku vždy pod dozorom. Vyžaduje sa neustála prítomnosť zodpovednej dospelšej osoby.
 - Výrobok nepoužívajte, ak ste unavení, chorí alebo ste pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov. Vyššie uvedené prípady majú negatívny vplyv na váš zrak, ostražitosť, koordináciu a úsudok.
 - Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.

- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte ani nepoužívajte, ak existuje možnosť, že bol upravený inými osobami.

Bezpečnosť na pracovisku



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred používaním výrobku odstráňte z pracovnej oblasti všetky predmety, ako sú napr. konáre, vetvy a kamene.
- Predmety, ktoré narazia na rezné zariadenie, môžu byť vymrštené a spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie iných predmetov. Dávajte pozor, aby okolo stojace osoby a zvieratá nevstupovali do pracovnej oblasti.
- Výrobok nikdy nepoužívajte počas nepriaznivých poveternostných podmienok, napríklad v hmle, v daždi, v silnom vetre, v silnom mraze, pri vysokom riziku búrky. Používanie výrobku počas nepriaznivých poveternostných podmienok alebo na vlhkých alebo mokrych miestach je namáhavé. Nepriaznivé poveternostné podmienky môžu mať za následok vznik nebezpečných podmienok, akými sú napr. klzké povrchy.

- Dávajte pozor na osoby, predmety a situácie, ktoré môžu zamedziť bezpečnej prevádzke výrobku.
- Dávajte pozor na prekážky, ako sú napr. korene, kamene, halúžky, jamy a priekopy. Vysoká tráva môže zakrývať prekážky.
- Kosenie trávy na svahoch môže byť nebezpečné. Výrobok nepoužívajte na svahoch so sklonom viac ako 15 °.
- S výrobkom sa pohybujte po vrstevnici. Nepohybujte sa smerom do svahu a zo svahu.
- V blízkosti skrytých rohov a objektov, ktoré vám bránia vo výhľade, sa pohybujte opatrne.
- Výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie sú nôž a všetky kryty správne upevnené. Nesprávne pripojený nôž sa môže uvoľniť a spôsobiť poranenia osôb.
- Uistite sa, že nôž nenarazí na predmety, ako sú napr. kamene alebo korene. Môže dôjsť k poškodeniu noža a ohnutiu hriadela motora. Ohnutá náprava spôsobuje silné vibrácie a vzniká veľké nebezpečenstvo uvoľnenia noža.
- Ak nôž narazí na predmet alebo ak cítite vibrácie, výrobok okamžite vypnite. Zastavte motor, otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0 a vyberte batériu (model LC 141iV a LC 141i) alebo odpojte napájací kábel (model LC 141C). Skontrolujte, či nie je výrobok poškodený.

Bezpečnosť pri práci



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Tento výrobok používajte len na kosenie trávy. Výrobok sa nesmie používať na iné úlohy.
- Používajte osobné ochranné pomôcky. Pozrite si kapitolu *Osobné ochranné prostriedky na strane 451*.
- Výrobok nepoužívajte na daždi alebo vlhkých miestach. V prípade preniknutia vody do výrobku sa zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Opravte akékoľvek poškodenie alebo kontaktujte servisného zástupcu.
- Keď je naštartovaný motor, rukoväť motorovej brzdy nesmie byť nikdy trvalo pripevnená k rukoväti.
- Položte výrobok na stabilný, rovný povrch a naštartujte ho. Uistite sa, že sa nôž nedostane do kontaktu so zemou alebo inými predmetmi.

- Pri obsluhu vždy stojte za výrobkom.
- Pri obsluhu výrobku dávajte pozor, aby všetky kolesá dosadali na zem a rukoväť držte oboma rukami. Udržiavajte ruky a chodidlá mimo dosahu rotujúcich nožov.
- Keď je motor spustený, výrobok nenakláňajte.
- Pri ťahaní výrobku smerom dozadu buďte opatrní.
- Výrobok nikdy nedvíhajte, keď je spustený motor. Ak musíte výrobok zdvihnúť, najskôr zastavte motor, otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0 a vyberte batériu (model LC 141iV a LC 141i) alebo odpojte napájací kábel (model LC 141C).
- Počas obsluhy výrobku necúvajte.
- Pri prechádzaní cez oblasti bez trávy, ako sú napr. štrkové, kamenné a asfaltové chodníky, vypnite motor.
- Keď je zapnutý motor, s výrobkom neutekajte. Počas obsluhy výrobku vždy kráčajte.
- Pred zmenou výšky rezu zastavte motor. Nikdy nevykonávajte nastavenia so spusteným motorom.

- Nikdy nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý motor. Zastavte motor a uistite sa, že sa rezné zariadenie neotáča.

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku

Osobné ochranné prostriedky



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť vážnosť zranenia v prípade nehody. Váš predajca vám pomôže pri výbere správnych prostriedkov.
- Noste odolné protišmykové topánky. Výrobok neobsluhujte v otvorených topánkach ani s bosými nohami.
- Noste dlhé odolné nohavice.
- Keď je to potrebné, používajte ochranné rukavice, ako napríklad pri montáži, kontrole alebo čistení rezného zariadenia.

Bezpečnostné zariadenia na výrobku



VÝSTRAHA: Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Nepoužívajte produkt, ktorý má chybné bezpečnostné zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte bezpečnostné zariadenia. Ak sú bezpečnostné zariadenia chybné, obráťte sa na servisného zástupcu spoločnosti Husqvarna.

Kontrola krytu rezacej časti

Kryt rezacej časti tlmi vibrácie vo výrobku a znižuje riziko poranenia kotúčom.

- Skontrolujte kryt rezacej časti, aby ste sa uistili, že na ňom nie sú žiadne známky poškodenia, ako sú napr. praskliny.

Rukoväť motorovej brzdy

Rukoväť motorovej brzdy slúži na zastavenie motora. Keď rukoväť motorovej brzdy uvoľníte, motor sa zastaví.

Ak chcete motorovú brzdú skontrolovať, naštartujte motor a potom uvoľníte rukoväť motorovej brzdy. Ak sa motor v priebehu 3 sekúnd nezastaví, požiadajte servisného zástupcu spoločnosti Husqvarna o nastavenie motorovej brzdy.

(Obr. 25)

Bezpečnostný kľúč (modely LC 141iV a LC 141i)

Bezpečnostný kľúč sa nachádza pod krytom batérie. Bezpečnostný kľúč slúži na pripojenie batérie, ktorá napája motor.

- Pred vykonaním kontroly bezpečnostného kľúča naštartujte a vypnite motor.
- Ak bezpečnostný kľúč funguje správne, motor sa spustí iba vtedy, keď je kľúč v polohe 1.

(Obr. 26)

Kontrola poistky naštartovania

Skontrolujte poistku naštartovania, aby ste sa uistili, že zabráňuje prevádzke motora.

1. Potlačte páku pohonu smerom k hornej rukováti. Poistka naštartovania zastaví pohyb.
2. Zatláčajte poistku naštartovania smerom von. (Obr. 27)
3. Uvoľníte poistku naštartovania a uistíte sa, že sa vráti do svojej pôvodnej polohy.

Používanie držiaka napájacieho kábla (model LC 141C)

Držiak napájacieho kábla znižuje napätie pôsobiace na sieťovú zásuvku a napájací kábel. Držiak napájacieho kábla tiež znižuje riziko vášho pádu.

1. Ohnite napájací kábel a vytvorte malú slučku.
2. Vložte slučku do otvoru v držiaku napájacieho kábla.
3. Umiestnite slučku okolo háka.
4. Potiahnite napájací kábel, aby sa slučka utiahla okolo háka. (Obr. 28)

Bezpečnosť batérie



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Ako napájací zdroj používajte nabíjateľné batérie Husqvarna len pre výrobky typu Husqvarna. V prípade iných zariadení nepoužívajte batériu ako zdroj napájania, aby ste zabránili riziku zranenia.
- Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nepripájajte konektory batérie ku kľúčom, minciam, skrutkám ani k iným kovovým predmetom. Môže dôjsť k skratu batérie.
- Do vetracích otvorov batérie nekladajte žiadne predmety.
- Batériu nevystavuje priamemu slnečnému žiareniu, teplu ani otvorenému ohňu. Batéria môže vybuchnúť a spôsobiť popálenie alebo poleptanie.
- Batériu nevystavuje dažďu ani vlhku.
- Batériu nevystavuje mikrovlnnému žiareniu ani vysokému tlaku.
- Nepokúšajte sa rozoberať ani rozdrviť batériu.
- V prípade úniku kvapaliny z batérie zabráňte zasiahnutiu pokožky a očí kvapalinou. V prípade kontaktu s kvapalinou umyte zasiahnutú oblasť veľkým množstvom

vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

- Batériu používajte v prostredí, v ktorom sa teplota pohybuje od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Batériu ani nabíjačku batérií nečistite vodou. Pozrite si časť *Čistenie batérie a nabíjačky batérií na strane 459*.
- Nepoužívajte chybnú ani poškodenú batériu.
- Batérie uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od kovových predmetov, ako sú napr. klince, mince, šperky.

Bezpečnosť nabíjačky batérií



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Na nabíjanie náhradných batérií Husqvarna používajte len nabíjačky batérií QC.
- Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo skratu. Do vetracích otvorov nabíjačky nevkladajte žiadne predmety. Nabíjačku batérií sa nepokúšajte rozoberať. Koncovky nabíjačky nikdy nepripájajte ku kovovým predmetom. Používajte schválenú elektrickú zásuvku.
- Tento výrobok vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobovať

rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných lekárskeho prístrojov. Zníženie rizika podmienok, ktoré môžu viesť k vážnemu alebo aj smrteľnému poraneniu, si vyžaduje, aby sa osoby s implantovanými pomôckami poradili so svojím lekárom a výrobcom pomôcky ešte pred použitím tohto výrobku.

- Pravidelne kontrolujte, či napájací kábel nabíjačky batérií nie je poškodený a či na ňom nie sú praskliny.
- Nabíjačku batérií nedvíhajte za napájací kábel. Pri odpájaní nabíjačky batérií od sieťovej zásuvky ťahajte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel.
- Udržiavajte všetky napájacie káble a predlžovacie káble v bezpečnej vzdialenosti od vody, oleja a ostrých hrán. Ubezpečte sa, že kábel nie je privretý vo dverách, plotoch a podobne. Môže to spôsobiť, že nabíjačka bude pod napätím.
- Nabíjačku batérií nečistite vodou.
- Nabíjačku batérií smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami

alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní nabíjačky batérií a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú s nabíjačkou batérií hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia, ak nie sú pod dozorom.

- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte v nabíjačke batérií.
- Nabíjačku batérií nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo materiálov, ktoré spôsobujú koróziu. Nabíjačku batérií nezakrývajte. V prípade výskytu dymu alebo ohňa odpojte zástrčku nabíjačky batérií.
- Nepoužívajte chybnú alebo poškodenú nabíjačku batérií.
- Batériu nabíjajte len v interiéri na miestach s dobrým prúdením vzduchu a mimo slnečného svetla. Batériu nenabíjajte vo vlhkom prostredí.

Bezpečnosť pri používaní napájacieho kábla

Pre model LC 141C.

- Odporúča sa používať prúdový chránič (R.C.D.) s aktiváciou pri prúde, ktorý nepresahuje hodnotu 30 mA. Ani pri inštalácii prúdového chrániča (R.D.C.) nie je možné

zaručiť 100 % bezpečnosť, a preto je nutné vždy dodržiavať bezpečné pracovné postupy. Pred každým používaním zariadenia skontrolujte prúdový chránič (R.C.D.).

- Výrobok okamžite odpojte od siete, ak je napájací kábel prerezaný alebo ak je poškodená jeho izolácia.
- Nedotýkajte sa prerezaného alebo poškodeného napájacieho kábla, kým ho neodpojíte od elektrickej siete.
- Prerezaný alebo poškodený napájací kábel neopravujte. Vymeňte ju za novú.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pre model LC 141iV, LC 141i: Otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0 a vyberte batériu, aby ste zabránili náhodnému spusteniu počas údržby. Pred začiatkom údržby počkajte minimálne 5 sekúnd.
- Pre model LC 141C: Neúmyselnému spusteniu počas vykonávania údržby predídete odpojením napájacieho kábla.
- Správnym vykonaním údržby zvýšite životnosť výrobku a

- znížite nebezpečenstvo nehôd. Vykonanie odborných opráv zverte schválenému servisnému zástupcovi. Ďalšie informácie získate od najbližšieho servisného zástupcu.
- Vykonávajte len údržbu uvedenú v tomto návode na obsluhu. Náročnejšie práce musí vykonávať schválený servisný zástupca.
 - Pri používaní rezného zariadenia používajte odolné rukavice. Nôž je veľmi ostrý a ľahko môže dôjsť k porezaniu.
 - Rezné hrany udržiavajte ostré a čisté, aby ste dosiahli ten najlepší a najbezpečnejší výkon.
- Nechajte výrobok pravidelne prehliadnúť servisným zástupcom a vykonať na ňom potrebné nastavenia a opravy.
 - Vymeňte všetky poškodené, opotrebované alebo zlomené diely.
 - Pri výmene príslušenstva sa riadte pokynmi. Používajte iba príslušenstvo od daného výrobcu.
 - Keď sa výrobok, batéria a nabíjačka batérií nepoužívajú, skladujte ich oddelene na suchom mieste uzamknuté v interiéri. Zaistite, aby sa k výrobku, batérii ani k nabíjačke batérií nedostali deti ani neoprávnené osoby.

Montáž

Úvod



VÝSTRAHA: Pred zostavením výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti.



VÝSTRAHA: Pre model LC 141iV, LC 141i: Neúmyselnému spusteniu počas montáže predídete otočením bezpečnostného kľúča do polohy 0, vybratím batérie a dodržaním aspoň 5-sekundovej prestávky.

Pre model LC 141C: Neúmyselnému spusteniu počas montáže predídete odpojením napájacieho kábla.

Montáž rukoväti

1. Zarovnajtie otvory na rukoväti s otvormi na spodnej rukoväti a upevnite skrutky, podložky a gombíky. Gombíky utiahnite na doraz. (Obr. 29)
2. Pomocou držiakov na káble pripevnite káble k rukoväti. (Obr. 30)

Poznámka: Uistite sa, že káble nie sú príliš napnuté. Nadmerné napnutie kábla môže pri skladaní rukoväti do transportnej polohy poškodiť kábel.

3. Umiestnite káble okolo háku v spodnej časti rukoväti. (Obr. 31)

Nastavenie výšky držadla

1. Uvoľnite spodné gombíky. (Obr. 32)
2. Odmontujte gombík, podložku a skrutku na ľavej a pravej strane.
3. Výšku rukoväti možno nastaviť do 2 polôh. Zasuňte skrutku do jedného z dvoch otvorov na ľavej a pravej strane. (Obr. 33)
4. Upevnite skrutky, podložky a gombíky.
5. Posuňte gombíky nahor smerom k rukoväti, kým sa nezastavia a nebudete počuť kliknutie. Gombíky utiahnite na doraz. (Obr. 34)

Zostavenie zberného koša

1. Vysuňte 2 prepravné kryty a zatlačte ich smerom nadol. (Obr. 35)
2. Vložte hornú časť zberného koša do spodnej časti zberného koša. Rám zberného koša upevnite príchytkami. (Obr. 36)
3. Nadvihnite zadný kryt.
4. Upevnite háčiky na zbernom koši na horný okraj rámu. (Obr. 37)

Zostavenie súpravy na mulčovanie

1. Nadvihnite zadný kryt a vyberte zberný kôš.
2. Do kanála na vyhadzovanie trávy vložte mulčovaciu zarážku. Mulčovacia zarážka typu A je určená pre modely LC 141i a LC 141C. Typ B je určený pre model LC 141iV. (Obr. 38)
3. Zatvorte zadný kryt.
4. Vymeňte čepeľ za kombinovanú čepeľ (pozrite si časť *Demontáž a výmena noža na strane 459*).

Prevádzka

Úvod



VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Nastavenie výrobku do prevádzkovej polohy

Ak je rukoväť v transportnej polohe alebo v polohe uskladnenia (pozrite si časť *Nastavenie výrobku do transportnej polohy na strane 461*), postupujte podľa nasledujúcich krokov na presunutie rukoväte do prevádzkovej polohy.

1. Dvíhajte rukoväť, kým sa jej spodná časť nezaistí v prevádzkovej polohe. (Obr. 39)
2. Posuňte spodné gombíky nahor smerom k rukoväti, kým sa nezastavia a nebudete počuť kliknutie. (Obr. 34)
3. Zatiahnite gombíky.
4. Zdvihnite hornú rukoväť a zatiahnite gombíky. (Obr. 40)

Nastavenie výšky rezu

1. Ak chcete zvýšiť výšku rezu, posuňte páku výšky rezu smerom dozadu.
2. Ak chcete znížiť výšku rezu, posuňte páku výšky rezu smerom dopredu. (Obr. 41)



VAROVANIE: Nenastavujte výšku rezu príliš nízko. Ak nie je povrch trávnik rovinný, nože môžu narážať o zem.

Batéria



VÝSTRAHA: Pred používaním batérie si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú. Okrem toho si musíte prečítať návod na obsluhu batérie a nabíjačky batérií a porozumieť jeho obsahu.

Stav batérie

Na displeji sa zobrazuje zostávajúca kapacita batérie a prípadné problémy s batériou. Kapacita batérie sa zobrazí na 5 sekúnd po vypnutí výrobku alebo po stlačení tlačidla indikátora batérie. Výstražný symbol na batérii sa rozsvieti, keď sa vyskytne chyba. Pozrite si časť *Batéria na strane 460*.

(Obr. 42)

LED svetlá	Stav batérie
Všetky LED svetlá svietia	Plne nabitá (75 – 100 %)
Svieti LED 1, LED 2, LED 3	Batéria je nabitá na 50 % – 75 %
Svieti LED 1, LED 2	Batéria je nabitá na 25 % – 50 %
Svieti LED 1	Batéria je nabitá na 0 % – 25 %.
Bliká LED 1	Batéria je vybitá. Nabite batériu.

Nabíjanie batérie

Batériu nabite pred prvým použitím. Pri dodaní zákazníkovi je batéria nabitá len na 30 % kapacity.

Poznámka: Nabíjačka batérie musí byť pripojená k sieti s napätím a frekvenciou, ktoré sa uvádzajú na výkonovom štítku.

Batéria sa nenabíja, ak teplota batérie prekročí 50 °C. Pred začiatkom nabíjania nabíjačka batérií zníži teplotu batérie.

1. Jeden koniec napájacieho kábla nabíjačky batérií pripojte k zásuvke na nabíjačke batérií.
2. Druhý koniec napájacieho kábla nabíjačky batérií pripojte k uzemnenej sieťovej zásuvke. Indikátor LED na nabíjačke batérií raz blikne nazeleno. (Obr. 43)
3. Vložte batériu do nabíjačky batérií. Po správnom pripojení batérie k nabíjačke batérií sa na nabíjačke rozsvieti zelený indikátor. (Obr. 44)

- Keď svietia všetky indikátory LED na batérii, batéria je plne nabitá. Batériu nabíjajte maximálne 24 hodín.
- Pri odpájaní nabíjačky batérií od sieťovej zásuvky ťahajte za zástrčku, nie za šnúru.
- Vyberte batériu z nabíjačky batérií.

Stav nabíjania batérie

Lítium-iónová batéria Husqvarna sa dá nabíjať a používať pri všetkých úrovniach nabitia. Batéria nie je poškodená. Kapacita úplne nabitých batérií sa neznižuje ani vtedy, keď ju necháte v nabíjačke.

LED displej	Stav nabíjania
Bliká LED 1	0 % – 25 %
LED 1 svieti, LED 2 bliká	25 % – 50 %
LED 1, LED 2 svietia, LED 3 bliká	50 % – 75 %
LED 1, LED 2, LED 3 svietia, LED 4 bliká	75 % – 100 %
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 svietia	Úplne nabitá

Obsluha modelov LC 141iV a LC 141i

Zapnutie výrobku

- Vložte nabitú batériu do priestoru na batériu.
- Otočte bezpečnostný kľúč do polohy 1. (Obr. 26)
- Stojte za výrobkom.
- Stlačte vypínač (A) na ovládacom paneli a rozsvieti sa zelený indikátor LED (B). (Obr. 45)
- Povoľte poistku naštartovania. (Obr. 46)
- Potlačte páku pohonu smerom k hornej rukoväti. (Obr. 47)

Používanie pohonu na kolesách

- Model LC 141iV. Potiahnutím páky pohonu smerom k rukoväti spustíte pohon. (Obr. 48)
- Stláčaním tlačidiel + a – na ovládacom paneli v 4 krokoch nastavíte rýchlosť jazdy. (Obr. 49)
- Uvoľnením páky pohonu deaktivujete pohon, napr. keď sa pohybujete v blízkosti prekážok.

Používanie funkcie Save

Výrobok je vybavený funkciou na šetrenie energie batérie (Save), ktorá mu umožní dosiahnuť dlhší prevádzkový čas.

- Funkciu spustíte stlačením tlačidla Save (A). Rozsvieti sa zelený indikátor LED. (Obr. 50)
- Funkciu zastavíte opätovným stlačením tlačidla Save. Zelený indikátor LED (B) zhasne.

Funkcia Save sa preruší automaticky, ak si stav terénu vyžaduje použiť vyšší výkon. Funkcia Save sa spustí automaticky, keď to stav terénu umožní.

Funkcia vysokého zaťaženia

Keď výrobok kosí dlhú alebo mokrú trávu, motor automaticky zvýši otáčky. Motor sa vráti do štandardného režimu, keď už vysoké zaťaženie nie je potrebné.

Vypnutie výrobku

Výrobok sa automaticky zastaví, ak ho nepoužívate aspoň 10 minút. Skôr než spustíte výrobok z dohľadu, vždy otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0.

- Motor zastavíte uvoľnením brzdovej rukoväti motora. (Obr. 25)
- Stlačte vypínač (A) na ovládacom paneli a zelený indikátor LED (B) zhasne. (Obr. 51)
- Otvorte kryt batérie a otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0. (Obr. 52)
- Batériu vyberte zatlačením 2 uvoľňovacích tlačidiel a potiahnutím batérie smerom von. (Obr. 53)
- Ak má batéria nízku kapacitu, nabite ju. Ďalšie informácie sú uvedené v časti *Nabíjanie batérie na strane 456*.

Obsluha modelu LC 141C

Výber vhodného kábla (LC 141C)

Poznámka: V Spojenom kráľovstve používajte iba 16 m predlžovací kábel, ktorý sa dodáva s produktom. Informácie pre ostatné krajiny nájdete nižšie.

Ak používate predlžovacie káble, ich charakteristiky musia spĺňať minimálne úrovne prierezu uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Napätie	Dĺžka kábla	Prierez
220 – 240 V/ 50 Hz	Až do 20 m	1,5 mm ²
220 – 240 V/ 50 Hz	20 – 50 m	2,5 mm ²

- Sieťový kábel a predlžovacie káble sú k dispozícii od vášho autorizovaného servisného zástupcu pre exteriérové produkty Husqvarna.
- Používajte výlučne tie predlžovacie káble, ktoré sú určené na vonkajšie použitie a ktoré spĺňajú niektorú z nasledujúcich špecifikácií: Obyčajná guma (60245 IEC 53), obyčajné PVC (60227 IEC 53) alebo obyčajné PCP (60245 IEC 57)
- V prípade poškodenia kábla sa kábel musí vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovaných osôb, aby ste sa nevystavovali nebezpečenstvu.

Zapnutie výrobku

1. Pripojte napájací kábel do zásuvky pod držadlom. (Obr. 54)
2. Vložte napájací kábel do držiaka napájacieho kábla. Pozrite si časť *Používanie držiaka napájacieho kábla (model LC 141C) na strane 452.* (Obr. 28)
3. Stojte za výrobkom.
4. Povoľte poistku naštartovania. (Obr. 46)
5. Potlačte páku pohonu smerom k hornej rukoväti. (Obr. 55)

Vypnutie výrobku

1. Motor zastavíte uvoľnením brzdovej rukoväti motora. (Obr. 56)
2. Odpojte napájací kábel od elektrickej siete a potom od výrobku. (Obr. 57)



VAROVANIE: Zástrčku vytiahnite priamo von. Neťahajte za napájací kábel.

Zabezpečenie optimálnych výsledkov kosenia

- Vždy používajte ostrý nôž. Tupý nôž poskytuje nepravidelné výsledky kosenia a pokosený povrch trávniku zožltne. Ostrý nôž spotrebuje menej energie ako tupý nôž.
- Nekoste viac ako 1/3 dĺžky trávy. Najprv koste s nastavenou vysokou výškou rezu. Skontrolujte výsledok a znížte výšku rezu na príslušnú úroveň. Ak je tráva veľmi vysoká, pohybujte sa pomaly a ak je to potrebné, pokoste ju dvakrát.
- Zakaždým koste iným smerom, aby ste predišli vzniku pruhov na trávniku.

Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Pred vykonávaním akejkoľvek údržby si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť jej.

Údržba a opravné práce na výrobku si vyžadujú špeciálne školenie. Zaručujeme dostupnosť profesionálnych opravných prác a údržby. Ak váš predajca nie je servisný zástupca, kontaktujte predajcu, ktorý vám poskytne informácie o najbližšom servisnom zástupcovi.

Plán údržby

Intervaly údržby sú vypočítané na základe každodenného použitia výrobku. Ak sa výrobok nepoužíva každý deň, tieto intervaly sa menia.

Informácie o prvkoch údržby označených symbolom „**“ nájdete v časti *Bezpečnostné zariadenia na výrobku na strane 451.*

LC 141iV, LC 141i a LC 141C	Pri každom použití	Mesačne	Každú sezónu
Vykonajte všeobecnú kontrolu.	X		
Vyčistite výrobok.	X		
Skontrolujte poistku naštartovania *.	X		
Skontrolujte, či sú bezpečnostné zariadenia na výrobku nepoškodené *.	X		
Skontrolujte rezné zariadenie.	X		
Skontrolujte kryt rezacej časti *.	X		
Skontrolujte rukoväť brzdy motora *.	X		

Iba modely LC 141iV a LC 141i	Pri každom použití	Mesačne	Každú sezónu
Skontrolujte správnosť funkcie vypínača a zistíte, či nemá poruchu.	X		
Skontrolujte, či nie je poškodená batéria.	X		

Iba modely LC 141iV a LC 141i	Pri každom použití	Mesačne	Každú sezónu
Skontrolujte nabitie batérie.	X		
Skontrolujte, či uvoľňovacie tlačidlá na batérii fungujú správne a riadne zaistia batériu vo výrobku.	X		
Skontrolujte, či nabíjačka batérií nie je poškodená, a presvedčte sa, či funguje správne.		X	
Skontrolujte prepojenia medzi batériou a výrobkom. Skontrolujte aj prepojenie medzi batériou a nabíjačkou batérií.			X

Vykonanie všeobecnej kontroly

- Uistite sa, že sú dotiahnuté matice a skrutky na výrobku.
- Skontrolujte, či káble výrobku nie sú v polohe, v ktorej by sa mohli poškodiť.

Čistenie výrobku

- Plastové diely čistíte čistou a suchou handričkou.
- Výrobok neumývajte vodou. Voda môže preniknúť do batérie alebo motora a spôsobiť skrat alebo poškodenie výrobku.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte vysokotlakový čistič.
- Nikdy nelejte vodu priamo na motor.
- Pomocou kefy odstráňte listy, trávu a nečistoty.

Čistenie batérie a nabíjačky batérií



VAROVANIE: Batériu ani nabíjačku batérií nečistíte vodou.

- Pred vložením batérie do nabíjačky batérií skontrolujte, či sú batéria a nabíjačka batérií čisté a suché.
- Svorky batérie čistíte stlačeným vzduchom alebo mäkkou a suchou handričkou.
- Povrch batérie a nabíjačky batérií čistíte mäkkou a suchou handričkou.

Kontrola rezného zariadenia



VÝSTRAHA: Pre modely LC 141iV a LC 141i: Aby ste zabránili náhodnému spusteniu, otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0, vyberte batériu a počkajte minimálne 5 sekúnd.

Pre model LC 141C: Neúmyselnému spusteniu predídete odpojením napájacieho kábla.



VÝSTRAHA: Pri vykonávaní údržby rezného zariadenia používajte ochranné rukavice.

Nôž je veľmi ostrý a ľahko môže dôjsť k porezaniu.

1. Skontrolujte, či sa na reznom zariadení nenachádzajú známky poškodenia alebo praskliny. Poškodené rezné zariadenie vždy vymeňte.
2. Skontrolujte, či nie je poškodený alebo tupý nôž.

Poznámka: Po nabrúsení je potrebné nôž vyrovať. Nôž nechajte nabrúsiť, vymeniť a vyrovať v servisnom stredisku. Ak narazíte na predmet, ktorý spôsobí zastavenie výrobku, vymeňte poškodený nôž. Nechajte, aby servisné stredisko rozhodlo, či je možné nôž nabrúsiť alebo sa musí vymeniť.

Demontáž a výmena noža

1. Pomocou dreveného bloku zaistíte nôž. (Obr. 58)
2. Odstráňte skrutku noža.
3. Odstráňte nôž.
4. Skontrolujte držiak noža a skrutku noža kvôli známkam poškodenia.
5. Skontrolujte hriadeľ motora a uistite sa, že nie je ohnutý.
6. Pri upevňovaní nového noža nasmerujte zošikmené konce noža v smere krytu rezacej časti. (Obr. 59)
7. Uistite sa, že je nôž zarovnaný so stredom hriadeľa motora.
8. Pomocou dreveného bloku zaistíte nôž. Založte odpruženú podložku a utiahnite skrutku a podložku momentom 20 Nm. (Obr. 60)
9. Rukou potočte nožom a uistite sa, že sa voľne otáča.



VÝSTRAHA: Používajte odolné rukavice. Nôž je veľmi ostrý a ľahko môže dôjsť k porezaniu.

10. Zapnite výrobok a otestujte nôž. Ak nôž nie je správne upevnený, výrobok vibruje alebo poskytuje neuspokojivé výsledky kosenia.

Riešenie problémov

Batéria

Indikátory LED na batérii	Možné poruchy	Možný postup
Bliká zelený indikátor LED	Napätie batérie je nízke	Nabite batériu. Pozrite si časť <i>Nabíjanie batérie na strane 456</i> .
Bliká indikátor LED, ktorý signalizuje poruchu	Kapacita batérie je nízka	Nabite batériu. Pozrite si časť <i>Nabíjanie batérie na strane 456</i> .
	Teplota pracovného prostredia je príliš vysoká alebo príliš nízka	Batériu používajte v prostredí, v ktorom sa teplota pohybuje od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
	Prepätie	Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá údajom uvedenému na výkonovom štítku výrobku. Vyberte batériu z nabíjačky batérií. Počkajte 5 sekúnd a znova vyskúšajte nabiť batériu. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizovaného servisného zástupcu.
Svieti indikátor LED, ktorý signalizuje poruchu	Rozdiel v článkoch príliš veľký (1 V)	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

Nabíjačka batérií

Indikátor LED na nabíjačke batérií	Možné poruchy	Možný postup
Bliká indikátor LED, ktorý signalizuje poruchu	Teplota pracovného prostredia je príliš vysoká alebo príliš nízka	Nabíjačku batérií používajte pri teplotách od $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Svieti indikátor LED, ktorý signalizuje poruchu		Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu

Ovládací panel

V prípade iných problémov, ktoré sa v tejto časti neuvádzajú, sa obráťte na servisného zástupcu.

Klávesnica	Možné poruchy	Možná činnosť
Bliká dióda LED signalizujúca poruchu	Motor je preťažený	Zvýšte výšku rezu. Pozrite si časť <i>Nastavenie výšky rezu na strane 456</i> .
	Otáčky motora výrazne klesajú a motor sa zastavuje	
	Riadenie motora je príliš horúce	Zastavte motor a počkajte, kým nevychladne
	Nôž je zablokovaný	Aby ste zabránili náhodnému spusteniu, otočte bezpečnostný kľúč do polohy 0, vyberte batériu a počkajte minimálne 5 sekúnd. Skontrolujte, či sa nôž môže voľne otáčať. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizovaného servisného zástupcu
	Chyba batérie alebo žiaden signál z batérie	Vložte batériu do výrobku správne a skontrolujte konektor batérie. Ak bliká chybový indikátor LED na batérii, pozrite si časť <i>Batéria na strane 460</i> .

Klávesnica	Možné poruchy	Možná činnosť
Výrobok sa zastaví	Kapacita batérie je nízka	Nabite batériu. Pozrite si časť <i>Nabíjanie batérie na strane 456.</i>
	Chyba konektora batérie	Skontrolujte konektor batérie

Preprava, skladovanie a likvidácia

Nastavenie výrobku do transportnej polohy

1. Ak je nainštalovaný zberný kôš, odmontujte ho.
2. Uvoľníte gombíky na hornej rukoväti a sklopte rukoväť nadol. (Obr. 61)
3. Uvoľníte spodné gombíky.
4. Posuňte gombíky smerom k spodnej časti drážok na ľavej a pravej strane výrobku. (Obr. 62)
5. Skopte držadlo dopredu. (Obr. 63)

Preprava

- Právne predpisy upravujúce nebezpečný tovar sa vzťahujú aj na používané lítium-iónové batérie.
- Pri obchodnej preprave treba dodržiavať špeciálne požiadavky týkajúce sa balenia a štítkov.
- Počas prípravy výrobku na prepravu zaistíte, aby ste spĺňali právne predpisy týkajúce sa nebezpečných materiálov. Na túto situáciu sa môžu vzťahovať aj miestne nariadenia.
- Pred prepravou vždy vyberte batériu.
- Konektory batérie prelepte páskou a zaistíte, aby sa batéria počas prepravy nehýbala.
- Počas prepravy výrobok zaistíte.

Skladovanie

- Pred uložením vždy vyberte batériu.
- Aby ste predišli nehodám, zabezpečte sa, že batéria nie je počas skladovania pripojená k výrobku.
- Nabíjačku batérie skladujte v uzavretých a suchých priestoroch.
- Batériu a nabíjačku batérie skladujte v uzavretých a suchých priestoroch, kde nie sú vystavené vlhkosti ani mrazu.

- Počas skladovania odpojte batériu od nabíjačky.
- Neskladujte batériu na mieste s výskytom statickej elektriny. Batériu nekladajte do kovovej skrinky.
- Batériu skladujte v priestoroch, kde sa teplota pohybuje od 5 °C do 25 °C, a nikdy ju nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
- Nabíjačku batérie skladujte v priestoroch, kde sa teplota pohybuje od 5 °C do 45 °C, a nikdy ju nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
- Pred dlhodobým skladovaním sa uistite, že batéria je nabitá na 30 – 50 % kapacity.
- Výrobok, batériu a nabíjačku batérie skladujte v uzamknutom priestore mimo dosahu detí a neoprávnených osôb.
- Pred dlhodobým uskladnením výrobok vyčistite a vykonajte kompletný servis.

Likvidácia

Symbyly na výrobku alebo na obale výrobku označujú, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako domáci odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej recyklačnej stanice pre recykliáciu elektrických a elektronických zariadení.

Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí, ktorý by inak mohol byť dôsledkom nesprávnej likvidácie tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recykliácii tohto výrobku získate na mestskom úrade, od služby zaisťujúcej spracovanie domáceho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok zakúpili.

(Obr. 64)

Technické údaje

Technické údaje LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Kosiaci motor		
Typ motora	BLDC (bezkontaktný) 36V	BLDC (bezkontaktný) 36V
Otáčky motora – SavE, ot./min.	2 700	2 700

	LC 141iV	LC 141i
Otáčky motora – menovité, ot./min.	3 100	3 100
Otáčky motora – vysoké zaťaženie, ot./min.	3 700	3 700
Výstupný výkon motora – max., kW	0,8	0,8
Výstupný výkon motora – menovitý, kW	0,55	0,55
Hnací motor		
Výstupný výkon motora – menovitý, kW	0,25	–
Rýchlosť kráčania, km/h	3,0 – 4,5	–
Úrovně nastavenia rýchlosti	4	–
Hmotnosť		
Hmotnosť bez batérie, kg	23,2	20
Akumulátor ¹⁵⁵		
Typ batérie	Rad batérií Husqvarna	Rad batérií Husqvarna
Prevádzková doba batérie		
Prevádzková doba batérie, min. (prevádzka naprázdno) s aktivovanou funkciou SavE, s batériou 5,2 Ah Husqvarna (BLi200).	77	77
Prevádzková doba batérie, min. (prevádzka naprázdno) s aktivovaným štandardným režimom, s 5,2 Ah batériou Husqvarna (BLi200).	45	45
Emisie hluku ¹⁵⁶		
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	92	92
Zaručená úroveň hlučnosti L _{WA} dB(A)	94	94
Úrovně hlučnosti ¹⁵⁷		
Hladina akustického tlaku pri uchu obsluhy, dB(A)	83	83
Úrovně vibrácií ¹⁵⁸		
Rukoväť, m/s ²	2,0	2,0
Kosenie		
Výška rezu, mm	25 – 70	25 – 70
Šírka kosenia, cm	41	41
Čepeľ	Zberací	Zberací
Objednávacie číslo	5011716-10	5011716-10
Kapacita zberného koša, v litroch	50	50

¹⁵⁵ Na dosiahnutie najlepších výsledkov a výkonnosti sa odporúča batéria Husqvarna BLi200.

¹⁵⁶ Hladina hluku meraná ako akustický tlak (L_{WA}) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES.

¹⁵⁷ Uvádzané údaje pre hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1,2 dB (A).

¹⁵⁸ Uvádzané údaje pre ekvivalentný stupeň vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 0,2 m/s².

Technické údaje LC 141C

LC 141C	
Motor	
Typ motora	Sériový motor AC
Otáčky motora – menovité, ot./min.	3200
Výkon	1 800 W
Zdroj napájania	Elektrický pohon so šnúrou
Napájací kábel (súčasťou balenia iba pre Spojené kráľovstvo)	
Typ kábla	16 m predĺžovacia šnúra
Hmotnosť, kg	1,6
Hmotnosť	
Hmotnosť, kg	22
Emisie hluku ¹⁵⁹	
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	94
Zaručená úroveň hlučnosti L _{WA} dB(A)	96
Úrovne hlučnosti ¹⁶⁰	
Hladina akustického tlaku pri uchu obsluhy, dB(A)	83
Úrovne vibrácií ¹⁶¹	
Rukoväť, m/s ²	2,0
Kosenie	
Výška rezu, mm	25 – 70
Šírka kosenia, cm	41
Nôž	Zberací
Objednávacie číslo	5011716-10
Kapacita zberného koša, v litroch	50

¹⁵⁹ Hladina hluku meraná ako akustický tlak (L_{WA}) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES.

¹⁶⁰ Uvádzané údaje pre hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1,2 dB (A).

¹⁶¹ Uvádzané údaje pre ekvivalentný stupeň vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 0,2 m/s².

ES vyhlásenie o zhode

ES vyhlásenie o zhode

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasuje, že **kosačky na trávnu Husqvarna LC 141iV a LC 141i** s výrobnými číslami 2018XXXXXXX a novšími spĺňajú požiadavky SMERNICE RADY:

- z 8. júna 2011 o „obmedzení používania určitých nebezpečných látok“ **2011/65/EÚ**,
- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojoch“ **2006/42/EÚ**,
- z 26. februára 2014 „vzťahujúcej sa na elektromagnetickú kompatibilitu“, **2014/30/EÚ**,
- z 8. mája 2000 „o emisiách hluku v prostredí“ **2000/14/EÚ**.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v kapitole Technické údaje.

Boli uplatnené nasledujúce normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Notifikovaný orgán: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** vykonal posudzovanie zhody podľa prílohy VI smernice 2000/14/EÚ a vydal certifikát s číslom: 71540

Huskvarna, 2018-09-21

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v kapitole Technické údaje.

Boli uplatnené nasledujúce normy:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Notifikovaný orgán: **0499, The Sociéte Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** potvrdzuje v súlade s postupom SNCH, že výrobca splnil ustanovenia prílohy VI smernice 2000/14/EÚ a vydal certifikát s číslom: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, manažér vývoja/záhradné produkty (autorizovaný zástupca spoločnosti Husqvarna AB a osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu)

Claes Losdal, manažér vývoja/záhradné produkty (autorizovaný zástupca spoločnosti Husqvarna AB a osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu)

ES vyhlásenie o zhode

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasuje, že **kosačka na trávnu Husqvarna LC 141C** s výrobným číslom 2015XXXXXXX a novším spĺňa požiadavky SMERNICE RADY:

- z 8. júna 2011 o „obmedzení používania určitých nebezpečných látok“ **2011/65/EÚ**,
- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojoch“ **2006/42/EÚ**,
- z 26. februára 2014 „vzťahujúcej sa na elektromagnetickú kompatibilitu“, **2014/30/EÚ**,
- z 8. mája 2000 „o emisiách hluku v prostredí“ **2000/14/EÚ**.

VSEBINA

Uvod	465	Odpravljanje težav	478
Varnost	467	Transport skladiščenje in odstranitev	479
Montaža	474	Tehnični podatki	480
Delovanje	474	Izjava ES o skladnosti	483
Vzdrževanje	476		

Uvod

Opis izdelka

Naprava je rotacijska kosilnica. Pokošena trava se zbira v zbiralniku za travo. Če želite uporabiti zadenjski izmet trave, odstranite zbiralnik za travo. Če želite travo razrezati v gnojilo, namestite mulčer (dodatna oprema).

Pregled izdelka LC 141iV/LC 141i

(Sl. 1)

1. Motorna zavorna ročica
2. Blokada vžiga
3. Pogonska ročica (LC 141iV)
4. Ročica/ročaj
5. Kontrolna plošča
6. Gumb za vklop/izklop
7. Gumb SavE
8. Indikatorski gumb stanja baterije
9. Indikator napoljenosti baterije
10. Opozorilna ločka (dioda LED za napako)
11. Gumb za upočasnjevanje (LC 141iV)
12. Indikator hitrosti (LC 141iV)
13. Gumb za pospeševanje (LC 141iV)

Pregled izdelka LC 141C

(Sl. 2)

1. Motorna zavorna ročica
2. Blokada vžiga
3. Vtič za napajalni kabel
4. Nosilec napajalnega kabla
5. Ročica/ročaj
6. Zadnji pokrov
7. Simboli
8. Pokrov rezila
9. Tipska ploščica
10. Ročica za nastavitev višine košnje
11. Vložek za mulčenje (dodatna oprema)
12. Zbiralnik za travo
13. Navodila za uporabo

Namen uporabe

Izdelek lahko uporabite, da kosite travo na zasebnih vrtovih. Izdelka ne uporabljajte za druga opravila.

14. Zadnji pokrov
15. Simboli
16. Pokrov baterije
17. Varnostni ključ
18. Pokrov rezila
19. Ročica za nastavitev višine košnje
20. Tipska ploščica
21. Zbiralnik za travo
22. Vložek za mulčenje za LC 141iV (dodatna oprema)
23. Vložek za mulčenje za LC 141i (dodatna oprema)
24. Baterijski polnilnik (dodatna oprema)
25. Baterija (dodatna oprema)
26. Navodila za uporabo

Simboli na izdelku

(Sl. 3) **Neprevidna in nepravilna uporaba izdelka lahko povzroči poškodbe in celo smrt uporabnika ali drugih navzočih oseb.**

(Sl. 4) **Pred uporabo tega izdelka morate prebrati navodila za uporabo ter jih razumeti.**

- (Sl. 5) Osebe in živali naj bodo na varni razdalji od delovnega območja.
- (Sl. 6) Pazite na leteče in odbite predmete.
- (Sl. 7) Opozorilo: Roke in noge držite stran od vrtljivega rezila.
- (Sl. 8) Opozorilo: Z rokami in nogami ne segajte v območje premikanja vrtljivih delov.
- (Sl. 9) Pred vzdrževanjem izdelka odstranite varnostni ključ. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Sl. 10) Pred vzdrževanjem morate izdelek odklopiti iz električne vtičnice. (model LC 141C)
- (Sl. 11) IPX1 - Izdelek je zaščiten pred kapljanjem vode (model LC 141iV/LC 141i)
- (Sl. 12) IPX4 - Izdelek je zaščiten pred pljuski vode (model LC 141C)
- (Sl. 13) Izdelka ne izpostavljajte dežju (model LC 141iV/ LC 141i)
- (Sl. 14) Opozorilo: Pazite, da pri košnji ne zapeljete čez napajalni kabel, saj s tem povzročite električni udar ali poškodbe izdelka. (model LC 141C)
- (Sl. 1) Izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ES.
- (Sl. 16) Emisija hrupa v okolje v skladu z direktivo Evropske skupnosti. Podatek za emisijo izdelka je naveden v poglavju "Tehnični podatki" ter na nalepki.
- (Sl. 17) Enosmerni tok. 36 V
- (Sl. 18) Dvojna izolacija.
- (Sl. 23) Izdelek je treba oddati v zbirnem centru za reciklažo električne in elektronske opreme. (velja samo za Evropo)
- (Sl. 24) Postopek zagona pri modelu LC 141iV/ LC 141i: pritisnite gumb za vklop/izklop, sprostite blokado vžiga ter potisnite motorno zavorno ročico navzdol.
- (Sl. 19) Postopek zagona pri modelu /LC 141C: sprostite blokado vžiga ter potisnite motorno zavorno ročico navzdol.
- (Sl. 20) Za zaustavitev sprostite motorno zavorno ročico.
- (Sl. 21) Počasi

Opomba: Ostali simboli in oznake na izdelku se nanašajo na zahteve za certifikacijo, ki veljajo za nekatere trge.

Odgovornost proizvajalca

Kot je navedeno v zakonodaji, ki ureja odgovornost proizvajalca, ne prevzemamo nikakršne odgovornosti za

poškodbe, ki bi jih naši izdelki povzročili v naslednjih primerih:

- Izdelek ni pravilno popravljen.
- Izdelek je popravljen z deli, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Na izdelku je nameščena dodatna oprema, ki je ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

Varnost

Varnostne definicije

Opozorila, svarila in opombe opozarjajo na posebej pomembne dele priročnika.



OPOZORILO: Se uporabi, če obstaja nevarnost telesne poškodbe ali smrti uporabnika ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.



POZOR: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe izdelka, drugih materialov ali okolice ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

Opomba: Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ta izdelek je lahko nevaren, če ga ne uporabljate pravilno ali če niste previdni. Če ne upoštevate varnostnih navodil, lahko nastopijo poškodbe ali celo smrt.
- Izdelek med delovanjem ustvarja elektromagnetno polje. To polje lahko v nekaterih pogojih moti delovanje aktivnih ali pasivnih medicinskih vsadkov. Uporabnikom medicinskih vsadkov svetujemo, da se pred uporabo tega izdelka posvetujejo z zdravnikom ali proizvajalcem medicinskega vsadka, s čimer zmanjšajo nevarnost resnih ali smrtnih poškodb.
- Vedno bodite previdni in ravnajte razumno. Če niste prepričani, kako upravljati ta izdelek v določeni situaciji, prenehajte z delom in se pogovorite z vašim prodajalcem Husqvarna.
- Ne pozabite, da je uporabnik odgovoren za nesreče, ki jih povzroči drugim ljudem ali njihovi lastnini.
- Stroj redno čistite. Pozorno preberite znake in nalepke.
- Ne dovolite osebi, ki ni prebrala in ne razume vsebine navodil za uporabo, da upravlja ta izdelek.
- Izdelka ne smejo uporabljati otroci.

- Izdelka ne smejo uporabljati osebe, ki ne poznajo navodil za uporabo.
- Če izdelek uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali intelektualnimi sposobnostmi, jih nenehno nadzorujte. Vedno mora biti prisotna odgovorna odrasla oseba.
- Izdelka ne uporabljajte, ko ste utrujeni, bolni, ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil. To negativno vpliva na vaš vid, pozornost, koordinacijo in presojo.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka ne spreminjajte ali uporabljajte, če obstaja možnost, da so ga spremenile tretje osebe.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte v slabem vremenu, kot je megla, dež, močan veter, izreden mraz ter nevarnost strele. Če izdelek uporabljate v slabem vremenu ali v vlažnih ali mokrih okoljih, vas bo to utrudilo. Slabo vreme lahko povzroči nevarne pogoje, kot je spolzka podlaga.
- Bodite pozorni na osebe, predmete in situacije, ki lahko preprečijo varno obratovanje izdelka.
- Bodite pozorni na ovire, kot so korenine, kamni, veje, jame in jarki. Visoka trava lahko prekriva ovire.
- Košnja trave na pobočju je lahko nevarna. Izdelka ne uporabljajte na pobočjih z naklonom, večjim od 15°.

Varnost delovnega področja



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Z delovnega območja pred začetkom dela odstranite predmete, kot so veje, vejice in kamni.
- Predmeti, ki pridejo v kontakt z rezalno opremo, lahko odletijo in poškodujejo osebe in ostale predmete. Opazovalci in živali naj bodo na varni razdalji od izdelka.

Varnost pri delu



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ta izdelek uporabljajte izključno za košnjo trave. Ne

- uporabljajte ga za druga opravila.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 470*.
 - Izdelka ne uporabljajte dežju ali visoki vlagi. Nevarnost električnega udara se poveča, če v izdelek vdre voda.
 - Izdelka ne uporabljajte, če rezilo in vsi pokrovi niso nameščeni pravilno. Nepravilno nameščeno rezilo lahko odleti in povzroči poškodbe.
 - Pazite, da rezilo ne udarja ob predmete, npr. kamenje in korenine. To lahko poškoduje rezilo in ukrivi motorno gred. Zvita os povzroča vibracije in zelo visoko tveganje, da rezilo odleti.
 - Če rezilo trči ob predmet ali začutite vibracije, izdelek nemudoma izklopite. Izklopite motor, varnostni ključ obrnite v položaj "0" in odstranite baterijo (modela LC 141iV in LC 141i) ali izklopite kabel (model LC 141C). Preglejte, ali je izdelek morda poškodovan. Poškodbe popravite ali pa popravilo prepustite pooblaščenemu serviserju.
 - Ročice zavore motorja nikoli ne pritrdite trajno na ročaj, ko motor deluje.
 - Izdelek vklopite na stabilni in ravni podlagi. Prepričajte se, da rezilo ne trči ob tla ali druge predmete.
 - Vedno bodite za izdelkom, ko ga upravljate.
 - Ko upravljate izdelek, morajo biti vsa kolesa na tleh, prav tako pa imejte na ročaju obe roki. Roke in noge držite stran od vrtljivih rezil.
 - Pri delujočem motorju izdelka nikoli ne nagibajte.
 - Ko izdelek potegnete nazaj, bodite previdni.
 - Izdelka ne dvigajte, ko motor deluje. Če morate izdelek dvigniti, najprej izklopite motor, nato varnostni ključ obrnite v položaj "0" in odstranite baterijo (modela LC 141iV in LC 141i) ali izklopite kabel (model LC 141C).
 - Med uporabo izdelka ne hodite vzvratno.
 - Izklopite motor, ko se premikate prek področij brez trave, npr. poti iz gramoza, kamna in asfalta.
 - Pri delujočem motorju ne tecite z izdelkom. Pri uporabi tega izdelka vedno hodite.

- Pred spreminjanjem višine reza ustavite motor. Ne izvajajte nastavitve, ko motor deluje.
- Izdelek z delujočim motorjem morate imeti vedno na očeh. Izklopite motor in se prepričajte, da se rezalna oprema ne vrti.

Varnostna navodila za uporabo

Osebna zaščitna oprema



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Osebna zaščitna oprema ne more popolnoma preprečiti poškodb, vendar v primeru nesreče omili posledice. Prodajalec naj vam pomaga izbrati ustrezno opremo.
- Uporabite trpežno obutev, ki ne drsi. Ne bodite bos ali nosite odprtih čevljev.
- Oblečene imejte trpežne, dolge hlače.
- Po potrebi uporabite zaščitne rokavice, npr. kadar pritrjujete, pregledujete ali čistite rezalno opremo.

Varnostne naprave na izdelku



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ne uporabljajte izdelka s poškodovanimi varnostnimi napravami.
- Redno preverjajte varnostne naprave. Če so varnostne naprave poškodovane, se obrnite na pooblaščen servisno delavnico Husqvarna.

Preverjanje pokrova rezila

Pokrov rezila zmanjšuje moč vibracij v izdelku in zmanjšuje nevarnost poškodb, katerih vzrok bi lahko bilo rezilo.

- Preglejte pokrov rezila in se prepričajte, da nima poškodb, kot so razpoke.

Motorna zavorna ročica

Zavorna ročica motorja izklopi motor. Ko spustite zavorno ročico motorja, se motor ustavi.

Za preverjanje motorne zavore morate motor zagnati, potem pa ročico zavore motorja sprostiti. Če se motor ne izklopi v 3 sekundah, mora izdelek preveriti pooblaščen servisler Husqvarna, ki mora nato nastaviti motorno zavoro.

(Sl. 25)

Varnostni ključ (modela LC 141iV in LC 141i)

Varnostni ključ je pod pokrovom baterije. Varnostni ključ skrbi za povezavo baterije, ki napaja motor.

- Zaženite in izklopite motor, da preverite varnostni ključ.
- Če varnostni ključ deluje pravilno, se motor zažene, ko ključ obrnete v položaj 1.

(Sl. 26)

Za pregled blokade vžiga

Preverite blokado vžiga in se prepričajte, da onemogoča zagon motorja.

1. Ročico motorne zavore potisnite v smer ročaja. Blokada vžiga ustavi premikanje.
2. Blokado vžiga potisnite ven. (Sl. 27)
3. Sprostite gumb blokade vžiga in se prepričajte, da se vrne v izhodiščni položaj.

Uporaba nosilca napajalnega kabla (model LC 141C)

Nosilec napajalnega kabla zmanjšuje obremenitve, ki sta jim izpostavljena vtičnica in kabel. Nosilec napajalnega kabla poleg tega tudi zmanjšuje nevarnost padca.

1. Napajalni kabel zvijte v majhno zanko.
2. Zanko vstavite v odprtino nosilca napajalnega kabla.
3. Zanko namestite na kavelj.
4. Povlecite za napajalni kabel in ga tako zategnite ob kavelj. (Sl. 28)

Varna uporaba baterije



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Kot vir napajanja uporabljajte akumulatorske baterije Husqvarna; samo za povezane izdelke Husqvarna. Za preprečevanje poškodb baterije ne uporabljajte za napajanje drugih naprav.
- Ne uporabljajte baterij za enkratno uporabo.
- Nevarnost električnega udara. Poli baterije ne smejo priti v stik s ključi, kovanci, vijaki ali drugimi kovinskimi deli. To lahko povzroči kratek stik baterije.
- V zračne reže baterije ne vstavljajte predmetov.
- Baterije ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, vročini ali odprtemu ognju. Baterija lahko eksplodira in povzroči opekline in/ali kemične opekline.
- Baterije ne izpostavljate dežju in vlagi.
- Baterije ne izpostavljajte mikrovalovom in visokemu tlaku.
- Baterije ne poskušajte razstaviti ali odpreti.
- Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s telesom ali očmi. Če ste se tekočine dotaknili, območje očistite z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.
- Baterijo uporabljajte v okolju s temperaturami med $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ in $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Baterije ali polnilnika nikoli ne čistite z vodo. Glejte *Čiščenje baterije in baterijskega polnilnika na strani 477*.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali pokvarjenih baterije.
- Baterije med skladiščenjem ne smejo priti v stik s kovinskimi predmeti, na primer žebliji, kovanci ali nakitom.

Varna uporaba polnilnika baterije



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Za polnjenje nadomestnih baterij Husqvarna uporabljajte samo polnilnike baterij QC.
- Nevarnost električnega udara ali kratkega stika. V zračne reže polnilnika ne vstavljajte predmetov. Polnilnika baterije ne poskušajte razstaviti. Poli na polnilniku se ne smejo dotikati kovinskih predmetov. Uporabljajte homologirano omrežno vtičnico.
- Izdelek med delovanjem ustvarja elektromagnetno polje. To polje lahko v nekaterih pogojih moti delovanje aktivnih ali pasivnih medicinskih vsadkov. Uporabnikom medicinskih

vsadkov svetujemo, da se pred uporabo tega izdelka posvetujete z zdravnikom ali proizvajalcem medicinskega vsadka, s čimer zmanjšajo nevarnost resnih ali smrtnih poškodb.

- Redno preverjajte, da napajalni kabel polnilnika ni poškodovan in ni napokan.
- Polnilnika baterije ne dvigujte za napajalni kabel. Polnilnik baterije odklopite iz stenske vtičnice tako, da povlečete vtič. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel.
- Pazite, da se napajalni kabel in kabelski podaljški ne dotaknejo vode, olja in ostrih robov. Kabli ne smejo biti preščipnjeni med vrata, ograje in podobne dele. Zaradi tega je lahko polnilnik pod napetostjo.
- Polnilnika baterije nikoli ne čistite z vodo.
- Polnilec baterije lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z omejenimi telesnimi, zaznavalnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali jih o varni uporabi ter morebitnih nevarnostih poduči odgovorna

oseba. Otroci se s polnilnikom ne smejo igrati. Otroci naprave brez nadzora ne smejo čistiti, ali opravljati običajnih uporabnikovih vzdrževalnih posegov.

- V baterijskem polnilniku ne polnite baterij za enkratno uporabo.
- Polnilnika baterije ne uporabljajte v bližini gorljivih materialov ali materialov, ki povzročajo korozijo. Ne pokrivajte polnilnika baterije. V primeru dima ali požara izvlecite vtič polnilnika baterije.
- Ne uporabljajte poškodovanega ali pokvarjenega polnilnika baterije.
- Baterijo polnite le v zaprtih prostorih z dobrim prezračevanjem, kjer je zaščiten pred neposredno sončno svetlobo. Baterijske enote ne polnite v stiku z vodo ali vlago.

Varnost napajalnega kabla

Model LC 141C.

- Priporočena je uporaba naprave na diferenčni tok (R.C.D.) s sprožilnim tokom do največ 30 mA. Tudi z nameščenim R.C.D. 100-% varnost ni zagotovljena, zato je treba obvezno spoštovati

navodila za varno delo. Pred vsako uporabo preverite delovanje naprave na diferenčni tok (R.C.D.).

- V primeru poškodovane izolacije izdelek takoj odklopite iz električnega napajanja.
- Ne dotikajte se prerezanega ali poškodovanega kabla, dokler ne odklopite električnega napajanja.
- Ne popravljajte prerezanega ali poškodovanega napajalnega kabla. Zamenjajte ga z novim.

Varnostna navodila za vzdrževanje



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Model LC 141iV, LC 141i: Za preprečevanje neželenega zagona med vzdrževanjem morate varnostni ključ obrniti v položaj 0 in odstraniti baterijo. Pred začetkom vzdrževalnih del počakajte najmanj 5 sekund.
- Model LC 141C: Za preprečevanje neželenega vklopa med vzdrževanjem odklopite napajalni kabel.
- Vzdrževalna dela opravljajte pravilno in tako podaljšajte življenjsko dobo izdelka ter zmanjšajte nevarnost nesreč. Pooblaščen serviser naj opravi popravila, za katera je zahtevano profesionalno osebje. Za več informacij se obrnite na najbližjega servisnega zastopnika.
- Vzdrževalna dela opravite tako, kot piše v teh navodilih za uporabo. Zahtevnejše posege mora opraviti pooblaščen serviser.
- Pri delu z rezalno opremo morate nositi močne zaščitne rokavice. Rezilo je izjemno ostro, zato lahko hitro pride do ureznin.
- Za najboljše in najvarnejše delovanje morajo biti rezalni robovi ostri in čisti.
- Izdelek naj redno preverja in po potrebi nastavlja ter popravlja pooblaščen servisna delavnica.
- Zamenjajte poškodovane, obrabljene ali zlomljene dele.
- Upoštevajte navodila za zamenjavo dodatne opreme. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo odobri proizvajalec.
- Ko izdelka ne uporabljate, morate izdelek, baterijo in polnilnik baterije hraniti ločeno v suhem, zaprtem in zaklenjenem prostoru. Otroci in osebe, katerim uporaba ni dovoljena, ne smejo imeti

dostopa do izdelka, baterije ali polnilnika baterije.

Montaža

Uvod



OPOZORILO: Preden sestavite izdelek, preberite poglavje o varnosti.



OPOZORILO: Model LC 141iV, LC 141i: Neželen vklop med sestavljanjem preprečite tako, da ključ obrnete v položaj 0, odstranite baterijo in počakate vsaj 5 sekund.

Model LC 141C: Za preprečevanje neželenega vklopa med sestavljanjem odklopite napajalni kabel.

Montaža ročice

1. Odprtine v ročaju poravnajte z odprtinami v spodnjem delu ročaja ter namestite vijaka, podložki in gumbna vijaka. Popolnoma zategnite gumbne vijake. (Sl. 29)
2. S priloženimi veznimi elementi pletenice pritrdite na ročaj. (Sl. 30)

Opomba: Ne pritrdite jih preveč na tesno, da ne bodo prenapete. Če so pletenice preveč napete, lahko pride do poškodb, ko ročaj preklonite v položaj za transport.

3. Pletenice ovijte okoli kavlja na spodnji strani ročaja. (Sl. 31)

Nastavitev višine ročice

1. Sprostite spodnja gumbna vijaka. (Sl. 32)

2. Odstranite gumbna vijaka, podložki in vijaka na levi in desni strani.
3. Ročico lahko nastavite na 2 različni višini. Vijak vstavite v eno od 2 odprtin na levi in desni strani. (Sl. 33)
4. Privijte vijake, podložke in gumbne vijake.
5. Premaknite gumbna vijaka do konca navzgor proti ročici, da zaslišite klik. Popolnoma zategnite gumbne vijake. (Sl. 34)

Namestitev zbiralnika za travo

1. 2 pokrova za transport potisnite navzven in navzdol. (Sl. 35)
2. Zgornji del zbiralnika za travo namestite na spodnji del zbiralnika za travo. Okvir zbiralnika za travo pritrdite z jezički. (Sl. 36)
3. Dvignite zadnji pokrov.
4. Kaveljčke na zbiralniku za travo pritrdite na zgornji rob ohišja. (Sl. 37)

Montaža kompleta za mulčenje

1. Privzdignite zadnji pokrov in odstranite zbiralnik za travo.
2. Vložek za mulčenje vstavite v izpustni kanal. Vložek za mulčenje tipa A je primeren za LC 141i in LC 141C. Tip B je primeren za model LC 141iV. (Sl. 38)
3. Zaprite zadnji pokrov.
4. Režilo zamenjajte z režilom Combi, glejte *Odstranitev in zamenjava rezila na strani 478*.

Delovanje

Uvod



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Nastavitev kosilnice v delovni položaj

Če je ročaj v transportnem položaju/položaju za skladiščenje (glejte *Nastavitev kosilnice v transportni položaj na strani 479*), opravite postopek za preklapljanje ročajev v delovni položaj.

1. Ročaj dvignite, dokler se spodnji del ročaja ne zaskoči v delovnem položaju. (Sl. 39)

2. Spodnja gumbna vijaka premaknite do konca navzgor proti ročaju, da se zaskoči. (Sl. 34)
3. Zategnite gumbna vijaka.
4. Namestite zgornji ročaj in zategnite gumbna vijaka. (Sl. 40)

Nastavitev višine košnje

1. Povlecite ročico za nastavitev višine košnje nazaj, da povečate višino rezanja.
2. Potisnite ročico za nastavitev višine košnje naprej, da znižate višino rezanja. (Sl. 41)



POZOR: Ne nastavite višino rezanja preizkzo. Rezila lahko trčijo ob tla, če površina travnika ni ravna.

Baterija



OPOZORILO: Pred uporabo baterije morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti. Prebrati in razumeti morate tudi navodila za uporabo, ki so priložena bateriji in polnilniku.

Stanje baterije

Na zaslonu je prikazana preostala napolnjenost baterije in podatki o morebitnih težavah z baterijo. Napolnjenost baterije je prikazana še 5 sekund po izklopu naprave ali pritisku gumba indikatorja baterije. V primeru napake sveti na bateriji opozorilni indikator. Glejte *Baterija na strani 478*.

(Sl. 42)

Indikatorji LED	Stanje baterije
Vsi indikatorji LED svetijo	Polna napolnjenost (75–100 %)
Svetijo indikatorji LED 1, 2 in 3	50–75-odstotna napolnjenost
Svetita indikatorji LED 1 in 2	25–50-odstotna napolnjenost
Sveti indikator LED 1	0–25-odstotna napolnjenost
Indikator LED 1 utripa	Baterija je prazna. Napolnite baterijo.

Polnjenje baterije

Baterijo pred prvo uporabo napolnite. Baterija je ob dobavi napolnjena na 30 %.

Opomba: Baterijski polnilnik mora biti priključen na napetost in frekvenco, ki sta navedena na tipski ploščici.

Če je temperatura baterije višja od 50 °C, se ne polni. Polnilnik baterije pred polnjenjem zniža temperaturo baterije.

1. En konec napajalnega kabla vstavite v konektor v polnilniku baterije.
2. Drugi konec napajalnega kabla polnilnika priključite v primerno ozemljeno električno vtičnico. Indikator LED na polnilniku baterije enkrat utripne zeleno. (Sl. 43)
3. Baterijo vstavite v polnilnik baterije. Zeleni indikator na polnilniku se vklopi, ko je baterija pravilno vstavljena v polnilnik. (Sl. 44)

4. Ko se vsi indikatorji LED na bateriji vklopijo, je baterija popolnoma napolnjena. Baterijo polnite največ 24 ur.
5. Polnilnik baterije iz stenske vtičnice izvlčite za vtič, ne za kabel.
6. Odstranite baterijo iz polnilnika.

Stanje napolnjenosti baterije

Litij-ionske baterije Husqvarna lahko polnite in uporabljate pri vseh nivojih napolnjenosti. Baterija se ne poškoduje. Napolnjenost popolnoma napolnjene baterije ne pada, če jo pustite v polnilniku.

Indikatorji LED	Stanje napolnjenosti
Indikator LED 1 utripa	0–25 %
LED 1 sveti, LED 2 utripa	25–50 %
LED 1 in 2 svetita, LED 3 utripa	50–75 %
LED 1, 2 in 3 svetijo, LED 4 utripa	75–100 %
LED 1, 2, 3 in 4 svetijo	Polna napolnjenost

Uporaba LC 141iV in LC 141i

Zagon izdelka

1. Napolnjeno baterijo vstavite v prostor za baterije.
2. Varnostni ključ obrnite v položaj 1. (Sl. 26)
3. Ostanite za izdelkom.
4. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP (A) na krmilni plošči in zelena LED (B) se vklopi. (Sl. 45)
5. Sprostite blokado vžiga. (Sl. 46)
6. Ročico motorne zavore potisnite v smer ročaja. (Sl. 47)

O uporabi pogona koles

- Model LC 141iV. Povlecite pogonsko ročico proti ročaju za sprostitev pogona. (Sl. 48)
- Pritisnite + in – na krmilni plošči za nastavitve hitrosti pogona v 4 korakih. (Sl. 49)
- Sprostite pogonsko ročico, da izklopite pogon, npr. ko ste blizu ovire.

Za uporabo funkcije SavE

Izdelek je opremljen s funkcijo varčevanja z baterijo (SavE), ki omogoča daljši čas delovanja.

1. Pritisnite gumb SavE (A) za začetek izvajanja funkcije. Zelena LED se vklopi. (Sl. 50)
2. Znova pritisnite gumb SavE za konec izvajanja funkcije. Zelena LED (B) se izklopi.

Funkcija SavE se samodejno izklopi, če je zaradi pogojev tal potrebna večja moč. Funkcija SavE se samodejno zažene, ko pogoji tal to dopuščajo.

Funkcija visoke obremenitve

Ko izdelek kosi dolgo ali mokro travo, motor samodejno poveča število vrtljajev. Motor znova preklopi v normalni način, ko višja obremenitev ni več potrebavana.

Izklop izdelka

Izdelek se samodejno izklopi po 10 minutah mirovanja. Pred zapiščanjem izdelka morate varnostni ključ obvezno obrniti v položaj 0.

1. Za izklop motorja sprostite ročico motorne zavore. (Sl. 25)
2. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP (A) na krmilni plošči in zelena LED (B) se izklopi. (Sl. 51)
3. Odprite pokrov baterije in varnostni ključ obrnite v položaj 0. (Sl. 52)
4. Za odstranitev baterije pritisnite 2 gumba za sprostitvev baterije, nato pa jo izvlcite. (Sl. 53)
5. Napolnite baterijo, če je izpraznjena. Za več informacij glejte *Polnjenje baterije na strani 475*.

Uporaba LC 141C

Izbira homologiranega kabla (LC 141C)

Opomba: Združeno kraljestvo; dovoljena je samo uporaba podaljška 16M, priloženega izdelku ob dobavi. Za vse ostale trge glejte spodaj navedene informacije.

Če uporabljate podaljške, morajo ti imeti najmanjši presek, naveden v spodnji tabeli:

Napetost	Dolžina kabla	Presek
220–240 V/ 50 Hz	Do 20 m	1,5 mm ²
220–240 V/ 50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Kabli in podaljški so na voljo pri lokalni pooblaščen servisni delavnici za izdelke podjetja Husqvarna za zunanjo uporabo.
- Uporabljajte samo podaljške, posebej zasnovane za zunanjo uporabo in skladne z eno od naslednjih

specifikacij: Navadna guma (60245 IEC 53), navadni PVC (60227 IEC 53) ali navadni PCP (60245 IEC 57)

- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisler ali ustrezno usposobljena oseba. S tem se izognete morebitnim nevarnostim.

Zagon izdelka

1. Napajalni kabl priključite v vtičnico pod ročajem. (Sl. 54)
2. Napajalni kabl vstavite v nosilec napajalnega kabla. Glejte poglavje *Uporaba nosilca napajalnega kabla (model LC 141C) na strani 470*. (Sl. 28)
3. Ostanite za izdelkom.
4. Sprostite blokado vžiga. (Sl. 46)
5. Ročico motorne zavore potisnite v smer ročaja. (Sl. 55)

Izklop izdelka

1. Za izklop motorja sprostite ročico motorne zavore. (Sl. 56)
2. Napajalni kabl odklopite iz električne vtičnice in nato še iz izdelka. (Sl. 57)



POZOR: Vtič povlecite naravnost iz vtičnice. Nikoli ne vlecite za napajalni kabl.

Kako doseči dober rezultat

- Vedno uporabljajte ostra rezila. Če uporabljate topo rezilo, bo trava pokošena neenakomerno, ob zarezah pa lahko postane tudi rumena. Ostro rezilo prav tako porabi manj energije kot topo rezilo.
- Ne odrežite več kot tretjino dolžine travnih bilk. Najprej kosite z visoko nastavitvijo višine košnje. Preglejte rezultat in nastavite višino košnje na ustrezno višino. Če je trava zelo visoka, vozite počasi in po potrebi kosite dvakrat.
- Vsakič kosite v različnih smereh, da se na travi ne bi pojavile črte.

Vzdrževanje

Uvod



OPOZORILO: Pred izvajanjem vzdrževalnih del morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Za servisiranje in popravila na izdelku posebno usposabljanje ni potrebno. Zagotavljamo, da vam bodo na voljo strokovna popravila in servisiranje. Če vaš prodajalec ni pooblaščen servisler, ga povprašajte, kje je naslednja najbližja pooblaščen servisna delavnica.

Urniki vzdrževanja

Izračunani intervali vzdrževanja veljajo za vsakodnevno uporabo izdelka. Intervali se spremenijo, če izdelka ne uporabljate vsakodnevno.

Vzdrževalni posegi, označeni z *, veljajo za *Varnostne naprave na izdelku na strani 470*.

LC 141iV, LC 141i in LC 141C	Pri vsaki uporabi	Mesečno	Vsako sezono
Opravite splošen pregled.	X		
Izdelek očistite.	X		
Preverite blokado vžiga*.	X		
Prepričajte se, da varnostne naprave izdelka niso poškodovane*.	X		
Preverite rezalno opremo.	X		
Preglejte pokrov rezila*.	X		
Preverite ročico motorne zavore*.	X		

Samo LC 141iV in LC 141i.	Pri vsaki uporabi	Mesečno	Vsako sezono
Prepričajte se, da gumb za VKLOP/IZKLOP deluje pravilno in ni pokvarjen.	X		
Preverite, ali je baterija poškodovana.	X		
Preverite napolnjenost baterije.	X		
Prepričajte se, da gumba za sprostitev na bateriji delujeta pravilno in omogočata pravilen zaklep baterije v izdelku.	X		
Preverite, ali je polnilnik baterije poškodovan, in se prepričajte, da pravilno deluje.		X	
Preverite povezave med baterijo in izdelkom. Preverite tudi povezave med baterijo in polnilnikom baterije.			X

Izvajanje splošnih pregledov

- Prepričajte se, da so matice in vijaki na izdelku dobro priviti.
- Prepričajte se, da kabli na izdelku niso v položaju, v katerem bi se lahko poškodovali.

Čiščenje izdelka

- Plastične dele čistite s čisto in suho krpo.
- Izdelka ne čistite z vodo. Voda lahko vdre v baterijo ali motor in povzroči kratki stik ali poškoduje izdelek.
- Izdelka ne čistite z visokotlačnim čistilnikom.
- Vode ne zlivajte neposredno na motor.
- S krtačo odstranite listje, travo in umazanijo.

Čiščenje baterije in baterijskega polnilnika



POZOR: Baterije ali polnilnika nikoli ne čistite z vodo.

- Pred vstavljanjem baterije v polnilnik baterije se prepričajte, da sta baterija in polnilnik baterije čista in suha.
- Pola baterije očistite s stisnjenim zrakom ali za čiščenje uporabite mehko in suho krpo.
- Površine baterije in polnilnika očistite z mehko in suho krpo.

Kako pregledati rezalno opremo



OPOZORILO: Modela LC 141iV in LC 141i: Za preprečevanje neželenega vklopa varnostni ključ obrnite v položaj "0", odstranite baterijo in počakajte najmanj 5 sekund.

Model LC 141C: Za preprečevanje neželenega vklopa odklopite napajalni kabel.



OPOZORILO: Pri vzdrževanju rezalne opreme uporabite zaščitne rokavice. Rezilo je izjemno ostro, zato lahko hitro pride do ureznin.

1. Preverite, ali je rezalna oprema poškodovana oziroma razpokana. Če je rezalna oprema poškodovana, jo zamenjajte.
2. Preverite, ali je rezilo poškodovano ali topo.

Opomba: Rezilo morate po brušenju postaviti v ravnovesje. Izdelek peljite na servisni center, da rezilo nabrusijo, zamenjajo in uravnovesijo. Če trčite ob oviro in se izdelek ustavi, zamenjajte poškodovano rezilo. Pooblaščen servisna delavnica naj oceni, ali lahko rezilo izostrijo ali pa ga je treba zamenjati.

Odstranitev in zamenjava rezila

1. Rezilo blokirajte z leseno klado. (Sl. 58)
2. Odstranite vijak rezila.
3. Odstranite rezilo.
4. Preverite, ali sta nosilec in vijak rezila poškodovana.

5. Preverite motorno gred in se prepričajte, da ni zvita.
6. Ko pritrđite novo rezilo, usmerite nagnjene strani rezila v smer pokrova rezila. (Sl. 59)
7. Prepričajte se, da je rezilo poravnano s središčem motorne gredi.
8. Rezilo blokirajte z leseno klado. Namestite vzmetno podložko in zategnite vijak in podložko z zateznim momentom 20 Nm. (Sl. 60)
9. Ročno zavrtite rezilo in se prepričajte, da se prosto obrača.



OPOZORILO: Nosite trpežne rokavice. Rezilo je izjemno ostro, zato lahko hitro pride do ureznin.

10. Izdelek vklopite, da preizkusite rezilo. Če rezilo ni pritrjeno pravilno, bo izdelek vibriral, rezultat košnje pa ne bo zadovoljiv.

Odpravljanje težav

Baterija

LED na bateriji	Možne napake	Možen postopek
Zelena LED utripa	Napetost baterije je prenizka	Napolnite baterijo. Glejte <i>Polnjenje baterije na strani 475</i> .
Indikator LED za napako utripa	Napolnjenost baterije je nizka	Napolnite baterijo. Glejte <i>Polnjenje baterije na strani 475</i> .
	Temperatura v delovnem okolju je previsoka ali prenizka	Baterijo uporabljajte v okolju s temperaturami med -10 °C in 40 °C.
	Prenapetost	Preverite, ali je napetost omrežja enaka napetosti, navedeni na tipski ploščici izdelka. Odstranite baterijo iz polnilnika. Počakajte 5 sekund in baterijo poskusite napolniti znova. Če se napaka ponavlja, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika.
Indikator LED za napako sveti	Prevelika razlika med celicami (1 V).	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.

Polnilnik baterije

LED na polnilniku baterije	Možne napake	Možen postopek
Indikator LED za napako utripa	Temperatura v delovnem okolju je previsoka ali prenizka	Polnilnik baterije uporabljajte v okolju s temperaturami med 5 °C in 40 °C.
Indikator LED za napako sveti		Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika

Kontrolna plošča

Za težave, ki niso krite v tem poglavju, se obrnite za servisnega zastopnika.

Tipkovnica	Možne napake	Možen ukrep
Dioda LED za napako utripa	Motor preobremenjen	Dvig višine košnje. Glejte <i>Nastavitev višine košnje na strani 474.</i>
	Število vrtljajev motorja pade preveč in motor se izklopi	
	Krmilnik motorja je prevroč	Izklopite motor in počakajte, da se ohladi
	Rezilo je blokirano	Neželen vklop preprečite tako, da varnostni ključ obrnete v položaj 0, odstranite baterijo in počakate vsaj 5 sekund. Prepričajte se, da se lahko rezilo neovirano vrti. Če se napaka ponavlja, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika
	Napaka baterije ali baterija ne oddaja signala	Baterijo pravilno vstavite v izdelek in preverite priključek baterije. Če indikator LED za napako utripa, glejte <i>Baterija na strani 478.</i>
Izdelek se ustavi	Napolnjenost baterije je nizka	Napolnite baterijo. Glejte <i>Polnjenje baterije na strani 475.</i>
	Napaka priključka baterije	Preverite priključek baterije

Transport skladiščenje in odstranitev

Nastavitev kosilnice v transportni položaj

1. Odstranite zbiralnik za travo, če je nameščen.
2. Sprostite gumbna vijaka na zgornjem delu ročaja in ročaj preklpite navzdol. (Sl. 61)
3. Sprostite spodnja gumbna vijaka.
4. Gumbna vijaka na levi in desni strani izdelka pomaknite v spodnji del utorov. (Sl. 62)
5. Ročaj preklpite naprej. (Sl. 63)

Prevoz

- Za vstavljene litij-ionske baterijske enote veljajo zahteve zakonodaje o nevarnem blagu.
- Pri transportu v komercialne namene morate upoštevati posebne zahteve, navedene na pakiranju in nalepkah.
- Pri pripravi izdelka za transport morate upoštevati uredbe za ravnanje z nevarnimi materiali. Veljajo lokalni predpisi.
- Baterijo pri prevozu vedno odstranite.
- Na priključke baterije namestite izolacijski trak in se prepričajte, da se baterija med transportom ne more premikati.
- Med izdelek pritrdite.

Skladiščenje

- Baterijo pri skladiščenju vedno odstranite.
- Za preprečevanje nesreč baterija med skladiščenjem ne sme biti priklopljena.

- Polnilnik baterije vedno hranite v zaprtem in suhem prostoru.
- Baterijo in polnilnik baterije hranite v zaprtem prostoru, kjer ni vlage ali nevarnosti zamrzovanja.
- Med shranjevanjem baterijo odstranite iz polnilnika.
- Baterijske ne shranjujte na mestu, kjer je lahko prisotna statična elektrika. Baterije ne shranjujte v kovinski škatli.
- Baterijo hranite v prostoru s temperaturo med 5 °C in 25 °C, ki je zaščiten pred neposredno sončno svetlobo.
- Polnilnik baterije hranite v prostoru s temperaturo med 5 °C in 45 °C, ki je zaščiten pred neposredno sončno svetlobo.
- Pred dolgotrajnejšim skladiščenjem mora biti baterija napolnjena med 30 % in 50 %.
- Izdelek, baterijo in polnilnik hranite v zaklenjenem prostoru, do katerega otroci in nepooblaščen osebe nimajo dostopa.
- Pred dolgotrajnejšim skladiščenjem izdelek očistite in opravite popoln servis.

Odlaganje

Simboli na izdelku ali njegovi embalaži opozarjajo, da izdelka ne smete obravnavati kot gospodinjstvega odpadka. Odnesti ga je treba v ustrezno zbirališče, kjer bodo poskrbeli za recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Z zagotavljanjem pravilne obravnave izdelka boste pomagali preprečiti njegov morebiten škodljiv učinek na okolje in ljudi, do katerega bi lahko prišlo, kot posledica nepravilnega upravljanja z odpadki. Podrobnejše

informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite v svoji občini, v komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste ga kupili.

(Sl. 64)

Tehnični podatki

Tehnični podatki LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motor rezalne enote		
Tip motorja	BLDC (brezkrtačni enosmerni) 36 V	BLDC (brezkrtačni enosmerni) 36 V
Št. vrt. motorja – SavE, vrt/min	2700	2700
Št. vrt. motorja – nazivno, vrt/min	3100	3100
Št. vrt. motorja – visoka obremenitev, vrt/min	3700	3700
Najvišja izhodna moč motorja v kW	0,8	0,8
Nazivna izhodna moč motorja v kW	0,55	0,55
Pogonski motor		
Nazivna izhodna moč motorja v kW	0,25	Ni podatka
Hitrost samohodnega pogona, km/h	3,0–4,5	Ni podatka
Stopnje hitrosti	4	Ni podatka
Masa		
Teža brez baterije v kg	23,2	20
Baterija ¹⁶²		
Vrsta baterije	Serijske baterije Husqvarna	Serijske baterije Husqvarna
Avtonomija baterije		
Avtonomija baterije, najkrajša, (prosto delovanje) z aktivirano funkcijo SavE, z eno baterijo Husqvarna z močjo 5,2 Ah (BLi200).	77	77
Avtonomija baterije, najkrajša, (prosto delovanje) z aktiviranim standardnim načinom, z eno baterijo Husqvarna moči 5,2 Ah (BLi200).	45	45
Emisije hrupa ¹⁶³		
Izmerjen nivo zvočne moči dB (A)	92	92
Zagotovljen nivo hrupa L _{WA} dB (A)	94	94
Nivoji hrupa ¹⁶⁴		
Nivo zvočnega tlaka pri ušesu operaterja, dB(A)	83	83
Jakost vibracij ¹⁶⁵		

¹⁶² Za čim boljše rezultate in zmogljivost je priporočena uporaba baterije Husqvarna BLi200.

¹⁶³ Emisije hrupa v okolje, merjene kot moč zvoka (L_{WA}), v skladu z direktivo ES 2000/14/ES.

¹⁶⁴ Zabeleženi podatki za zvočni tlak imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) 1,2 dB(A).

¹⁶⁵ Zabeleženi podatki za raven vibracij imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) v višini 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Ročaj, m/s ²	2,0	2,0
Košenje		
Višina reza, mm	25–70	25–70
Širina reza v cm	41	41
Rezilo	Skupno	Skupno
Številka artikla	5011716-10	5011716-10
Zmogljivost košare, litri	50	50

Tehnični podatki LC 141C

	LC 141C
Motor	
Tip motorja	Zaporedni izmenični motor
Št. vrt. motorja – nazivno, vrt/min	3200
Moč	1800 W
Vir napajanja	Kabelski priklon na električno omrežje
Napajalni kabel (priložen samo za ZK)	
Vrsta kabla	Podaljšek 16M
Teža, kg	1,6
Masa	
Teža, kg	22
Emisije hrupa ¹⁶⁶	
Izmerjeni nivo hrupa dB (A)	94
Zagotovljen nivo hrupa L _{WA} dB (A)	96
Nivoji hrupa ¹⁶⁷	
Nivo zvočnega tlaka pri ušesu operaterja, dB(A)	83
Jakost vibracij ¹⁶⁸	
Ročaj, m/s ²	2,0
Košenje	
Višina reza, mm	25–70
Širina reza v cm	41
Rezilo	Skupno
Številka artikla	5011716-10
Zmogljivost košare, litri	50

¹⁶⁶ Emisije hrupa v okolju, merjene kot moč zvoka (L_{WA}), v skladu z direktivo ES 2000/14/ES.

¹⁶⁷ Zabeleženi podatki za zvočni tlak imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) 1,2 dB(A).

¹⁶⁸ Zabeleženi podatki za raven vibracij imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) 0,2 m/s².

Izjava ES o skladnosti

Izjava ES o skladnosti

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, izjavlja, da so **kosilnice Husqvarna, LC 141iV in LC 141i** od serijske številke 2018XXXXXX dalje skladne z zahtevami DIREKTIVE SVETA:

- z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, **2011/65/EU**
- z dne 17. maja 2006, ki se nanaša na stroje, **2006/42/ES**
- z dne 26. februarja 2014 o elektromagnetni združljivosti **2014/30/EU**
- z dne 8. maja 2000 o emisijah hrupa v okolje **2000/14/ES**

Za informacije v zvezi z emisijo hrupa glejte poglavje "Tehnični podatki".

Uporabljeni so naslednji standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Priglašeni organ: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** je opravil oceno skladnosti v skladu s Prilogo VI k Direktivi 2000/14/ES in izdal certifikat s številko:71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Vodja oddelka ta razvoj vrtno opreme (pooblaščen zastopnik družbe Husqvarna AB in odgovorni za sestavo tehnične dokumentacije)

Izjava ES o skladnosti

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, izjavlja, da so **kosilnice Husqvarna LC 141C** od serijske številke 2015XXXXXX dalje skladne z zahtevami DIREKTIVE SVETA:

- z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, **2011/65/EU**
- z dne 17. maja 2006, ki se nanaša na stroje, **2006/42/ES**
- z dne 26. februarja 2014 o elektromagnetni združljivosti **2014/30/EU**
- z dne 8. maja 2000 o emisijah hrupa v okolje **2000/14/ES**

Za informacije v zvezi z emisijo hrupa glejte poglavje "Tehnični podatki".

Uporabljeni so naslednji standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Priglašeni organ: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** izdaja v skladu s postopki SNCH potrdilo, da proizvajalec izpolnjuje zahteve Direktive 2000/14/ES, Priloga VI, s številko: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Vodja oddelka ta razvoj vrtno opreme (pooblaščen zastopnik družbe Husqvarna AB in odgovorni za sestavo tehnične dokumentacije)

Sadržaj

Uvod.....	484	Rešavanje problema.....	498
Bezbednost.....	486	Transport, skladištenje i odlaganje.....	499
Sklapanje.....	493	Tehnički podaci.....	500
Rukovanje.....	494	EZ deklaracija o usaglašenosti.....	503
Održavanje.....	496		

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je rotaciona kosačica koju kontroliše rukovalac. Trava se sakuplja u hvatač trave. Uklonite hvatač trave kako biste omogućili pražnjenje trave na zadnjoj strani. Postavite komplet za usitnjavanje (oprema) za košenje trave u đubrivo.

Pregled proizvoda LC 141iV/LC 141i

(Sl. 1)

1. Ručica kočnice motora
2. Inhibitor pokretanja
3. Pogonska osovina (LC 141iV)
4. Ručka/upravljач
5. Kontrolna tabla
6. Dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
7. Dugme Save
8. Dugme indikatora akumulatora
9. Indikator punjenja akumulatora
10. Indikator upozorenja (LED lampica greške)
11. Dugme za smanjenje brzine (LC 141iV)
12. Indikator nivoa brzine (LC 141iV)
13. Dugme za povećanje brzine (LC 141iV)

Pregled proizvoda LC 141C

(Sl. 2)

1. Ručica kočnice motora
2. Inhibitor pokretanja
3. Utičnica kabla za napajanje
4. Držač kabla za napajanje
5. Ručka/upravljач
6. Zadnji poklopac
7. Simboli
8. Poklopac košenja
9. Nazivna pločica
10. Poluga visine košenja
11. Priključak za usitnjavanje (oprema)
12. Hvatač trave
13. Korisničko uputstvo

Oblast primene

Koristite proizvod za košenje trave u privatnim vrtovima. Nemojte koristiti proizvod za druge zadatke.

14. Zadnji poklopac
15. Simboli
16. Poklopac akumulatora
17. Bezbednosni ključ
18. Poklopac košenja
19. Poluga visine košenja
20. Nazivna pločica
21. Hvatač trave
22. Priključak za usitnjavanje za LC 141iV (oprema)
23. Priključak za usitnjavanje za LC 141i (oprema)
24. Punjač akumulatora (oprema)
25. Akumulator (oprema)
26. Korisničko uputstvo

Simboli na proizvodu

(Sl. 3) **Ako se proizvod ne koristi na ispravan način i pažljivo može doći do telesnih povreda ili smrti rukovaoca ili prisutnih osoba.**

(Sl. 4) **Pre korišćenja proizvoda, pročitajte korisničko**

- uputstvo i budite sigurni da razumete njegov sadržaj.
- (Sl. 5) Pazite da ljudi i životinje budu na bezbednoj udaljenosti od radnog područja.
- (Sl. 6) Pazite na odbačene predmete i odskakivanja.
- (Sl. 7) Upozorenje: Udaljite šake i stopala od rotirajućeg sečiva.
- (Sl. 8) Upozorenje: Udaljite šake i stopala od rotirajućih delova.
- (Sl. 9) Uklonite bezbednosni ključ pre održavanja proizvoda. (model LC 141iV/LC 141i)
- (Sl. 10) Isključite proizvod iz priključka za struju pre održavanja proizvoda. (model LC 141C)
- (Sl. 11) IPX1 – Proizvod ima zaštitu od kapanja vode (model LC 141iV/LC 141i)
- (Sl. 12) IPX4 – Proizvod ima zaštitu od prskanja vode (model LC 141C)
- (Sl. 13) Nemojte dozvoliti da kiša pada na proizvod (model LC 141iV/LC 141i)
- (Sl. 14) Upozorenje: Nemojte rukovati proizvodom preko kabla za napajanje jer to može rezultirati strujnim udarom ili oštećenjem proizvoda. (model LC 141C)
- (Sl. 1) Ovaj proizvod je u saglasnosti sa važećim Direktivama EZ.
- (Sl. 16) Emisije buke u životnoj sredini prema direktivi Evropske zajednice. Emisije proizvoda su navedene u poglavlju Tehnički podaci i na nalepnici.
- (Sl. 17) Jednosmerna struja. 36 V
- (Sl. 18) Dvostruka izolacija.
- (Sl. 23) Reciklirajte ovaj proizvod na lokaciji za recikliranje električne i elektronske opreme. (Odnosi se samo na Evropu)
- (Sl. 24) Postupak pokretanja za model LC 141iV/LC 141i: pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF), otpustite inhibitor pokretanja, pritisnite nadole ručicu kočnice motora.

(Sl. 19) Postupak pokretanja za model LC 141C: otpustite inhibitor pokretanja, pritisnite nadole ručicu kočnice motora.

(Sl. 20) Otpustite ručicu kočnice motora za zaustavljanje.

(Sl. 21) Sporo

(Sl. 22) Brzo

Napomena: Ostali simboli/nalepnice koji su navedeni na proizvodu važe za specifične zahteve sertifikata na određenim tržištima.

Odgovornost za proizvod

Kako je izloženo u zakonima o odgovornosti za proizvode, mi nismo odgovorni za oštećenja prouzrokovana našim proizvodom ako:

- proizvod je popravljen na pogrešan način.
- proizvod je popravljen korišćenjem delova koji nisu napravljeni ili odobreni od strane proizvođača.
- proizvod ima opremu koja ne potiče ili nije odobrena od strane proizvođača.
- proizvod nije popravljen u ovlašćenom servisnom centru ili od strane ovlašćenog stručnjaka.

Bezbednost

Bezbednosne definicije

Upozorenja, mere opreza i napomene se koriste da ukažu na naročito važne delove korisničkog uputstva.



UPOZORENJE: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka telesnih povreda ili smrti kod rukovaoca ili prisutnih osoba.



OPREZ: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka oštećenja na proizvodu, drugim materijalima ili susednim oblastima.

Napomena: Koristi se za pružanje više informacija koje su neophodne u datoj situaciji.

Opšta bezbednosna uputstva



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Proizvod je opasan ako se koristi na nepravilan način ili ako niste oprezni. Može doći do telesne povrede ili smrti ako se ne pridržavate bezbednosnih uputstava.
- Ovaj proizvod pri radu stvara elektromagnetno polje. Ovo polje u određenim uslovima može da izazove smetnje na aktivnim i pasivnim medicinskim implantima. U cilju smanjenja rizika od uslova nastanka teških ili smrtnih telesnih povreda, preporučujemo osobama koje imaju medicinske implante da se pre upotrebe ovog proizvoda konsultuju sa lekarom ili proizvođačem implanta.
- Uvek budite pažljivi i koristite zdrav razum. Ako niste sigurni kako da rukujete proizvodom u određenoj situaciji, prekinite rad i obratite se Husqvarna prodavcu pre nastavka rada.

- Imajte na umu da će se rukovalac smatrati odgovornim za nesrećne slučajeve koji uključuju druge osobe ili njihovu imovinu.
- Održavajte proizvod čistim. Pobrinite se da jasno možete pročitati znakove i nalepnice.
- Nemojte dozvoliti da druga osoba koristi proizvod osim ako se niste uverili da je pročitala i razumela sadržaj korisničkog uputstva.
- Nemojte dozvoliti da dete rukuje proizvodom.
- Nemojte dozvoliti da osoba, bez znanja u pogledu uputstava, rukuje proizvodom.
- Uvek nadzirite osobu sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima koja koristi proizvod. Odgovorna odrasla osoba mora biti prisutna sve vreme.
- Nemojte da koristite proizvod kada ste umorni, bolesni, ili pod uticajem alkohola, droge ili lekova. To ima negativan uticaj na vašu moć vida, opreznost, koordinaciju i rasuđivanje.
- Nemojte da koristite proizvod ako je pokvaren.
- Nemojte vršiti izmene na proizvodu i nemojte koristiti proizvod ako postoji

mogućnost da su druge osobe vršile izmene na njemu.

Bezbednost u oblasti rada



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Uklonite predmete kao što su grane, grančice i kamenje iz radnog područja pre nego što počnete da koristite proizvod.
- Predmeti koji udare o opremu za košenje mogu da budu izbačeni i izazovu povredu osoba ili oštećenje predmeta. Pazite da prisutne osobe i životinje budu na bezbednoj udaljenosti od proizvoda.
- Nikada nemojte koristiti proizvod u lošim vremenskim uslovima kao što su magla, kiša, jak vetar, intenzivna hladnoća i kada postoji opasnost od pojave munja. Korišćenje proizvoda u lošim vremenskim uslovima ili na vlažnim lokacijama je zamorno. Loši vremenski uslovi mogu da izazovu opasne okolnosti, kao što su klizave površine.
- Vodite računa o osobama, predmetima i situacijama koji bi mogli da spreče bezbedan rad proizvoda.
- Pazite na prepreke, kao što su korenje, kamenje, grančice,

jame i jarci. Visoka trava može da sakrije prepreke.

- Košenje trave na nagibima može biti opasno. Nemojte koristiti proizvod na terenu koji ima nagib veći od 15°.
- Rukujte proizvodom preko prednjih strana nagiba. Nemojte ga pomerati gore i dole.
- Budite pažljivi kada se približavate skrivenim uglovima i predmetima koji bi mogli da blokiraju vaš vidik.

Bezbednost na radu



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Koristite ovaj proizvod samo za košenje travnjaka. Nije dozvoljeno njegovo korišćenje za druge zadatke.
 - Koristite ličnu zaštitnu opremu. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 489*.
 - Nemojte raditi sa proizvodom po kiši ili u vlažnim uslovima. Opasnost od strujnog udara se povećava ako voda prodre u proizvod.
 - Nemojte raditi sa proizvodom ako sečivo i svi poklopci nisu pravilno postavljeni. Nepravilno postavljeno sečivo se može otkaçiti i prouzrokovati telesnu povredu.
- Pobrinite se da sečivo ne udara o predmete kao što su kamenje ili korenje. To može dovesti do oštećenja sečiva i savijanja osovine motora. Savijena osovina proizvodi velike vibracije i postoji povećana opasnost da se sečivo olabavi.
 - Ako sečivo udari o predmet ili ako se pojave vibracije, odmah zaustavite proizvod. Zaustavite motor, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0 i uklonite akumulator (model LC 141iV i LC 141i) ili iskopčajte kabl za napajanje (model LC 141C). Pregledajte proizvod u pogledu oštećenja. Otklonite oštećenja ili dozvolite ovlašćenom servisnom agentu da izvrši popravku.
 - Nikada nemojte postavljati ručicu kočnice motora trajno na ručku kada je motor pokrenut.
 - Postavite proizvod na stabilnu, ravnu površinu i pokrenite ga. Vodite računa da sečivo ne dodiruje tlo ili druge predmete.
 - Uvek stojte iza proizvoda kada radite sa njim.
 - Vodite računa da svi točkići ostanu na tlu i držite dve ruke na ručki kada rukujete

proizvodom. Udaljite šake i stopala od rotirajućih sečiva.

- Nemojte nagnjati proizvod kada je motor pokrenut.
- Budite pažljivi kada povlačite proizvod unazad.
- Nikada nemojte podizati proizvod kada je motor pokrenut. Ako morate podići proizvod, prvo zaustavite motor, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0 i uklonite akumulator (model LC 141iV i LC 141i) ili iskopčajte kabl za napajanje (model LC 141C).
- Nemojte hodati unazad kada radite sa proizvodom.
- Zaustavite motor kada se krećete preko područja bez trave, na primer, stazica napravljenih od šljunka, kamena i asfalta.
- Nemojte trčati sa proizvodom kada je motor pokrenut. Uvek hodajte kada radite sa proizvodom.
- Zaustavite motor pre nego što promenite visinu košenja. Nikada nemojte da vršite podešavanja dok je motor pokrenut.
- Nikada nemojte dozvoliti da proizvod ostane bez nadzora dok je motor pokrenut. Zaustavite motor i uverite se

da se oprema za košenje ne okreće.

Bezbednosna uputstva za rad

Lična zaštitna oprema



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Lična zaštitna oprema ne može da u potpunosti spreči telesnu povredu, ali ona umanjuje stepen telesne povrede ako dođe do nesrećnog slučaja. Neka vam vaš prodavac pomogne u izboru odgovarajuće opreme.
- Nosite čvrste nekližuće čizme ili cipele. Nemojte nositi obuću sa otvorenim prstima ili ići bosonogi.
- Uvek nosite duge pantalone od čvrstog materijala.
- Nosite zaštitne rukavice po potrebi, na primer, kada pričvršćujete, pregledate ili čistite opremu za košenje.

Bezbednosni uređaji na proizvodu



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Nemojte koristiti proizvod na kojem su oštećeni bezbednosni uređaji.
- Redovno proveravajte bezbednosne uređaje. Ako su bezbednosni uređaji neispravni, obratite se svom Husqvarna servisnom agentu.

Provera poklopca mehanizma za košenje

Poklopac mehanizma za košenje smanjuje vibracije u proizvodu, kao i rizik od povrede nožem.

- Pregledajte poklopac košenja kako biste se uverili da nema oštećenja kao što su naprsline.

Ručica kočnice motora

Ručica kočnice motora zaustavlja motor. Kada je ručica kočnice motora otpuštena, motor se zaustavlja.

Da biste izvršili proveru kočnice motora, pokrenite motor a zatim otpustite ručicu kočnice motora. Ako se motor ne zaustavi u roku od 3 sekunde, neka ovlašćeni Husqvarna servisni agent izvrši podešavanje kočnice motora.

(Sl. 25)

Bezbednosni ključ (modeli LC 141iV i LC 141i)

Bezbednosni ključ se nalazi ispod poklopca akumulatora. Bezbednosni ključ povezuje akumulator koji snabdeva motor napajanjem.

- Pokrenite i zaustavite motor da biste izvršili proveru bezbednosnog ključa.
- Ako bezbednosni ključ ispravno funkcioniše, motor se pokreće samo kada je ključ u položaju 1.

(Sl. 26)

Provera inhibitora pokretanja

Izvršite proveru inhibitora pokretanja kako biste se uverili da sprečava rad motora.

1. Pritisnite ručicu kočnice motora u smeru upravljača. Inhibitor pokretanja zaustavlja kretanje.
2. Pritisnite inhibitor pokretanja ka spolja. (Sl. 27)
3. Otpustite inhibitor pokretanja i uverite se da se vraća u početni položaj.

Korišćenje držača kabla za napajanje (model LC 141C)

Držač kabla za napajanje smanjuje pritisak na utičnicu napajanja i kabl za napajanje. Držač kabla za napajanje takođe smanjuje vaš rizik od pada.

1. Savijte kabl za napajanje u malu petlju.
2. Postavite petlju u otvor na držaču kabla za napajanje.
3. Stavite petlju oko kuke.
4. Povucite kabl za napajanje kako biste zategnuli petlju oko kuke. (Sl. 28)

Bezbedna upotreba akumulatora



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Koristite Husqvarna punjive akumulatora kao izvor napajanja samo za odgovarajuće Husqvarna

proizvode. Kako bi se sprečila povreda, nemojte koristiti akumulator kao izvor napajanja za druge uređaje.

- Nemojte koristiti akumulatora koji se ne mogu puniti.
- Opasnost od strujnog udara. Nemojte povezivati terminale akumulatora na ključeve, kovanice, vijke ili druge metalne predmete. To može dovesti do kratkog spoja akumulatora.
- Nemojte stavljati predmete u proreze za vazduh akumulatora.
- Držite akumulator tako da ne bude izložen sunčevoj svetlosti, toploti ili otvorenom plamenu. Akumulator može da eksplodira i izazove opekotine i/ili hemijske opekotine.
- Držite akumulator tako da ne bude izložen kiši i vlažnim uslovima.
- Držite akumulator dalje od mikrotalasnih pećnica i visokog pritiska.
- Nemojte pokušavati da rastavite ili lomite akumulator.
- Ako akumulator curi, ne dozvolite da vam ta tečnost dospe na kožu ili u oči. Ako ste dodirnuti tečnost, isperite površinu velikom količinom vode i obratite se doktoru.

- Koristite akumulator na temperaturama između -10 °C i 40 °C.
- Nemojte čistiti akumulator ili punjač akumulatora vodom. Pogledajte *Čišćenje akumulatora i punjača akumulatora na stranici 497.*
- Nemojte koristiti defektan ili oštećen akumulator.
- Držite akumulatore uskladištene tako da budu udaljeni od metalnih predmeta kao što su ekseri, kovanice, nakit.

Bezbedna upotreba punjača akumulatora



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Koristite QC punjače akumulatora samo za punjenje Husqvarna zamenskih akumulatora.
- Opasnost od strujnog udara ili kratkog spoja. Nemojte stavljati predmete u proreze za vazduh punjača. Nemojte pokušavati da rasklopite punjač akumulatora. Nemojte povezivati terminale punjača na metalne predmete. Koristite odobrenu mrežnu utičnicu.
- Ovaj proizvod pri radu stvara elektromagnetno polje. Ovo polje u određenim uslovima može da izazove smetnje na aktivnim i pasivnim medicinskim implantima. U cilju smanjenja rizika od uslova od nastanka teških ili smrtnih povreda, preporučujemo osobama koje imaju medicinske implante da se pre upotrebe ovog uređaja konsultuju sa lekarom ili proizvođačem implanta.
- Redovno proveravajte da kabl za napajanje punjača akumulatora nije oštećen i da na njemu ne postoje naprsline.
- Nemojte podizati punjač akumulatora za kabl za napajanje. Da biste iskopčali punjač akumulatora sa mrežne utičnice, povucite utikač. Ne vucite kabl za napajanje.
- Držite kabl za napajanje i produžni kabl dalje od vode, ulja i oštrih ivica. Uverite se da kabl nije priklješten vratima, ogradom ili sličnim stvarima. Time punjač može da dođe pod napon.
- Nemojte čistiti punjač akumulatora vodom.
- Punjač akumulatora mogu koristiti deca uzrasta 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su

upućeni u pogledu korišćenja punjača akumulatora na bezbedan način i razumeju povezane opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa punjačem akumulatora. Deca ne smeju da čiste i održavaju uređaj bez nadzora.

- Nemojte puniti akumulator koji se ne pune u punjaču akumulatora.
- Nemojte koristiti punjač akumulatora u blizini zapaljivih materijala ili materijala koji mogu da izazovu koroziju. Nemojte pokrivati punjač akumulatora. Izvucite utikač kabla iz punjača akumulatora ako se pojave dim ili vatra.
- Nemojte koristiti defektan ili oštećen punjač akumulatora.
- Akumulator puniti samo u zatvorenom prostoru u prostoriji sa dobrom ventilacijom i podalje od sunčeve svetlosti. Nemojte puniti akumulator u vlažnim uslovima.

Bezbedna upotreba kabla za napajanje

Za model LC 141C.

- Korišćenje uređaja za rezidualnu struju (R.C.D.) sa prekidnom strujom ne većom od 30 mA se preporučuje. Čak i sa postavljenim uređajem za rezidualnu struju, 100%

bezbednost se ne može garantovati i potrebno je sve vreme pridržavati se bezbednih radnih procedura. Prilikom svakog korišćenja proverite uređaj za rezidualnu struju.

- Odmah iskopčajte iz električne mreže ako je kabl za napajanje presečen ili ako se izolacija ošteti.
- Nemojte dodirivati presečeni ili oštećeni kabl za napajanje dok se ne isključi električno napajanje.
- Ne popravljajte presečen ili oštećen kabl za napajanje. Zamenite ga novim.

Bezbednosna uputstva za održavanje



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Za model LC 141iV, LC 141i: Kako biste sprečili slučajno pokretanje tokom održavanja, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0 i uklonite akumulator. Sačekajte najmanje 5 sekundi pre nego što počnete da vršite održavanje.
- Za model LC 141C: Kako biste sprečili slučajno pokretanje tokom održavanja, iskopčajte kabl za napajanje.

- Pravilno vršite rad na održavanju kako biste povećali radni vek proizvoda i smanjili rizik od nesrećnih slučajeva. Neka ovlašćeni servisni agent izvrši stručne popravke. Obratite se najbližem servisnom agentu za više informacija.
- Vršite samo one radove na održavanju proizvoda koji su navedeni u ovom korisničkom uputstvu. Svaki veći rad mora da izvrši ovlašćeni servisni agent.
- Nosite čvrste rukavice kada koristite opremu za košenje. Sečivo je veoma oštro i lako dolazi do posekotina.
- Održavajte rezne ivice oštirim i čistim kako biste dobili najbolje i najbezbednije performanse.
- Neka servisni agent redovno proverava proizvod i vrši potrebna podešavanja i popravke.
- Zamenite oštećene, pohabane ili pokvarene delove.
- Pridržavajte se uputstava za zamenu opreme. Koristite samo opremu od proizvođača.
- Kada se ne koriste, čuvajte proizvod, akumulator i punjač akumulatora odvojeno na suvom i zaključanom zatvorenom mestu. Pobrinite se da deca i neovlašćene osobe ne mogu imati pristup proizvodu, akumulatoru ili punjaču akumulatora.

Sklapanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre sklapanja proizvoda, pročitajte poglavlje o bezbednosti.



UPOZORENJE: Za model LC 141iV, LC 141i: Kako biste sprečili slučajno pokretanje tokom sklapanja, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0, uklonite akumulator i sačekajte najmanje 5 sekundi.

Za model LC 141C: Kako biste sprečili slučajno pokretanje tokom sklapanja, iskopčajte kabl za napajanje.

Sklapanje ručke

1. Poravnajte otvore na upravljaču sa otvorima na donjoj ručki i postavite zavrtnje, podloške i dugmad. Potpuno zategnite dugmad. (Sl. 29)
2. Postavite kablove na ručku sa držačima kablova. (Sl. 30)

Napomena: Uverite se da zategnutost kablova nije prevelika. Prevelika zategnutost može izazvati oštećenje kabla ako se ručka savije u položaj za transport.

3. Postavite kablove oko kuke na dnu ručke. (Sl. 31)

Podešavanje visine ručke

1. Olabavite donju dugmad. (Sl. 32)
2. Uklonite dugme, podlošku i zavrtanj na levoj i desnoj strani.

3. Ručka se može postaviti u 2 različite visine. Postavite zavrtnj u jedan od 2 otvora na levoj i desnoj strani. (Sl. 33)
4. Postavite zavrtnje, podloške i dugmad.
5. Pomerite dugmad nagore u smeru ručke dok se ne zaustave i ne čujete klik zvuk. Potpuno zategnite dugmad. (Sl. 34)

Skapanje hvatača trave

1. Pritisnite 2 poklopca za transport ka spolja i nadole. (Sl. 35)
2. Postavite gornji deo hvatača trave na donji deo hvatača trave. Pričvrstite okvir hvatača trave spojnicama. (Sl. 36)

3. Podignite zadnji poklopac.
4. Postavite kuke na hvatač trave do gornje ivice šasije. (Sl. 37)

Skapanje kompleta za usitnjavanje

1. Podignite zadnji poklopac i uklonite hvatač trave.
2. Postavite priključak za usitnjavanje u kanal za pražnjenje trave. Priključak za usitnjavanje tipa A je za LC 141i i LC 141C. Tip B je za LC 141iV. (Sl. 38)
3. Zatvorite zadnji poklopac.
4. Zamenite sečivo Combi sečivom, pogledajte *Uklanjanje i zamena sečiva na stranici 497.*

Rukovanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre rada sa proizvodom, morate pročitati i razumeti poglavlje o bezbednosti.

Stavljanje proizvoda u položaj za rad

Ako je ručka postavljena u položaj za transport i skladištenje (pogledajte *Stavljanje proizvoda u položaj za transport na stranici 499*), izvršite postupak koji sledi kako biste postavili ručku u položaj za rad.

1. Podignite ručku dok se donja ručka ne zaključa u položaj za rad. (Sl. 39)
2. Pomerite donju dugmad nagore u smeru ručke dok se ne zaustave i ne čujete klik zvuk. (Sl. 34)
3. Zategnite dugmad.
4. Podignite gornju ručku i zategnite dugmad. (Sl. 40)

Podešavanje visine košenja

1. Pomerite polugu visine košenja unazad da biste povećali visinu košenja.
2. Pomerite polugu visine košenja unapred da biste smanjili visinu košenja. (Sl. 41)



OPREZ: Nemojte postavljati visinu košenja suviše nisko. Sečiva mogu da udare o tlo ako površina travnjaka nije ujednačena.

Akumulator



UPOZORENJE: Pre korišćenja akumulatora, morate pročitati i razumeti poglavlje o bezbednosti. Takođe morate pročitati i razumeti korisničko uputstvo za akumulator i punjač akumulatora.

Status akumulatora

Displej prikazuje preostali kapacitet akumulatora kao i da li postoje problemi sa akumulatorom. Kapacitet akumulatora se prikazuje 5 sekundi nakon isključivanja proizvoda ili pritiska na dugme indikatora akumulatora. Simbol upozorenja na akumulatoru se prikazuje kada je došlo do greške. Pogledajte *Akumulator na stranici 498.* (Sl. 42)

LED lampice	Status akumulatora
Sve LED lampice svetle	Potpuno napunjeno (75-100%)
LED br. 1, LED br. 2, LED br. 3 svetle	Akumulator je 50%-75% napunjen
LED br. 1, LED br. 2 svetle	Akumulator je 25%-50% napunjen
LED br. 1 svetli	Akumulator je 0%-25% napunjen.
LED br. 1 trepće	Akumulator je prazan. Napunite akumulator.

Punjenje akumulatora

Napunite akumulator pre prvog korišćenja. Akumulator je samo 30% napunjen prilikom isporuke kupcu.

Napomena: Punjač akumulatora je potrebno povezati na napon i frekvenciju navedenu na nazivnoj pločici.

Akumulator se ne puni ako je temperatura akumulatora iznad 50 °C. Punjač akumulatora smanjuje temperaturu akumulatora pre početka punjenja.

1. Povežite jedan kraj kabla za napajanje za punjač akumulatora u utičnicu punjača akumulatora.
2. Povežite drugi kraj kabla za napajanje za punjač akumulatora u uzemljenu mrežnu utičnicu. LED

lampica na punjaču akumulatora trepće zeleno jedanput. (Sl. 43)

3. Stavite akumulator u punjač akumulatora. Zelena lampica na punjaču svetli kada je akumulator ispravno povezan na punjač akumulatora. (Sl. 44)
4. Akumulator je potpuno napunjen kada na njemu svetle sve LED lampice. Punite akumulator najviše 24 sata.
5. Da biste iskopčali punjač akumulatora iz mrežne utičnice, povucite utikač, a ne kabl za napajanje.
6. Izvadite akumulator iz punjača akumulatora.

Status punjenja akumulatora

Husqvarna litijum-jonski akumulator se može puniti ili koristiti na svim nivoima punjenja. Akumulator nije oštećen. Potpuno napunjen akumulator neće smanjiti punjenje kada je akumulator ostavljen na punjaču.

LED displej	Status punjenja
LED br. 1 trepće	0%-25%
LED br. 1 svetli, LED br. 2 trepće	25%-50%
LED br. 1, LED br. 2 svetle, LED br. 3 trepće	50%-75%
LED br. 1, LED br. 2, LED br. 3 svetle, LED br. 4 trepće	75%-100%
LED br. 1, LED br. 2, LED br. 3, LED br. 4 svetle	Potpuno napunjeno

Rad sa LC 141iV i LC 141i

Pokretanje proizvoda

1. Stavite napunjen akumulator u odeljak za akumulator.
2. Okrenite bezbednosni ključ u položaj 1. (Sl. 26)
3. Stanite iza proizvoda.
4. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) (A) na kontrolnoj tabli i zelena LED lampica (B) se uključuje. (Sl. 45)
5. Olabavite inhibitor pokretanja. (Sl. 46)
6. Pritisnite ručicu kočnice motora u smeru upravljača. (Sl. 47)

Korišćenje pogona na točkicama

- Model LC 141iV. Povucite pogonsku osovinu u smeru upravljača da bi se pokrenuo pogon. (Sl. 48)
- Pritisnite + i - na kontrolnoj tabli da biste postavili brzinu u 4 koraka. (Sl. 49)
- Otpustite pogonsku osovinu da biste deaktivirali pogon, na primer, kada se nalazite blizu prepreke.

Korišćenje funkcije SavE

Proizvod ima funkciju uštede akumulatora (SavE) koja pruža duže vreme rada.

1. Pritisnite dugme SavE (A) da biste pokrenuli funkciju. Zelena LED lampica svetli. (Sl. 50)
2. Ponovo pritisnite dugme SavE da biste zaustavili funkciju. Zelena LED lampica (B) se isključuje.

Funkcija SavE se automatski zaustavlja ako uslovi tla zahtevaju veću izlaznu snagu. Funkcija SavE se automatski pokreće kada uslovi tla to dozvoljavaju.

Funkcija velikog opterećenja

Kada se proizvodom kosi visoka ili vlažna trava, motor automatski povećava broj obrtaja. Motor se vraća u standardni režim kada veliko opterećenje nije potrebno.

Zaustavljanje proizvoda

Proizvod se automatski zaustavlja ako ne radite sa njim tokom 10 minuta. Uvek okrenite bezbednosni ključ u položaj 0 pre nego što ostavite proizvod bez nadzora.

1. Otpustite ručicu kočnice motora da biste zaustavili motor. (Sl. 25)
2. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) (A) na kontrolnoj tabli i zelena LED lampica (B) se isključuje. (Sl. 51)
3. Otvorite poklopac akumulatora i okrenite bezbednosni ključ u položaj 0. (Sl. 52)
4. Da biste uklonili akumulator, pritisnite 2 dugmeta za otpuštanje i izvucite akumulator. (Sl. 53)
5. Napunite akumulator ako je prazan. Za više informacija, pogledajte *Punjenje akumulatora na stranici 494*.

Rad sa LC 141C

Izbor odobrenog kabla (LC 141C)

Napomena: Za tržište Velike Britanije, koristite samo produžni kabl 16M koji se isporučuje sa proizvodom. Za sva ostala tržišta, pogledajte informacije u nastavku.

Ako koristite produžne kablove, moraju biti saglasni sa minimalnim poprečnim preseccima navedenim u tablici ispod:

Napon	Dužina kabla	Poprečni presek
220-240 V/50 Hz	Do 20 m	1,5 mm ²
220-240 V/50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Mrežni kablovi i produžni kablovi su dostupni kod vašeg lokalnog ovlašćenog servisnog agenta za Husqvarna proizvode koji se koriste na otvorenom.
- Koristite samo produžne kablove posebno konstruisane za upotrebu na otvorenom, usaglašene

sa jednom od sledećih specifikacija: Obični gumeni (60245 IEC 53), obični PVC (60227 IEC 53) ili obični PCP (60245 IEC 57)

- Ako je kabl oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.

Pokretanje proizvoda

- Priključite kabl za napajanje u utičnicu ispod ručke. (Sl. 54)
- Stavite kabl za napajanje u držač kabla za napajanje. Pogledajte *Korišćenje držača kabla za napajanje (model LC 141C) na stranici 490.* (Sl. 28)
- Stanite iza proizvoda.
- Olabavite inhibitor pokretanja. (Sl. 46)
- Pritisnite ručicu kočnice motora u smeru upravljača. (Sl. 55)

Zaustavljanje proizvoda

- Otpustite ručicu kočnice motora da biste zaustavili motor. (Sl. 56)

- Iskopčajte kabl za napajanje iz mrežnog napajanja a zatim iz proizvoda. (Sl. 57)



OPREZ: Izvucite utikač. Ne vucite kabl za napajanje.

Za dobre rezultate

- Uvek koristite oštro sečivo. Tupo sečivo daje neujednačeni rezultat i pokošena površina trave postaje žuta. Oštro sečivo takođe koristi manje energije nego tupo sečivo.
- Nemojte kositi više od 1/3 dužine trave. Prvo kosite sa visokom visinom košenja. Pregledajte rezultat i spustite visinu košenja na prihvatljivi nivo. Ako je trava zaista visoka, vozite polako i kosite dvaput ako bude potrebno.
- Kosite u različitim smerovima svaki put da biste izbegli pruge na travnjaku.

Održavanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre održavanja, morate pročitati i razumeti poglavlje o bezbednosti.

Za sva servisiranja i popravke proizvoda, potrebna je specijalna obuka. Garantujemo dostupnost stručnih popravki i servisiranja. Ako vaš prodavac nije servisni agent, obratite mu se za informacije o najbližem servisnom agentu.

Šema održavanja

Intervali održavanja su izračunati na osnovu svakodnevnog korišćenja proizvoda. Intervali se menjaju ako se proizvod ne koristi svakodnevno.

Za održavanje označeno sa *, pogledajte *Bezbednosni uređaji na proizvodu na stranici 489.*

LC 141iV, LC 141i i LC 141C	Svaka upotreba	Mesečno	Svaka sezona
Izvršite generalni pregled.	X		
Očistite proizvod.	X		
Proverite inhibitor pokretanja *.	X		
Uverite se da bezbednosni uređaji na proizvodu nisu neispravni *.	X		
Pregledajte opremu za košenje.	X		
Pregledajte poklopac košenja *.	X		
Proverite ručicu kočnice motora *.	X		

Samo LC 141iV i LC 141i	Svaka upotreba	Mesečno	Svaka sezona
Uverite se da dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) ispravno radi i da nije defektno.	X		

Samo LC 141iV i LC 141i	Svaka upotreba	Mesečno	Svaka sezona
Pregledajte akumulator u pogledu oštećenja.	X		
Proverite punjenje akumulatora.	X		
Uverite se da dugmad za otpuštanje na akumulatoru ispravno rade i da akumulator pravilno stoji u proizvodu.	X		
Pregledajte punjač akumulatora u pogledu oštećenja i uverite se da ispravno radi.		X	
Pregledajte konektore između akumulatora i proizvoda. Takođe pregledajte konektore između akumulatora i punjača akumulatora.			X

Vršenje opšteg pregleda

- Uverite se da su navrtke i zavrtnji na proizvodu zategnuti.
- Uverite se da kablovi na proizvodu nisu u položaju u kojem se mogu oštetiti.

Čišćenje proizvoda

- Očistite plastične delove čistom i suvom krpom.
- Nemojte čistiti proizvod vodom. Voda može da prođe u akumulator ili motor i izazove kratak spoj ili oštećenje proizvoda.
- Nemojte da koristite čistač pod visokim pritiskom za čišćenje proizvoda.
- Nemojte direktno ispirati motor vodom.
- Uklonite lišće, travu i prljavštinu pomoću četke.

Čišćenje akumulatora i punjača akumulatora



OPREZ: Nemojte čistiti akumulator ili punjač akumulatora vodom.

- Uverite se da su akumulator i punjač akumulatora čisti i suvi pre stavljanja akumulatora na punjač akumulatora.
- Očistite terminale akumulatora komprimovanim vazduhom ili pomoću meke i suve krpe.
- Očistite površine akumulatora i punjača akumulatora pomoću meke i suve krpe.

Pregled opreme za košenje



UPOZORENJE: Za modele LC 141iV i LC 141i: Kako biste sprečili slučajno pokretanje, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0, uklonite akumulator i sačekajte najmanje 5 sekundi.

Za model LC 141C: Kako biste sprečili slučajno pokretanje, iskopčajte kabl za napajanje.



UPOZORENJE: Nosite zaštitne rukavice kada vršite održavanje na opremi za košenje. Sečivo je veoma oštro i lako dolazi do posekotina.

1. Pregledajte opremu za košenje u pogledu oštećenja ili naprsina. Uvek zamenite oštećenu opremu za košenje.
2. Pregledajte sečivo da biste videli je li oštećeno ili tupo.

Napomena: Nakon oštrenja sečiva potrebno ga je balansirati. Neka servisni centar naoštiri, zameni i balansira sečivo. Ako udarite o prepreku nakon čega se proizvod zaustavi, zamenite oštećeno sečivo. Neka servisni centar odredi da li sečivo može da se naoštiri ili mora da se zameni.

Uklanjanje i zamena sečiva

1. Blokirate sečivo pomoću komada drveta. (Sl. 58)
2. Uklonite vijak sečiva.
3. Uklonite sečivo.
4. Pregledajte nosač sečiva i vijak sečiva kako biste videli postoje li oštećenja.
5. Pregledajte osovinu motora kako biste se uverili da nije savijena.
6. Kada postavite novo sečivo, usmerite savijene krajeve sečiva u smeru poklopcu košenja. (Sl. 59)
7. Pobrinite se da je sečivo poravnato sa sredinom osovine motora.
8. Blokirate sečivo pomoću komada drveta. Postavite opružnu podlošku i zategnite vijak i podlošku na moment pritezanja od 20 Nm. (Sl. 60)
9. Povucite sečivo rukom da biste proverili da li se slobodno okreće.



UPOZORENJE: Nosite čvrste rukavice. Sečivo je veoma oštro i lako dolazi do posekotina.

10. Pokrenite proizvod kako biste testirali sečivo. Ako sečivo nije ispravno postavljeno, pojavice se

vibriranje proizvoda ili rezultat košenja neće biti zadovoljavajući.

Rešavanje problema

Akumulator

LED lampice na akumulatoru	Moguće greške	Mogući postupak
Zelena LED lampica trepće	Napon akumulatora je nizak	Napunite akumulator. Pogledajte <i>Punjenje akumulatora na stranici 494</i> .
LED lampica greške trepće	Akumulator je slab	Napunite akumulator. Pogledajte <i>Punjenje akumulatora na stranici 494</i> .
	Temperatura u radnom okruženju je previsoka ili preniska	Koristite akumulator na temperaturama između -10 °C i 40 °C.
	Prenapon	Proverite da li napon mreže odgovara onom koji je naveden na nazivnoj pločici proizvoda. Izvadite akumulator iz punjača akumulatora. Sačekajte 5 sekundi i ponovo pokušajte punjenje akumulatora. Ako problem nastavi da se pojavljuje, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.
LED lampica greške je uključena	Razlika između ćelija je prevelika (1 V)	Obratite se ovlašćenom servisnom agentu.

Punjač akumulatora

LED lampice na punjaču akumulatora	Moguće greške	Mogući postupak
LED lampica greške trepće	Temperatura u radnom okruženju je previsoka ili preniska	Koristite punjač akumulatora na temperaturama između 5 °C i 40 °C.
LED lampica greške je uključena		Obratite se ovlašćenom servisnom agentu

Kontrolna tabla

Za probleme koji se ne nalaze u ovom odeljku, obratite se servisnom agentu.

Tastatura	Moguće greške	Moguća radnja
LED lampica greške trepće	Motor je preopterećen	Povećajte visinu košenja. Pogledajte <i>Podešavanje visine košenja na stranici 494.</i>
	Brzina motora prekomerno opada i motor se zaustavlja	
	Kontrola motora je prevruća	Zaustavite motor i sačekajte da se ohladi
	Sečivo je blokirano	Kako biste sprečili slučajno pokretanje, okrenite bezbednosni ključ u položaj 0, uklonite akumulator i sačekajte najmanje 5 sekundi. Uverite se da se sečivo može slobodno okretati. Ako problem nastavi da se pojavljuje, obratite se ovlašćenom servisnom agentu
	Greška akumulatora ili nema signala sa akumulatora	Pravilno postavite akumulator u proizvod i pregledajte konektor akumulatora. Ako LED lampica greške na akumulatoru trepće, pogledajte <i>Akumulator na stranici 498.</i>
Proizvod se zaustavlja	Akumulator je slab	Napunite akumulator. Pogledajte <i>Punjenje akumulatora na stranici 494.</i>
	Kvar konektora akumulatora	Pregledajte konektor akumulatora

Transport, skladištenje i odlaganje

Stavljanje proizvoda u položaj za transport

1. Uklonite hvatač trave (ako je postavljen).
2. Olabavite dugmad na gornjoj ručki i sklopite ručku nadole. (Sl. 61)
3. Olabavite donju dugmad.
4. Pomerite dugmad u donji kraj žlebova na levoju i desnoj strani proizvoda. (Sl. 62)
5. Sklopite ručku unapred. (Sl. 63)

Transport

- Zahtevi u pogledu transporta opasnih materija primenjuju se na sadržane litijum-jonske akumulatora.
- Za komercijalni transport moraju se poštovati posebni zahtevi koji su navedeni na pakovanju i nalepnicama.
- Pobrinite se da se pridržavate propisa za transport opasnih materija prilikom pripreme proizvoda za transport. Lokalni propisi se mogu primenjivati.
- Uvek uklonite akumulator pre transporta.
- Stavite traku na konektore akumulatora i uverite se da se akumulator ne može pomerati tokom transporta.
- Fiksirajte proizvod tokom transporta.

Skladištenje

- Uvek uklonite akumulator pre skladištenja.

- Kako bi se sprečili nesrećni slučajevi, uverite se da akumulator nije povezan na proizvod tokom skladištenja.
- Držite punjač akumulatora u zatvorenom i suvom prostoru.
- Držite akumulator i punjač akumulatora u suvom prostoru gde nema vlage ili mraza.
- Iskopčajte akumulator sa punjača akumulatora tokom skladištenja.
- Ne čuvajte akumulator na mestima gde može doći do statičkog pražnjenja. Ne čuvajte akumulator u metalnoj kutiji.
- Čuvajte akumulator na mestu gde je temperatura između 5 °C i 25 °C i van direktne sunčeve svetlosti.
- Čuvajte punjač akumulatora na mestu gde je temperatura između 5 °C i 45 °C i van direktne sunčeve svetlosti.
- Pobrinite se da je akumulator napunjen na 30% - 50% pre skladištenja na duži vremenski period.
- Čuvajte proizvod, akumulator i punjač akumulatora na zaključanom mestu izvan domašaja dece i neovlašćenih osoba.
- Očistite proizvod i izvršite kompletno servisiranje pre nego što uskladištite proizvod na duži vremenski period.

Odlaganje

Simboli na proizvodu ili njegovom pakovanju ukazuju na to da se ovim proizvodom ne može rukovati kao otpadom iz domaćinstva. On se mora odneti u

odgovarajući reciklažni pogon za obnavljanje električne i elektronske opreme.

Starajući se da se na odgovarajući način pobrinete za ovaj proizvod, možete da pomognete da se ublaži mogući negativni uticaj na životnu sredinu i ljude, do kojeg bi u suprotnom došlo u slučaju nepravilnog

odlaganja ovog proizvoda na otpad. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se vašoj opštini, „Gradskoj čistoći“ ili osoblju u prodavnici u kojoj ste proizvod kupili.

(Sl. 64)

Tehnički podaci

Tehnički podaci LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Motor košenja		
Tip motora	BLDC (bez četkica) 36 V	BLDC (bez četkica) 36 V
Brzina motora – SavE, o/min	2700	2700
Brzina motora – nominalna, o/min	3100	3100
Brzina motora – veliko opterećenje, o/min	3700	3700
Izlazna snaga motora – maks. kW	0,8	0,8
Izlazna snaga motora – nominalna, kW	0,55	0,55
Pogonski motor		
Izlazna snaga motora – nominalna, kW	0,25	N/D
Brzina samostalnog hoda, km/h	3,0-4,5	N/D
Nivoi podešavanja brzine	4	N/D
Težina		
Težina bez akumulatora, kg	23,2	20
Akumulator ¹⁶⁹		
Tip akumulatora	Husqvarna serija akumulatora	Husqvarna serija akumulatora
Vreme rada akumulatora		
Vreme rada akumulatora, min, (slobodan rad) sa aktiviranom funkcijom SavE, sa jednim Husqvarna 5,2 Ah akumulatorom (BLi200).	77	77
Vreme rada akumulatora, min, (slobodan rad) sa aktiviranim standardnim režimom, sa jednim Husqvarna 5,2 Ah akumulatorom (BLi200).	45	45
Emisija buke ¹⁷⁰		
Nivo zvučne snage, mereno dB (A)	92	92
Nivo zvučne snage, garantovano L _{WA} dB (A)	94	94
Nivoi zvuka ¹⁷¹		

¹⁶⁹ Za najbolje rezultate i performanse, preporučuje se Husqvarna akumulator BLi200.

¹⁷⁰ Emisije buke u životnoj sredini merene kao zvučna snaga (L_{WA}) u skladu sa direktivom 2000/14/EZ.

¹⁷¹ Prijavljeni podaci za nivo zvučnog pritiska imaju tipičnu statističku disperziju (standardna devijacija) od 1,2 dB (A).

	LC 141iV	LC 141i
Nivo zvučnog pritiska na uho rukovaoca, dB (A)	83	83
Nivoi vibracije ¹⁷²		
Ručka, m/s ²	2,0	2,0
Košenje		
Visina košenja, mm	25–70	25–70
Širina košenja, cm	41	41
Sečivo	Sakupljanje	Sakupljanje
Broj artikla	5011716-10	5011716-10
Kapacitet vreće za sakupljanje trave, litri	50	50

Tehnički podaci LC 141C

	LC 141C
Motor	
Tip motora	Seriya AC motora
Brzina motora – nominalna, o/min	3200
Snaga	1800 W
Izvor napajanja	Električna energija preko kabla
Kabl za napajanje (uključen samo za tržište Velike Britanije)	
Tip kabla	16M produžni kabl
Težina, kg	1,6
Težina	
Težina, kg	22
Emisija buke ¹⁷³	
Nivo zvučne snage, mereno dB (A)	94
Nivo zvučne snage, garantovano L _{WA} dB (A)	96
Nivoi zvuka ¹⁷⁴	
Nivo zvučnog pritiska na uho rukovaoca, dB (A)	83
Nivoi vibracije ¹⁷⁵	
Ručka, m/s ²	2,0
Košenje	
Visina košenja, mm	25–70
Širina košenja, cm	41

¹⁷² Podaci o nivou vibracije imaju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 0,2 m/s².

¹⁷³ Emisije buke u životnoj sredini merene kao zvučna snaga (L_{WA}) u skladu sa direktivom 2000/14/EZ.

¹⁷⁴ Prijavljeni podaci za nivo zvučnog pritiska imaju tipičnu statističku disperziju (standardna devijacija) od 1,2 dB (A).

¹⁷⁵ Podaci o nivou vibracije imaju tipičnu statističku disperziju (standardnu devijaciju) od 0,2 m/s².

	LC 141C
Sečivo	Sakupljanje
Broj artikla	5011716-10
Kapacitet vreće za sakupljanje trave, litri	50

EZ deklaracija o usaglašenosti

EZ deklaracija o usaglašenosti

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel: +46-36-146500, izjavljuje da su **kosačice Husqvarna LC 141iV i LC 141i** od serijskog broja 2018XXXXXXi nadalje, usaglašene sa zahtevima DIREKTIVE VEĆA:

- od 8. juna 2011., o „ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci“ **2011/65/EU**
- od 17. maja 2006., „u vezi sa mašinerijom“ **2006/42/EZ**
- od 26. februara 2014., „koja se odnosi na elektromagnetnu kompatibilnost“ **2014/30/EU**
- od 8. maja 2000., „koja se odnosi na emisije buke u okruženju“ **2000/14/EZ**

Za informacije o emisiji buke, pogledajte poglavlje Tehnički podaci.

Primenjeni su sledeći standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Ovlašćeno telo: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** izvršilo je procenu usaglašenosti u skladu sa Aneksom VI Direktive 2000/14/EZ i izdalo je certifikat sa brojem: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Menadžer razvoja/Baštenski proizvodi (Ovlašćeni predstavnik kompanije Husqvarna AB i odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju.)

EZ deklaracija o usaglašenosti

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel: +46-36-146500, izjavljuje da je **kosačica Husqvarna LC 141C** od serijskog broja 2015XXXXXXX i nadalje, usaglašena sa zahtevima DIREKTIVE VEĆA:

- od 8. juna 2011., o „ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci“ **2011/65/EU**
- od 17. maja 2006., „u vezi sa mašinerijom“ **2006/42/EZ**
- od 26. februara 2014., „koja se odnosi na elektromagnetnu kompatibilnost“ **2014/30/EU**
- od 8. maja 2000., „koja se odnosi na emisije buke u okruženju“ **2000/14/EZ**

Za informacije o emisiji buke, pogledajte poglavlje Tehnički podaci.

Primenjeni su sledeći standardi:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Ovlašćeno telo: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** potvrđuje u skladu sa SNCH procedurama da proizvođač ispunjava zahteve Direktive 2000/14/EZ Aneks VI i izdalo je certifikat sa brojem: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Menadžer razvoja/Baštenski proizvodi (Ovlašćeni predstavnik kompanije Husqvarna AB i odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju.)

Innehåll

Introduktion.....	504	Felsökning.....	517
Säkerhet.....	506	Transport, förvaring och kassering.....	518
Montering.....	513	Tekniska data.....	519
Drift.....	513	EG-försäkran om överensstämmelse.....	521
underhåll.....	515		

Introduktion

Produktbeskrivning

Produkten är en rotorgräsklippare som styrs av en gående person. Gräset samlas i en gräsupsamlare. Du kan ta bort gräsupsamlaren om du vill att gräset ska komma ut mitt bak. Anslut ett mulchingkit (tillbehör) för att finfördela gräset till gödning.

Produktöversikt LC 141iV/LC 141i

(Fig. 1)

1. Motorbromsbygel
2. Startspärr
3. Drivbygel (LC 141iV)
4. Handtag / styre
5. Reglagepanel
6. Knappen PÅ/AV
7. Knappen SavE
8. Knappen Batterinivåindikator
9. Indikator för batteriladdning
10. Varningsindikator (LYSDIODEN FÖR FEL)
11. Knappen sänka hastighet (LC 141iV)
12. Hastighetsnivåindikator (LC 141iV)
13. Knappen öka hastighet (LC 141iV)
14. Bakre kåpa
15. Symboler
16. Batterilock
17. Säkerhetsnyckel
18. Klippkåpa
19. Klipphöjdsspak
20. Typskylt
21. Gräsupsamlare
22. Mulchingplugg för LC 141iV (tillbehör)
23. Mulchingplugg för LC 141i (tillbehör)
24. Batteriladdare (tillbehör)
25. Batteri (tillbehör)
26. Bruksanvisning

Produktöversikt LC 141C

(Fig. 2)

1. Motorbromsbygel
2. Startspärr
3. Uttag för nätsladd
4. Nätsladdshållare
5. Handtag / styre
6. Bakre kåpa
7. Symboler
8. Klippkåpa
9. Typskylt
10. Klipphöjdsspak
11. Mulchingplugg (tillbehör)
12. Gräsupsamlare
13. Bruksanvisning

Avsedd användning

Använd produkten för att klippa gräsmattor i trädgårdar. Använd inte produkten till andra uppgifter.

Symboler på produkten

(Fig. 3) Skador eller dödsfall kan inträffa för användaren eller människor runt omkring om produkten inte används försiktigt och korrekt.

(Fig. 4) Läs igenom bruksanvisningen och se

- till att du förstår innehållet innan du använder produkten.
- (Fig. 5) Håll alltid människor och djur på säkert avstånd från arbetsområdet.
- (Fig. 6) Akta dig för utslungade föremål och rikoschetter.
- (Fig. 7) Varning! Håll händer och fötter borta från den roterande kniven.
- (Fig. 8) Varning! Håll händer och fötter borta från roterande delar.
- (Fig. 9) Ta ur tändningsnyckeln innan du utför underhåll på produkten. (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 10) Koppla bort produkten från eluttaget innan du utför underhåll på produkten. (modell LC 141C)
- (Fig. 11) IPX1 – Produkten har skydd mot droppande vatten (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 12) IPX4 – Produkten har skydd mot vattenstänk (modell LC 141C)
- (Fig. 13) Låt inte regn falla på produkten (modell LC 141iV/LC 141i)
- (Fig. 14) Varning! Se till att produkten inte hamnar över nätsladden. Det kan orsaka elektriska stötar eller skada på produkten. (modell LC 141C)
- (Fig. 1) Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
- (Fig. 16) Bulleremissioner till omgivningen enligt Europeiska Gemenskapens direktiv. Produktens emission anges i avsnittet Tekniska data och på etiketten.
- (Fig. 17) Likström. 36 V
- (Fig. 18) Dubbelisolerad.
- (Fig. 23) Återvinn produkten vid en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. (Gäller endast Europa)
- (Fig. 24) Startprocedur för modell LC 141iV/LC 141i: tryck på knappen PÅ/AV, lyft på startspärren, tryck ned motorbromsbygeln.
- (Fig. 19) Startprocedur för modell LC 141C: lyft på startspärren, tryck ned motorbromsbygeln.

(Fig. 20) Stoppa genom att släppa motorbromsbygeln.

(Fig. 21) Långsamt

(Fig. 22) Snabb

Notera: Övriga symboler/etiketter på produkten ansvarar specifika krav för certifieringar på vissa marknader.

Produktansvar

Enligt lagstiftningen för produktansvar ansvarar vi inte för skador som vår produkt orsakar om:

- produkten repareras felaktigt.
- produkten repareras med delar som inte kommer från tillverkaren eller inte har godkänts av tillverkaren
- produkten har ett tillbehör som inte kommer från tillverkaren eller inte har godkänts av tillverkaren.
- produkten inte repareras vid ett godkänt servicecenter eller av en godkänd person.

Säkerhet

Säkerhetsdefinitioner

Varningar, försiktighetsåtgärder och anmärkningar används för att betona speciellt viktiga delar i bruksanvisningen.



VARNING: Används om det finns risk för skador eller dödsfall för föraren eller kringstående om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs.



OBSERVERA: Används om det finns risk för skada på produkten, annat material eller det angränsande området om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs.

Notera: Används för att ge mer information som är nödvändig i en viss situation.

Allmänna säkerhetsanvisningar



VARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Denna produkt är farlig om den används på fel sätt, och om du inte är försiktig. Skada eller dödsfall kan inträffa om du inte följer säkerhetsinstruktionerna.
- Denna produkt alstrar ett elektromagnetiskt fält under drift. Detta fält kan under vissa omständigheter ge påverkan på aktiva eller passiva medicinska implantat. För att reducera risken för omständigheter som kan leda till allvarliga eller livshotande skador rekommenderar vi därför personer med implantat att rådgöra med läkare samt tillverkaren av det medicinska implantatet innan denna produkt används.
- Var alltid försiktig och använd sunt förnuft. Om du inte vet hur du ska använda produkten i en särskild situation ska du stanna den och tala med en Husqvarna-återförsäljare innan du fortsätter.
- Tänk på att föraren kommer att hållas ansvarig för olyckor som involverar andra människor eller deras egendom.
- Håll produkten ren. Se till att du kan läsa skyltar och dekaler tydligt.
- Låt inte någon använda produkten om du inte är säker

- på att personen har läst och förstår innehållet i bruksanvisningen.
- Låt inte barn använda produkten.
 - Låt inte en person utan kännedom om instruktionerna använda produkten.
 - Övervaka alltid en person med nedsatt fysisk eller mental kapacitet som använder produkten. En vuxen person måste vara närvarande hela tiden.
 - Använd aldrig produkten om du är trött, sjuk eller om du är påverkad av alkohol, droger eller läkemedel. Detta har en negativ inverkan på din syn, ditt omdöme och din kroppskontroll.
 - Använd inte produkten om den är trasig.
 - Modifiera aldrig den här produkten och använd den inte om det är möjligt att den har blivit modifierad av andra.
- Objekt som slår mot skärutrustningen kan slungas ut och orsaka skador på personer och föremål. Håll alltid människor och djur på säkert avstånd från produkten.
 - Använd aldrig produkten i dåligt väder, som dimma, regn, hård vind, extrem kyla och risk för blixtnedslag. Det är ansträngande att använda produkten i dåligt väder eller på fuktiga eller våta platser. Dåligt väder kan leda till farliga förhållanden, t.ex. hala ytor.
 - Håll utkik efter personer, föremål och situationer som kan förhindra säker användning av produkten.
 - Håll utkik efter hinder, som rötter, stenar, grenar, gropar och diken. Långt gräs kan dölja hinder.
 - Det kan vara farligt att klippa gräs i sluttningar. Använd inte produkten i terräng som lutar mer än 15°.
 - Klipp tvärs över sluttningar. Inte upp och ned.
 - Var uppmärksam när du närmar dig dolda hörn och föremål som skymmer sikten.

Säkerhet i arbetsområdet



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Ta bort föremål som grenar, kvistar och stenar från arbetsområdet innan du använder produkten.

Arbetssäkerhet



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Använd enbart den här produkten för att klippa gräsmattor. Det är inte tillåtet att använda den för andra uppgifter.
- Använd personlig skyddsutrustning. Se *Personlig skyddsutrustning på sida 509*.
- Använd inte produkten i regn eller vid blöta förhållanden. Risken för elektriska stötar ökar om vatten kommer in i produkten.
- Använd inte produkten utan att kniven och alla kåpor är korrekt monterade. En felaktigt monterad kniv kan lossna och orsaka personskador.
- Se till att kniven inte slår emot föremål som stenar och rötter. Detta kan göra att kniven skadas och böja motoraxeln. En böjd axel orsakar kraftiga vibrationer och risken för att kniven lossnar blir mycket hög.
- Om kniven träffar ett föremål eller om det uppstår vibrationer ska du omedelbart stanna produkten. Slå av motorn, vrid tändningsnyckeln till 0 och ta loss batteriet (modell LC 141iV och LC 141i) eller koppla ur nätsladden (modell LC 141C). Kontrollera om det finns några skador på produkten. Reparera skadorna eller låt en behörig serviceverkstad utföra reparationen.
- Fäst aldrig motorbromsbygel permanent på handtaget när motorn är igång.
- Ställ produkten på ett stabilt plant underlag och starta den. Se till att kniven inte vidrör marken eller andra föremål.
- Håll dig alltid bakom produkten när du använder den.
- Låt alla hjul stå på marken och håll båda händerna på handtaget när du använder produkten. Håll händer och fötter borta från de roterande knivarna.
- Luta inte produkten när motorn är igång.
- Var försiktig när du drar produkten bakåt.
- Lyft aldrig upp produkten när motorn är igång. Om du måste lyfta produkten stänger du av motorn, vrider tändningsnyckeln till 0 och tar loss batteriet (modell LC 141iV och LC 141i) eller kopplar ur nätsladden (modell LC 141C).
- Gå inte baklänges när du använder produkten.
- Stäng av motorn när du rör dig över områden utan gräs, t.ex.

gångar av grus, sten och asfalt.

- Spring inte med produkten när motorn är igång. Gå alltid när du använder produkten.
- Stäng av motorn innan du ändrar klipphöjden. Gör aldrig justeringar med motorn igång.
- Lämna aldrig produkten utanför ditt synfält med motorn igång. Stäng av motorn och se till att skärutrustningen inte roterar.

Säkerhetsinstruktioner för drift

Personlig skyddsutrustning



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Personlig skyddsutrustning kan inte eliminera skaderisken helt, men den reducerar effekten av en skada vid ett eventuellt olyckstillbud. Be din återförsäljare om hjälp med att välja rätt utrustning.
- Använd kraftiga halksäkra kängor eller skor. Använd inte öppna skor och var inte barfota.
- Använd tjockare långbyxor.
- Använd skyddshandskar vid behov, till exempel när du ansluter, undersöker eller rengör skärutrustningen.

Säkerhetsanordningar på produkten



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Använd inte en produkt med defekta säkerhetsanordningar.
- Kontrollera säkerhetsanordningarna regelbundet. Om säkerhetsanordningarna är defekta ska du prata med din Husqvarna serviceverkstad.

Kontrollera klippkåpan

Klippkåpan dämpar vibrationerna och minskar risken för skador orsakade av kniven.

- Undersök klippkåpan för att se till att där inte finns några skador, t.ex. sprickor.

Motorbromsbygel

Motorbromsbygeln stänger av motorn. När motorbromsbygeln släpps stannar motorn.

För att inspektera motorbromsen ska du starta motorn och sedan släppa motorbromsbygeln. Om motorn inte stannar inom tre sekunder ska du låta en godkänd Husqvarna-serviceverkstad justera motorbromsen.

(Fig. 25)

Säkerhetsnyckel (modellerna LC 141iV och LC 141i)

Säkerhetsnyckeln finns under batteriluckan. Säkerhetsnyckeln kopplar in batteriet som matar motorn med ström.

- Starta och stäng av motorn för att kontrollera säkerhetsnyckeln.
- Om säkerhetsnyckeln fungerar korrekt startar motorn endast när nyckeln är i position 1.

(Fig. 26)

Undersöka startspärren

Gör en kontroll av startspärren för att se till att den hindrar drift av motorn.

1. Tryck motorbromsbygeln i handtagets riktning. Startspärren stoppar rörelsen.
2. Tryck ut startspärren. (Fig. 27)
3. Lossa startspärren och se till att den går tillbaka till ursprungsläget.

Använda nätsladdshållaren (modell LC 141C)

Nätsladdshållaren minskar belastningen på nätuttaget och nätsladden. Nätsladdshållaren minskar också risken för att du ska falla.

1. Gör en smal ögla genom att böja nätsladden.
2. Placera ögla i hålet i nätsladdshållaren.
3. Placera ögla runt kroken.

4. Dra åt nätsladden så ögla spänns åt runt kroken.
(Fig. 28)

Batterisäkerhet



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Använd endast laddningsbara batterier från Husqvarna som strömkälla för relaterade Husqvarna-produkter. På grund av risken för skador ska du inte använda batteriet som strömkälla för andra enheter.
- Använd inte batterier som inte är laddningsbara.
- Risk för elektrisk stöt. Anslut inte batteripolerna till nycklar, mynt, skruvar eller andra metallföremål. Det kan orsaka kortslutning i batteriet.
- Placera inte föremål i luftspringorna på batteriet.
- Håll batteriet borta från direkt solljus, värme och öppen eld. Batteriet kan explodera och orsaka brännskador och/eller kemiska brännskador.
- Håll batteriet borta från regn och fuktiga förhållanden.
- Håll batteriet borta från mikrovågor och högt tryck.
- Försök inte ta isär eller krossa batteriet.
- Om batteriet läcker ska du inte låta vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om du har rört vid vätskan ska du

rengöra området med stora mängder vatten och kontakta läkare.

- Använd batteriet vid temperaturer mellan $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ och $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Rengör inte batteriet eller batteriladdaren med vatten. Se *Rengöra batteriet och batteriladdaren på sida 516*.
- Använd inte ett defekt eller skadat batteri.
- Håll batterier som förvaras borta från metallföremål, exempelvis spikar, mynt och smycken.

Säkerhet, batteriladdare



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Använd endast QC-batteriladdare för att ladda utbytesbatterier från Husqvarna.
- Risk för elektrisk stöt eller kortslutning. Placera inte föremål i luftspringorna på laddaren. Försök inte plocka isär batteriladdaren. Anslut inte laddarens kontakter till metallföremål. Använd ett godkänt eluttag.
- Denna produkt alstrar ett elektromagnetiskt fält under drift. Detta fält kan under vissa omständigheter ge påverkan

på aktiva eller passiva medicinska implantat. För att reducera risken för omständigheter som kan leda till allvarliga eller livshotande skador rekommenderar vi därför personer med implantat att rådgöra med läkare samt tillverkaren av det medicinska implantatet innan denna maskin används.

- Kontrollera regelbundet att nätsladden till batteriladdaren är oskadad och att inga sprickor finns.
- Lyft inte batteriladdaren i nätsladden. Koppla bort batteriladdaren från eluttaget genom att dra i kontakten. Dra inte i nätsladden.
- Håll nätsladd och skarvsladd borta från vatten, olja och skarpa kanter. Var uppmärksam så att inte kabeln kläms i dörrar, stängsel eller liknande. Det kan annars medföra att laddaren blir strömförande.
- Rengör inte batteriladdaren med vatten.
- Batteriladdaren kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med olika funktionshinder eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller får

instruktioner om säker användning av batteriladdaren och förstår de risker användandet medför. Barn får inte leka med batteriladdaren. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Ladda aldrig batterier som inte är laddningsbara i batteriladdaren.
- Använd inte batteriladdaren nära brandfarliga material eller material som kan orsaka korrosion. Täck inte över batteriladdaren. Dra ut stickkontakten till batteriladdaren vid rökutveckling eller brand.
- Använd aldrig defekta eller skadade batteriladdare.
- Ladda endast batteriet inomhus där den inte utsätts för solljus och i ett rum med bra luftflöde. Ladda inte batteriet vid fuktiga förhållanden.

Nätsladdssäkerhet

För modell LC 141C.

- Vi rekommenderar användning av en jordfelsbrytare (RCD) med frånslagning vid högst 30 mA. Även med en jordfelsbrytare installerad kan 100 % säkerhet inte garanteras och säkra

arbetsmetoder måste alltid följas. Kontrollera jordfelsbrytaren varje gång du använder den.

- Tänk på att koppla bort produkten från eluttaget om nätsladden eller isoleringen är skadad.
- Vidrör inte en skadad nätsladd förrän strömmen har kopplats ifrån.
- Reparera inte en skadad nätsladd. Byt till en ny.

Säkerhetsinstruktioner för underhåll



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- För modell LC 141iV, LC 141i: För att förhindra oavsiktlig start vid underhåll ska du vrida säkerhetsnyckeln till 0 och ta bort batteriet. Vänta i minst fem sekunder innan du påbörjar underhåll.
- För modell LC 141C: Koppla ifrån nätsladden för att förhindra oavsiktlig start vid underhåll.
- Utför underhållsarbete på rätt sätt för att öka produktens livslängd och minska risken för olyckor. Låt en godkänd serviceverkstad utföra fackmannamässig reparation. Tala med din närmaste

serviceverkstad för mer information.

- Utför endast det underhållsarbete som anges i den här bruksanvisningen. Mer omfattande arbete ska utföras av en godkänd serviceverkstad.
- Använd kraftiga arbetshandskar när du använder skärutrustningen. Kniven är mycket vass och skärskador uppstår lätt.
- Håll den skärande delen skarp och ren för bästa och säkraste prestanda.
- Låt din serviceverkstad regelbundet kontrollera produkten och göra nödvändiga inställningar och reparationer.
- Byt ut skadade, slitna och trasiga delar.
- Följ instruktionerna för byte av tillbehör. Använd endast tillbehör från tillverkaren.
- När den inte används ska du hålla produkten, batteriet och batteriladdaren ifrån varandra på ett torrt och låst utrymme inomhus. Se till att barn och personer som inte är godkända inte kan få tillgång till produkten, batteriet eller batteriladdaren.

Montering

Introduktion



VARNING: Innan du monterar produkten ska du läsa säkerhetskapitlet.



VARNING: För modell LC 141iV, LC 141i: Förhindra oavsiktlig start vid montering genom att vrida säkerhetsnyckeln till 0, ta bort batteriet och vänta minst fem sekunder.

För modell LC 141C: Koppla ifrån nätsladden för att förhindra oavsiktlig start vid montering.

Montera handtaget

1. Rikta in hålen i styret med hålen i det nedre handtaget och fäst skruvarna, brickorna och vreden. Dra åt vreden helt. (Fig. 29)
2. Montera kablarna på handtaget med kabelhållarna. (Fig. 30)

Notera: Se till att kablarnas spänning inte är för hög. En alltför hög spänning kan orsaka skador på kabeln om handtaget är vikt i transportläge.

3. Placera kablarna runt kroken längst ned på handtaget. (Fig. 31)

Ställa in höjden på handtaget

1. Lossa de nedre vreden. (Fig. 32)

2. Ta bort vredet, brickan och skruven på vänster och höger sida.
3. Handtaget kan ställas in på två olika höjder. Placera skruven i ett av de två hålen på vänster och höger sida. (Fig. 33)
4. Montera skruvar, brickor och vred.
5. Skjut vreden uppåt mot handtaget tills det tar stopp och du hör ett klick. Dra åt vreden helt. (Fig. 34)

Montera gräsuppsamlaren

1. Tryck de två transportluckorna utåt och nedåt. (Fig. 35)
2. Placera den övre delen av gräsuppsamlaren på den nedre delen av gräsuppsamlaren. Fäst gräsuppsamlarens ram med klämmorna. (Fig. 36)
3. Lyft den bakre kåpan.
4. Fäst krokarna på gräsuppsamlaren mot den övre kanten på chassit. (Fig. 37)

Montera mulchingsats

1. Lyft upp den bakre kåpan och ta loss gräsuppsamlaren.
2. För in mulchingpluggen i gräsutkastkanalen. Mulchingpluggen av typ A är för LC 141i och LC 141C. Typ B är avsedd för LC 141iV. (Fig. 38)
3. Stäng den bakre kåpan.
4. Byt ut kniven mot Combi-kniven, se *Ta bort och byta ut kniven på sida 517*.

Drift

Introduktion



VARNING: Innan du använder produkten måste du läsa igenom och förstå kapitlet om säkerhet.

Ställa in produkten i arbetsläge

Om handtaget är i transport- och förvaringsläge (se *Ställa in produkten i transportläge på sida 518*), gör följande för att få handtaget i driftläge.

1. Lyft handtaget tills det lägre handtaget är låst i driftläge. (Fig. 39)
2. Skjut de nedre vreden uppåt mot handtaget tills det tar stopp och du hör ett klick. (Fig. 34)
3. Dra åt vreden.
4. Montera det övre handtaget och dra åt vreden. (Fig. 40)

Ställa in klipphöjden

1. Flytta klipphöjdsspaken bakåt för att höja klipphöjden.
2. Flytta klipphöjdsspaken framåt för att sänka klipphöjden. (Fig. 41)



OBSERVERA: Ställ inte in för låg klipphöjd. Knivarna kan träffa marken om gräsmattans yta inte är plan.

Batteri



VARNING: Innan du använder batteriet måste du läsa igenom och förstå kapitlet om säkerhet. Du måste också läsa igenom och förstå den bruksanvisning som medföljer batteriet och batteriladdaren.

Batteristatus

Displayen visar den återstående batterikapaciteten och om det föreligger problem med batteriet.

Batterikapaciteten visas i fem sekunder efter att produkten har stängts av eller batteriindikatorknappen har tryckts in. Varningssymbolen på batteriet tänds när ett fel har inträffat. Se *Batteri på sida 517*.

(Fig. 42)

Lysdioder	Batteristatus
Alla lysdioder är tända	Fulladdat (75–100 %)
Lysdiod 1, 2 och 3 lyser	Batteriet är 50–75 % laddat
Lysdiod 1 och 2 lyser	Batteriet är 25–50 % laddat
Lysdiod 1 lyser	Batteriet är 0–25 % laddat.
Lysdiod 1 blinkar	Batteriet är tomt. Ladda batteriet.

Ladda batteriet

Ladda batteriet före första användning. Batteriet är endast 30 % laddat när det levereras till kunden.

Notera: Batteriladdaren måste vara kopplad till den spänning och frekvens som anges på typskylten.

Batteriet laddas inte om batteritemperaturen är över 50 °C. Batteriladdaren sänker batteriets temperatur innan den börjar ladda.

1. Anslut den ena änden av batteriladdarens nätsladd till batteriladdarens uttag.
2. Anslut den andra änden av batteriladdarens nätsladd till ett jordat eluttag. Lysdioden på batteriladdaren blinkar grönt en gång. (Fig. 43)
3. Sätt in batteriet i batteriladdaren. Den gröna lampan på laddaren tänds när batteriet är korrekt anslutet till laddaren. (Fig. 44)
4. När alla lysdioder på batteriet lyser är batteriet fulladdat. Ladda batteriet i högst 24 timmar.
5. Koppla bort batteriladdaren ur vägguttaget genom att dra i kontakten, inte i nätsladden.
6. Ta ut batteriet ur batteriladdaren.

Batteriladdningsstatus

Ett litiumjonbatteri från Husqvarna kan laddas eller användas vid alla laddningsnivåer. Batteriet inte är skadat. Ett fulladdat batteri laddas inte ur även om batteriet sitter kvar i laddaren.

LED-display	Laddningsstatus
Lysdiod 1 blinkar	0–25 %

LED-display	Laddningsstatus
Lysdiod 1 lyser, 2 blinkar	25–50%
Lysdioderna 1 och 2 lyser, 3 blinkar	50–75 %
Lysdioderna 1, 2 och 3 lyser, 4 blinkar	75–100%
Lysdioderna 1, 2, 3 och 4 lyser	Fulladdat

Hantering av LC 141iV och LC 141i

Starta produkten

1. Sätt i det laddade batteriet i batterifacket.
2. Vrid säkerhetsnyckeln till 1. (Fig. 26)
3. Stå bakom produkten.
4. Tryck på PÅ/AV-knappen (A) på reglagepanelen så tänds den gröna lysdioden (B). (Fig. 45)
5. Lossa startspärren. (Fig. 46)
6. Tryck motorbromsbygeln i handtagets riktning. (Fig. 47)

Använda drivningen på hjulen

- Modell LC 141iV. Dra drivbygeln i handtagets riktning för att starta drivningen. (Fig. 48)
- Tryck på + och – på reglagepanelen för att ange hastigheten i fyra steg. (Fig. 49)
- Släpp drivbygeln för att koppla ur drivningen, t.ex. när du går nära ett hinder.

Använda SavE-funktionen

Produkten har en batterisparfunktion (SavE) som ger längre drifttid.

1. Tryck på SavE-knappen (A) för att starta funktionen. Den gröna lysdioden tänds. (Fig. 50)
2. Tryck på SavE-knappen igen för att stänga av funktionen. Den gröna lysdioden (B) slocknar.

SavE-funktionen stängs automatiskt av om markförhållandena kräver högre effekt. SavE-funktionen startar automatiskt när markförhållandena tillåter det.

Funktion för hög belastning

När produkten klipper högt eller vått gräs ökar motorn automatiskt varvtalet. Motorn återgår till standardläge när hög belastning inte längre behövs.

Stänga av produkten

Produkten stängs av automatiskt om du inte använder den på tio minuter. Vrid alltid säkerhetsnyckeln till 0 innan du lämnar produkten utom synhåll.

1. Släpp motorbromsbygeln för att stänga av motorn. (Fig. 25)

- Tryck på PÅ/AV-knappen (A) på reglagepanelen så släcks den gröna lysdioden (B). (Fig. 51)
- Öppna batteriluckan och vrid säkerhetsnyckeln till läget 0. (Fig. 52)
- För att ta bort batteriet trycker du på de två frigöringsknapparna och drar ut batteriet. (Fig. 53)
- Ladda batteriet om det är svagt. Mer information finns på *Ladda batteriet på sida 514*.

Använda LC 141C

Välja en godkänd kabel (LC 141C)

Notera: För den brittiska marknaden, använd endast förlängningskabeln 16M som medföljer produkten. För alla andra marknader, se nedanstående information.

Om förlängningskablar används, måste de uppfylla de minsta tvärsektionerna i tabellen nedan:

Spänning	Kabellängd	Tvärsektion
220–240 V/50 Hz	Upp till 20 m	1,5 mm ²
220–240 V/50 Hz	20–50 m	2,5 mm ²

- Huvudkablar och förlängningskablar finns hos din lokala godkända serviceverkstad för Husqvarna utomhusprodukter.
- Använd bara förlängningskablar som är specifikt utformade för utomhusbruk och som överensstämmer med en av följande specifikationer: Vanligt gummi (60245 IEC 53), vanlig PVC (60227 IEC 53) eller vanlig PCP (60245 IEC 57)
- Om nätkabeln har blivit skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceverkstad eller

likvärdigt kvalificerade personer för att undvika olyckor.

Starta produkten

- Anslut nätsladden till uttaget nedanför handtaget. (Fig. 54)
- Sätt nätsladden i sladdhållaren. Se *Använda nätsladdshållaren (modell LC 141C) på sida 509*. (Fig. 28)
- Stå bakom produkten.
- Lossa startspärren. (Fig. 56)
- Tryck motorbromsbygeln i handtagets riktning. (Fig. 55)

Stänga av produkten

- Släpp motorbromsbygeln för att stänga av motorn. (Fig. 56)
- Koppla bort nätsladden från eluttaget och därefter ur produkten. (Fig. 57)



OBSERVERA: Dra kontakten rakt ut. Dra inte i nätsladden.

Få ett bra resultat

- Använd alltid en vass kniv. En slö kniv ger ett ojämnt resultat och gräsets snittyta blir gul. En vass kniv förbrukar mindre energi än en slö kniv.
- Klipp inte mer än en tredjedel av gräsets längd. Klipp först med hög klipphöjd. Undersök resultatet och sänk klipphöjden till en lämplig nivå. Om gräset är väldigt långt kan du köra sakta och klippa två gånger vid behov.
- Klipp i olika riktningar varje gång för att undvika ränder i gräsmattan.

underhåll

Introduktion



WARNING: Innan du utför underhåll måste du läsa och förstå kapitlet om säkerhet.

För allt service- och reparationsarbete på produkten krävs särskild utbildning. Vi garanterar att du kan få en fackmannamässig reparation och service utförd. Om din återförsäljare inte är en serviceverkstad kan du tala med dem för information om närmaste serviceverkstad.

Underhållsschema

Underhållsintervallen beräknas utifrån daglig användning av produkten. Intervallen ändras om produkten inte används dagligen.

För underhåll som markeras med *, se *Säkerhetsanordningar på produkten på sida 509*.

LC 141iV, LC 141i och LC 141C	Varje användning	Varje månad	Varje säsong
Utför en allmän inspektion.	X		
Rengör produkten.	X		

LC 141iV, LC 141i och LC 141C	Varje användning	Varje månad	Varje säsong
Kontrollera startspärren *.	X		
Kontrollera att produktens säkerhetsanordningar inte är defekta *.	X		
Kontrollera skärutrustningen.	X		
Kontrollera klippkåpan*.	X		
Kontrollera motorbromsbygeln *.	X		

Endast LC 141iV och LC 141i	Varje användning	Varje månad	Varje säsong
Se till att PÅ/AV-knappen fungerar som den ska och inte är defekt.	X		
Undersök om det finns några skador på batteriet.	X		
Kontrollera batteriladdningen.	X		
Se till att frigöringsknapparna på batteriet fungerar och låser fast batteriet i produkten.	X		
Undersök om batteriladdaren har skador och se till att den fungerar som den ska.		X	
Undersök anslutningarna mellan batteriet och produkten. Undersök även anslutningen mellan batteriet och batteriladdaren.			X

Allmän inspektion

- Se till att skruvar och muttrar på produkten är åtdragna.
- Se till att produktens kablar inte är i ett läge där de kan skadas.

Rengöra produkten

- Rengör plastdelar med en ren och torr trasa.
- Använd inte vatten för att rengöra produkten. Vatten kan tränga in i batteriet eller motorn och orsaka kortslutning eller skada på produkten.
- Undvik att använda högttrycksvätt när du rengör maskinen.
- Spola inte vatten direkt på motorn.
- Använd en borste för att ta bort löv, gräs och smuts.

Rengöra batteriet och batteriladdaren



OBSERVERA: Rengör inte batteriet eller batteriladdaren med vatten.

- Se till att batteriet och batteriladdaren är rena och torra innan du sätter i batteriet i batteriladdaren.

- Rengör batteripolerna med tryckluft eller med en mjuk, torr trasa.
- Rengör ytorna på batteriet och batteriladdaren med en mjuk, torr trasa.

Kontrollera skärutrustningen



WARNING: För modellerna LC 141iV och LC 141i: Förhindra oavsiktlig start genom att vrida säkerhetsnyckeln till 0, ta bort batteriet och vänta minst fem sekunder.

För modell LC 141C: Koppla ifrån nätsladden för att förhindra oavsiktlig start.



WARNING: Använd skyddshandskar när du utför underhåll på skärutrustningen. Kniven är mycket vass och skärskador uppstår lätt.

1. Kontrollera så att skärutrustningen inte är skadad eller har sprickor. Byt alltid ut skadad skärutrustning.
2. Titta på kniven för att se om den är skadad eller slö.

Notera: Kniven måste balanseras när den har slipats. Låt en serviceverkstad slipa, byta och balansera kniven. Om du träffar ett hinder som gör att produkten stannar ska du byta ut den skadade kniven. Låt

serviceverkstaden bedöma om kniven kan slipas eller måste ersättas.

Ta bort och byta ut kniven

1. Lås kniven med en träbit. (Fig. 58)
2. Ta bort knivbulten.
3. Tag bort kniven.
4. Kontrollera knivstödet och knivbulten för att se om det finns skador.
5. Kontrollera motoraxeln för att se till att den inte är böjd.
6. När du monterar en ny kniv ska du rikta knivens vinkelade ändar mot klippkåpan. (Fig. 59)

7. Se till att kniven är i linje med motoraxelns mitt.
8. Lås kniven med en träbit. Montera fjäderbrickan och dra åt bulten och brickan med ett vridmoment på 20 Nm. (Fig. 60)
9. Dra runt kniven för hand och se till att den roterar fritt.



VARNING: Använd kraftiga arbetshandskar. Kniven är mycket vass och skärskador uppstår lätt.

10. Starta produkten för att testa kniven. Om kniven inte är korrekt monterad känner du vibrationer i produkten eller så är klippresultat otillfredsställande.

Felsökning

Batteri

Lysdiod på batteriet	Eventuella fel	Möjliga åtgärder
Den gröna lysdioden blinkar	Batterispänningen är låg	Ladda batteriet. Se <i>Ladda batteriet på sida 514</i> .
Lysdioden för fel blinkar	Batteriet är svagt	Ladda batteriet. Se <i>Ladda batteriet på sida 514</i> .
	Temperaturen i arbetsmiljön är för hög eller för låg	Använd batteriet vid temperaturer mellan -10 °C och 40 °C.
	Överspänning	Kontrollera att nätspänningen stämmer med den som anges på produktens typskylt. Ta ut batteriet ur batteriladdaren. Vänta fem sekunder och försök att ladda batteriet igen. Om problemet kvarstår kan du tala med en auktoriserad serviceverkstad.
Lysdioden för fel lyser	För stor batteriskillnad (1 V)	Tala med en godkänd serviceverkstad.

Batteriladdare

Lysdiod på batteriladdaren	Eventuella fel	Möjliga åtgärder
Lysdioden för fel blinkar	Temperaturen i arbetsmiljön är för hög eller för låg	Använd batteriladdaren i temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.
Lysdioden för fel lyser		Tala med en godkänd serviceverkstad

Reglagepanel

För andra problem än de i detta avsnitt ska du tala med en serviceverkstad.

Knappsats	Eventuella fel	Möjlig åtgärd
Lysdiod för fel blinkar	Motorn är överbelastad	Öka klipphöjden. Se <i>Ställa in klipphöjden på sida 513</i> .
	Motorns varvtal sjunker för mycket och motorn stängs av	
	Motorstyrningen är för varm	Stäng av motorn och vänta tills den har blivit sval
	Kniven är igensatt	Förhindra oavsiktlig start genom att vrida säkerhetsnyckeln till 0, ta bort batteriet och vänta minst fem sekunder. Se till att kniven kan rotera fritt. Om problemet kvarstår ska du tala med en auktoriserad serviceverkstad
	Batterifel eller ingen signal från batteriet	Sätt batteriet i produkten på rätt sätt och undersök batterianslutningen. Om lysdioden för fel på batteriet blinkar, se <i>Batteri på sida 517</i> .
Produkten stannar	Batteriet är svagt	Ladda batteriet. Se <i>Ladda batteriet på sida 514</i> .
	Batterianslutningsfel	Undersök batterianslutningen

Transport, förvaring och kassering

Ställa in produkten i transportläge

1. Ta bort gräsuppsamlaren (om sådan finns monterad).
2. Lossa vreden på det övre handtaget och vik handtaget nedåt. (Fig. 61)
3. Lossa de nedre vreden.
4. Flytta vreden till den nedre delen av spåren på produktens vänstra och högra sida. (Fig. 62)
5. Vik handtaget framåt. (Fig. 63)

Transport

- Kraven i lagstiftningen för farligt gods gäller för de medföljande litiumjonbatterierna.
- För kommersiella transporter måste särskilda krav på förpackning och etiketter följas.
- Se till att du följer kraven gällande farligt material när du förbereder produkten för transport. Lokala föreskrifter kan gälla.
- Ta alltid loss alltid batteriet vid transport.
- Sätt tejp på batterikontakterna och se till att batteriet inte kan röra sig under transport.
- Sätt fast produkten under transport.

Förvaring

- Ta alltid ut batteriet vid förvaring.
- Förhindra olyckor genom att se till att batteriet inte är kopplat till produkten vid förvaring.
- Förvara batteriladdaren på en sluten och torr plats.
- Förvara batteriet och batteriladdaren på en torr plats där det inte finns någon fukt eller frost.

- Koppla ur batteriet från batteriladdaren vid förvaring.
- Förvara inte batteriet där statisk elektricitet kan uppkomma. Förvara inte batteriet i en metallåda.
- Förvara batteriet i temperaturer mellan 5 °C och 25 °C, och inte i direkt solljus.
- Förvara batteriladdaren i temperaturer mellan 5 °C och 45 °C, och inte i direkt solljus.
- Se till att batteriet är 30–50 % laddat innan du förvarar det under längre perioder.
- Förvara produkten, batteriet och batteriladdaren i ett låst utrymme utom räckhåll för barn och personer som inte är godkända.
- Rengör produkten och gör en fullständig service innan du ska förvara produkten under en längre tid.

Kassering

Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte får hanteras som hushållsavfall. Istället ska den överlämnas till lämplig återvinningsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att se till att denna produkt omhändertas ordentligt kan du hjälpa till att motverka potentiella negativa konsekvenser på miljö och människor, vilka annars kan orsakas genom oriktig avfallshantering av denna produkt. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta din kommun, din hushållsavfallsservice eller affären där du köpte produkten.

(Fig. 64)

Tekniska data

Tekniska data LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Klippmotor		
Motortyp	BLDC (borstlös) 36 V	BLDC (borstlös) 36 V
Motorvarvtal – SavE, varv/min	2700	2700
Motorvarvtal – nominell, v/min	3 100	3 100
Motorvarvtal – hög belastning, varv/min	3700	3700
Motoreffekt – max. kW	0,8	0,8
Motoreffekt – nominell, kW	0,55	0,55
Drivmotor		
Motoreffekt – nominell, kW	0,25	Ej tillämpligt
Självgående hastighet, km/h	3,0–4,5	Ej tillämpligt
Nivåer för varvtalsreglering	4	Ej tillämpligt
Vikt		
Vikt utan batteri, kg	23,2	20
Batteri ¹⁷⁶		
Batterityp	Husqvarna Battery-serien	Husqvarna Battery-serien
Batteritid		
Batteritid, min. (fri drift) med SavE aktiverat, med ett 5,2 Ah-batteri från Husqvarna (BLi200).	77	77
Batteritid, min. (fri drift) med standardläge aktiverat, med ett 5,2 Ah-batteri från Husqvarna (BLi200).	45	45
Bulleremissioner ¹⁷⁷		
Ljudeffektnivå, uppmätt dB (A)	92	92
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	94	94
Ljudnivåer ¹⁷⁸		
Ljudtrycksnivå vid användarens öra, dB(A)	83	83
Vibrationsnivåer ¹⁷⁹		
Handtag, m/s ²	2,0	2,0
Klippning		
Klipphöjd, mm	25–70	25–70
Klippbredd, cm	41	41

¹⁷⁶ För bästa resultat och funktion rekommenderas Husqvarna batteri BLi200.

¹⁷⁷ Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG.

¹⁷⁸ Redovisade data för ljudtrycksnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1,2 dB(A).

¹⁷⁹ Rapporterade data för vibrationsnivå har en typisk statistisk spridning (standardavvikelse) på 0,2 m/s².

	LC 141iV	LC 141i
Kniv	Uppsamling	Uppsamling
Artikelnummer	5011716-10	5011716-10
Volym uppsamlare, liter	50	50

Tekniska data LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motorotyp	Seriens AC-motor
Motorvarvtal – nominell, v/min	3200
Kraft	1800 W
Strömkälla	Elgräsklippare med sladd
Nätssladd (medföljer endast för den brittiska marknaden)	
Sladdtyp	16M-förlängningssladd
Vikt, kg	1,6
Vikt	
Vikt, kg	22
Bulleremissioner ¹⁸⁰	
Ljudeffektnivå, uppmätt dB (A)	94
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	96
Ljudnivåer ¹⁸¹	
Ljudtrycksnivå vid användarens öra, dB (A)	83
Vibrationsnivåer ¹⁸²	
Handtag, m/s ²	2,0
Kapning	
Klipphöjd, mm	25–70
Klippbredd, cm	41
Kniv	Uppsamling
Artikelnummer	5011716-10
Volym uppsamlare, liter	50

¹⁸⁰ Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG.

¹⁸¹ Redovisade data för ljudtrycksnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1,2 dB (A).

¹⁸² Rapporterade data för vibrationsnivå har en typisk statistisk spridning (standardavvikelse) på 0,2 m/s².

EG-försäkran om överensstämmelse

EG-försäkran om överensstämmelse

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tel: +46-36-146500, försäkrar härmed att **gräsklipparna Husqvarna LC 141iV och LC 141i** från serienummer 2018XXXXXXX och framåt uppfyller kraven i RÅDETS DIREKTIV:

- av den 8 juni 2011 angående "begränsning av användning av vissa farliga ämnen" **2011/65/EU**
- av den 17 maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EG**
- av den 26 februari 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**
- av den 8 maj 2000 "angående emission av buller i miljön" **2000/14/EG**

Information om emission av buller finns i kapitlet Tekniska data.

Följande standarder har tillämpats:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Anmält organ: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** har utfört bedömning av överensstämmelse enligt bilaga VI till direktiv 2000/14/EG och har skapat ett certifikat med nummer: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, utvecklingschef/trädgårdsprodukter (auktoriserad representant för Husqvarna AB samt ansvarig för tekniskt underlag)

EG-försäkran om överensstämmelse

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tel: +46-36-146500, försäkrar härmed att **gräsklipparen Husqvarna LC 141C** från serienummer 2015XXXXXXX och framåt uppfyller kraven i RÅDETS DIREKTIV:

- av den 8 juni 2011 angående "begränsning av användning av vissa farliga ämnen" **2011/65/EU**
- av den 17 maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EG**
- av den 26 februari 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**
- av den 8 maj 2000 "angående emission av buller i miljön" **2000/14/EG**

Information om emission av buller finns i kapitlet Tekniska data.

Följande standarder har tillämpats:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Anmält organ: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.  r.l. (SNCH) Luxemburg** certifierar i enlighet med SNCH:s förfaranden att Tillverkaren uppfyller bestämmelserna i direktiv 2000/14/EG bilaga VI och har skapat ett certifikat med nummer: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, utvecklingschef/trädgårdsprodukter (auktoriserad representant för Husqvarna AB samt ansvarig f r tekniskt underlag)

İçindekiler

Giriş.....	522	Sorun giderme.....	535
Güvenlik.....	524	Taşıma, depolama ve atma.....	536
Montaj.....	531	Teknik veriler.....	537
Kullanım.....	531	AT Uyumluluk Bildirimi.....	539
Bakım.....	533		

Giriş

Ürün açıklaması

Ürün, yaya kumandalı bir döner çim biçme makinesidir. Çim, çim toplama sepetinde toplanır. Çimin arkadan boşaltımı için çim toplama sepetini çıkarın. Çimi gübre haline getirmek için bir malç kiti (aksesuar) takın.

Ürüne genel bakış LC 141iV/LC 141i

(Şek. 1)

1. Motor fren kolu
2. Başlatma engelleyici
3. Tahrik kolu (LC 141iV)
4. Kol/gidon
5. Kontrol paneli
6. AÇMA/KAPAMA düğmesi
7. SavE düğmesi
8. Akü gösterge düğmesi
9. Akü şarj göstergesi
10. Uyarı göstergesi (HATA LED'i)
11. Hız düşürme düğmesi (LC 141iV)
12. Hız seviyesi göstergesi (LC 141iV)
13. Hız artırma düğmesi (LC 141iV)

Ürüne genel bakış LC 141C

(Şek. 2)

1. Motor fren kolu
2. Başlatma engelleyici
3. Güç kablosu soketi
4. Güç kablosu tutucusu
5. Kol/gidon
6. Arka kapak
7. Semboller
8. Kesme kapağı
9. Nominal değerler plakası
10. Kesme yüksekliği kolu
11. Malç tapası (Aksesuar)
12. Çim toplama sepeti
13. Kullanım kılavuzu

Kullanım amacı

Ürünü özel bahçelerde çim kesmek için kullanın. Ürünü başka işler için kullanmayın.

14. Arka kapak
15. Semboller
16. Akü kapağı
17. Güvenlik anahtarı
18. Kesme kapağı
19. Kesme yüksekliği kolu
20. Nominal değerler plakası
21. Çim toplama sepeti
22. LC 141iV ürünü için malç tapası (Aksesuar)
23. LC 141i ürünü için malç tapası (Aksesuar)
24. Akü şarj cihazı (Aksesuar)
25. Akü (Aksesuar)
26. Kullanım kılavuzu

Ürün üzerindeki semboller

(Şek. 3) Ürün dikkatli ve doğru bir şekilde kullanılmazsa operatör veya yakındaki kişiler yaralanabilir veya ölebilir.

(Şek. 4) Bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun ve talimatları anladığınızdan emin olun.

- (Şek. 5) İnsanları ve hayvanları çalışma alanından güvenli bir uzaklıkta tutun.
- (Şek. 6) Atılan nesnelere ve seken cisimlere dikkat edin.
- (Şek. 7) Uyarı: El ve ayaklarınızı döner bıçaktan uzak tutun.
- (Şek. 8) Uyarı: El ve ayaklarınızı döner parçalardan uzak tutun.
- (Şek. 9) Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güvenlik anahtarını çıkarın. (LC 141iV/LC 141i modeli)
- (Şek. 10) Ürün üzerinde bakım yapmadan önce ürünün elektrik prizine bağlantısını kesin. (LC 141C modeli)
- (Şek. 11) IPX1 - Ürün, su damlamasına karşı korumalıdır (LC 141iV/ LC 141i modelleri)
- (Şek. 12) IPX4 - Ürün su sıçramasına karşı korumalıdır (LC 141C modeli)
- (Şek. 13) Ürünü yağmurdan koruyun (LC 141iV/ LC 141i modelleri)
- (Şek. 14) Uyarı: Elektrik çarpmasına veya ürünün zarar görmesine neden olabileceğinden ürünü güç kablosunun üzerinden geçirmeyin. (LC 141C modeli)
- (Şek. 1) Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.
- (Şek. 16) Çevreye Avrupa Birliği Direktifine uygun gürültü emisyonu Ürünün emisyonu Teknik veriler bölümünde ve etiketin üstünde belirtilmektedir.
- (Şek. 17) Doğru akım. 36V
- (Şek. 18) Çift yalıtım.
- (Şek. 23) Bu ürünü, elektrikli ve elektronik ekipmanlara uygun bir geri dönüşüm noktasında geri dönüştürün. (Sadece Avrupa için geçerlidir)
- (Şek. 24) LC 141iV/LC 141i modeli için çalıştırma prosedürü: AÇMA/KAPAMA düğmesine basın, başlatma engelleyiciyi gevşetin, motor fren kolunu aşağı bastırın.
- (Şek. 19) LC 141C modeli için çalıştırma prosedürü: başlatma engelleyiciyi gevşetin, motor fren kolunu aşağı bastırın.

(Şek. 20) Durdurmak için motor fren kolunu serbest bırakın.

(Şek. 21) Yavaş

(Şek. 22) Hızlı

Not: Ürünün üzerindeki diğer semboller/etiketler, bazı pazarların sertifikalandırma gereklilikleri ile ilgilidir.

Ürün sorumluluğu

Ürün sorumluluğu yasalarında belirtildiği üzere;

- ürünün hatalı bir şekilde onarılması,
- ürünün, üretici tarafından onaylanmayan veya üreticiden alınmayan parçalarla tamir edilmesi,
- üründe, üreticiden alınmayan veya üretici tarafından onaylanmayan bir aksesuar bulunması,
- ve ürünün, onaylı bir servis merkezinde veya yetkili bir kurum tarafından tamir edilmemesi durumunda oluşabilecek hasarlardan sorumlu değiliz.

Güvenlik

Güvenlik tanımları

Kılavuzdaki önemli kısımları vurgulamak için uyarılar ve notlar kullanılmıştır.



UYARI: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde operatör veya çevredeki kişiler için ciddi yaralanma veya ölüm tehlikesi varsa kullanılır.



DİKKAT: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde ürünün, diğer malzemelerin veya çevrenin zarar görme riski olduğunda kullanılır.

Not: Belirli bir durumda bilgi verilmesi gerektiğinde kullanılır.

Genel güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Bu ürün yanlış kullanıldığında veya dikkatli olmazsanız tehlikelidir. Güvenlik talimatlarına uyulmaması yaralanmalara veya ölüme yol açabilir.
- Bu ürün, çalışırken elektromanyetik bir alan oluşturur. Bu alan, bazı koşullarda aktif veya pasif tıbbi implantlarda girişime neden edebilir. Ciddi veya ölümcül

yaralanma riskini azaltmak için tıbbi implantı olan kişilerin, bu ürünü kullanmadan önce doktorlarına ve tıbbi implant üreticilerine danışmalarını öneririz.

- Her zaman dikkatli olun ve sağduyunuzu kullanın. Özel bir durumda aracı nasıl kullanacağınızdan emin değilseniz durun ve devam etmeden önce Husqvarna yetkili satıcınızla görüşün.
- Diğer insanları veya bu insanlara ait mülkleri içeren kazalardan operatörün sorumlu tutulacağını unutmayın.
- Ürünü temiz tutun. İşaretleri ve etiketleri net bir şekilde okuyabildiğinizden emin olun.
- Kullanım kılavuzunun içindekileri okuyup anladığından emin olmadan kimsenin ürünü kullanmasına izin vermeyin.

- Ürünü, bir çocuğun kullanmasına izin vermeyin.
- Talimatlar hakkında bilgisi olmayan birinin ürünü kullanmasına izin vermeyin.
- Fiziksel veya zihinsel kapasitesi düşük olan bir kişi ürünü kullanırken bu kişiyi daima gözetim altında tutun. Sorumluluk sahibi bir yetişkin her zaman orada olmalıdır.
- Ürünü yorgun, hasta veya alkol ya da ilaç etkisi altındayken kullanmayın. Bu durum görüş, dikkat, koordinasyon ve doğru bir şekilde düşünmenizi olumsuz yönde etkiler.
- Arızalıysa ürünü kullanmayın.
- Başkaları tarafından değiştirilmiş olma olasılığı varsa bu ürünü değiştirmeyin veya kullanmayın.

Çalışma alanı güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ürünü kullanmadan önce çalışma alanındaki dal, çalı çırpı ve taş gibi nesnelere alın.
- Kesme donanımına çarpan nesnelere fırlatılarak kişi ve nesnelere zarar görmesine neden olabilir. Etraftaki insanları ve hayvanları

üründen güvenli bir uzaklıkta tutun.

- Ürünü sis, yağmur, kuvvetli rüzgar, şiddetli soğuk ve yıldırım düşmesi riski gibi olumsuz hava koşullarında hiçbir zaman kullanmayın. Ürünü olumsuz hava koşullarında veya nemli ya da ıslak yerlerde kullanmak yorucudur. Kötü hava, kaygan yüzeyler gibi tehlikeli koşullara neden olabilir.
- Ürünün güvenli bir şekilde çalışmasını önleyebilecek kişi, nesne ve durumlara dikkat edin.
- Kök, taş, çalı çırpı, çukur, hendek gibi engellere dikkat edin. Uzun çim nesnelere saklayabilir.
- Eğimli yerlerde çim kesmek tehlikeli olabilir. Ürünü 15°'den daha eğimli zeminlerde kullanmayın.
- Yokuşlarda ürünü yatay olarak kullanın. Yukarı ve aşağı hareket ettirmeyin.
- Gizli köşelere ve açık görüşü engelleyen nesnelere yanına giderken dikkatli olun.

Çalışma güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Bu ürünü yalnızca çimenlik alanlarda çim kesmek için kullanın. Ürünün başka işler için kullanılması yasaktır.
- Kişisel koruyucu araçlar kullanın. Bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfada: 527.*
- Ürünü yağmurda veya ıslak koşullarda çalıştırmayın. Ürünün içine su girerse elektrik çarpması riski artar.
- Bıçağı ve tüm kapakları doğru bir şekilde takmadan ürünü çalıştırmayın. Yanlış bir şekilde takılan bıçak gevşeyerek yaralanmanıza neden olabilir.
- Bıçağın taş veya kök gibi nesnelere çarpmamasına dikkat edin. Bu, bıçağa zarar verebilir ve motor milini bükebilir. Bükülmüş aks, ağır titreşime ve çok yüksek bir bıçak gevşemesi riskine neden olabilir.
- Bıçak bir cisme çarpar veya titreşim olursa ürünü hemen durdurun. Motoru durdurun, güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin ve aküyü çıkarın (LC 141iV ve LC 141i modellerinde) / güç kablosunun bağlantısını kesin (LC 141C modelinde). Üründe hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarları onarın veya yetkili bir servis noktasının onarım yapmasını sağlayın.
- Motor çalıştırıldığında motor fren kolunu asla sürekli olarak kola takmayın.
- Ürünü sabit ve düz bir yüzeye koyup çalıştırın. Bıçağın yere veya diğer cisimlere çarpmadığından emin olun.
- Ürünü çalıştırırken her zaman arkasında durun.
- Ürünü kullanırken tüm tekerleklerin yere basmasını sağlayın ve 2 elinizi kolun üzerinde tutun. Ellerinizi ve ayaklarınızı döner bıçaklardan uzakta tutun.
- Motor çalışırken ürünü yatırmayın.
- Ürünü arkaya doğru çekerken dikkatli olun.
- Motor çalışırken ürünü hiçbir zaman yukarı kaldırmayın. Ürünü kaldırmanız gerekiyorsa önce motoru durdurun, güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin ve aküyü çıkarın (LC 141iV ve LC 141i modellerinde) / güç kablosunun bağlantısını kesin (LC 141C modelinde).
- Ürünü kullanırken arkaya doğru yürümeyin.
- Çakıl, taş ve asfalt gibi malzemelerden yapılmış, çim

olmayan alanlardan geçerken motoru durdurun.

- Motor çalışırken ürünle birlikte koşmayın. Ürünü kullanırken her zaman yürüyün.
- Kesme yüksekliğini değiştirmeden önce motoru durdurun. Motor çalışırken asla ayarlama yapmayın.
- Motor çalışırken ürünün görüş alanından çıkmasına asla izin vermeyin. Motoru durdurun ve kesme donanımının dönmediğinden emin olun.

Kullanım için güvenlik talimatları

Kişisel koruyucu ekipman



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Kişisel koruyucu ekipmanlar yaralanma riskini tamamen engelleyemez ancak bir kaza durumunda yaralanmanın derecesini azaltır. Bayinizin doğru ekipmanı seçmenize yardımcı olmasını sağlayın.
- Ağır hizmet tipi kaymayan botlar veya ayakkabılar kullanın. Açık ayakkabılar giymeyin veya çıplak ayakla yürümeyin.
- Kalın, uzun pantolonlar giyin.
- Kesme donanımını takma, kontrol etme veya temizleme gibi gerekli durumlarda koruyucu eldivenler kullanın.

Ürünün üzerindeki güvenlik aletleri



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Güvenlik araçları arızalı olan bir ürünü kullanmayın.
- Güvenlik araçlarını düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik araçları arızalıysa Husqvarna servis noktanızla görüşün.

Kesme kapağını kontrol etme

Kesme kapağı, üründeki titreşimleri ve bıçakla yaralanma riskini azaltır.

- Çatlak gibi hasarlar olmadığından emin olmak için kesme kapağını inceleyin.

Motor fren kolu

Motor fren kolu motoru durdurur. Motor fren kolu serbest bırakıldığında motor durur.

Motor frenini kontrol etmek için motoru çalıştırıp motor fren kolunu serbest bırakın. Motor 3 saniye içinde durmazsa motor frenini onaylı bir Husqvarna servis noktasına ayarlatın.

(Şek. 25)

Güvenlik anahtarı (LC 141IV ve LC 141i modelleri)

Güvenlik anahtarı, akü kapağının altındadır. Güvenlik anahtarı, motora güç sağlayan aküye bağlanır.

- Güvenlik anahtarını kontrol etmek için motoru çalıştırın ve durdurun.
- Güvenlik anahtarı doğru çalışıyorsa motor sadece anahtar 1 konumuna getirildiğinde çalışır.

(Şek. 26)

Başlatma engelleyicinin kontrol edilmesi

Motorun çalışmasını engellediğinden emin olmak için başlatma engelleyiciyi kontrol edin.

1. Motor freni kolunu gidonun yönünde itin. Başlatma engelleyici hareketi durdurur.
2. Başlatma engelleyiciyi dışarı doğru itin. (Şek. 27)
3. Başlatma engelleyiciyi serbest bırakın ve başlangıç konumuna geri döndüğünden emin olun.

Güç kablosu tutucusunu kullanma (LC 141C modeli)

Güç kablosu tutucusu, prizdeki ve güç kablosundaki gerilimi azaltır. Güç kablosu tutucusu, düşme riskinizi de azaltır.

1. Güç kablosunu bükerek küçük bir halka oluşturun.
2. Halkayı güç kablosu tutucusundaki deliğe yerleştirin.
3. Halkayı kancanın etrafına yerleştirin.
4. Kancanın etrafındaki halkayı sıkmak için güç kablosunu çekin. (Şek. 28)

Akü güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Yalnızca ilgili Husqvarna ürünleri için güç kaynağı olarak Husqvarna şarj edilebilir akülerini kullanın. Yaralanmayı önlemek için aküyü başka cihazların güç kaynağı olarak kullanmayın.
- Şarj edilebilir olmayan akü kullanmayın.
- Elektrik çarpması riski. Akü terminallerini anahtarlara, madeni paralara, vidalara veya diğer metallere bağlamayın. Bu, aküde kısa devreye neden olabilir.
- Akünün hava deliklerine herhangi bir nesne koymayın.
- Aküyü doğrudan güneş ışığından, ısı kaynaklarından veya açık alevden uzak tutun. Akü patlayabilir ve yanıklara ve/veya kimyasal yanıklara neden olabilir.
- Aküyü yağmurdan ve ıslak koşullardan uzak tutun.
- Aküyü mikrodalgalardan ve yüksek basınçtan uzak tutun.
- Aküyü parçalarına ayırmaya veya kırmaya çalışmayın.
- Aküde sızıntı varsa sıvının vücudunuza veya gözlerinize temas etmesine izin vermeyin.

Sıvıya dokunduysanız etkilenen bölgeyi bolca suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.

- Aküyü -10°C ile 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın.
- Aküyü veya akü şarj cihazını suyla temizlemeyin. Bkz. *Aküyü ve şarj cihazını temizlemek için sayfada: 534.*
- Hatalı veya hasarlı aküleri kullanmayın.
- Aküleri çivi, madeni para, mücevher gibi metal nesnelere uzak bir yerde saklayın.

Akü şarj cihazı güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- QC akü şarj cihazlarını yalnızca Husqvarna yedek akülerini şarj etmek için kullanın.
- Elektrik çarpması veya kısa devre riski. Şarj cihazının hava deliklerine herhangi bir nesne koymayın. Akü şarj cihazını parçalarına ayırmaya çalışmayın. Şarj cihazı terminallerini metal nesnelere bağlamayın. Onaylı bir elektrik prizi kullanın.
- Bu ürün, çalışırken elektromanyetik bir alan oluşturur. Bu alan, bazı

koşullarda aktif veya pasif tıbbi implantlarda girişime neden edebilir. Yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek durumların ortaya çıkma riskini azaltmak için tıbbi implantı olan kişilerin, siz bu ürünü çalıştırmadan önce doktorlarına ve tıbbi implant üreticilerine danışmalarını öneririz.

- Akü şarj cihazının güç kablosunun hasarlı olmadığını ve üzerinde çatlaklar bulunmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Akü şarj cihazını güç kablosundan tutup kaldırmayın. Akü şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmak için fişi çekin. Güç kablosunu çekmeyin.
- Güç kablosunu ve uzatma kablolarını sudan, yağdan ve keskin kenarlı cisimlerden uzak tutun. Kabloların kapılara, çitlere veya benzeri yerlere sıkışmadığından emin olun. Bu durum şarj cihazının elektrik yüklenmesine sebep olabilir.
- Akü şarj cihazını suyla temizlemeyin.
- Akü şarj cihazı, gözetim altında tutuldukları ya da akü şarj cihazının güvenli şekilde

kullanımına ilişkin talimatlar sağlandığı ve gerçekleştirilecek tehlikeler açıklandığı sürece 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan ya da yetersiz deneyim ve bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar akü şarj cihazı ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri gözetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

- Şarj edilemeyen aküleri akü şarj cihazında şarj etmeyin.
- Akü şarj cihazını, yanıcı malzemelerin veya korozyona neden olabilecek malzemelerin yakınında kullanmayın. Akü şarj cihazının üzerini kapatmayın. Duman veya ateş çıkması durumunda akü şarj cihazının fişini çekip çıkarın.
- Hatalı veya hasarlı akü şarj cihazlarını kullanmayın.
- Aküyü yalnızca kapalı alanda, iyi hava akışı olan ve güneş ışığından uzak bir odada şarj edin. Aküyü ıslak koşullarda şarj etmeyin.

Güç kablosu güvenliği

LC 141C modeli için.

- Maksimum 30 mA kesme akımına sahip bir Artık Akım Cihazı (R.C.D.) kullanılması önerilir. R.C.D. takılıyken bile %100 güvenlik garantisi edilemez ve güvenli çalışma prosedürlerine her zaman uyulması gerekir. Her kullanımda R.C.D.nizi kontrol edin.
- Güç kablosunda kesik veya yalıtımda hasar varsa derhal elektrik şebekesiyle bağlantısını kesin.
- Elektrik kaynağı bağlantısı kesilmeden kesik veya hasar görmüş güç kablolarına dokunmayın.
- Kopmuş veya hasarlı güç kablolarını onarmayın. Yenisiyle değiştirin.
- Ürünün ömrünü uzatmak ve kaza riskini azaltmak için bakım işini doğru şekilde yapın. Onaylı bir servis noktasında profesyonel onarım yaptırın. Daha fazla bilgi için size en yakın servis noktası ile görüşün.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtilen bakım çalışmasını yapın. Bu kapsamın dışındaki işlemler onaylı bir servis noktası tarafından yapılmalıdır.
- Kesme donanımını kullanırken ağır hizmet tipi eldiven giyin. Bıçak çok keskindir ve kolaylıkla kesiklere yol açabilir.
- En iyi ve en güvenli performans için kesme kenarlarının keskin ve temiz olmasına özen gösterin.

Bakım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- LC 141iV, LC 141i modeli için: Bakım sırasında yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin ve aküyü çıkarın. Bakıma başlamadan önce en az 5 saniye bekleyin.
- LC 141C modeli için: Bakım sırasında yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güç kablosunu çıkarın.
- Servis noktanızın düzenli olarak ürünü kontrol etmesini ve gerekli ayarları ve onarımları yapmasını sağlayın.
- Hasarlı, aşınmış veya bozuk parçaları değiştirin.
- Aksesuar değiştirmeye ilgili talimatlara uyun. Yalnızca üreticiden gelen aksesuarları kullanın.
- Çalışmadığı zaman ürünü, aküyü ve akü şarj cihazını ayrı olarak kuru, kapalı ve kilitli bir alanda saklayın. Çocukların ve

onaylı olmayan kişilerin ürüne,
aküye veya akü şarj cihazına
erişemediklerinden emin olun.

Montaj

Giriş



UYARI: Ürünü monte etmeden önce,
güvenlik bölümünüzü okuyun.



UYARI: LC 141iV, LC 141i modeli için:
Montaj sırasında yanlışlıkla çalıştırmayı
önlmek için güvenlik anahtarını 0
konumuna getirin, aküyü çıkarın ve en az 5
saniye bekleyin.

LC 141C modeli için: Montaj sırasında
yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güç
kablосunu çıkarın.

Kolun takılması

1. Tutma çubuğundaki delikleri alt koldaki deliklerle
hizalayıp vidaları, rondelaları ve düğmeleri takın.
Düğmeleri tamamen sıkın. (Şek. 29)
2. Kabloları, kablo tutucuların yardımıyla kola takın.
(Şek. 30)

Not: Kabloların gerginliğinin çok yüksek
olmadığından emin olun. Çok yüksek gerginlik, kol
nakliye konumuna katlandığında kablounun hasar
görmesine neden olabilir.

3. Kabloları kolun alt kısmındaki kancanın etrafına
yerleştirin. (Şek. 31)

Kol yüksekliğini ayarlama

1. Alt düğmeleri gevşetin. (Şek. 32)

2. Sol ve sağ taraftaki düğmeyi, rondelayı ve vidayı
çıkartın.
3. Kol, 2 farklı seviyeye ayarlanabilir. Vidayı sol ve sağ
taraftaki 2 delikten birine takın. (Şek. 33)
4. Vidaları, rondelaları ve düğmeleri takın.
5. Düğmeleri durana ve tık sesi duyulana kadar kol
yönünde yukarı hareket ettirin. Düğmeleri tamamen
sıkın. (Şek. 34)

Çim toplama sepetinin takılması

1. 2 taşıma kapağını dışarı ve aşağı doğru itin. (Şek.
35)
2. Çim toplama sepetinin üst parçasını alt parçasının
üzerine yerleştirin. Çim toplama sepeti çerçevesini
klipslerle sabitleyin. (Şek. 36)
3. Arka kapağı kaldırın.
4. Çim toplama sepetinin üzerindeki kancaları şasinin
üst kenarına geçirin. (Şek. 37)

Malçlama kitinin takılması

1. Arka kapağı kaldırın ve çim toplama sepetini sökün.
2. Malç tapasını çim boşaltma kanalının içine
yerleştirin. A tipi malç tapası LC 141i ve LC 141C
modelleri içindir. B tipi LC 141iV ürünü içindir. (Şek.
38)
3. Arka kapağı kapatın.
4. Bıçağı, Kombi bıçağıyla değiştirin, bkz. *Bıçağın
sökülmesi ve değiştirilmesi sayfa: 535.*

Kullanım

Giriş



UYARI: Ürünü kullanmadan önce güvenlik
bölümünüzü okuyup anlamalısınız.

Ürünü çalıştırma konumuna getirme

Kol, nakliye ve depolama konumuna getirilirse (bkz.
Ürünü taşıma konumuna getirme sayfa: 536) kolu
çalışma konumuna almak için aşağıdaki prosedürü
uygulayın.

1. Kolu, alt kol çalışma konumuna kilitlemeye kadar
kaldırın. (Şek. 39)

2. Alt düğmeleri durana ve tık sesi duyulana kadar kol
yönünde yukarı doğru hareket ettirin. (Şek. 34)
3. Düğmeleri sıkın.
4. Üst kolu kaldırın ve düğmeleri sıkın. (Şek. 40)

Kesme yüksekliğini ayarlama

1. Kesme yüksekliğini artırmak için kesme yüksekliği
kolu arkaya getirin.
2. Kesme yüksekliğini azaltmak için kesme yüksekliği
kolu öne getirin. (Şek. 41)



DİKKAT: Kesme yüksekliğini çok alçakta belirlemeyin. Çimenlik alanın yüzeyi düz değilse bıçaklar yere çarpabilir.

Akü



UYARI: Aküyü kullanmadan önce güvenli bölüğünü okuyup anlamalısınız. Akü ve akü şarj cihazına ait kullanın kılavuzunu da okuyup anlamalısınız.

Akü durumu

Ekranda, kalan akü kapasitesi ve aküyle ilgili sorun olup olmadığı gösterilir. Akü kapasitesi, ürün kapatıldıktan veya akü gösterge düğmesine basıldıktan sonra 5 saniye süreyle gösterilir. Bir hata meydana geldiğinde akünün üzerindeki uyarı simgesi yanar. Bkz. *Akü sayfada: 535.*

(Şek. 42)

LED ışıkları	Akü durumu
Tüm LED'ler yanmaktadır	Tamamen dolu (%75-100)
LED 1, LED 2, LED 3 yanıyor	Akü %50-%75 dolu
LED 1, LED 2 yanıyor	Akü %25-%50 dolu
LED 1 yanıyor	Akü %0-%25 doludur.
LED 1 yanıp sönüyor	Akü boş. Aküyü şarj edin.

Aküyü şarj etme

İlk kullanımdan önce aküyü şarj edin. Akü, müşteriye tedarik edildiğinde yalnızca %30 oranında doludur.

Not: Akü şarj cihazı, nominal değerler plakasında belirtilen voltaj ve frekansa bağlanmalıdır.

Akü sıcaklığı 50°C'nin üzerindeyse akü şarj olmaz. Akü şarj cihazı, şarj işlemine başlamadan önce akünün sıcaklığını düşürür.

1. Akü şarj cihazının güç kablosunun bir ucunu akü şarj cihazının soketine bağlayın.
2. Akü şarj cihazının güç kablosunun diğer ucunu topraklamalı bir elektrik prizine bağlayın. Akü şarj cihazındaki LED bir kez yeşil renkte yanıp söner. (Şek. 43)
3. Aküyü şarj cihazına yerleştirin. Akü, akü şarj cihazına doğru şekilde bağlandığında, şarj cihazı üzerindeki yeşil ışık yanar. (Şek. 44)
4. Akü üzerindeki tüm LED'ler yandığında akü tam olarak şarj olmuştur. Aküyü en fazla 24 saat boyunca şarj edin.
5. Akü şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmak için güç kablosunu değil fişi çekin.

6. Aküyü şarj cihazından çıkarın.

Akü şarj durumu

Bir Husqvarna Lityum iyon akü tüm şarj seviyelerinde şarj edilebilir veya kullanılabilir. Akü bundan zarar görmez. Tamamen şarj olmuş bir akü, şarj cihazının içinde kalırsa akünün şarjı azalmaz.

LED ekran	Şarj durumu
LED 1 yanıp sönüyor	%0-%25
LED 1 yanıyor, LED 2 yanıp sönüyor	%25-%50
LED 1, LED 2 yanıyor, LED 3 yanıp sönüyor	%50-%75
LED 1, LED 2, LED 3 yanıyor, LED 4 yanıp sönüyor	%75-%100
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 yanıyor	Tamamen dolu

LC 141iV ve LC 141i modellerini çalıştırma

Ürünü çalıştırma

1. Akü bölümüne şarj olmuş bir akü yerleştirin.
2. Güvenlik anahtarını 1 konumuna getirin. (Şek. 26)
3. Ürünün arkasında durun.
4. Kontrol panelindeki AÇMA/KAPAMA düğmesine (A) basın, yeşil LED (B) yanar. (Şek. 45)
5. Başlatma engelleyiciyi gevşetin. (Şek. 46)
6. Motor freni kolunu gidonun yönünde itin. (Şek. 47)

Tekerleklerde tahriki kullanma

- LC 141iV modeli. Tahriki başlatmak için tahrik kolunu gidonun yönünde çekin. (Şek. 48)
- Tahrik hızını 4 adımda ayarlamak için kontrol panelinde + ve - öğelerine basın. (Şek. 49)
- Örneğin bir engele yaklaştığınızda, tahriki devre dışı bırakmak için tahrik kolunu serbest bırakın.

SavE işlevinin kullanılması

Üründe, daha uzun süre çalışma sağlayan bir akü tasarruf işlevi (SavE) bulunur.

1. İşlevi başlatmak için SavE düğmesine (A) basın. Yeşil LED yanar. (Şek. 50)
2. İşlevi durdurmak için SavE düğmesine tekrar basın. Yeşil LED (B) söner.

Zemin koşulları daha yüksek bir çıkışı gerektirirse SavE işlevi otomatik olarak durur. Zemin koşulları uygun olduğunda SavE işlevi otomatik olarak çalışır.

Yüksek yük işlevi

Ürün uzun veya ıslak çimi keserken motor otomatik olarak devri yükseltir. Yüksek yük gerekmediğinde motor, standart moda geri döner.

Ürünü durdurma

10 dakika boyunca çalıştırmazsanız ürün otomatik olarak durur. Ürünü görüş alanınızın dışında bırakmadan önce güvenlik anahtarını her zaman 0 konumuna getirin.

1. Motoru durdurmak için motor fren kolunu serbest bırakın. (Şek. 25)
2. Kontrol panelindeki AÇMA/KAPAMA düğmesine (A) basın, yeşil LED (B) söner. (Şek. 51)
3. Akü kapağını açın ve güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin. (Şek. 52)
4. Aküyü çıkarmak için 2 serbest bırakma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın. (Şek. 53)
5. Akünün gücü zayıfsa aküyü şarj edin. Daha fazla bilgi için bkz. *Aküyü şarj etme sayfa: 532.*

Çalıştırma LC 141C

Onaylı bir kablo seçme (LC 141C)

Not: Birleşik Krallık pazarı için yalnızca ürünle birlikte verilen 16M uzatma kablosunu kullanın. Diğer tüm pazarlar için aşağıdaki bilgilere başvurun.

Uzatma kabloları kullanılıyorsa bunların aşağıda yer alan minimum kablo kesitlerine uygun olması gerekir:

Voltaj	Kablo uzunluğu	Kablo kesiti
220-240 V/ 50 Hz	En fazla 20 m	1,5 mm ²
220-240 V/ 50 Hz	20-50 m	2,5 mm ²

- Dış mekan ürünü olan Husqvarna için şebeke kabloları ve uzatma kabloları bölgenizdeki onaylı servis noktasında bulunur.

- Yalnızca dış mekanda kullanıma özel tasarlanmış ve aşağıda yer alan teknik özelliklerden birine uyan uzatma kablolarını kullanın: Standart kauçuk (60245 IEC 53), Standart PVC (60227 IEC 53) veya Standart PCP (60245 IEC 57)
- Kablo hasarlıysa tehlikeleri önlemek için üretici, servis noktası veya benzer nitelikte bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Ürünü çalıştırma

1. Kolun altındaki sokete bir güç kablosu bağlayın. (Şek. 54)
2. Güç kablosunu, güç kablosu tutucusuna yerleştirin. Bkz. *Güç kablosu tutucusunu kullanma (LC 141C modeli) sayfa: 527.* (Şek. 28)
3. Ürünün arkasında durun.
4. Başlatma engelleyiciyi gevşetin. (Şek. 46)
5. Motor freni kolunu gidonun yönünde itin. (Şek. 55)

Ürünü durdurma

1. Motoru durdurmak için motor fren kolunu serbest bırakın. (Şek. 56)
2. Güç kablosunun elektrik şebekesiyle ve ardından ürünle bağlantısını kesin. (Şek. 57)



DİKKAT: Fişi düz bir doğrultuda çekin. Güç kablosunu çekmeyin.

İyi sonuç alma

- Her zaman keskin bıçak kullanın. Kör bıçak, düzensiz bir sonuç verir ve çimin kesme yüzeyi sarı olur. Ayrıca keskin bıçak kör bıçaktan daha az güç kullanır.
- Çim boyunun 1/3'ünden fazlasını kesmeyin. Önce kesme yüksekliği yüksek ayardayken kesmeye başlayın. Sonucu inceleyin ve kesme yüksekliğini uygun seviyeye indirin. Çimler çok uzunsa makineyi yavaş kullanın ve gerekirse 2 kere kesin.
- Her seferinde farklı yönlerde keserek çimenlik alanda çizgi oluşmasını önleyin.

Bakım

Giriş



UYARI: Bakım yapmadan önce güvenlik bölümünün okuyup anlamanız gerekir.

Ürüne uygulanacak tüm servis ve onarım işlemleri için özel eğitim gereklidir. Profesyonel onarım ve servis hizmetlerinin mevcut bulunduğunu garanti etmekteyiz.

Yetkili satıcınız servis noktası değilse kendisiyle görüşüp en yakınınızdaki servis noktası hakkında bilgi edinin.

Bakım takvimi

Bakım aralıkları, ürünün günlük kullanımına göre hesaplanır. Ürün her gün kullanılmazsa aralıklar değişir.

* İşaretili bakım işlemleri için bkz. *Ürünün üzerindeki güvenlik aletleri sayfa: 527.*

LC 141iV, LC 141i ve LC 141C	Her kul- lanımda	Aylık olarak	Her mev- simde
Genel inceleme yapma.	X		
Ürünü temizleme.	X		
Başlatma engelleyiciyi kontrol etme *.	X		
Üründeki güvenlik araçlarının hatalı olmadığından emin olma *.	X		
Kesme donanımını inceleme.	X		
Kesme kapağını inceleme *.	X		
Motor fren kolunu kontrol etme *.	X		

Yalnızca LC 141iV ve LC 141i	Her kul- lanımda	Aylık olarak	Her mev- simde
AÇMA/KAPAMA düğmesinin doğru şekilde çalıştığından ve hatalı olmadığından emin olma.	X		
Aküde hasar kontrolü yapma.	X		
Akü şarjını kontrol etme.	X		
Aküdeki serbest bırakma düğmelerinin doğru şekilde çalıştığından ve akünün ürüne sabitlendiğinden emin olma.	X		
Akü şarj cihazında hasar kontrolü yapma ve cihazın doğru şekilde çalıştığından emin olma.		X	
Akü ile ürün arasındaki bağlantıları kontrol etme. Akü ile akü şarj cihazı arasındaki bağlantıyı kontrol etme.			X

Genel denetim yapma

- Ürünün üzerindeki somun ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
- Üründeki kabloların hasar görebilecekleri bir konumda olmadığından emin olun.

Ürünün temizlenmesi

- Plastik parçaları temiz ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürünü temizlemek için su kullanmayın. Aküye veya motora su girebilir ve üründe kısa devreye veya hasara neden olabilir.
- Ürünü temizlemek için yüksek basınçlı yıkayıcı kullanmayın.
- Motora doğrudan su tutmayın.
- Yaprak, çim ve kirleri gidermek için fırça kullanın.

Aküyu ve şarj cihazını temizlemek için



DIKKAT: Aküyu veya akü şarj cihazını suyla temizlemeyin.

- Aküyu akü şarj cihazına yerleştirmeden önce akünün ve akü şarj cihazının temiz ve kuru olduğundan emin olun.
- Akü terminallerini basınçlı hava ile temizleyin veya yumuşak ve kuru bir bez ile silin.
- Akü ve akü şarj cihazının yüzeylerini yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

Kesme donanımını kontrol etme



UYARI: LC 141iV ve LC 141i modelleri için: Yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin, aküyü çıkarın ve en az 5 saniye bekleyin.

LC 141C modeli için: Yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güç kablosunu çıkarın.



UYARI: Kesme donanımına bakım yaptığınızda koruyucu eldivenler kullanın. Bıçak çok keskindir ve kolaylıkla kesiklere yol açabilir.

1. Kesme donanımında hasar veya çatlak olup olmadığını inceleyin. Hasarlı bir kesme donanımını kesinlikle değiştirin.
2. Hasarlı veya kör olup olmadığını anlamak için bıçağa bakın.

Not: Bilindikten sonra bıçağı dengelemek gerekir. Bıçağın bir servis merkezinde bilenmesini, değiştirilmesini ve dengelenmesini sağlayın. Ürünün durmasına neden olan bir engele çarparsanız hasarlı bıçağı değiştirin. Bıçağın bilenip bilenmeyeceğini veya değiştirmek gerekip gerekmediğine servis merkezinin karar vermesini sağlayın.

Bıçağın sökülmesi ve değiştirilmesi

1. Bıçağı ahşap bir blokla kilitleyin. (Şek. 58)
2. Bıçak civatasını sökün.
3. Bıçağı sökün.
4. Bıçak desteğinde ve bıçak civatasında hasar olup olmadığını kontrol edin.

5. Bükülmediğinden emin olmak için motor milini inceleyin.
6. Yeni bıçak taktığınızda bıçağın açılı uçlarını kesme kapağı yönüne çevirin. (Şek. 59)
7. Bıçağın, motor milinin orta kısmıyla hizalandığından emin olun.
8. Bıçağı bir tahta parçasıyla kilitleyin. Yaylı rondelayı takıp civatayı ve rondelayı 20 Nm torkla sıkın. (Şek. 60)
9. Bıçağı elinizle çekerek döndürün ve serbestçe döndüğünden emin olun.



UYARI: Ağır hizmet tipi eldiven kullanın. Bıçak çok keskindir ve kolaylıkla kesiklere yol açabilir.

10. Bıçağı test etmek için ürünü çalıştırın. Bıçak doğru bir şekilde takılmıyorsa üründe titreşim olur veya kesme işleminin sonucu başarısızdır.

Sorun giderme

Akü

Aküdeki LED	Olası arızalar	Olası prosedür
Yeşil LED yanıp sönmüyor	Akü voltajı düşüktür	Aküyü şarj edin. Bkz. <i>Aküyü şarj etme sayfa: 532.</i>
Hata LED'i yanıp sönmüyor	Akünün gücü zayıftır	Aküyü şarj edin. Bkz. <i>Aküyü şarj etme sayfa: 532.</i>
	Çalışma ortamındaki sıcaklık çok yüksek veya çok düşüktür	Aküyü -10°C ile 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın.
	Aşırı voltaj	Şebeke voltajının, ürünün nominal değerler plaka-sında kiyle aynı olduğundan emin olun. Aküyü şarj cihazından çıkarın. 5 saniye bekleyin ve aküyü şarj etmeyi tekrar deneyin. Sorun devam ederse yetkili bir servis noktasıyla görüşün.
Hata LED'i yanıyor	Hücre farkı çok fazla (1 V)	Onaylı bir servis noktasıyla görüşün.

Akü şarj cihazı

Akü şarj cihazındaki LED	Olası arızalar	Olası prosedür
Hata LED'i yanıp sönmüyor	Çalışma ortamındaki sıcaklık çok yüksek veya çok düşüktür	Akü şarj cihazını 5°C ile 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın.
Hata LED'i yanıyor		Onaylı bir servis noktasıyla görüşün

Kontrol paneli

Bu bölümde yer alanların dışındaki sorunlar için servis noktanızla görüşün.

Tuş takımı	Olası arızalar	Olası işlem
Hata LED'i yanıp sönüyor	Motor aşırı yükli'dür	Kesme yüksekliğini artırın. Bkz. <i>Kesme yüksekliğini ayarlama sayfa: 531.</i>
	Motor devri çok düşüyor ve motor duruyor	
	Motor denetleyicisi çok sıcak	Motoru durdurun ve soğuyana kadar bekleyin
	Bıçak engelleniyor	Yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için güvenlik anahtarını 0 konumuna getirin, aküyü çıkarın ve en az 5 saniye bekleyin. Bıçağın rahat dönebildiğinden emin olun. Sorun devam ederse yetkili bir servis noktasıyla görüşün
	Akü hatası oluştu veya akü sinyali yok	Aküyü ürüne doğru şekilde yerleştirin ve akü konektörünü kontrol edin. Aküdeki hata LED'i yanıp sönerse bkz. <i>Akü sayfa: 535.</i>
Ürün duruyor	Akünün gücü zayıftır	Aküyü şarj edin. Bkz. <i>Aküyü şarj etme sayfa: 532.</i>
	Akü konektörü arızası	Akü konektörünü kontrol edin

Taşıma, depolama ve atma

Ürünü taşıma konumuna getirme

- Çim toplama sepetini çıkarın (varsa).
- Üst koldaki düğmeleri gevşetin ve kolu aşağı doğru katlayın. (Şek. 61)
- Alt düğmeleri gevşetin.
- Düğmeleri ürünün sol ve sağ tarafındaki girintilerin alttaki ucuna getirin. (Şek. 62)
- Kolu öne doğru katlayın. (Şek. 63)

Taşıma

- Ürün içindeki Lityum iyon aküler Tehlikeli Maddeler Kanunu gerekliliklerine tabidir.
- Ticari amaçlı taşımalarda, paketteki ve etiketlerdeki özel gerekliliklere uyulmalıdır.
- Ürünü taşıma için hazırlarken tehlikeli malzeme yönetmeliklerine uyduğunuzdan emin olun. Yerel yönetmelikler uygulanabilir.
- Ürünü taşıırken aküyü kesinlikle çıkarın.
- Akü konektörlerine bant yapıştırın ve taşıma sırasında akünün hareket edemeyeceğinden emin olun.
- Taşıma sırasında ürünü bağlayın.

Saklama

- Ürünü depolarken aküyü kesinlikle çıkarın.
- Kazaları önlemek için depolama sırasında akünün ürüne bağlı olmadığından emin olun.
- Akü şarj cihazını kapalı ve kuru bir alanda tutun.

- Aküyü ve akü şarj cihazını, nem veya don olmayan kuru bir alanda tutun.
- Depolama sırasında aküyü şarj cihazından ayırın.
- Aküyü, statik elektrik oluşabilecek yerlerde tutmayın. Aküyü metal bir kutuda tutmayın.
- Aküyü, sıcaklığın 5°C ile 25°C arasında olduğu ve güneş ışığı almayan yerlerde tutun.
- Akü şarj cihazını, sıcaklığın 5°C ile 45°C arasında olduğu ve güneş ışığı almayan yerlerde tutun.
- Uzun süreli depolamadan önce akünün %30 - %50 dolu olduğundan emin olun.
- Ürünü, aküyü ve akü şarj cihazını, çocukların ve onaylı olmayan kişilerin erişemeyeceği kilitli bir alanda tutun.
- Uzun süreli depolamadan önce ürünü temizleyin ve ürüne eksiksiz bir bakım yapın.

Atma

Ürün veya ürün ambalajı üzerinde bulunan semboller, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilemeyeceğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipman, kurtarma için uygun bir geri dönüşüm istasyonuna gönderilmelidir.

Bu ürüne doğru önemin verilmesini sağlayarak, çevreye ve insanlara olabilecek potansiyel negatif etkisini önlemeye yardımcı olabilirsiniz, aksi takdirde bu ürünün yanlış atık yönetimi durumunda negatif etkiler meydana gelebilir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için belediye, mahallenizdeki atık hizmetine veya ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

(Şek. 64)

Teknik veriler

Teknik veriler LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Kesme motoru		
Motor tipi	BLDC (fırçasız) 36V	BLDC (fırçasız) 36V
Motor devri – SavE, dev/dak.	2700	2700
Motor devri – Nominal, dev/dak.	3100	3100
Motor devri – Yüksek yük, dev/dak.	3700	3700
Motor çıkışı – maks. kW	0,8	0,8
Motor çıkışı – Nominal, kW	0,55	0,55
Tahrik motoru		
Motor çıkışı – Nominal, kW	0,25	Yok
Kendi kendine yürüme hızı, km/sa.	3,0-4,5	Yok
Devir ayar seviyeleri	4	Yok
Ağırlık		
Aküsüz ağırlık, kg	23,2	20
Akü ¹⁸³		
Akü tipi	Husqvarna Akü Serisi	Husqvarna Akü Serisi
Akü çalışma süresi		
Bir adet Husqvarna 5,2 Ah akü (BLi200) ile birlikte SavE etkin durumdayken dakika cinsinden akü çalışma süresi (serbest çalışma).	77	77
Bir adet Husqvarna 5,2 Ah akü (BLi200) ile birlikte standart mod etkin durumdayken dakika cinsinden akü çalışma süresi (serbest çalışma).	45	45
Gürültü yayma ¹⁸⁴		
Ses gücü seviyesi, ölçülmüş dB (A)	92	92
Ses gücü seviyesi, L _{WA} dB (A) garantili	94	94
Ses seviyeleri ¹⁸⁵		
Operatörün kulağında ses basıncı düzeyi, dB (A)	83	83
Titreşim seviyeleri ¹⁸⁶		
Kol, m/s ²	2,0	2,0
Kesme		
Kesme yüksekliği, mm	25-70	25-70

¹⁸³ En iyi sonuçları ve performansı elde etmek için Husqvarna BLi200 akünün kullanılması önerilir.

¹⁸⁴ 2000/14/AT sayılı AT direktifi uyarınca ses gücü (L_{WA}) olarak çevrede ölçülen gürültü yayma seviyesi.

¹⁸⁵ Ses basıncı düzeyi için bildirilen verilerdeki tipik istatistik dağılımı (standart sapma) 1,2 dB (A) şeklindedir.

¹⁸⁶ Titreşim düzeyi için bildirilen verilerin tipik istatistik dağılımı (standart sapması) 0,2 m/s² şeklindedir.

	LC 141iV	LC 141i
Kesme genişliği, cm	41	41
Bıçak	Toplama	Toplama
Ürün numarası	5011716-10	5011716-10
Çim torbası kapasitesi, litre	50	50

Teknik veriler LC 141C

	LC 141C
Motor	
Motor tipi	AC Serisi Motor
Motor devri – Nominal, dev/dak.	3200
Güç	1800 W
Güç kaynağı	Kablolu elektrik
Güç kablosu (yalnızca Birleşik Krallık pazarına özel kablo dahil)	
Kablo türü	16M uzatma kablosu
Ağırlık, kg	1,6
Ağırlık	
Ağırlık, kg	22
Gürültü yayma ¹⁸⁷	
Ses gücü seviyesi, ölçülmüş dB (A)	94
Ses gücü seviyesi, L _{WA} dB (A) garantili	96
Ses seviyeleri ¹⁸⁸	
Operatörün kulağında ses basıncı düzeyi, dB (A)	83
Titreşim seviyeleri ¹⁸⁹	
Kol, m/s ²	2,0
Kesme	
Kesme yüksekliği, mm	25-70
Kesme genişliği, cm	41
Bıçak	Toplama
Ürün numarası	5011716-10
Çim torbası kapasitesi, litre	50

¹⁸⁷ Ortamda ölçülen gürültü yayma değeri, 2000/14/EC sayılı AB direktifine uygun olarak ses gücü (L_{WA}) olarak ölçülmüştür.

¹⁸⁸ Ses basıncı düzeyi için bildirilen verilerdeki tipik istatistik dağılım (standart sapma) 1,2 dB (A) şeklindedir.

¹⁸⁹ Titreşim düzeyi için bildirilen verilerin tipik istatistik dağılımı (standart sapması) 0,2 m/s² şeklindedir.

AT Uyumluluk Bildirimi

AT Uyumluluk Bildirimi

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, İsveç, tel.: +46-36-146500, 2018XXXXXXX ve sonraki seri numaralı Husqvarna LC 141iV ve LC 141i model çim biçme makinelerinin aşağıdaki KONSEY DİREKTİFİ gereksinimleriyle uyumlu olduğunu beyan eder:

- 8 Haziran 2011 tarihli ve 2011/65/AB sayılı "belirli tehlikeli maddelerin kısıtlanmasına" ilişkin direktif
- 17 Mayıs 2006 tarihli ve 2006/42/AT sayılı "makinelerle ilgili" direktif
- 26 Şubat 2014 tarihli ve 2014/30/AB sayılı "elektromanyetik uyumlulukla ilgili" direktif
- 8 Mayıs 2000 tarihli ve 2000/14/AT sayılı "çevredeki gürültü emisyonları ile ilgili" direktif

Gürültü emisyonları ile ilgili bilgi için Teknik veriler bölümüne bakın.

Aşağıdaki standartlar uygulanmıştır:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Onaylanmış kuruluş: 0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China 2000/14/AT Direktifi Ek VI'ya uygun şekilde uyumluluk değerlendirmesini gerçekleştirmiş ve şu numaralı sertifikayı vermiştir: 71540

Huskvarna, 2018-09-21



Claes Losdal, Geliştirme Müdürü/Bahçe Ürünleri (Husqvarna AB yetkili temsilcisi ve teknik dokümantasyon sorumlusu.)

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:
ÇULLAS ORMAN BAHÇE VE TARIM MAKİNELERİ SAN.
TİC.LTD.ST
SUADIYE MAHALLESİ BAGDAT CADDESİ NO:455/3
KADIKOY / İSTANBUL / TÜRKİYE
+90 216 519 88 82
MAHMUT GUNAY GURCAY
mgg@cullas.com.tr



Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:
ÇULLAS ORMAN BAHÇE VE TARIM MAKİNELERİ SAN.
TİC.LTD.ST
SUADIYE MAHALLESİ BAGDAT CADDESİ NO:455/3
KADIKOY / İSTANBUL / TÜRKİYE
+90 216 519 88 82
MAHMUT GUNAY GURCAY
mgg@cullas.com.tr



AT Uyumluluk Bildirimi

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, İsveç, tel.: +46-36-146500, 2015XXXXXXX ve sonraki seri numaralı Husqvarna LC 141C model çim biçme makinesinin aşağıdaki KONSEY DİREKTİFİ gereksinimleriyle uyumlu olduğunu beyan eder:

- 8 Haziran 2011 tarihli ve 2011/65/AB sayılı "belirli tehlikeli maddelerin kısıtlanmasına" ilişkin direktif
- 17 Mayıs 2006 tarihli ve 2006/42/AT sayılı "makinelerle ilgili" direktif
- 26 Şubat 2014 tarihli ve 2014/30/AB sayılı "elektromanyetik uyumlulukla ilgili" direktif
- 8 Mayıs 2000 tarihli ve 2000/14/AT sayılı "çevredeki gürültü emisyonları ile ilgili" direktif

Gürültü emisyonları ile ilgili bilgi için Teknik veriler bölümüne bakın.

Aşağıdaki standartlar uygulanmıştır:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Onaylanmış kuruluş: 0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg Üreticinin 2000/14/AT Direktifi Ek VI hükümlerine uyduğunu onaylayan SNCH prosedürlerine uygunluğunu onaylamıştır ve şu numaralı sertifikayı vermiştir: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Claes Losdal, Geliştirme Müdürü/Bahçe Ürünleri (Husqvarna AB yetkili temsilcisi ve teknik dokümantasyon sorumlusu.)

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:
ÇULLAS ORMAN BAHÇE VE TARIM MAKİNELERİ SAN.
TİC.LTD.ST
SUADIYE MAHALLESİ BAGDAT CADDESİ NO:455/3
KADIKOY / İSTANBUL / TÜRKİYE
+90 216 519 88 82
MAHMUT GUNAY GURCAY
mgg@cullas.com.tr



Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:
ÇULLAS ORMAN BAHÇE VE TARIM MAKİNELERİ SAN.
TİC.LTD.ST
SUADIYE MAHALLESİ BAGDAT CADDESİ NO:455/3
KADIKOY / İSTANBUL / TÜRKİYE
+90 216 519 88 82
MAHMUT GUNAY GURCAY
mgg@cullas.com.tr



Зміст

Вступ.....	540	Усунення несправностей.....	556
Безпека.....	542	Транспортування, зберігання й утилізація.....	557
Збирання.....	551	Технічні характеристики.....	558
Експлуатація.....	551	Декларація відповідності ЄС.....	561
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	554		

Вступ

Опис виробу

Цей виріб – оберտальна газонокосарка, керована пішим оператором. Трава збирається в травозбірник. Для того, щоб трава викидалася ззаду, приберіть травозбірник. Для того, щоб перетворити траву на добриво, встановіть приладдя для мульчування (аксесуар).

Огляд продукції LC 141iV/LC 141i

(Мал. 1)

1. Ручка зупинення двигуна
2. Обмежувач запуску
3. Привідна скоба (LC 141iV)
4. Ручка/рукоятка
5. Панель керування
6. Кнопка «УВІМК./ВИМКН.»
7. Кнопка SaveE
8. Кнопка індикатора стану акумулятора
9. Індикатор заряду акумулятора
10. Індикатор попередження (індикатор помилки)
11. Кнопка зменшення швидкості (LC 141iV)
12. Індикатор швидкості (LC 141iV)
13. Кнопка збільшення швидкості (LC 141iV)
14. Задній кожух

Огляд продукції LC 141C

(Мал. 2)

1. Ручка зупинення двигуна
2. Обмежувач запуску
3. Гніздо для шнура живлення
4. Тримач шнура живлення
5. Ручка/рукоятка
6. Задній кожух
7. Позначення
8. Кожух леза
9. Табличка з паспортними даними
10. Важіль регулювання висоти різання
11. Заглушка для мульчування (додатковий аксесуар)
12. Травозбірник

Правильне використання

Використовуйте виріб для скошування трави в приватних садах. Забороняється використовувати продукт для інших завдань.

15. Позначення
16. Кришка акумулятора
17. Ключ безпеки
18. Кожух леза
19. Важіль регулювання висоти різання
20. Табличка з паспортними даними
21. Травозбірник
22. Заглушка для мульчування для LC 141iV (додатковий аксесуар)
23. Заглушка для мульчування для LC 141i (додатковий аксесуар)
24. Зарядний пристрій (додатковий аксесуар)
25. Акумулятор (додатковий аксесуар)
26. Посібник користувача

13. Посібник користувача

Символи на виробі

(Мал. 3)

Необережне або неправильне використання виробу може призвести до травм або смерті

оператора чи сторонніх осіб.

(Мал. 4) Перед використанням виробу прочитайте посібник користувача та переконайтеся, що ви зрозуміли наведені в ньому вказівки.

(Мал. 5) Сторонні особи та тварини повинні знаходитися на безпечній відстані від робочої зони.

(Мал. 6) Остерігайтеся рикошету й об'єктів, які можуть вилітати з-під виробу.

(Мал. 7) Увага! Тримайте руки та ноги на відстані від леза, що обертається.

(Мал. 8) Увага! Тримайте руки та ноги на відстані від деталей, що обертаються.

(Мал. 9) Перед технічним обслуговуванням виробу виймайте ключ безпеки. (модель LC 141iV/LC 141i)

(Мал. 10) Перед технічним обслуговуванням виробу від'єднайте його від електромережі. (модель LC 141C)

(Мал. 11) IPX1 – виріб захищено від крапель води, що падають вертикально (модель LC 141iV/ LC 141i)

(Мал. 12) IPX4 – виріб захищено від бризок (модель LC 141C)

(Мал. 13) Бережіть виріб від дощу (модель LC 141iV/ LC 141i)

(Мал. 14) Увага! Не переїжджайте шнур живлення виробом, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом або пошкодження виробу. (модель LC 141C)

(Мал. 1) Цей виріб відповідає вимогам ЄС.

(Мал. 16) Рівень випромінювання шуму в середовище відповідає директиві Європейської Спільноти. Рівень шумових випромінювань виробу вказаний у розділі «Технічні дані» і на паспортній табличці.

(Мал. 17) Постійний струм. 36 В

(Мал. 18) Подвійна ізоляція.

(Мал. 23) Утилізацію виробу необхідно проводити на підприємстві з переробки відходів електричного й електронного обладнання. (Лише для країн Європи)

(Мал. 24) Процедура запуску для моделі LC 141iV/LC 141i: натисніть кнопку «УВІМК./ВИМКН.», відпустіть блокіратор запуску, притисніть ручку зупинення двигуна ВНИЗ.

(Мал. 19) Процедура запуску для моделі LC 141C: відпустіть блокіратор запуску, притисніть

ручку зупинення двигуна ВНИЗ.

(Мал. 20) Щоб зупинити двигун, відпустіть ручку зупинення двигуна.

(Мал. 21) Повільно

(Мал. 22) Швидко

Зверніть увагу: Інші позначення на виробі відповідають вимогам спеціальних сертифікатів для певних ринків.

Відповідальність за якість продукції

Відповідно до законів про відповідальність за якість продукції ми не несемо відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені роботою наших виробів, якщо:

- виріб був неправильно відремontований;
- виріб був відремontований із використанням деталей, виготовлених не виробником або не затверджених ним;
- виріб обладнаний аксесуаром, виготовленим не виробником або не затвердженим ним;
- виріб був відремontований у неавторизованому сервісному центрі або неавторизованою компанією;

Безпека

Визначення щодо безпеки

Попередження, застереження й примітки служать для наголошення на особливо важливих положеннях посібника.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Вказує на те, що в разі порушення інструкцій, наведених у цьому посібнику, існує небезпека поранення або смерті оператора чи інших осіб, що знаходяться поруч.



УВАГА: Вказує на те, що в разі порушення інструкцій, наведених у цьому посібнику, існує небезпека пошкодження виробу, інших матеріалів або навколишніх об'єктів.

Зверніть увагу: Використовується для надання додаткової інформації щодо певної ситуації.

Загальні правила техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Цей виріб може бути небезпечним у разі неправильного або недбалого використання. Порушення правил техніки безпеки може призвести до травм або смерті.
- Під час роботи цього виробу утворюється

електромагнітне поле. Це поле може за деяких умов взаємодіяти з активними чи пасивними медичними імплантатами. Щоб зменшити ризик тяжких або смертельних травм, рекомендуємо особам із медичними імплантатами проконсультуватися зі своїм лікарем і виробником медичного імплантату перед початком експлуатації цього виробу.

- Завжди будьте обережні та керуйтеся здоровим глуздом. Якщо ви маєте сумніви щодо того, як користуватися виробом у конкретній ситуації, припиніть роботу та проконсультуйтеся з дилером Husqvarna.
- Пам'ятайте, що оператор несе відповідальність за нещасні випадки, в результаті яких постраждали інші особи або їхнє майно.
- Підтримуйте виріб чистим. Переконайтеся, що знаки та наклейки знаходяться в читабельному стані.
- Не дозволяйте використовувати виріб стороннім людям доки не переконаєтеся, що вони

прочитали та зрозуміли весь зміст посібника користувача.

- Не давайте використовувати прилад дітям.
- Не давайте використовувати прилад особам, що не ознайомилися з інструкціями.
- Завжди наглядуйте за особами з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, що використовують виріб. Біля виробу, що працює, повинна завжди знаходитися відповідальна доросла особа.
- Забороняється використовувати виріб, якщо ви втомлені, хворі, чи перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або медикаментів. Ці фактори мають негативний вплив на ваш зір, зосередженість, свідомість та координацію рухів.
- Забороняється використовувати виріб у разі його несправності.
- Забороняється зміни в конструкцію виробу чи використовувати виріб, якщо є підозра, що його було змінено сторонніми особами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Перед використанням виробу приберіть з робочої зони всі гілки, лозу та каміння.
- Предмети, що потраплять на різальне обладнання, можуть відлетіти та поранити сторонніх осіб або пошкодити інші предмети. Сторонні особи та тварини повинні знаходитися на безпечній відстані від виробу.
- Забороняється використовувати виріб за поганої погоди на кшталт туману, дощу, сильного вітру, значного холоду або грози. Робота в погану погоду або на вологих ділянках виснажує. Погана погода може стати причиною небезпечних умов роботи, таких як слизькі поверхні.
- Бережіться осіб, предметів та ситуацій, які можуть зашкодити безпечній роботі виробу.
- Бережіться перешкод на кшталт коріння, каміння, гілок, ям або канав. Висока трава може приховувати перешкоди.

- Скошування трави на схилах може бути небезпечним. Не використовуйте виріб на ділянках із нахилом понад 15°.
- Використовуйте виріб на схилах у горизонтальному напрямку. Не рухайтесь вгору і вниз.
- Будьте обережні, наближаючись до прихованих кутів та предметів, які можуть закривати поле зору.

Техніка безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Використовуйте виріб лише для скошування трав'яних газонів. Заборонено використовувати виріб для інших цілей.
- Використовуйте засоби індивідуального захисту. Див. *Засоби індивідуального захисту на сторінці 546*.
- Не використовуйте виріб під дощем або в умовах підвищеної вологості. Потраплення води у виріб збільшує загрозу ураження електричним струмом.
- Забороняється використовувати виріб без правильно встановленого

леза та всіх кожухів.

Неправильно встановлене лезо може від'єднатися і призвести до травм.

- Слідкуйте, щоб лезо не зачіпляло сторонні предмети на кшталт каміння та коріння. Це може призвести до пошкодження леза та згинання вала двигуна. Зігнута вісь викликає значні вібрації та призводить до ризику від'єднання леза від виробу.
- У разі удару леза об будь-який сторонній предмет чи появи вібрації негайно зупиніть виріб. Зупиніть двигун, поверніть ключ безпеки в положення «0» і вийміть акумулятор (модель LC 141iV і LC 141i) або від'єднайте шнур живлення (модель LC 141C). Перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Виправляйте пошкодження або здавайте виріб на ремонт в авторизований центр обслуговування.
- Забороняється закріплювати ручку зупинення двигуна на рукоятці, коли працює двигун.
- Поставте виріб на тверду рівну поверхню та увімкніть його. При цьому лезо не

повинно торкатися землі або інших предметів.

- Під час роботи з виробом завжди залишайтеся позаду нього.
- Під час роботи з виробом всі колеса мають залишатися на землі, а обидві руки треба тримати на ручці. Тримайте руки та ноги на відстані від лез, що обертаються.
- Не нахиляйте виріб, коли двигун увімкнений.
- Будьте обережні під час руху у зворотному напрямку.
- Забороняється піднімати виріб, коли двигун увімкнений. Якщо потрібно підняти виріб, зупиніть двигун, поверніть ключ безпеки в положення «0» і вийміть акумулятор (моделі LC 141iV і LC 141i) або від'єднайте шнур живлення (модель LC 141C).
- Не рухайтесь у зворотному напрямку під час роботи з виробом.
- Вимикайте двигун під час руху через ділянки без трави на кшталт доріжок із гравію, каменю або асфальту.
- Не бігайте з виробом, коли двигун увімкнений. Під час роботи з виробом необхідно

ходити зі звичайною швидкістю.

- Вимикайте двигун, перш ніж змінювати висоту різання. Забороняється виконувати регулювання при ввімкненому двигуні.
- Забороняється залишати виріб без нагляду коли двигун працює. Зупиніть двигун та переконайтеся, що ріжуче обладнання не обертається.

Правила техніки безпеки під час використання

Засоби індивідуального захисту



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Особисте захисне спорядження не може повністю усунути небезпеку травмування, але при нещасному випадку воно знизить ступінь важкості травми. Дозвольте дилеру допомогти вам із вибором підходящого обладнання.
- Використовуйте взуття із захистом від ковзання для роботи у важких умовах. Забороняється використовувати відкрите взуття або працювати взагалі без нього.

- Використовуйте цупкі довгі штани.
- За потреби використовуйте рукавички, наприклад, якщо необхідно приєднати, оглянути або почистити різальне обладнання.

Механізми безпеки на пристрої



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Не використовуйте виріб із пошкодженими захисними пристроями.
- Регулярно перевіряйте захисні пристрої. У випадку пошкодження захисних пристроїв зверніться до центру обслуговування Husqvarna.

Перевірка кожуха леза

Кожух леза частково поглинає вібрацію виробу та знижує небезпеку травмування лезом.

- Огляньте кожух леза та переконайтеся, що він не має пошкоджень на кшталт тріщин.

Ручка зупинення двигуна

Ручка зупинення двигуна зупиняє двигун. За відпускання ручки зупинення двигуна він зупиняється.

Щоб перевірити роботу гальма двигуна, запустіть двигун, а потім відпустіть ручку зупинення. Якщо двигун не зупиняється протягом 3 секунд, необхідно передати виріб в авторизований центр обслуговування Husqvarna для налаштування гальма двигуна.

(Мал. 25)

Ключ безпеки (моделі LC 141iV і LC 141i)

Ключ безпеки знаходиться під кришкою акумуляторного відсіку. Ключ безпеки під'єднує акумулятор, який у свою чергу живить двигун.

- Для перевірки ключа безпеки запустіть і зупиніть двигун.
- Якщо ключ безпеки справний, двигун заводиться, лише якщо повернути ключ у положення «1».

(Мал. 26)

Перевірка обмежувача запуску

Перевірте обмежувач запуску, щоб переконатися, що він дійсно блокує роботу двигуна.

1. Перемістіть ручку зупинення двигуна в напрямку рукоятки. Обмежувач запуску блокує рух.
2. Потягніть обмежувач запуску. (Мал. 27)
3. Відпустіть обмежувач запуску та переконайтеся, що він повертається до початкового положення.

Використання тримача шнура живлення (модель LC 141C)

Тримач шнура живлення зменшує механічне навантаження на розетку та шнур живлення. Тримач шнура живлення також знижує ризик того, що ви перечепитесь через нього.

1. Зігніть шнур живлення, утворивши вузьку петлю.
2. Вставте петлю в отвір у тримачу шнура живлення.
3. Надягніть петлю на гачок.
4. Потягніть за шнур живлення, щоб затягнути петлю навколо гачка. (Мал. 28)

Заходи безпеки під час роботи з акумуляторами



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Для живлення виробів Husqvarna необхідно використовувати лише акумулятори Husqvarna. Щоб уникнути травмування, забороняється використовувати акумулятор в якості джерела живлення для інших приладів.
- Не використовуйте одноразові батареї.
- Небезпека ураження електричним струмом. Забороняється під'єднувати клеми акумулятора до ключів, монет, гвинтів або інших металевих предметів. Це може призвести до короткого замикання в акумуляторі.
- Забороняється вставляти предмети у вентиляційні отвори акумулятора.
- Тримайте акумулятор подалі від прямих сонячних променів, джерел тепла та відкритого вогню. Акумулятор може вибухнути, що призведе до опіків та / або хімічних опіків.
- Бережіть акумулятор від дощу та вологи.
- Захищайте акумулятор від впливу мікрохвиль чи високого тиску.
- Забороняється розбирати чи ламати акумулятор.
- У разі витікання рідини з акумулятора слідкуйте, щоб вона не потрапила на тіло чи в очі. Якщо рідина потрапила на шкіру, промийте вражену ділянку великою кількістю води та зверніться за медичною допомогою.
- Акумулятор дозволяється використовувати за температури від -10°C до $+40^{\circ}\text{C}$.
- Заборонено мити батарею чи зарядний пристрій водою. Див. *Чищення акумулятора та зарядного пристрою на сторінці 555.*

- Не використовуйте несправний чи пошкоджений акумулятор.
- Зберігайте акумулятор подалі від металевих предметів на кшталт цвяхів, монет, ювелірних виробів.

Заходи безпеки при роботі із зарядним пристроєм



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Для заряджання замінних акумуляторів Husqvarna необхідно використовувати лише зарядні пристрої QC.
- Ризик короткого замикання й ураження електричним струмом. Забороняється вставляти предмети у вентиляційні отвори зарядного пристрою. Заборонено розбирати зарядний пристрій. Не торкайтеся металевих предметів контактами зарядного пристрою. Використовуйте сертифіковані електричні розетки.
- Під час роботи цього виробу утворюється електромагнітне поле. Це поле може за деяких умов взаємодіяти з активними чи пасивними медичними імплантатами. Щоб зменшити ризик тяжких або смертельних травм, рекомендуємо особам із медичними імплантатами проконсультуватися зі своїм лікарем і виробником медичного імплантату перед початком експлуатації цього виробу.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення зарядного пристрою на предмет пошкоджень та тріщин.
- Забороняється підіймати зарядний пристрій, тримаючи його за шнур живлення. Щоб від'єднати зарядний пристрій від настінної розетки, витягніть штепсельну вилку. У жодному разі не тягніть за шнур живлення.
- Тримайте шнур живлення та подовжувачі на безпечній відстані від води, мастил і гострих предметів. Переконайтеся, що кабель не здавлено дверима, огорожею або іншими предметами. У такому випадку зарядний пристрій може опинитися під напругою.
- Заборонено мити зарядний пристрій водою.

- Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями або особи, які не мають досвіду та знань, можуть використовувати зарядний пристрій лише під наглядом або після належного інструктажу щодо безпечного його використання, за умови розуміння ними пов'язаних із таким використанням ризиків. Дітям забороняється грати із зарядним пристроєм. Дітям забороняється чистити зарядний пристрій і здійснювати його технічне обслуговування без нагляду.
 - Не намагайтеся заряджати одноразові батареї за допомогою зарядного пристрою.
 - Забороняється використовувати зарядний пристрій поблизу легкозаймистих або корозійних матеріалів. Заборонено накривати зарядний пристрій. При появі диму чи вогню витягніть штепсель зарядного пристрою з розетки.
 - Не використовуйте зарядний пристрій із ознаками пошкодження.
 - Заряджати акумулятор слід тільки в добре провітрюваних приміщеннях та подалі від сонячного світла. Не заряджайте акумулятор у вологому середовищі.
- Захисний пристрій для шнура живлення**
Для моделі LC 141C.
- Рекомендовано використовувати пристрій захисного підключення (ПЗП) зі струмом вимкнення не більше 30 мА. Навіть якщо ПЗП встановлено, це не гарантує повної гарантії безпеки, тому завжди слід дотримуватися правил техніки безпеки. Перевіряйте ПЗП перед кожним використанням.
 - Якщо шнур живлення перерізано або пошкоджено ізоляцію, негайно від'єднайте виріб від електромережі.
 - Не торкайтеся пошкодженого чи перерізаного шнура живлення, доки не від'єднаєте виріб від електромережі.

- Не ремонтуйте перерізаний або пошкоджений кабель живлення. Замініть його новим.

Правила техніки безпеки під час обслуговування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Для моделі LC 141iV, LC 141i: Для запобігання ненавмисному запуску двигуна під час обслуговування переведіть ключ безпеки в положення «0» та вийміть акумулятор. Перед початком обслуговування зачекайте щонайменше 5 секунд.
- Для моделі LC 141C: Щоб запобігти випадковому запуску двигуна під час обслуговування, від'єднайте шнур живлення.
- Виконуйте технічне обслуговування правильно, адже це допоможе збільшити термін експлуатації виробу та зменшить небезпеку виникнення нещасних випадків. Доручайте професійний ремонт уповноваженому центру обслуговування. Більш детальну інформацію можна дізнатися в найближчому центрі обслуговування.
- Виконуйте лише те технічне обслуговування, що наведене в цьому посібнику користувача. Більш серйозні роботи повинні виконуватися працівниками сертифікованих центрів обслуговування.
- Під час роботи з різальним обладнанням завжди надягайте міцні рукавиці. Лезо дуже гостре, ним можна легко порізатися.
- Для найкращої продуктивності та безпеки слід підтримувати різальні кромки гострими та чистими.
- Регулярно віддавайте виріб у центр обслуговування, де його будуть перевіряти, робити необхідні налаштування або ремонт.
- Замінійте пошкоджені, зношені або зламані деталі.
- Дотримуйтеся інструкцій щодо заміни аксесуарів. Користуйтеся аксесуарами лише від виробника обладнання.
- Коли виріб не використовується, зберігайте його окремо від акумулятора та зарядного пристрою в сухому

закритому приміщенні.
Переконайтеся, що діти та
особи без належної
підготовки не зможуть

отримати доступ до виробу,
акумулятора чи зарядного
пристрою.

Збирання

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед монтажем виробу необхідно прочитати розділ про заходи безпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для моделі LC 141iV, LC 141i: Щоб запобігти випадковому ввімкненню виробу під час збирання, поверніть ключ безпеки в положення «0», вийміть акумуляторну батарею та почекайте принаймні 5 секунд.

Для моделі LC 141C: Щоб запобігти випадковому запуску двигуна під час монтажу, від'єднайте шнур живлення.

Монтаж ручки

1. Вирівняйте отвори в рукоятці відповідно до отворів у нижній ручці та встановіть гвинти, шайби та фіксуючі голівки. Надійно затягніть фіксуючі голівки. (Мал. 29)
2. Приєднайте кабелі до ручки за допомогою тримачів. (Мал. 30)

Зверніть увагу: Переконайтеся, що натяг кабелів не занадто високий. Надмірний натяг може пошкодити кабель, якщо ручку складено в положення для транспортування.

3. Повісьте кабелі на гачок, розташований унизу ручки. (Мал. 31)

Налаштування висоти ручки

1. Відпустіть нижні фіксувальні голівки. (Мал. 32)

2. Зніміть фіксувальну голівку, гайки та гвинт зліва та справа.
3. Доступні два варіанти висоти встановлення ручки. Вставте гвинт в один із двох отворів зліва та справа. (Мал. 33)
4. Встановіть гвинти, шайби та фіксуючі голівки.
5. Пересуньте голівки вгору в напрямку ручки, доки вони не зупиняться та ви не почуєте клацання. Надійно затягніть фіксуючі голівки. (Мал. 34)

Монтаж травозбірника

1. Витягніть дві кришки для транспортування назовні та вниз. (Мал. 35)
2. Установіть верхню частину травозбірника на його нижню частину. Зафіксуйте раму травозбірника за допомогою затискачів. (Мал. 36)
3. Підніміть задню кришку.
4. Під'єднайте гаки травозбірника до верхньої кромки рами. (Мал. 37)

Монтаж комплекту для мульчування

1. Підніміть задню кришку та вийміть травозбірник.
2. Вставте заглушку для мульчування в канал викидання трави. Заглушка для мульчування типу А призначена для моделей LC 141i і LC 141C. Заглушка типу В призначена для LC 141iV. (Мал. 38)
3. Закрийте задню кришку.
4. Замініть стандартне лезо на лезо Combi (див. розділ *Демонтаж та заміна леза на сторінці 555*).

Експлуатація

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед експлуатацією виробу обов'язково прочитайте й усвідомте зміст розділу про заходи безпеки.

Встановлення виробу в положення для експлуатації

Якщо ручку складено в положення для транспортування та зберігання (див. *Встановлення виробу в положення для транспортування на сторінці 557*), виконайте описані нижче дії, щоб установити ручку в робоче положення.

1. Підніміть ручку, щоб її нижня частина зафіксувалася в робочому положенні. (Мал. 39)

2. Піднімайте нижні фіксувальні головки вгору в напрямку ручки, доки вони не зупиняться та ви не почуєте клацання. (Мал. 34)
3. Затягніть фіксувальні головки.
4. Підніміть верхню частину ручки та затягніть фіксувальні голівки. (Мал. 40)

Налаштування висоти різання

1. Для збільшення висоти різання потягніть важіль регулювання висоти різання назад.
2. Для зменшення висоти різання потягніть важіль регулювання висоти різання вперед. (Мал. 41)



УВАГА: Не встановлюйте занадто низьку висоту різання. Леза можуть зачепити землю, якщо поверхня газону буде нерівною.

Акумулятор



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед використанням акумулятора обов'язково прочитайте й усвідомте зміст розділу про заходи безпеки. Також необхідно прочитати й усвідомити зміст посібника користувача для акумулятора та зарядного пристрою.

Стан акумулятора

На дисплеї відображаються поточний стан заряду акумулятора та можливі проблеми під час його роботи. Поточний стан заряду акумулятора відображається протягом 5 секунд після вимкнення виробу або натискання індикаторної кнопки акумулятора. У разі виникнення будь-якої помилки на дисплеї акумулятора з'являється попереджувальний символ. Див. *Акумулятор на сторінці 55б*.

(Мал. 42)

Світлодіодні індикатори	Стан акумулятора
Горять усі світлодіодні індикатори	Акумулятор заряджений повністю (75-100 %)
Горять світлодіодні індикатори 1, 2 та 3	Акумулятор заряджений на 50-75 %.
Горять світлодіодні індикатори 1 та 2	Акумулятор заряджений на 25-50 %.
Горить світлодіодний індикатор 1	Акумулятор заряджений на 0-25 %
Блимає світлодіодний індикатор 1	Акумулятор розряджений. Зарядіть акумулятор

Зарядка акумулятора

Перед першим використанням акумулятор слід зарядити. Акумулятор постачається зарядженим лише на 30 % ємності.

Зверніть увагу: Зарядний пристрій слід під'єднувати лише до джерел електроживлення з напругою та частотою, вказаними на табличці з паспортними даними.

Акумулятор не заряджається, якщо його температура перевищує 50°C. Перед початком заряджання зарядний пристрій зменшує температуру акумулятора.

1. Під'єднайте один кінець шнура живлення зарядного пристрою до його роз'єму.
2. Під'єднайте інший кінець шнура живлення зарядного пристрою до електричної розетки із заземленням. Світлодіод зарядного пристрою блимне один раз зеленим кольором. (Мал. 43)
3. Встановіть акумулятор у зарядний пристрій. Якщо акумулятор підключено правильно, на зарядному пристрої загоряється зелений індикатор. (Мал. 44)
4. Якщо загоряються всі світлодіодні індикатори, це означає, що акумулятор повністю заряджений. Тривалість заряджання акумулятора не повинна перевищувати 24 години.
5. Щоб від'єднати зарядний пристрій із розетки, тримайтеся тільки за штепсель, не тягніть за шнур.
6. Вийміть акумулятор із зарядного пристрою.

Стан заряджання акумулятора

Літій-іонний акумулятор Husqvarna можна заряджати та використовувати за будь-якого рівня зарядки. Акумулятор не буде пошкоджено. Повністю заряджена акумуляторна батарея не втрачає заряд, якщо її залишити в зарядному пристрої.

Світлодіодний дисплей	Стан зарядки
Блимає світлодіодний індикатор 1	0-25 %
Горить світлодіодний індикатор 1, блимає світлодіодний індикатор 2	25-50 %
Горять світлодіодні індикатори 1, 2, блимає світлодіодний індикатор 3	50-75 %

Світлодіодний дисплей	Стан зарядки
Горять світлодіодні індикатори 1, 2, 3, блимає світлодіодний індикатор 4	75-100 %
Горять світлодіодні індикатори 1, 2, 3, 4	Заряджено повністю

Експлуатація LC 141iV і LC 141i

Запуск виробу

1. Вставте заряджений акумулятор в акумуляторний відсік.
2. Поверніть ключ безпеки в положення «1». (Мал. 26)
3. Залишайтеся позаду виробу.
4. Натисніть кнопку «УВИМК./ВИМКН.» (А) на панелі керування, після чого ввімкнеться зелений світлодіодний індикатор (В). (Мал. 45)
5. Відпустіть обмежувач запуску. (Мал. 46)
6. Перемістіть ручку зупинення двигуна в напрямку рукоятки. (Мал. 47)

Щоб підключити привід до коліс

- Модель LC 141iV. Щоб запустити привід, потягніть привідну скобу в напрямку рукоятки. (Мал. 48)
- Щоб задати 4 рівні швидкості приводу, натисніть «+» чи «-» на панелі керування. (Мал. 49)
- При наближенні до перешкоди відпустіть привідну скобу для розчеплення приводу.

Використання функції SavE

Виріб оснащений функцією збереження заряду акумулятора (SavE), що дозволяє подовжити час використання.

1. Для ввімкнення функції натисніть кнопку SavE (А). Увімкнеться зелений світлодіодний індикатор. (Мал. 50)
2. Для вимкнення функції натисніть кнопку SavE ще раз. Зелений світлодіодний індикатор (В) вимкнеться.

Функція SavE вимикається автоматично в разі, якщо умови поверхні потребують збільшення потужності. Якщо умови поверхні є сприятливими, функція SavE починає роботу автоматично.

Функція підвищеної потужності

Якщо виріб використовується для зрізання довгої чи вологої трави, двигун автоматично збільшує оберти. Коли необхідність у підвищеній потужності зникає, двигун повертається до роботи в стандартному режимі.

Зупинка виробу

Якщо ви не користуєтеся виробом протягом 10 хвилин, він автоматично зупиняється. Залишаючи виріб без нагляду, завжди повертайте ключ безпеки в положення «0».

1. Для зупинення двигуна відпустіть ручку зупинення двигуна. (Мал. 25)
2. Натисніть кнопку «УВИМК./ВИМКН.» (А) на панелі керування, після чого зелений світлодіодний індикатор (В) вимкнеться. (Мал. 51)
3. Відкрийте кришку акумуляторного відсіку та поверніть ключ безпеки в положення «0». (Мал. 52)
4. Щоб вийняти акумулятор, натисніть дві кнопки фіксатора та витягніть його. (Мал. 53)
5. Якщо рівень заряду акумулятора низький, зарядіть його. Докладніше див. *Зарядка акумулятора на сторінці 552.*

Експлуатація LC 141C

Вибір кабелю (LC 141C)

Зверніть увагу: Для ринку Сполученого Королівства необхідно використовувати тільки 16-метровий подовжувальний кабель, що постачається з продуктом. Для всіх інших ринків дивіться інформацію нижче.

У разі використання подовжувальних кабелів їхній мінімальний поперечний переріз повинен відповідати значенням, указаним у таблиці нижче:

Напруга	Довжина кабелю	Переріз кабелю
220-240 В/50 Гц	До 20 м	1,5 мм ²
220-240 В/50 Гц	20-50 м	2,5 мм ²

- Придбати основні та подовжувальні кабелі можна в місцевому центрі обслуговування продуктів Husqvarna для використання надворі.
- Використовуйте лише ті подовжувачі, які призначені для використання надворі та відповідають вимогам однієї із зазначених нижче специфікацій: Звичайна гума (60245 IEC 53), Звичайний полівінілхлорид (60227 IEC 53) або Звичайний поліхлоропропен (60245 IEC 57)
- Для запобігання виникненню небезпечних ситуацій заміна пошкодженого кабелю повинна здійснюватися виробником, представником центру обслуговування виробника або кваліфікованим спеціалістом.

Запуск виробу

1. Вставте шнур живлення в гніздо під ручкою. (Мал. 54)

- Вставте шнур живлення у тримач шнура живлення. Див. Використання тримача шнура живлення (модель LC 141C) на сторінці 547. (Мал. 28)
- Залишайтеся позаду виробу.
- Відпустіть обмежувач запуску. (Мал. 46)
- Перемістіть ручку зупинення двигуна в напрямку рукоятки. (Мал. 55)

Зупинка виробу

- Для зупинення двигуна відпустіть ручку зупинення двигуна. (Мал. 56)
- Від'єднайте шнур живлення від електромережі, а потім від виробу. (Мал. 57)



УВАГА: Тягніть штепсель назад, не розхитуючи. У жодному разі не тягніть за шнур живлення.

Забезпечення ефективної роботи

- Завжди користуйтеся гострим лезом. Тупе лезо ріже нерівно, а трава на поверхні розрізу жовтіє. Крім того, гостре лезо споживає менше енергії за тупе.
- Не скошуйте більше $\frac{1}{3}$ довжини трави. Спочатку треба виконувати скошування з великою висотою різання. Оцініть результат і зменште висоту зрізання на потрібну вам. Якщо трава дуже довга, ведіть газонокосарку повільно і виконайте скошування двічі, якщо це необхідно.
- Косіть щоразу в різних напрямках, щоб на газоні не було смуг.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед виконанням робіт із технічного обслуговування обов'язково прочитайте й усвідомте зміст розділу про заходи безпеки.

Для всіх робіт з обслуговування та ремонту необхідна спеціальна підготовка. Ми гарантуємо доступність послуг із професійного ремонту та обслуговування. Якщо ваш дилер не є одночасно центром обслуговування, зверніться до нього по

інформацію щодо найближчого центру обслуговування.

Графік технічного обслуговування

Інтервали технічного обслуговування вказані з урахуванням щоденного використання виробу. Інтервали змінюються для іншої частоти використання виробу.

Відомості про види обслуговування, позначені зірочкою (*), див. у розділі *Механізми безпеки на пристрої на сторінці 546.*

LC 141iV, LC 141i і LC 141C	Перед кожним використанням	Щомісяця	Щоквартально
Загальна перевірка.	X		
Чищення виробу.	X		
Перевірка обмежувача запуску*.	X		
Перевірка справності захисних систем виробу*.	X		
Перевірка різального обладнання.	X		
Перевірка кожуха леза*.	X		
Перевірка ручки зупинення двигуна*.	X		

Тільки LC 141iV і LC 141i	Перед кожним використанням	Щомісяця	Щоквартально
Перевірка справності роботи кнопки «УВІМК./ВИМК.».	X		
Перевірка акумулятора на наявність пошкоджень.	X		
Перевірка рівня заряду акумулятора.	X		
Перевірка справності кнопок виймання акумулятора та надійності утримування акумулятора у виробі.	X		
Перевірка зарядного пристрою на наявність пошкоджень та правильності його роботи.		X	
Перевірка з'єднань між акумулятором та виробом. Перевірка з'єднань між акумулятором та зарядним пристроєм.			X

Процедура загальної перевірки

- Переконайтеся, що всі гайки й гвинти на виробі затягнуті.
- Переконайтеся, що кабелі встановлені так, щоб вони не пошкодились.

Чищення виробу

- Для очищення пластмасових деталей використовуйте суху чисту тканину.
- Не користуйтеся водою для очищення виробу. Вода може потрапити в акумулятор чи двигун та призвести до короткого замикання або пошкодження виробу.
- Для чищення виробу не використовуйте миючий апарат високого тиску.
- Заборонено лити воду безпосередньо на двигун.
- Прибирайте листя, траву та бруд за допомогою щітки.

Чищення акумулятора та зарядного пристрою



УВАГА: Заборонено мити батарею чи зарядний пристрій водою.

- Перш ніж вставити акумулятор у зарядний пристрій, переконайтеся, що акумулятор і зарядний пристрій чисті й сухі.
- Чистити контакти акумулятора потрібно стисненим повітрям або за допомогою м'якої сухої ганчірки.
- Чистити поверхню акумулятора та зарядного пристрою потрібно за допомогою м'якої сухої ганчірки.

Перевірка різального обладнання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для моделей LC 141iV і LC 141i: Щоб запобігти випадковому запуску двигуна, поверніть ключ безпеки в положення «0», вийміть акумулятор та зачекайте принаймні 5 секунд.

Для моделі LC 141C: Щоб запобігти випадковому запуску двигуна, від'єднайте шнур живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час технічного обслуговування різального обладнання використовуйте захисні рукавиці. Лезо дуже гостре, ним можна легко порізатися.

1. Перевірте різальне обладнання на наявність пошкоджень або тріщин. Обов'язково замінійте пошкоджене різальне обладнання.
2. Огляньте лезо на предмет пошкоджень або затуплення.

Зверніть увагу: Після гостріння леза необхідно відрегулювати його баланс. Гостріння, заміну та балансування леза необхідно проводити в центрі обслуговування. У разі потрапляння на перешкоду, що призвела до зупинки двигуна, замініть пошкоджене лезо. Спеціалісти центру обслуговування мають провести оцінювання стану леза та надати консультацію щодо необхідності його гостріння або заміни.

Демонтаж та заміна леза

1. Зафіксуйте лезо дерев'яним брусом. (Мал. 58)
2. Вийміть болт леза.
3. Зніміть лезо.

4. Перевірте опору леза та болт на предмет пошкоджень.
5. Перевірте вал двигуна на предмет згинань.
6. Під час встановлення нового леза направляйте розміщені під кутом кінці в напрямку кожуха леза. (Мал. 59)
7. Переконайтеся, що лезо знаходиться на одному рівні з центром вала двигуна.
8. Зафіксуйте лезо дерев'яним брусом. Установіть пружинну шайбу та затягніть болт і шайбу з моментом 20 Н·м. (Мал. 60)
9. Прокрутіть лезо рукою та переконайтеся, що воно вільно обертається.
10. Запустіть виріб, щоб перевірити роботу леза. У разі неправильного встановлення леза у виробі буде спостерігатися вібрація або результат скошування буде незадовільний.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте міцні робочі рукавиці. Лезо дуже гостре, ним можна легко порізатися.

Усунення несправностей

Акумулятор

Світлодіоди на акумуляторі	Можливі несправності	Можливі виправлення
Блимає зелений світлодіодний індикатор	Напруга акумулятора занадто мала	Зарядіть акумулятор Див. <i>Зарядка акумулятора на сторінці 552.</i>
Блимає світлодіодний індикатор помилки	Занадто низький рівень заряду акумулятора	Зарядіть акумулятор Див. <i>Зарядка акумулятора на сторінці 552.</i>
	Температура робочого середовища занадто висока чи занадто низька	Акумулятор дозволяється використовувати за температури від -10°C до 40°C.
	Перенапруга	Переконайтеся, що напруга відповідає значенням, зазначеним на таблиці з паспортними даними виробу. Вийміть акумулятор із зарядного пристрою. Почекайте 5 секунд і спробуйте зарядити акумулятор. Якщо усунути несправність не вдалося, зв'яжіться з уповноваженим центром обслуговування.
Світлодіодний індикатор помилки ввімкнений	Завелика різниця напруги між елементами акумуляторної батареї (1 В).	Зверніться в авторизований центр обслуговування.

Зарядний пристрій акумулятора

Світлодіодний індикатор на зарядному пристрої	Можливі несправності	Можливі виправлення
Блимає світлодіодний індикатор помилки	Температура робочого середовища занадто висока чи занадто низька	Зарядний пристрій дозволяється використовувати за температури від 5°C до 40°C.
Світлодіодний індикатор помилки ввімкнений		Зверніться в авторизований центр обслуговування

Панель керування

У разі виникнення проблем, не наведених у цьому розділі, зверніться в центр обслуговування.

Кнопкова панель	Можливі несправності	Рекомендовані дії
Блимає світлодіодний індикатор помилки.	Двигун перенавантажений	Збільште висоту різання. Див. <i>Налаштування висоти різання на сторінці 552.</i>
	Частота обертання двигуна занадто падає та він зупиняється	
	Елементи керування двигуном занадто нагрілися	Зупиніть двигун та почекайте, доки вони охолонуть
	Лезо заблоковане	Щоб запобігти випадковому ввімкненню виробу, поверніть ключ безпеки в положення «0», вийміть акумуляторну батарею та почекайте принаймні 5 секунд. Переконайтеся, що лезо може вільно обертатися. Якщо усунути несправність не вдалося, зв'яжіться з уповноваженим центром обслуговування
Виріб зупиняється	Помилка акумулятора або відсутність сигналу від нього	Правильно вставте акумулятор у виріб та перевірте його роз'єм. Якщо світлодіодний індикатор на акумуляторі продовжує блимати, див. <i>Акумулятор на сторінці 556.</i>
	Занадто низький рівень заряду акумулятора	Зарядіть акумулятор Див. <i>Зарядка акумулятора на сторінці 552.</i>
	Несправність роз'єму акумулятора	Огляньте роз'єм акумулятора

Транспортування, зберігання й утилізація

Встановлення виробу в положення для транспортування

1. Якщо встановлено травозбірник, зніміть його.
2. Відпустіть фіксувальні голівки на верхній частині ручки та складіть ручку. (Мал. 61)
3. Відпустіть нижні фіксувальні голівки.
4. Пересуньте голівки у нижню частину прорізів зліва та справа виробу. (Мал. 62)
5. Складіть ручку вперед. (Мал. 63)

Транспортування

- До літій-іонних акумуляторів, що йдуть у комплекті, застосовується законодавство щодо небезпечних товарів.
- Під час транспортування цивільним транспортом слід дотримуватися спеціальних вимог, що зазначені на пакуванні та наклейках.
- У разі підготовки виробу до транспортування переконайтеся, що ви дотримуетесь законодавства щодо небезпечних матеріалів. Крім того, можуть застосовуватися місцеві норми.
- Перед перевезенням виробу слід завжди виймати акумуляторну батарею.

- Заклейте з'єднувачі акумулятора стрічкою та переконайтеся, що під час транспортування він буде надійно зафіксований.
- Під час транспортування закріпліть виріб.

Зберігання

- Перед зберіганням виробу слід завжди виймати акумулятор.
- Задля уникнення нещасних випадків переконайтеся, що під час зберігання акумулятор не під'єднаний до виробу.
- Зберігайте зарядний пристрій у сухому місці в закритому приміщенні.
- Зберігайте акумулятор та зарядний пристрій у сухому місці, захищеному від вологи та холоду.
- Під час зберігання від'єднуйте акумулятор від зарядного пристрою.
- Заборонено зберігати акумулятор у місці, де можуть утворюватися статичні заряди. Не зберігайте акумулятор у металевій коробці.
- Зберігайте акумулятор за температури від 5°C до 25°C у захищеному від прямих сонячних променів місці.

- Зберігайте зарядний пристрій за температури від 5°C до 45°C у захищеному від прямих сонячних променів місці.
- Перед тривалим зберіганням акумуляторної батареї переконайтеся, що рівень її заряду становить 30–50 %.
- Зберігайте виріб, акумулятор та зарядний пристрій у закритому приміщенні, куди не зможуть отримати доступ діти та особи без належної підготовки.
- Перед тривалим зберіганням промийте виріб та проведіть повне технічне обслуговування.

відходами. Утилізацію цього виробу слід здійснювати на спеціалізованому підприємстві з переробки відходів електричного й електронного обладнання.

Належна утилізація виробу допоможе запобігти потенційному негативному впливу на стан навколишнього середовища та здоров'я людей, який може стати наслідком некоректної обробки відходів. Докладну інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати в органах місцевого самоврядування, місцевих службах переробки відходів або в магазині, де було придбано цей пристрій.

(Мал. 64)

Утилізація

Символи на виробі або його упаковці вказують на те, що його не слід утилізувати разом з побутовими

Технічні характеристики

Технічні дані LC 141iV, LC 141i

	LC 141iV	LC 141i
Різальний двигун		
Тип двигуна	Двигун постійного струму (без щіток) 36 В	Двигун постійного струму (без щіток) 36 В
Швидкість двигуна – SavE, об. на хв	2700	2700
Швидкість двигуна – номінальна, об. на хв	3100	3100
Швидкість двигуна – підвищена потужність, об. на хв	3700	3700
Вихідна потужність двигуна – максимальна, кВт	0,8	0,8
Вихідна потужність двигуна – номінальна, кВт	0,55	0,55
Повідний двигун		
Вихідна потужність двигуна – номінальна, кВт	0,25	Н/Д
Швидкість самохідного руху, км/ч	3,0-4,5	Н/Д
Рівні швидкості	4	Н/Д
Вага		
Вага без акумулятора, кг	23,2	20
Акумулятор ¹⁹⁰		
Тип батареї	Серія Husqvarna	Серія Husqvarna
Тривалість роботи акумулятора		
Тривалість роботи акумулятора, хв, (холостий хід) з активованою функцією SavE, з одним акумулятором Husqvarna ємністю 5,2 А·год (BLi200).	77	77

¹⁹⁰ Для досягнення найкращих результатів та продуктивності рекомендується використовувати акумуляторну батарею BLi200 Husqvarna.

	LC 141iV	LC 141i
Тривалість роботи акумулятора, хв. (холостий хід) у стандартному режимі роботи, з одним акумулятором Husqvarna ємністю 5,2 А-год (BLi200).	45	45
Випромінювання шуму ¹⁹¹		
Рівень звукової потужності, вимірюваний у децибелах (А)	92	92
Рівень звукової потужності, гарантований L _{WA} дБ (А)	94	94
Рівні звуку ¹⁹²		
Рівень звукового тиску у вусі оператора, дБ(А)	83	83
Рівні вібрації ¹⁹³		
Ручка, м/с ²	2,0	2,0
Косіння		
Висота зрізання, мм	25-70	25-70
Ширина зрізання, см	41	41
Лезо	Збирання	Збирання
Артикульний номер	5011716-10	5011716-10
Місткість травозбірника, літри	50	50

Технічні дані LC 141C

	LC 141C
Двигун	
Тип двигуна	Серія двигунів змінного струму
Швидкість двигуна – номінальна, об. на хв	3200
Потужність	1800 Вт
Джерело живлення	Дротовий тип підключення до електромережі
Кабель живлення (входить у комплект лише за умови продажу на території Сполученого Королівства)	
Тип кабелю	Подовжувальний кабель 16 м
Вага, кг	1,6
Вага	
Вага, кг	22
Випромінювання шуму ¹⁹⁴	

¹⁹¹ Випромінювання шуму в середовище, виміряне як звукова потужність (L_{WA}), відповідає директиві ЄС 2000/14/ЄС.

¹⁹² Заявлені дані про рівень шумового тиску мають стандартну статистичну розбіжність (стандартне відхилення) в 1,2 дБ(А).

¹⁹³ Заявлені дані щодо рівня вібрації мають стандартну статистичну розбіжність (стандартне відхилення) у 0,2 м/с².

¹⁹⁴ Випромінювання шуму в середовище, виміряне як звукова потужність (L_{WA}), відповідає директиві ЄС 2000/14/ЄС.

	LC 141C
Рівень звукової потужності, вимірюваний у децибелах (A)	94
Рівень звукової потужності, гарантований L_{WA} дБ (A)	96
Рівні звуку ¹⁹⁵	
Рівень звукового тиску у вусі оператора, дБ(A)	83
Рівні вібрації ¹⁹⁶	
Ручка, m/s^2	2,0
Косіння	
Висота зрізання, мм	25-70
Ширина зрізання, см	41
Лезо	Збирання
Артикульний номер	5011716-10
Місткість травозбірника, літри	50

¹⁹⁵ Заявлені дані про рівень шумового тиску мають стандартну статистичну розбіжність (стандартне відхилення) в 1,2 дБ(A).

¹⁹⁶ Заявлені дані щодо рівня вібрації мають стандартну статистичну розбіжність (стандартне відхилення) у 0,2 m/s^2 .

Декларація відповідності ЄС

Декларація відповідності ЄС

Ми, **Husqvarna AB**, SE-561 82 місто Хускварна, Швеція, телефон: +46-36-146500, заявляємо, що **газонокосарки Husqvarna LC 141iV і LC 141i** із серійними номерами 2018XXXXXXX і далі відповідають вимогам ДИРЕКТИВИ РАДИ ЄС:

- від 8 червня 2011 р. «Про обмеження використання деяких небезпечних речовин» **2011/65/EU**
- від 17 травня 2006 р. «стосовно механічного обладнання» **2006/42/EC**
- від 26 лютого 2014 р. «Про електромагнітну сумісність» **2014/30/EU**
- від 8 травня 2000 р. «Про випромінювання шуму до навколишнього середовища» **2000/14/EC**

Відомості стосовно випромінювання шуму див. у розділі «Технічні дані».

Застосовано такі стандарти:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Уповноважений орган: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** провів процедуру оцінки відповідності згідно з Додатком VI Директиви 2000/14/ЄС і видав сертифікат за номером:71540

Husqvarna, 2018-09-21



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор із питань розвитку / продукції для садівництва (уповноважений представник компанії Husqvarna AB, що відповідає за технічну документацію).

Декларація відповідності ЄС

Ми, **Husqvarna AB**, SE-561 82 місто Хускварна, Швеція, телефон: +46-36-146500, заявляємо, що **газонокосарки Husqvarna LC 141C** із серійними номерами 2015XXXXXXX і далі відповідають вимогам ДИРЕКТИВИ РАДИ ЄС:

- від 8 червня 2011 р. «Про обмеження використання деяких небезпечних речовин» **2011/65/EU**
- від 17 травня 2006 р. «стосовно механічного обладнання» **2006/42/EC**
- від 26 лютого 2014 р. «Про електромагнітну сумісність» **2014/30/EU**

- від 8 травня 2000 р. «Про випромінювання шуму до навколишнього середовища» **2000/14/EC**

Відомості стосовно випромінювання шуму див. у розділі «Технічні дані».

Застосовано такі стандарти:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Уповноважений орган: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxemburg** згідно з процедурами SNCH підтвержує дотримання Виробником вимог Додатка VI Директиви 2000/14/ЄС та видає йому відповідний сертифікат за номером SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Husqvarna, 2016-10-31



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор із питань розвитку / продукції для садівництва (уповноважений представник компанії Husqvarna AB, що відповідає за технічну документацію).



www.husqvarna.com

Original instructions
Оригинални инструкции
Původní pokyny
Originale instruktioner
Originalanweisungen
Αρχικές οδηγίες
Instrucciones originales
Originaaljuhend
Alkuperäiset ohjeet
Instructions d'origine
Originalne upute
Eredeti útmutatás
Istruzioni originali
取扱説明書原本

Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība
Originele instructies
Originale instruksjoner
Oryginalne instrukcje
Instrucções originais
Instrucțiuni inițiale
Оригинальные инструкции
Põvodné pokyny
Izvirna navodila
Originalna uputstva
Bruksanvisning i original
Orjinal talimatlar
Оригинальні інструкції

1141021-38



2018-12-10